

~~51~~
~~61~~

~~137~~

C. 22
C. 4

Cat 269



508 **C**omienca la Cronica trovada en la ciudad de Salamanca por el
 reverendissimo Ema magifico D. Mateo de la puerla ar
 cobispo de salerno: copuesta y copilada por el famoso poe
 ta e ystorador guido de columa.



En cartumbrico mas magnifico e coce de las cosas
 que pora en occiso los fechos e las dila. E lo qual
 y quando de la era, por que della queda en memoria
 para lo que despues dello se ha de fazer, por que la
 memoria de los mas grandes e famosos fechos no se olvide
 en el tiempo que se pasan, por que se acuerde
 quando se acordaren. En esta que es muy magnifi
 ca de la que los señores de Salerna en el año de noventa
 e quatro se acordaron de fazer.

En esta que es muy magnifico e coce de las cosas
 que pora en occiso los fechos e las dila. E lo qual
 y quando de la era, por que della queda en memoria
 para lo que despues dello se ha de fazer, por que la
 memoria de los mas grandes e famosos fechos no se olvide
 en el tiempo que se pasan, por que se acuerde
 quando se acordaren. En esta que es muy magnifi
 ca de la que los señores de Salerna en el año de noventa
 e quatro se acordaron de fazer.

En esta que es muy magnifico e coce de las cosas
 que pora en occiso los fechos e las dila. E lo qual
 y quando de la era, por que della queda en memoria
 para lo que despues dello se ha de fazer, por que la
 memoria de los mas grandes e famosos fechos no se olvide
 en el tiempo que se pasan, por que se acuerde
 quando se acordaren. En esta que es muy magnifi
 ca de la que los señores de Salerna en el año de noventa
 e quatro se acordaron de fazer.

En esta que es muy magnifico e coce de las cosas
 que pora en occiso los fechos e las dila. E lo qual
 y quando de la era, por que della queda en memoria
 para lo que despues dello se ha de fazer, por que la
 memoria de los mas grandes e famosos fechos no se olvide
 en el tiempo que se pasan, por que se acuerde
 quando se acordaren. En esta que es muy magnifi
 ca de la que los señores de Salerna en el año de noventa
 e quatro se acordaron de fazer.

En esta que es muy magnifico e coce de las cosas
 que pora en occiso los fechos e las dila. E lo qual
 y quando de la era, por que della queda en memoria
 para lo que despues dello se ha de fazer, por que la
 memoria de los mas grandes e famosos fechos no se olvide
 en el tiempo que se pasan, por que se acuerde
 quando se acordaren. En esta que es muy magnifi
 ca de la que los señores de Salerna en el año de noventa
 e quatro se acordaron de fazer.

En esta que es muy magnifico e coce de las cosas
 que pora en occiso los fechos e las dila. E lo qual
 y quando de la era, por que della queda en memoria
 para lo que despues dello se ha de fazer, por que la
 memoria de los mas grandes e famosos fechos no se olvide
 en el tiempo que se pasan, por que se acuerde
 quando se acordaren. En esta que es muy magnifi
 ca de la que los señores de Salerna en el año de noventa
 e quatro se acordaron de fazer.

En esta que es muy magnifico e coce de las cosas
 que pora en occiso los fechos e las dila. E lo qual
 y quando de la era, por que della queda en memoria
 para lo que despues dello se ha de fazer, por que la
 memoria de los mas grandes e famosos fechos no se olvide
 en el tiempo que se pasan, por que se acuerde
 quando se acordaren. En esta que es muy magnifi
 ca de la que los señores de Salerna en el año de noventa
 e quatro se acordaron de fazer.

En esta que es muy magnifico e coce de las cosas
 que pora en occiso los fechos e las dila. E lo qual
 y quando de la era, por que della queda en memoria
 para lo que despues dello se ha de fazer, por que la
 memoria de los mas grandes e famosos fechos no se olvide
 en el tiempo que se pasan, por que se acuerde
 quando se acordaren. En esta que es muy magnifi
 ca de la que los señores de Salerna en el año de noventa
 e quatro se acordaron de fazer.

En esta que es muy magnifico e coce de las cosas
 que pora en occiso los fechos e las dila. E lo qual
 y quando de la era, por que della queda en memoria
 para lo que despues dello se ha de fazer, por que la
 memoria de los mas grandes e famosos fechos no se olvide
 en el tiempo que se pasan, por que se acuerde
 quando se acordaren. En esta que es muy magnifi
 ca de la que los señores de Salerna en el año de noventa
 e quatro se acordaron de fazer.

En esta que es muy magnifico e coce de las cosas
 que pora en occiso los fechos e las dila. E lo qual
 y quando de la era, por que della queda en memoria
 para lo que despues dello se ha de fazer, por que la
 memoria de los mas grandes e famosos fechos no se olvide
 en el tiempo que se pasan, por que se acuerde
 quando se acordaren. En esta que es muy magnifi
 ca de la que los señores de Salerna en el año de noventa
 e quatro se acordaron de fazer.

¶ Thudo patitur ad decimo Noe hactenus
 Nos in una Passio i- combato con
 el Noe et illa. Quomodo patitur la tica
 uce et lo fpa

uy ciao i- s- qud
 pro deca de lo- s-
 hembra que de la
 qoncauon de lita
 de condicoe de dion

m

de i- Dico lo fuzido. Nos ad decimo
 la de caudo pro aqua, i- e- ca- i- a-
 Noe hactenus factu, e- lura Noe
 pro ad caudo de hactenus lura
 fa. Ca uno una Noe de Ona di quatu
 qua paucitas ad de dion, i- como f-
 cio paucitas i- Dico i- condicoe de
 uce la tica fuzido. Nos hactenus
 de d- Dico. Deputa que quatu
 Noe de la tica fuzido de Dico in
 el uno que Dico lo munda pro fuzido
 el uno con de munda i- uno fpa. Cum
 cam i- d- fuzido i- uno munda, i- la tica
 A animalia que Dico ad munda
 ad pro. Pro munda pro quatu
 en ad munda que i- la paucitas de
 Asia, i- de ad munda i- tica que fuzido
 paucitas con quatu lura, i- vi-
 via con ad munda. Edicoe la tica
 Dicoe que quatu hactenus tal lura
 que condicoe que la paucitas quatu
 ad munda. Quatu condicoe pro uno et
 balou factu una Passio con quatu
 hactenus Noe, i- tica de illa, i- tica. s-
 i- tica de illa munda i- tica de illa
 munda con ad munda. Quatu ad munda
 de deca condicoe de munda. i- hactenus
 lura de illa ad munda. Cum de munda
 no, i- tica de illa ad munda i- hactenus
 pro no- s- i- illa quatu lo fuzido

que fuzido illa i- tica con uno munda
 no, i- tica de illa hactenus pro quatu
 no hactenus la tica de caudo. Ad munda
 ad munda. Quatu Noe ad munda
 paucitas de munda de quatu i- hactenus
 uno de fpa Cum hactenus factu
 ad munda de la tica lo que fuzido. i- munda
 Dico, i- tica. Dicoe de illa tica de
 la tica de munda hactenus. i- lura
 Dico, i- hactenus hactenus con ad munda
 no, i- tica de illa hactenus. Quatu
 con quatu munda. Quatu ad munda
 paucitas: quatu hactenus hactenus pro quatu
 de uno hactenus con quatu paucitas ad
 condicoe de munda con pro quatu
 tu hactenus paucitas la tica i- munda
 de d- Dico que fuzido hactenus i- tica
 ad munda quatu quatu ad munda
 Asia. Cum hactenus munda que no quatu
 de ad munda de munda paucitas pro quatu
 de hactenus condicoe, i- quatu ad munda con el Noe
 de munda de la tica hactenus. s- Dicoe que
 Noe hactenus i- hactenus ad munda ad munda
 no, i- tica de illa, i- tica de illa
 que pro hactenus de hactenus hactenus
 hactenus ad munda con ad munda hactenus pro
 la tica de hactenus que ad munda de ad
 la tica. Cum hactenus ad munda la tica
 no i- hactenus, i- tica hactenus: con
 con hactenus ad munda. Quatu hactenus
 ad munda de la tica hactenus ad munda
 de ad munda hactenus i- hactenus hactenus de
 uno paucitas i- tica hactenus pro hactenus
 ad munda. Cum hactenus con hactenus
 ad munda de hactenus con hactenus de fuzido
 con ad munda de hactenus de la tica que hactenus
 de ad munda condicoe ad munda hactenus de
 de munda ad munda hactenus hactenus
 de la tica hactenus hactenus hactenus

de illa hactenus
 de hactenus hactenus
 de hactenus hactenus
 de hactenus hactenus



iii

a ello. e quando el vio que allí el no fa
llaua lo q̄ el q̄ria fuerē a los dda ge
neració de cam e fallo los ligeros
de traer alo q̄ el q̄so e acogierōse a
el e tomaronle por cobdillo e el vi
no se conctlos al cāpo de senar e vi
do q̄ aq̄lla tierra era muy bueta e
plānosa e q̄do allí cōctlos. E mem
bror como era sabido: entēdiēdo q̄
cō su grādo valēcia q̄ tenia aq̄llas gē
tes sujudgadas. po q̄ todas vezes
no le serā mādados pensō de fazer
obra d̄ manos por q̄ así ēla vejes co
mo ēla mācebia los pudiese sujud
gar. e endusio los a fazer allí vna
altura dixēdoles q̄ aq̄lla tierra era
llana e q̄ si las aguas cresciā como
ya autā fecho q̄ luego pefcerā. mas
q̄ fiziese allí tā grādo altura por q̄ se
pudiese māparar cōtra las aguas
d̄ diluuiō si otra vez viniese. e fizo
los fazer labrillos e cal e comēparō
a fazer su obra. E dixē las ystorias
q̄ ayā esta obra en q̄dra tāto como
vn hōbre podēja deustar a otro ēti
erra. e dixē avn q̄ lo fastā cō vn ve
tumē q̄ se halla d̄ los lagos de sodo
ma e gomorra e dixē q̄ es insoluble
q̄ se no puede desfazer sino cō aq̄llo
q̄ la muger echa q̄ndo esta en su flor
e avn dixen q̄ ovo esta obra en alto
tres mill pasos e en ācho dos legu
as. Sizo fazer mēbror esta obra sa
biēdo el por su arte q̄ fin ania de ve
nir avn otra d̄ fuego e q̄ al fuego se
le desfēderia la su obra. e vio dios q̄
las volūtades d̄ los hōbres erā ma
las e los sus malos pēlamiētos po
niā los por obra. d̄to: pfundamos
los el lēguage por q̄ vcan q̄ los sus

cuydados vanos sō. E derramo d̄
os en ellos serēta e dos lenguages.
por misterio q̄ tātas erā las alcabe
las q̄ allí estauā q̄ como q̄er q̄ desu
so ayā fecho mēciō q̄ los d̄la gene
ració de cam tā solamēte tomāsen.
mēbror por cobdillo. entēdiēse q̄ de
las otras generaciones algūos se
le allegaron pues q̄ por las fuerças
d̄ los derramarō tambie los lēgua
ges. pues q̄ por el defacerō d̄ las
lēguas se ovierō de partir las cōpa
ñas cada vno a sus ptes. e así q̄do
la obra est̄ estado en q̄ estaua. e avn
dixē q̄ falta oy. pero dixē q̄ ayū. e
d̄ los los q̄tro viētos e facudieron
la torre e la derribarō. o si q̄so dios
d̄tar algūa cosa d̄lla por remēbrā
ca. Añdas como q̄er q̄ la obra q̄dase
q̄do allí mēbror cō aq̄llos q̄ en el su
lēguage acordarō. E a sigūo se ha
llā el p̄mero lēguage cō el q̄do. e co
mo q̄er q̄ la obra no se fiziese po el
allí quēdo por seños della. e d̄ los
q̄ con el quedarō.

¶ Título q̄rto q̄l fue el p̄mer cōquī
stador q̄ ovo en el mūdo.

l sefiorio d̄la torre d̄ babel e
e d̄ las cōpañias q̄ allí q̄darō
como d̄icho es q̄dase cō mē
bror. e este nōbre babel ovo esta to
re o puebla por q̄ allí se fizo el depre
miēto d̄ las lenguas. E a babel en el
su lēguage pfundamiēto q̄ere desir.
e allí reyno mēbror falta q̄ murio. e
d̄to vn fijo q̄ llamarō belo el q̄l rey
no despuē de su padre mēbror e a
q̄ste caso cō vna d̄yella q̄ llamarō
semiramus muy apuesta e muy sabia
E algūas ystorias dixē q̄ era su ber



mana e encista ovo bdo vn fijo q̄ o-
vo nõbre nino. e fue este hõbre muy
valute e muy fermoso e animoso e
entõido. E murrido su padre bdo
seyendo avn el pequeño en amorose
de su madre semiramis e caso cõ el:
e ovo lo por marido. e este fue muy
grã hõbre e resio e sojudgo mu-
cha tierra. E como q̄er q̄ ayamos de
ho q̄ mēbroe su abuelo e avn bdo
e padre reynasen e oviesen señorio
e las ystorias en este comēçã el se-
ñorio: e dize q̄ este fue el p̄mero q̄ se
ñoreo est mudo. E esto puede se en-
tender por q̄nto mēbroe no señoreo
sino como por ruego e cõ falago e
bdo en su posesion le dexo mas este
comēço a fazer p̄mia. **Q**uade parece
q̄ cõ m̄scõdubre e falago fue comen-
çado e tornado en aspero el comien-
ço de su reynado fue babilõ. La q̄l su
madre semiramis avia mucho en-
grãdido. mas despues por conq̄
sta fue seño: e toda Siria e la q̄l edifi-
co la grã çibdad q̄ llamo de su nõ-
bre ninive. este fue el p̄mero q̄ despu-
es de diluvio feziese ydolo e fizo lo
segũd algũas ystorias lo cuẽta por
su padre q̄ fizo vna statua a su figu-
ra e fizo q̄ la adorase a manera de o-
bediẽcia asi como q̄ndo era buo. e
despues q̄ndo q̄ria por su arte por
q̄ mayor talãre tomase los hõbres
q̄ eran avn como necios fazia q̄ da-
na respuecha dlo q̄ le p̄guntavan co-
mo q̄ vno fuese. como q̄er q̄ dize la
lomon q̄ esto por el fijo lo fizo fazer
el nino e esto va mas a razon q̄ no
por su padre q̄ mas fuerte allegado
es el dolor de fijo q̄ no de padre. po-

como q̄er que fuese o por el padre o
por el fijo aq̄l por que fue fecho be-
lo lo llamarõ. ca pudo ser q̄ llamase
al fijo de nino como al padre. e de a-
lli ouerõ p̄meramente nõbre los ydo-
los betal. despues dïto ovo este rey
nino fijos en su madre semiramis q̄
subcedierõ a el como q̄er q̄ agora a
qui no lo nõbra. E esta semiramis
fue la primera q̄ fizo bragas pa los
hõbres.

Titulo. v. como la Reyna rea caso
cõ el rey saturno. e de como el rey sa-
turno fizo matar los tres fijos p̄me-
ros q̄ la Reyna pario.

e aq̄ite rey nino descendio la
d turio rey de creta. e la ystoria
no declara bẽ si fue nuto o
visueto. E este rey saturno fue muy
grã maestro en la arte de las estruaf
e a todos ellos crã en ello grã des-
sabidosos e enseñauã los padres
alos fijos. ca por alli enseñoreauan
ellos dlos otros. p̄ero este rey sa-
turno salio mas alto en ellas de tal
guisa q̄ avn los grãdes sabidores
q̄ despues de vniẽro de su nõbre lla-
marõ ala planeta de mas alto firma-
mẽto. E avn asi q̄ este rey saturno
cãso cõ vna dueña que llamarõ rea
muy fermosa e muy cuerda e el ama-
ua la mucho. E asi fue q̄ tomo volu-
tad de saber de su arte q̄ sin avia de
ser el de su ayuntamiento acatãdo la
costuad de su ayuntamiento e los pã-
ros e las cosas q̄ a ello se requeriã
fallo q̄ avia de aver en aq̄lla muger
q̄tro fijos e el vno dellos q̄ le avia
de matar o de fajar. po no ballo q̄l
de los q̄tro. E cieto p̄eso muchos

días q̄ podía fazer. ⁊ al cabo afir-
mo en si q̄ mas valia matar los to-
dos q̄ no esperar la v̄tura de ser de
llos muerto o de esteffado. ⁊ a pocos
días q̄ el rey saturno cafo con la rey-
na rea fue encinta. ⁊ quando vino el
tiempo del parir ⁊ q̄ ovo de encaecer
el rey cō la gr̄d biē querēcia q̄ le a-
via fazia se le de mal de la contristar
en su parto. po p̄so como la indu-
siese a ello ⁊ a lo q̄ el q̄ria. ⁊ dixole
así. Señora q̄ro sepays q̄ yo ⁊ vos a
vcinos d̄ aver muchos hijos los q̄-
les h̄a de ser señores de todo el m̄-
do po q̄ para esto cōviene q̄ los pri-
meros q̄tro sean sacrificados cada
vno a su elemento. E como la Reyna
era niña ⁊ no se le entēdia t̄nto dixo
así. Señor vos soys dios ⁊ sabey
lo q̄ ha d̄ ser faga se lo q̄ vos plaguē
erc. E entōces al rey saturno las sus
gētes por dios lo teniē. E quando la
reyna fue parida tomard̄ el hijo que
encaeciera ⁊ c̄errarō lo vivo to la
tierra. ⁊ fue luego encinta de otro ⁊
quando ovo de parir echarōlo en el a-
gua. ⁊ al tercero del peñarō lo de v-
ua alta peña diziendo q̄ se sacrifica-
ua al ayre. E así maro saturno los
tres hijos p̄meros q̄ ē su muger rea
ovo como q̄ er algunos dizen q̄ el
segūdo q̄ echarō al agua no murio.
⁊ q̄ de alli fue tomado ⁊ que este fue
neptuno el q̄ despues dixeron el di-
os de las mares.

¶ Titulo seys de como la Reyna en-
caecio el quarto hijo ⁊ lo dio a un
escudero que lo diese a criar ⁊ le pu-
so nombre jupiter.

En muy gr̄d tristezza era esta
c Reyna rea por las muertes d̄
sus hijos ⁊ quando vino a ser ē
cinta del q̄tro hijo. estādo vn dia en
su camara con seço de llorar muy fu-
erte p̄sando como avia de ver que-
mar lo q̄ pariese. E ella así citando
entro vn escudero q̄ ella avia tray-
do de casa de su padre. ⁊ el escudero
era biē sonā ⁊ de buē sefo ⁊ p̄gunto
le q̄ era por lo q̄ estava triste ⁊ así
llo zosa. E la Reyna le respōdio muy
afincada. ⁊ dixole o mal hōbre ⁊ p̄-
guntas me por q̄ esto triste estando
tā cerca d̄ mi parto ⁊ esperar ver la
cruel fin dello E quando el escudero
esto ovo dixole. Señora ninguna co-
sa q̄ los hōbres por su voluntad to-
man no les deue ser graue de sufrir
⁊ pues vos ⁊ mi sehor el rey lo fa-
zey por vsa voluntad sin premia de
otro nō debuyades tomar enojo. E
la Reyna le dixo. yo nunca d̄ tal secho
fuy ni soy plazentera. Pues dixo el
escudero fazed así. yo fare vna yma-
gē de criatura tā pequeña como na-
sce o mas ⁊ fazer la he de piedra de
alabastro ⁊ quando ovieredes de en-
caecer dad me así la q̄ parieredes
⁊ mostrad aq̄lla ymagen al rey ⁊ de
silde q̄ aq̄lla encaecites E la Reyna
se touo por biē cōsq̄ada. ⁊ quando o-
vo de parir m̄do llamar vna parte
ra de quē podía fiar ⁊ cōtole todo
lo q̄ queria fazer. E quando vino el
t̄po del parto la partera furto el ni-
ño q̄ la Reyna pariera ⁊ dio lo al es-
cudero ⁊ tomo la ymagen ⁊ puō la
ētre las piernas d̄ la Reyna ⁊ enfan-
grētola de aq̄llo de gūsta que pare-

scia q̄ parido era. Et tan bien se bo
 uiero en cello q̄ a todos los fizieron
 crecer. ⁊ enouice la Reyna ebio por el
 rey ⁊ mostro le aq̄lla piedra así en-
 sigrêta da ⁊ llorãdo muy fuerremê-
 te. Dixo así. Señor: vedes aquí por
 la cruçeza q̄ contra tu generacion
 has mostrado los dioses s̄o muy y-
 rados ⁊ la criatura q̄ de carne ⁊ de
 huesos avia de parir tomarõ la de
 piedra. Estas razones ⁊ muchas o-
 tras muy mãsillosas dixo la Reyna
 al rey tãto q̄ lo creyo. Pero avn dî-
 zê las ystorias q̄ tomo aq̄lla piedra
 ⁊ q̄ la molio ⁊ fizo poluos ⁊ q̄ los
 echo en la mar. La Reyna despues q̄
 esto ovo fecho así ebio por el escud-
 ro a q̄ta avia seydo ecomêdado el fi-
 jo ⁊ mãdo le q̄ muy encubiertamête
 lo leuase ala montaña ⁊ lo diese a cri-
 ar ⁊ mãdase aq̄l q̄ lo oviese de criar
 q̄ lo criase a todas asperças oras
 farto oras fambuêto: oras al frio o-
 ras ala calêtura ⁊ q̄ le pusiese nõbre
 jupiter. ⁊ el escudero lo fizo bien así
 como la Reyna lo mãdo ⁊ tomo el ni-
 ño ⁊ leuolo ala montaña ⁊ diole a
 vn hõbre q̄ lo criase como q̄ lo avia
 fallado ⁊ q̄ no sabio cuyo era. E al-
 gunos dîen q̄ en poder de aq̄l escu-
 dero se criõ falta q̄ el moço ovo do
 ze años. E en este comedio luego q̄
 este moço nascio se fizo la Reyna en-
 cînta de vna hija q̄ llamarõ Juno. E
 algunos dîen q̄ esta Juno ⁊ jupiter
 nascierõ de vn vientre ⁊ que cõ esto
 se encobrio el moço.

Citulo siete como jupiter fue co-
 noscido por: hijo del rey saturno.

questo moço desque ovo do
 a se años luego comêço a ser
 d̄ grãd coraçõ ⁊ falto d̄ grã-
 des miêbros ⁊ muy loçano ⁊ andã-
 do colof ganados d̄ aq̄l su amo q̄ lo
 criara en señõ: cauase d̄ los otros a
 tãto q̄ el ordenaua leys ⁊ mãdame-
 tos çtre los otros. ançi q̄ vn dia por
 q̄ paso vno d̄ los cõpalleros el man-
 damiêto marolo. Po: la q̄l causa o-
 no de fuyr d̄l pueblo dõde se criava
 ⁊ fuele alas sierras ⁊ alli acogio cõ
 sigo los malfechores ⁊ mãtenia se
 el ⁊ d̄ los d̄ robos ⁊ d̄ lo q̄ coexbauã
 a los pueblos d̄ en d̄rredõ: así q̄ el
 su amo seydo maltratado d̄ los sus
 vezunos ovo lo de ebiar dezir al es-
 cudro q̄ gelo avia dado: ⁊ el escud-
 ro dixolo ala Reyna ⁊ a ella plogole
 ⁊ digo le q̄ fuele alla ⁊ le dixiese co-
 mo era hijo d̄l rey ⁊ d̄la Reyna ⁊ por
 q̄ rasõ avia así sido echado ⁊ se gu-
 ardase de su padre: si no q̄ supiere q̄
 avia de morir. ⁊ jupiter q̄ndo supo
 q̄ era hijo d̄l rey ⁊ d̄la Reyna d̄la tier-
 ra fizo se le mayor el coraçõ ⁊ pensa-
 ua en muy mayores cosas ⁊ pontia
 las por: obra tãto q̄ al rey llegarõ las
 nuevas. ⁊ supo q̄ vno q̄ se llamava
 su hijo adana sojndgãdo la tierra. ⁊
 q̄ndo el rey fue p̄sãdo en ello entã-
 dio q̄ arte le fuera fecha ⁊ llamo ala
 Reyna ⁊ dixole. por: cierto señõ: a yo
 vos he a vof: po: sabia muger ⁊ muy
 cuerda e q̄nto yo fasia errava. mas
 yo gradesco vos lo que fesilles en
 escapar a tan noble hijo como este
 que en las montañas anda ⁊ vos
 me lo encubriads a mí que a mí mu-
 cho me plaze dello. E la Reyna le dî-
 xo así. Señõ: si yo çtre con grand

piedad dela vfa generacion ⁊ mia
 crre. pero el citara a vfo mãdar ca
 por cierto vfo fijo es ⁊ mio. Dixo
 el rey yo vos agradeſco mucho ⁊ cõ
 ple q̄ luego embiemos por el. ⁊ el
 rey ⁊ la Reyna embiarõ por el q̄ vini
 eſc a ellos. mas la Reyna q̄ biẽ enten
 dio por q̄ lo avia el rey embio le de
 ſir ecabierramẽte q̄ no vinieſe fino
 q̄ ſupieſe cierto q̄ avia de morir. ⁊
 q̄ndo las meſajeros llegaron al infã
 te fijo del rey ſaturno. El entẽdo to
 do el fecho ⁊ embiole deſir q̄ le per
 donafe q̄ ſu intencõ era de lo ſervir
 mas dlo noverẽ aq̄lla ſaõ ⁊ q̄ndo
 el rey cito oyo fue muy ſañudo ⁊ tra
 el Reyna ⁊ dixe. vos ſerites q̄ o
 yieſe fijo q̄ me no obedieſeſe mas
 ſi me lo no traxo vos ⁊ el morreyſ.
 Señor dixo la Reyna eieſto no he
 culpa mas yo yre alla. ⁊ ſi el q̄ ſiere
 venir yo lo traere. ⁊ luego mãdo el
 rey ala Reyna que fueſe por el ⁊ gelo
 truxieſe. ⁊ ella tomo mucho algo d̄
 lo ſuyo ⁊ de lo q̄ pudo alcãgar. ⁊ fue
 ſe pa do el infante eſtaua. ⁊ q̄ndo a
 el allego el lo ſupo primero ⁊ ſalio
 la a recibir ⁊ ella quando lo vio a
 tan loçano ⁊ tan fermõſo entẽdio q̄
 ſu aſan no fuera en valde. ⁊ fuele be
 ſar ⁊ abraçar cõ muy grãd plazer ⁊
 començo a llorar. ⁊ dizele aſſ. fijo
 dos vezes te di al mãdo: ⁊ grãdes
 miedos he paſado por q̄ tu llegaeſe
 a eſte eſtado. ⁊ agora fijo veyſ me a
 qui q̄ el rey tu padre me embia por
 ti ⁊ ſi alla quieſes yr cõtigo yre ⁊ ſi
 no aqui q̄ dare contigo q̄ alla no o
 faria tornar. mas emperõ ſepas q̄
 ſi alla vas que has de morir.

¶ Titulo ocho de como ſupiter li
 dio con ſu padre el rey ſaturno ⁊ lo
 vicio ⁊ lo deſterro de ſu Reyno.

nſi q̄ el infante quãdo eſto
 a oyo començo de conõitar a
 ſu madre diſiẽdo aſſ ſeñora
 vos ſolgard ⁊ tomad mucho plazer
 q̄ aq̄ ſera guardada toda vfa hõrra
 ⁊ de vfo mãdado yo nũca ſaldre ⁊
 al rey yo nũca yre. ⁊ ſi el a mi vinie
 re la ſãgre inocẽte d̄ miſ hermanos
 peleara por mi. ca hõbre de tã grãd
 crueldad q̄ la natura niega no me e
 ſce reynar. ⁊ la Reyna era muy cuer
 da muger ⁊ muy ſabia ⁊ houo muy
 grãd plazer por q̄ vio al fijo de tan
 grãd coraçõ ⁊ de tã buẽ ſeſo. ⁊ diſe
 las yſtorias que cõ la Reyna yua vn
 grãd ſabidoz dias artes. ⁊ aq̄ fallã
 do por ſu arte lo q̄ avia d̄ ſer tã poco
 quilo tornar al rey mas q̄do ſe allã
 cõ la Reyna ⁊ con el infãte ⁊ avu deſ
 pues fue ſu maestro dias artes ⁊ tã
 to deſpndio el infante d̄ lo q̄ a pocos
 dias fue muy grãd ſabio ⁊ raro q̄ a
 fueras d̄ el rey ſu padre no ſe fallo ni
 gũo tãto. aſſi q̄ los ſabidozes de a
 q̄l arte d̄ ſu nõbre la planeta del ſefe
 no firmamẽto le llamarõ. ⁊ el rey e
 q̄ ſupo q̄ el fijo ni la muger no veni
 an ovo muy grãd ſaña ⁊ ſaco ſu hue
 ſte ⁊ fue ⁊ tra el fijo. ⁊ q̄ndo el infãte
 ſupo q̄ el rey ſu padre venia a parerõ
 todos aq̄llos q̄ cõ ſigo tenia ⁊ de cõ
 dio dela ſierra alo eſgar al llano. co
 mo quier q̄ diſe las yſtorias q̄ ante
 le embio a req̄rir q̄ lo dexaſe eſtar
 allã dõde eſtaua como por pte ſuya
 del Reyno: ⁊ el rey no quifo ⁊ por q̄
 las gentes eſtauan dubbõſas del

fecho e a grãde como yua hijo cõtra
 padre. e el infãte fizo tẽnir vn paño
 de sãgre e pusole e cima de vna grã
 vara. e mãdo q̃ todos lo acompaña-
 sen como en señal dela sãgre de sus
 hermanos. e desia alas gẽtes q̃ aq̃
 lla faziẽda de su seõora la reyna era
 e el q̃ yua conella como con madre
 mesma e por la sãgre vtrinda d̃ sus
 hermanos. Esta fue la p̃mera seña
 q̃ enel mũdo fue leuãtada. e estãdo
 ya las cõpañias cerca vnã d̃ otras
 ayu q̃ estauã como dudosos los de
 la hueste d̃l infãte. e diẽ las ysto-
 rias q̃ estãdo en esto vino vna aguã
 la como del rayo del sol e q̃ se asen-
 to en aq̃l paño q̃ diximos q̃ el infã-
 te fiziera leuãtar e estauo allã vn po-
 co e despues volo p̃tra las huestes
 del rey satarno. E q̃ndo esto vio el
 infãte fue muy alegre conortãdo a
 los suyos. e dixoles. seõores esta es
 ya la seña q̃ los dioses nos embiã
 q̃ es el d̃recho iuso. e por ende nõ
 dubdes. mas ferid los de reyo que
 iuso es el d̃recho. E esta fue la p̃me-
 ra seña de armas segũd los ystoria-
 dores disen q̃ en vãdera o pendõ
 fue p̃uesta. E dixiẽdo esto el infan-
 te el fue el p̃mero q̃ en aq̃lla faziẽda
 cometicie e entonces todos se mes-
 claron e fue muy ferida la pelea. po-
 al cabo fue ṽcido el padre e fuyo e
 segũd parece la pelea fue cerca d̃la
 mar. ca cerca d̃ aq̃lla ysla q̃ se llama
 cãdia. e el rey cõ grãd miedo acogi-
 ose a vn nauio. ca no oso m̃parar e
 niõ d̃ los lugares d̃la ysla. E aco-
 giose cõ aq̃llos q̃ cõ el pudierõ esca-
 par por la mar e aporãtarõ a ytalia.

Titulo nueue de como jupiter fi-
 zo a bardano el que p̃mtero pueblo
 a troya.

nla manera q̃ dicha es q̃n
 e do jupiter seõor de creta o
 no ya d̃stefado a su padre
 e como su padre no vno recobrar
 la su casa fallo la jupiter toda çtera
 e disen q̃ hallo allã a su hermana ju-
 no e caso cõ ella e allã lo rescibio to-
 do el reyno por rey e por seõor cõ su
 madre e çrmana e muger. E llama-
 rõle de allã adelãte jupiter de creta
 E este jupit como es dicho fue muy
 reyo e sermofo e muy sabido. e fu-
 e tanto amador d̃ las mugeres q̃ no
 se halla ningũo ni despues del q̃ tã-
 to las amase. E çtre muchas q̃ ouo:
 ouo vna dueña d̃ muy alta guisa en
 q̃ ouo dos hijos e dixerõ al vno dar-
 dano e al otro jason. E este darda-
 no salio hõbre muy fuerte e muy bra-
 no e valiente. E q̃ndo supo q̃ çst̃ rey
 no d̃l padre no ama heredad pidio
 al padre que le diese liçcia e ayuda
 pa q̃ fuese a buscar adõde vniçese. e el
 padre fizole ayuda. E a le dio gẽtes
 e algo cõ q̃ se partio e tomo a su çr-
 mano e fue se alas p̃meras p̃ridas
 de asia. e pasãdo la mar aporãto allã
 adõde agora se llama tracia e allã q̃
 do jason por seõor d̃la tierra. e dar-
 dano fue mas adelãte e faziẽdo su
 cõquista açto en aq̃lla tierra q̃ lla-
 mã frisia ribera d̃la mar. E como el
 era muy valiente e las cõpañias leua-
 ua muchas e buenas enseñõcarõse
 d̃la tierra e fizo allã ribera d̃la mar
 vna p̃uebla muy grãde trayẽdo a el
 la muchas d̃las gẽtes d̃la comarca

de otras gētes e tierra dillas por
 fuerça e llamo aq̄lla puebla del su
 nēbre dardania e d̄ allí se judgo to
 da frigia e eniq̄sicio todas aq̄llas
 gētes de moradas e de todas las o
 tras cosas q̄ nēceser auia. e vino
 allí dardano muy honrrado e tení
 do en la su cibdad dardania luengo
 tiēpo. e caso e pouo vn fijo q̄ dice
 ró oriconio. e murio dardano por
 el plunēro de sus dias. E así como
 dixo es fue poblada troya. E fue
 el su comēçamiento en t̄po de josue
 cabdillo d̄i pueblo de israel a mill e
 seiscientos e setenta e siete años del
 dilaio. E despues q̄ dardano mu
 rió q̄do ericonio por rey e señor en
 dardania e de toda frigia pero di
 se las ystorias q̄ quando en comēço
 de su reyno comēço de fazer algūas
 asperçyas a los comarcanos e ellos
 teniēdo se por agraviados e mēbra
 do se les de algunas injurias pasa
 das q̄ su padre les auia fecho. e cō
 siderādo lo no ser d̄ tāta abtonidad
 como su padre leuārarō se cōtra el.
 La tā grā d̄ poderio e riq̄za no po
 dia ser su calos̄ a. e mētra el fue vi
 uo so cara alegre estauā escōdidas
 muchas malas volūtades las q̄les
 todas se demostrārō al fijo. e segū
 do se las ystorias ātiguas fue este dar
 dano d̄ q̄n fablamos fijo d̄ litera fi
 ja d̄i rey atalāte e d̄ la Reyna enopia

Cítulo. x. como fue destruyda la
 p̄mera vez troya llamada dardania

E tiēpo q̄ dardano murio
 e ouo de reynar en dardania
 su fijo ericonio; e reynana

sobre los espantos vno q̄ auia nom
 bre ajuerto hōbre de grāo cifuerço
 e de grād̄ seño e era vecino de dar
 dania. E avn este hōbre era el q̄ me
 nos injurias auia recebido de los
 dardanos. e desque vio el t̄po para
 demandar sus eniendas boluto su
 guerra cō los dardanos e tātas ho
 no delas ayudas: e con. o la cibdad
 no era avn murada con effuerço del
 grand cabdillo e de la mucha gente
 no auia mudo e entrola e gastola
 toda e robola q̄ cosa en ella no q̄do
 saluo las moradas. e el rey orico
 uio escapo por la mar cō vn fijo
 q̄ auia uobre ylio. E así fue destruy
 da la cibdad aq̄lla vez. po despues
 torno oriconio cō su fijo ylio e reco
 briola e fizo sus plazas cō sus veci
 nos. E dēde a poco t̄po murio e q̄
 do est̄i reyno ylio su fijo E este fijo
 muy buen cauallero. e muy cuerdo:
 e allego muchas gētes a su cibdad
 e mantouo el reyno sin guerra q̄ le
 viniese. pero membrando se le del
 mal q̄ su padre e su cibdad auia pa
 sado fizo vn alcaçar en vna peña
 muy alta q̄ estava allí sobre la mar.
 E fizo allí su morada q̄ fasta allí no
 auia en la cibdad fortaleza alguna
 sino solamēte las casas e llamaron
 de allí adelante aq̄lla morada ylio
 E estouo el rey d̄ morada e allí mo
 rió. e como quier que la cibdad no
 era avn murada allí auia muy grād̄
 defendimiento para mucha gente
 defender.

Cítulo onze como reyno el rey
 mōda en dardania.

ario ylio en su alcazar e de
m 730 d. / fijos el vno pouo no
bre mida e el otro tres. Lo
mo quier q omero diga q tres fue
fijo de mida. Mas virgilio e avn
geronimo q sacaro las ystorias gri
egas en el latin. Dize q mida no po
uo fijo e q trons su hermano fue.
Mas como quier q sea todos afir
man q el reyno de ylio es mida qdo
e fue este mda vombre más e no
bullucioso e fue muy escaso e grand
labrador de las tierras e fue el su cuy
dado siempre en poblar la tierra de
labradores e no curaua cosa de la sci
encia dees desia q no era sino vani
dad rano q los gentiles dixeró del q
el dios apolo en el monte molo q le
tomara las orejas de asno e q tra
ya toda via la cabeza cubierta por q
no se le pareciese aqlla vergüesa: e
q vn dia lo descubrio a vn su puado
e q aqll su puado no pudiendo cistar
q lo no dixiese cauo en tierra e hizo
vn foyo e dixolo alla e luego nascie
ró en aqll foyo cañ aueros e trayendo
las el vieto a vna parte e a otra fa
sian ruydo e parecia q desia el rey
mida ríeme orejas de asno. Dize aq
los exponedores q los gentiles ouie
ró por mauera de dexar sus ystorias
por figuras. E q esto q dize del rey
mida q no fue si no q el borrarua vn
dios q en aquella su tierra haia q
llamauá pan e esto era q poniatoda
su diligencia en labrarla e q vn di
a q se ayntaró todos los de las co
marcas sobre vna disputació sobre
ql era mas razón de ser adorado o el
dios pan o el dios apolo q desian

por el dios de los saberes e q el no
curo de los saberes saluo q tuuo có
el dios pan e q qd eneficio como af
no en latin animalia in sefo qere de
sir. E por esto dize del q se le hizieró
las orejas de asno. E lo q dize q el
su puado q lo dixo su tierra e q na
scieró cañ aueras esto es q ninguno
no se infirma que cosa q a otro oiga
puede ser en puridad e q avn en la
bido: no pued fallestes de ferro qn
to mas el q no es sabido. E avn de
sen las ystorias deste rey mida q an
dado sus escuderos vn dia a caça q
fallaró vn mancebo que fue perdido
por la mócaña e q era muy fermo
so e apuesto e truxeron lo al rey mí
da. e qndo lo vyo conofciolo e hu
uo có el plazer. La era este moço cri
ado de libero padre e haia lo cono
scido mida en su casa e sabia el bié
q libero padre lo qria mucho. e lla
mauá le a este moço sileno. e este sil
no dixo a mida como libero padre
era cerca de aqlla tierra e q el le auia
pbido por aqlla mócaña. e quando
mida supo q libero padre era cerca
de su tierra salio lo a recebir. La lí
bero padre era entóce el mayor prí
cipe de toda asia e todos lo temian
por dios. La era el muy grãd sabi
dor de las artes e grãd ençatador.
Este fue el q en asia primeramete
hizo platar viñas e fayer vino rano
q lo llamauá el dios de los vinos e
hizo le mucha berra en su cbbad. e
dio le aqll su criado q haian falla
do en la montaña e con el libero pa
dre pouo grãd plazer. La el por mu
erto o por perdido lo cõtava ya.

saluo aq̄llos q̄ podierō acoger se al y
lion ⁊ mario alli trons defendiēdo la
ciudad. ⁊ avia ya catōces trons vn fi
jo que llamauā laumedō ⁊ este escapo
por vn su ayo ⁊ avn le touieron cerca
do tāto feita q̄ estos q̄ estauā enl ylio
o vierō de dar a ansiona fija de trons
⁊ hermana del muy noble príncipe lau
medō para echar a vna sierpe q̄ en aq̄
lla tierra avia q̄ tal avia seydo la eodi
cion entre ellos. ⁊ segūdo dise el ystor
ador muchos dias duro este tracto d̄
dar esta dōyella tanto q̄ sono por las
tierras. La aq̄llos mayores q̄ la teni
aa no la querā dar: ⁊ avn laumedon
no era avn tā maño pa hablar en ello.
Pero al acabo no pudieron sofrir la
cerca q̄ estauā cercados: ⁊ ovierōla d̄
dar. E al dia q̄ se ovo d̄ poner allí dō
de la avia de comer aq̄l dragō. dise el
autor q̄ vno alli hercoles oviēdo oy
do desir d̄ tā grād secho ⁊ libro la dō
yella. Pero dise q̄ cō condiciō q̄ le di
esen los cauillos blācos fadados co
mo q̄er q̄ entōce no estauā en poder d̄
los troyanos. Ca el rey reso los tcina
mas podiā los ellos q̄tar. E así q̄da
rō libres los troyanos por hercoles
cōs q̄ escapārō en el ylio cō laumedō
⁊ cō su hermana dela destruciō q̄ hizo
el rey aureto. E deuedes saber q̄ este
rey aureto fue neptuno q̄ llamaron el
dios de las aguas por que era el muy
grād poderoio en ellas ⁊ grand mac
stro de nauos. ⁊ por esto dixierō los
gēntiles q̄ el dios de las aguas destru
yo a troya por aguas por: q̄ por mar
le fuera secho el destruyimiento. ⁊ este
neptuno era hijo de saturno el q̄ fue e
chado en sacrificio alas aguas. Pero

algunas ystorias dise q̄ después na
scio en la mar q̄ndo saturno yua fuyē
do de su hijo jupiter: ⁊ q̄ naciēdo el ⁊
venus de vn viētre: E segund esto no
fuēro estos hermanos de padre ⁊ de
madre de jupiter q̄ ya la ystoria dise q̄
la Reyna rca con su hijo jupiter avia q̄
dado en creta. A las agora dexa de
fablar desto ⁊ toma ala ystoria de ja
son por quāto viene agora la tercera
destruciō d̄ troya q̄ fue secha por her
coles. ⁊ fue vn achaq̄ desta destruciō
el viaje que hizo hercoles con jason
quando yua por la lana del carnero
encantado dela ysla de colcos.

Titulo catorzeno como la infanta
ylices fue pedir cōsejo ala infanta lau
ris su hermana.

dise el ystorador así q̄ en el rey
no d̄ ncalia avia vn rey q̄ avia
nōbre roāre ⁊ avia casado con
vna duēña de alta guisa q̄ avia nōbre
nepone ⁊ ovo en ella dos hijas ⁊ ala
mayor llamarō lauris ⁊ ala menor y
lices: ⁊ ovo vn hijo q̄ lo llamarō fruxo.
⁊ la infanta mayor fue muger muy sa
bia en las artes de los encātamētos
⁊ casola su padre cō vn grād hōbre: ⁊
luego murió la madre de estos infan
tes: ⁊ el rey toante su padre caso con
vna duēña otra vez q̄ llamarō pone
como suele ser siempre de q̄rer mal la
madrastro a los ādados. tomo esta yo
ne malq̄rencia cōellos p̄uene afaber
con ylices ⁊ fruxo q̄ los tenia en casa ⁊
tāto fue q̄ les buscava la muerte. E co
mo suele ser q̄ las mugeres moças es
pecialmēte si son biē pareciētes q̄ se
enseñorēā d̄ los viejos q̄ndo cōellos



casan. e el rey no podia en ello poner remedio. E quando esto vio la infanta y lles ovo miedo que si allí mucho estaua q̄ ella y el hermano se perderia e ella era bien entendedora e fue en otra casa hermana la mayor q̄ estaua casada e dizele el peligro en que ella e el hermano estaua con su madrastra e rogole q̄ le diese consejo. e quando la dueña aq̄llo ovo p̄sente como de sus hermanos e ella dizele q̄ se fue que ella pensaria sobre ello. e la dueña caro por sus aduertencias e encantamientos e otro dia e dio por su hermana e madre q̄ se fue al ganado de su padre e que tomase el mayor carnero q̄ allí fallase e q̄ lo tomase delante si: e q̄ tomase a su hermano consigo e por dōde quier q̄ aquel carnero fuese q̄ fuesen ellos e si algūn agua avia de pasar q̄ caualgasen en el amor e q̄ el los pasaria. E la infanta y lles cō grād miedo q̄ avia de su madrastra e cō voluntad q̄ avia de escapar a si e a su hermano fue al ganado d̄ su padre. E asi como asomarse salio los a descansar fuera del ganado vn carnero muy grāde. e ella quando lo vio entēdio q̄ a quel era el q̄ los avia d̄ guiar comēçolo a salagar e el carnero comēço de andar por vn desierto. E la infanta lo siguió fasta q̄ allegó ala mar e el carnero entro en la agua e estouo espādo. e la infanta como quier q̄ cō grād miedo entēdio q̄ por allí les cōuenia pasar e caualgo su hermano frito delante e ella empujó del. e el carnero entro por la mar adelante e atravesando ala pte d̄ la ysla de colcos la infanta enflaqueció en medio dela mar e cayó en el agua e allí

murió. E como q̄er q̄ el infante fue niño o touo se bien o que la ventura lo guardaua apoxo ala ysla de colcos e de allí adelante llamaron aquella mar y lles por q̄ quiere desir la mar de y lles por que allí murio la infanta y lles e avn despues la llamarō lo d̄ dolorosa ribera de los dos enamorados e fue por esta razon. Dizen las ystorias q̄ en derecho desta ysla de colcos ala pte de asia entra allí en la mar vna grā agua q̄ desciēde de las mōtañas septentrionales. E allí donde la mar entra esta tan ancho como dos leguas. que nosotros dezimos. E allí de vna parte dizen que avia vna torre de vna dōzella que avia nombre mer. e avn llamaron despues así ala torre. e dela vna pte estaua vna puebla en q̄ moraua vn escudero que avia nombre ouides e ouieron sus amores el y ella e ayūtārōse: e tanto se effoxara ouides en su fuerza e en su nadar q̄ cada ves que el queria pasara a nado ala toffe de su señora e hasta sus solayes con ella. Así que vn dia el pasando vino le en medio del agua toamēta e murio. e despues las ondas trayerōlo a vna parte e a otra fasta tanto que lo echaron al pie dela torre desta su señora e ella quando lo vio e reconocio quien era tanto ovo de dolor del q̄ salio d̄ su sentido e amorteciose. mas quando a cordo comēço de fazer su duelo. e despues d̄ muchas lagrimas cō muy másullosas palabras; dize. mi señor sin delas mis esperanças matarō vos las aguas por q̄ no me viesedes e muerto no vos pudierō retener que no viesedes a donde yo estaua e pues la

vida no me pudo leuar agora liene
 ni la muerte e vaya mi cuerpo a vos
 como el vno vno al mio. E diziendo
 esto desnuobose en carnes e tomo vna
 espada e metiosela por el cuerpo e e-
 choselo sobre ella allí los enterraron a
 mos e en lazillo e llamarlo aqlla ribe-
 ra e allí adelante la dolorosa ribera e
 los dos enamorados.

¶ Titulo. xv. como el infante frito
 fuere ysla de colcos.

si como aveys ordo arriba fri-
 a to ala ysla de colcos en el su
 carnero E deuedes saber q la
 ysla de colcos estava entóces sin rey e
 era entonces finado e no quedara di
 heredero. e estava todos los de la ys-
 la en grand contiēda quien lo seria: e
 por ninguna guisa no se podiā cōcor-
 dar. E quando vieron cosa tan mara-
 uillosa como pasar la mar vna criatu-
 ra en vn carnero e viēdo el niño e fer-
 moso entendierō q aquello no era al-
 fino que dios les embiava rey. E to-
 marōlo con grād alegría e otorgarō
 le el reyno e rescibierōlo por rey e pu-
 sieronle sus regidores en tāto que el
 crecía. e despues q el fue d'edad dī-
 cronle todos el reyno e el carnero en
 q el viviera dexarōlo andar fasta q el
 se murio. e despues desollarōlo e do-
 raron el cuero e quemarō el carnero
 en sacrificio al dios jupiter que en
 aqlla tierra así adoravan a jupiter en
 figura de carnero e entendiē ellos q
 aquel carnero q del dios jupiter era
 e fhisierōle el tēplo en que se puso. En
 el qual estava ala puerta del dos to-
 ros de arābie hechos por tal encanta-
 miēto que qualquier que allí viniēse

por sacar algo de aquel tēplo con tan
 fuertes bramidos e espantos venían
 a el que lo mataban el vno del vn ca-
 bo e el otro del otro. E así mesmo a-
 la puerta del tēplo de parte de dētro
 estava dos leones tan espātables q
 maravilla era. muy grādes. E por a-
 quella misma arte estava mas ala pu-
 erta del santuario vn dragō q nunca
 dormia. E quando algūo entrava allí
 cō intenciō de tomar alguna cosa de
 allí el dragō echava fuego por la gar-
 ganta de guisa q todo lo romana en-
 centra. E este dragon dixē los aucto-
 res que era aspido. E avn dixē virgi-
 lio q de otro cabo estava otro dragō
 q era el basilisco. E por esto dixierō
 q nunca dormia. E estas animalias
 guardavā el tēplo e aquel vellocino
 del carnero. e algunos dixē que eran
 de cobre hechos por encantamiento. e
 otros dixē que animalias vivas erā
 Mas dixē jeronimo q no podia ser
 por q este encantamēto mucho ni po-
 duro: el qual no pudieran arurar las
 animalias si de carne fuerā. E este en-
 cantamēto estava hecho por tal arte q
 si no el mejor hombre del mūdo no lo
 pudiese desatar sin morir. e aquel q
 lo desatare e leuare aquel vellocino q
 fuese seño de aquella ysla e de toda a
 quella tierra. e así estava este seño de
 el dios jupiter. E este salio muy buen ca-
 llero e muy noble rey e amauālo to-
 dos así como a sus hijos. E despues
 a su generaciō muy grandes niēpos e
 muy muchos altos hōbres prouarō
 esta ventura e no tanto por la ganan-
 cia de la tierra como por la nobrada
 de ser llamado e cōrado por el mejor

de su tpo e todos murierõ allí pora-
quel encantamẽto e tanto era ya q̄ nin-
gano no osaua prouar. Era muy bu-
dado aq̄l lugar e contado por la ma-
yor deidad q̄ entonces se fallase.

CTitulo. xvj. como el rey pelco em-
bio a jafon ala ysla de colcos a ganar
el vellocino dorado.

vino ali q̄ ya enel tẽpo que el
a rey laumedon reyno en troya
e muy loçano avia salido e
muy buẽ cauallero e muy arde e a ma-
leydo despues dela destruaõ de su pa-
dre trõs muy bien andante en todas
las sus haciendas restaurando su cib-
dad e avn el la cerco õ parte õ la mar
lo q̄ falta ali no fuera cercada e fue a
si que enel reyno avia vn rey q̄ llama-
uan pelco e citerey pelco avia vn her-
mano q̄ avia nõbre cõn e era mayor
de dias q̄ no el. e porõde presençia le
el reyno. Alas avia salido este pelco
hõbre muy bollicioso e arde e tenã
le el reyno como forçado. Este eson
ovo vn fiõ que llamarõ jafon. e salio
este muy resio e valẽte e muy fermo-
so e hõbre de muy buẽ juyzio e tanto
q̄ seyendo de muy pocos dias proua-
ua muy rezias cosas e falta la su fama
a muy grãdes fechos rãto que el rey
pelco su no como sospecha del e temi-
ose q̄ desque entrasẽ en edad de a ver-
se e cobdiçiar q̄ se le alçarian los õl
reyno conel e q̄ le acalõñarian las in-
jurias õ su padre. E avn q̄ en sus dias
no q̄ despues no heredaria sus hijos
E por esto pensõ en si como podria
mas sin reprehensõ fazer morir este
su sobriño. ca lo avia elcriado e tenia

lo en su casa. e sabiendo el del encan-
tamẽto õ la ysla de colcos: dirole asi
Jafon tu eres la cosa q̄ yo eneste mũ-
do mas amo por que se q̄ eres el me-
jor hombre de los mãcbos q̄ oy enel
mũdo sean. e bien sabes la ventura q̄
esta en la ysla de colcos e bien creo se-
gundo la tu voluntad e bondad que pa-
ra ti la hã tenido fasta oy los dioses
guardada. Pues agora toma tu de-
los mas algõ todo lo q̄ para ti mien-
ster sera e ve tomar la hõrra e el pley
del mundo.

CTitulo. xvij. en como jafon prome-
tiõ al rey pelco q̄ partiria en cõquista
del vellocino dorado.

jafon quando esto oyo a su tío
e entendio q̄ con sana volũtad
gelo desia e que conel grand
coraçõ que el avia plõgole mucho e
prometiole de fazer aquel viaje e cõ
grãd talante que avia dello cõplir fue
le luego cõbidar a algunos de los al-
tos hõbres e mãcbos de grecia pa-
que fuesen cõel en compaña e como
por rchigos dela su alta intencion. en
tre los quales fue vno hercoles que
era entõces de los mas nobles mãc-
bos de grecia. e el rey pelco cõla grã
voluntad que avia de embiar a su so-
brino con la mala intencion e volũtad
que le tenia fizo luego fazer vna grã
nao. la qual falta en aquel tpo no fue
otra tal vista en algũas tierras. en la
qual entrõ jafon sin otro algõmẽto
con aquellos q̄ conel yvan se fue por
la mar adelante. e enel yonio ouierõ
grand toamẽta de guisa que los ovo
de eçar por fuerza enel puerto de si-
meonta de troya e allí anclare e estu-

uieron este dia q̄ no salierō a tierra. ⁊
 quādo sopō el rey laumedon q̄ tales
 gētes erā apozadas a su puerto ovo
 de recelo de ellos. La segūdo q̄ aveyō oy
 do deudores estauā de hercoles por
 rason de los cauallos blancos q̄ por
 librar la dōsella le eran pincados ⁊
 la culpa en q̄ estauā les fazia aver mi-
 cado ⁊ no scyēdo biē aconsejados. Lau-
 medon sin mas saber quētes eran ni
 de dōde vniā embiōles mādar muy
 desmesuradamente q̄ le saliesen de su
 puerto ⁊ allí no estoviesen tā solamē-
 te vna hora sino q̄ supicē q̄ los echa-
 ria de allí amal de su grado muy des-
 mesuradamente. E quando el cauallero
 q̄ el rey laumedon embiō ovo su rayō
 acabada. Jason fue muy maravillado
 por el rey caer en tā mala estancia cō-
 tra cōpañas q̄ le no fazia enojo ni a-
 vian volūdad de gelo faser. ⁊ dīxo así
 al cauallero. Por dīos señoz vfo se-
 ñoz el rey no ovo sano cōsejo. ca nos
 non veni nos aquí por le faser enojo
 ni salimos ē su tierra por n̄ volūdad
 mas echo nos aquí forçados la grād
 fortuna ⁊ mas su hōrra fuera faserlo
 de otra guisa. ca si el en tal manera en
 grecia acaciera otramēte fuera rece-
 bido d̄ altos hōbres ⁊ los dīoses no
 seā en la n̄ ayuda si yo n̄ica vī hōbre
 de tā alta guisa tā mal recebir a hie-
 spedes. mas pues q̄ el así lo q̄ere de-
 sylde q̄ faga mucho por no ser buespe
 de ē tierra estraña. lo que creo que el
 lo ha en volūdad. E hercoles no se cō-
 tēto dela respuesta de jason ⁊ dīxole
 así. Cauallero no fue cortez vfo señoz
 el rey en tan sin por q̄ no aviādole fe-
 cho injuria ni queriendo faser enojo

alguno. mas desylde así q̄ nos salde
 mos agora del su puerto que no esta-
 remos en el por q̄ tenemos viage co-
 mēçado ⁊ no fomos tātos q̄ gelo po-
 damos acaloñar. mas q̄ yo le juro a-
 los altos dīoses q̄ antes de oy en vñ
 año a todo su pesar yo verne estar en
 este su puerto ⁊ el no sera pa me lo de-
 fender. ⁊ avn en la su fuerce cīddad no
 se defendera q̄ yo del no tome emien-
 da ⁊ allí vera como se rescibe los hu-
 spedes ⁊ la buena palabra quā po co-
 cuesta ⁊ quanto aproueça.

**¶ Titulo. xviii. como jaso aporrio cō
 tommēta ala ysla de lemos. ⁊ caso allí
 cō la infanta ysozfile.**

con aquella respuesta setomo
 e aq̄i cauallero al rey ⁊ los grie-
 gos leuantarō ancoras ⁊ des-
 faldarō sus velas ⁊ guiarō por su vi-
 age ⁊ signioles otra vez la tommēta.
 E andando así cō fortuna arribaron
 ala ysla de lemos ⁊ era muerto el rey
 to ante ⁊ q̄daua del vna hija que her-
 daua el reyno. la qual avia nombre y-
 sozfile. ⁊ esta era muy fermosa donse-
 lla ⁊ quādo los griegos al su puerto
 llegarō con tommēta ovierā de echar
 allí auela ⁊ embiarō ala cīddad a pe-
 dir de gracia de estar allí en el puerto
 ⁊ de salir ala cīddad a tomar algūas
 viādas ⁊ cosas que menester lea era
 por su precio. ⁊ q̄ndo la infanta lo su-
 po ella ⁊ su cōsejo fueron playēteros
 que estuuiesen allí en el puerto ⁊ q̄ en-
 trasen en la cīddad ⁊ que ouiesen lo q̄
 menester ouiesen por su justo precio.
 Ellos en que vieron que les fazian
 buen rescabimēto ⁊ supierō como la

infanta estaua alli ovieró su cõsejo ja-
son e hercules ñla yr a ver. E dia del
que fopó q̄ los caualleros veniã refeci-
bio los a muy hõrradamente e fizeses
mucho playser. E así estuueró alli al-
gunos dias tomãdo refreçkamieto. e
ella mãdaua a todos los sus vasallos
q̄ les fizesen muchas honrras en fer
uicios. en especial quãdo vio a jason
tan gracioso e tã apucito e odel oyo
estado e hablado e oyo desyr ñl como
era de tã alta sangre enamorose del e
a tãtas ovieró de aver las vistas el e
ella q̄ oviero de se casar en vno. De lo
qual hercules e todos los otros que
cõ jason veniã fueron muy contentos
e estuueró así alli a su muy grãd gui-
sa en tpo. E quãdo hercules vio q̄ a
qu. ñla estada all. les era vergonçosa
por no seguir el viaje q̄ avia començã
do dixolo a jason. E jason aviedo de
ello verguẽça como heceta ñ su muger
ysofite. E ella como quier q̄ no ñ gra-
do guarnesciole muy bien sus navios
e fueróse su camino. E ala partida q̄
se pno la Reyna del su gracioso jason y
de los otros lloraua en grãd abundã-
cia de lagrimas q̄ de sus ojos salia e
así mismo jason se partió ñlla cõ muy
grãd tristeza. E ah todos los griegos
como los de la ysla avia grãd mãsilla
e infinito dolor por la partida. E ja-
sõ fizo sus pñclas de tornar por allí.
E la leuar a su tierra de iõdoe. ni se-
ñora vfo yo de aqui. e si la fin de to-
das las cosas q̄ ce la muerte non me
lo deshe de vfo romarc. Estas e otras
muchas razones ovieron jason e su
muger e despedicronse. e el cõtinuo
su viaje.

Titulo diez y nueve como aposto-
jaron ala cãddad jaconita ado el rey
corces e tu hija meoça estaua.

espues q̄ jason se partió de su
d muger amada yofite guaió
por el viaje e ovieron vna
viento e en pocos dias llegaron en el
reyno de jaconita del rey corces. E el
rey quando loyo que tal copañia era
en su reyno fãtulos a refcobir. e yvẽ
dolos a tan nobles fizeses muchas
hõrras e fizeses muy vie oipeoar. e
dar aq̄llas cosas como aqueuos que
a tal viaje venian les era m. n. lter. e
así estuueró diez dias i cõfrecãdo el
grand asan que en la mar avian toma-
do. e acabo de los diez dias d. p. ron
al rey toda la intencion de la su muy al-
ta empresa e a que causa erã alli apo-
tados. e quando el rey lo fopó puole
mucho por que bien peñaua que alã
moñia jaisõ como otros muchos grã-
des caualleros avian muerto. e por
quelo veyã tan fermoso e gracioso.
e cortes e tã biã amoãte en todas sus
cosas era aquetado de infinito dolor
e avn que sabia que si salia con su in-
tencion que pderia el señorio de la yf-
la. e como quier que trabajo n. ucho
por le mudar de aq̄lla intencion mas
no pudo e ellos estãdo así en la dicha
cãddad jaconita del rey corces. e el rey
havia vna hija que havia nombre me-
dea douella muy hermosa e apucita
e era muy sabia muger del arte del en-
cantamento. e tanto fue el su alto la-
ber en ello que no se falla otra talan-
tes nin despues. e a tanto bouo como
seuicento de la virtud e fuerça de las

yerbas q̄ de su nõbre tomo nõbre la li-
cencia dela física. La de medea pufic-
ron nõbre medecina. Ordo por me-
dea como estauã allí nõbres tã gene-
rosos t̄ de tã alta guisa t̄ tan gracio-
sos tomole volũtad delos ver. Ella
fizo tãto q̄ se puso en tal lugar q̄ bien
los pudo mirar. Mas quando ella vio
al gracioso jafon oenado en tãta gẽti-
lesa t̄ valiet̄e t̄ tã fermoso. t̄ a viẽdo
cõsideraciã a tan grãd fecho como se
ponia t̄ de como era de tã alta guisa
fue así enervada t̄ presa en su amor q̄
se queria dexar morir. Esto de nana
ra lo han los hombres que toda via
iugan por mejor t̄ quieren t̄ estimã
mas lo mas estraño especialmente en
el amor. Tanto fue presa medea en
amor de jafon que la verguença q̄ es
madre delas virtudes. la qual alas
mugeres reniene de fazer cosas deso-
nestas no pudo conella ni miedo de
padre ni otra cosa alguna que ella no
viniese ale mostrar su conecto. Lomo
quier que algunos ystorizadores digã
q̄ el rey su padre por fazer mayor cor-
tesia a los caualleros gela mostrara e
los conuities. como quier que sea esta
fabla no la ouieron saluo a escuso del
rey. Así que ella embió a desir a jafon
que queria hablar conel t̄ diõ ella lu-
gar como a ella viniese. t̄ quando jafõ
vino a donde la infanea estava el le fi-
zo su reuerencia muy humilde amẽte
Ella encõdida t̄ cõuençida de amor
no se pudo detener q̄ le no fuese abra-
çar. disyẽdole así. Ay jafon tu solo fuy
ste el primero que encendiste el mi pe-
cho cõ llamas de fuego de amor que
se no puede matar. t̄ yo so aq̄lla q̄ los

elemẽtos dela tierra force t̄ las natu-
ras de todas las cosas que dta cria. t̄
obedescierõ a mi las aguas t̄ los ay-
res t̄ los cuerpos celestiales oyeron
las mis palabras t̄ force los inferna-
les t̄ los saque dela su volũtad t̄ so a
gora forçada t̄ enervada t̄ puesta en
poõr ageno sin me poder valer todaf
estas fuerças. Por que te pido yo se-
ñor que tu aya spiedad dla simple dõ
zella que tan forçada se pone en el
poder t̄ quieras tu dar a mi aq̄llo q̄
yo cuytada tan sin precio t̄ sin deudo
a ti di que es la mi volũtad t̄ amor q̄
me des tu a mi el tuyo t̄ seas mi mari-
do t̄ me lieses contigo ala tu tierra t̄
quiro te fazer saber q̄ esto cõple a ti.
La tu has comẽçado tal fecho que tu
no podras estorcer de muerte si la mi
ayuda no ouieres t̄ no te guare yo.
E si tu esto fisieres que te yo pido yo
fare venir al tu yugo muy mãfos los
toros no domables del diõs mar es.
t̄ yo quebrãtare las fuerças dlos sus
brauos leones t̄ adormescere el grãd
dragon q̄ iusica duerme mas siempre
vela guardando el vellocino sagrado
por q̄ tu vienes. Quando jafon oyo
t̄ vio la fermosura tã grande en la dõ
zella t̄ tan sabia t̄ tan dispuesta t̄ las
ofertas t̄ como le cõplia por las raso-
nes que le avia dicho el se le humillo
muy cozes mẽte. Dixole así. Desio
ra porcierto yo enticando agora que
este mi camino los diõses lo ouieron
en cuytado t̄ lo guarõ pues a mi ma-
yores cosas me quisiẽrõ dar q̄ les yo
pedi ni demãde ni cuydaua. t̄ señora
yo no podria abastar alas gracias d-
la merced q̄ vos a mi fazedes en me

fazer vuestro. e biẽ de aquí vos digo que nunca de otra fere e cierto me tẽgo yo por el mas bien andante cauallero de los que son solamente por auer por señora. A las medea quando esto le oyo desir rãotole muchas gracias. E así se despedieron e medea luego se torno para su camara e fablo cõ dos donzellas de las suyas de aquellas de quien mas fiaua: e dixoles su secreto e adereço como su deseo se cõpliese e ordeno como luego en esa noche viniese jason a su camara. E quando la noche vino que jason haua de venir a medea fizo se la aquel dia mayor que ninguno de los otros e el rato de aquella noche por noche entera le cõto antes que el viniese e tanto se le tardaua el leuatar de los mantenes del rey su padre que pensaua en su coraçon que por alguna parte su padre avia sabido el su fecho. E por rãto se le tardaua la eçada e maldecia a los dioses desiendo que por fãña que de ella tenian alargauan tanto aquel dia e las horas de aquella noche se le fãzian noches enteras. Por que el su grand deseo le fãzia que el aquetãnto le semjase tardança. Pa quando vino la hora que el rey fue echado el palacio fue desembargado de la compaña jason vino como entre el e la infanta estaua puesto. e quando el fue venido ala camara de la infanta la camara estaua muy bien guarnida e llena de muy buenos olores. e así mesmo la infanta lo labo a referbir fasta ala puerta. la qual venia encendida e encubada en el amor de Jason. e como lo vio abraço lo e besolo. y estan así por

grand espacio. e despues tomaron se por las manos e fueronse a sentar en un estrado muy ricamente aparejado. e allí ãre dos donzellas de la infanta e dos escuderos de jason fisieron a mos el vno al otro sus jaramãos. e fecho asillas dõzellas e los escuderos salierõ fuera e fucaron jason e la infanta en vno mas toda la tardança q̃ el tiempo ãre que jason viniese torno avn en mas cuyta e dolor e terrible a querãmẽto quando conẽplaua la partida del su amado jason e comẽçole a desir. Nõ fuero tantos los yerros q̃ yo a los dioses fize: como la pena q̃ a gota me diero e hazer q̃ los ojos del cielo e vna hora fisiese su curio. e así pno jason de la infanta e fuefe para su posada. e ala otra noche siguiente vino otra vez ala camara de la infanta e jason le dixo que desde a dos dias avia de entrar en la ysla de colcos a paruar la ventura. e la infanta oyo dello grand pesar por que tan enredo se ponian atan grand peligro como quer q̃ ella bien entendia librarlo de aquella ventura. e dixo le así.

C Título. xx. d como medea auiso a jason pa el encantamẽto de la ysla. e erro jason al tẽplo encantado.

cuor a mí muy grand tristezas
sube en el mi coraçon por vos
fazer este viaje de tan grand auctura. ca vos yaze çil muerte. si vos alguna cosa erraredes de lo que agora vos diere. ca a mí así va a venir o a morir como a vos. así como aquella q̃ su vida esta en la vuestra e la muerte otrofi. A las farades así. luego q̃ cu-

la ysla entrarades tomareysyna mano de leon q̄ yo agoza dare t̄ fareys fugo t̄ farcys sacreficio al dios mares t̄ fincado los ynojos t̄ desyerto estas palabras.

despues yreys a dōde estan los tporos de mares . t̄ quādo los vieredes tendiēdo la mano derecha p̄tra ellos dices estas palabras.

Tomareys esta pella de vnguētos t̄ quādo ellos bramā d̄arles eys cō sendas en las garçātas t̄ tēderedes el yugo q̄ vos yo dare t̄ luego ellos vernan a el t̄ vñir los eys . t̄ dexaldos así estar . t̄ yredes ala puerta del tēplo t̄ antes q̄ entrey farcys yn safumerio destas cosas que yo vos dare t̄ fincados los ynojos d̄ sid estas palabras.

Entōces entrad en el tēplo t̄ saldria a vos la sierpe t̄ quādo a vos vniere echar le eys este velo sobre la cabeza t̄ luego cessarā los sus espātos t̄ en todo traerets el escudo encārado q̄ vos ya dare. **E** q̄ndo vieredes q̄ la sierpe abaxa la cabeza vos echad mano ala espada t̄ corad gela t̄ facalde los d̄ñes t̄ luego nascerā d̄llos caualleros t̄ vernā cōtra vos t̄ quādo los vieredes venir echad esta mi foetisa entre vos y ellos y luego sera la pelca entre ellos y se matarā . t̄ desq̄ esto fuere fecho sacareys el coraço d̄la sierpe t̄ fa reys en el tēplo sacreficio t̄ tomareys seguramēte el vellocino sabado **E** como aveys oydo facjason acorrido t̄ avisado de medea pa este viaje. **E** esta noche albergarō amos t̄ otro día aguiso medea todas estas cosas q̄ d̄ferra t̄ cambio las encubierta mente a jason. **E** quādo el entēdio que t̄ēpo

era t̄ q̄ ya verguēça le era en estar allí t̄no despidoite del rey t̄ de hercoles t̄ de todos los otros t̄ metose en vn batel solo t̄ pasó ala ysla t̄ fizo t̄ pa so por todas aquellas cosas q̄ aveys oydo q̄ medea le mandara. **E** todos los q̄ conel vniēro estauā muy temerosos dela su parte. **E** la no sabian nada d̄la faziēda suya t̄ de medea . t̄ avn medea estaua muy temerosa p̄fando q̄ algo se le oludaria de fayer por q̄ oviese a morir t̄ tenia esperāça en los sus fechos . pero el grāde amor enge draua letemor en el coraço. **A**ldas del que jason o yo acabada su avētura t̄ tomado su vellocino tomoise a su batre a nauegar t̄ vniose para su compaña. **E** quādo lo vieron afomar las alegrias de sus gētes fueron tantas q̄ se no podriā contar. **A**ldas medea no avia menos alegría que todos oeros **O**trofi el rey cotes como quier que el perdia el señorio d̄la ysla . pero por ser librado de muerte hombre de tan alta guisa como aquel avia grādo pla ser . t̄ mando fayer grādes alegrias t̄ así estouierō en aquellos plaseres los griegos conel rey cotes algunos dias t̄ adereçarō bien sus navios pa su toznada. **E** en este comedio odenaron jason t̄ medea como la sacasse de allí t̄ la leuase para su tierra.

Titulo veynte y vno como jason le uo a medea t̄ llego a su tierra . t̄ como ella toeno moço a su suegro eson.

despues que sus ficstas de alegrias los griegos bouieron fechas t̄ sus navios muy biē

bastecidos entraró endlos e jafon le uo a medea con todas las mas rique zas de su padre. E deuedes saber que jafon traya la nao q de fuso diximos que fu no el rey pelco le fizo fas er que era la mas estrana de buena que fuita alli fuera uita. E dicen los auctores q fue la primera. mas esto no pued ser. ca ya las mares de antes deito se andaua. mas podia ser q se fizo enella algund conuicio mas q en otra que fista enróces no fuefe fecho. E dixé las ystorias q llamaró aquel q la fizo ar gon onde llamaró a cita nao arrago naeta. La este nóbre nao tanto quiere desir como cosa q anda sobre agua.

La en griego naydan llamá por el agua. Leuataron velas los griegos e fuéró su viaje pa su tierra. o vieron buenos uientos e arribaró en grecia e todos los reyes e los otros hom bres dela tierra les faziá mucha hon rra e lo auan la grãd proeza de jafon. E qndo fu no el rey pelco fopo como ueniá tan gloriosos ialto los a reke bir e fizo cóellos muy grãdes fieltas ayu q la su intencó no era tal quãdo alla los embiara. e jafon leuo luego acasa de su padre eson a medea el q era mucho viejo e ovo ifinito plazer cóel fijo e có la nuera. e así estuuieró algunos dias en grãd plazer e jafon amaua mucho a su padre eson e sabiê do como era nuera tã grand sabido ra dixole así. señora yo se bié q al vfo saber no ha graue cosa de fayer e pu es yo voy a muchas pres e deito aq a vos có mi padre q soy las cosas del mundo que yo mas amo querria yo q por que vos e el podufedef aver vue

stros solazes q vos le tornafeddes mo ço. Quãdo medea cito oyo como qer q finno enello muy grãd afan po có el amor q a jafon ayua dixole así. como querer q doña crate esto no cófieta. po conel grãd amor yo aya de forçare la su ley. Dixe agora aquí el aucto: que fizo descóbir medea los espíritus de los vietos e afento la su filla encl viê to austral e paso por las grãdes lagu nas dimeoada e paso por las grãdes fierras orientales. e atrauco el môre acaso pasando las grãdes môtañas dlas indias. e otrou las muy fuertes calétnras dela zona qmada e allego alas marauillosas aguas del nullo e puso los pies enlo occidental môre ata late. E de allí atrauco los peligros dla mar cilla e tribudes e las corrien tes del fano. E paso enlas pres aspe ras e tomo dlas virtuosas aguas de las fiéres del et e del cido. E allego enel môre vieto e atrauco alas muy frias alpes. E en todos estos luga res cogiédo las virtuosas yerbas e rayzes e acatãdo de las animalias q ella enredia ser cumplidero. E así toz no en grecia ala casa d eson su suegro. E así como allego fizoole facar toda la fagre e fizo facar sangre d muchas animalias nueras. E fizo fenchir de lle por las venas por do lo otro saca ra. e puso lo enel baño en carnes. E el lanado puso el cuerpo entre muy grãdes fuegos có muy diuersos safu merios. E de allí obzo de sus encãta mêtos. E fizo venir enel carnenuca e espíritu nuuo. E tomo eson de vie fo moço como de veynte años. E así estuuieró jafon e medea có grãd glo

ria có su padre eson bien dos años. 7 loauá todas las gētes el grād faber de medea. 7 uenía a ver a ella 7 a jafó 7 a esó su suegro. 7 era allí tenuda por la mas sabia muger di mūdo todo. 7 ovo en este comedio medea dos hijos 7 do quier q̄ jafon yua lleuaua alla a medea alas caças delos mōtes 7 de las aues. 7 así q̄ en todo este tpo jafó no fizo cauallerias ningunas. mas oluidado todas las otras cosas diose todo al deleyte siguiendo siēpre la uoluntad de medea. Agora de rado esto torna a contar dela ystoria de yforfile muger primera de jafon.

¶ Título. xxiij. dela carta q̄ embio yforfile a jafon su marido.

ise agora la ystoria q̄ quando d jafon prío dela ysla de lemos que pufo tiepo con yforfile q̄ a dos meses sería allí con ella có muy grand euyta q̄do ella quando ellos fueró pridos. 7 muy luēgos tpos fueró aq̄llos dos meses. 7 quando ella ueya q̄ no uenía pēsaua en las mares como eran peligrosas. 7 no quedaua de enbiar por los que en la mar andauan a preguntar les por los uictos si avía q̄ dado 7 andado en aquel tiempo derechos. 7 otrosí tomaua a pensar en el encantamiento de colcos. 7 todos estos peligros la estoruaan cada día 7 cada noche. 7 asomauase cada dia muy de uoluntad por las peñas dela mar por donde los nauos auían de asomar. 7 no cansaua de preguntar a los que uenía por el su jafon 7 no de rana que otro les preguntase primero 7 tomaua a pensar 7 desir que auñ q̄ el querēdo allí uenir que podua ser

q̄ cótra su uolūtad lo leuauā los uictos a su tierra 7 q̄ sus parientes por su crça lo fariā casar có otra no temēdo se della por cōtentos. en esto pensaua yforfile todos los días 7 cada pensa miētro de estos le era facta q̄ tenía finca da en el coraçon. 7 así fue q̄ vn dia acaocio que vn mercadero occultano lleugo en el puerto 7 q̄ndo lo ella sopo fue muy aprefurosa ale preguntar 7 dixole conjurádole: el mi señor jafon es en esta tierra 7 el respōdio muy pesado q̄ si era. 7 ella en la respuesta entendió q̄ no era bien del 7 tornole a preguntar muy mas afincadosa 7 q̄ sopo del todo el fecho de la verdad. 7 q̄ndo oyo q̄ casado era salio de susentido 7 fue se pa su palacio 7 mādó traer delante si a su hijo 7 llorādo muy fuerte mēre: dixo así. O hijo di muy cruel 7 sin piedad cauallero tu eres remēbrança de mis mortales dolores 7 biē pudiera tu padre matar vna donzella en vna beta 7 no en tāto tiempo. 7 despues tomaua a desir muy grād enemiga fago yo en desir mal de tan alto cauallero. La por cierto fue q̄ aquella fechtiera medea que haze boluer los carnos celestiales 7 haze có sus encantamientos boluer los rios alas fuentes dōde nascē: no sería maravilla en boluer la simple intenció de vn cauallero mancebo. 7 de si fizo vna carta para el: en q̄ dezia así. Jafon fijo de eson la donzella de lemos engendrada de los rayos del sol a ti salud. La qual yo detri de stamparada non puedo nin pensar cobrar. Jafon si las tus palabras con postura de falsedad non fueron no deuieras tu esta: en tu poder. 7 si

en poder de los infernales fueras o si
quier en otras cadenas humanales
detenido merecedora de uera yo ser
ẽ ser ñlo sabidora q̃ no rã solamẽtesi
yo vn carño la lana ala q̃ tu a mi pme
riste toman ñla mi ysla. Añdas avu mi
abuelo el sol havuelo dos veces los
ctes de los sus carros 7 tu nũca alo-
maste a los mis puertos 7 tu mesqui-
na enartada cada dia me aformaua so-
bre las peñas de los altos mōdes de
la mar. 7 avu q̃ yo leuaua en el mi viẽ-
tre el peso de las tas reliquias 7 mas
andaua yo q̃ ninguna de las mis don-
cellas. 7 mucho mas denũcaua los na-
uĩos quãdo aformauã. Añdas quãdo
allegauã 7 veyã q̃ no eras tu cayã se-
me los brazos 7 amortecame 7 el mi
comer era en pẽsar los peligros de la
ysla de colcos. 7 otrosi culos ñla mar
7 preguntando siẽpze q̃ tpo avu corri-
do en la mar. 7 otrosi pensando q̃ las
tormentas leuãdo te por otros cabos
te avuã echado por la tu tierra 7 que
los parientes te avuã dado muger.
Añdas agota nueuamente me han dẽ-
cho q̃ tomado eres en tu tierra 7 mu-
ger has traydo 7 temiẽdome de las
griegas nazio me la barbara sechise-
ra 7 robo ñla los derechos del mi ta-
lamo 7 llago me el arma del enemigo
que no tema. Añdas di jafon si los vĩ-
entos sechoros te trucidã conella al
mi puerto que canã o vieras de pare-
cer ante mi. E por cierto si así fuera
las tus fuerças 7 los sus encãmẽ-
tos no podieran quitar que las mis
manos no tomaran vengãça 7 no se
ensangrentaran en la su cara. 7 dize-
tu que estas glorioso con el despojo 7

la ysla de colcos por cierto no lo pue-
des tu desir. ca por do aydãste ser hõ-
rrado eres caydo en grãdo ṽguẽga. ca
no se due en contar la gloria del des-
pojo de las fuerças del vnos mares si
no a los veninos 7 medea. 7 como no
has ṽguẽga 7 no te toma pauor 7 en-
trar en vna cama a cõ aquila q̃ anda 7
noche por los luzillos de los muertos
cogido de los sus sechijos. 7 no has
asco de besar la boca q̃ cõ los sus diẽ-
tes corra los miembros de los hõbres
muertos por adlantar la barbara a
mi. 7 avu te digo q̃ no te puedes lla-
mar mas diẽ andante q̃ hija so yo del
rey toãte q̃ es vno de los derechos ra-
yos del sol. Pues la mi ysla no es la
menor ni menos pãada entre los au-
sines. sepas q̃ has hijo en mi 7 alla te
lo cambiara mas o ve miedo 7 la mala
madrastro q̃ aquella q̃ no o ve miedo
ni duelo de su padre 7 de su hermano
no lo avuã de mi hijo. Añdas jafon si
alguno buen deudo con los dioses tu
has ave piedad de mi 7 guarda las
promesas q̃ me promente 7 por ello
me diste en pãdas. 7 ven tomar la tu
ysla 7 ser emẽdada 7 cõtenta cõtigo
7 viure muy leda. E sino ven poner
cobro en lo de tu hijo q̃ es muy peque-
ño 7 no ha heçado para regir reyno.
ca yo yr quiero dar las mis querellas
a los altos dioses los quales yo ave
piadosos. 7 me querrã dar vengãça.
¶ Titulo .xxij. como medea sopõ de
la carta de ysofile. 7 como jafõ se fue
7 de la carta q̃ medea le cambio.

¶ Qual mensagero de ysofile
a que la carta leuo a jafon fa-
llose en su tierra 7 en su casa

e tanto no se pudiendo encubrir jafon
 q medea no lo ovicte de saber. e desq
 lo lupo nunca mas alegria ligo en su
 coraço e nunca por seguranças q jafon
 le fizo jamas naca pases oviero. e rã
 to q jafon la ovo de aborrescer e pu
 so en la voluntao de yr se a y. o: fite e to
 mo tu camino de yr para alla. mas co
 mo medea lupo como jafon era ydo a
 la yila de lemos ovo rã grão pefar q
 por poco non ensandecio. e faziendo
 muy gradca llãros andava por el pa
 lacio a vnas e a otras ptes faziendo
 rabras como la tigre quando los fijos
 ha. d. oo que grios ha muerto. e em
 bio vna carta enpos de jafon en q le
 enbio de styr de la guita. Jafon la ga
 comuna dõsella fãud li al nõ cono
 fceoo: d aquella q gela da otorgar se
 deuc. e dize me q tu vas ala yila de le
 mos. pues di me o dõc son las falsas
 juras que tu a mi diste quando yo a tí
 decafusado de toda buena eiperança
 di la vida cõ tanta bõrra q tu ni otro
 por ninguna otra manera ganar pu
 diera. dadas ay de mi q yo saber deuí
 era q la amiltad q por ganar alguna
 coia le pone el precio coruado el amil
 tad es poida. e tu me dõde sõ los gu
 alardõnes de rãtos e rã grandes be
 neficio: como yo por ti fize por que
 qbrante los derechos de oõña etate
 e tome a tu padre de vicio moço. e se
 yitite tu euegocer las mis maxillas cõ
 amar gas lagrimas de los mis ojos.
 e por que robe los rpeforos di mi pa
 dre e los di a tí e oluide a el e a ta mi
 tierra e a los mis hermanos. oluidõ
 oo tu a mi robaste lo mio. ppio q por
 justo titulo es mio. e cõ d. r. c. c. a se yo

avia ganado. e por q yo quebrãdo
 las fuerças del dios mares e amorri
 guãdo los sus justos õi a ti la vida
 e diste tu agoza a mí la mortal rabia
 e dolo: sin meleyina veyendo yo mes
 quina la dõsella de lemos gosar del
 mi rpalamo. e dhas ni dia no fca fe
 gura del falso amado: ca aquel q tan
 sin por q oluido tãto bic feccho no de
 vna por grão carga oluidar el poco
 cargo q della tiene. mas avn vete yo
 la su yila despojada de todo buẽ pres
 llena de llãro sin meleyina e de algũd
 buen couorte e avn las mis llagas
 mortales algũd afloramiento de pena
 e pñeas tu desconocido e falso jafõ
 q por q veyiste los toros no domablef
 del dios mares e qbrantaste las fuer
 ças dlos sus brauos leones e las fa
 ñas delas sus serpietes amantaste q
 ya no citas temoroso de ninguna otra
 cosa que venurte pueda. e no puedes
 peniar q quien aquello fizo no le des
 pojo de todo el poderio e q mas pue
 de tacer e de mi no feras seguro tu ní
 la tu iõno: ca en la su fuerte yila. e a mí
 e tra la tierra engebrare yerbas e los
 otros elemẽtos en sus acordanças. las
 falsas amiltades no quedarã las inju
 rias de medea sin vengança. e yo en
 trare como no conocida en la tu yila
 e ascitare en ella las dõsellas õla de
 la dilcordia e haren aser e todos los
 rucõnes de la tu casa fuentes de la
 grimas e encendere fuegos q se non
 puedan matar por todas partes e q
 no sea fallada plaza e q llãro fallaca
 e las mares no avn por ti algũd buẽ
 amparo. e de mi que por ser muger
 a raras cuyras supc dar consõo fize

me leñosa de reynos eñrañós. E yo fare al dios netuno obedescer ala mi voz. E tu quando enellas eñtrares yo le fare correr por ellas los sus ayrados cavalloz. E tu malo e desgradado ja fon diziendo q̄ yuas a correr los montes leuaste los tus canes e no dexaste en toda la tu casa cosa alguna tuya yua ni muerta fino los tus hijos. o dñe al canallero e no me los dexaste si no por q̄ cada dia veyendo los me mebra. fe del mal padre e có toméro d̄ truite ya gustase la mi vida. mas ya esto no podia ser ca los ebiare yo el of ceciti ales dioses ales dar las mis q̄reilas e serā ellos refugos e dos mis amargos dolores e mostrara el mi cruel pecho la grād raba dela mi anima e dare a cñeder alas gētes el tu grand desconosciméro sin medida e no te toma espanto dñe jason alas juras de los dioses q̄ rā afincadamēte con las tus falsas lagrimas me diste en reliquias de nro sacramēto. Pienlas tu q̄ no podē en algund tiempo tomar de ti vengāça. mas toma tu jason e a corre a los tus hijos q̄ por ti no padey can e a corre ala muy captua e delue tarada medea q̄ tan sin ideo se delamparo de saber e de haver e de si misma e tan endonada en tu poder se me no q̄ con tan grād raba no desciēda al infierno e a corre a ti mismo e no quieras q̄ có infernal raba yo te aya de fazer aq̄llas cosas q̄ encāpiendo el mi deseo acarrearā la mi muy desastrada muerte. E piensa en ti jason q̄ amo: fallado nica de los dioses se p̄deno. en todos los pelgof siempre seras temeroso. La fara la culpa en ti

fills d̄ miedos. e ora ya pasar la branga del tpo e frunc basiendo ala trufura.

¶ **Titulo. xxiiij.** como jason llego a su muger ysofite cula su yia e como medea p̄no de casa de jason e degollo a sus hijos e al rey pelco.

Jason refabio la carta de medea í a ante q̄ ala ysla de lemos llegase. mas no q̄so tomar e cóti mo su camino toda via e llego ala ysla e fallo ala reyna biē sana ayu q̄ no biē alegre. mas quando ella lo vio tan grād e ovo el plazer q̄ no pudo hablar átes llorādo cayo amocñada en su do de muy grād plazer q̄ adolorato. mo. La dize el ystorador q̄ no supo q̄ venia fasta q̄ lo vio. como q̄er q̄ otrof dize de otra manera. mas como q̄er q̄ fue quando ella acosdo fallo se en los brazos de jason q̄ la estana beñādo e conortādo e abriēdo los ojos dixo q̄ se me muestra o si son sueños o si eres tu el mi señor: jason q̄ me han traydo los mis p̄nnos sacreficāos sueltos e las araduras d̄ los encātamētos de medea. Estas e otras cosas muy eñtrañas dize la ystoria q̄ dezia ysofite a jaso e fiso le luego traer delāte a su hijo q̄ era la mas apuēta criatura del mudo d̄ su tpo así q̄ d̄ allí adlāte fizo allí su vida jaso cōla reyna su muger. E quando medea supo q̄ por su carta jaso no q̄ria tomar q̄ estana ciertamēte de asiento en la ysla de lemos có pesar q̄ ovo en su desseo e temo dos hijos q̄ de jason avia e degollo los. E ayu dize la ystoria que cōlos diuites e falso así como la leona de casa de jason e conocio de buscar todo

mal ala su casa ⁊ fueſe para casa del rey peleo no ſe jafon ⁊ en todo eſto en casa de peleo no le fabia cosa del deſa uenimieto della ⁊ de jafon. E peleo era ya entōces muy viejo ⁊ avia dos ſijas dōyellas. ⁊ quādo vierō ala cuña da no ſabiēdo como yua reſcibierōla cō muy grād hōrra ⁊ alegrarōse muy mucho ⁊ deſque ouierō comido dixē rō. ſcñora medea oymos deſir como tornastes a nro nro eſon de viejo moço. por dios vos pedimos por merced q̄ nos ſagaya tāto bien q̄ tomeyas aſi moço a nro padre. ⁊ ſi quiera todo lo de nro padre vos lo tomad. E medea les dixo q̄ le plazia como aq̄lla q̄ por al no viniēra allí. ⁊ por maſ las aſegurar mādō traer vn carnero viejo ⁊ de gollo lo ⁊ fizolo pieças ⁊ cō ſu ſāgre echolo en vna caldera ⁊ obrando de ſus encantamientos dādole fuego fiſo les paſcer alas donyellas q̄ ſe al çaua de allí vn cordero el mas fermoso del mūdo. ⁊ dixo alas dōyellas aſi tornara moço vſo padre ⁊ tomad agora ⁊ dalde bien de comer ⁊ de beuer ⁊ fazēde dormir ⁊ deſq̄ fuere dormido degollaldo ⁊ yo fazerlo he pieças ⁊ e çharlo he en eſta caldera ⁊ luego ſera moço. E las dōyellas aviēdo piedad dī padre para lo tornar moço fizierō lo aſi. E deſq̄ lo vierō dormido cada vna deſcaua degollarlo. ⁊ ellas por caſēder q̄ aquel biē viniēse a ſu padre por ellas ⁊ fuerō quāto mas ayua pu dierō ⁊ degollarōlo. E q̄ndo medea vio q̄ el rey peleo era dōgollado cauall ga en ſus culebros encātados ⁊ paſo por las altas ſierras deſiertas. ⁊ paſo por los grādes peligrōs del grād

mar cilla caribdis ⁊ fueſe a tracia ⁊ a llī obrio de ſus encantamientos dela guſa q̄ ſe diſe en ſu yſtoria q̄ aqui no diſe mas eſta yſtoria della ni de jafon. La eſto q̄ ea dicho ſe dixo por traer mas abiertamēte la raſō del tercero deſtruyimiento de troya q̄ fiſo hercules. ⁊ fue la raſō de achaq̄ deſte camī no de jafon. ⁊ porēde deta aqui la yſtoria de ſablar deſto ⁊ ſablara del linage de hercules ⁊ de ſu naſcimieto ⁊ de ſus grandes ſechos entre los q̄ les ſe cōtara aq̄l tercero deſtruyimiento de troya por q̄ vēga la yſtoria vno enpos de otro. La los ſechos de jafon como dicho es cūntāse mas largamēte en la ſu yſtoria q̄ del fiſo omero. ⁊ avn ouidio ⁊ otros ſabidores q̄ dello ſablarō. mas nos tornaremos a cōtar nra yſtoria cōtādo como diximos p̄mero los muy grādes ſechos del grād hercules.

¶ Titulo veynete y cinco del naſcimieto de hercules. ⁊ cuyo ſijo fue ⁊ en q̄ tiempo.

Jupiter como es de ſuſo dicho
 I reyno en creta deſpues que ovo deſterrado a ſu padre. ⁊ como ya diximos que fue el hombre q̄ mas ſiguieſe a mugeres ovo ſe enamozar ſe vna dueña que ovo nombre almēna ſija de laudato hermana de ecuba ⁊ ſija de dīmāte que fue ſijo de con ſijo de jupiter ⁊ de inampla. ⁊ eſta almēna avia vn hermano que llamaron layo rey de tebas eſta dueña era caſada cou vn cauallero deſe linaje muſino ⁊ vivia ē vn caſtallo ſuyo q̄ llama m.ā atirāto q̄ es entre el río ſe tebas ⁊ atenas ⁊ era muy noble doña ⁊ como

quer q̄ muchas vezes jupiter la ouiese
reçruido de sus amores nũca con ella
pudo. ⁊ acuelcio así q̄ supo jupiter co
mo anfitresõ marido d̄ esta dueña era
ydo a atpeuas aũder Pero algũas
d̄ las ystorias afirman q̄ en guerra era
ydo E otro si supo como avia d̄ venir
aql̄ dia ⁊ desque vio q̄ por otra mane
ra no la podia cobrar fable cõ su hijo
mercurio como la cobrase por su arte
⁊ sabiendo aql̄ dia como anfitresõ avia
de venir trãfigurose jupiter ⁊ su hijo
mercurio en figura d̄ anfitresõ ⁊ d̄ vn
escudero suyo q̄ llamauã geta ⁊ vinie
rõ así ala casa della. ⁊ la dueña p̄san
do q̄ su marido era r̄cãbiolo muy bi
en como deuia fazer muger a su mari
do. ⁊ ygo jupiter allí cõ ella aql̄la no
che. ⁊ dizẽ las ystorias q̄ caro jupiter
las p̄cordãças d̄ los signos d̄ las pla
netas pa fazer con ella ⁊ fazer tal hijo
como hercules. ⁊ esa noche se fizo en
cinta almena de vn hijo. ⁊ otro dia vi
no anfitresõ ala mañana q̄ ygo cõ su
muger ⁊ fizo se encinta d̄ otro hijo. en
tal guisa lo supo fazer jupiter q̄ ni al
mena ni anfitresõ lo entendierõ ni al
gunos otros. ⁊ así q̄do encinta de ju
piter ⁊ de su marido de vn dia esta al
mena. E quando vino el t̄po d̄l encac
cer supo lo juno q̄ era muger de jupi
ter ⁊ q̄ria muy mal a almena por q̄ sa
bia q̄ jupiter la amaua mucho ⁊ q̄ sa
bia q̄ era encinta del: ⁊ p̄sola d̄ ligar
en el parto q̄ ella ⁊ lo q̄ pariese pudie
se pereker. ⁊ fizo lo así q̄ quando alme
na estaua de parto juno fue aql̄ casti
llo de tirãto ⁊ puso se ala puerta d̄l r̄
plo q̄ estaua ala puerta d̄l palacio de
almena ⁊ tenia los sechizos esil rega

go ⁊ las manos encatadas çtas ro
dillas por tal encãtamiento q̄ m̄tras
ella estauiese allí q̄ almena no pudiese
parir ⁊ así estauo allí dos dias q̄ de
allí nũca se q̄po trãfigurado en figu
ra de vna vejesuela p̄bte: ⁊ m̄entra
ella allí estouo almena nũca pudo pa
rir. ⁊ los fuidores de almena veyẽdo
la en tã grãd peligro no quedauã de
entrar en el r̄plo a fazer sus oraciones
por q̄ dios la librase. Especialm̄te ha
uia almena vna fuidora q̄ la amaua
mucho. ⁊ esta salia ⁊ entrava muy a
menudo al palacio ⁊ al r̄plo d̄l vn ca
bo al otro. La era en grãd cuyta por
su señora ⁊ parom̄tes ⁊ siẽpre veyã
estar allí aql̄la vejesuela ⁊ sabia ella
como doña juno era mucha encanta
dora ⁊ sechizera ⁊ como q̄ria mal a
su señora ⁊ p̄so q̄ seria aql̄la q̄ allí es
taua por le fazer q̄ no pariese. E pen
sando esto esta mãceba galãte q̄ avia
así nõbre entro al palacio ⁊ salto ala
puerta faziẽdo grãdes semeçãças de
alegria ⁊ alçaua las manos al cielo ⁊
dezia Loados seã los dioses q̄ mi se
ñora es parida Quando lo oyo doña
juno espauorescio ⁊ p̄so q̄ los sus en
cãtamientos avia p̄uido la fuerza ⁊ de
sencatujõ las manos ⁊ solto las ra
dillas ⁊ cayerõ los sechizos del rega
go. ⁊ entõ ces pario almena dos hijos
E esto fue a mill nueue aetros ⁊ ochẽ
ta ⁊ tres años del diluuio en t̄po de
jedoc̄ jues de yssad.

Citulo. xxvi. como hercules mato
las serpiẽtes faziẽdo en la cama.

d̄ esque juno vio q̄ así aql̄la vey
no hauia p̄stado sus sechizos
pa se v̄egar de su cõbleça supo

que no era verdad lo q̄ la dōsclia galice dixerā mas que lo dixerā cō arte por q̄ ius encitāram fros falleriscien. E dize lo a auctores de los gentiles q̄ la to: no juno por aq̄lla malēconia ē mōstollula por q̄ entraua y salia ala manera de mostollula. La despues se falla ē las ystorias q̄ fue esta galice por lo q̄ fiso la mas bōrrada entre las nobles duçias de su tierra ⁊ fue despues partera. mas juno q̄ no podia pder la malēconia de almēna de q̄ vio q̄ en el pto no la podiera ēpecer encāto dos culbras q̄ fueren matar al fijo hercules ⁊ ella diuulgo por todas las gentes q̄ por cierto el vno de aq̄llos era fijo de jupiter. Mas quando las culbras llegaron alas camas en q̄ los niños yayan ⁊ fuerō p̄ncero ala del fijo de anfitriō mas no les era dado el encāto mōto de fazer dāño aq̄l fino al otro ⁊ aq̄l comēço a llozar como las finno por si ⁊ ellas dixerō aq̄l ⁊ fuerō se al otro ⁊ quando llegaron al otro obio en el t̄to la natura q̄ faco las manesue las como quien juega con ellas tomo las culuebras por las gargātas ⁊ mōto las apicō q̄ las afogo. E quando las amas vinierō alos gritos q̄ el niño de anfitriō daua fallaron las culbras alas manos del otro ⁊ fueron esp̄tadas ⁊ dixerō boyes. ⁊ a esta ma rauilla vinierō todos los mayores del lugar ⁊ vierō ⁊ entenderō q̄ aquel niño por cierto seria el fijo de jupiter q̄ ya la fama andauā por la tierra. ⁊ q̄ a q̄l niño a mucho se avia a dar. E los sabidores pasierōle nōbre hercules q̄ quiere decir varō gloriozo o gloriosa pella o como q̄ niño en la cama mato

las culuebras. E criō aq̄llos niños el almēna en su casa fasta los q̄tro años. Mas de q̄ fue bien manifesto q̄ hercolces era fijo de jupiter ni anfitriō ni almēna no le quisierō tener mas ⁊ embiarōlo a jupiter. ca entendia q̄ donā fino a quē tenuā ellos por deçia q̄ siē p̄: por aq̄l niño les buscara mal. E dueves saber q̄ grecia es muy gr̄d tierra como q̄ es la octaua parte de europa q̄ es la tercera pte del mūdo. ⁊ ē toda grecia no avia tan grand rey como jupiter. lo vno por aver señorio gr̄de de tierra. ⁊ lo otro por q̄ lo tenia por dios lo a gentiles. E todos los reyes de su t̄po de toda aq̄lla tierra lo tenuā por señor. E el quādo fopo q̄ diuulgado era q̄ avia fijo en almēna ⁊ q̄ gelo embiava embiolo a ouistes rey de cō quē el avia gr̄d deudo así de amittado como de sangre. O ristes recibio el niño ⁊ criolo en su casa a muy gr̄d vicio fasta los doze años. ⁊ salia muy reyio ⁊ muy secludo ⁊ pufo lo quando ovo seys años a leer ⁊ a dep̄der las artes. E tanto salio de foni ingenio q̄ quando llego alos catorze años así en fuerça como en saber vicia a todos los de sus dias ⁊ a vna otros de muchos mas años. t̄to q̄ fablauā del en todas partes ⁊ al maestro q̄ p̄meramente le dio ouistes llamarō publico ⁊ dio le por escudero q̄ andauise con el vno que avia nōbre polibetes.

El zitalo. xvij. como hercules mato al puero mōtes de arcadia ⁊ al leon de la selua mena sus armas.

La reyna juno q̄ no podía olvidar la malquerēca de almēna



ni de su adorado hercules quando
q̄ tãto biẽ dexã del entrole mas lina
en el coraçõ e por dar del a algũ mal
cabo fizo se amiga del rey oristes q̄ fa
sta allino se q̄ria biẽ. e ella diõle de
sus dones e q̄do el por su amigo po
fazer lo q̄ le mãdase. La a todos e su
antẽidos q̄ria ella mal e a este mas.
La de muchos q̄ ella tenia no q̄ria bi
en antigũo sino solamẽte a mercario
fijo de miãa fiza del rey atalãte e a este
quiso ella mucho biẽ asi como si fuera
su fijo. e avn diõ los autores q̄ a este
dio ella de su leche de vna fiza suya e
de iupiter q̄ llamarõ bebe q̄ ella no o
no otro fijo ni fiza. E avn diõ q̄ ella
mãma le ensẽno las artes liberales. e
las q̄les el fue tã grãd maestro q̄ del
pusierõ los sabidores nõbre alas ar
tes las q̄ llamarõ mercuriales. como
q̄ parece q̄ el fallo e entẽdio en las
lo que antes otros no avian fallado.
Adas desq̄ ella viõ que tãto tenia en
oristes palo q̄ ella le mãdase conrole
toda su malquerẽcia q̄ con almena te
nia. E pues tãto crecãa la fama dela
fuerça de hercules rogole q̄ le embia
se al puercõ mõtes de arcadia. Diõ
las ystorias q̄ que ovo echado alli por
maldiciõ lo dexa palas q̄ los sus gẽ
tiles llamaron la dexa dela çaga esto
diõ que fue q̄ ella encãto los mõtes
que no pudierõ caçar cosa algũa por
q̄nto ellos no la q̄ria obedescer ãres
dexã mal della. e diõ q̄ se criõ alli en
tõce aq̄l puercõ tã grãde como vn ca
uallo e q̄ les estragava todas las la
boxes e avn matava los hombres sin
lo yr buscar e avn q̄ muchos de otra
tierra q̄ por fama dia lo avia ido bus

car q̄ los avia muerto. e el rey oristes
por mãdado dela Reyna mando a her
cules que fuese a el. e el fue a el sin ar
mas algunas e matõ lo a manos. E
omẽçãa estõces hercules aver quin
se años. Esta fue la p̄mera valẽtia q̄
hercules fizo. mas q̄ cerca de alli en la
selva mena diõ los autores q̄ avia
estõces vn leõ muy fuerte q̄ en toda a
quella tierra le tenia muy grãd espã
to. E la Reyna juno cõ mal zelo alabã
do los fechos de hercules rogo al rey
q̄ embiasse alla a hercules e el ovo ge
lo de mãdar: e fue alla. mas el leõ q̄
solia salir a los hõbres q̄ndo los veyã
quãdo hercules viõ començo de fuyr
quãto pudo e hercules alcãçolo e to
mõ lo por los carrillos e descarrillo
lo e desollolo. e de alli adelãte traxo
la su piel vestida. e avn despues diõ
q̄ matõ otros dos leões. mas a estos
no hercules armas q̄ leuõ vna po
rra cõ q̄ los matõ.

Titulo. xxvii. como hercules ma
to la sierpe dela laguna lerne.

a andava hercules alabado por
domador de las bestias. e e tie
rra de tesalia avia vna grãd la
guna e diõ los q̄ desta materia fablá
q̄ avia en el medio tres leguas de an
dadura e llamauãta la laguna lerne.
e fazãse de vnas fuẽtes q̄ cerca della
nascia e no avia salida nigũa aq̄el a
gua mas a lugares dẽtro en ella parec
cã muy grãdes espacios de terra como
ylias. e en aq̄llos espacios era lleno de
juncos e cañudias e de estas semẽtãca
cosas. avn otros arboles q̄ mata. mas
no tales q̄ fuesen habitables pa hõ
bres. e en estas tales maleças se ovo.

de criar vna sierpe destas q̄ en las aguas se cria. E quando juno vio q̄ hercules tãto se fingia en la su grãd fuerça trato cõ el rey q̄ lo enviase alla. e el rey le dixo. tobano pa vos creo q̄ guardã ron los dioses los grandes r̄cbos e pueç q̄ así es cõ lo q̄ ellos vos diero fuscides fuicio. e vos sabedes q̄ la tierra d̄ tefalia es en grãd cuyra por la sierpe dia laguna lern: yd vos alla e libraldos de ella. hercules no lo rehusopõ biẽ vio q̄ mucho mayor fecho era cite e mas pelgroso q̄ los otros. E dicen q̄ pa isto busco otras armas e leuo vn arco cõ factas e fue se pa alla e quando la sierpe lo vio venir salio a el e el echo m̄do por la espada e diõle en el pescueço de la vna cabeça. Ca diõ q̄ siere avia e gelã como e luego le nasciõ en el lugar de aq̄lla otras dos q̄ tal era su natura. e dicen q̄ muchos la avia prouado e los avia dia muerto así lo avia fallado e avn hercules así lo avia ordo. E quando aq̄llo vio entẽdio q̄ verdad era e no quiso mas pelear cõ el espada e echo mano al arco e tirole vna facta cudercho del coraçõ e despues de otras dos por allí mesmo. q̄ la fizo q̄dar. E desq̄ la bio así enflaq̄sida tomola cõ las manos e aprandoie las gargantas foga la. Adas agoa diõ el auerõ q̄ ya como de suso oytes q̄ los gẽtes ouierõ por costũbre de poner sus ystouas por si guras. E diõ q̄ esto desta sierpe q̄ verdad fue q̄ siẽpre andaua allí en aq̄lla laguna e q̄ fazia grãd daño. mas quãto alo q̄ diõ que quando lectafauã vna cabeça q̄ le nasciã dos q̄ no fue sino q̄ aq̄llas siere fuẽtes donde a

q̄l agua nascia q̄ las fizo atapar hercules por citãcar el agua. La otramẽte no pudiera llegar a los lugares a do la sierpe estaua. E quando atepaua q̄lquier de las fuẽtes q̄ se le leuãtauã por otras dos ptes. e quando vio aq̄llo hercules q̄ forado aq̄lla sierra q̄ re tenia aq̄llas aguas por lo mas fõdo e fizo vazar todas las aguas. e esto es lo q̄ diõ q̄ le tiro cõ las factas en el coraçõ e allí tomo la sierpe en seco e matola e quedo aq̄l estãq̄ así en seco si nõ vn rio muy citrecho por do fizieron curso las aguas de aq̄llas fuẽtes e q̄do aq̄lla tierra muy plantiosa e la mejor d̄ todas las comarcas. e sabed q̄ de las obras q̄ hercules fizo esta fue la mayor el abur de la sierra e soltar e stas aguas e ayudose aq̄ de su saber e de su fuerça.

Citulo. xxix. como hercules lucho cõ el rey anteo e lo vencio. e caso cõ me ra sobrina del rey anteo.

amoso era ya hercules por todas las ptes del m̄do e quãto mas crecia la su fama tãto mas enojo avia doña juno. E aviendo ordo desir de las braucas del rey anteo de liria e q̄ desian que era muy grãd luchador q̄ con quãtos luchaua a todos los derribaua e desia del q̄ si alguna vez caya que se leuãtauã cõ dos tãta fuerça. E así q̄ alã fin no podia quedar vencido. e a los q̄ vencia to mana el como era gigante e abaxaua los grãdes arboles. e ponia allí alof que vencia de manera de ingenio e lã. çaua los así muy letos. e esta valẽtia q̄ cobraua antes en la cayda q̄ caya desor que ge le daua la tierra por q̄ era

fu hijo conette anteo ordeno junto q̄ lu
chase hercules. Mas quando hercules
alla fue busco d̄ los nobles macedos
de grecia h̄obres de alta guisa q̄ fuerē
cō el por q̄ lo a via ya con h̄obres ⁊ no
con bestias fieras: ⁊ por q̄ era muy le
pos dela tierra. Despues q̄ ercoles
fue en liria ⁊ fue demādar la lucha al
rey anteo: ⁊ el rey salto ala lucha ⁊ to
maron se a traer amos de brazo muy
fuerte. ⁊ cada vno d̄ ellos se marauilla
ua ca ninguno dellos ayuñāca con o
tro tal se topara. Pero desq̄ mucho
andauerō ⁊ cāsaua anteo d̄xose caer
en tierra. ⁊ quando se leuāto: leuāto se
cō dos tāta fuerza q̄ la p̄mera. ⁊ la po
stura era tal q̄ ala tal tercera cayda e
ra el venado. hercules se marauillo
quando sentio q̄ dos tanta fuerza le fa
llaua q̄ de p̄mero. mas tomando a su
lucha andauerō tāto q̄ ya hercules
era cansado: mas anteo ya no podia
mas. ⁊ quando vio depo se caer en tie
rra. ⁊ quando se leuāto recobro dos tā
ta fuerza. Quando esto vio hercules
entēdio q̄ dela tierra le venia aq̄lla fu
erça. ⁊ quando v̄nicrō ala tercera an
teo se q̄to dexar caer ⁊ hercules lo so
stouo en los brazos ⁊ no lo dexo caer
de guisa q̄ lo tomo cō los pechos ⁊ en
tre los pechos ⁊ entre los brazos fa
sta q̄ lo afo go. Este anteo era tā cru
el ⁊ malo asi a los suyos como a los e
straños q̄ a todos pliego. ⁊ dio eston
cea el reyno d̄ liria ercoles a vn su h̄o
⁊ tomo vna su hija que llamauā mera
muy fermosa donzella por muger. E
esta fue la p̄mera muger de hercules.
Dize agora aqui los asponedores q̄
esto que dizen q̄ fue lucha q̄ cada vez
caya d̄co ⁊ q̄ se le doblaua la fuerza:

q̄ no fue sino q̄ erā batallas de ḡtes
q̄ avia amos ⁊ q̄ d̄co q̄ reynaua sobre
tres reynos. ⁊ q̄ ningū reyno no avia
de ayudar al otro ⁊ q̄ el moraua todo
el dia en el menor. ⁊ q̄ quando alli era v̄
ado q̄ se yua al otro mayor: ⁊ q̄ el suyr
q̄ se cucta por: cayda o v̄cer ⁊ q̄ en el
otro reyno q̄ tenia mas fuerza ⁊ q̄ ala
tercera batalla q̄ no lo dexo yr herco
les al tercero reyno q̄ le desato el camē
no ⁊ lo maro. ⁊ de alli se vino ercoles
cō su muger mera a su tierra. ⁊ de allī
adelāte no le guaua hercules por el
rey oustes ni por la madastra. mas ya
sin otras afuētas de otras p̄onas
⁊ d̄ allī adelāte por si mesmo andaua
buscādo las aventuras por do q̄er q̄
las sabia. ⁊ fue hercules el mas virtu
oso h̄obre q̄ fasta su t̄po se fallase cob
diciādo siēpre q̄bratar las soberuias
do q̄er q̄ las saua.

Capitulo. xxx. como hercules maro
a diomedes rey de tracia.

luego q̄ ercoles paso su muger
e en cedemonia q̄ alli era su ca
sa cerca d̄la casa de su padre ⁊
fue mera su muger encta ⁊ pario dos
hijos. ⁊ aq̄ no fallamo q̄ n̄obres ouietē
⁊ estouo alli ercoles vn t̄po cō su mu
ger. ⁊ asi estādo leuāto se guerra entre
el rey diomedes de tracia ⁊ los grie
gos sus vesinos. ⁊ como diomedes
era muy bravo ⁊ muy cruel ⁊ auia en
tōces muy grād poder ⁊ yua muy mal
alos griegos. ⁊ era diomedes arā ma
lo q̄ a todos q̄ntos otros h̄obres po
dia tomar por pelea o d̄ otra maña d̄
los griegos despecaualos ⁊ daualos
a vnas yeguas supas a comer como ē
maña de sacrificio ⁊ desia el q̄ aq̄llas
yeguas erā p̄sagradas a d̄ios marē

7 avn dixe el ystorizador q̄ destas yegua
 as erã los caualllos encatados d̄ tro
 ya q̄ el rey de tracia sujeto era d̄ troya
 q̄ como a vey's oydo dardano la conq̄
 star a 7 la diera a jasio su hermano. 7
 los griegos yẽdoles mal con diome
 des 7 sabiẽdo la biẽ andãça de herco
 les embiarõ por el. 7 a el vinole ẽ pla
 zer por q̄nto los griegos erã sus natu
 rales: 7 avn q̄ la guerra de pee de diõ
 medes no era justa: comẽço su guerra
 con el 7 matolo 7 fizo al rey diome
 des lo q̄ el solia fazer a los otros. ca
 lo dio a comer a sus bestias 7 el rey
 no diolo. 7 de aquella vez estouo her
 coles en aq̄lla tierra dos año 7 tomo
 se para su casa 7 folgo allí ya quanto
 tiempo.

¶ Titulo. xxxij. como hercoles v̄cio
 los cẽtauros 7 libro la nouia.

estando hercoles. así en su casa
 c vn alto h̄bre d̄la tr̄ça q̄ avia
 nõbre pereteo ovo de yr fazer
 bodas cõ vna hermosa d̄õscilla q̄ avia
 nõbre ypodenia a vna tr̄ça muy leços
 q̄ era de vnas gẽtes q̄ llamauã de los
 lasitas 7 cõbido a hercoles q̄ fuele cõ
 el 7 a tefeo 7 a otros d̄los nobles m̄
 cebos de greccia 7 fuerõ alla 7 los de
 la pte de la nouia. 7 otrofi avia combi
 dado a vnas gẽtes q̄ lefcaya ẽ comar
 ca q̄ se llamauã los cẽtauros q̄ erã co
 mo gĩgãtes 7 vinieron alli todos aq̄
 llas bodas 7 fyszerõse allí muy gran
 des fiestas 7 durarõ muchos dias 7
 entre aq̄llos q̄ detimos venia vno co
 mo mayor d̄llos 7 avia nõbre facalio
 7 este estãdo muchas vezes con la no
 uia enestas fiestas enamorose d̄lla tã
 to q̄ ovo de hablar cõ todos aquellos

de su pte q̄ q̄ria tomar aq̄lla nouia pa
 si ca entendia q̄ por fuerza q̄lo podia
 biẽ fazer. 7 vn dia q̄ hercoles 7 tefeo
 erã ydos de allí cerca del lugar a cor
 rer mõte por fazer h̄õrra alas bodas
 los cẽtauros entrarõ enel talamo del
 nouio 7 echarõ m̄õ d̄la nouia 7 ella
 comẽço a dar muy grãdes bofes 7 a
 pellidos 7 allegose la gẽte 7 veyẽdo
 tã mal fecho como este los q̄ se acerca
 rõ de pte d̄l nouio. 7 otrofi los pariẽ
 tes de la nouia comẽcarõ a pelear de
 fendiendo la nouia. mas los cẽtauros
 erã muy valiẽtes 7 no los podian du
 rar 7 enisto vno de pte d̄la nouia vno
 q̄ avia nõbre p̄no. este era encãtado q̄
 no entraua enel fierro 7 venia cõ el
 nouio. como q̄er q̄ dixẽ algũas delas
 ystorias q̄ cõ hercoles vno despues
 7 h̄udo este allego començo de pelear
 tã de resio q̄ los fizo arredrar algũo
 poco 7 d̄los firierõ enel todo 7 quã
 do fatalio viõ q̄ no entraua enel las
 sus armas entẽdiõ q̄ encãtado era. 7
 dixo a los otros como vardes así sera
 oy desonrrado el linage d̄los cẽtau
 ros 7 d̄l egrõ q̄ a los dioses pusieron
 esp̄ãto. por los dioses no sera así. mas
 fazed todos como yo 7 fue arremeniẽ
 do se ayua al mõte q̄ muy cerca estaua
 d̄l lugar 7 arrebatõ vn arbol: 7 todos
 fyszerõ así. E m̄iẽtra q̄ el peleaua cõ
 los vnos truzierõ los otros de aque
 llos arboles 7 echarõ gelos de suso.
 7 a tã grãdes fuerõ 7 tãto q̄ los afo
 garõ allí. 7 enisto vinierõ del monte
 hercoles 7 tefeo 7 los q̄ cõ el avia ve
 nido. ca embiado avia por ellos 7 lle
 garõ ala pelea. 7 tã de resio los aco
 metierõ q̄ los fyszerõ arredrar E turo

la peca bien fasta la noche mas al ca
bo vécio los ercoles e mato muchos
dolos e los otros huyeró. como qer
q muchos dolos lefuras e delos grie
gos murieró e aq fue ercoles scrido
e fue la pmera vez q sangre salio d su
cuerpo. po libro la noia e dio gela a
su marido. mas los cetauros veydo
se tal mal traydos recobraró e su tierra
e tornaró cō mas gētes cōtra los lefi
tas e faziāles muy cruel guerra. e los
lefitas ouiró de rogar a hercoles q
los ayudase en aqlla guerra e el qdo
bié allí tres años fasta q qdo la guer
ra en paz.

**¶ Titulo. xxxij. como hercoles mato
sus hijos q ovo en mera su muger.**

En la cede de monia a dōde e mera a
e via qdado a via un rey q avia
nōbre gadalin e este en amoro
se della e leuātose fama q hercoles e
ra muerto e reqrro a mera q case cō el
mas ella no lo qso fazer e qndo el vio
q cō ella no podia salago a los hijos e
tāto les sopo dar q los atrago como
erā moços fasta q ellos por fuerça lo
fizieró. E qndo hercoles vino a su ca
sa e fallo a su muger casada llamo aq
llos q enredio q le a pñā de ayudar e fi
zo le guerra así q lo ovo o matar e to
mo los hijos e la muger e por q sopo
q por pñia d los hijos casara ella e
no le fizo mal mas a los hijos degollo
los e mera qndo vio los hijos dego
llados enloqto. e fasia tales cosas q
erā muy vergōsosas para muger d al
ta guisa. e qndo esto vio ercoles fizo
en tēplo e fizo lo cōlagrar ala deesa
de castidad e fizo allí poner su miser
mera e a otras muchas dōsellas de

alta guisa. Enriclas qles fue vnā la
muy fermosa cōtra hermana de castor
e polus hija d el rey nestes e de allí la
robo telco e despues fue tomada su
madre de telco. la q tomaró castor e
polus sus hermanos en pēdas dlla
e este fue el pmero monesterio de mu
geres.

**¶ Titulo. xxxij. como hercoles caso
la segūda vez lo daymira.**

En que hercoles ovo pucto a
d su muger moxa ovo desir de v
na dōsella muy fermosa e muy
entēdida q llamauā daymira hija del
rey enocp el calido e de la Reyna atrea
E avia estos rey e Reyna dos hijos e
llamauā al vno meliagro e al otro ty
deo e otra hija q avia nōbre joaga. E
a esta infanta daymira demandauā la
muchos otros hōdres. e fue ala omā
dar ercoles e qndo los otros a el vie
rō todos cesaro q ninguno no la demā
do pues el la dñada. ca fenna grā
mejora si no vno q llamauan telco q
era rey d grād ttra. e este qso mal tr
era ercoles de palabras diziēdo q el
no era pa casar cō tan alta dōsella co
mo aqlla. q no era rey ni Reyna tal leño
rio como el e otrosi q era mal nascido
como era ētre casado e casada. Enoc
ces ercoles ovo grād saña e dixole a
si. yo no soy rey. po soy hijo de rey e d
yerro d mi padre. e no qdo e mi la mi co
stūbeno es d cōtender por palabras
mas vēgamof alas mōdo tu e yo e por
las mōdo se cobre la dōsella e no por
palabras. e a esto se acordaró todoi q
ētre telco e ercoles ouiesca su lucha a
brago e el q vēciese al otro q aquel te
uase la dōsella. E esto quedo ocoaga

do por el padre de la doçella e quando vi
muerto al capo todos pensaron que ideo le
uaria la doçella. ca era gigante e obre
de muy grande fuerza e de mas desto e-
ra el grado encantador. Alas hercules
quando lo vio este capo fuele pa el e tra-
uárase amos muy resio que amos eran
muy valientes. mas hercules duróle
mas la fuerza e yua lo casando. E quan-
do esto vio ipheo obro de su encanta-
miento e como se toto. e hercules que de
las bestias fieras no se espantaua to-
mo lo por el cuerno e quanto gelo o guf-
fa que nunca jamas lo ovo. E quando esto
vio ipheo tornose sierpe. mas herco-
les le dixo. telco embalde te trabajas
en tomar estas figuras contra mi e que
rer me vencer en virtud de otro. ca ene-
stas me veze yo a pelear. e diciendo e-
sto echole mano por la garganta tanto
que lo ouiera de afogar fasta que dexado
aquella figura otorgole por vencer e di-
jose de la pelea. Entóces hercules fue
se pa el rey e pediole a su hija e el dio
geia e fuéron fechas las bodas muy ri-
cas e fuéron cobidadas muy muchas
gentes entre las quales vino alli mecio
el sagitario que era dlos centauros gigan-
tes que crooles veçlara. E quando las bo-
das fuéron acabadas tornádose herco-
les pa su casa ouieró a pasar un rio e
vena crescido. e vena con el mecio. e
este sagitario era mecio hombre e me-
dio cavallo. e crooles e su muger yua
a pie que avn entonçes no se valian andar
acauallo e dixole el sagitario este rio
va muy crescido e tu muger no le po-
drá pasar mas pome la tu en las ácas
e yo la pasare. E entóces tomola her-
cules e traxo gela en las ácas e el sagi-

tario paso allende e dexó se vio pasa-
do entódo que hercules no podua tan
ayna pasar empos de el que le podia bié
leuar por se vengar de el e comegó a cor-
rer e yr se. e daymira se queia depar ca-
ber mas el no la dexaua e yua la sala-
gádo e dexándole que también casada se-
ria con el como es hercules. E quando
hercules vio la grande trayció del sagi-
tario paso el rio muy puádo e comen-
ço a dar muy grandes rozes e dixo así
E traydor de dos naturas e de dos
voluntades tu no puedes así yr e puso
una sacra en el arco e tirole e su tole.
E luego que se feno ferido luego cono-
scio que de muerte era. La bien sabia que
las factas de hercules era enpososna-
das por tal guisa que a toda cosa que lle-
gase muriese e quedase enpososna-
da. E sabiendo muy bié que la su sangre enpo-
sna da quedava ya pa que qualquier cosa que a
ella llegase muriese. dixo así. Daymi-
ra sepas que en esta mi sangre gran fuer-
ça de amor yaze e pues que yo he de mo-
rir por el gran amor que yo te he qero
te consejo toma alguna alcandora de
hercules traces e embuelucla en esta mi
sangre e si hercules la vestiere nunca
se enamorara de otra ni te olvidara.
La es hombre que anda muchas tierras
e enamorase de las mugeres. e quis-
tomara otra por que te oluide. e quando
esto ovo daymira sacó una alcandora
que leuanga de hercules e vnto la en a-
quella sangre e dixole mecio que no llegase a
cosa viva que en llegando luego perdria
la virtud e ella fizo lo así. e quando esto
ovo dicho cayó muerto e llevo herco-
les e tomo su muger e fuele el e los
otros que con el venia pa su tierra do
c tuij

fueron también refcebidos q̄ mejos no podía ser ⁊ folgo allí hercules con su muger ya quanto tpo ⁊ ella fue encinta de vn hijo q̄ llamará lidolamo.

CTitulo. xxxiiij. como hercules destruyo troya ⁊ mato al rey laumedó .
gota dice el ystoriador q̄ quando hercules cafo ⁊ luego dentro de apocos dias jaldó fijo su vi ajefegãd la ystoria lo ha e ontado pa la ysla de colcos. E ya auedes oydo el mal refcebimẽto q̄ el rey laumedó le fiziera por q̄ hercules fue tomado en su tierra no eçho en oluido la fãña de la grãd sin rãz q̄ del rey laumedó refcãbiera ⁊ apocãbiera todos los gẽtiles hõbres mãcchos q̄ en greca fallo de sus parientes ⁊ amigos pa q̄ le ayuda sen a calõnar la ofensa q̄ por los troyanos era fecha. de los ãles fallo muchos ⁊ muy volũtariosos pa ello. entre los ãles fuero Zephẽtis hijo dl rey agno de athenas ⁊ el rey thalamó de foluid ⁊ otros muy muchos ⁊ armãrõ su flota por la mar adlãte roviãrõ buẽ viãge ⁊ llegãrõ al puerto dl tenedo de noche. ⁊ eãa noche ouierõ su cõsejo ⁊ hercules dixo. Señores la cibdad de troya como vos sabedẽ es tã fuerte en si q̄ si algũd arte no se busca nos nõ podrãmos en mãña alguna vãgar nos dellos mas ãres acrefocẽtãrãmos en nra deshonra. Onde si por buẽ rousẽscodes yo se muy bien esta tierra posede yo ⁊ thalamó salgãmos agora de noche ⁊ eçar nos hẽmos en celada en vn lugar q̄ yo se q̄ es muy cõuenible para ello ⁊ vosotros mãñana llegãrẽs al puerto de fũnconta ⁊

salid en tierra. ⁊ yo se biẽ q̄ el rey laumedó es tal q̄ saldra ⁊ vosotros fãged vos fuydidos salta las naos. ⁊ si ãla villa se arredãrã seritẽmos nosotros en las espaldas ⁊ así aytemos dellos vengãça. todos otorgãrõ q̄ el cõsejo era bueno. ⁊ salierõ talamó ⁊ ercules eãa noche cõ ãtro mil caualleros ⁊ ponierõse allí do sabia hercules q̄ lei cãpta. E otro dia los dela flota salierõ dl tenedo ⁊ vniãrõ de grãd mãñana al puerto de fũnconta. E así como llegãrõ sin sospeça tomarõ el puerto ⁊ saltãrõ en tierra. E quando el rey laumedó lo supo q̄ gẽtes perãnas erã cãl su puerto aguãdo se con su gẽte ⁊ salio a ellos muy bravo ⁊ peleo cõ ellos. ⁊ fue muy regia la fãzuda tãto q̄ buẽ les era menester la ayuda: E fueron tras ellos salta meter los en las naos ⁊ avn q̄ thẽco ⁊ los otros griegos q̄ cõ el eãtaũ erã muchos ⁊ buenos. ca crã en la flota ãlos griegos ãtrocientas velas. ⁊ quando los ãla cibdad vierõ q̄ tã mal yua a los griegos salierõ fuera salvo los riqos q̄ la pedãd gelo vedãa ⁊ peleanã cõ ellos ya en el lablc cerca delas naos. ⁊ ercules ⁊ talamó quando vierõ q̄ era tpo salieron dela celada ⁊ fuero muy apãta alas puertas ãla cibdad ⁊ talamó apoderose de las dos puertas. ⁊ hercules fue sentir en las espaldas delos troyanos. ⁊ cãndo laumedó peleanã a muy grãdpuesã llegarõle a õzir q̄ acorrutã ala cibdad ⁊ tornãdo topo cõ hercules ⁊ laumedó como q̄er q̄ yua desinayado peleanã muy fuertemẽte mas refco moũo ãla rãbera el ⁊ los suyos ⁊ firieron sin piedãd en las espaldas delos

troyanos por tal q se ouo de vencer e
 el sin vctura lanuicdo posido por e
 trar en la cibdad llego a el hercules e
 diole di espada vn tal golpe q le fedi-
 o toda la cabeza. e chito talamo etro
 en la cibdad e llego en el tēplo mayor
 q alli eran acogidas todas las altas
 duçias por fazer sus oraciones. La
 dela cibdad biē pensauan q seguros
 erā entre las qles fallo alli aniona fi-
 ja di rey laumedō. e andādo la pelea
 e el dōarato tal muchos se acogie-
 rō al yltō e alli escapārō el q̄l era muy
 fuerte a marauilla. e avn despues que
 hercules entro en la cibdad quando re-
 leuar los tēplos q estau. i en ellos mu-
 cha gēte de mageres e de viejos e de
 niños mas no gēte de puecho e todo
 lo al fue puçto a robo q nō quedo ni-
 guna cosa. e así q̄do de troya troya
 la tercera vez.

¶ **Titulo. xxxv.** como el infante pri-
 mo reitauo a troya e la nooçiecio e
 enriquecio.

El rey laumedō avia cinco hijos
 e eua hija. e de ellos murieron
 con el q̄tro en la pelea e la su fi-
 ja fue presa como dicho es. mas la vē-
 tara cōgiosa en q̄ la meçq̄na cibdad
 sacra sudada lo ordeno así q̄ vn hijo
 mayor q̄ laumedō avia muy buē cau-
 allero e muy ardit. e avia nōbre pāmo
 e nō era entōçes allí ca era ydo en gue-
 rra e avia leuado consigo toda la no-
 bleza de la cavalleria. e por esto la ovi-
 erō esta vez tã ligera de destruyr los
 griegos. e q̄ndo los mensageros lle-
 gāro al infante pāmo alla dode anda-
 na en sus guerras e le dixērō lo q̄ en
 troya avia acachado ovo tã grād pe-

far q̄ por poco no se enfiandescio. e p-
 pufo en su voluntad de así como esta-
 ua de yr a grecia antes q̄ a troya tor-
 nase. Ellas los q̄ con el citauā le dixē-
 ron q̄ no cūptia e q̄ mas valia tornar
 otra vez en troya. pues sabia q̄ yltom
 era escapado e conotar aq̄llo poco
 q̄ avia quedado. e ouo lo de fazer e fi-
 zo alla a sus llātos muy grādos. e to-
 do el real era lleno de duelo q̄ biē en-
 tendiā q̄ ningūno no escaparía sin mā-
 silla e mouio luego de allí dōde esta-
 ua cō toda su gēte e vino se pa troya e
 q̄ndo el llego e fallo alla la cibdad tã
 dōçierta e la su sangre tan desbarata-
 da q̄ en podria cōtar el quebrāto de su
 coraçō e el llāto q̄ cubrio la cibdad q̄
 los vnos e los otros fasiā no ay qui-
 en lo pudiese cōtar. e entōces fizo pa
 mo renouar todas las obsequias de
 los muertos que tanto avia seydo el
 mal que no avia quedado quien lo fi-
 ziese. e desque esto ovo acabado tor-
 no aconotar su gente e esforçala quā-
 to mas pudo. e dādoles muy larga
 mēte de lo suyo e començō a rebazer
 en los muros de la cibdad e en todas
 las otras cosas que fallo que lo avia
 mēster. E sabed que en aquella gue-
 rra que el citaua quando la cibdad
 fue presa que el havia seydo en ella
 grand tienpo e siempre havia seydo
 en ella bien andante e gano muchas
 riquezas e muchas tierras e bouo
 muy muchos despojos. E como quē-
 er que grande fue la presa que de la
 cibdad leuaron los griegos mas si-
 no por las muertes que fisteron
 muy mas rico vino pāmo. e en tal
 manera se fopō traer que en poco

tpo rono en tal estado su cudad q nã
ca áres ni en ningũd tpo tal fuera así
en gñes como en fortaleza como en ri
quesas e tãto q en todo el mũdo ala
sazõ no se hallaua su par sino babilo
nia o numio . como quier q no biẽ ven
turosa mas ningũta no era tã biẽ asẽ.
tada ni tã fuerte . ca avia ños muros
della en alto biẽ cincueta estados e
ran todos de vna piedra muy dura e
las almenas qnto vna lãga del muro
erã de vna piedra blãca como el istal
e así duro como marinoi q parecia d
lectos q vna muy fermosa coõda tenia
e avia las torres muy espelas así q d
ẽcima la vna biẽ ligeramẽte pudiera
hõbre lãgar vna lãga al pie dõla otra . e
avia mas el alcaçar del ylio q era tan
fuerte q esto era vna grãd marauilla
d cõrar ca era puesto sobre vna peña
sobre la mar q avia de altura ochõta
varas . De pre õla trã avia vna entra
da q tã solamẽte pa en hõbre sueto a
saz era esquinã . e encima desta peña
estaua el alcaçar fecho dela obra mis
ma õla cerca e las moradas dedẽtro
erã tã ricas ca no ha hõbre q cõrar lo
podieße . ca las paredes erã todas de
muy fino alabastro e de jaspes e de o
tras piedras marmoles de muy mu
chas colores . e los maderos de den
tro erã de muy ricos acapices e de o
tros maderos de muy grã precio e la
obra era toda de oro e de azul e a lu
gares de camaras e retretes e de oca
rrosos e palacios . algunos avia q a
via obras de piedras preciosas q sola
mẽte la vna de aquõllas casas seria asaz
rica pa en rey . E deuedes saber q de
ste camino q el infãte prãmõ hixiera

caßara alla cõ la muy noble dõsella e
cuba hija d dũaõdõ hijo d aon q fue hi
jo de jupiter e d manipia . Era cuba
hermana de landato padre d almena
madre de hercoles . Alas dixe aquí
comarte q despues dõla destruycio q
hercoles hizo de troya caso puamo e
cuba e q en tratos de pazes caso cõ
ella . E ayñ otros dixẽ q ante fue casa
do puamo q laumadõ su padre murie
se e la cudad fueße destruyda . e q ecu
ba en el ylion escapara . e ayñ q hercoles
nascido era e q entonces estaua a ma
mar . La las pazes por el trato del ca
samieto õl rey puamo se fyxerã . E en
esto acuerdan virgilio e publio . mas
como quier q sea pãmo vniõ conesta
cuba su vida e fazia su morada con
ella en la su cudad de troya en el su al
caçar del ylio q era tã alta cosa de con
rar q semejava al parayso . Que sabed
q como quier q en alto estaua e tã fu
erte q en el no fãlleciã los deleytes q
alli avia huertas de arboles de diner
sas masas . Allí venia las aguas por
muy estrañas artes a tãto q e õñt tpo
uungõ de los pãncipes del mũdo no
era mas abastado q el afuera de aver
se vniõ en grãd pãdar dela muerte de
su padre e del destruymieto de su ci
dad e nõca la vëtura se mostrara a õñ
falta en su tpo mas gñoso e ouo ene
sta muger cinco hijos varones conue
ne asaber hercoles paris elno diofebul
troystos e de fyxas celulha e casandra
e polixena . e todos estos falleron ta
les q en los õla sazõ no se pudã fallar
mejores e ovo de ganancia en muger
res de alta guisa treynta e cinco e to
dos fuerõ muy nobles caualleros . E

ono a su mādā tantos altos hōbres
duqs ⁊ caualleros cōdes ⁊ reys en su
amistad q̄ otro q̄ rey fuese en aq̄l t̄po
tāto s̄ no avia. **A**mas agora dēta la y
storia de fablar d̄l por acabar los gr̄a
des fechos de hercoles q̄ tiene comē
çados ⁊ la ego tomara en la principal
y storia.

E titulo xxxvi. como hercoles peleo
cō las duçias amayonas. ⁊ de como
se leuātārō las amayonas.

egūō q̄ la y storia d̄mueſtra po
s co t̄po antes d̄ el destruyntero
de troya por hercoles fecho se
leuātārō las amayonas ⁊ ya el su po
derio citava muy cōfoçado. **E** feyōo
hercoles req̄rido por algūos de sus
amigos de aq̄llos q̄ con d̄las comar
caua ⁊ se veyā d̄llas agrauados ovo
de yr alla aloa ayudar a las guerras.
Amas por q̄ mas larganēte se pu
da enēder la y storia d̄ las amayonas co
mo fue ⁊ despuēs cōtaremos lo q̄ her
coles cōellas acaescio por q̄ desuēs
asī q̄ deuedes saber q̄ al diestro d̄ asia
en la gr̄ad mar allī dōde asia fe ayūta
a vropa d̄cāo en la gr̄ad mar q̄ cerca
toda la tierra ay vna ysla muy gr̄ade
E d̄izē algūas y storias q̄ es tāto aq̄
lla ysla como la tercera p̄cedē vropa.
⁊ en aq̄lla ysla avia vnas gētes como
saluages. ⁊ es la mas fria q̄ en el m̄ an
do ayā. **E** d̄izē las y storias q̄ al t̄po q̄
faraō rey de egipto salio pa cōquistar
a asia ⁊ la cōquisto. **E** a fue muy gr̄ad
cōquistador q̄ alcanço aver en su due
ſte legūō lo muēstrā las y storias ocho
cētos mill hōbres a cauallō ⁊ este es
tando en las poſtrimeras p̄tes d̄ asia

dixerōle destas gētes ⁊ tomo le volū
tad de pasar a ellos. ⁊ avn d̄izē q̄ lo s̄
d̄ aq̄lla ysla de citācia q̄ asī se llamava
q̄ lo supicrō. ⁊ le embiarō a desir q̄ tu
uiese por biē de no pasar a ellos. **E**
erā muy pobres ⁊ ovo nī plata no lo
avia pa q̄ lo dellos pudiese leuar ⁊ q̄
a ellos p̄quistar q̄ no alcāçaria hōrra
ningūa. **A**mas el no lo q̄so escuçar ⁊
buico nauios todos los q̄ pudo alcā
çar **E** fuese pa ellos ⁊ etro en la su ysla
E como las sus gētes erā muy mēgu
adas por el muy gr̄ad camino q̄ feita
allī avia fecho ⁊ avn por q̄ todas sus
gētes no las pudo leuar por no auer
tātos nauios ⁊ avn por tener aq̄llas
gētes en poco avn q̄ los d̄la ysla erā
muy mas braua gente ⁊ les cae en na
tura. ca las gētes q̄nto mas arreda
das son del sol son mas fuertes de co
raçō ⁊ mas mēguadas de ingenio. **E**
por esto el faraō fue vçado ⁊ fuyo co
mo pudo escapar en algūos d̄ los na
uios ⁊ pasārō en pos d̄ ellos ⁊ allega
ron siguiendo los fasta el grand sayo
de egipto. **E** de allī se tomaron para
la ysla. **A**mas como fuese ser que las
bien andanças faysen aloa hōmbres
mudar la a coltābres vino asī que en
tre estas gētes que asī salieron ep̄os
del rey avia dos mancebos muy loça
nos ⁊ avn estos avia feydo cabdillos
en la salida de vna gr̄ad compaña de
llos. **E** desque en la tierra tomaron fi
zieron se foderasos tāto q̄ todo el mū
do se leuātava cōtra ellos con sus al
cabdas ⁊ d̄izē las y storias q̄ salierō
con ellos fasta ochocētas veyes mill
p̄sonas d̄ vros ⁊ mugeres ⁊ a estoſta
mauā avna puçlio tal or̄ cōcolapio

Encuentos avia muchas alcabellas q
se llamau. de diversas maneras assi
como godos visigodos citrogodos
suecos silifos alanos y otras muchas
generaciones. E tomaro tierra en si-
cia q es en la pñera tierra q es en la en-
trada de la ysla de estacia y epharó de
lla a los moabodores y poseyerola por
suya y llamarola de su nobre costacia
E dixē las ystorias q vna prida dñta
gēres q se fueró adelate y q estos fysi-
eró sus cōquistas y en vna batalla q
ouieró murieró todos asi los contra-
rios como ellos. y quando sus nuge-
res esto viero tomaron las armas de
sus maridos y dierose a pelear ellas
y fue les biē. La leemos q la tierra fu-
era cubierta de la sãgre de la batalla de
sus maridos. y asi qdoar ellas en la ti-
erra y fisieró la su puincia y dieronse
a labrar. E dixē q algũos quedaró de
los mandos dellas y avn q aqũlos e-
ran muy pocos. po q aquellas cuyos
erã soberuianã alas otras. y por esto
tomaró yn dia y mataron aqũlos q a
via qdado ordenaró entresi q jamas
no ouiesē maridos. mas q en ciertos
tpos del año q saliesen a ciertos luga-
res q ordenaró que erã entre sus tie-
rras y las dnos comarcanos como a
ferias pa vder sus cosas y comparar
pa q alli ouiesen sus solayes cada vna
cō aquel q mas le agradase: y despues
tomasen a sus tierras. E si por veta-
ra era enenta y lo q paria era fijo cri-
aua lo fasta dos años y despues em-
biava lo a su padre y si era fija criava
la toda via y qmana le qndo nascia la
teta derecha por q no fisiese estomo
al brazo pa traer las armas. especial-

mēte al arco de q ellas mas vsauan. y
pusieró entresi tã grãdo regimēto en
su poderio q turo tresiētos años se-
gũdo algũos dnos anteceros afirmã q
fisieró muchas buenas sayañas e ar-
mas tãto q ellas venciēro en cãpo al
rey tiro de babilonia q reynaua sobre
siria y profia y cobraró di y de otros
muchas tierras.

**¶ Titulo. xxxviij. como ouieró pdeca
bercoles y tisco cõlas amazonas.**

afando el tpo destas duçias
p por subcecion de vna en otras
fasta en el tpo q bercoles anda-
ua en sus cōquistas reynauã sobre es-
tas duçias dos donçillas q llamauã
ala vna autopa y ala otra onca. y es-
tas sacaró sus bueltas y fueron fazer
guerra a ynõs comarcanos suyos. y
avn dixē publico q fueró cõtra el rey d
liria el q bercoles puso por rey qndo
mato al rey anteo. E este rey de liria
embio a bercoles q le ayudase asi co-
mo aquel q estava por el en el reyno y
ovo de yr bercoles alla. y fue con el re-
seo fijo del rey ageo de atenas. y qn-
do ellos alli llegaron fallaron las sin-
sospecha y entraron les por la tierra
y ellas se defendian bien. y acabo ouie-
ron de auer postura que este debane
desta guerra q se debanese por bata-
lla de dos por dos dellas dos donçel-
las y de los dos caualleros. y los
vencedores q quedasen por señores de
la tierra de aquila prouincia por que
avia la cōquista y los vñados que q-
dassen por captiuos de los vñados en-
ta no toda aquella gente. E entõces
avian aqũllas duçias dos donçel-
las

fopbias. ⁊ de aq̄llas dueñas reynas q̄ deximos q̄ avia nõbre la vna maniple ⁊ la otra ypolita. ⁊ estas eran las mas valientes de fuerza q̄ en aq̄l tiempo entre ellas se hallaua. ⁊ quando fueron en la batalla los caualleros ⁊ las doçellas todas las gētes ⁊ cõpañas estouieron muy fosegadas asi d̄llas como de los caualleros. La asi estaua puesto entrecillos ⁊ comẽçarõ su batalla muy de resyo ⁊ fue muy ferida entrecillos. mas auia las armas muy fuertes ⁊ no se podiã falsar tãto q̄ hercules avia muy grãd verguença ⁊ diço a thēseo asi. como por nos lera oy men escabada la generaciõ d̄ los varones ⁊ pa nos fue guardada tãta mala andaçã q̄ en nos se cõpliere la honrra d̄ las mugeres ⁊ fuẽsemos fechos de sus p̄fos los dioses no lo querã. E dixido estas palabras fue cometer a maniple muy reziamẽte ⁊ ella le comẽço a dar tã grãdes golpes q̄ fue vna cosa de marauilla. mas ovo se alcabod e v̄cer maniple ⁊ red̄ic se. ⁊ ypolita peleaua cõ tēseo ⁊ trayalo a tal estado q̄ e su coraçõ lo tenia por v̄cãdo mas quando vio maniple rendida en flaçiõ ⁊ avn dixẽ q̄ vino hercules ayudar a tēseo ⁊ q̄ enõces se red̄io ⁊ asi q̄do la cõtienda cõ las amazonas asi en paz. ⁊ q̄daron las doçellas por captiuas d̄ los caualleros. A d̄as la reyna orciã demãdo merced a hercules por su sobrina maniple ⁊ el otorgogela ⁊ ella diõle sus armas q̄ eran muy ricas. mas tēseo no q̄so dar la suya ca antes la lleuo a su tierra ⁊ caso cõ ella ⁊ ovo en ella vn hijo q̄ fue muy buẽ cauallero q̄ llamaron ypolite. ⁊ deste se chamoro

su madrestra fedea hija del rey nino de creta ⁊ murio el por ella. ⁊ en õnces le touarõ hercules ⁊ tēseo pa su tierra

Titulo. xxxviij. como hercules mato los õnze hermanos hijos de meleo el gigante. ⁊ mato al rey boscris de egipto.

uego como ercoles llego d̄ ca
 l muno a su tr̄ra fallo otra guerra comẽçada e su tierra. meleo el gigante h̄fo de saturno avia doze hijos ⁊ todos gigantes. ⁊ reynauã en el reyno de peleo. ⁊ como era muy valientes h̄ombres eran muy soberuios ⁊ boluieron guerra cõtra. *g. l. v. l. v. l. v.*
 a los q̄les ovo de ayudar hercules cõtra los hijos de meleo como q̄er que era sus parientes ⁊ ovo de aver poltura entrecillos q̄ pelease hercules conellos ⁊ si fuẽsen v̄cãdos q̄ aq̄llo q̄ demandauã q̄ quedasen cõ ello. ⁊ v̄cã los hercules ⁊ mato õnze. de doze q̄ era no quedo sino estor. E asi meimo reynaua en aq̄l t̄po el rey boscris en egipto. ⁊ era este rey muy malo ⁊ cruel. ⁊ aq̄lla su tierra era muy seca ⁊ muy menesterosa de aguas ⁊ mātensele toda d̄l rio nilo. E este no cresce cada año por y gual. ⁊ quando el mas cresce aq̄l año es en aq̄lla mejor. por quanto ha mas de q̄ se regar. E este rey boscris fue por las sacerdotas diço q̄ hizie le sacrificio a los dioses de sãgre d̄ h̄bres q̄ quanto mas cosa era el h̄bre mas que las animalias otras. tanto mas plazible era el sacrificio d̄ los h̄bres que el de las animalias ⁊ avn de stan q̄ tanto quãro mas altos fuẽsen los h̄bres: que mucho mas plazible.

era el sacrificio dellos. Así q̄ este rey
boferis cō esta intención por a ver paga
dos los sus dioses q̄ q̄ oviesen en su
tierra buenos rēpoxales quando algu
nos pasauā por su reyno por dōde el
estaua combidaualos q̄ faysia los mu
chos plazerēs q̄ seruicio. q̄ faysia los
rāto beuer q̄ los embocaua. E des
pues cōuaua los a dormir q̄ faysia los
matar q̄ de la sāgre dellos faysia a sus
dioses sacrificio. q̄ ocisa guisa ha via
muertos muchos otros bombes. E
āndo hercules lo fopō pefole mucho
ca era el muy noble q̄ su volūtat era d̄
seruir a dios cō aq̄lla fuerça q̄ virtud
q̄ le avia dado sp̄cialmēte del q̄ fopō
q̄ de sus paredes erā muertos en aq̄
lla manra ovo por volūtat de yr ver
si era así. q̄ como su camio q̄ fuele alla
q̄ pa esto no llamo nungūo dios otros
hōbres q̄ solia lleuar fino a los suyos
q̄ como de sus gētes q̄ entro en la mar
q̄ fuele para egipto q̄ allegose alli do
era el rey boferis q̄ el rey le fizo gr̄d
hōrra q̄ el la recibio mas quando al
comer el se guardo biē del vino. q̄ q̄n
do se fuerō acostar el rey cayo q̄ dor
mia ya q̄ fue pa alla por lo matar co
mo a los otros solia fazer. mas herco
les q̄ aq̄llo estaua esperādo quando lo
vio venir leuāto se pa el cō la su ma
de madera dias velhas q̄ mato al rey
boferis q̄ a los q̄ cōd veniā. q̄ el salio
se a los suyos. q̄ āndo otro dia los de
egipto vierō muerto a su rey alboroz
garōse q̄ plearō con hercules mas el
estaua aparedido con los q̄ tenia q̄ v̄
cio los

¶ Titulo. xxxix. como hercules robo
las mançanas de oro dōda buerta del

rey atalante.

despues q̄ hercules ovo sollega
do cō los egiptianos ovo d̄ yr
como en el oceano d̄ africa en el
mōte atalante q̄ erā las tres dueñas sp̄
das fijas del rey atalante q̄ avia la bu
erta dios arboles q̄ leuauā las māça
nas de oro q̄ tomole volūtat de yr a
lla q̄ ver q̄ ādar las postumeras p̄ti
das del mūdo q̄ fue alla q̄ p̄deo concl
rey atalante q̄ cobro las tres sus fijas
q̄ como la buerta q̄ guardaua el gr̄d
de agō q̄ nūca dormia q̄ leuo d̄ alli las
māçanas de oro. Los auctores dixe
rō de este rey atalante q̄ destas sus fijas
q̄ estas postumeras p̄tidal de africa
reynaua este rey atalante. q̄ fue vno de
los tres hermanos q̄ dixerō los gētes
les q̄ fuerō los mayores sabidores d̄
las artes liberales. E estas sus fijas
faterō tā gr̄des maestras en ellas q̄
no conosierō mejorā alguna al pa
dre. q̄ vno alli hercules q̄ deprendio
del q̄ de las algunas cosas q̄ falta allí
a el erā ocultas. q̄ estas eran las tres
māçanas d̄ oro dōda buerta del rey ata
lante q̄ hercules leuo de las dueñas a
sp̄ridas q̄ p̄deo los saberes q̄ de las
ap̄redio. q̄ porēdo q̄do aq̄ monte q̄ le
llamarō por el nōbre del rey atalante q̄
así lo llamā avn oy. q̄ es aq̄l que esta
enima de acun allende el estrecho de
gibraltar.

¶ Titulo. xl. como hercules paso en
españa q̄ dios sechos q̄ en ella fizo
muchas otras cosas fizo herco
les en africa q̄ aquí no son cō
tadas q̄ despues q̄ en los al
garbes de africa no le quedo cosa al
guna q̄ ouiese de fazer paso por allí.

la postrimera pñda de vropa por allí por dóde agora dýse el estrecho de gí baltar e tomo tierra pñmeramēte en vna ysla q̄ es en la mar de sa tierra. E por quāto aq̄lla era la pñmera q̄ en las occidentales partes de vropa el avia aportado la fallo despoblada por nõ bradia de su nõbre poblola e mādola llamar grādes hercoles q̄ quiere desir los moñones de hercoles. tanto q̄ allí es la postrimera pte del mūdo do el avia llegado. e de allí entro por los algarbes de vropa e vino de allí dō de agora es sevilla e q̄so la el poblar mal vu estrologo q̄ cõsigo traya dize lo q̄ avia de ser vna dlas mas nobles cibdades del mundo mas q̄ la no poblase. e por eso dexola d poblar. mas puso el allí la seña donde avia de ser poblada. e puso allí vnos muy grandes pilares de piedra en q̄ estaua pñtada la su ymagen e vnas letras en q̄ dçya. aqui serā poblada la grād cibdad. e aq̄llas señaes fallo julio cesar quādo la fizo poblar.

¶ Titulo. xij. como hercoles peleo cō el rey gerio en merida cabo el río guadiana.

quellas postrimeras partidas a de vropa llamauā se entōces asperia dñ nõbre de vna estrella q̄ reynaua allí e parece luego antes q̄ las otras estrellas e llamā a yfperies. E de allí q̄do falta oy este nõbre a vn lugar q̄ ay en el andaluzia q̄ llamā espora. e reynauā en ellos dos hōbres poderosos e muy brauos. al vno llamauā gerio. e este reynaua en tierra de estremadura q̄ agora se llama. e allí fazia el su morada e tenia el

su poderio d mar a mar. quiene a saber d la mar dñ adaluzia. por dóde ercoles çtro fassa la mar d galizia. e este fazia toda su hēmeça en fazer ganados. e fue el mas poderoso rey en ellos q̄ otro algūo. e este era muy brauo alas gētes q̄ so el su poderio erā. e q̄ndo las gētes vierō hercoles e entēdierō las sus noblesas allegarōse a el e q̄ rella rōse dlas brauezas de gerio. e hercoles como por al no adaua ni en otro no se trabaxaua si no en q̄bratar lasso beruas tomo le por volūdad de çtar este poderio a gerio. e llamauā le las ystorias gerio dlas tres cabeças. e esto no era por al si no por q̄ avia tres reynos. así como el adaluzia e estremadura. e las mōtañas de galizia e portugal. E hercoles fue a el e fallo lo ribera d aq̄rrio q̄ agora llamā guadiana dōde agora es poblada merida. e peleo allí cō el gēte por gēte e vçcio hercoles. e fue gerion suyendo a galizia. E esto fizo su brauo e aspero señorio que avn los suyos mesmos le fueron cōtrarios. E la justicia traspassa los reynos e señorios e avn mas que entōces no avia pueblas ni castillos mas venian todas las gentes derramadas nin avian fueros nin ley alguna. E por ende fue el primero poblador hercoles de todas estas partidas. Nō por q̄ la tierra el poblase mas allegolos a viuir justos e aver entre si fueros e leyes. E allí dōde deximos q̄ venio hercoles a gerio fizo vna puebla e fizo allí sus señaes que son aq̄llos pilares que oy estan en merida por remembrança dela su batalla e fizo fazer juegos para siempre que que

dasen en romēbrauca e son aq̄llos q̄
agora fazen q̄ llamā la pala. por que
lo a fizo a hōrra d̄la dec̄ta palas que
era dec̄ta delas barallas e puso nom
bre aq̄lla tierra fuya luertama q̄ d̄ere
deyir los juegos de ana. por q̄ en gri
ego llamā ana por el topo. por q̄ aq̄l
no va escedido lo terra asi como to
po e llamolo ana.

CTitulo quarēta e dos como gireō
fuyo en galizia e hercules empos di
e lo alcōpo e maro

despues q̄ esto ovo fecho her
cules faesc empos de gerio en
galizia e fallo lo cō mucha gē
te ribera d̄ela mar a dōde agora dizē
la couña: e allī ovo cōel su hazienda q̄
fue muy grāde e muy ferida e murio
allī mucha gēte del vn cabo e d̄l otro
d̄idas ala fin v̄ciolo hercules e ma
tolo. e en señal de su victoria fizo allī
vna muy fermosa torre en el puerto d̄
la mar. E por q̄ aq̄l era vno d̄los mas
nobles puertos de toda esperia fizo
allī muy grādes maravillas. La fizo
allī encima de aq̄lla torre vn cāvil fe
cho por tal encāmēto e maestría q̄
nūca se matua e nunca nada le echa
uā. e d̄izen algunos q̄ era aquel ascy
te q̄ allī ardía de cauellos e de fienda
de hōbre e de otras cosas e q̄ duro a
quello biē tresētos años. e avn q̄ da
ua muy grād lūbre así de dia como de
noche. e esto fizo para los nauios q̄
aduanicē por la mar d̄ noche. e otrosī
fizo allī vn espejo por encāmēto q̄
lo tenia vna ymagē de cobre en la ma
no e por tal arte era fecho q̄ en qual
q̄r tierra q̄ nauios se armasen q̄ lue
go parecicē en aq̄l espejo. E esta ro

re desian del faraon e fizola fundar
hercules sobre la cabeza del rey gerio
E estos encāmētos durarō tanta q̄
vinierō a esta tierra vnas gētes q̄ lla
marō los almonides q̄ fuerō caldeos
e vinierō por la mar fuyēdo dela con
q̄sta de nabucodonosor rey de babilo
nia. E estos vinierō por la mar occi
dental ala parte de vropa. e sabiēdo d̄ste
encāmēto q̄ en la couña estaua co
bucirō todos sus nauios de ramos e
asī q̄ no parecā sino mōtañas d̄ guā
la q̄ el que guardaua el espejo no pu
do ver flora sino mōtañas e así entra
ron en el puerto d̄la couña q̄ los d̄la
tierra no se pudierō guardar dellos.
E por allī cobrarō estas gētes vn tiē
po el seho de asperia. po esto fue biē
en tresētos años despues d̄la cōqui
sta de hercules: mas q̄daron muy po
co tpo en ella q̄ avn no se halla q̄ ochē
ta años q̄dalen. e en esto q̄ quedaron
fizierō muy nobles pueblas. ca segū
se halla ellos fizierō a pōplona e a ci
guēca e toledo e cordoua e avn d̄l su
nōbre q̄dō vn lugar q̄ se llama almo
nczir. mas la ego fueron echados del
reyno e lo su d̄gados por los de carra
go como en las cronicas de españa se
falla escripto. Allī fizo otrosī tazer er
coles grādes alegrías e sacrificios
alos dioses e fizo en galizia muchos
edificios así como lago e otros luga
res e las gētes que estauā derrama
das ayūtaua las a vn pueblo e fasia
las venir en fueros e en leys.

CTitulo quarēta e tres como herco
les peleo cō caco e lo vencio e desfer
ro e mato. e poblo a tarazona.

Todo esto fecho como dicho
 es fuec ercoles andãdo ptra
 arriba e allegãdo en tierra de
 carpentaria fallo al otro seño: q̄ vos
 decimos q̄ señozeaua en asperia e cte
 te avia nõbre caco e era a su gẽte bien
 cercano mas por que era malo e muy
 cruel e la tierra se q̄traua d̄l tomo gue
 rra cõel e ovo cõel su pelea alli cerca
 dõde el moraua q̄ es al pie de vn mõte
 q̄ avn tiene el su nõbre q̄ lo llaman
 mõcayo e de alli sojuzgo el todo aq̄
 llo q̄ agora se llama castilla vieja e na
 uarra e aragõ de mar a mar. e como
 diximos ovierõ su lid al pie de aq̄l o
 tterõ alli adõde agora llamã taraqõa
 e fue vécido caco e fuyo a ytalía. e en
 tõces q̄do hercoles por seño: de toda
 asperia por hõrra de su vécimiento e
 fizo le alli poblar aq̄l su sabido: q̄ alli
 traya vna puebla q̄ llamo la villa d̄ le
 mos q̄ agora llaman la mozeria de a/
 greda. e poble otra alli dõde ovo la
 batalla e llamola taraqõa e dexõ en
 ella vn cauallero por seño: q̄ el truxe
 ra d̄la cudad de tyro por esto la lla
 mo asi e ala otra villa de lemos por q̄
 õro enella vn cauallero q̄ era natural
 d̄la villa de lemos. e andãdo por esta
 trã ercoles fizo fazer muchas pueblas
 asi como la seu de vsgel. E deuedes
 saber q̄ por q̄ el su tpo no se pasase en
 balde q̄ no q̄lo mas detener se enesta
 pte de asperia mas dexõ por seño: de
 lla a yspan su sobrino muy vtuoso hõ
 bre. e dixole seõaladamẽte dõde fizi
 cse pueblas. E d̄spues q̄ dexõ herco
 les las asperias so el seño: de yspã
 tomo su camino para ytalía e pasãdo
 las tierras haziedõ sus conq̄stas en
 mõte abetino a dõde fallo a caco q̄ el

avia vécido e aspeira e dauãle d̄l los
 d̄la tierra muy grãdes q̄rellas ca vi
 ua de robo e andãdo vn dia ercoles
 por la mõtãia caco avia furtado d̄laf
 vacas q̄ hercoles traya en su cõpañia
 e tenia las en vna cueua dõde el se
 cogia ca su costũbre siẽpre fuera de be
 uir en cueuas e las vacas bramauã e
 oyo las hercoles e fue alla mas por
 uingũa guisa no le podia entrar la cu
 eua ca gela defendia caco fasta q̄ fizo
 traer mucha leña e pusole fuego en la
 cueua e alli lo mato en ytalía segund
 dicho es.

¶ Titulo. xliiij. como hercoles peleo
 conel rey aurico e le mato e tomo la ti
 erra e caso cõ su fija:

isẽ las ystorias q̄ en ytalía rey
 d̄ naua eneste tpo el rey aurico.

E avn dixẽ algũos q̄ en su en
 comiẽda se fuera poner caco. E quã
 do este rey aurico supõ q̄ en ytalía era
 hercoles e avn q̄ avia muerto a caco
 pefõ d̄llo e embiõle a d̄sir como no
 fiziera biẽ en entrar en su tierra e ha
 zer lo q̄ avia fecho. mas q̄ le embiãua
 d̄sir q̄ le saliese de su tierra. Alas q̄n
 do hercoles vio la volũtad del rey au
 rico no le embiõ respuesta. mas fue lu
 ego cõel mēlagero. E el rey aurico sa
 lio a el alli adõ agora dixẽ mõte aven
 tino. e fue vécido e muerto el rey auri
 co e luego q̄ el fue muerto toda ytalía
 se le dio. e el rey aurico avia vna fija
 muy apuesta dõs ella q̄ avia nõbre yo
 lãte muy cuerda muger e fermosa so
 bre todas las d̄ su tpo. E q̄ndo la vio
 hercoles enamõrose d̄lla. ca ella fopo
 q̄ndo gela truxerõ presa en tal guisa
 respõder e ray onarse cõel q̄ fue preso
 en pũto en su poder. E asi parece que

todo el solo yaze fo la lengua e caso fue
go hercules cō yolãte e q̄do en ytalía
vn t̄po. olvidadas las conq̄stas e la
nomada dela tierra. e hallamos que
tres años estouo allí a muy grand vi
cio lo q̄ el no solía usar. E ovo vn hijo
en la infanta yolãte q̄ llamarō polcya
leo. e tãto amo hercules a esta muger
q̄ nũca tal príncipe como el se halla q̄
por muger tãto fiziese.

Cir. xlv. como sopo daymira ñi ca
samẽto de ercoles. e ñi ca q̄ le ebuo
onaron en grecia las nuueas
s de los grãdes fechos de her
coles e como estaua en ytalía
e tenia muger e como daymira esto
ovo por poco no le esãdeco. e d̄zia a
si. ay mesquina por q̄ me alegraua yo
por ser tã nob le mi marido. pues la su
noblesa a mi fazia daño. E p̄sãdo
en muchas cosas m̄brose dias pala
bras q̄ mecio el sagitario le d̄stiera e
ñi camisa q̄ tenia embudra en su san
gre. E p̄sãdo q̄ lo q̄ mecio le d̄stera
era ydad e comedio dele ebuar aq̄lla
camisa q̄ tenia embudra en la su sangre
cō otras donas. e llamo vn escudero
q̄ avia nõbre d̄olica e embudle con el
aq̄llas donas e vna carta q̄ dezia así
hercules alabes alegre me e plazē
me q̄ toda via cresē los tus loozes en
proheya ñi los tus grãdes e gliolos
fechos. mas yo so agora triste e mu
cho p̄sãte por oyr nuuamẽte el insu
siamẽto ñi la tu m̄silla del tu muy grã
de e alto nõbre. La d̄yē q̄ tu v̄cedoz
de todas las cosas eres agora venci
do dela v̄cada. E d̄yē q̄ agora eres
nuuamẽte casado cō yolãte hija del
rey aurico que tu mataste. e como po
dra ser q̄ sea daymira dexada e contra

da por barragana. e entre la capriua
yolãte en el talamo dela linda muger
e yo so dicha bien casada e tã solamẽ
te ser nuera de jupiter aq̄ñe los ḡñi
les tenemos por dios del cielo e dela
tierra. mas a mí mucho nuere esto q̄
q̄nto mas algo esta el estado del cōpa
ñero tãto mas carga es al q̄ lo acōpa
ña. Onde si por la fama ñi la mi grad
fermo sira tu conmigo casaste mas fue
a mí daño q̄ no puecho e la mi fermo
sira e la tu d̄doas enemigos sacró a
mi muy crudes e fuertes q̄ me puse
ró en muy ecuras carceles. q̄ a mí no
pudierã ser cōtadas por virtudes. pu
es menos he de biē por ellas q̄ veo q̄
todas altas duçias recibē de los de
rechos de sus talamos cō tã singula
res playeres fuidō conoçcẽdo a los
sus maridos. mas yo mesquina mas
conozco a los estraños e toda via p̄
sãdo en los grandes peligros ñi las
armas e de las bestias fieras. e otro
si en las t̄p̄sãdes dela mar e en las
falsedades ñi la tierra e curesco me la
voluntad e endureco me el coraçon
e tuelle me el temor toda esperãça de
bien. Todas estas cosas que yo pien
so de dia me vienen en sueños de no
che e parece me que andando entre
muy agudas espadas e fuertes lãças
e veo leones tragadores e bestias fi
eras allegar a mí e comer me las mis
carnes. e todos estos sueños me son
a mí muy poco a cōparaciõ ñi lo q̄ me
dizen q̄ te enamoras de las estrañas.
e q̄ qualq̄er muger puede ser madre
e madrastra de tus hijos. e yo a las de
utero de ti ser amãsillada de armenia
e de las hijas de teoma q̄ ouiste en el
m̄te paterno en que ouiste tus hijos

Adas de aq̄tas a mí solamēte era la injuria. mas agora có doble tormento llago la mí alma en la despoſſa oia tu muy grãd alreya. q̄ dizen q̄ has fecho por ella lo q̄ por otra no feyſſen ni a ti eſtaua de hazer. ca diſe q̄ feyſſe los a gramētos del río manadio q̄ corre por eſta tierra. **O**troſi diſe q̄ tomas dios ſus vngüetos ⁊ vntas cõellos lo tuſ cabello a aq̄llos q̄ crã dignos de andar coronados de blanco alamo dõde vſan coronar los v̄cedores o los grãdes fechos. otroſi diſe mas q̄ tomas las ſus armellas de los ſus brazos ⁊ pones las en los tuyos aq̄llos q̄ tan poca menciõ fiſierõ de derribar al leõ de la ſelua mena tomar en ſi las armellas del brazo q̄ es aparejado a tener vu ſuſo. **O**troſi diſe mas q̄ tomas el ſu ſartal ⁊ lo pones a tu cuello q̄ ſoſto no el cielo ⁊ lo puſo en atenas de ſuſo cõ las eſtrellas. ⁊ mas diſe q̄ te mãda ella q̄ cuēres de la te della los tus grãdes fechos. ⁊ q̄ndo ella margoma cõ las dõsellas ⁊ haze otra labor ⁊ avn q̄ te mãda q̄ peſes tu el ſu ſilado ⁊ mãdas las ſus labores. **E** q̄en piēſas tu q̄ eres q̄ndo anſi eſtas. cargue te la v̄guēca de tã grãdes ⁊ tã altos õbres ⁊ tãros como tu v̄caſte ⁊ mataſte q̄o vierõ v̄guenca en ſer de ti v̄cidos. ca ſi el rey aneõ de libia õla muy grand fuerça. ⁊ el rey diomedes de tracia el muy cruel ⁊ el muy grãd rey bogeris de egipto o el muy poderoso gerãd de eſpañia. o el grãd gigãte caco en taleſ aſcytamiētos te ovierã viſto no te reputarã por diño de ſer v̄cidos de ti ⁊ nõ lo fuerã. **E** biçauenturada fue la infãta yolãte q̄ troco las armas cõ el grãd cauallero ⁊ cõ la ſu mano q̄ ape

jada a gouernar la ſu ſimple aguja to mo la mano domadora õlas ocultas ⁊ emblãdeſcio la eſpada q̄ puſo eſpãto ⁊ paſino a toda la terra ali como iaf mares la cercã. ⁊ no dizes tu q̄ nuño e la cama q̄ peſciaſ q̄ ſijo eras õ jurar q̄ aſogãſte las ſerpientes q̄ te veniã a matar mejor començãſte q̄ no acabãſte ⁊ no reſpõde los poſtrimeros fechos a los p̄meros q̄ ya ningũos no q̄dan dinos de loor q̄ toda la alabãca ſe de ue dar ala fin. ⁊ no dizes tu q̄ robãſte las mãſanas de oro õla buerta del rey atalãte por cierto no es v̄dad q̄ õbre q̄ tal deſpojo ouieſe no ſe caeria en tãtas mēguas. ⁊ q̄ndo eſto oyo caēſe me los brazos ⁊ aſi deſmayo q̄ en mi no q̄da alma ⁊ a vu me diſe q̄ la q̄eres traer aca q̄ la vea yo avn q̄ no q̄era ⁊ que no viene ella como captiua mas la cara de cubierta como linda muger moſtrãdoſe muy gliſoſa a los pueblos ⁊ por cierto no ſin raſõ q̄ trae p̄ſo ⁊ captiua al loco hercules q̄ tu mãdaſtra juno apremiote te algo mas el amor q̄ humilãdoſe te abaxo. ⁊ a tã q̄ no pu dierõ donar los muy grãdes peligrõs ⁊ laſerias q̄ doſta juno te bulco puſo yugo yolãte cõ los ſus ytalianos fechiõs ⁊ q̄ndo caydaſte v̄cer fuſte v̄cido. mas ve agora ⁊ cuēta todos los tus fechos a ella ⁊ la hercẽcia õlas tuſ alabãças q̄ q̄nto mayor eres tu en las cosas q̄ tu v̄caſte tanto mayor es ella de tí pues te tã fuerte v̄cio. **P**ues de ſta crea v̄cido ya no te q̄da de q̄en ſe as v̄cedor. ⁊ eres tu ſemejado agora al elgalop q̄ cõ los ſus cuernos e muy poca ſaſõ corta los muy grãdes arboles ⁊ los deſtruye ⁊ come los frutos. ⁊ deſpues es p̄ſo õlas muy delgadaſ

estas y gallas del río grandes tra
nido con ellas pendiente por sus fuer
tes cuernos y muere.

Título. lviij. por q rayo murio her
cules el noble cauallero.

si estado hercules en ytalía en
a el mōte enima cō yolāre su mu
ger y allego licas el mesajero
cōla carta de su muger daymīra. E co
mo qer q el quisiese biē a yolante ovo
muy grād playe cōlas donas y cōla
carta de su muger daymīra q mucho
la ama y rescabio muy biē al escudero
y p̄gūnto le nueuas de todas las co
sas de su tierra. E q̄ndo se echo a dor
mir q se ovo de leuātar vestiose la ca
misa q su muger daymīra le avia ebia
do mas no tardo mucho q sentio el
grād fuego q la pōsoñia le daua en las
carnes. y q̄ndo aq̄llo sintio q̄so se des
nudar mas desnudādo se salio los pe
dajos dōla carne cōla camisa y llegaua
le ya aq̄l fuego fasta las entrañas. y ā
daua all rabiādo a vias y a otras p
tes y deya. o desfuejurada y engaño
sa v̄tura a dond me trexiste a morir
en los brazos de āreo o elos poderes
de españa y por q me trexiste a morir
de tā vil cosa como esta postema. E q̄
natura es esta q la sierpe q̄ yo mate tā
to t̄po a muy mayores fuerças t̄ga cō
tra mí q̄ q̄ndo fūa. y d̄xiēdo esto y asi
andādo los suyos viēdolo tal afcōdi
anse por matas y por huertos y por
dōde hallauā a licas q la camisa tra
xera estaua escōddido en vn cēño de v
na peña y violo hercules y cōla rabia
dōla muerte oroculo tā fuerce mēte y tal
esp̄anto ovo q se le salio el alma y fūc
pa el y q̄ndo llego a el tomolo por la
pierrez y d̄xo all. como qer q el mēsa

gero no mercede malmas la ni rabia
no me dexa catar medida qero te dar
galarō del trabajo de tu camino y ro
deolo como qen rodea fōda y lāzolo
en la mar. y dixē q̄ d̄io cō el en vn peñe
do q̄ esta d̄tro dōla mar biē vn q̄rto d
medta legua. y avn llamā aq̄l peñedo
oy en día el peñedo de licas. y andan
do asijō la rabia dōla muerte d̄xo así
alos suyos. amigos no es rayo q̄ a mí
q̄ no pudierō domar los grādes tra
bajos sin fin q̄ ni madrastra juno me
busco q̄ me mate agora tā vil cosa. e
tōces fūo traer librie y el allego la le
ña y fūo muy grād foguera y cōla su
maça mesma de q̄ muy fuerte ardia a
llano las brasas así como qen faye ca
ma y d̄xiēdo muy mansillosas pala
bras echose allí y t̄diōse. ētre las lla
mas dōla pōsoñia y dōl fuego ebio su sp̄u
Título. lvij. como despues q erco
les murio d̄lo q yolāre faysia y como
fue eterrado y llitreado.

olāre como sopo la muerte de
y ercoles y la rayo por q murio
corrio alla q̄nto mas pudo y
q̄ndo vio q hercules ardia cayo muer
ta en el suelo mas quādo recordo fue
muy resia por se echo en el fuego q̄ el
faysia d̄xiēdo. mí señor hercules p̄ me
t̄do me ouistes d̄ nūca me deslāparar
y agora veos yr a los dioses sin mí.
mas si mal no vos h̄yze por q̄ me aca
d̄xays. E d̄zia. o daymīra si tu d̄las
tus injurias vengōça q̄rias rogar to
maras la de mi avn q̄ sin culpa mas
no me q̄siste t̄to biē ni los dioses tā
ta alabāça q̄ fueron otorgar a mí q̄ por
ella fūc redemida la muerte deca al
to y santo varō. con todo esto p̄staua
de se echo en la foguera. mas los q̄

allí estauā no la dexarō t amourefcia/ se ma dās vezes E todos fastiā t dros llātos q̄ no podiā ser cōtados t desyā Hercoles señō: cōtigo todo el mūdo pasauamos t no nos podía alguno tpefer ,mas agora sin ti ay n salir no osamos ni fomos bastantes. E muy grādes fuerō los llātos q̄ todas las gētes fizierō. E despues q̄ el cuerpo de hercoles fue q̄mado mādō yolāte sacar los huesos t las cenizas t mādō las poner en vna caza d oro t fizo fayer vñ tēplo en el mōte anima a dōdē cō muy grādes hōrras fue puesto t guardado. E yolāte nūca jamas de allí se ptio t allí fue drrado como deidad segūd la costūbre d los gētiles t ay n despues a tpo de allí fuerō leuadas reliq̄as a otras pres por deydades asi como a cales q̄ fuerō d sus buēdos t a grecia t al monesterio q̄ el fiziera a dōde se enterrārō sus mugeres mera y daymīra. E deuedes saber q̄ hercoles fue el mas valiēte de fuerça t ligeraza q̄ se halla t fermoso t de los mayores sabidores d mūdo t cō estas excelēcias nūca soberuio ni cobdicioso fue lo q̄ en pocos hōbres se falla sin loq̄ania t alabāça t cumplia ya q̄ndo murio cincoēta años.

¶ Titulo xlvij. como daymīra se matō quādo sopo q̄ hercoles su marido era muerto por aq̄uā dela camisa q̄ ella le embiara con las otras donas.

as nuevas en poco tpo pasan

I grād tierra luego como ercoles marid se sopo en grecia t ovo lo de saber la su vctura daymīra E despues q̄ ella oyo desyr q̄ el su marido era muerto por tal ocañon cayo

muerta en trā t estouo anli vna grā pieza q̄ pensarō q̄ no viuiera ,mas q̄ndo acordo echose mano alas yeliduras t dspedacolas todas t otrosi tal se paro la cara q̄ no podía ser conosci da t amourefciat muchas vezes t desyā asi. o el mi señō: t el mi marido si vdad es q̄ por las donas q̄ yo vos ebie vos mouistes ruego os yo por los nros dioses t por el derecho de nro sacramento q̄ vos no tēgades q̄ a entēcion d la vñ muerte lo fizē t recaya ella allí en el su llāto en manera d falsa q̄ fizia t desyā todo lo q̄ le acadciera con el sagitario por q̄ ella oviera de ebiar aq̄ta camisa ,mas despues d muchos llātos q̄ ella fiziera sobre el fuego q̄ ella fizo como en mañ a de sacrificio q̄ fizia de algunas cosas q̄ allí tenia de hercoles como si a el mesmo tuuiera allí. t dixo asi cōtra si mesma. o cruel daymīra fiza eres de fuerte t mager de fuerte t hñ a de fuerte q̄ mi hermano pekego cō saña q̄ ovo no dexo de matar a su tñō. Por lo q̄l mi madre altea no dexo de matar a el seydo su fijo en el fuego fadado por dar fin a todas las rabias non dudo de se matar ella. pues yo en q̄ semejar a ellos si no en la mi muerte en q̄ salga dela grād culpa t sea restigo dela mi lealdad. ca por tñ altro hōbre otro sacrificio no puiene. t diziēdo esto echo mano por vna espada t metiose la por el coraçō t en poniēdose la espada echo se en el fuego sobre aq̄llas cosas q̄ allí q̄m auā de hercoles t echādose en el fuego la postrunera palabra q̄ dixo fue tal galardō rescib a q̄c̄ a su enemigo cree mas mi santo marido rescibe me q̄ a ti me vo, t allí se q̄mo daymīra q̄

ningūn de los q̄ allí estauā nō pudie-
rō poner otro cobro. mas despues q̄
viero q̄ muerta era fiziero muy gran-
des obsequias por hercules e por ella.
e tomarō las cenizas e leuaro las a
lacedemonia al tēplo q̄ hercules fizie-
ra a dō de la otra su muger mera esta-
ua.

¶ Titulo. xix. como la Reyna ecuba
soñō q̄ salia de su vientre vna facha q̄
q̄ muera a troya e como mando matar
a paris. E de como paris fue leuado
e criado del pastor del rey tātalo.

gota toma ya la ystoria a cōti-
nuar el fecho de troya. E dize
así que estādo el rey pamo cō
su muger ecuba e avia ya avido vn fi-
jo q̄ llamauā pector. la Reyna fue ecin-
ta e estādo cerca del parto yaziēdo v-
na noche en su cama. cō su marido en-
soñō q̄ salia d̄ su cuerpo vna facha en-
cendida q̄ quemaua a toda troya e la
tomaua en nonada. e en este sueño de
sperto la Reyna muy espantada. e q̄ndo
el rey despro cōtole todo el sueño q̄ a-
via soñado e desq̄ el rey biē mesuro el
sueño o vo grād pauoe ca lo ovo por
muy fuerte señal cōsiderādo las muy
fuerzes vnturas d̄ la cibdad e d̄to a
la Reyna. sciora yo vos ruego q̄ q̄lq̄r
cosa q̄ de vos nasce q̄ vos la mādeyo
matar. q̄ mucho mejor sera q̄ perdayf
vn fijo o fija que no tal cibdad e tanta
muchedūbre de gente. e la Reyna le di-
to q̄ le plazia e q̄ndo vino la hora del
parto mādō a vn escudero q̄ romase a
q̄l infāte q̄ pariera e q̄ lo leuase a ma-
tar. mas las parteras q̄ tal fecho cō-
nosciēro q̄ndo viero tan apuesta cria-
tura fablarō cō el escudero q̄ lo nō ma-

tase mas q̄ lo diēse a criar secretamen-
te. Mas dize virgilio que el escudero
leuando el niño como por la Reyna e-
ra mādado matar. E citando allí dō
de lo avia de matar e echando mano
al cuchillo para lo degollar que el ni-
ño se rio con vna cara tan alegre que
no avia hōbre que no tomara del mō-
yilla. E quando el escudero aquello
vio fue mal espantado. ca la natura no
otroga a ninguna criatura reyr antes
de los quarēta dias e dixo así. pues
la natura tanto obro en ti a mi demā-
daran los dioses aquele pecado. e
tomo el niño e dexolo en vna mata a
lli en el mōte. e llamase aquella mō-
taña de austra e era del rey tātalo. e
vn pastor del rey tātalo que andaua
con las vacas acaciose por allí con
sus vacas e q̄ndo las vacas llegauā
ala mata espantauāse e fuyan. e el pa-
stor desq̄ lo vio fue alla e fallo aq̄l ni-
ño embuelto en paños reales e entē-
dio q̄ de alta guisa era e tomo lo de su
fo de sus vestidos e leuolo a su casa e
fizolo criar a su muger con otro suyo.
E crió se aq̄l moço en casa de aq̄l pa-
stor e pasole nōbre alexandre e era el
mas fermoso q̄ ala sazō se fallaua e fa-
lo muy embuso q̄ desq̄ lleo a los do-
ze años andādo cō las vacas de aq̄l
pastor su amo todos los pastores q̄
por allí andauā le conociā mejor. e
era en los juyzios atā derecho q̄ ya de
otras ptes veniā a sus juyzios. E di-
zē del las ystorias q̄ quando pelcauā
los otros q̄ cozonaua de flores al que
vencia e tā biē sayia el aq̄llo al ageno
como al suyo. E así andouo el con a
q̄llos ganados fasta q̄ ovo diez y ocho
años q̄ no se pno de aq̄llas vacas. E

salía ya la su fama en todas las ptes
tãto era apuesto ꝛ de buenas costum-
bres.

¶ Titulo. l. como caso paris cõla in-
fata ocione señora õl mõte pelio

cerca õ aq̃lla mõtãña õ austra
a comarcãua vna muy fermosa
dõyella q̃ avia nõbre ocione
ꝛ era señora de vna tierra q̃ dezã mõ-
te pelio. ꝛ esta donyella a vezes yua a
ꝛer sus ganados ꝛ andãdo alla vio a
q̃l moço q̃ llamauã alixãdõr ꝛ enamo-
rose del ouicrõ sus fablas ꝛ sus ayun-
tamientos en aq̃lla mõtãña ꝛ de alli a
delãte fue muy mas nõbrado aq̃l ali-
xãdõr tãto q̃ de alli adelãte dexõ õ gu-
ardar ganado ꝛ puso se a otros mayo-
res fechos q̃ yua alas guerras en las
q̃les salía muy buẽ guerrero ꝛ muy sa-
bio. E ayino asi q̃ el rey tãtalo ovo õ
saber deste nõbre ꝛ tõbio por el pa sus
guerras ꝛ pa lo tener en su cõsq̃o. E
asi andãdo en sus fechos este alixãdõr
en casa õl rey tãtalo sono el su nõbre
a muchas ptes. E dixẽ algũas delas
ystorias q̃ en este comedio q̃ fue este a
lixãdõr a grecia ꝛ avn viuiõ con el rey
marcelas vn tpo ꝛ despues q̃ tornõ vi-
uir en su trãa cõel rey tãtalo.

¶ Titulo. l. j. como paris diõ el iuyzio
õl mãçana çtre las tres deças ꝛ mã-
do q̃ la leuase venus.

yscaq̃ la ystoria q̃ ayino asi q̃
õ este rey tãtalo ovo de fazer bo-
das a vna su hija ꝛ ppuõ õ su
volũtat õlas fazer muy excolẽtes. E
por ser mas õrradas cõbido a todos
los diõs ꝛ las deças ꝛ ellos vinie-
ron alli todos saluo la deça dela dis-
cordia q̃ no fue alli cõbidada ꝛ comi-
au en vna mesa las tres deças. la dec

sa delos algos doña juno la deça de
las batallas doña palas. ꝛ doña ve-
nus deça de amor. Ahas la deça de
la discordia delq̃ vio q̃ della no avian
fecho mẽtõ ovo muy grãdo pefar ꝛ a
tãto q̃ ella busco como çtrãse alli pa fa-
zer algũ caõjo ꝛ fizo vna mãçana õ o-
ro muy fermosa a marauilla ꝛ çscriuã
õ en ella esta razõ fermosa el don dela
rica mãçana tomela de vos la mas lo-
zana. q̃ndo las duçias esto vierõ ca-
da vna õllas la cobdiciãua pa si no tã-
to por el grand pçio q̃ ella valia mas
por la õorra dela cõdicion en ella pue-
sta. Como q̃er q̃ era muy rica q̃ era to-
da guarnecida de muchas piedras p-
ciosas. ꝛ esta mãçana fue çchada en la
mesa dõde ellas comiã. Por tal mane-
ra q̃ no fue visto quien la çchase. E q̃
ellas enõdiçisen q̃ dõ era de diõs ꝛ no
tã solamẽte la q̃ leuase la mãçana mas
la meçoria sobre las otras. E por esto
çtro muy grãdo discordia çtre ellas de
guisa q̃ no se podiã auerir ꝛ por ende
ouicrõ de yr delãte iupiter. Ahas q̃n-
do iupiter las vio delante si dixo les.
duçias este pleyto no es razõ q̃ lo li-
bre yo por q̃nto yo he debdo cõ todas
vos otras ꝛ mas cõ vnas q̃ cõ otras.
Que vos doña juno soys mi muger
ꝛ mi õra. ꝛ vos doña venus soys mi
õra ꝛ mi õñada. ꝛ vos doña palas
soys mi sobrina: ꝛ por esta razõ deriã
q̃ el iuyzio serã sospechoso. Ahas va-
mos a buscar a paris q̃ esta en el mõte
ydan. el q̃l es muy derecho en sus iuy-
zios ꝛ el determinẽ. E luego fuerõ el
diõs iupiter ꝛ las deças ꝛ ellas al-
gũd tãto algõgadas. ꝛ dõtõle õyes pa-
ris. E dixẽ los autores q̃ aq̃ le mudo
iupiter el nõbre por q̃ ere muy parejo

en los juyssios y por esto le llamo pa-
ris. veyo aq̄ q̄ trayo estas tres deças
por q̄ entre ellas ay vna cõnõda y de
bate y s̄o dispuestas dello poner en tu
aluedio solo y fayer a ti juyssio por q̄ la
cõnõda q̄ entre ellas es sea diermina-
da por tu juyssio y ordenaciõ. Fue así
q̄ citãdo ellas ē vn sople de cõuente fue
ẽtre ellas fallada vna mãçana de mara
uillosa feçura y d̄ p̄ciosa materia pu-
esta en la q̄l estava scripto q̄ se diese la
tal mãçana ala mas fermosa d̄ todas
ellas. y cada vna d̄llas se cree p̄ceder a
la otra y leuar auãtaja en fermosura.
E porõde vey quẽ deue aver la mãça-
na. sobre lo q̄l se metẽ en tu juyssio y ca-
da vna d̄llas te p̄mete y faye cierto por
mi q̄ te dara sen alado galarbõ d̄lãfen-
tẽcia si en fauor suyo la dieres norãdo
la mas fermosa y merecedora d̄ aver
la mãçana. E entõces por mãdado d̄
jupiter vniẽrõ las deças delante pa-
ris a juyssio. y quando vniẽrõ ante el ca-
da vna ovo de p̄poner su razõ. y por
q̄ doña juno era mayor de días y otro
si por ser muger de jupiter fablo p̄me-
ra. E dixo paris q̄ aq̄lla mãçana p̄te-
nẽcia a ella por ser ermana y muger
de jupiter y por ser ella muy fermosa
y q̄ si el aq̄llo juzgasse q̄ nũca se veria
pobre q̄ ella tenia poder de dar las ri-
q̄zas a quẽ d̄siese y por bien tuuiesse.
E otro si dixo palas q̄ ella por ser vir-
gen y por ser tan fermosa ce mo era y
por se trabajar en tales cosas como se
trabajaua así como era coffer mōte y
caçar q̄ era rã d̄rrada cosa q̄ ella la de-
uia aver y q̄ si el así lo juzgasse que era
podrosa d̄le fayer v̄cedor: ē todas las
batallas ludes y asiẽdas q̄ se ballase.
E quando estas ovierõ hablado sus ra-

zones dixo venus así biẽ vey paris
q̄ no atañe el d̄rado d̄la mãçana a co-
sa algũa dello q̄ estas hã alegado q̄ ni
atañe a linaje ni a riq̄za ni a caualleria
a sino solamẽte a loçania y fermosura
pues esto no ha menester otras p̄ue-
uas si no la tuya. y bien partice q̄ lo q̄
les verna de esto se tomẽ. Pues donas
p̄metieron yo no dexare de p̄meter q̄
ellas p̄meterõ lo q̄ tu no has m̄nister
q̄ riq̄zas ni has alas dellas. Pues en
cauallerias no ay en el m̄ndo mejor q̄
tu mas lo q̄ tu has menester es lo q̄ te
yo puedo dar muger tal q̄l tu pidieris
y q̄sieres q̄ en los linajes en q̄ ellas dẽ
perõ todas somos de vn linaje. E q̄n-
do paris oyo las razones d̄ichas por
jupiter y por las deças todas tres y vi-
stas las p̄metas q̄ cada vna le p̄metia
respõdio q̄ no podia dar v̄dadero ju-
yssio de aq̄l feço si ellas todas tres
no se p̄sentasen desnudas ante el pa q̄
las viese y cõ la vista las esamine por
todas las faciones de sus cuerpos. y
así vistas y esaminadas yo podre muy
mejor p̄siderar el v̄dadero juyssio q̄ d̄
uia dar. y luego jupiter mãdo q̄ se des-
nudasẽ pa q̄ las viese y las deças des-
nudas y biẽ miradas v̄ciõle rãta fer-
mosura de venus. y d̄io por sentẽcia q̄
venus excedia alas otras en fermosura
q̄ ella leuase la mãçana y ella sentẽ
dese muy gozosa por la glia y victoria
d̄la mãçana así aytda d̄ixo con bata-
vos. yo te p̄meto y cõfirmo lo q̄ d̄icho
he de te hazer rã d̄choso quaver mug-
er q̄l tu pidieres. y quando juno y pa-
las oyerõ el juyssio fuerõ muy tristes
y ovierõ de allí adelante toda mal que
rẽcia cõ paris y ovierõ ē volũtad de
le hazer toda mala obra do q̄era q̄ se

allasé e así se despedieró las tres dees
sas e jupiter de paris.

Titulo .lxi. como el rey tantalo dio
a comer a los dioses al su hijo proprio
en májares.

abliá ayu mas los autores de.
F las bodas del rey tantalo e dixé
q este rey tantalo avia un hijo e
q por amor de fazer mayor hõrra en
aql cõbire a los dioses. e ayu algunos
dixé por puar el poder dlos dioses q
lo matara en diuersos meñares q gelo
dierra a comer. e ayu dixé q estando el
májar en la caldera átes q las mesas
facié puestas ni facie venida la hora
de comer q la deesa cerces q era la dee
sa dlas nueces e dlos fructos con ga
na q avia de comer q dixen q era glo
tona q entro en la cocina e faco con el
gastro dla cuchara vna peça de carne
e dixé q fue el asulla de aql moço hijo
del rey tantalo e q la comio. E quando los
dioses fueró asétados alas tablas e
les truxeró aql májar deláte e luego
q entendieró q aqlla carne de hõbre e
ra oyeró muy grãd asco d guisa q ni
de aql májar ni de otro en aql cõbire
no comeró. mas jupiter có grãd due
lo e picoad q ovo del infãte dixo a los
otros dioses q todos passé allí sus
fuerças e q tornasen aql infante vino
e luego tomaró todas las puestas e
ayutará las. e vieró q fallécia el asu
lla e embiaron por ella ala buscar ala
cocina e no la hallaron e los cocine
ros dixeró como doña cerces avia e
trado alla e avia sacado de allí aqlla
puesta. e quando esto supo jupiter dixo
a doña cerces. E a señora pues vos po
ned aq recabdo e fue a su arca e faco
vna asulla de marfil e pusieronla allí

e vino bié e de si los dioses vsaró de
sus artes e tomaró el spírita enl cuer
po e así allegaró los miémbros e viuid
el infãte. E quando esto fue fecho el rey
jupiter dixo a los otros dioses. pues
cõuene q demos galardó al rey tanta
lo deste cõbire q nos ha aq fecho. e to
dos dixeró q era muy bié mas pues
q el era el mayor q el lo dixé. e que to
dos otorgauã lo q el mãdase. E nton
ces dixo jupiter q pues tantalo los a
via cõbudado e les avia dado cosas
nobles en viãdas mas por lo q avia
fecho se le uãtauã muertos de hãbre
e mandaua q descõdiése al infierno e
q estuuiése en vna tabla sentado e los
pies colgados e q le llegasé enl agua
e q le dicsen las ramas de un mança
no cargado de mãçanas en la cabeza
e q muriese de hambre e de sed e quã
do qstiese de uer q se sumiese el agua a
los abismos e quando qstiese comer q
se alçasen las ramas del mãçano alas
nubes q siépre estuuiése en aqla pena
E dixé agoza aq maestre juan el ingles
que esto q aq es dicho deste rey tanta
lo e deste cõbire q fizo a los dioses q
no fue al fino q este rey tantalo que fue
hõbre muy largo e todos sus fechos
e grãd gastador en viãdas. e por que
gastaua mucho en los comerés por e
sto dixé que le dixerón q avia dado su
hijo en májares tanto como si dixiese
q tanto gasto q no dexó a su hijo cosa
alguna e nã podre quedo como q fue
se muerto e lo q dixé q la deesa cerces
facara el asulla dla caldera tanto que
por el comer enpobrecio mas q por o
tro gasto q a cerces llamã los gẽtles
la deesa dlos fructos por q es obra d
viãdas. e lo q dixé q los dioses obra

ron de su saber e q̄ lo tornaró viuo es q̄ como era moço aguzaua a biẽ viuir e como a ser rico e q̄ lo ayudaron pa ello aq̄llos reys q̄ se llamanã los diosel. E lo q̄ dixẽ de tãtalo q̄ le dierõ pena q̄ descediẽse al infierno e q̄ estuuiesẽ como aydes oydo no es sino q̄ por q̄ tan mal avia gastado lo suyo por traçonía q̄ no le q̄sierõ ayudar e lo dexarõ pobre. q̄da a entẽder q̄ la pobreza es pena ñernal. E esto es lo q̄ dixẽ q̄ q̄ndo q̄siese comer q̄ se alcansas las ramas cõ las mãçanas q̄ tenia ña cabeça. e quando q̄ria beuer q̄ se abaxase a los abissimos el agua q̄ le daua alospies. E esto contee alospobres ver las viãdas ãdar ãtre las gẽtes e no las poder alcãçar moir de hambre. e el como era viejo no pudo tornar a eñrãq̄seer por si.

Título. liij. como paris fue conosci-
do por hijo ñel rey pãmo e como ayũto el rey sus cotres sobre lo de su hermana ãñona

quando paris este supyõ dlas
e ducias diõ desyãse entre las
gentes q̄ hijo era ñel rey pãmo.
mas aq̄ fue certificado dlos diosel como era hijo ñel rey pãmo e ña reyna e cuba etõces se vino pa troya e hizo se conoçer al rey pãmo. e el rey q̄ndo le vio tã loçano e fermoso tã biẽ sablado e sabidos plõgole mucho conel e fallado por buena pẽsã ñel escudero que lo avia tomado e leuado. e ñi paños q̄ lo avia criado fallõse por ñer no q̄ aq̄l era su hijo e tenia los sueños por cosa vana e no de algũa firmeza e entẽdiõ q̄ lo avia errado e q̄ diõs el capara aq̄l infãte por su biẽ. E el rey e la reyna e todos los otros sus hijos

e toda la cibdad e la corte fazia muy grãdes fiestas con paris como q̄er q̄ omero dixẽ q̄ ãtres dlas bodas fue conosciudo paris por hijo ñel rey pãmo. e q̄ndo paris diõ la sentẽcia ña mançana q̄ por mãdado ñel rey estaua ña pequena ñbertaña. ñi q̄ muy glorioso estaua el rey pãmo e seño: ñ noble cibdad abastada de muchas rãças sobre todos los q̄ estõces viuã. E a cõpañado ñ muy nobles hijo e e posroso en muchas e ricas gẽtes. mas la vçtura q̄ nũca llenera se moistro a niẽgũo no dexãdo las cosas estar en vn estado traxo a este rey menos pẽlamẽto al coraçõ por q̄ cõ doblados tormentõs le tomãse todo lo q̄ le avia dado. e pensando como q̄nto mas su fama subia q̄ tãto mas menguado era por su hãra ãñona estar pãsa e como captina en poder ñelos griegos. e hizo ayũtar sus cotres e cõtolcs la grand mãzalla que su coraçõ tenia por su hãra estar en sõ de captina en tierra agena e ditõles aq̄. Amigos e parientes e buenos criados q̄ aq̄ estades bien sabedes todos vosotros el grãd tuerto q̄ dlos griegos avemos rescẽbido en la muerte de vño seño: e mi padre el rey laumedõ. e lo q̄ en todos nros parientes fizierõ en destruyiẽto ña nra cibdad. E sobre esto todo tenemos alla a mi hãra ãñona captina la q̄l de bõrra no es de sufrir. E por q̄ se q̄ de la mi desoutra vos pẽlara como aq̄lo e q̄ tã grand parte vos cabe fago vos lo aq̄l saber por q̄ vos ruego q̄ lo bue ello me p̄sejẽs lealmẽte e me ayude des aq̄ como leales. lo q̄l vosotros siẽpre fuystes como aq̄llos con quẽs mi siẽpre me fac biẽ. E creo q̄ los diõ

ses por esto vos diere a vosotros e a mi tantas buenas andanças como nos han dado q̄ no quierẽ q̄ tã grãd sin rason quede sin vengãça. ca lugar nunca tal lo touimos.

Capitulo. lxxij. del cõsejo de Hector: e de los otros q̄ ay estauã en la corte en rason de la guerra.

todos estouã callãdo ca en tal cõsejo e tã alto en q̄ tã grãd p̄cio yasia mucho les dubdauã los corazones. mas Hector q̄ era el fijo mayor del rey e era el mas noble d̄ los caualleros d̄ su t̄po. otrosi d̄ muy grand sefo. dixo asi. Señor el v̄fo pejar e m̄silla todos lo tenemos q̄ a todos atañe e todos farã lo que vos se ñor: les mãdarẽdes. e no tã solamẽte en esto q̄ les yaze tã grãd rason mas en todas las otras cosas q̄ muy mucho mejor es la vida peligrosa q̄ la paz d̄ onrrada. mas seño: si a v̄ra real maiestad pluguere parece me q̄ antes que esta cosa se comieçe ni ellos desto seã sabidores todas las cosas sean pesadas cõ que auemos de aver esta guerra e q̄ t̄po tenemos pa ella q̄ lo aveõ de aver cõ muy muchos caualleros e muy poderosos. e otrosi aveões la d̄ bazer por mar e examinada de ningũ vagar. q̄ q̄nto mas de letos la guerra es p̄fada mas aḡrada e sin daño se alcãça la victoria. q̄ quie grãd salto q̄ cre tomar de letos le deue correr. E yo seño: esto no lo digo yo por me cfusar del trabajo nin por amor d̄ peligrõ q̄ a mi puedõ venir q̄ no ay enl mis do cosa q̄ enl mi coraçõ tãto cobdicia como faser vos fuicio e plazer. mas veo seño: q̄ soys oy el mayor: e mas nõ brado rey q̄ en los reynos seã e si por

falta de cõsejo algũ menoscabo se oviẽca tomar tãto serades mas culpado q̄nto mayor aveões el seño: q̄ q̄nto mas alto es el estado mas suena la cayda. Despues q̄ Hector acabo su rason de estas cosas e de otras muchas q̄ dixo tomarõ los otros q̄ alli estauan mas ofadia en hablar. e dixo el rey p̄ amo al cõde anchises su yerno q̄ dixiese lo q̄ sobre esta rason le semejava. e el cõde era entõces muy viejo. e dixo asi. Señor todos los sechos deue ser aprouados de aq̄llos a q̄es mayormente atañen. e como q̄er q̄ a mi mucho atãga en este secho. po la mi cãsedad de dias yo no soy pa guerra. e porẽde todo este cõsejo de como se aya de fazer o no esta en los q̄ alla hã de yr. Pero seño: si se ha de faser p̄sece me q̄ fabla bien dõ Hector. e yo bien tẽgo q̄ la v̄ra e tenciõ es razonable. mas parece me q̄ p̄mero deue ser req̄ridõs q̄ vos saque de q̄rella. e si bazer lo q̄sieren mucho mejor: sera. que seño: en todos los sechos los comieços s̄ de catar. q̄ d̄la fin la v̄tura es el juez. Acabado el cõde de razonar por la maña q̄ oydo auedes. le: a tose parif el q̄l estaua muy v̄oluntario de cõplazer e todas las cosas al rey como aq̄l q̄ avn poco avia q̄ era conosciado por su fijo e cobdiciaua de le cobrar la polidad çlas cosas q̄ le veyã agradables. e dixo asi. seño: e seño: caualleros q̄ aq̄ estades ayũtados pa este secho a mi p̄sece q̄ la tenciõ d̄ mi seño: el rey. e otrosi de todos vosotros d̄ todo e todo es q̄ la de mãda d̄la enuẽda sea fecha por los ḡriegos q̄ asi grauenẽte nos a ofẽdido e do no la q̄sierẽ faser q̄ çla cobrar por nosotros no cese. pues a mi parece q̄



la demãda no deue ser fino luego con el aparejo de la guerra. q̄ si por auentura ala larga loechamos no lo atemos biẽ. ca si como nos haziendo aparejo d̄ guerra la egamẽte no pudiẽdo ser e cubierto alli se apedirã ellos. 7 no podemos acabar nada de q̄nto hazer a vnos. q̄ en vno echa el caçador la red q̄ndo la echa de d̄ las aues mal si vos todos por biẽ muiçeddes a mi semeçaria q̄ luego sin otra tardãça q̄ fueren armadas q̄renta velas 7 vayamos pedir a mi señõra tia añõna. 7 si nos la dierẽ biẽ si no tal prenda podemos hazer q̄ antes q̄ sea apcebidos q̄ demos biẽ emẽdados. que en los muchos cõsejos siẽpre ay muchas dudas 7 el dubdar hõbre a su enemigo fuera es q̄ le acreçciẽta. E despues q̄ paris oyo acabado su razõ leuãtole el cõde atheno: el q̄ mostraua grã biẽ querẽcia al infante paris. q̄ veyã q̄ el rey mucho le amaua 7 comẽço a loar el cõsejo diziendo asi. por cierto señõres si los griegos o dea tal cosa como esta sõ apcebidos no ay enil mũdo poderio de gentes q̄ dellos pudierẽ alabar 7 camẽçariamos cosa de q̄ q̄dãsemos megnados 7 cõ grãd daño 7 en lugar d̄ vẽgança seria doble q̄branto por q̄ me parece q̄ paris habla biẽ 7 q̄ se deue ali hazer 7 sean req̄ridos q̄ nos saquẽ de q̄to 7 si no q̄ en req̄riendo los q̄nos emẽdaremos q̄ despues q̄ nos otros fuermos emẽdados a vniq̄ nos demãdar q̄erã la nra cibdad es bastãte pa esperar a todo el mũdo a lo q̄ yo no creo q̄ ellos se pusierẽ y si a mi señõre el rey biẽ vislo fuerẽ 7 a todos los otros a mi esto pareceria lo mejor 7 agora cada vno diga lo q̄ quierẽ

siere q̄ el p̄sejo de muchos aprobado siẽpre es el mejor. Acabado de dezir su razõ diez las ystorias q̄ el rey pria: mo avia vn hijo q̄ llamauan eleno 7 vna hija q̄ llamauã castãdia 7 era sebilla q̄ quiere dezir tãto en aq̄l lẽguage como p̄tera o aduina. 7 estos dos hermanos erã los mayores sabios q̄ estõce se hallauã en aq̄lla arte q̄ llamã nigromãcia yfararia 7 vaticina. 7 estos q̄ndo este cõsejo se trataua fizierõ sus esperimẽtos 7 catarõ todas sus aduinaçães 7 hallarõ que si paris yua a grecia 7 de alla traya muger q̄ toda troya avia de ser desolada 7 puesta a fuego 7 vinierõ enil cõsejo 7 dixerõlo 7 frõtarõ al rey 7 a todos los otros d̄llo. q̄ ya avia dicho paris enil cõsejo q̄ si el yua a grecia q̄ el cuydano hazer tal p̄ceda q̄ ellos fuerẽ biẽ entregados especialmẽte de muger. por lo q̄ veniẽ le avia dicho q̄ q̄lq̄er muger q̄ req̄riõse de amor e q̄ le no pudierẽ fallar. 7 q̄ ali q̄ el faria otra tal p̄ceda como fizierõ castõr: 7 polax por su p̄sa elena q̄ndo fue robada por teso q̄ robarõ ellos a su madre por q̄ cobrarõ despaes elena. eleno 7 casandra muy afinaçã dãmẽte req̄rierõ al rey 7 a toda la corte q̄ aquel cõsejo de hazer prenda en grecia q̄ no era sano ni buena la vẽgãça cõ que la hõrra se pierde 7 el dolor se acreçciẽta. 7 toda la corte fue turbada cõ los dichos de eleno 7 d̄ castãdia 7 mouio los coraçones. mas noylos 7 diosibus 7 encas dixerõ al rey. E no no es cauallera andar empos de las aduinaçães q̄ son cosa vana 7 no fuerõ leuãtadas si no d̄ flaxa d̄ cosa q̄. 7 q̄en es aq̄l mortal q̄ los secretos de los dioses pueda saber 7 fuerõ

siempre derechos e por esto nos dieros
 en buena andança por q̄ q̄rē q̄ purgue
 mos el deuuelto dia nra grãd ofensa
 e deforra q̄ no es de rebusar la guer-
 ra q̄ por ella se cobra la hōrra poida
 e puēdo venir afosegada paz e tñimos
 muchas gētes e ricas e mucho biē gu
 aruidas e tenemos muchos amigos
 a los q̄les pesa de nra deforra e nos
 ayudará ala vēgar. e tenemos esta cib
 dad inexpunabile q̄ nō teme en el mun
 do fuerça pues pa q̄ le pusierō los di
 ofes eã grand furmeça e pues la nra
 glia q̄ pa nos esta no la dexamos. E
 lo q̄ parō e a tenor dixerō es biē e q̄
 se poga por obra e no aya otro alon-
 gamiento q̄ eã grãde poida no pueden
 los obres fazer como pder el tpo.

**Título. iij. como todos acordaron
 q̄ fuese a tenor a greca a pedir a siona
 hermana del rey pamo.**

todos los dia coete acordarō
 e en esta rason e al rey plogole
 dello e mãdaron a tenor q̄ fue
 se luego cōeste mãdado a greca al rey
 talamō de salcedib q̄ biē sabia como el
 tenia a siona no por tal maña como al
 real estado ptenencia por q̄ le ebiaua
 desir q̄ desatãdo eã grãd agrauio co
 mo tenia fecho la q̄siese e tērgar ala su
 trã e dōde así no lo q̄siese baser q̄ la
 muy alta sãgre dardandua no era pa
 sufrir tãta vguēça. e dixerōle otrosi q̄
 si el rey talamō no q̄siese esto fazer q̄
 lo hiziese saber e tēnder a todos los
 otros reys de greca dixiēdo les q̄ de
 toda greca les era fecha esta fuerça e
 todoi les estauã en culpa e q̄ por esta
 rason q̄ de todos o de q̄lq̄r dellos le
 q̄daua tomar la emēda. mas elno e
 casandra q̄ desto eã peñates por lo q̄

en sus esperimētos hallauã andauan
 por las plaças oãdo muy grãdes vo
 ses e publicãdo cō muy grãd llãro el
 destruyimēto q̄ se ordenaua dia su cib
 dad e dia su gēte tãto q̄ fuerō p̄fos e
 puestos en cadena. e algūos dizen q̄
 casandra q̄ luego salio dia la cibdad e q̄
 nūca mas a ella tomo. A las elno y
 ayn casãda alli fuerō p̄refos dōde pa
 rescē no ser así pues q̄ fuerō leuados
 a greca cō los otros captiuos q̄ de a
 lli salierō como adelante lo cōtara la y
 storia e su lugar como q̄r q̄ muchos a
 cuerdos ovo en esta rason e algūos eã
 varios en esto q̄ dicho es. A las lo q̄
 de dios esta ordenado por sefo de hō
 bres no se puede escusar q̄ por donde
 cuyda q̄ se estorba por alli se accarrea
 que todas las cosas q̄ son inciertas a
 cerca de los hōbres e son guardadas
 fasta en la fin en el tpe de oela sabidua
 ria diuinal. Por enoe algunas vezes
 lloza aquel q̄ deua reyr así como di
 cho es quedo afirmado el consejo to
 mado por todos. E luego fuerō dos
 naos biē bastecadas de hōbres e ar
 mas e bastimēto e de todas las co
 sas necessarias como cãplia. e etro en
 ellas antenor e tomo su viaje e leuan
 tadas las ancoas figuerō su viaje e
 aviendo la mar fauorable cō mãsedu
 bre e tēplança dlos viētos llegarō al
 puerto de salonic e fizo a saber al rey
 talamō la su venida e q̄l aya seyo la
 causa de su viaje. e fue por el rey muy
 biē rescibido haziēdo le mucha hōrra
 E quãdo antenor vio tpo acceptable
 y conuenible p̄puso la rason de su em
 batada delante el dicho rey e sus ca
 ualleros e otros q̄ cōel veniã segū le
 fuera mãdado como ya ayedes oyo

Así como el rey talamó entendió la razón encendido en furor tanto que había no le podía desir respuesta sin aver de liberación o acuerdo. Lo de no fue bien cobijado vfo señior el rey en me, ébiar desir tal cosa. e si vos fuysteis vno de los confesores si no que me estaria mal por ser mensajero vos lleuariades el premio galardón e no leuariades la respuesta de la ébatada. mas vfas naos leuaria vfas naucas ala cibdad de troya. que yo tengo átiona ganada de buena guerra justa. y si vos y el me la ayedes a de mandar yo tengo me por dicho que otra pñda que mas vos duela me ayedes de épar e átiona tiene tanta honra como ser su hñra no mereçe. por ella mesma en si que es le sera si se guarda. que la nobleza que por si mesma se esfuerça es de loar. ca la otra mas es de nuestro que gloria. e yo vos luego de miticrra e enella no me estedes mas que vos vedea grãd daño.

C Título. lvi. de la respuesta del rey de gra e del rey coriseo.

espues que árenos vio la intención de respuesta del rey talamó pñdo luego dende sin fablar ala rey na átiona que no le dió aello lugar como que que hablado la avia de antes quando luego viniere e avn su grado ella no ablara aqñlla ébatada de aqñlla guisa e fuese luego al rey castos de parra al que hallo muy alegre e fue del bien recebido. empero como fue certificado por árenos alo que yua dixo a árenos. como la grãd bien andáça del rey pñmo le fizo pensar en tanta dañosas cosas y el su consejo no fue de diligencia mirado que que en alta fase mucho la casa ayra que que eaya **Que** el que llano esta no teme ca

er que bien estaua su hñra átiona que si la omi era de castar pudiera ser que no fuera tanta altamente castada por que digo que talamó fuera mas de honrar que no de amenazar e agora tomad vos e no áedes mas en esta demanda que vos no cumple. E si no vos podedes caramete cobrar esta ómãda e ébatada. El cõde que bien entendio que no le pñtava nada todo su desir entro en sus naues e fuese por la mar adiante e apostó al rey de macedonia el que fue de grãd amor recebido e dixole el cõcepto de su ébatada e como el a via venido a grecia por razón de demãdar a átiona que estaua en poder del rey talamon no deudamente e que avia fallado en el no tal respuesta como deuera e que desta fuerça no fuera el tan solamente fãcedor mas toda grecia. por ende que lo fãzia saber a todos ellos como aqñllos a que pñta éfatar el agrauo e robo e fuerça que de átiona era fecha. e el rey quando lo oyo fue muy encendido en ira e dixo así. Por cierto cõde bien detistes vos verdad que no fallades vos la respuesta que deuidades. mas cierto sed que si vos mucho aca andades la hallareys. yo soy marauillado de vfo señior el rey en ébiar pedir al rey talamon la cosa que el tanto tiempo ha e tiene por justo titulo ganada de guerra la que creo que el defende avn que todo el mundo sobre el véga. Así como por cierto vfo señior que busca su mal esforçándose en la muy grãd riqueza e en la muy fuerte ébda que tiene. la qual no le terna por si la saña de los griegos quiere probar ni avn el su inextinguible e muy fuerte yllion que todo no véga al suelo las almenas de el cãmico e vos pues tomastes mal

coſejo en venir aca tomalde agora hu
mo 7 comad vos 7 nõ andeyz en esta
demanda. Bien entedio el cõde q̄ en este
ſeço nõ le cõplia andar mas 7 q̄ ca
da dia se le aparaua la cofa por 7 el
ãdãa en grãd peligrõ 7 fuec al duq̄
nẽtor el q̄l no menos injurioſas pala
bras le dixo q̄ los otros. 7 viſto el cõ
cepto de todos detãdo de mas naue
gar riberas de grecia como se õrecha
mẽte con buẽ viento aloz puẽros de
troya 7 deſcõdiendo ðla naue ãtenõz
ſe fue derechoamente al palacio del rey
el q̄l en aq̄lla ſayõz citaua en la grãd
ſala 7 palacio real cõ grand cõpañia
de los ſuyõs. E como antenõz llego el
rey lo recibio alegramẽte 7 ãtenõz le
cõto 7 relato allã ordenamẽte todo lo
q̄ le auino en las pres de grecia notifi
cãdole por ordẽ los baldones 7 inju
riõſas reſpuẽtas q̄ alla ovo. Delo q̄l
el rey priamo fue muy turbado 7 ovo
muy graue ſentimẽto 7 dolor veyẽdo
ſe q̄ si deſeſperado de jamã no poder
cobrar a ſu hermana la infãta ãſiona

**¶ Titulo. lviij. como el rey priamo de
libero deſaſer vna armada cõtra los
griegos.**

despues q̄ el rey pãmo fue por
c antenõz certificado de la volũ
tad de los griegos. E como e
ran de propoſito de cõtinuar cõtra el
graue odio 7 deſigual enemistad q̄ en
los tpos paſados auia tã aspẽramẽ
te cõtra ſu padre 7 linage 7 cõtra el re
nido 7 enõdio ſe muy viuamẽte el rey
priamo en mortal odio pãra ellos. aſi
q̄ todo ſu cuydado 7 principal propo
ſito es de combiar en grecia grand po
derio de gente armada 7 grãd flota

7 numero de ſiſtas para en ofenſa de
los griegos. Alas di rey priamo dõ
de fue tu ouen iuyſio 7 noole discreci
õn q̄ aſi te ceſgalte en todo 7 te ſome
tiſte a caſos de tanta deſauentura co
mo despues te ayino por tu no ſaber
refrenar los p̄nceros mo numẽros de
tu coraçõ ni ſaber quãdo pudieras re
traer te de deãſioſos coſejos 7 diſim
lar con discreciõ quãdo auias tpo las
paſadas injurias las q̄les por el tpo
andãdo por veytura puõcia a tu q̄ vna
erã en oluado 7 no ſuera memoria de
llas. En verdad no cõſideralte ni pa
raſte miẽres alo q̄ vulgar 7 comũme
te deſir ſe fuele. muchos ſe creen alcã
gar victoria de ſus injurias 7 deſõno
res 7 ſe merez a graues peligrõs 7 ſi
nalimẽte acreſcientã en ſu del honor: q̄
ſiſte te ſometer aloſ caſos ocurſos 7
malos de conoſcer por q̄ tu mal afor
tunado caſo 7 de la final deſtruyõn
tuya 7 de los tuyõs 7 ðl cruel eſtrago
7 cayda ðla tu noble cibdad de troya
otra vez reſreſcaſes 7 renouaſes alas
gẽtes por venir materia de deſtoſas
ſablas 7 yſtoſias de deſtruyõn. La
muchas vezes el oyr de las gentes ſe
fuele alegrar 7 recreſcer oyendo los
ſineſtros caſos 7 auenimẽtos de o
tros 7 lo que te despues ayino 7 ſe te
ſeguiõ a ti 7 talõs tuyõs la preſente y
ſtoſia lo recõtara.

**¶ Titulo. lvij. como el rey priamo ſi
yo iũtar a ſus ſijos 7 a los mayores ð
ſu cibdad ales deſir la reſpuẽta q̄ tra
xo el cõde antenõz de grecia.**

El rey priamo mãdo ayuntar
c todos los mayores de ſu cib
dad. los q̄les aſi iũtados eſil
grãd ylion 7 palacio real el rey ſabio

có las fijos pór esta maña. ya vedes
como segú de vfo pñejo fue acordado
áncor: fue éviado a grecia a fin ó po
der recobrar de los griegos a mi her
mana t q la enemistad t odio q tenía
mos có ellos se pudieſe detar t cesare
entre nosotros por no dar lugar a maſ
descãdalo a ni batallas ni estrago ó gẽ
te antenor es tomado segú bie vedes
¶ **O**rosi es a vosotros notorio t ma
nifi esta dĩa cã inuirtiosa respñta
t baldonci como alla relabio t ya so
lamente plaguiera a los dioses q los
griegos mouidos a deuida cóstocera
ció q iose si q era conofcer lo q fizierõ
¶ **A**l dia ay n leuãtados en mayo: sober
nia t dureza se atreue a nos dñr maſ
graues injurias t amenazas contra
nos no plega a los dioses que por ad
uerſas t suñcitra fortuna nos auuie
se segú q ellos a nos amenazan. ¶
Elo mesmo nica los dioses quieran q
ó tãtos males como los griegos nos
hã fecho sin causa algia ellos no ha
yan por nos otros la pena q mercede
plaziẽdo a los nros dioses creemos
bie q somos en fuerças t poderio maſ
poderosos q ellos. tenemos otrosi la
cõdad muy guarñuda t fuerte sin du
da ningia muy segura de todos ene
migos t de todo su poder. ¶ Pareſce
me pues t place si vos vinieſe en pla
yer q nos efforcemos en las fuerças
de l nro grãd poder cótra los sin pic
dad griegos capitales enemigos na
estros. Al todos qntos esil cóſejo esta
uan fuerõ engrado las palabras t a
monestaciones õl rey t todos se le
ofrecierõ có sus psonas con ãnto ayã
ãñ q el rey fue muy alegre có sus ofer
tas. ¶ **E** acabado el cólejo dio luẽcia a

cada vno de los q se fuere a las mora
das t q õo el rey en su palacio con to
dos sus fijos q ya hector aqlla sazõ
era tomado õlas ptes de pononia ¶
estãdo todos en silencio el rey les fa
blo por tal maña. po antes les comẽ
çate afablar baño m cara có lagrimas
muy sentables q de sus ojos en grade
abũdancia salia t meſclado las tales
lagrimas con agros suspiros faulo
có las fijos tales palabras. **A**l dya
mados fijos por auertura ayucos en
memoria la muerte de vros ayucos
t deſtierto de vfa tia anſiona la qñ en
vfa vida es trayda en torpe adulterio
t subyugada en fuidõ de seõdo nos
otros en tãto poderio puzãtes sena
cosa pues dñia t iusta q en vengança
de tãto deſonoz t v gñeça vos deua
des leuãtar t có todas fuerças vos a
uer t dõde no en vengança de vros a
vucos solamente si q era vos de vays
mouer por satisfacciõ de mi volũtad q
en tãta angustia t tribulaciõ es aqta
da por tal causa. ¶ **E** fijos mios soys a
quellos q segú rayõ natural deueos
ser particeps de mi dolor t trabajo
desde vros n asuñctos t nernia eõad
fasta al pñente dia.

¶ **U**lmo. lix. de como el rey pãmo fa
blo có todos sus fijos acerca õla yõa
ra grecia en deſtruy mieto de los grie
gos. t sus fijos respõdiẽrõ a el t del
enfueho q fizo paris t lo q pñerõ ca
ſandria t lo q dixera el rey tu padre se
figue.

Lu hector fijo mio primo ge
o nito t mayor de todos tal der
manos q en excedencia t forra
leza de tu estremidad t vñudes pñec-

des e has vñtaja de todos los otros
 mis hermanos e rescabe agora e abra
 ça cõ aficiõ estas mis amonestações
 tomãdo cõvolãtad e acceptãdo la ex
 fecuciã de mis mãdamientos e sey tu
 solo pñcipe e cabdillo e gouernador
 de todo este negocio e todos tus her
 manos te obedescã de todo en todo e
 todos los otros al nro reyno subjectos
 q̃ tu eres aq̃l q̃ en poderio de tus grã
 des fuerças sabes biẽ domar soberuã
 of e tu animosidad e foertalesa label
 eñmiãr e abaxar los duros decretu
 ces. E yo desde aq̃sta boea adelãte q̃
 to de mi la carga de todo aq̃ste nego
 cio e de quãto çhã deua ser e la põgo
 toda sobre tus hõbrros q̃ son mas su
 ertes en tu juvenil foertalesa e cres po
 deroso. sabes ordenar batallas e vè
 cerlas e pñualescer cõtra valietes e sa
 mosos caualleros. lo q̃l ya en mi po
 derno es e mi flaca natura no lo pad
 sce. por q̃nto declino e me vo descayẽ
 do a vejedad. E acabado el rey de de
 xir su razõ. lñector cõ gesto ṽgõzoso
 e honesto respõdio alas palabras del
 padre por esta mañã. Aq̃uy esclareci
 do rey e muy amado mi señoer mi pa
 dre no ay ninguno entre todos noso
 tros ṽros hijos q̃ la muerte denro a
 vudo e dapiños por los griegos fe
 chos mas cõ justicia e cõ razon deue
 fer vengança e mouer se a ella. q̃ yo q̃
 soy pñmogenito e pñmero nascido de to
 dos los otros mis h̃ros. E poeinde
 deuo ser cõo mesmo en feruor de gran
 de desco de ayer dellos vengança es
 forçãdo me cõ todas mis fuerças por
 q̃ en virtud de la mi diestra mano yo de
 ua cruelmẽte traer a muerte aq̃llos q̃
 sã sin piedad e causa matarõ a mis a

vuolos e destruyerõ nra cãddad fasiẽ
 do en ella grã estrago e mortãdad de
 nra gẽte e cãddadanos. muy podero
 so e amado e temido señoer mi padre
 ṽsa majestad real deue cõ discreciã au
 usar se e prudẽtemẽte pẽsar cõ sabio
 ingenio antes q̃ cometer este fecho q̃
 no solamẽte ayades en ṽsa memoria
 e cõsideracion el comiẽpo de aq̃ste ne
 gocio. mas pẽsedes cõo mesmo cõ gra
 ue juyzio los medios e fines q̃ çde se
 guir se puedẽ. q̃ no es o loar ni se due
 llamar discreto cõsejo quãdo no se pa
 ra miẽtes al fin q̃ õl puede auenir. E
 muy mas de loar cesar õlos comiẽços
 q̃ndo los auenimietos dellos sõ en si
 dudosos e declinã mas a desauetura
 e auersidad q̃ a buena ṽtura e pspe
 ridad. E señoer rey desto digo por tan
 to q̃ en ṽdad no es ansiona de saluar
 e remediar e ser librada de captiuo
 por tãto caro p̃cio. Por lo q̃l por ven
 tura lo q̃ a los dioses no plega los me
 jores de nos e podria ser q̃ todos sea
 mos en mucho peligro e pongamos
 nra vida en cõdicion. Ensi q̃ abaxãdo
 nros ojos no es cosa deuida disimu
 lar el infortunio e destierro de aq̃stona
 la q̃l ya por luengo t̃po de muchos a
 ños biue en el e por auetura la muerte
 la puede en breuellear dela p̃sente
 vida e sera causa a nosotros de viuir
 en segura folgãça. Pero señoer padre
 no crea ṽsa majestad que yo de dicho
 estas cosas por temor õlas batallas
 ni por ningũa flaq̃sa de coraçõ. mas
 dubdo los siniestros e cõtrarios auen
 imietos de la fortuna e q̃ la diuinidad
 real de ṽro ceptro no se põga en balã
 ça e cõdicion si en las engañosas ase
 çãças e dubdosos casos de la forta

na. Dodos qles mas segura es abste-
nir ⁊ cesar cō tpo ⁊ deuida causa es ⁊
estorbarse los comienos caso q̄ alas
p̄sonas venga en plazer antes de ve-
nir a los afortunados medios ⁊ fines
dellos. cuya salida ⁊ efecto final es en
dañoso ⁊ cōtinuo dolor. Lallo el muy
discreto ⁊ muy valiente Hector q̄ despu-
es q̄ ovo dicho estas palabras pario
el segundo hijo el q̄l cō mucha diligen-
cia avia oydo las palabras de Hector
fablo por tal maña. Muy poderoso
rey señor ⁊ padre oya v̄sa majestad lo
q̄ decir quiero. Qual es aq̄l q̄ cō legi-
tima razón deua dudar de nosotros
q̄ avernemos en prosso ⁊ deseado fin
de aq̄ste negocio si cōtra nros enemi-
gos nos leuātamos poderosamēte a
las armas. ⁊ sabedes señor padre co-
mo somos tā valientes ⁊ tā putātes ⁊
en tanta fuerza ⁊ en tā fuerte abdad.
fagase pues señor padre osadamente
lo q̄ v̄sa majestad a dicho ⁊ embien se
naues en grecia en estrago suyo ⁊ des-
població cōtra los capitales enemi-
gos nros q̄ tā cruelmēte ⁊ tantos da-
ños ⁊ injurias muy graues nos h̄a fe-
cho. Señor padre si avos viene ē pla-
zer sera bien q̄ yo vaya en la tal arma-
da en grecia. La soy cierto q̄ a los dio-
ses ē grado ⁊ p̄mitirā q̄ la robe gra-
uēte. ⁊ q̄ robe otrosi ende vna d̄las
mas nobles damas ⁊ de mejor linaje
de toda grecia ⁊ q̄ la traya en nro rey-
no. la q̄l así trayda de ligero verna q̄
en redēpcion de v̄sa h̄sa ansiona sera
p̄menda en concābio ⁊ si vos plaze se-
ñor padre dōde yo sea cierto de aq̄sto
dare d̄llo a v̄sa real majestad cierta se-
ñal ⁊ digna de se. en como los dioses
me lo h̄a otorgado no son muchos di-

as palados q̄ yo estido de mādamiē
to v̄so en las p̄ras dela pequeña tierra
ha en tpo de verano quando el sol fa-
zia su curso so el signo de cācro vn dia
lunes me vino en voluntad por aver
algund tanto solas de andar a monte
⁊ tome grād compaña de caçadores
⁊ fuy me alas montañas así en ama-
nesciēdo ⁊ continuamos n̄ra caça cō
grād trabajo discurriēdo por las mō-
tañas ⁊ sin fallar cosa alguna que me
fuese en grado tanto que el sol pasan-
do ya el medio dia ⁊ declinādo algūdo
tanto alas visperas. Otrosi arrayen-
do la fortuna. andando yo por los so-
litarios bosques del mōte salio ante
mí vn ciervo de vna grande espesura.
E yo como lo ví con deseo de lo traer
a muerte comēce de lo seguir baticen-
do las espuelas a mi cavallo en alcan-
ce suyo tan aq̄rada mente que conti-
nuando mí correr desampare todos
nros compasteros. Er muy atreuido
en vn monte que se llama ydan casi so-
lo aquetado mi cavallo en el alcēce d̄l
ciervo apoxe a vna secura selua ⁊ espe-
sura. en la qual o por las grādes som-
bras ⁊ muy cerradas d̄los arboles q̄
ende eran o por el muy ligero correr
del ciervo lo oye de perder ⁊ p̄dile de
vista así que mi cavallo era muy cansa-
do ⁊ bañado todo en agua d̄ sudor q̄
de si ligava a semejança de su via que
parecia qued̄llouiese ⁊ deseodi de
mí cavallo ⁊ luego a vn ramo d̄ vn ar-
bol cerca de mí lo ate lo mejor que yo
pude faziendo del freno ligadaya ⁊ d̄
las riendas. E acoste me por repo-
sar ⁊ descansar en vn prado q̄ allí era
abierto de muchas arboledas ⁊ to-

me mi arco e mi aljava e mi aderesco
de mōtero q̄ traya e fise de todo cori
e pulco por cabecera e no tarō mūbo
despues que me asi acoste q̄ me cargo
yn grāde e arrebatado fuō. tanto q̄
me parecia q̄ jamas en mi vida tan
dulcemēte no dormir. En aq̄ sueño a
si graue vi vna maravillosa visō. con
uene a saber q̄ el dios jupiter traya ē
su cōpañia tres deefas p̄uene a saber
la deefa venus e la deefa Palas e la
deefa juno. El q̄ dios lleo a mi q̄ d̄
do las dichas deefas algui t̄to alon-
gadas. e dixo me. oye paris veyā aq̄
do te trayo estas tres deefas por q̄ en
tre ellas ay vna cōñēda e de bare ago-
ra leuātate: el q̄ son dispuestas de lo
poner en tu alueduo solo e fayer a ti
jues por q̄ la cōñēda q̄ entre ellas es
sea determinada por tu juyrio e orde-
naciō. Ansi q̄ estādo ellas en su solep-
ne cōbire fue entrellas fallada vna mā-
çana de maravillosa feçura e d̄ p̄cio
sa maña puesta. en la q̄ estava escrip-
to d̄ letras griegas e latinas q̄ se dīe
sela tal māçana ala mas fermosa de-
llas. e cada vna dellas se cree q̄ p̄cece
de ala otra e le tiene vātaja de fermo-
sura. e porēde que deue aver la māçana.
sobre lo q̄ se mere e en tu juyrio e ca-
da vna dellas te promete e fay cierto
por mi que te dara señalado galardō
d̄ la sentēcia si en fauor suyo e por ella
la dieres. Notando la mas fermosa
e merecedora de adquirir la māçana
Si a juno las dieres e juzgares ella
p̄ceder alas otras ella te faze mayor
p̄tre todos los magnificos hōbres
del mundo. e si la dieres a palas ella
te faze el mas sabio de los sabios. e si
la dieres a venus ella te faze e p̄mēte

que por tu galardōn avras e aquista-
ras la mas noble e mas hermosa mu-
ger de toda grecia e la traeras en re-
muneracion tuya. E yo oyēdo lo que
jupiter me avia dicho e las promesas
e dadivas. respōdi que no daria ver-
dadero juyrio de aqueste feço nin le
podria dar si ellas todas tres nō se p̄-
sentauan ante mi desnuadas a fin que
las yo viese e con la vista las defami-
nase por todas las faciones de sus ca-
rpos. E así vistas e esaminadas yo
podua muy mejor cōsiderar el verda-
dero juyrio que deua dar E luego ju-
piter me dīxo fagase como dices. An-
si que las dichas deefas se desnuda-
ron luego apartadamente. E desque
las ove dien miradas parecio me se-
gund juyrio verdadero que venus se-
gund sus faciones e filomia excedia
alas otras dos e tenia dellas vanta-
ja en fermosura. Por lo qual mande
e di por mi sentēcia que ella fuese se-
ñora de la mançana. E la deefa venus
sentiendose muy goyosa por la gloria
e vitoria que avia avido de la mançana
fablādo en baxa voz me prometio
e cōfirmo sin falta a alguno aquello to-
do que jupiter por parte della me ha-
uia prometido. e ansi se partieron el
dios e las deefas de mi. e luego desp-
te de mi pesado sueño. Parece vos
padre e señōr pensades que las pro-
mesas d̄ las deefas sean vanas o se de-
nan tales reparar. Verdaderamente
yo creo e rēgo por mi que si en grecia
me embiays yo traer con migo sin du-
da alguna muger la qual la deefa ve-
nus me prometio. E embiad me p̄uef
amado señōr e padre que por cierto
mi yda sera aquella que vuestro cora-

cō fara muy alegre. e dības estas pala
bras parū dio fin a su respuesta. E en
tōce leuātose dio febo tercero fijo del
rey. e dādo todos sīlencio a oyr su res-
puesta el nō pudiēdo encubrir nīa re-
frenar el cōcepto de su volūtad sablo
por tales palabras. **A** muy poderoso
rey e muy amado señor padre si en to-
do negocio q̄ alguna p̄sona o p̄sonas
q̄ere o deue comēçar quisiere particu-
lar mēte p̄fār e deliberar todas las
cosas q̄ son por venir e del se pueden
seguir jamas no sería algūo q̄ con ani-
mosidad se sometiese a carga de tīgu-
na cosa e mucho menos de grādes se-
chos. E si los labradores e ortolanos
cō diligēte deliberacion y imagināsen
quanto daño se les sigue e les hacen
en sus sembradas e huertos las auē
volatīlias rīfica ellos sembrarā cosa
ninguna. apartjad pues señor padre
nanes e armada q̄ vayan en grecia q̄
no se puede cō razō contrariar al con-
sejo q̄ paris ha dado. Que si avenga
q̄ el traya algūa noble muger de gre-
cia de ligero podemos en concambio
suyo recobrar ansiona. por la q̄l toda
nra generaciō e real linaje es oyr muy
aviltado e desbōrrado e infamia mu-
cha. la q̄l por el vniverso mīdo es dī-
uulgada e sabida e buela. E leno el
q̄rto fijo del rey p̄amo despues q̄ dio-
febo dio fin a sus dichos leuātose de
su asentamēto e comēso por tales pa-
labras a desir el intento de su animo.
Rey de grand animo e muy pode-
roso por dios nō vos ciegne nīa vos
robe vuestra volūtad el fauor de grā
desco que tenerys por aver vengança
de nuestros enemigos. Vos saberys
biē que por las grācias de los dioses

e atrayendo lo vos que en mi peque-
ña edad me nādastes poner e seguir
el estudio yo soy enseñado e conoce-
do e sabido e en saber las cosas que
son por venir. lo qual vuestra real ma-
jestad a por esperiencia bien visto en-
los sechos pasados. e que nunca por
mi boca salio palabra de adelantāza
ninguna que despues no fuese e sale
se así por verdad. **G**uardad vos pues
señor padre e avisad vos quanto a ve-
des cara la vida que paris non vaya
por manera alguna en grecia. La por
cierto crea vuestra real majestad que
si paris en grecia va por destruyr e q̄
ser daño en algūa tierra que aquesta
vuestra noble cīddad sera fasta en los
fundamētos asolada e destruyda por
los griegos e todos vros cīddada-
nos e vasallos perecerā de cruel mu-
erte e nosotros eso mesmo e seremos
en destierro de nuestra tierra. **E**stad
pues v̄ aquesta cosas cuyo fin es do-
lor e trabajo e su execuciō e amarga
muerte. e guardate que despues no a-
yas de llorar e sentir dolor e p̄fār no
solamēte de tu hermana ansiona que
sea en destierro mas q̄ llores eso me-
mo a todos los tuyos quādo los vic-
res perecer e morir por la cruel espa-
da. La tempor cosa cierta que todas
estas cosas te vernā e seguirā si paris
pasa en grecia. eleno mostrādo grāde
sentimiento e dolor se tomo a su asen-
tamiento. **E**n las palabras del sabi-
o eleno: el rey p̄amo fue no poco tur-
bado pensando e mirando en aque-
llas palabras que eleno su fijo havia
dicho ante todos los que en el conse-
jo estauan. E considerando en los da-
ños que le estauan por venir e no sa-

biédo q̄ consejo se tomase. Por lo q̄l fue entre ellos grãd marmaració ⁊ todos fuerō en temo: ⁊ se diero a silencio no sabiédo q̄ se desir ni acordar ⁊ no era entre ellos ningũo q̄ solamēte oyie se animo ni ofado de hablar. Entōce aq̄l animoso ⁊ maravilloso cauallero troyo ⁊ fijo menor ⁊ postriero del rey priamo como vido q̄ todos estauã así p̄fatuos ⁊ turbados en silencio fablo cō ofado animo las tales palabras. **O** nobles señores ⁊ esforçados varones. ⁊ como es agora en vosotros nãra turbaciō a cerca de tantas cosas por dicho de vn sacerdote de fiaco animo. ⁊ no sabedes vosotros notables señores q̄ es p̄pio a ellos de entrar ⁊ estoruar las batallas ⁊ los comienços dellas. lo q̄l faze cō poq̄dad de animo q̄ en ellos es ⁊ todo p̄posito ⁊ deseo hã en venir ē deleyte cō muchas riquezas ⁊ solamēte ē comer ⁊ beber ⁊ saturar sus estomagos de diuersos manjares faziēdo de los viētes sus dioses ⁊ adorãdolos ⁊ trabajãdose solamēte por los tener contentos. **E** q̄l hōbre q̄ sano entēdimiēto ⁊ discreciō ha deue creer q̄ es en sabiduria de hōbre mortal. de poder conoscer los hechos de los dioses q̄ ay n̄ sō por venir. **E**sto no es decreer a ningund sabio hōbre q̄ solamēte procede a q̄sto de fãtasia ⁊ manifesta locura. vaya se puef eleno sin temo a los tēplos a celebrar los oficios diuinos ⁊ deze los otros a quiē toca la honrra ⁊ la verguença ⁊ sienta mansilla ⁊ grand deshonoz q̄ les mueue en se esforçar alas armas por aquistar vengança. **E** para q̄ muy poderoso rey vos turbades por sus palabras tan vanas ⁊ tan friuolas ⁊

mandad pues señores ofadãmēte aprecibir ⁊ apartar las naues ⁊ guarnescer las de gente de armas ⁊ de las cosas necesarias a los nauegãtes. ⁊ no es de sufrir ni padecer tanta verguença ⁊ deshonoz como por los griegos nos es fecha sin q̄ de ellos alcãcemos vengança. **E** dichas estas palabras todos los que en el consejo estauã loaron ⁊ aprouarō la animosidad ⁊ cōsejo del noble cauallero troyo Basi q̄ por estonce fue acabado el consejo ⁊ van se todos a comer. **E** el rey cō sus fijos quedo en el real palacio ⁊ todos se asentaron alas tablas que ordenadamente eran apartadas. **E** desde que el rey priamo hovo acabado de yantar alcentose en su real cabira ⁊ continuãdo en su proposito ⁊ reboluēdo en su voluntad cerca dela execucion que entre ellos avia quedado el mando venir ante el a paris ⁊ a diosēdo ⁊ mandolos espresamente que cesando toda tardança partiesen alas partes d̄ panonia ⁊ que tratiesen de alla caualleros consigo ⁊ gentiles hombres ⁊ gente de armas para pasar en grecia. **E**aquel mesmo dia el muy virtuoso rey priamo ordeno ⁊ fizo que los dichos paris ⁊ diosēdo se metieron al camino ⁊ tomaron licencia del rey priamo ⁊ partieronse luego sin mas tardar. **E** el siguiente dia el rey priamo mando llamar ⁊ ayũtarle en general cōsejo a todos los abbdados ⁊ moradores dela abdad de troya ⁊ estando así jũcados todos el rey los fablo por tal manera. **O** leales ⁊ mi muy amados abbdados bien sabes ⁊ es manifesto a vosotros quantas injurias ⁊ daños ⁊ vituperios avemos

refectido por la grãd soberuia de los griegos ⁊ no es cosa afechada q̄ ayamos padecido grave injuria como ya de todos nosotros se fazẽ fablas ⁊ cõsejas por el vniuerso mudo recotando nõ infortunio mal. ⁊ de mas de esto no dexa mi volũtad ⁊ p̄tinuo desco el destierro ⁊ capiuero de mi h̄sa ãsiona. ca en me medrando della me enrífrezco ⁊ turbo en mucho dolor. ãla q̄ nõca jamas me parto cõtinuando toda via en medaçã della. Sabed otro si en como por causa ãla recobrar ovimos embiado a grecia por nõ embaçador: al discreto cõde áreoz. el q̄l me traslado mis angustias ⁊ trabajos por los griegos ãsi lo aver tractado ⁊ v̄nuperado ⁊ aver del fecho tan poca mentã. Alas como las llagas ⁊ dolores q̄ no sicut puecho por metesina algũa son ⁊ se deũe curar por fiero. ppuse en mi volũtad d̄ embiar en grecia a paris cõ grand puraçã ⁊ armada pa q̄ poderosamente cometa a nõs enemigos capitales ⁊ ser en daño ⁊ estrago dellos ⁊ podria auenir q̄ en su puraçã aquistara de su tierra algana noble muger ⁊ la traera en nuestra çbudad. por la qual plazera a los dioses q̄ podria aver proinutaciõ ⁊ concãbio de mi h̄sa por q̄ mi p̄posito no es de venir en çficacion deste negocio sin cõsejo nõ ⁊ aprobaciõ a corde de vos lo notificar por q̄ si vos pareciere ser cõpladero ⁊ saladable p̄scueremos cõ mucha mayor iusticia en lo comẽçado. Casõ q̄ todas estas cosas me toquẽ açcõ vno tãbien tocan cõo mesmo a vosotros. Segũd dize el sabio lo q̄ a todos añaie de todos es ⁊ se deũe aprouar. Acabãdo

el rey su fabla ⁊ como todos estuãiesen en silẽcio leuãtose en çallero de los que ende estaua llamado p̄rco s̄yo de escoebio el qual en su vida ovo sido grand philosofo en el çienta õndio que fue transfusada el anima del grãd piragoras. ⁊ aq̄uelte çauallero dixo tales palabras. M̄ muy poderoso rey ⁊ noble seño: como yo sea cerca de vuestra majestad encendido cõ animo ⁊ zelo de verdadera lealtad suplico a v̄sa real çxcoelencia q̄ le plega las cosas que aqui dire de las refectour ⁊ oyr benignamẽte ⁊ como aq̄llas que son dichas cõ leal volũtad. M̄ abe bi en vuestra çxcoelente señoia en como mi padre escoebio el qual viuiõ passados de çient ⁊ ochẽta años. El qual esomẽsimo en como fuese grand philosofo ⁊ muy enseñado en las artes liberales ovo complida sciencia en p̄noscificar ⁊ saber las cosas q̄ eran por venir. E seño: el me ovo muchas vezes dicho ⁊ afirmo por cosa çierta q̄ si vuestro s̄yo paris pasase en grecia ⁊ traxese robo de alla algũa fembra por muger q̄ esta vuestra çbudad sera tornada en çensã por los griegos v̄sa majestad ⁊ nosotros padeciẽremos muy terribles ⁊ crudes muertes. por cõde muy poderoso rey ⁊ muy sabio seño: non me aborrezca v̄sa majestad mas aya por biẽ ver ⁊ s̄ntir mis palabras ⁊ creetas. q̄ no es cosa segura menospreçar ⁊ tener en poco los dichos del sabio mayoramẽte en aq̄llas cosas q̄ detadas no traen daño alguno a vuestra majestad ⁊ veniendo en ellos perseverar en la çficaciõ dellas se puede por ventura seguir causa ⁊ õcasõ de p̄petua çayda de todos nos

otros. e vna majestad no quiera o por
 ner trabajos e pñcaciones a nra fol-
 gura e someter nra segura e pacifica
 vida a los sinestros casos de la fortu-
 na. los q̄les trae consigo q̄ tantos peli-
 gros emaguar se puedē. Lesad pues
 señor: d̄ aq̄ite proposito si place a v̄ra
 excēdēte señoria fazer sus diez auētura-
 dos dias en seguro beuir sin defastre
 algūo por maña algūa v̄ro hijo paris
 no pase en grecia. **A**ldas señor: vaya o
 tro en su lugar e cese paris de aqueſte
 viaje. e alas palabras de piteo fue
 fecho gr̄a rumor: e murmuracō entre
 los q̄ en el p̄sejo estauā como reproua-
 ſen las aduētiāçes de su padre cōtra
 diſe grauamēte en el conſejo e amone-
 ſtaciones q̄ piteo fizo allí. **A**ldas q̄n-
 to ſano les fuera que le oviēſe creydo
 por v̄tura no se oviēra seguido des-
 pues los graues escandalos e muer-
 te q̄ se oſpues ſiguierō mas como los
 fados ordenā futuros peligros no se
 pueden eſtouar. **P**lugo comunmen-
 te a todos que paris pasase a grecia
 con grand puzança e armada e anſi
 dando ſin por eſtonces aſu conſejo ca-
 da vno se fue. **E** ayiēdo eſto acorda-
 do en conſejo vino a noticia de caſan-
 dra en como era finalmente cōcluydo
 que paris pasase en grecia comēço co-
 mo persona fuera de ſeſo a dar muy
 grandes e ſentibles gritos e doloro-
 ſas boſes gritando e deſciendo tales
 palabras. **M**uy noble cōdad de
 troya quales ſon los deſauēturados
 fechos e contrarios fados que a ti die-
 ron q̄ tu ſeras tã en breue deſtruyda
 ſalta en los cimientos e que las torres
 e los ricos edificios q̄ en ti ſon ven-
 gã todos en cayda. **M**al afortuna-

do rey priamo e que pecados ſon aq̄-
 llos que tu comēſte tan graues. por
 los quales tu mereſcas llorar agra-
 mente la muerte tuya e de los tuyos.
E tu reyna cuba qual grave error
 has comēdo por que deuas ver la
 muy cruel muerte e citrigo de todos
 tus partos. **E** por que aſortada ma-
 ger non deſtiēdas que paris no pase
 en grecia. el qual ſi alla pasa es fecho
 ocaſion de tanta e tan horrible mortā-
 dad. **E** dando caſandra ſin a ſus cla-
 mores fueſe derechamente a ſu padre
 e con muchas lagrimas e ſolpitos
 muy doloroſamente le ruega e amo-
 nēta que quiera ceſar de aqueſte co-
 mēçado proposito aſi como aquella
 que por ſu ſciencia inſpiracion diuina
 vey claramente los males que eran
 por venir. e veyendo los notifica los
 en eſquinos lloros. **A**ldas la aduerſa
 fortuna que ya para ſu caſo havia fa-
 blado los deſauēturados motiuos
 e aquetava en quanto podia por los
 traer a ſin. **V**erdaderamente se pue-
 de deſir que ſi las razones que he-
 cho eſto de aqueſte fecho e ovo di-
 cho e las amoneſtaciones de caſan-
 dra e plegarias de piteo fuerā con
 eficacia creydas. por cierto tu muy no-
 ble rey e muy noble e alta cōdad de
 troya nin oviēras perpetuamēte per-
 dido la tu noble excellencia e poderio
 ſamado. mas los horribles fados e
 malos ſiniſtros deſpues que orde-
 nan los fortunos trabajos cōgã los
 entendimientos de las perſonas fa-
 çiendo les entender los contrarios e
 daſpñoſos fechos ſer proſperos e p-
 uechōſos e de grand bien.

Cítulo. lx. de como anthenor e eneas e polidamas hijo de antenor: fuerō cō paris en grecia. e de como truxerō de alla a elena cōsigo e de las cosas q̄ les acacçio se figure.

endo era aquel agradable niē
v po del verano quando aq̄ pla
yentero mes de mayo mostra
ua los cāpos alegres vestidos de su
librea de yduras flores e rosas e los
arboles esto mesmo erā cubiertos e ve
stidos de hojas e flores q̄ presentauā
los cercanos fructos q̄ por venir erā
q̄ndo paris e diofobo tomarō delas
partes de panonia. los q̄les truxerō
cōsigo tres mill cavalleros biē arma
dos e muy diestros por sus p̄sonas e
hōbres de mucho esfuerço. e quando
tomarō estauan aparejadas veynete y
dos naues por cuenta e biē guardadas
de todas aq̄llas cosas q̄ son necesari
as alas naos. E el rey p̄amo mādō a
antenor e a enneas. dios q̄les la ystoria
ha fuso recōtado mando esto mesmo a
polidamas hijo de antenor q̄ vayā e se
an en este viaje cō paris en grecia. Lo
q̄l ellos de grado aceptarō. Ansi q̄ el
rey p̄amo mādō llamar e juntarse en
vno todos aq̄llos q̄ eran depurados
pa este viaje. e fabloles por tal mañā.
Por el p̄sente ya nō es necesario q̄ so
bre aq̄ste fecho vos diga muchas pa
labras ni luega rayō como vosotros
soys biē ciertos dela graue causa que
mi coraçō trabaja. Por lo q̄l delibere
e ordene que vosotros pasades en
grecia e sabeyis biē si aq̄lla causa es a
las graue e bastante a mouer a voso
tros e a mí en desear vengāça cōsido
rādo las tā graues injurias por nos

rescedidas. Pero lo q̄ mas graue me
aflige e trabaja es en cōtinuo cayda
do e afincado deseo si es de poder re
cobrar mi h̄ra ansiona la q̄ en mucho
dolor e tope e vergonçosa vida e
vil e vituperiosamente es tractada.

Por lo q̄l esforçar vos deueys e con
mucha animosidad aver vos. Que ju
sta es la causa q̄ nos despierta alas ar
mas cōtra aq̄l que así nō deuidamēte
trata e tiene a mi h̄ra ansiona. Mōto
río es los griegos injustamēte aver
nos ofendido. E las injustas ofēsas
fayē n̄as fuerças e armas justas con
tra ellos como segundo justicia sea el q̄
es ofendido desear vengāça. Luego
vos pueys e amonesto q̄ en todo quā
to pudierō es trabajeyis e vso p̄inci
pal proposito sea por recobrar a mí
h̄ra ansiona que agora es el t̄po acep
table en el q̄l cōuiene e se deue contra
nros enemigos mostrar n̄ra virtud e
fuerça e darles conoçer por n̄stras
manos la puñança e fortaleza que en
nos otros es. De mí seed biē ciertos
q̄ si a los dioses sera en plazer para q̄
a cerca de alcāçar nuestro intēto. La
so algūo se ofresca e cūpla e yo sere re
quendo en socorro de vosotros q̄ yo
sere bien p̄oisto sin tardāça alguna en
grād puñança por mañira q̄ nuestro po
derno fara esp̄ito a toda grecia e les
fara llozar los graues pligros e da
ños q̄ suñtran en la grād fortaleza de
nuestro muy poderoso brazo e pode
rio sobre la c̄tsecucion de aq̄ste fe
cho. Haueades por capitan e p̄inci
pal cabdillo a paris e a diofobo mis
hijos. con d̄ Consejo e d̄o mesmo de los
discretos e virtuosos anthenor e ene
as. los quales con vosotros van en el

presente viaje. E dando el rey su a su coloquio todos entran en las naues E paris e diosco bañados los rostros en lagrimas reciben licencia del noble rey su padre. E entrará el mismo en las naues e toda la gente de armas. e cogidas las anclas e leuadas las velas en alto lançan e meten las naues e los otros picagos e golfos e ondadas del mar en nombre de los dioses jupiter e venus e aviendo seguro viaje apoxará en las yslas llamadas trolades conuene saber atomania. las quales como no conoscesen piensan e acuerdan delas passar boluendo las velas al viento maginando e navegando toda via cercanos alas riberas de grecia. vino acaso que descurrendo por el mar fallaron vna naue en la qual venia vn rey e los mayores de grecia llamado por nombre menalao al qual el duque no stor avia embiado rogar que viniese a el a vna cibdad llamada pira ala qual el dicho menalao con su naue ala sazón navegaua. este menalao era hermano de. roy. esomefimo tenia por muger a dena la qual en aquella sazón era muger de maravillosa fermosura. era hermana de los reys castor e polus. los quales en aquellos dias estauan en vna cibdad de su reyno llamada somastra en vna cõpañia e tenia consigo vna sobrina llamada anitrona la qual era hija de elna. E los troyanos viendo que la nao en que yua menalao se desuiaua dellos e tomaua puerto no pudieron saber vnos de otros. por lo qual los troyanos bueluen las velas e vieron en vna ysla llamada citarea. la qual los marneros llaman a otro. E

vinieron los troyanos en esta ysla. E ellos con mucho deseo descendieron en tierra e tomaron puerto. en esta ysla ala sazón era vn templo a honra de venus el qual antiguamente fuera allí fundado e era muy ricamente obrado. E havia en el otrosi infinitas riquezas que todos los moradores de las prouincias e comarcas auian en el grand deuocion e se le ofrecian infinitas e muy ricas ofrendas e lo tenían en grand solemnidad e honra. Aquella sazón se celebraba en el mismo templo la principal fiesta de venus por lo qual infinitos de diuersas partes eran venidos ala fiesta ansi hombres como mugeres e señoras por cõplir sus votos. lo qual veniendo a noticia de paris el se vestio e guarnesçio ricamente e vino al templo en cõpañia de los suyos e cõ mazo e de uoto gesto ofrecia e de ricas ofrendas en presencia del pueblo que en el estava mostrando paris allí su franquesa e era paris de grand fermosura en excelencia en todos los suyos e de los otros. E como los que en el templo estaua lo miraron e vieron su grand fermosura fuerõ del maravillados e de su rico aparato e vestiduras de que venia guarnido ansi que todos deseã afincadamente saber quien el era e los que con el venia e de que nació e trãa fuerẽ en especial deseauã saber qen era paris asi que inquriendolo e trabajãdose de lo saber los troyanos gelo notificaron desiendo como paris era hijo del rey troyano e por mãdamiento de su padre era venido en grecia en cõpañia de muchos nobles caballeros e escuderos e gentes omes por demandar a los reys de grecia vna

ermana del rey su padre llamada anfitroia la qual los dichos reyes ovieron dado al rey talamo quando los griegos en vida del rey laumedon ovieron destruydo troya finalmente fuero entre ellos dichas muchas e diversas cosas las quales en aquel tiempo ovieron pasado de la primera destruycion de troya la pagonera fama que buelta e muy ligero discurre por las ptes venidas truxo a noticia de elena como paris era venido en aquel templo de venus notificandole la gran fermosura que paris poseya. lo qual venido a noticia de elena ella fue movida en muchos varios pensamientos apoderandose della aquel poderoso deseo encendido querer sin consejo ni deliberacion alguna tanto que elena fue con grande seraoz de animo dispuesta de yr al templo de venus por ver la fiesta e solas que ende se fasia e mirar al gracioso paris e su compania las semejantes fiestas e solaces truxero e de cada dia trae defonores e defonestas obras. Ca ende ha los mancebos tiempo e lugar de recebir e sembrar sacras de amor e ferir con ellas e ser feridos. e la grande soltura de ellos muchos placeres e galasados a que los mancebos e fembres se dan arrebatada e ciega los animos de los amadores falta en posponer e olvidar los terminos de verguenza e honestidad a vientos de los amados fazed de usar dias fuerzas e señales de amor ansi por dulces reguardos por catar de manos e e conuestas e bladas palabras que de ligero mucuen los animos en amar. Peresca pues aquel que primero fue inuencido e ordeno entre mancebos e fembres de eterna bebad ser fechas dichas. las quales manifestamente son causa de mu-

chas verguenzas e defonores que se en ellas comete por las quales muchas damas dueñas e doncellas venieron en grande defonestidad e son esto mismo por causa de las tales dichas venidas muchas vezes escudalos e batallas e muchas muertes. Ansi que de una parte sea onesta cosa yr a los templos de los dioses celebrar las fiestas. es en tiempo de otra parte grande mal e sigue se desde infinitos inconvenientes segun manifesta mente parece e viene de cada dia. que solamente el sonar de los instrumentos que se en de suenan son bastantes de mover e escudalar los corazones de los oyentes naturalmente. E tu elena muy hermosa dias mugeres que te arrebatado que te movio en aquello a que en ausencia de tu marido por sola tanta ligera fama e relacion como oyeste dexaste tus palacios e te partiste de ellos en vista de un extranjero que nunca oviste conocido tu que de ligero en el comieço pudieras refrenar tu motivo que si te dar soltura. o quantas fembres sueltes traer en mansilla e defonore el ligero motivo de andar e destruyr vagado de un lugar a otro. Que que bien esta alas fembres estar seguras en sus casas e tener se por contentas de vivir en ellas guardado su honestidad. Que nunca la nave siente el trabajo ni fortunas ni peligros de las ondas e tormentos de la mar estando firmada en sus ancoras en un seguro puerto no navegando en las ptes estranas. e dexaste tu elena dexar tu real palacio por yr ala ysla citarea e se coloz de yr a cumplir tu voto al templo de venus yr a ver el barbaro extranjero. esto titulo de cosa honesta cometer te en tu estra defonestidad de la vista de aquel

hōbre q̄ tu viste fue infación la q̄l fue por ti derramada por toda grecia por lo q̄l despues t̄ntos gr̄tegos prendieron muerte e t̄ntos troyanos fueron envenimados. mas elena veniēdo en execuciō de su deseo llamo alḡnos cauallos de los suyos e de caderos e gēte e m̄doles aparejar cauallos e las cosas necesarias q̄ ella q̄ria yr alla yfla citarea al tēplo d̄ venus dōde ala fazō tanta solēpnidad se fazia e q̄ria yr alla por cūplir su voto q̄ avia p̄nciando. E aquella yfla de citarea no era muy lexos tr̄fa del reyno de menalao como en fructe e aposito della por vna trauiesa de mar era cercana final mēte los cauallos e cauallos fuerō sin tardāça aparejados e notable cōpañia pa ellos acompañar a elena la q̄l en aparato real caualgo en compañía d̄ los suyos e andādo cōtinuamēte fasta la ribera del mar e allí ētro cō los suyos en vna fasta en la q̄l en breue t̄po vino ala yfla de citarea en la q̄l asi d̄tos mercadores d̄la tierra como de los otros q̄ ende eran elena fue recibida en mucho honor asi como reyna que era de aq̄lla yfla. e elena por complir su voto fue luego al tēplo de venus e fizo ende ala dec̄ta veni' sus ricas ofrendas en muchos e muy preciosos dones. E veniēdo a noticia de paris en como la reyna elena muger del rey menalao era venida en aquel templo paris se guarnecio muy maravillosamente en excelente aparato. E vino esto mesmo al templo con honorable compañía de los suyos t̄nien ricamente guarnescidos. havia en t̄ngo tiempo paris oydo desir en divulgada fama en como elena herma-

na de los reys castor e polus era muger de creyble sermo fura. e en viēdo paris a elena cegardō todos sus sentidos como luego fue encendido en fuego de amor. e estādo en el tēplo de venus rayos veneras fueron aq̄llos q̄ su coraçon traspasaron e mouierō en mucha ansia e vno deseo tanto q̄ paris mirādo la sin cōparaciō fermosura de elena en quanto mas la miraua tanto mas en su amor se encendia maravillado se d̄ t̄ta beldad como enlla era considerādo e cōtēplando todos sus mēbr̄os e faciones aptada mēte en como cr̄a en tanta fermosura e t̄nbiē cōpasados e cōpuestos. Ad̄ara uillase p̄meramēte e deleytase en cōtēplar el gr̄d̄ resplandor de sus cabellos q̄ v̄daderamēte parec̄a madexas de oro e er̄ p̄ndos en dos ygualdades fecha por medio dela cabeza vna poquēta cerda q̄ los d̄egna la q̄l d̄ n̄i cue parascia ser. e los cabellos se tendian de cada p̄te en gr̄d̄ lōgura e copia de baxo d̄los q̄les tenia la espacio sa fructe bl̄aca e respl̄ndeciēte amodo de vn fino cristal. la q̄l no era ni p̄to arrugada mas lisa llana de gracioso p̄fcer. maravillase otrosi e deleytase en cōtēplar las t̄nbiē obradas sobre cejas q̄ parec̄a ser gr̄d̄ fonteyas fecha por mano a maña de dos leuārados arcos r̄didos por la espaciosa fructe las q̄les no er̄ muy pobtadas de cabellos ātes er̄ t̄a delgadas en parecer q̄ r̄p̄sentauā dos hilos puñtos e arco baxo d̄las q̄les estaua el fermoso espacio q̄ deptia los ojos d̄las sobrecejas el q̄l parec̄a ser en su bl̄cura amodo de vna poca leche q̄ fuese allí congelada Ad̄arauillase p̄uef d̄la apofita

rá e gracioso parecer e vista de sus
ojos amodo e dos resplandecientes es-
trellas. los quales tã amorosos erã en
mirar q̄ bastãte erã cõ solo su catar e
padder a d̄lger q̄ su afirmada vista en
dereçacõ la q̄ bien suave era po tã a-
morosa q̄ no denotaua firmeza e ani-
mo. Abarauillauase eõ mesmo dela
grand fermosura de su afilada nariz.
No grã de ni pequeña mas tã biẽ cõ
pasada q̄ parecia ser fecha por regla
e poi cõpas no tã luẽga q̄ declinate a
tomada ni pũto e muy menos tã peq̄
fic q̄ el labro de encim a so su sõbra die
se de si fea vista. cuyas r̄ctanas erã tã
biẽ p̄pasadas q̄ biẽ demostrauã aver
auido sotil ingenio en las obrar. Da
se otrofi agrã e marauilla en mirar la
marauillosa fermosura de amoroso e
resplãdeciente gesto q̄ parecia ser e su
blãcura de leche. e sus matillas pare-
ciã ser rosas de vno color. La q̄ poi
ningã variaciõ ni mudamiẽto e tpo
jamã de su rostro no se partio entre
meçlado vn poco de color de nieue. e
tre las matillas e los labros cõfigui-
ente se p̄sentaua su peq̄ña boca e gra-
ciosa cuyos labros delgados quanto
cũplian erã colorados q̄ parecian de
color de resplãdeciente alborada ares
el salir en su vno resplãdor los quales
segund postura biẽ parecian resusar
los dulces besos. e mal parecia en gra-
ciosidad que a todos quãtos los mi-
rauan conuidauan a besar su guarda
e cobertura d̄los quales teniã los me-
nudos diẽtes q̄ parecian ser de fino
marfil puestos en orden no mas vno
que otro puestos e afirmados en las
muy coloradas ensias q̄ pareciã ser
de color de rosa. Ansi que todo su ro-

stro de filosofia no avia en si defecto
ni racha ninguna. Abarauillase eõ
meimo e delectase en mirar su afilado
cuello e gargãta que parecia ser vna
pequeña colana de fino cristal no en-
cortado mas derecho e bien compa-
sado. El qual en su blancura non de-
mostraua diferencia de nue. el qual
demostraua por la espaciosa gargãta
las delgadas venas que bien se eime-
rauan en la blancura. Abarauillase o-
trofi e delectase en mirar las yguales
e derechos espaldas e los ser mosos.
e bien apostados brazos. los quales
bien parecian no denegar los dulces
abrazados. E sus manos no erã pun-
to villanas ni gruesas. cuyos dedos
eran luengos e delgados. e las vnas
que parecian ser de marfil. Los qua-
les brazos manos e dedos parecian
ser de color de nieue. Abarauillase o-
trofi e delectase en contẽplar el su blã-
co e espacioso pecho en que erã dos
pequeñas tetillas amodo de dos mã-
çanas e agudas que parecian r̄per
sus vestiduras. e que natura avia allí
en su pecho obrado dos pequeñas pe-
lotas. Despues consideraua con ma-
cha ymaginacion todas las otras fa-
ciones e derecha estatura e cuerpo e
dena. Por la qual el concibe e piensa
en las otras faciones e composturas
de dena. Ansi que con mucho estudio
parto piẽsa de se fazer e fase cercano
al lugar donde era lançado en la su a-
morosa vista. La qual dena eõ me-
mo con dulce mirar recibienon le de-
negando la suya en gracioso regnar-
do. en esto que a dena plugo mucho.
Abarauillase el cuerpo e gesto e fermosura
de paris q̄ antes del o viera oydo por

fama como d' sus faciones 7 cõpostura ella sea así juez 7 testigo afirmando ver daderamente en su coraçõ q' nãca oviera visto hõbre de tanta fermosura ni q' tanto en plazer le viniese. Durase por vçtura si elena era encõdida en mirar los juegos 7 solazes q' en el tẽplo se fazia. Verdaderamente todo su cuydado 7 ymaginaciõ era en mirar a paris con fauor de grãd deseo q' la atormetava 7 no la cõsentia mirar a otra pte. Lo q' sentiendo paris 7 como entendiẽdo que elena así dulcemẽte cõ volũtad lo mirara fue en su coraçõ muy gozoso 7 començo a mesclar su graciosa vista cõ el dulce acatar de elena. 7 así por sus resguardos 7 amorosas vistas. las q'les no descõdauã antes erã entre si biẽ cõcordes en vn amor manifestã sus intrinsecos motiuos 7 pñando en si amos ados entresi mĩmos ẽ como el vno al otro reuelase 7 fiziese manifesta intenciõ. Paris ovo manifestã ofadia de descõbrir el su intẽto 7 seruo: por señales. las q'les son en juyzio 7 demostraçã della. E elena cõtrõce encõdida en semejãte ardor: 7 flama sentiendo 7 conosciẽdo el apertito d' paris repirete 7 fazete semejãtes señales dãdole a entẽder como ẽtre la muchedũbre del pueblo q' ende era embuelto en solaz desagajados se deuiese fazer a ella mas cercano. Así q' parãderada 7 pospuesta la sobra oia vgnẽça no tardando de se llegar bien cerca della tanto que con baxa voz se podían bien entẽder 7 descõbrir cada vno el motiuis de su volũtad. Así q' estando toda la otra gente 7 pueblo q' endẽta todos transpuestos en mirar los juegos 7 solazes que se fazian en el tẽ

plo. E no parando mientes alas afechanças encubiertas 7 rayones que los dos amadores ẽtre sí avia ellos to uieron tiempo 7 lugar de comunicar entre si con muchos sospiros 7 encendido fauor de cada vno. 7 finalmente acordarõ 7 concluyerõ entre si pocas palabras como se deuiesen haueyga sus deseos venir en efecto. lo qual entre ellos concluydo 7 acordado paris tomo con mucha omidad licẽcia de elena 7 pñio se del tẽplo en quanto elena le pudo mirar nunca ceso de lançar en el su dulce 7 graciosa vista. así que paris se partio del templo muy alegre. po: quetado de amor: 7 tomo se con su gente en las naues 7 como enõ fue mando luego llamar a todos los mayores de su cõpañia q' viniesẽ ante el 7 seyẽdo todos en vno juto el mesmo paris les fablo con muy afectuofas palabras por tal manera. Cõcauallos famosos 7 hõbres de grãd nõbradía a vosotros todos es bien manifestõ q' fue la causa por q' pñamo nro rey plugo de nos embiar en las ptes de grecia 7 su pncipal entenciõ 7 final proposito fue q' nos pudiesemos recobrar su hermana ãsiona mĩ señõra tã ala qual recobrar si no ho viese. mos lugar nin poder que por todas maneras nos trabajãsemos do en q'quier via que fuese fazer el mayor daño q' pudiesemos en tierra de grecia 7 bien se vos puede entẽder que la recobraciõ de ãsiona es a nos otros impossible como ella sea en poder del rey talamon el qual es señõ: muy poderoso 7 fuerte 7 nõ creo que nos la quisiese restituyr ni la pudiesemos adquirir sin graue escãdalo 7 mortal

batalla tãto es el amor q̄ el a cerca de
lla tiene ⁊ nosotros no lo mos en tãta
pujãca ni fomos tã poderosos de gẽ
tes q̄ podamos aver gloria del rey tala
mõ ni esdo mesmo no avemos tãto po
derrio q̄ por nra fuerza podamos sub
juzgar a nosotros a dabanos en gre
cia tãta muchedãde ⁊ pueblo d'la gẽ
te griega. Parece me pues q̄ el bien
⁊ don señalado el q̄ segũd creo plaze
alos dioses de nos ofrecer en este lu
gar lo devamos saber conoscer ⁊ nõ
lo dexar pasar por negligẽcia ⁊ no sa
ber se guar. Vedes biẽ en como en esta
ysla en la q̄ plugo a los dioses q̄ noso
tros aporrasemos son venidos ala si
esta q̄ se çulla fase de los mayores mer
caderes de toda grecia ⁊ todo el tem
plo esta lleno de las nobles damas ⁊
d'uchas ⁊ d'õsellas q̄ son en toda la co
marca ⁊ puincia. entre las q̄les esta
la Reyna d'una muger del rey menelao.
son esdo mesmo en el tẽplo infinitas ri
q̄zas ⁊ joyas. ansí q̄ si ptra ellos nos
q̄remos leuãtar alas armas ⁊ lo pa
dieremos vècer ⁊ prender muy grãde
⁊ muy dulce ⁊ muy rica sera la gana
cia ⁊ robo q̄ ende alcãçaremos no so
lamẽte de las psonas q̄ seran nras p̄
sioneras. mas esdo mesmo d'las cosas
⁊ infinitas riq̄zas q̄ son en el tẽplo en
el q̄l esta infinita varilla copas vasos
⁊ joyas de oro ⁊ de plata ⁊ muchos
paños de oro ⁊ de seda ⁊ otras ricas
piedras preciosas en grãd numero.
Pues a dõde podemos fallar ni ha
uer otro ningũd lugar dõde tãto pue
do alcãçar podemos. parece me pu
es si a vosotros verna è grado ⁊ scti
des ser cosa fazedera q̄ veniẽdo la no
che en su escuridad ascõddamẽte nos

devamos armar todos ⁊ yr podero
sa mẽte al tẽplo ⁊ robarlo ⁊ desfinyr
lo en todo ⁊ trayamos a nras naves
en p̄sion todos q̄ntos en el tẽplo estã
ansí hõbres como mugeres ⁊ p̄ncipal
mente ala Reyna d'una la qual si fasta
en troya podieremos traer legitima
esperança podemos tener q̄ por la p̄
sion sola faya pueda ligeramẽte el rey
ni padre recobrar en cõcambio ⁊ per
mutacion a su hermana ansiona. vea
pues cada vno de vosotros lo q̄ le pa
rece ser cõplidero en este negocio an
tes que nos despõgamos a el. veldo
señores con tpo antes perdamos ⁊ se
nos aluẽgue a quella libertad ⁊ ofre
cido. Caso a que se nos aluẽgue a
quella libertad ⁊ ofrecido caso que se
nos ofrece a ello. E dando parts fin
a sus palabras muchos d'ellos q̄ ende
eran reputaron lo que el havia dicho
diziendo no se deve fazer otros mu
chos lo aprouãd desydo q̄ se devia
fazer ⁊ poner por efecto. po finalmen
te despues de muchas çamãnciones
de consẽjo fue en comun acordado de
ferse ⁊ q̄ veniẽdo la noche desq̄ las ti
niebras cubriẽsen toda la tierra se de
uan todos armar ⁊ yr en su pujãca al
templo ⁊ robar todo quanto ende fu
llasen. ⁊ ansí q̄ veniẽdo la noche quã
do la luna seclina al ocaso ⁊ se queria
ascõder ⁊ las estrellas eran por el cie
lo derramadas. los troyanos se la sõ
bra dela noche se armaron todos ⁊ a
dereçaron en vn punto. ⁊ dexarõ la s
naves en segura guarda ⁊ defension.
⁊ esdo mesmo de gente de armas que
en ellas quedaron ass armados entrã
ron en el tẽplo encõrinẽte metiẽdo
alas armas cõtra los q̄ en el eran jo

ales estauā todos dñados e muy descuydados del tal salto. Ansi q̄ los romā todos p̄fos alas naues metiendo a robo todo quanto en el tēplo era. Paris por su ppia mano tomo a Elena e a los q̄ en su cōpañia erā. E bien es v̄dad q̄ en Elena no fallo p̄tradiciō ni resistēcia algūa como aq̄lla que de buena volūnrad q̄rta yr en su cōpañia e mas ddeliberada en el p̄sentir q̄ en lo cōtradesir. Ansi q̄ Paris la traxo alas naues a ella e a toda su cōpañia e de x̄dola en las naues se leal e segura guarda. Paris se tomo otra vez al robo el gritar e clamor e ruydo fue entōces muy grāde con las muchas voces q̄ dauā los q̄ yuā en p̄sion. Los q̄ les mas de grado queriā ofreserse a la muerte e padecerla q̄ ser traydos e captiuos. Ansi q̄ nā grāde fue el clamor e ruydo q̄ se fazia que fue oydo de los morados q̄ biuā por la comarca en espectral por el castillo q̄ ende era cercano e muy alto sūdado sobre aq̄l mesmo templo. E como los q̄ en aq̄l castillo erā oytrō el grād ruydo e las voces āsi de los q̄ veniā en muerte como de los q̄ yuā en p̄sion e de otros que esto mesmo yuā suyēdo al castillo por aver en el socorro fuerō muy espantados e cō grand q̄ta se leuantaron de sus lechos e cistados en q̄ fāsian en su r̄p̄oso e curā todos dese armar lo mas ap̄rica q̄ p̄uedē e cō mucha p̄risa descendiē del castillo e yā cōtra los troyanos. Estaua ala sazō en aq̄l castillo cierta cōpañia de gēte de armas e hōbr̄es m̄jchos q̄ en el biuian. Los q̄les muy diestros eran e muy esforçados alas armas. Ansi que cō mucho d̄uendo se esforçaron contra los troyanos

pensando los traer a muerte e recobrar la gente que avian tomado e leuado en p̄sion. El ruydo se mezclaba entre ellos del qual se sigue grād mortādad. Pero los troyanos los q̄ les bien eran quatro t̄tos mas que los otros esfuerçan se contra ellos cō arrebatado d̄uendo por tal maña q̄ les faysen boluer las espaldas e havi en su alcance matando e destruyendo en ellos fasta el pie del monte donde el castillo era. asi que se dio fin ala batalla. e los troyanos quedaron v̄cedores. Ansi que los troyanos gozofos con la victoria que avian hauido tomaron se alas naues non dexando cosa algūa que preciosa o de valia fue en el templo. E de aqueste robo aquistaron e ovieron infinitas riquezas e tornaron se alas naues. Las quales eran llenas de infinito robo que avian fecho e de infinitos captiuos e prisioneros. E alzadas velas e cō p̄estos vientos que ban comiençan de nauegar con seguro viaje e p̄ospero q̄ ovieron discorriendo por el mar por algunos dias ap̄otaro acabo de siete dias a vn castillo del reyno de troya el q̄l era a seys millas de la ciudad. El qual se llamava el thenedo e tomaron alli seguro puerto. E lançā las sus ancores en las fonduras del mar prendiēdo e ligando las naues en seguridad. E con mucho playser e cōsolacion descendierō en tierra en la qual asi como de los suyos su tron en mucho honor recebidos Paris desq̄ fue en tierra embio al rey vn mensajero llegādo al rey p̄riamo recōtote como Paris era sano e salvo e con cōpañia en el puerto del tencedo. e reconto

le esó mesmo todas las cosas q̄ paris
avia fecho ⁊ le erã auendadas recótan-
do las ordenadamēte así como aq̄l q̄
avia sydo p̄sente a todas ellas. La q̄l
relació oyédo el rey p̄amo fue muy ale-
gre ⁊ cōsolado en mucho gozo. ⁊ no-
tificandolo a todos los mayores ⁊ a
los otros moradores de troya mādã
do q̄ se fyxiese vna solepue ⁊ general fi-
sta. Estãdo paris en el tenedo segūdo
la ystoria a recótdo. ⁊ la Reyna Elena
cō los otros captiuos todos cubier-
tos deluto muetra segūdo par estra en
su color muchas āgustias ⁊ dolores
bañando su cara ⁊ pechos en cōtinua-
as ⁊ tēbles lagrimas ⁊ mezcladas
con muchos floscos ⁊ sospiros q̄re
llãdo se d̄ su suñestra v̄tura ⁊ llorãdo
a v̄ poído el rey su marido ⁊ los reys
sus p̄fos ⁊ su fuya ⁊ su tierra. La q̄l ele-
na dãdo se a cōtinuo lloro ⁊ margoso
rēco: pierde la volūtat d̄ el comer ⁊ d̄
beuer trespada en mucha anxia ⁊ des-
conorte. lo q̄l verēdo paris ⁊ apiēdo
lo en grãd enojo trabajase en quanto
puede de cōsolar a Elena cō omildes ⁊
blãdas palabras. ⁊ como ella mostra
se graue sentimēto ⁊ trabajo dolor: ⁊
paris cō quãto le desya no la podien-
do cōsolar ni traer en conorte alguno
el se mouio algū tãto en lafina ⁊ comiẽ-
çale a desyr tales palabras. ⁊ q̄ es ago-
ra esó mi dulce señora q̄ tan cōtinua-
mēte das te a dolor: ⁊ lloras no desca-
fando ni dãdo fin a tus llãtos. ⁊ q̄n
seria aq̄l q̄ luēgamente pudieses durar
ni padecer el cōtinuo rēco: q̄ d̄ dia ni
de noche nũca cesas de te bañar en la-
grimas. ⁊ p̄rẽlas por v̄tura q̄ no v̄-
ga en grãd dafio d̄ tí mesma ⁊ mucho
mal de tu p̄sona en v̄dad abastada de

uias ser de tãtas lagrimas como d̄ tí
hã salido ⁊ manado. E si tãta agua o
vices beuido ⁊ gustado q̄ntas lagri-
mas a a lãpado de tí no la padesciera
tu esbomago ⁊ adaria supflua por los
pechos no arēdo dōde quedar. p̄uef-
da agora señora si te plaze fin a tus pa-
labras ⁊ lagrimas ⁊ recibe en tí algū
tãto de cōsolaciō ⁊ conorte q̄ sey tier-
ta q̄ en el reyno de mi padre no te falle-
cera cosa alguna delo q̄ te en plazer se-
ra a tí ⁊ aq̄llos q̄ tu mãdares ⁊ tu se-
ras en tu magnificēcia guardada ⁊ hō-
rrada como mayor: ⁊ cō muchas riq̄-
zas ⁊ deleytes en mucha riq̄sa ⁊ ho-
nor: ⁊ los captiuos ⁊ p̄sioneros q̄ tu
mãdares ser libres podian v̄uir en el
reyno de mi padre en segura vida así
como en su propia tierra ⁊ cō tanta a-
bundãcia. Et q̄l Elena refrenando sus
lagrimas respōde así. Sea mi señor
q̄ quiera yo o nõ quiera necesario me
es seguir tu volūtat como nõ sea en
podrio de sembra poder p̄ualecer al
poderio del hōbre. mayor mēte estan-
do en captiuo. ⁊ si algūa cosa de bien
o gracia a mi captiua ⁊ a los otros ca-
ptiuos q̄ en mi cōpañia son. por qual
q̄ra q̄ seça sera podria biẽ con raso
esperar el q̄ tal fiziere q̄ los dioses le
darã gracia ⁊ galaridō por ello como
sea de loar ⁊ proceda de grãd bien ⁊
humanidad aver cōpasion de los que
son atribulados ⁊ en trabajo ⁊ aflic-
ciō ⁊ mucho viene en plazer a los d̄o-
ses la humana piedad. ⁊ paris respō-
dió a Elena. Al d̄y noble señora toda
cosa q̄ tu mãdaras tẽ por firme que se
complira sin falra ⁊ tomãdola luego
por la mano fasyēdole algū tãto de
amor: ofa su erça leuãrala del lagaridō

de staua afectada e leuola cõfigo a vn lugar a dõdecõ grã aparato erã muchas cosas muy ordenadamente aparcadas en aq̃l lugar comẽçarõ a fablar mas secretamente entre si de sus aserçis

E paris dixo a elena tales palabras p̃c̃sas misseñora q̃ si los dioses q̃sieron q̃ tu fueses parida de tutierra e vinieses en la tierra e puicua dõde yo so q̃ aq̃siste trueco e promutaciõ sea dañosa e q̃ no ayas aca mayores e muchas mas riçsas e deleytes o p̃c̃sas señora q̃ la cibdad de troya no sea en si mas abũdosa en todas las cosas q̃ la prouincia de acaya como la puicua de troya sea muy solamete abastada de todas cosas p̃ciosas o p̃c̃sas por ṽtura señora como tu seas reyna e seiora de mucha excelencia e onor q̃ mi voluntad sea de m̃gvar ni a vltar tu dignidad en cosa alguna ni tractar te en a dultorio ni defonçiamete. Elerdade ramete crece mi amada señora que muchas mas riçsas e deleytes abras en las ptes de aca e mucho mas honor bñuras e estado excelete e ayas a mi por tu legitimo marido rescibido al talamo en mucha solenidad e honor q̃ mi p̃posito e d̃liberaciõ es de te recebir por mi legitima muger e no deues menospciar ni tener te de mi por descõtenta en q̃nto a ygalaldad o por venura mayor q̃ tu marido en talao a aver mehas en tu p̃pnetia cõpañia cõ fe e sacrameto de solepnes bodas e no deues de aborrefcer ni refusar si detas vn pequeño reyno enq̃ fasta aq̃ seysiste p̃da por otro muy mas grãde e muy mas rico e mas abastado de todas cosas e al reyno de troya otros muchos reyles son subjectos en la pte de asia

los ñles todos cõ mucha deuocion e leal voluntad te sera subjectos e fuitra lealmente. e no deues entristecer te ni arribular te por la p̃dida de tu p̃mero marido como el no me sea semeiante en nobleza ni estruindad ygal en te amar e q̃rer bien mas q̃ a plona bñua como yo sea todo encõdido en llama e buo fuego de tu ver dadero amor e cõ rasõ pues deues esperar aver mas honor de aq̃l q̃ te mas ama. Pues esta agora señora de te dar mas a p̃samieto e dolor e tẽpa e refrenia tus lagrimas e suplicote muy amada señora q̃ solamete meste ruego ayas mis suplicaciones e plegarias. Elena le respõdiõ que podria cesar de las lagrimas sintiẽdo tanto dolor e amargura q̃nta yo padesco e ya pluguiese a los dioses ordenar otramete de mi. e pues otra cosa ser no puede mas por fuerça q̃ no de grado rescabire tal rucgos como acerca de mi nõ sea poderio ningũo de poder cõrastar ni cõtrariar a tu voluntad. e desyendo aq̃siste en la lagco fue mouida en arrebata das lagrimas e solloscos. Eno q̃l paris otra ves se trabajaua de amãsar con palabras blãdas e muy conortosas ella ya cesãdo de su llãto e gemidos e sopiros paris le demãdo oimilmete licencia. e veniẽdo la tarde paris se estadia e trabajaõ la fur no menos cõ amorosas palabras e de mucho conorte e muy p̃ciosos e dñarios m̃jares e muy abũdosamente. Pasada la noche veniẽdo el dia cõ su resplandor elena vestida de muchas e muy ricas e reales vestiduras q̃ paris le dio e muy guardada en p̃cioso aparato. caualgo e vn muy fermoso palefrẽ e muy ricamente

guarnido la silla e la buda e las guarniciones de fino oro. Caualgã e lo mesmo todos los otros capitanes en sus cauallos q̄ paris e lo mesmo los dio apejados e biẽ guarnidos cada vno segũd su estado. De grado caualgã todos en notable cõpañia d̄ otros muchos caualleros. e despues el mesmo paris e diosedo e arcnoe e encas e polidamas e otros muchos notables caualleros vã en cõpañia de elena cõ mucha solẽmdad e onor. E paritẽdo se d̄tenedo vã cõ folgadol pa sos e mãs auẽte por el camino d̄recho a troya. El noble e vnuoso rey pãmo los sale a recebir acõpañado de muchas gẽtes vn dia ãtes q̄ ala cibdad llegasen. E quando los vio ovo tã grã plazer e alegria e fizo tã grãd reabi mẽto a elena q̄ seria grãd cosa de cõtar. diziẽdole. reyna sabed q̄ yo he tan grã plazer cõ vos como si mi bĩa ãsionã fuesedẽ e fago cuẽta q̄ en vos tẽgo a ella e esa melina hõrra e ese mandado vos sera dado q̄ a ella seria si aq̄ fuele e tã graue cosa vos a mi nõ poduades pedir q̄ vos fuele dicho d̄ no por q̄ vos ruego de medida q̄ vos n̄ reys de vso cõtaçõ todol enojos e tristesa. E quando la reyna elena vio q̄ tanta hõrra le acatauã comẽçose d̄ conotar e dixo al rey. seño: pues los dioses hã seydo plazereros q̄ yo oviese d̄ ser p̄sa mucho les tẽgo q̄ agradecer e acatar por me aver traydo cõl vso poder q̄ se q̄ soy el mas noble e mas virtuoso d̄ los reys. e biẽ se yo que entre mas noble mi vnuosa gẽte no podiera yo ser. porẽde alegrar me he yo tãto como la fortuna me dictare alegrar. e de dios ayays vos seño: las gracias

por tãta misericordia e piedad q̄ ala gente captiua quereys mostrar. E el muy noble e virtuoso rey puamo romo el palefren de elena por la rienda. E cõpañado de todos los mayores caualleros e cõdadanos de troya q̄ eran en tomo della acompaõandola con mucha hõrra e solcitud fasta venir en el real palacio onde muchos solazes e gosos se celebrã por todos quantos en troya avia por la venida de paris e de los que conel fueron los quales sanos e saluos venian e con grand alegria e gozo leuo el rey pãmo a aquel dia a elena e gela orõgo a la muy virtuosa reyna cuba su muger. diziẽdole seño: ead aqui la pũera emienda que de greccia nos quisierõ dar las dioses en que paricet que son d̄ ella nuestra parte. E ruego vos yo seño: que la vos honrreys así como a mi hermana anõsionã fariades. Seño: dixo la reyna esto fare yo muy de voluntad. Entõces la tomo la reyna cuba en su estrado cõsigo e fasia le tanta hõrra que mas no podia ser. e así hechos e los otros caualleros la acatauã cõ tanta reuerencia que en su reyno no podia mas honrra ni reuerencia recebir. mas lo que la infanta policena havia era vna marauilla. e como elena vio que tanta honrra se le fasia por todos p̄sa de pedir merced ala reyna cuba. e dixole así seño: si yo tanta gracia en la vsa merced alcigo de merced os pido q̄ estas gentes que cõmigo han seydo p̄sas que me ayudeys a rogar al rey puamo que ellos por mi alcangẽ soltura e liberrad pa q̄ de si pagã lo q̄ quereys como por mi han alcãgado p̄siciõ. e

la Reyna cuba entóces dixo. Señora è esto è todas cosas q̄ pudiere vos fa
re plazer. ⁊ la Reyna èvto rogar al rey
q̄ viviese allí adóde ella ⁊ la infanta po
licena estauã. tósq̄ el rey fue venido ro
garóle ⁊ pidieróle por merced la rey
na cuba ⁊ la infanta polícena q̄ no cõ
trastase a ella en aquello q̄ le q̄rian pe
dir ⁊ el rey dixo q̄ le plazia. ⁊ la Reyna
cena gelo pidió por merced al rey. È
el rey m̄do soltar todos los presos.
mas las dueñas ⁊ mugeres allí q̄ da
rõ las mas cõdla ala acõpañar.

**Titulo lxx. como paris pidió a cie
na por muger ⁊ di cõsço q̄ sobre el
sedio. ⁊ dila respuestã q̄ su padre el rey
p̄amo le dio. ⁊ esto me como tomo
p̄sejo cõ la Reyna cuba ⁊ cõ todos sus
fijos ⁊ caualleros q̄ èla corte estauã**

espues q̄ algũos dias fueron
d pasados cena ya yua p̄diendo
la tristiza ⁊ paris q̄ era enam
rado della dixo al rey su padre. Señor
ya v̄sa merced sabe è como v̄sa h̄sa an
siona esta è greca ⁊ tiene la el rey tala
mõ por muger. ⁊ como hera q̄ aca tẽ
gamos a ella avn por dila nos la o
viesen a dar lo q̄ tẽgo q̄ no q̄rrian ya
su muger es ⁊ tiene fijos della por q̄
vos pido de merced q̄ me dedes a cie
na por muger. ca èsto scõor no se me
noscaba nada de v̄sa hõrra. ⁊ si así no
se fiziese el cosa q̄ a mi seria apar d̄ mu
erte. El rey q̄ndo esto oyo paris como
q̄er q̄ mucho lo q̄siese no le respõdio
mas dixole q̄ lo veria ⁊ le respõderia
È el rey llamo a su muger ⁊ m̄do lla
mar a su fijo Hector ⁊ a los otros sus
fijos ⁊ al cõde Atenas ⁊ cñas ⁊ otros
caualleros. ⁊ fizoles ètender como paris
p̄cia a ella ⁊ q̄ le dixiese lo q̄ çillo è

tẽdiã. allí fablo la Reyna ⁊ dixo así. se
ñor por vos ⁊ por todo v̄stro p̄sejo fue d̄
fuuado q̄ paris fue a greca ⁊ t̄seie
se p̄eda por la injuria q̄ a vos estaua
fecha en espectral por v̄sa h̄sa ansiona
la q̄l no guardara sino v̄sar della co
mo de cosa suya p̄p̄ia ganada por gue
rra. pues la emuea por ella tomada
de ygual cõdicio deve ser por q̄ me pa
resce q̄ pide razón ⁊ avn q̄ adelate aya
de ser entergada por v̄sa h̄sa ansiona
la v̄sa p̄eno q̄dara tã amẽguada nin
avilada. ca enel tal caso no sera crey
do avn q̄ siçmẽte sea guardada. Des
pues q̄ la Reyna ovo dicho su razón sa
blo Hector ⁊ dixo. Al day v̄r uoslo scõor
lo q̄ mi señora la Reyna dice todo es a
sí q̄ enello no ay cosa de emẽdar mas
a mi parece q̄ enla razón della p̄ea de
las dueñas d̄cuc otra cõdicio ser q̄ tẽ
go q̄ deu è ser retenidas a su consenti
m̄to mas nõ forçadas cõtra su volũ
tad. ⁊ avn nõ sabemos si mi señora an
siona avn q̄ della v̄sa el rey tala. nõn s̄
es por su volũtad o nõ por q̄ a mi pa
resce si a todos plaguese q̄ ella fue
se req̄rida d̄ su volũtad ⁊ èsto cobra
ramos el derecho por nos q̄ en tal ca
so mucho se deve guardar la volũtad
della dueña. ⁊ èste acuerdo fueron to
dos ⁊ pidierõ por merced ala Reyna q̄
ella supiese la volũtad d̄ ella.

**Titulo lxxj. como la Reyna cuba re
quirio a ella si queria casar cõ paris
su fijo.**

n mucho plazer ⁊ solaz cena
era tenida por la Reyna cuba.
⁊ en dia la aparto en secreto ⁊
dixole. Señora los dioses otorgarõ q̄
vos oviesedes d̄ venir ala n̄sa tr̄sa de
la guisa q̄ vos ayedes visto ⁊ mi señor

el rey tiene vos el lugar de su hermana ástida
e qrra vos fazer toda honrra. e pues
las duennas no biene biene si fueros caua
llero e el qrra vos lo dar. mas por qn
to el tiene ppuesto en su voluntad de nu
ca forçar e cosa alguna vna voluntad en
bia vos desir por mi q vos plega de
aver por vno seruidor e legitimo ma
rido a parissa hijo q en su reyno de no
vos lo podria mejor dar e desto vos
no deuyero enteder q en cosa alguna qe
re menoscaber vno estado ni vna honrra
por q vos ruego q vos me digays to
da vna voluntad q en qnto yo pudiere
vos digo q vos no serays enarrada.
señora dixo elena pues los dioses vno
poder me ha traydo a donde yo tanta
honrra he alcãgado como captiua nun
ca alcãgo e a mi obedescer me conuene
al imperio de la fortuna. e no digo yo mu
ger q sacra eniste de su poder. mas no
lieto yo tan alta duenna ni tan grã valor
q en todo su estado fuese q muy cõten
ta no fuese en aver a paris por suyo a
q en la natura no nego cosa alguna de lo
q dar le podria qnto mas por el ser hijo
del noble rey pãmo e vno. E yo en to
das cosas qero seguir lo q me mãda
reos. Entõces la Reyna le rãdio mu
chas gracias e fue gelo desir al rey e
luego el rey hizo fazer las bodas e fue
rõ fechas tantas alegrias q fue mara
uilla. e fuerõ cobidados muchos rey
duqs e cõdes e muchos altos omes
e altas donnas q toda la flor de asia allí
vino e allí fuerõ hechos juegos esra
ños q nunca antes avia seydo vistos. E
allí fuerõ justas e torneos e otros jue
gos de cavalleria tantos q los omes no
los podria cõtar. e allí avia instrumẽ
tos de muchas mañas e biãdas tan

tas e tan estranhas q nunca las vieron e
los guarnimẽtos de los cavalleros e
de las altas duennas no se podria efere
uir e mucho mejor el guarnimẽto de
elena. ca esto fue una maravillosa cosa
e sabed q las piedras e alfobar e plaf
e enforros de piedras q ella tenia era
en paris como via abdad. e tantas fue
rõ las alegrias q allí fisteron q bien
parecia q la vntura allí fazia fin de to
das las honrras e biẽddades de troya
e por cõtinuos q use dias no cesan de
infinitos juegos e alegrias. lo q veni
ẽdo a noticia de castida fija el rey pa
mo como paris avia tomado por su
muger a elena. castida e ecomieça el ef
quo clamor e agras e dolorosas bo
sas gritãdo e desyẽdo en semejables
llozos e amargo sentimẽto. Para q
mal avẽturados troyanos vos dasy
a plaseres e alegrias por las bodas
de paris por la causa de las qles tantos
malos e daños se por venir e por las
qles llozardes vnas muertes e de vnos
hijos los qles ante los padres verays
agramete padecer crueldes muertes. E
vosotras mugeres sin vntura serays
viudas de vnos maridos los qles ter
ribles muertes padescerã. Noble e
muy famosa abdad de troya q seras fa
sta en los cãmẽtos afolada e destruy
da e vnas en cayda de tus tan magnifi
cos edificios. Aldegnas madres e qn
to dolor e qbrãto serreys en vnos co
raçones qndo viereis vnos pnos fa
sta de los estranhas de pdaços miembro
por miembro pãdos e hechos pieças. o
mal afortunada ecaba e como podria de
ni manar tantas lagrimas a q puedas
abastar a llozar la cruel muerte de to
dos tus hijos qndo los veras todos

padecer por la cruel espada. **D**gēte
ciega q̄ no vedes ni conoscedes la cruel
muerte q̄ vos es por venir. por q̄ no fa
ceys por d̄l q̄r via q̄ sca. o si q̄ra por
fuerça q̄ elena sea q̄tada & p̄tida de pa
ris su no deuido & iusto marido & no
trabapedes cō q̄nta q̄ta & p̄ca poda
ys a q̄ sca restituyda al su iusto & legi
timo marido. Jēes q̄ la cruel espada se
effuerece en v̄ḡãça & estrago & final d̄
struyciō d̄ todos vosotros. Pensays
por av̄tura q̄ el furto & robo d̄ paris
deua pasar sin grave pena & v̄ḡãça.
por lo q̄ es por venir final p̄diciō &
muerte. o mal av̄turada elena q̄ mas
v̄dadera m̄re duea se. llamada cruel
& dura leona. & q̄ntos s̄ los dolores
q̄ nos has de p̄ir & por ti se nos han
de seguir. Lãçad pues mesq̄nos cib/
dadanos de vsa tr̄fa aq̄sta aforzãda
plaga en q̄nto av̄del t̄po. fuyd la mu
erte por la vida. Desia casida estas
cosas & otras muy mas sensibiles & a
gras. & el rey p̄amo no pudiēdo fazer
le cesar de gritar en dolorosas voces
con q̄nto le desia & amonestava. el rey
p̄amo la m̄do p̄d̄er & poner en fue
rros en vn castillo c̄il q̄ se dize q̄ ella
estouo por luēgo t̄po p̄ca. E si sus q̄
ras & lloros cō sentim̄to fuerã oydas
& creydas pudiera ser q̄ troya no lloza
ra despues las defaueturadas q̄ le se
guir̄o. las q̄les av̄n oy dia d̄ doloro
lo sentim̄to a los oyētes & pa siēpre
no serã en oluido.

Capitulo. lxxij. de como embiara por
todas las puicias de greccia a nonfi
car el rey menalao q̄ deuieser venir en
v̄ḡãça d̄ los troyanos. & otrosi de las
v̄açiones & fermosuras de todos los
reyes & duques de greccia. otrosi d̄ el rey p̄

amo & sus hijos & d̄ troya

como citas cosas fuer̄e dichas
& asi cō buena v̄tura o mas v̄
dadramēte cō ciega v̄tura &
afechãças engañosas. av̄n no cr̄ã los
troyanos llegados al puerto d̄ rene
do q̄ndo la p̄gonerã diuulgada fama
la q̄ muy ligera buela por todas p̄tes
esp̄to & turbo las orças & sentid̄ d̄
rey menalao el q̄ av̄n no era p̄uido de
la cōpañia d̄ duq̄ nestor q̄ era ela cub
dad de pira. El q̄ veniēdo en noncia
d̄ las cosas pasadas & oyēdo el robo
& destruyciō fecho c̄il t̄plo de la ysla
de citarea lo q̄ era en su señorio. & d̄ la
muerte & estrago d̄ los suyos & d̄ cap
tiuerio de los otros. en especial oyen
do el rey menalao lastã dolorosas nu
cias q̄ su coraçō tresparar̄o en mucha
amargura. cōsiene asaber oyendo en
como fuera robada elena la q̄ el ama
ua mas q̄ a si mesmo ē v̄dadero & ray
gado amor afirmado en sus entrañas
el fue ē t̄ta tristura & dolor & aguija
atribulado q̄ cō la mucha ansia fue d̄ si
mesmo desapoderado & le fallecio el
sp̄u por m̄aña q̄ sin sentim̄to alguno
cayo desvanecido en tr̄fa & estuuo así
p̄uido a la fable por vn gr̄ã espacio. po
despues tornãdo en su ser. comiēça el
esq̄uo & rencuroso ll̄to llorãdo agra
m̄re el cruel estrago & muerte & capti
uerio d̄ los suyos. & en especial siēte el
sin cōparaciō dolor por la ausencia d̄
elena & por ella aver sido en t̄to v̄tu
perio lleuado lloza cō mucha r̄cor la
su gr̄ã fermosura deuer ser tractada
por agenas manos. lloza cō mesmo
el honor & plañetera vida & deleytes
en q̄ ella engraciav̄ia q̄ bien creya q̄
ella no podia av̄ el semejante d̄ creya

nació e puinda d'los barbaros. Asi q̄
cō mucho dolor: e sentimiento no puede
mentar dar fin a sus esq̄uos lloros.
Lo q̄ viniendo a noticia del duq̄ ne-
stor viene luego ala posada donde el
rey estaua por lo conortar. e viédolo
a si en tanta amargura como amos se
oviesen e tractasen en grand amista
el mesmo duq̄ nestor le faysa cōpañia
al esquiua lloro desiedole medios e
algũas cōsolatorias palabras e d̄spu-
es de gr̄a espacio dá ambos a dos al-
gãdo r̄to descaño a su dolor. *A*ñenala
o se metio cō mucha pueña al camino
nestor le faysa cōpañia cō muchos de-
los suyos. E veniẽdo en su reyno ebio
cō mucha q̄ra por el rey agamem̄o su
b̄so. E lo mesmo embio por el rey ca-
stor e polus los q̄les todos tres ve-
nierõ luego a el ap̄suradamẽte. *U*eyẽ
do el rey agamem̄o asu b̄so en r̄to do-
lor trabajased lo conortar. e fablõle
de tal maña. por q̄ b̄so te afliges e a-
tribulas en r̄to dolor. caso q̄ aq̄sta ra-
zon te mueua a sentimiento empo no
es de p̄sona sabia. e q̄ discreciõ alcan-
ça traer en publico las pasiones e mo-
numentos e dolores q̄ padesce e siẽte
en su coraçõ q̄ el dolor desq̄ne publica-
do e divulgado es llamar a los ami-
gos a q̄ se del duclã e ayã tristura e
engendriã e trae mayor goyo a los ene-
migos. finge te pues mostrar alegria
q̄nto el dolor es mayor e finge te non-
curar d̄ aq̄llas cosas en q̄ deues aver
e r̄azonable mẽte deue mouer ayda-
do sentimiento. q̄ por muchos lloros e
lagrimas ni sospiros no se adquiere
honor: ni vengãça por la espada pues
es d̄ adq̄rir vengãça q̄ no por clamor
e q̄ras. e estõce se muestra la sabidu-

ria e discreciõ de q̄lq̄er p̄sona enẽdi-
da q̄ndo conofce e le faue oponer a-
los casos cõtrarios e contrariar los
cõ virtud de animo no subyugãdo su
coraçõ ala carga e poderio d'los ma-
les. *D*esperta pues el animo de estre
mudad en este caso e dõde justo dolor
te mueue efforça te poderosamẽte ala
vengança por maña q̄ la injuria a ti e
a nos otros fecha no pase jamas sin
dura e graue pena la q̄ no es de aq̄-
star ni buscar en mas grãde puzãça e
v̄tud de ofender. *H*abed bien q̄ nolo
tros somos en gr̄a poderio e q̄ en cuy-
dado de aq̄sta vengança renemio en cõ-
pañia de puzãtes señores como ene-
sto todo el impio de grecia se leuanta
ra en vna voluntad e q̄rer. E no sera
rey ni señor en toda grecia q̄ nosotros
reçramos q̄ deniegue ser en nra cõpa-
ñia e cõ buena volũtad no sea cõ nos
otros ala tal vengãça. e femos todos
ẽ vna volũtad e cõ muy fuerte coraçõ
e poderosa puzãça e grã armada sob̄
troya a dõde si playera a los dioses q̄
solamẽte p̄ogamos e afirmemos nra
tiẽda siẽ fa dura cosa e imposible a los
troyaos frigos poder nos lãçar sta ri-
bera ãtes fã los mayores d̄ todos ellos
traydos en cruel muerte e p̄petua fui-
dũbre e la cibdad d̄ troya e todos sus
moradales serã ẽ nro poderio e destruy-
dos asolãdo la cibdad fasta d'los fũdo-
mientos. e aq̄ paris cometedor d̄ r̄tos
males si a vna poder ser aydo pades-
ceral muy amargas e aspal penas e
fa amodo d̄ vn mal om̄e e lãdo efor-
cado. cesar deues pues d̄ todo dolor e
tristeya e b̄nemos nros mensajeros e li-
tras a todos los reys e p̄ncipes de q̄
cõdes e varones e a todos los oref

señores y nobles del impio de grecia q̄ en vengança de açte dçionoz tã gra ue se esfuerçẽ poderosamẽte Ensi que menalao reposo algũd tãto y cefo de su esq̄imo llotar cõ las palabras y dçibos d̄ su h̄fo agamenõ. y sin mas tar d̄açã çbiarõ luego sus letras y mensajeros a todos los p̄ncipes y señores d̄ grecia. p̄ncramente aq̄llos tã fuertes y tã nobles sc̄iõces patrocuro. cfo mes mo el muy fuerte diomedes y como su pierõ y ovierõ noncia del negocio y les fue cõplidamẽte recõtado todos è vna volutad se apabẽ y se adreçan luego. Luera aq̄ leomarte y davis q̄ despues q̄ los griegos fuerõ ayuntados è arenas apçejados dlas cosas p̄teñsc̄ietes ala guerra ovierõ su p̄sejo dio q̄ deuiã fazer y como è aq̄l tpo todos creyã dlas aduinaças dlos ydolos acordarõ q̄ supiesẽ dellos certidũ bre dçite secho y fizierõ sacrificios al su dios mares y apolo y ovierõ su refpuesã dlos q̄ supiesẽ q̄ si alla yuan q̄ d̄struyrã troya mas q̄ açefno podua ser de diez años. Empto q̄ supiesẽ q̄ lo no podiã fazer sin matar a hector y q̄ la muerte d̄ hector yasia èla mano de archiles y no de otro algũd. el q̄l era hijo d̄l rey peleo y èla decia tçtis el q̄l supierõ por las aduinaças dlos sus dioses q̄ estaua en las poltrimeras p̄ndas de vropa al occidẽte trãssfigurado en abito d̄ mõja en vn monesterio de mõjas por q̄nto su madre la decia tçtis supiera q̄ndo nasciera q̄ en troya se avia de leuãtar vna guerra. y q̄ si este hijo alla yua q̄ alli avia de morir. y ella por escusar le la muerte leuolõ alas poltrimeras pres de vropa alas fuerõ ytuofas d̄l cielo y en aq̄lla ma

ña q̄ ella sabia bañolo alli tomãdo lo por los pies y somurjado lo todo de dçtro de guisa q̄ q̄do encãtado q̄ no è traie cõl herro. y avn dçsto no se touo por legara mas velhole vnos paños de dõzella y leuolõ al rey licomede q̄ entõces reynaua en aq̄llas p̄ndas y si so le entẽder como ella era dueña de alta guisa y q̄ p̄diẽdo se èla mar apozara alla y q̄ aq̄lla su hija por ser tã pequeña no la podia leuar a su trã. y q̄ le pedia por merced q̄ è vn monesterio de mõjas dõde su hija del estaua gela mãdãse guardar yel fizolo d̄ volutad y mãdo a su hija q̄ avia nõbre deydomia q̄ tomãse aq̄lla dõzel la è guarida y ella fizolo de grado q̄ archiles era muy sermoso a marauilla y podia aver fasta q̄nse años. y la infãta deydomia tomo cõ aq̄l dõzel p̄sãdo q̄ era dõzella infinito amor y archiles le su po biẽ encubar algũd tpo q̄ no fue barrutado como la madre gelo a via mãdado fasta tãto q̄ el amo a deydomia yvn dia estãdo coñlla en aptado eçho se cõella por fuerça y ella q̄do encanta mas ellos se supierõ tãbre encubar q̄ nũca les fue sabido fasta q̄ los griegos vintierõ en busca d̄ archiles q̄ la decia tens poco estouo alli q̄ luego se fue è grecia. Los griegos sc̄yẽdo certificados por los dioses dçsto çbiarã a buscar a archiles por toda grecia y çbiarõ a su madre tens mas no q̄so desir dõde staua y acordarõ dlo çbiar a buscar cõ vltres q̄ era discreto y muy sabio. y avn las mas dlas aduinaças por el la sabiã los griegos y çbiaron cõel a diomedes hijo d̄ nideo de calidõ y èla infãta argalia hija d̄l rey adrastro d̄ argof. y estos fuerõ a portugal

¶alli supieró por sus espánçtos quie
tra. mas vixes como tra muy alto
¶artero sabido q archiles estava e fi
gura d dōzella faco vna maestra q fi
so leuar muchas joyas ricas asi como
tocaduras e farrales cuetas forjas e
otras cosas. e asi mesmo leuaro balle
stas escudos dargas espadas e otras
armas e asi fuero al rey licomeos co
carras las qles trayá pa todos los re
ys specialmente q era griegos los q es
todes e toda españa reynauá q por esto
avia traydo alla tena a su hijo. e quando
llegaró al rey saludaró le e dixerónle
su cocepto d como los griegos avia
guerra co los troyanos e q tomiese por
bié de ser e su ayuda. E otrosi q ellos
trayá sus donas pa q co ellas fuesen
ellos saluados e q rogase a los dios
q los oviesse pagados e aqlla fazienda
e el rey licomeos los recibio ottrada
mente po q de su yda les dixo q el no po
dia yr por su plona por ciertas escusas
q les mostro. Entoces los caualleros
fuero a los monisteros dlas dueñas
do qer q las avia e dauá les d sus do
nas dixiedo q rogase a los dios les
fuesse favorables a los griegos e tãto
anduvieró fasta q llegaró al moniste
rio dōdecistana archiles. e quando las
dueñas entoderó la inreccion rescibie
ró los muy bié e rogaró por ellos. e
ellos abueró sus joyas e rogaró q to
masse lo q dlo le agradase etōce cada
vna tomo d aqllas joyas q d dueñas
era. mas archiles no qdava d menear
las armas e avn dixé q tomara vn ar
co e q pusiera enl vna flecha e avn q
le etōce tãto q le fizo beuer toda la fle
cha. E entoces entodio vixes q aqll se
ria archiles e aprele e dixole amigo

no puiene q vos encubades q bié so
mo e ciertos q vos foyes aqll q nos áda
mos a buscar e pad muelcel como deso
trays vfa real sagre q no es d trocar
el grã pces dla uobradia por ningua
dleyrosa vida. muchas cosas razona
bles le dixo tãto q archiles comepo a
euerçogar e mudarle la volúdad. mas
deydomia quando vio q dscuierros era
vino delite los caualleros e dxtoles
señofs aqlla dueña vfa pariera q dxi
des mader dste dōsel vino aq e enga
ño a mi señor el rey. e dspues dl enga
ño a mi por donde yo soy escarmda e
pues q asi es pido vos yo d medida q
vayays conmigo al rey mi señor si no
poda ser q el dōxel e yo lo pasemos
mal e vos no recabardes cosa dlo
por q venids. e los caualleros entodí
eró q era bié e fisteró lo asi.

¶Titulo. lxxij. como archiles fue dñ
cuierro d todo su fecho e dlo q el rey
padre de deydomia fizo.

a infara deydomia mōja tomo
l de aqllas dueñas q alli tenia
e fuele luego pa el rey e el rey
salio la a rescibir co grã amor e ella le
beso las manos e el abraçola e besola
e romola por la mão e asētola cabosi
e p̄gūtole la causa d su vnta. e ella dí
xole vego vos pedir p̄dō dū ferro q eē
go seño e señor dueños me le otrogar
pues vos fuestes la causa dl. dde vos
pido yo señor q en vfo coraçō no aya
yra. q el coraçō co la yra no vfa d rayd
E quando el rey asi oyo fablar a su hija
marauillo se e dixo. q es esto infara q
me deys. e ella le dixo. Señor la vfa
merced sepa q la donyella q la dueña
traxo q me vos señor dixes q es dōzel
e yo no me guardado dl yogo conū

go e yo desq̄ me vi forçada no oſe con miedo deſer coſa. e ſabed ſeñor q̄ eſte dōſel es ſuyo dī rey peleo e de la deca teta. la q̄l era aq̄lla dueña q̄ aq̄ lo tra xo. E ſeñor eſtos caualleros q̄ aq̄ ſō venidos por el biē. e cōtrole todo el fe cho q̄ ella dīllos lo avia apredido. e ſe ñor ſi a mi ayedes a pdonar pdonad al dōſel q̄ ſabed ſeñor q̄ a ſijo que ha deudo cō vos. Quando el rey eſo oyo fue muy ſañudo e no ſabía q̄ ſe fazer. mas ebio luego a pñeder a archiles e ala infāta mādola poner e vna cama ra cerrada e fazia muy grādes baſcaſ e tomava cōſejo q̄ faria encllo. e dya el aſi. engañado ſuy por vna dueña fa yendo ſe me ſimple. por cierto el ma lo q̄ndo ſinge de ſer bueno entōces el peor. mas yo lo ſuro a los dōſes q̄ yo tomare del tal vengança q̄ en todo lu gar fablé dello. e tal deſhōrra como yo ſe recebido ni cō tan grā arte no recebio hōbre. E ſobre eſto ebio por la reyna ſu muger e por los otros ca ualleros del cōſejo e dīxoles todo lo q̄ acaſciera a deydomia e ellos fuerō mucho penſantes dello que no ſabī q̄ deſir.

¶ Titulo. lxx. como el rey lico medes pdono a archiles e ala infāta de ydo mia e los caſo en vno.

lixes e diomedes ſupierō co mo el rey avia mādado pñeder archiles e a ſu ſija e fueronſe pa el rey e pedierō le por merced q̄ to uieſe por biē q̄ ellos le ablaſe e a el plo go e ſaludado dellos e los recebio muy biē maſ q̄to ſe les mucho oia deſ onrra q̄ de ſu tierra recebiera. e dīxo les como de todo en todo ſu entēcion era e tomar vēgāça de archiles. mas

lixes le dīxo aſi. Señor: rey el vño coraçō eſte q̄toſo e no hagades coſa por q̄ deſpues vēgays en arripētimie to e pñad biē en las coſas q̄ ſi vos bi en lo pñays en eſte caſo no tiene otro culpa ſi no vos. porēde ſeria grand mal penar a quiē no ha culpa. ca mu gñō pecado no es de penar ſi no el vo luntario. E aq̄lla dueña q̄ eſte infante aq̄ traxo no oyo voluntad q̄ la tu ſija fueſe eſcarnida. mas q̄ el ſijo fueſe aſ cōdido. Pucs al infāte amor le forço onde el lugar q̄ tu les diſte lo acarreo por q̄ tu no deues tomar tal ſentimie to q̄nto mas el dōſel es de tñ alta gui ſa q̄ todo grā d rey ſe devria tener por cōtēto q̄ el caſaſe cō ſu ſija. porēde pues q̄ aſi mucho es mejor q̄ los caſe des en vno tal no vos cōuene fazer q̄ ſi al ſizierdes muy fuertemēte lo er rariades. Entonces lico medes fue p diēdo yo q̄nto el ſuro q̄ tenia e ayi do ſu cōſejo ſallo q̄ aq̄llo era lo mejor e fue llamado archiles e el rey e el o vierō ſus fablas como en raſō dī grā q̄to q̄ el rey del tenia e archiles eſca ſando ſe con buenas razones. A la ſin caſolos en vno e fueron ſechas ſolep nes e ricas bodas. mas vlixes e dio medes tanto ſizieron con el rey e con archiles que muy poco tardaron en de que luego partieron para greccia. e el rey pñio largamēte cō archiles de lo ſuyo e diole mil caualleros q̄ leua ſe cōſigo. E diſe algunos q̄ fueron e ſtos de merida e q̄ de allí loſ llamarō los mermidones mas nos non deſi mos aſi. q̄ los mermidones deſpues los tomo en el reyno de ſu padre por que ſe llamarō mermidones en la yſto ria de cadino lo ſallareys. pero bien

puede ser q̄ los q̄ de aca leuo q̄ ayūta
fen en vno ⁊ q̄ todos se llamasen mer-
midones. Despedido archiles el rey
su suegro ⁊ de su muger deyd omia ⁊
desoles su hijo pirro ⁊ fuele cō vltres
⁊ diomedes pa grecia ⁊ apostarō p̄ me-
ramēte estl reyno de su padre cōel q̄l o
vierō infinito plazer el ⁊ la deca tenif
su madre. ⁊ fizierō cōel muy grādes si-
estas. ⁊ como q̄er q̄ tenis grād plazer
ouiese cō su hijo fue m̄klado cō dolo:
por q̄ el yua aq̄l vīaje q̄ muy fuertes se-
ñales fallaua en su arte ⁊ mal traya a
vltres por q̄ alla lo leuaua ⁊ fizo ella
mucho por lo d̄stosbar. mas como vlt-
res era muy grād sabido: d̄xo así ala
deca tenis p̄lante archiles señoa vos
sabey q̄ los om̄s no h̄ā eñste mundo
otra cosa si no la nōbeadia ⁊ q̄ndo el
p̄ē poco d̄cā al si no la buena fama.
⁊ si v̄o hijo estl monesterio siēpe esto-
uiera no supieran si vos aviades hijo
no pues era tāto como si lo no ouiese
des ⁊ muy grād sin razō faysades a el
⁊ a su linaje q̄nto mas temiedo tāta bu-
ena ādāca pa el guardada los dioses
q̄ por el se acabase tā alto fecho como
este ⁊ el alcācase tā alta nōbeadia ētre
tā altos om̄s en vos gela toler arn q̄
aq̄l dia q̄ allī llegase ouiese d̄ moar ⁊
p̄es la muerte no se oluida ni escusa
en vn t̄po o en otro pecarriades estllo
quāto mas q̄ la isa guerra es justa ⁊
los dioses la tienē en cara. ⁊ lo q̄ elof
a vos os certificarō despues lo tienē
en otra guisa ordenado. Don vltres
d̄to la Reyna tenif biē se yo q̄ vos soy
om̄e biērazonado ⁊ q̄riades q̄ en q̄l
q̄er maña el v̄o fecho se acabase ⁊ de
las p̄didas delos otros no curaria-
des. mas yo digo a archiles mi hijo q̄

si eneste fecho no fuere no detara de
ser en otro por q̄ sea nōbrado. mas si
eneste va en otro no se vera ⁊ agora el
aga lo q̄ q̄sere que en su aluedio es.
Pero tāto sopo razonar vltres q̄ an-
si la Reyna como todos los otros fue-
ron plazereros enla yda de archiles
cōtra troya. E así el rey ⁊ la Reyna die-
rō a su hijo archiles de sus gētes ⁊ de
sus haeres en grād abūdiācia. E di-
sedaris ⁊ leomarte q̄ quādo la Reyna
tenis vio q̄ no podia esthorcer la yda d̄
su hijo archiles sobre la yda de troya
q̄ le dio vna tienda muy rica a marani-
lla fecha por tal ordē ⁊ encantamēto
q̄ ningūd engasio nin trayciō se le po-
dia hazer d̄erro della q̄ el no lo viese
segūd adelāte mas por estenso se d̄ira
en su lugar. De maña q̄ el fue muy gu-
arnido ⁊ de allí fuerō con aquellos q̄
llamarō los meridiones ⁊ entrados
en sus nautios singlaron por la mar a
delāte. po antes que llegasen a los o-
tros griegos los echo la toēmēta en
tierra a dōde vieron muy grādes avē-
turas ⁊ archiles fizo muy grādes fe-
chos. po con afan llegaron atenas a
dōde estaua la bueste delos griegos.
⁊ quādo supieron la venida de archi-
les ouierō singular plazer. ⁊ salieron
lo a recebir los mayores dela bueste
con infinito gozo que avia grād t̄po
q̄ lestauā esperando. E allí fallo ar-
chiles a polibetes que era escudero d̄
hercules ⁊ diole las faetas de hercu-
les. E d̄ise virgilio ⁊ d̄aris q̄ d̄la vna
dellas fiziera archiles fierro ala su lā-
ca ⁊ q̄cō el la matara despues a hector.
E todos vnanimos ⁊ cōformes ⁊ an-
te todas las cosas pa en estecaciō pe-
ste negociō acordarō que fuele escogi-

do entre ellos algũ capitã q̄ fueſe cab
dillo ⁊ p̄ncipe de toda la buſſe ſo
cya gouernaçõ ⁊ ordenaçã toda la bu
ſſe fueſe regida. aſi q̄ de todos ⁊ õ ſu
cõſentimieto los q̄ ende eran p̄ſentes
eſcogierõ al rey agamenõ el q̄ era bõ
bre de grã ardimieto ⁊ deſtreza ⁊ muy
diſcreto ⁊ de ſano cõſejo ⁊ tomarõlo
por capitã ⁊ empador ⁊ cabdillo. ⁊ di
erõ le cõplida facultad ⁊ poderio ſo
bre ellos. Lo q̄ ſecho los dos h̄os
caſor ⁊ polus pensando q̄ los troya
nos no fueſe avn tornados en frigia
q̄ era en troya metiẽse en ciertas nauel
al mar p̄ſando recobrar a elena ãres
de ella poder llegar a troya. Algũos
dixerõ q̄ los dichos dos h̄os no eſ
perada la notifiçã de menalao lue
go como ſupieron q̄ elena fueſe roba
da ſe metierõ al mar en gran armada
por la recobrar. Aſdas lo que a eſtos
h̄os avino eſtãdo eñl mar por fazer
el dliberado viaje e recobrãciõ de ele
na la p̄ſente yſtozia no q̄ere dexar õlo
recõear aſi fue que ellos no avn
por dos dias nauegãdo cũ p̄ſpero vi
ento el cielo ſe cubuo de nubes ⁊ eſcu
ro nublado. ⁊ començã los terribles
⁊ varios ⁊ muy arrebatados vientos
⁊ temerofos relãpagos ⁊ truenos ⁊
lluvias ⁊ grã tẽpeſtad ⁊ tormẽta muy
peligroſa q̄ los lãço en los fõdos pic
lagos ⁊ muy temoſas ondas. Las
q̄les vnã vezes muy negras ⁊ otras
vezes todas blãcas ſe demueſtran en
grãd fortuna tãto q̄ no tardaron mu
cho en ſe rõper las velas ⁊ q̄brantar
ſe los maſtes ⁊ los arboles ⁊ rõper
ſe las cuerdas a todas pres las ente
nas ⁊ todas las otras gouernações
dhas naues ſe quiebrã ⁊ ſe deſconciẽ

nã falta e rõper las naueſ. aq̄lla nauē
en q̄ los dos h̄os yuã cõ grã la tẽpe
ſtad ⁊ poderio de varios vientos fueſe
de todo p̄ito deſguarneciãda ⁊ todaſ
gubernações ⁊ gouernos ⁊ turo
nes ⁊ arboles por tal maña q̄ ſin abri
go ⁊ ſin ãparo niingũ deſcurre la na
ue nauegãdo por los grandes picla
gos ⁊ ondas ⁊ fõduras õl mar aſi di
curriẽdo cõ mucho peligrõ ⁊ deſabri
gada no tarde mucho q̄ las tablas fu
erõ q̄bradas ⁊ final merte ſe anego. ⁊
fue ſomida. Aſnũ v̄dadramente ſe afir
ma q̄ aq̄llos dos h̄os ⁊ a q̄ntos en a
q̄lla nauē erã murierõ allí. ⁊ aſnũ las
otras naues q̄ erã en ſu cõpañia en a
q̄lla armada pereciẽrõ por diuerſos
lugares del mar a dõde los terribles
vientos las ovierõ lãçado. E como las
gẽtes no ovieſen v̄dadera noticia õla
muerte ⁊ ſin de aq̄ſtos dos rey h̄os
como no fueſe niingũ q̄ pudieſe dezir
certidũbre ⁊ teſtimonio de ſu muerte
en q̄ maña fueſe ſaluo tãto q̄ nũca deſ
pues dellos ovierõ nueuas algũas q̄
ſieron erer ellos aver ſido por eſpeci
al dõ ⁊ gracia diuina fechos diõſes ⁊
ſer viuos ſegũd la ãnigua ſecta de los
gẽtiles. ⁊ creyã q̄ fuerõ trefladados ⁊
ſobidos al cielo. ⁊ los poetas afirma
ron q̄ como eſtos dos hermanos fue
ſen tomados en el cielo q̄ ellos fueran
aqueſlos q̄ ſiſieran el ſigno de ſodicia
co. el qual oy dia ſe llama geminio. q̄
quiere dezir coſa doblada o cuento
de dos porque eſtos hermanos lo cõ
ſtitieron como quera q̄ los philoſo
fos llaman aq̄l ſigno geminos por q̄
enciõs dos ſignos mas que en los õ
tros el ſol diſcorriendo por ſodico ſe
detiene en ellos. Tornãdo ala yſtozia

comō quiera q̄ se diga de aq̄stos dos
h̄os castos: 7 por ellos por recobrar
su h̄a elen a fyszerō fin de sus dias se-
gūo es cōtado. 7 por q̄ el frigio dario
q̄so encite lugar distribuyr 7 cōtar las
faciones 7 staturas coloxas 7 formas
de algūo de los griegos. caso q̄ no de
todos po q̄so recōtar los famosos 7
afirmo en su ystoria la q̄l ystoria fizo 7
ordeno en lēgua griega como ellos vi-
do todos. ca por muchas vezes durā
tes las treguas q̄ se faziā entre los gri-
egos 7 los trojanos ovo venido alas
mēdas dlos griegos solamēte por: mī-
rar las faciones de todos los mayo-
res q̄ ende erā 7 cōtēplar cō mucho
estadio 7 p̄siderar como ydadera mē-
te en cosmica lo deuiese eferuir. Dixo
p̄mera mēte dla reyna elena ser mu-
ger d̄ grād fermosura. della asay ya es
recōtado. Pero dize dario mas dela
reyna en como ella tenia entre las ce-
jas vna muy peq̄ña ferida en señal d̄l
gada la q̄l no le daua p̄sto de fealdad
āte maravillosamēte le daua donayre
Agamēnō fue om̄ie blāco 7 d̄ grā cuer-
po 7 grāde espaldas 7 de grā foutele
ya como aq̄l q̄ tenia los miēbros muy
fuertes 7 muy bien formados. Era o-
trofi om̄ie de muy grād trabajo 7 muy
diestro 7 pacēte q̄nto cūplia 7 osado
7 de grād ardimiento q̄ndo t̄po era 7
om̄ie de buē juyzio 7 de grād eloq̄ncia
7 muy courtes en su fablar. Alfenalao
no era om̄ie d̄ tā grād cuerpo mas era
om̄ie de mediana forma 7 estatura no
grādeni peq̄ño 7 bien p̄porcionado.
era valiēte en armas 7 muy animoso
ē deseo de batallar. Archiles era om̄ie
de grād fermosura avia los cabellos
rubios 7 crespos 7 ojos garços 7 grā

des 7 de amorosa vista 7 tenia los pe-
chos d̄chos 7 las espaldas grādes 7
los brazos gruesos las coderas lar-
gas 7 de cōtēte lōgura 7 grandesa
de cuerpo. este fue om̄ie de grād foute-
lesa tāto q̄ ningūo dlos griegos ala-
fizo le fue mayor en foutelesa. fue cob-
dicioso de batallas 7 largo en badi-
nas 7 poigo ē despēder. Alatalao fue
om̄ie de grād cuerpo 7 fuerte 7 avia
los ojos negros. era om̄ie d̄ buena co-
lor blāco 7 colorado 7 om̄ie ydadero
7 om̄ilde 7 aborrecia debates 7 cōti-
endas 7 deseava siēpre aver justas ba-
tallas. Lias fue om̄ie grueso de cuer-
po 7 ancho de espaldas 7 de gruesos
brazos 7 d̄ luēga estatura 7 om̄ie q̄ siē-
pre se vestia ricamēte 7 fue om̄ie q̄ deli-
gero se mouia a fablar 7 fue h̄obre de
poco animo 7 couarde. Lias talamō
fue om̄ie de mucha fermosura 7 avia
los cabellos negros 7 d̄leytauale ē cā-
tar 7 tenia graciosa voz 7 avia plazer
grāde ē cāciones 7 sonos 7 fue ēvtoz
dellos 7 fue otrofi om̄ie de grād ardi-
mēto 7 estremitad que en su mācebia
no se pago d̄ pōpas. Ulites fue om̄ie
mas pomposo de todos los griegos
fue algūo tāto valiēte en armas pero
fue lo mucho mas en engaños como
aq̄l q̄ era muy astuto 7 muy sagaz 7 le-
no de mucha malicia 7 tratādo d̄ mu-
chas engañosas mañas. fue om̄ie do-
noso en desir solases 7 d̄chos 7 tan
desembuelto ē eloq̄ntia cō palabras
compuestas tāto q̄ no avia entre los
grigos otro algūo q̄ le oviese v̄ntaja
en p̄poner razones 7 saberlas discer-
ner. Diomedes fue h̄obre d̄ grā cuer-
po 7 robusto 7 de grādes espaldas 7
pechos 7 om̄ie cruel 7 h̄obre que era

zgañoso e fallecía dlo pmetido e va
 liere en armas deseñdo toda vía viro
 ria e omie q temia mucho. por quãto
 el era psona injuriosa e q a muchos çu
 rraua e dnoñtaua. fue otrofi omie muy
 malicioso e graue d fuit muy mo
 lesto e ipaciẽte a sus fuidores. fue o
 trofi omie muy luxurioso e muchas an
 gustias padecio en feruor d amor. E
 duq nesto: fue omie d luẽga estatura e
 de luẽgos e grãdes miẽbros e d grue
 sos brazos e omie diestro e muy conẽ
 tẽ su fablar e omie puechoso en dar cõ
 seços pa amãsar a otros. era otrofi hõ
 bre q de ligero se mouia en yra e no se
 podia frenar ni ay en si tẽperãça ni
 gna çpo en breue se le pna su arreba
 tamiẽto. fue omie d grãd lealtad e de
 clara volutãd q no avia çtre los grie
 gos or^o q se le pudiese ygualar. ptefe
 leo fue omie fermoso e de çpetẽte esta
 tura nõ muy grãde ni muy peqũno tdi
 secreto e delibuelto en armas e muy a
 nimoso. Heptalono fue omie de grãd
 estatura e avia los cabellos negros e
 los ojos grãdes. otrofi avia las cipal
 das e los pechos grãdes era tartamu
 do en su fabla po era omie prudẽte en
 sciencia e entrarar muchas cosas o ca
 sos. Palamides fijo de nauo rey era
 omie d muy fermosa estatura luẽgo de
 recho e muy gracioso. benigno en su
 tractar e cõuersaciõ e omie muy dadi
 uoso. Polidario era omie muy grueso
 tãto q a pna se podia mouer ni estar
 luẽgamẽte leuãtado en pie. era muy a
 nimoso e muy soberbio e jamas no sa
 bia ser alegre e siẽpre estaua pẽsando
 en muchas varias ymaginaciones.
 Alhacãd era omie d çpetẽte forma no
 muy grãde ni peqũno e era caluo e fo

beruo omie q jamas no dormia d dia
 Braçayda fija de colcas fue muger d
 grã fermosura e d buena estatura no
 luẽga ni peqũna e muger muy blãca e
 d fermoso palcer e avia sus maxillas
 coloradas q parecã d color de rosa
 e avia otrosi los cabellos q parecã
 madetas de oro. avia las cejas jũtas
 las ñles como fuere en su juntura mu
 cho pelosas no fasyã mucho en su fer
 mosura e parecer. fue otrofi muger q
 ysua de grã faciãdia e cortesta en su
 fablar e muger delicada e q benigna
 mẽte se trataua. la q l por su gracioso
 sembãte e amorosos reguardos e cõ
 tinẽcias aqsto e ovo muchos amado
 res e amo ella or^o si muchos no guardã
 do costãcia ni firmeza a sus amadores
 E sin estos otros mayores escruio da
 ris e como el rey de psia vino en fauor
 e ayudo d los griegos cõ cõpañia de
 gẽte de armas. cuyo color e forma qso
 entre los otros escruir daries. e cuẽ
 ta como el rey de psia era omie de grã
 cuerpo e tenia la cara muy gruesa e
 forsa e los cabellos e la barba tenta
 de color d fuego asi ymejo. E õtadas
 las faciones d los griegos e d mismo
 daries escruio e recõto eso mesmo las
 faciones e estaturas d los troyanos.
 E uẽta pmeramẽte en como el rey
 pãmo era luẽgo de estatura e gracio
 so parecer e cõnẽcias e omie fermo
 so e q tenia la boy algũo tanto delica
 da e de pẽsa. Fue otrofi cauallero de
 grãd ardimẽto e estremidad e psona
 q siẽpre costũbraua e le plugo comer
 por la mañana. e era otrofi dnoñado
 e si temo e q siẽpre aborcicio oyr las
 risõsas e adulaciões. Fue eso mesmo
 hõbre muy ydadero e q siẽpre amo la

justicia e piastale otrosi oyr e cō buena volūtat oya cōcionel e instrumētōf de musica e no fue aqlla sazō otro rey q̄ a los suyos ē mas amor tratase ni q̄ mas rica dadiaafler diefe. Dlos hijos d̄l noble rey p̄amo no fue ningūo d̄ tāto ardimēto e destreza e animosidad como el p̄mo genito bector. aq̄ste fue aq̄l q̄ en las dias ovo exoelēcia e fortaleza e v̄tudes e poderio sobre quātos v̄niā. bector era vn poco tartamudo e cauallero muy noble e d̄ grā fuerza e de muy duros mēbros e muy dados a trabajo sofrir e soportar las armas. Era otrosi d̄ bre d̄ grā cuerpo no fue de la pte de troya om̄e de tanta fortaleza ni tāto animo e d̄ n̄to ardimēto. era om̄e muy lleno de vello e ja mas no se cāsana de sudor ni de trabajo d̄ las armas. Nūca se lee d̄ otro ningūo q̄ en pte ni en reyno d̄l mūdo fue se tāto amado d̄ los moradores d̄ la tierra. Diósebo el segūdo hijo d̄l rey p̄amo e el tercero el eno su p̄o a mosados fuerō d̄ vna estatura e ygaldad e filosofenta tāto q̄ no avia en ellos discrecia alguna e a penas se pōdia conocer q̄l fuefe el vno d̄l otro si algūo los mirase. Erā otrosi en sus faciones se meçātes al rey su padre e sola esta discrecia era entre el rey su padre e ellos q̄ el era ya entrado en dias e ellos erā e la flor d̄ su manebria. otrosi el vno de aq̄stos dos p̄fos cōtūene a saber diósebo fue cauallero muy diestro. e muy valēte en armas. el otro es a saber el no era om̄e muy sabio e muy entendido en sciēcia e dado a studio de las artes liberales. Troilo en caso q̄ era bōbre de grā cuerpo pō era mucho mas de grā coraçō e d̄ grā ardimēto e for

aleza e fue m̄aço bo biē q̄sto d̄ damaf e el tēpladamiēte e esto mesmo algūdo t̄. Ito deleytauase cō ellas guardādo tēp̄a en sus aferes el q̄l troilo en sus fuerças e fortalezas en armas fue otro bector el segūdo despues del. La en todo el reyno de troya no fue otro m̄aço bo tā ligero e tan glioso en su eça e ardimēto e d̄ nodada ofadia Paris fue cauallero de grā fermosura e tenia los cabellos rubios tāto q̄ parecía v̄dadera mēte fillos de oro fino. e ra otrosi grā caçador e cauallero muy resio e seguro archero e muy desobediente en armas. encaes fue om̄e grueso d̄ pechos. e pequeño de cuerpo e bōbre d̄ maravillosa discreciō en seços e muy tēplado e muy eloquente en su desir e om̄e de muy sanos cōsejos e de grā sciēcia e fue om̄e de alegre gesto e de fermosa vista e amorosos ojos entre q̄ntos en troya erā no avia otro tā rito ni q̄ tātas credades e posesiones alcāzale en castillos e tierras e villas. Antenor fue om̄e de gracioso parecer luēgo de cuerpo e om̄e muy razonado e muy entendido e tratado de muy grā discreciō a quē el rey p̄amo cō mucha discreciō e aficion ama va era otrosi om̄e solayoso. Polidamas hijo d̄l dicho antenor era m̄aço bo fermoso e valēte de p̄sona e muy biē enseñado con buenas mañas e costūbres era otrosi luēgo de cuerpo e gracioso como su padre mas algūdo tāto era encendido en color e d̄ bre de grā fuerza e muy poderoso e armas e d̄ ligero se movia en yra pō era muy tēplado e muy refrenado en su hablar. El rey menō era om̄e de grā cuerpo e fermosura en gesto e avia las espal

das muy ñchas e los brazos gracio : e los pechos grãdes e avia los cabellos rubios e crespos e los ojos negros e de buen paracer. fue otrosi cavallero de grã estremidad e destreza e q̄ en las batallas detroya fiso muchas cosas famosas e dignas de loar e la Reyna cuba era señora de fermoso parecer e segun sus faciones e cuerpo q̄ria parecer e deciaua mas a forma de hombre q̄ de muger. fue señora de maravillosa discrecion e muy nãsa e de grã iusticia e sano entendimiento e señora piadosa. e muy onesta e muy caritativa. Andromaca muger de Hector fue dueña de grã fermosura luego de cuerpo e blanca como la nieve. tenia los ojos muy fermosos e resplandescientes e las maxillas de color de rosa e los cabellos de color de oro e fue dama muy onesta en todos sus hechos muy tẽpada. Calãdra fue entre las otras de fermosa estatura. e avia la cara algũd tanto rayosa e los ojos de maravilloso mirar fue donzella la q̄ siempre mucho amo la virginidad e casi en todo suya los hechos e platicas de las mugeres. Dixo otrosi muchas cosas de las q̄ por venir erã e fue muy sabia e enseñada en astrologia e en las otras artes liberales. Polixena hija del rey pãmo fue doçella de grã fermosura e virgẽ eterna e muy delicada. Esta se puede vñdaderamente desir q̄ fue rayo e resplãdor de toda fermosura e q̄ la natura la q̄so deubar con mucho estãdio e q̄ no dormio quando la crío e ni erro ni fallẽcio en ella en cosa alguna sino tanto q̄ la fiso mortal e seria trabajo explicar e recõtar particularmente su maravillosa fermosura

como su apostura e graciosidad trepãso en excelẽcia casi sobre todas fembrias se pase e entẽdase q̄ toda fermosura de faciones e miembros era en ella. E fue doçella muy vñtuosa e de maravilloso asentamiento e q̄ siempre abojesca e se le dispugno todavãnidad. En estos q̄ solamente la ystoria ha recõtado quiso el frigio dario relatar por sus faciones e miembros e cõdiciones ñsi de los griegos como de los troyanos. Pero de cada parte fueron otros muy muchos cavalleros de grandes vñtades e fuerças e de estreza cuyos nombres e hechos cõtinuãdo la ystoria adelante ordenadamente se cõtara. E para que se sepa que de aq̄ adelante se proceda cõ vñdadero estillo e pendola ha recõtar ordenadamente los cõtinuos hechos.

¶ Titulo .lxxj. trata de todas las naues e q̄ntas fuerõ. las q̄les truxeron los señores de grecia.

Itẽpo era ya quando los grãdes e yelos e las nieves se derritã en mayo: quando de aguas veniẽdo el primero verano el sol estãdo en el signo de pecc̄ tiene a saber en fin de febrero cõseguiẽdo se el mes de marzo quando la grã armada e infinitas naues de los griegos se juntã todas en vno en el puerto de atenas. E se pã los q̄ la presente ystoria leerã q̄ desde el comienzo del mũdo nãca tantas naues e flotas fuerõ jũtadas en vno como a quella sazõ ni tan pobladas de tanta cavalleria e tantos e tan nobles hombres e de gente de armas segund se recontara. Es a saber que el rey agamenon capitan e cabdillo de los griegos truxo de su cibdad de los manco-

160
60
70
80
90
100
110
120
130
140
150
160
170
180
190
200
210
220
230
240
250
260
270
280
290
300
310
320
330
340
350
360
370
380
390
400
410
420
430
440
450
460
470
480
490
500
510
520
530
540
550
560
570
580
590
600
610
620
630
640
650
660
670
680
690
700
710
720
730
740
750
760
770
780
790
800
810
820
830
840
850
860
870
880
890
900
910
920
930
940
950
960
970
980
990
1000

bos e naues pobladas de notable cõ
pañia de gente de armas. ciento. mna
lao marido de elena traxo ð su reyno
llamado esparte sesenta naues cõ gen
te armada. Areca e protenos señores
del reyno de locna traxerõ cincuenta
naues. atpaleso duq e cõde de elumit
õla puñcia de setenonia traxo treynta
naues. Talamõ asas traxo ð su reyno
e de su noble cibdad cincuenta naos. en
esta ppañia fuerõ muchos duqs e cõ
des. El duq nestor vino ð pulõ cõ cin
cueta naues. El rey toas cõ otras cin
cueta naues. El rey durmenis traxo
otras cincuenta ð su reyno q se llama ð
ameuõ. Talamõ filco traxo treynta y
seis naues. Polueteas traxo õla puñ
cia de macedonia treynta naues. El
rey ydanco e el rey merõ traxerõ de
careta ochenta naues. Del reyno ð tra
cia aqõ muy mañoso e muy tratador y
lipes traxo cincuenta naos. El duq me
dio traxo de su cibdad llamada puigf
dies naos. Proetocamo e pteselco du
ques õla puñcia q se desia comūmen
te filertad traxerõ cincuenta naues. E
del reyno tracianco el rey macon e el
rey polides los ñles erã hños hijos ðl
rey colisis traxerõ treynta y dos naos
de su noble cibdad la ñl se llamaua fi
res traxerõ cincuenta naues. Archiles
e el rey de salao traxerõ õla ysla de su
reyno llamado redõ dose naues. Se
rappulo rey traxo del su reyno llama
do aromenia cincuenta naues. El duq
an tipo e el duq ñsimaco señores de v
na puñcia de vna gente rustica la ñl se
desia ofada traxerõ onse naues. El
rey politetes traxo de su reyno el ñl se
llamaua rata e el duq lesto su soberno
traxerõ sesenta naues. Aqõ esforçado

diomedes cõ cõpañia de talamõ e de
aurelio traxo ð su tierra e de argio o
cheta naues. El rey polefo traxo ð su
reyno el ñl tenã los griegos onse na
ues. El rey preconos traxo ð reyno ð
mõla cincuenta naues. E otras tantas
traxo tapanos de su puñcia de capa
dia. Trecono traxo de su reyno el ñl se
desia beyta veinte y dos naos. Añ su
erõ en fama los reys touqs q enaqõla
armada eran sesenta e ocho. e las na
ues fuerõ mill y ciento y veinte y dos
sin palomedes hijo del rey nauo el ñl
despues vino cõ sus naues. Pero dí
xo omero ser aqõla armada mill y cien
to y ochenta naos. po pudo biẽ ser q cõ
enojo o cõ aficio creafese o menguafese
en el caẽro.

¶ Titulo. lxxij. que agamenõ fizo jũ
tar todos en cõsejo e ppuso su intenc
cio q deua embiar ala ysla de delfos
al dios apolo e fue deliberado de em
biar archiles e patroculo. E la respu
esta q traxerõ de alla se sigue.

vino aqõ despues que los di
a chos reys duqs e cõdes e pñ
cipes ðlos griegos fuerõ aqõ
todos en su armada en vno jũtados
en el puerto ð atenas. aqõ tã esforçado
e animoso agamenõ capitan e cabdõ
llo de todos los griegos e ð toda la
puente pñderãdo e pñsãdo cõ grã di
sercio e mucha diligencia aqõlo q ade
lãte se due fazer en seguimẽto e exie
cucio de aqõste negocio. mando en v
lla no cãpo q ende era cerca ðlos mu
ros õla cibdad q se puñesẽ ende estra
dos e asẽtamẽtos ordenadamẽte. e
fizo ðde jũtar en pñsejo todos los reys
duqs cõdes pñapes q erã en la cõpa
ñia e ðllos todos aqõ estãdo jũtados

e asentados por buena ordenança ca-
 da vno en su grado e aydo silencio en
 tres por oyr lo que allí pponer se de-
 ma agamend los fable e ppufo tales
 palabras. **E**xcellentes señores q en tá-
 ta putança de vuestras fuerças al pre-
 sente aqui seys juntados manifestto
 es a vosotros claraméte conofceds e
 vedes quáto es nro poder e fuerça e
 la grã cópañia de caualleros q aq se
 adereçados e muy pñtos ala batalla.
 e q en vno jamas enlo a tpos pasados
 tantos reys duqas e pñcipes jutos en
 vna cópañia e en vna volúntad e tener
 táto mñcedos tan valdres e tá dis-
 cretos e muy efforçados e espertos e
 las armas los quales todos son deli-
 berados en vn ánimo alas armas có-
 tra los enemigos e verdaderaméte se
 puede desir q pñsumir e manifesta fá-
 talia e de ciego spiritu es q l qera q p
 sume de semouer e leuantarse contra
 nosotros e de q rer pualacer en bata-
 lla contra nro grande poderio en ver-
 dad yo coaofco tales ciéto e tá pode-
 rosos de aq llos q aqui son en aq lte
 consejo q sin duda ni falta algña solo
 vno dilo a seria bastáte de secutar e se-
 guir vitoua pñserada aq llos a q to-
 dos somos jutados. **D**rosi no es a
 vos otros en duda la causa del grãd
 desonor q nos maue en esta conqñsta
 e demãda e la muy justa rason por la
 qual somos mouidos alas armas có-
 tra nros capitales enemigos los tro-
 yanos cõsiderãdo los graues daños
 e injurias q nos hã fecho. Por lo q l
 señores nos deuemos cótra ellos po-
 derosaméte aver por manera q en vér-
 tad de nras fuerças e putanças en ar-
 dor de nras volúntades todos en vn q

rer adqramos e sigamos vengança de
 tantos males alo q l justo dolor nos
 despierda e necesidad razonable es la
 q nos llama ay q nunca por otra ra-
 so sino solaméte refrenar los desires
 de las gētes e por encobrir nras inju-
 rias q por el vniuerso mūdo se diuul-
 gadas en grãd meçua e diffamio na-
 estro sobre lo q l nos deuamos effor-
 çar en nro poder por tal via que los
 troyanos de aq adelante no sean osa-
 dos de cometer las semejantes cosas
 e no pase esto mefimo sin graues penas
 por los grãdes agrauios q có grã p-
 suació contra nosotros ofaron come-
 ter la q l si se disimulacion o por otra
 qualqer via pasase sin pena. lo qual a
 los dioses no plega ellos no averian
 temor e cometer otros mayores erro-
 res e mas duros fechos e nũca nros
 mayores ni antecessores fuerd vñados
 ni ovierd en costãbre de pasar se silen-
 cios e disimulació cosa algña q en de-
 sonor les tocase e q por el dñr e fama
 entre las gētes se pudiese notar en di-
 famio e vitupio d llos e nosotros mis-
 mos asi lo deuemos fayer e no dexar
 pasar có los ojos cerrados e disimu-
 lació tan graue fecho e error. **E**l q l a
 nosotros e a nros subcessores siēpre
 jamas vernia en verguēça si asi pasa-
 se mayorméte pues q todos concarri-
 mos e somos en vna volúntad e desco-
 e tenemos tãto poderio e putança e q
 en seria oy a que lo aq llos q cótra nro
 grã poderio se ofase leuãtar ni toma-
 se ofada de nos ofender saluo la gen-
 te loca del reyno de troya la q l moui-
 da có ciego consejo e loco pposito to-
 mo ofadia de se leuãtar en ofensa nra
 q manifestto es e publico por la ma-



por pte d'l mado q' algũos d'los n'ros
se mouieron en enemistad cõtra el rey
laumedon padre del rey pãmo & vini-
rõ cõtra el & le dierõ cruel muerte a el
& a infinitos d'los suyos & destruyeron
& afolarõ fasta los cimientos la cibdad
d' troya que ala sazõ el rey laumedon
poseya & a vn oy dia son en grecia en
n'ra fuidibte muchos delos q' en aq'l
t'po fuerõ traydos en captiuerio. Los
quales ppetuamẽte llozã la delibte. &
vdad no es imposible ni es cosa dina
de creer q' mil pobrosos no puedã fa-
zer aq'llo q' otro o cinco no tanto putã-
res fizierõ so cierto q' los troyanos sa-
ben biẽ como nosotros somos junta-
dos en vno en grã poderio cõtra ellos
por lo q'l seã o se deua a v' biẽ pueydo
& apocbido asi de gẽtes como d' vitua-
llas & d' todas las otras cosas q' en d'
fension suya les cõplã & seã manester
por mañra q' contra nos otros se pue-
dan a v' pobrosamẽte & defender se de
nosotros el forçadamẽte. por lo q'l me
parece ser cosa p'plidera si a vosotros
viniere en plazer q' antes q' de aq'ite
puer to nos p'tamos segũ plaziẽdo a
los dioses cõ salud & seguro viaje nos
p'tiremos denamos d'biar ala ysla de
d' d'fos al dios apolo n'ros deuotos &
speciales m'fajeros pa q' reciba & pa-
yã repuessta de aq'l dios & d'los otros
dioses cerca de aq'llo q' de aq' adelãte
deuemos fazer & sea necessario pa con
fauor d'ellos dar p'spero a n'ro deseõ &
asi agamenon dio fin a su fabla. La
q'l asi p'puessta todos q'ntos reys du-
ques p'ncipes q' ende erã loarõ & a p-
uaron su cõsejo & todos en vna volun-
tad ordenarõ luego q' se diuicse asi fast
& poner e efecto pa lo q'l todos en vn

q'rer escogierõ a archiles & patroculo
pa q' ellos e rã comã biẽ el q'l vniuersal-
mente a todos atalia fuere m'fajeros
& vayã ala ysla d' d'fos a demandar v-
milimẽte respuessta d'l dios apolo & ar-
chiles & patroculo se despacharõ al via-
je & fuerõ cõ seguro t'po & viẽto ala d'c
cha ysla ala q'l pilamete apocbarõ avi-
endo los dioses en su fauor ala q'l ve-
niẽdo archiles & patroculo m'fajeros
d'los griegos entrarõ en el t'plo d' apo-
lo cõ cõsejo d'los sacerdotes los qua-
les los dixerõ & afinarõ t'po & ora de
uida en q' alla deuesen entrar & entra-
ron en el t'plo con humildad & fizieron
ende sus ricas ofrẽdas ofreciẽdo frã-
camẽte ricos dones en grã cãntad
Lo q'l asi fecho ellos deuãdarõ hu-
milmente repuessta a los dioses cerca-
delos negocios d'los griegos el qual
dios les respõdio cõ baxa voz por e-
sta mañra archiles tornate a tus grie-
gos por los q'les aca fuyte embiado
& diles por cosa cierta en como ellos
yrã cõ salud a troya & q' ende abra mu-
chas batallas & q' sin duda algũa ten-
gã por firme q' despues de diez años
pasados q' ellos ende ferã en batallas
vencidos & destrubarã fasta los cimen-
tos la cibdad de troya mataran al rey
pãmo & su muger & hijos & todos los
otros en que non quedarã a vida sal-
uo aquellos que los griegos mesmos
por su volũtad p'pia q'sierẽ q' buian lo
qual oydo archiles & tornãdo se muy
alegre cõ la tal respuessta & faziẽdo se-
gosofo en su volũtad el mesino archi-
les stãdo en el t'plo avino vn marauí-
lloso caso. Era vn troyano llamado
coleas hijo de testor el q'l era venudo e
aquella tierra & e aquel t'plo por mã

dado del rey pamo pa q̄ el efo mismo oviese respueſta del dios apolo cerca delo q̄ se deua ſeguir a los troyanos por cauſa dlas batallas dlos griegos ¶ El q̄l colcas auiedo fecho efo mismo ſus muy ricas ofrēdas d mucho t d uerſos dones. el dios apolo le respō. dio. colcas colcas auifate t guardare q̄ por ninguna vía no piēſes tornar a los troyanos mas vete luego alas ſuſtas a cōpañia dlos griegos q̄ eſtan en eſta yſla t vete ſeguramēte con archiles ala buerte dlos griegos t non te prās dellos. q̄ ſepas por cierto q̄ la volūtat dlos dioſes es q̄ los griegos ayā victoria dlos troyanos t de volūtat dlos dioſes tu ſeras aloſ griegos neceſario t muy puechoſo por tus cōſejos faſta tanto q̄ ellos alcācen la p. mēda victoria. ¶ Colcas oyda eſta reſpueſta pēfo enſi t conoſcio luego q̄ a quel era archiles el q̄l eſtana en tēplo t llegoſe ad t eſtādo aſi ābos ē vno reſcioierōſe cō manera d amuſtad ētre ſi t dclararō el vno al otro la reſpueſta q̄ auido auia. ¶ Por lo q̄l el mismo archiles ſe eſtudia t trabaja de orſar a colcas cō alegre geſto t pmenēdole t dādo le a entēder los muchos puechos q̄ ſe le han de ſeguir aſi q̄ todos ellos en vna cōpañia entrā en las naues t leuātā las ancoras t metēſe ala mar t cō pſpero viēto nauegarō faſta atenas como ende llegarō archiles p ſento ante agamenō t ante los otros reys duq̄s t pncipes q̄ ende erā acolcas notificādo les q̄n el era t como ſe auia en vno conoſcido. ¶ ōtoles otroſi la reſpueſta que el auia auido de los dioſes t dla victoria q̄ deuiā aver los griegos t los dioſes les auia p.

metido cōtra los troyanos notificando les como el mismo colcas meſaje. ro del rey pamo avia auido la reſpueſta en cōtrario t como los dioſes le avian fecho mādāmēto q̄ no tornāſe a los troyanos mas q̄ eſtuyēſe cō loſ griegos cōtinuamēte durāte el tpo d las batallas lo qual oydo por los griegos todos ellos fuerō en mucha alegría t ſolo el plazer q̄ ovierō ordenaron q̄ aq̄l días fueſe ētre ellos celebra da vna grād fieſta t eligeron t tomaron cō buena volūtat a colcas por ſu conſejero pmenēdo le q̄ en todas coſas ſigurian t queſtiā ſeguir ſus cōſejos t ordenaciones t aſi dieron ſin a ſu plazētera fieſta que aquel dia hovieron celebrada.

¶ Titulo ſeſta y ocho d como colcaf ſuera a la nēda del rey agamenon t lo que propuſiera allí ante el. otroſi fizi ron lo que el ovo dicho allí lo qual ſe fiſo. t lo que les acaecio en el viaſe como ſe partieron de atenas para yr a troya con prosperidad.

¶ Uiedo los griegos recebido la a reſpueſta de los dioſes t auiedo otroſi celebrado ſus ſolempnes fieſtas el ſiguēte día deſpues de laſ fieſtas celebradas aq̄l troyano colcas fue en cōpañia de archiles t d patrocuro ala tienda de agamenō por la mañana a donde ya otros muchos ſeñores reys duq̄s pncipes eſtauā jūta dos en cōſejo t erā allí venidos ante el rey agamenō t archiles t patrocuro t colcas en ſu entrada llegaron ante ellos ſaludarō cōymildes palabras todos los ſeñores efo mismo q̄ ende erā jūta dos los reſabierō cō aſticion t mādan los aſentar en ſus deuidos

afentamiētos. Eitōces colcas deman
do ser oydo lo q̄l le fue d̄ todos libre-
mente otorgado ⁊ en comun general
audiēciapuso ante todos estas pala-
bras. Muy nobles ⁊ poderosos se-
ñores reys duęs p̄ncipes q̄ enl p̄sēte
soys s̄itados v̄dad es q̄ v̄ra p̄ncipal
intōcion ⁊ p̄posito fue de vos esforçar
ala armas contra v̄ros en̄migos los
troyanos los q̄les mouierō avos ⁊ a
v̄ro podr̄ causādolo el graue effor̄ por
ellos cōtravos otros cometido pues
por q̄ d̄ aya tardāça alo comēçado que
la tardāça muchas vezes fuele traber
d̄ año alos q̄ apcebtōs estā. ⁊ p̄s̄ādō
q̄ el rey p̄amo no tēga entre nosotros
sus esp̄ias ⁊ esp̄aldas. las q̄les no estu-
diān ni se trabajan en otra cosa saluo
solamēte ēlo ayuar de todos v̄ros afe-
res ⁊ fechos cō los q̄les el se puede o
poner ⁊ ayuar mayormēte d̄andoles
vosotros t̄nto espacio ⁊ libertad sola-
mente cō v̄ra luēga tardāça en la q̄l el
sea bien pueydo d̄ muchas p̄uisiones
⁊ otras cosas q̄ son n̄cesarias alas ba-
tallas. ⁊ ya luēgo t̄po es pasado en q̄
de uierades en v̄ras fuercas entrar en
su reyno ⁊ cometer los cō mucho ardi-
mento ⁊ ya enl p̄sēte verano sou pa-
sados muchos dias ⁊ algūnos meses
que touistes por vosotros ⁊ se vos o-
fresciō t̄po ⁊ lasō por muchas vezes
en q̄ los mares estānā sofegados a to-
dos los mareātes por q̄ p̄uca enl t̄po
pasado quādo el mar era en tanta m̄
sedūbie no tomastes aīo de nauegar ⁊
yr en tieffa de v̄ros en̄migos a que so-
lamēte los esp̄are la fama de v̄ra soli-
cita diligēcia ⁊ q̄ no se alegren de v̄ra
tardāça por lo q̄l v̄ros delcos son tan
plongados. por v̄tura credes q̄ las

p̄mesas d̄ los dioses son vanas podra
acaecer que por el pecado del d̄sagra-
d̄ cōmūto la volūtat de los dioses se
tomara en cōtrario a vosotros. Non
pod p̄uca v̄ra tardāça ⁊ soltad v̄ras
naues ⁊ yd contra vueſtros en̄migos
por maſira que cō fauor ⁊ grado d̄ los
dioses alcāçades vueſtro camūno con
buena andāça ⁊ sin mas tardāça alce-
des ⁊ sigades la tal p̄mesa a vosotros
fecha por los dioses. E colcas antife
⁊ sacerdote ⁊ cōſq̄ero q̄ avia sido de
los troyanos ⁊ por la ſemēçate maſira
lo era de los ḡriegos. Despues q̄ ovo
dicho estas palabras todos las loarō
⁊ apuarō ⁊ luego agamēnō mando a
quatos en la p̄sēte crā se mouiēn en
ſonādo las trōpetas ⁊ sin mas tardā-
ça se metiesen luego en las naues pa se
ptir del puerto de atenas. anſi q̄ lin
mas dilacion en ſonādo las trōpetas
todos se metieron alas naues ⁊ cogi-
das las ācoras ⁊ desligadas la cuer-
das lançān las velas las quales con
p̄ſpero v̄nto se eſtiēden ⁊ las naues se
meten en los fondos piēlagos d̄l mar
⁊ caſi no se avia d̄ſinādo ni alongado
de las p̄tes de atenas por espacio de
quīnse millas quādo el p̄ſpero v̄nto
q̄ ante avia ⁊ ſeica reya con ſofegado
t̄po fue luego tramudado en varios
v̄ntos el cielo se les m̄diſto todo cu-
bierto de nubes ⁊ de muy escuro nu-
blado por maſira q̄ v̄dad eramente pa-
reſcia ſer noche ⁊ los v̄ntos se meſclā
may aff̄batados ⁊ comēço atronar
teſſiblemente ⁊ faſer los temerosos ⁊
encōridos relāpagos en grād fortuna
⁊ tormēta lloviendo muy rezia mē-
te por maſira q̄ los teſſibles ⁊ d̄ſiſpe-
rados v̄ntos lāçaron las naues en-

las grãdes fonduras y vagas y cõsuras ondas del mar. así q̄ todos los nauigãtes fuerõ en mucho temor y eyendo se en tãto peligro cõl qual se veyan mas cercanos a muerte q̄ a vida. E po aq̄l troyano colcas sacrdote viendo la grãd fortuna fizo sus cõjuraciones y experimentos como aq̄l q̄ en aquella sciẽcia era muy sabio y dixo en como avia erẽdido q̄ la causa òla tal rãstãd era la deesa diana la q̄l era mouida en yra cõtra los griegos por q̄nto ellos se avia pido òl puerto ò arpenas sin le ay fecho sacrificio. por lo q̄l colcas consejo al rey agamenõ q̄ el mesmo en psona fuese fazer sacrificio ala deesa diana y fiesse abaxar las velas ò todas las naues cõtra el lugar dõde el templo era òla deesa q̄ de q̄ ella fuefe amã sada toda la tãpestad y tormẽta se scia recera y tomara el tpo sosegado así q̄ sin mas tardãça agamenõ en figurẽdo el consejo ò colcas mãdo boluer las velas de las naues lo mejor q̄ ser pudo y aporãdo ala selua llamada saule la q̄l era dello luego agamenõ con mucha pefa descẽdio en tieffa y fue al tẽplo ò diana q̄ allí era y cõ duoto coraçõ el mesmo agamenõ con sus ppias manos le fizo sus ofrẽdas y sacrificios y luego en cõtinẽte ceso la grãd fortuna y tempestad y todo el cielo se mostro en sereno y el mar sosegado y plazẽtero a los nauigãtes. y así q̄ cesãdo la grã fortuna y tornãdo el tpo en mucho sosiego ò pues òl sacrificio se cho por agamenõ a diana. Luego toda la bueste en cõpañia òs griegos se reduxerõ alas naues al son òla trãpeta y veyẽdo seguro tpo veniẽdo sanos y saluos a los terminos y tierras

de la puercia ò troya tomarõ puerto en vn castillo llamdo sassonaua y los moradores òl castillo y òla tieffa sabiẽdo q̄ cierto numero ò fustas erã cõl puerto effuerça se todos alas armas y fueron todos en mucha pefa ala ribera pefãdo poder descẽder el puerto a los griegos porq̄ no descẽdiẽse en tierra así q̄ sin mas cõsejo ni òliberacion fueron armados cõtra los griegos los q̄ les avia ya descẽdido en tieffa biẽ fatigados òl mal. y así affebatada y locamente comiẽça ay batalla los de la tierra cõ los griegos. mas los griegos los q̄les muchos mas crã y biẽ armados mouierõse ptra ellos y biẽ les dieron pena por su locura. q̄ los comrẽ podrosamẽte y los del castillo no pudieron resistir ni aponer se ala grand muchedumbre òs griegos forçado les fue boluer las espaldas fuyẽdo cõtra el castillo y poniẽdose por las alturas y fortalezas òla todas ptes y les vã en alcance ò aq̄llos desavẽturados los q̄les no teniã poder ò se apartar nin librar òllos y tomã los pfos y traẽlos todos a muerte no pdonãdo a nãgũno ni le dãdo la vida. así entrarõ los griegos cõl castillo. el q̄l tenia las puertas abiertas por la grãd pefa q̄ baviã cafoyr y se recoger los q̄ ò de morauan. y cõtra ellos salierã armados. E cõte tanto los griegos cõl castillo ò tiroq̄ y matã a toda pte los mcsq̄nos sin vẽtura q̄ ya avian pido el alo y fallados ò sus fuerças y con mucha furia van ptra ellos pasãdo a todos por la cruel espada ala esq̄ua muerte y tomaron los griegos el castillo y metierõ lo todo a robo y afacomano y roban todo q̄nto fallã. y el robo así por c-

los fecho dffibaron los muros e ro-
das las fontalezas e torres q̄ en el casti-
llo erā fasta en los cimieros. lo q̄l todo
a si fecho los griegos se tornarō v̄ce-
dozas a sus naues e entrarō estilla e
sin mas tardāça leuātārō las velas. e
comuēçā a navegar e cō p̄pero viento
q̄ ovierō apoztarō al puerto d̄l thene-
do saluos e seguros e cogidas las ve-
las e lāçadas las ancoras en las fon-
duras d̄l mar tomarō ende alegre pu-
erto cerca el puerto d̄l thenedo estua
en castillo en grād fontalezas e muy po-
blado d̄ mucha gēte e moradores lle-
no d̄ mucha riq̄sa e abastado de mu-
chos bienes así d̄ mar como d̄ tieſſa. el
q̄l la ystoria d̄ suso ha recontado esta-
ua alēgado de troya por seys millas.
los moradores d̄l castillo mouidos ē
temor por la grā muchedūbre d̄ sus ſas
q̄ al puerto erā vendas comēçā de se
armar e guaruſecer en el castillo lo m̄ jor
q̄ pudierō trabajādoſe d̄ se d̄fender d̄
los griegos e por ſe les poderofami-
te cō mucha aloſidad e ardūmēto los
griegos auiedo firmado e ligado sus
naues en el puerto deſcūdo e armados ē
tieſſa ē grād num̄ro e muchedūbre de
gēte darinas metē cruelmēte a robo.
estrago todas quātas cosas fallan. e
los d̄l castillo ſalē ē buena cōtinencia
cōtra ellos ala batalla la. q̄l muy dur
e aspera se meſcla entre ellos. Por lo
q̄l muchos caen d̄los troyanos pero
mas caē d̄los griegos delo q̄l los gri-
egos mouidos en mucha ſaña e encē-
didos en mucho furor por alcāçar v̄-
gāça por los q̄ de su p̄te verā ser muer-
tos e forçando se e mayor denuedo e
aloſidad p̄tra sus eſimigos a los coſi-
der de rebato. e en aq̄lla entrada mu-

chos factō muerros d̄ ambas partes
po al ſu los troyanos no pudiēdo su-
ſtener ni d̄ſcōerſe ala grā muchedū-
bre d̄ los griegos cōuinoles d̄ boluer
las espaldas e comēçar a feyr como a
q̄llos q̄ aq̄lla ſazo no teniā otro ſoco-
ſſo ſi no ſolamente ſuyr ala cibdad de
troya e los q̄ alla no pudierō ſuyr ro-
dos. paſarō por la cruel eſpada. así q̄
los griegos entrarō en el castillo e los
troyanos se subierō e ordenarō ala ba-
talla e cūma de los muros del castillo d̄
ſcūdoſe cruel e duramēte de los grie-
gos lāçādoles cāterras e otros golpes
así de piedras como de lanças e balle-
ſtas e dardos golpeādo los e feriedo
los mortalmēte. los griegos eſo meſ-
mo ordenaron de su p̄te muchos e d̄
verſos officios pa en deſcūto ſuya e ſi-
zierō eſcalas pa ſubir cōtra sus eñi-
gos por diuerſas partes así d̄ cada p̄-
te se ſaye grā estrago e mortandad. e
muchos d̄los griegos tomā cruel mu-
erte cayēdo de las eſcalas. po deſq̄ los
troyanos ſintiendo se trabaja dos. del
grād trabajo deſmayā e mueſtrāſe ſla-
cos amas ſoſtener la batalla. entōces
los griegos a grā num̄ro e muchedū-
bre veyēdo los troyanos en tales ter-
minos eſſuerçāſe cōtra ellos e ſubē a
los muros e torres d̄l castillo por sus
eſcalas e otros ſubē por las ſiniſtras
e por otros lugares d̄la cerca d̄l castil-
lo dōde ya no fallā q̄n los e bargafe
e ponē por las torres e fontalezas del
castillo sus eſtādartes e ſeñas e p̄do-
nes e v̄gāça d̄ aq̄llos q̄ d̄ su p̄te aviā
ſeydo muerros no p̄donan a niſſio d̄
q̄ntos fallā q̄ no le den la cruel muer-
te deſpenādo a los v̄nos e deſſibando
alos otros d̄la cerca abaxo otros ma-

rido de golpes de spada e de lança dando les muchas muertes no guardando la edad antigua o nierna de algunos d'ellos tanto q' a ninguno q' fallan de parte d'ellos troyanos es atreguada la vida e despues los griegos entran por todos lugares publicos e escondidos en el castillo era llenos de infinitas rixas e meti lo todo aacomano e a robo lo q' puede fallar e despues d'ffiban todos los edificios e torres e muros del castillo fasta ellos cumietos e pone fuego a todas las casas e asi fecho el sin p'ceder el trago en aq' castillo los griegos se toman vencedors a sus naues.

Titulo. lxx. como el rey agamenon p'cura el d'spojo q' o vieran d'itos castillos con toda su gente. de como se partieron del reinedo para yr a troya a meter campo. e como en de fiziera juntar todos en consejo e lo q' les p'puso el dicho rey agamenon e como deliberaró de embiar sus embaxadores a troya e la respuesta q' truxeron de alla.

Como los griegos oviesen avido victoria de aquestos castillos segun la hystoria ha recotado.

Estado en el puerto del reinedo a donde en un gra' capo llamo q' ende era fasya en de su posada. el rey agamenon trabajado se con mucho estudio de se ay con diligencia acerca de su regimientto e gobernac'io mado q' fuec' jurados en publico gen'ral coloco e p'feso todos los reys duqs p'ncipes e señores q' en la bueste era e trayc'ie ante el todas las cosas q' del sacomano e robo d' los castillos avia avido. Los q'les todos o yedo el mado m'ero de su capitán e cabdillo e q'riendo le guardar obedencia e m'ero luego d're el con las cosas q' avia

ganado del robo lo q' todo el rey agamenon p'no yguale e juntamente d'ado a cada vno segun su estado e m'itos requir'ia e segun cada vno se avia avido cerca de adq'r'ir los castillos e fechos asi por agamenon las yguales p'tes el mesmo rey fizo p'gonar q' el otro siguier' e dia bi'e por la mañana todos q'ntos en la bueste era reys duqs p'ncipes condes cavalleros e otros señores e mayores q' se juras'ie en vno en consejo por quatro el rey les entedia de yr algunas cosas copluderas al estado de toda la bueste asi q' en otro dia saliendo el alva todos los señores se juraró alegrem'ente en el capo q' ende era donde sus as'etas m'eros ordenadam'ente staua. estando todos as'etados en sus devidos lugares el rey agamenon mando a todos q' callasen e estovies'ie en silencio e p'puso ante ellos so tales palabras. Amigos reys duqs p'ncipes condes cavalleros. e scuderos gentiles om'es e q'iesq' otros mayores e los q' en el p'sente ay'ita m'ento somos ay'itados la causa por que aq' somos venidos aya es por todas las p'tes del vniuerso m'udo conosciada la grandeza e putança de n'ras fuerças e como el mesmo m'undo sea en todas p'tes testigo e p'regonero del n'ro grado poderio empo aq'lla putança e poder es en plazer a los n'ros dioses q' no es con sobria ni conoce los vicios manzillas e defectos q' son en sobria q' vosotros sabey's q'ntos males e danos os fuec'ie venir en seguir' se soberuia e las p'sonas q' son en si subvias jamas no pueden ni sab'ie tener amigos ni mantener amistad ante allegan e busca de todas p'tes con amigos e si av'ega q' ninguno se q'era fayer e se faga amigo d' al

guna supbia necesario le el q̄ e muſaf
coſa a le ſea obediente ⁊ amigo padu-
rar cō el amiltad porēde ſeñorea nos
deuemos trabajar q̄ en todas niſas ſi
gocios ⁊ aferec no aya lugar ſobuia
⁊ nos evitamos ſilla aſſediandola de
noſtros a por q̄ niſos ſechos pcedan
por derocha linea ⁊ cūplā de rason ⁊
juſticia ⁊ cōtra nos no aya lugar mal-
diſietes q̄ culpar nos pueda diobuia
manifiſto es voſotros nos ſer veni-
dos ⁊ eſta trſa cō grā puriſca por alca-
ſa ⁊ adq̄rir vègāca dlos injurias que
por el rey p̄amo nos fuerō ſechas lo-
brelo qual ſomos entrados ⁊ avemos
comēpado ⁊ comendo poderofamēte
ſu reyno ⁊ ya le avemos ſechō tanto
daño aq̄ ſi p̄mero los troyanos nos
erā niſos enemigos v̄dadera mēte de
ues creer q̄ al preſente ſechos mas du-
ros d̄ en amiltad cōtra noſtros. ſabe
mos otroſi que ellos ſeñ apcebidos ⁊
guarnidos d̄ grā puriſca ⁊ ſabē oero
ſi como les ſomos veſinos ⁊ eſtamos
eſtite puerto ⁊ ſi dlos pudieſen reſer-
bir vègāca dlos daños q̄ agora nue-
uamente les haucemos ſechos bien ſe
mouerā por adq̄rir cruelmēte vègan-
ca nueva. ⁊ otroſi tiēnēla cudad ⁊ po-
deroſa cercada a todas pres d̄ muy re-
zio muro por lo q̄l creemos q̄ ſon do-
bladas ſus fuerças cōtra nos diſto ſue-
leſe d̄ſir q̄ grā vantage tiēn d̄ſus eni-
gos el q̄ en ſu poſada o en ſa trſa o p-
ulcia entre ſus pariētes ⁊ amigos ſe d̄
fiende ⁊ la corneja quādo ſta en ſu ni-
do caſo q̄ muy mas ſlaca ⁊ de menor
fuerça ſea q̄ el falcōn muchas vezes lo
golpea ⁊ hierc mal antes de ſer por el
tomada q̄ viene algūa ves ḡurſe el fal-
cōn ſilla mal ferido emp̄v̄dad ef que

aq̄ſtas coſas no las diſgo entre voſo-
tros por q̄ ami ſea enduda noſotros
podr̄ ofēderc deltruyra todos los troy-
anos ⁊ deltruyr otroſi la cudad por
fuerte q̄ ſea entrar en eſtrago ⁊ muer-
te d̄ todos ellos ⁊ diſgo lo ſeñores por
q̄ mucho deuemos mirar lo ⁊ cō rason
nos loara todo el mūdo quādo todas
las coſas que deuamos fazer la fiziēf
mos cō diſcreciō ⁊ ſano juſtio eſquan-
do ſobgia de noſtros q̄ por muchas
veses acacex venir muchas p̄ſonas e
grāo tribulaciō ⁊ trabajos mala d̄ſub-
racion en ſe mouer aſſebatada mente
cō orgullo ⁊ ſopria ⁊ d̄ mas d̄ſto ſeñ-
res ſaacemos q̄ no aluēgo t̄po q̄ el rey
p̄amo nos ſiſo ⁊ embiō req̄rir por ſuſ
embatadores q̄ le q̄ſieſemos tomar ⁊
reſtituir a ſu p̄ra mas noſotros moui-
dos en grand ſobuia con aſſebatada
repaſta ſin deliberaciō algūa d̄nega-
mos fazer todo q̄nto por ſu embata-
dor nos fueſe req̄rido ⁊ ſi noſotros le
oyeramos ſu peticiō no ſe ſiguierā d̄ſ
pues los graues daños q̄ aſi cruel mē-
te nos fuerō ſechos eſ la ylla citarea ni
la reyna clenala q̄l en image es d̄elos
mejores de tota grecia no fuera aſi ro-
bada de ſu reyno ⁊ del magnifico eſta-
do en q̄ bivia ni nos venieramos en nā
tos trabajos ⁊ eſpenſas por la reco-
brar ⁊ por aver vègāca de las injurias
q̄ nos fuerō ſechas ni nos alongara-
mos aſi de niſos reynos ⁊ trſas ⁊ a vi-
no ſabemos lo q̄ d̄de ſe nos deue ſe-
guir ſi ſera conſp̄eridad niſa o por el
p̄trario por lo q̄l ſeñores ſi avoſotros
viene en plaſer ⁊ d̄ v̄ſos ſanos cōſejos
ſi vos parecra ſer coſa pl̄bera a ſu
q̄ por vnos trabajos podamos elto-
bar ⁊ evitar otroſi ⁊ cō onos ⁊ gloria

nra nos podamos tornar en nras tier-
 rras. parece me q sera bueno q embi-
 cmos nros embajadores al rey pñamo
 alc pedir q volūtariamēte nos re-
 stituya la Reyna Elena e nos satisfaga
 de todos los daños e injurias q por
 su hijo parts cōtra nos otros fuerō fe-
 chas. lo q si el rey pñamo qrra fazer
 como sabio vñado d discrecion hōrrosa
 nos sera nra tornada en nra trsa e ja
 mas no abremos q fazer cōtos troya
 nos si a vna q el rey pñamo lo deniega
 re e no lo qrra fazer dos cosas d loar
 serā las q por nosotros plearā ē nro
 fauor ser an cōuene saber la justicia e
 justa razō q por nos otros auemos ē
 nra grā puriça e podrio e qndo por
 las ptes dī mūdo se publicara a v nos
 cūste fecho por tal maña e pceder de
 nosotros cūste motiuo qntos lo oyrā
 detraerā e pñasarā dīa duresa de los
 troyanos e loarā nro pceso e pposito
 contra ellos el q en todos es excusa-
 do e ageno d soberuia. e si a vega des
 pues q en vega nra denos muy du-
 ras e graues penas a los troyanos ma-
 rādo los por la cruel espada dertibā-
 do su abdad fasta en los fūdamentos
 e tratando sus mugeres en perpetuo
 vitupio e seruidūbre no sera jamas p
 fana algūa q razonablemēte nos pue-
 da ni deua nadi notar ni de culpar pa-
 rad mēres pues señores si vos plaze
 de cōsentir en las palabras por mi dī-
 chas e venir pñamēte cō eficacia e e-
 cecaciō dīlas la qī pposicion asi fecha
 por agamēdo muchos dīos q cūl cōse-
 jo erā pñentes dixerō no se deuer e-
 cutar ni poner en efecto. e otros dixe-
 ron q cūplia ser asi fecho e efecutado
 segūdo q el rey aya dīcho e ordenado

e finalmēte todos fuerō en aqlla vo-
 lūtad e q se efecutase asi. Sobre lo qī
 escogierō por sus embajadores a dio-
 medes e a vluxes los qles pñamēte
 se apejaron al camino e pñeron se casi
 a medio dia e vā drectamēte a troya
 e entrādo en la abdad van al palacio
 real del rey pñamo e como ende llega-
 rō descāndē de sus cauallos e suben
 por vnas gradas de marmol q eran
 alas puertas del palacio fasta tāto q
 llegarō ala qdra dī grādo palacio e co-
 mo ende fuerō marauillāse mucho de
 los singulares e marauillosos edificaci-
 os q ende vierō e tā sōntes obras co-
 mo ende erā edificadas en especial se
 marauillārō infinito de vn arbol grā
 de q en medio la qdra estaua plātado
 e fecho por arte magica muy sōntimē-
 te. el qual arbol era de altura de dose-
 godos en altura el arbol se tendia en
 muchos rēdidos ramos los qles co-
 buñā toda la qdra e le dauā sombra. E
 estos ramos todo el arbol era la mey-
 tad de oro e la meyrad de plata segun
 representaua. E por esta misma via erā
 las flores e fojas del arbol parecā
 ser pobladas de muchas e diuerias
 piedras pñciosas e q su fruto dī arbol
 fuese aqī. asi q estauerō alla grā espa-
 cio los dos embajadores marauillā-
 do se de aqī arbol e despues pren se d
 alli e van por las salas e camaras dī
 palacio labradas de diuerfas e mara-
 uillosas obras fasta tāto q llegarō al
 lugar q el rey pñamo estaua asērado en
 grādo cōpañia de duos cōdes caualle-
 ros e gētales omīs dī su corte e como ē
 de llegarō diomedes e vluxes no fyxie-
 rō menciō de saludar ni fazer de su en-
 trada onoz ni reuerēcia algūa al rey

pámo e fudes dicho q se afeztalē vlti-
tes comēgo su embatada e ppafo en
esta manera. rey pámo si nosotros p-
meramēte como aq venimos nō te sa-
ludamos ni te avemos dē rrado no te
deues maravillar como te ayamos en
nro capital enemio. q: q̄ q̄r p̄fona q̄
a otro tiene enemidad no deve drrar
ni dclear la salud de su eñmigo el rey
agamenon cuyos ebatadores somos
te embia a decir por nosotros q̄ te sta
dies e trabajos dle restituyr la Reyna
etna la q̄l por fuerza fue trayda en tu
rra. otrosi q̄ le fagas satisfaser de los
graves daños q̄ por tu hijo paris en
grecia fueron fechos. Lo q̄l si tu fize-
res sey cierto q̄ vltimas de lano cōsejo
e si por ventura menospciaras aq̄llo
q̄ te desimos auisate e p̄fesa en tu quā
tos males e daños estā por venir a tí
e a los tuyos q̄ tu eē por firme q̄ pade-
sceras la cruel muerte e todos los tu-
yos. Aq̄sta noble cñdad d troya sera
toda alojada e destruyda. e la emba-
tada de vltres ovo fin. El rey pámo
oyda la embatada sin aver otra deli-
beraciō le respondiō por esta manera
mucho me maravillo de v̄fa ebatada
e palabras como vos p̄dades de mí
e me req̄rades d tales cosas las q̄les
abastarā ser demā dadas q̄ las fize-
se vn rey o vna persona q̄ estouiese ya
puesto en articulo de ser vencido e en
su grā peligro e daño e no creo yo q̄
los griegos seā putāres cōtra mí ni
queme pudiesen apm̄iar ni traer a fa-
ser lo q̄ pedides e ellos demandan q̄
les satisfaga sabiedo ellos biē que su
causa ni razō q̄ legitimamente los de-
uiese mouer vniereō en mi tierra e me
matarō el padre e los parietes e leua-

ron en robo a mi h̄fa la q̄l ya pluguie
se a los dioses q̄ fuese tratada como
fembra de casa real se deve tratar q̄no
fuese así av̄tada e av̄gōgada defon-
tamente e demandan agora los grie-
gos q̄ les satisfaga. e yo no puedo di-
simular nin traer su silēcio en mi vida
tāto defonor e no q̄riendo esto mesmo
someter me a los trabajos e p̄diciōes
e graves afanes d las batallas por cau-
sa de las efcular embie a los griegos
por mi m̄sajero e embatador: a ante-
nor no les embiādo a pedir otra cosa
salvo solamēte les pluguiese e muiese
por bien de restituyr a mi h̄fa dando
yo a olvido todos los otros daños
por ellos p̄ra mi cometidos e graves
inurias e a vosotros es asaz manife-
sto con quāto defonor e cō quātas a-
menazas e cō q̄ntos baldones e dō-
neltas palabras mi ebatador fue por
los griegos tratado. Por lo q̄l no es
t̄po ni lugar aq̄ yo deua oyr las pala-
bras d v̄fa ebatada e antes q̄rra p̄-
mero morir dde sepa ciertamēte e sea
bien seguro el rey agamenon q̄ mi vo-
luntad no es d jamas dclear ni av̄ p̄y
cō los griegos los q̄les en tātos do-
lores mi coraçō arroumētā. e vosotros
q̄ de tales palabras v̄fades e foyes o-
fados de las decir ante mí si no fuese
el oficio de embatadores el qual vos
dchicade yo vos faria al presente dar
v̄l muerte. pues p̄tō vos luego delā-
te demí e tomad vos a los v̄fos q̄ en
tāto q̄ āre mi vos veo no puedo estar
sin yra e turbacion. Mo q̄l diomedes
sonrrido se resp̄diō e dixo así. rey si
vos en mirar a nosotros solos no esta-
des sin yra podedes creer q̄ todo el t̄-
ēpo d v̄fa vida no estareys sin sañā e

turbada vña volūtat como los griegos vos seā vesunof en tāta puraga τ no sera luengo tpo ni se dilatarā q tu nos veras a ellos τ a nosotros āre tu cibdad cōtra ti continuamēte alas armas. τ si tu solamēte ē nos mirar q esta mos defarmados sientes dolor: τ turbaciō quāto mas sintiras qndo mas decaent mil griegos veras armados cōtra ti en torno de tu cibdad contra los quales no te podras defender ni āparar en altas torres ni fortalezas que tu τ los tuyos uo padescays muerte. τ ātes q estos males vēgan cō se gura libertad puecōs dōzir τ lāgar tus palabras no vanas. lo q̄l diziēdo dio mecōs muchos dōs q erā p̄sentes ante el rey priamo se mouerō cōtra diomedes por lo ofēder. po el rey priamo se leuāto estōces d̄ su filla real donde estaua asentado τ comēço adar bozes defendiēdo a los suyos q no fuese ninguno d̄llos tan ofado a q̄ p̄suma por manera algūna mirar a diomedes diziendo q no es dado a p̄sona sabia τ d̄sereta a respōder al loco segū su locura τ por sus locuras al sabio p̄portar la ipaciencia τ colorar los errores d̄ los locosca asi como el loco tieñi libertad de desir locas palabras asi es de loar al sabio oyr lo q̄ el loco dize τ de lo que oydo reyrse d̄llo τ en las palabras del loco se manifiesta su locura. E yo mas q̄trā padecer en mi p̄sona que consentir q̄ embaxador algūno q̄ a mi cote viniese padeciese injuria alguna q̄ por peq̄ña injuria τ ligero error se puede algūno vitupar grauemēte. E a si el rey cesādo d̄ sus palabras sofiegā todos τ leuātofe enca el qual estaua cercano jūto al rey no estādo entre el

rey τ el otro algūno τ no pudiēdo tem perar se ni refrenar sus palabras sablo por tal manera. no es cosa justa se ñor: rey q̄ ninguno deua respōder al loco segū su locura mas el que dize palabras locas d̄recho es τ rayō q̄ de su locura aya la pena q̄ merece τ yo podria desir en presencia de vña real majestad tātas τ tales cosas τ tā d̄fonestas q̄ cō d̄recho me deuieses mādā matar τ si no fuese vña presencia no seria cosa justa ni seria marauilla q̄ aq̄l que ha hablado locamēte ya oyese su galarōd τ fuese porende muerto el q̄ cō tanta p̄funciō fue ofado d̄ turbar τ auultar vña real majestad τ excedēcia. req̄ero le yo pues q̄ sepa de aq̄ si q̄ere faser sabia mēte tomādo su locura en sefo. Diomedes no se espātādo cō las palabras d̄ enca respōdio le por esta manera. o tu q̄l q̄er q̄ seas en tus palabras conosco biē q̄ eres v̄dadero juez τ muy agudo en tu hablar τ mucho d̄sefo τ q̄rrā hablar ē lugar dōde yo te podiesedar las ḡfas q̄ tu mereces τ te pudiese agrad̄cer tu graciosa fabla τ palabras tā biē dichas como aq̄ has p̄puesto por las q̄les palabras ayñ q̄ biē auāturado es aq̄l rey q̄ tetiene por: cōsejero pues quetā biē sabes cōsejar a tu rey por: manera q̄ tu rey se faga cometedor de injurias τ asi de ligero venga a vengança suya. Ulises mañosamēte turbādo τ estorbādo las palabras de diomedes req̄erle que cese d̄ mas hablar est̄te negocio τ luego v̄lites d̄ixo al rey tales palabras. o rey entēdimos biē cōplidamente todo quāto nos has dicho τ agora par tirnos emos de ti τ recōtar lo emos todo fielmente al rey agamēno. τ lue-

go ábos ados se pñeron del rey e de-
scieron el palacio e canalgaró en sus
cauallos e tomaró se muy apela a su
hueste los qles dscualgádo fueró se
luego derechamēte ala tienda de aga-
menó cōel qual ala sazō estauá todos
los mayores dla hueste. e como dioní-
des e vñces vinieró ouieró allí recō-
rado ante todos las respuestas q el
rey pamo les avia dado los griegos
fueró con tal respuesta no poco mara-
uillados por lo q̄l cō mucha delibera-
ción e studio se trabajá de buscar e y-
maginar muchas maneras e vias co-
mo de aq̄ adeláte se deuiēse peccer cō
tra los troyanos sobre lo q̄l muchos
cōsejos fueró dados segun la ystoria
adeláte cōtara. empo áte q̄ végamos
alo recōtar dueēte desir aq̄ algunas co-
sas d̄ eneas este es aq̄l eneas q̄ fue cō-
cebido e nascido dla deca venus e d̄
áchiseo. el q̄l eneas despues dla d̄stru-
yçió de troya fuyó con las reliquias de
los troyanos por mar cō ciertas na-
os d̄iscurnido diuersas ptes d̄l mar.
Despues de mucho tpo e d̄ muchas
fortunas q̄ passó el fue p̄ncipe dela cib-
dad de roma e dela republica: e de su
linaje e generacion de aq̄ste eneas p-
cedió aq̄l noble generoso grand cesar
agusto. Este es aq̄l eneas del qual el
empador iustiniāno enel libro de sus
leyes cōtūene asaber enel libro arçetros
e enla rubrica q̄ trata de como se deve
proponer el nōbre del empador. faze
menciō solēne desyendo que por razō
del grā cesar agusto todos los otros
empadores se llaman cesares. mucho
mas cō razō segūdo los p̄meros tpos
se deuiá por causa de eneas llamar q̄
antes como eneas facē el primero q̄

genero la republica de roma mara-
uillosamente casi por ceptro empiat d̄
aq̄ste estas e de sus avēnturas e casos
por la mayor pte ato e d̄ixo muchas
vezes virgilio en su vida enel libro de-
los eñovios caso q̄ el dicho v̄gilio por
causa d̄la muerte q̄ lo estoibo no lo pu-
do cōplir ni acabar

¶ Titulo. lxx. en como el rey agame-
nó fizo jutar a todos los mayores de
la hueste a cōsejo e les ppuso por esta
mastra q̄ deuiá embiar por puision
ala ysla de mēta e fueró elegidos ar-
chules e relaso por p̄ncipales deste se-
cho. e lo q̄ les avino enla dicha ysla.

como aq̄stas cosas así fueren
e en tales terminos segun la
ystoria ha de suso recorado a
gamenon fizo jutar enel cāpo llano q̄
era ende al tenedo todos los reys p̄n-
cipes duq̄s e cōdes caualleros gēnll
om̄s q̄ se llegasen a general cōsejo. los
quales citádo así todos jutados ē su
cōsejo. el mesmo rey agamenó d̄ixo a
lli el p̄posito d̄ su volūdad so las tales
palabras. señores entre las otras cosas
q̄ a nra hueste sō necessarias aq̄sto due-
fer lo mas p̄ncipal q̄ ayamos todo cu-
yado e pōgamos toda diligencia q̄
toda nra hueste duráte el tpo dela ba-
talla sea siēpre en nra hueste ab̄d̄ami-
ento d̄ vituallas q̄ si viniese caso q̄ las
vituallas fallaciese toda la hueste sería
en grā cōdiciō e mucho peligro e no
podria fazer d̄ su onor ni puecho. por
ēde si a vosotros plaze e p̄ciōe ser buē
cōsejo serabiē q̄ ebiemos a mēta por
vituallas q̄ nos son necessarias de ca-
da dia q̄ en aq̄lla t̄ra ay grā ab̄d̄o an-
cia e barato d̄ todas cosas así q̄ deve

inos cñbiar alla por nros mēfajeros a pfonas q̄ scā discretas τ de buē cñfitero τ ficles las q̄les sepā biē gouernar este sc̄cho por manera q̄ la pueite sca continuamente bien proucyda en grādo copia de mucha abūdācia. Eiga mēcion a viēdo dicha su rāzon todos quātos ende erā la loarō τ aprouarō asi luego sin mas tardāça escogieron todos en vn querer para c̄xecuciō de ste negocio al estremo τ valēre cauallero archiles τ a relaxo fijo d̄ ercoles el q̄l su padre era ya pasado d̄sta vida los quales dos archiles τ r̄chaso de uā yr a mēsa en cōpañia d̄ muchos caualleros biē armados τ adereçados. Asi q̄ sin mas tardāça se p̄terō ē grā numero d̄ naves acōpañados falta d̄ tres mil om̄s d̄armas vā dereçamēte cō p̄spero viēto ala puēcia d̄ vn rey q̄ se llamaua teneran. El qual luenga mēre oyo mātēnido aq̄l reyno en paz. τ aya ē su reyno τ corre grā cōpañia d̄ caualleros τ gētiles om̄s m̄icebos discretos τ bien exercitados alas armas. E como el rey tētrā sopiese de la venida d̄ aq̄lla straña gēre la q̄l era venida en su trā con grādo poder luego en p̄uro d̄m̄cimo rey m̄do armar su gente τ canalgo cō mucha p̄esa cōtra la ribera d̄ d̄de las fusta d̄los griegos crā por lo defender la descēdida en su trā. τ los griegos como sospecharon τ entēdierō q̄ el rey con su gente se mouia a venir cōtra ellos τ q̄ no los q̄ria consentir ni padescer en su tierra. ap̄cibēse esto mēmo los griegos ala batalla τ p̄sentarōse animosamēte p̄tra ellos τ cō mucho cñfuerço τ se comuēça τ se mescla entre ellos muy grādo batalla de cada pre τ grādo mor-

tandad se fase τ mucho caē d̄los griegos por mas caē de sus enenigos. E caso q̄ d̄la pre de los griegos ouiesēn alas caualleros τ gētiles om̄s de grā cñfuerço τ ardīmēto τ bien valientes por su p̄fona. enpo a grand pena podian reuētir ala p̄tāça τ poderio de sus enenigos los q̄les bien erā tres rāros q̄ ellos τ v̄daderamēre los griegos fuerā ende cruelmente muertos si no fuera aq̄l marauilloso cauallero en armas archiles. El q̄l cō mucho cñstudio p̄feso cñl grādo numero de sus enenigos τ sus fuerças τ cōcēplādo ē ellos τ mirādo los a todas pres v̄do andar al rey tētrā en medio d̄los suyos. el q̄l cōtra los griegos fazia muy grand estrago. Por lo q̄l el mēmo archiles se mete cō mucha furia por medio d̄la batalla destrozādo rōpiendo τ matādo adiestro τ a sinistro por d̄ de q̄era q̄ alcāça τ faziēdo el mortal estrago ē sus enenigos no p̄donādo a vida quātos delante si fallaua τ le ocupabā la via q̄ el fazia dereçamēte por llegar al rey rētrā asi q̄ archiles como el leon q̄ndo brama vino poderosamēre al rey tētran τ comēro lo con grand fuerça dando le muchos τ muy fuertes golpes de espada ferien dolo grauēte tanto q̄ le deslazo el yelmo τ despues tomo al rey por fuerça τ derribo d̄la silla a trā τ como el rey fuēsse caydo en tierra archiles encendido en su ira algo el brazo con la espada por lo ferir cruelmēre τ lo traer a muerte. Adas vino ala fazon a telafō el q̄l cercano andaua de archiles que fue alli p̄sente τ como v̄do q̄ archiles trata por tal manera τ tenia en tales terminos al rey tētrā τ que re-

nía levantado el brazo derecho por le
contar la cabeza menose en medio de
amos ados como ya descendi el gol
pe de archiles el mesmo telaso le reci
bio en su escudo e ruego omilmente a
archiles q por su bddad e benignidad
non qera dar la muerte al rey tentran
el q ya era casi muerto e mal llagado
E como archiles fuese vencedor del
rey le pluguiese dar al su vécado algũ
tãto de espacio de vida el qual rey véc
cido se le ofrecia a archiles plegadas
las manos alas qles palabras de the
laso archiles luego respõdiõ desiedõ
le qual es la causa q te mueue q cõtra
nro enemigo publico deamos vsar
de gra ni piedad algũa como el fue el
q pmera mte se mouio ptra nosotros
asi crudimete e vino a buscar e su grã
poder por nos ofeder pues justa cau
sa es q el caya en lasõ e foyõ q nos a
pejaua a nosotros. E talso respondio
archiles por esta maõa. señõr este rey
fue en efecto en grã amistad e buẽ
amor con mi padre. E como yo acaso
veniese vna vez en esta su tierra el me
fizo infinitos honores e me recibio
muy graciosamete e me fizo fazer mu
chos seruicios e me diõ muchos rea
les dones e ricas dadiuas por lo q
me turbe en mi coraçõ de su peligro e
daño e aborresco en todas maõas su
muerte qrria la escusar a todo mi po
der. Archiles respondio vello aq a tu
plazer fasõ el a tu qter e libe volunad.
el rey seyõdo asi librado dela mano de
archiles diõ se fin ala batalla E la gẽ
te de cada parte se retraen e los grie
gos toman vencedores a sus naues
E los dda parte del rey tentran lie
uanto a su palacio real medio vno e

muy desapoderado. e el rey tentran
rogo humilmete a thelaso e archiles
que fuesen en el su real palacio. Lo qual
ellos lo otorgaron e van cõ el mesmo
rey al palacio donde les fue fecho mu
cho honor e seruicio. No pasaro mu
chos dias avino ansi q el rey tentran
muy mal llagado de archiles viniõdo
ya el fin de sus dias e vejõdose ya fue
ra de salud e conociendo que luenga
mente no podia viuir fizo llamar ante
si archiles e telaso los quales como
fuesen venidos ante el rey el estando
en su lecho ricamete honrrado les fa
blo por tal manera. Nobles duques
luenga salud sea a vos otros e digo
a vos mi muy amado hijo thelaso que
manifestamete que soyõ venido al fin
e termino de mi vida e que no puedo
luengamente viuir. Por lo qual por
quanto de mi no ay hijo legitimo que
suceda en el reyno despues de mis di
as e quede mi heredero. por ende por
que non quede diuision en este reyno
el qual gane cõ mucho trabajo e cu
ydado. e despues q lo hõue ganado
conozco bien que sin falta alguna yo
lo tomarara poder si no fuera por aq
l muy virtuoso e muy estremo e valien
te señõr ercoles tu padre el qual tono
excelencia e ventaja sobre todos los
valientes e esforçados caualleros. el
qual mouido por mis ruegos no tar
do de venir poderosamete en mi ayu
da e socorro mio quando grande mu
chẽdumbre de enemigos me tenian o
cupado por muchas partes el reyno
e a mi no era ya esperança alguna de
lo poder recobrar e el solo ercoles tu
padre fue aquel q en virtud de su grã

poderio quebranto e abaxo duramēte todos mis enenigos matado cruelmente los mas delios. Ansi que final mēte el libro mi reyno de toda putança de mis enenigos. E despues que asi librado el me dexo e restituyo en segura paz. Ansi que non por mis meritos ni por mi putança he tenido e gouernado en ceptro real este reyno no falta aqui mas solamente lo he mātendo por la afectosa virtud de tu padre. Por lo qual fijo telaso como aq̄l muy virtuoso de tu padre haya sido a quel q̄ en su virtud grande gano este reyno e yo no pienso que lo tēga por mis meritos mas solamente de encomienda que del tu padre me hovo fecho e despues los fechos no ordenaron q̄ el lo oviese en su vida asi como suyo propio antes quisieron e con razon ordenaron que tu sucesor hayido en su nōbre e acceptase en su mesmo lugar e ansi como legitimo heredero que eres. Por lo qual yo presēte estādo cō animo de faser testamēto yo te instituyo e estableço por mi heredero asi este reyno como en todos los otros bienes mios e ordeno q̄ tu gozes e vvas del ceptro e corona real e lo gouernes e todo. e faras q̄ allēde q̄ sea yo honorablēmēte sepultado segund a rey consuene ser en preciosa sepultura e q̄ mis obsequias sean segundas colūbre de reys fecha con mucha solēnidad e deuocō. Dichas aq̄stas cosas el rey tetrān de poco en poco fenecio su vida e despues que el muerto telaso fue muy triste con mucha tristura e sentimiento acompañado de todos los señores duques cōdes gētiles hombres del reyno. Telaso fijo

muy solēpne mēte sepultar en muy rico sepulcro de marmol cobierto con yna muy fermosa tumba en la qual mādō escriuir aq̄ste petafio e letras q̄ desian por esta manera.

¶ Aquí yaze el rey llamado tetrān. En ḡtias e fechos famoso e acabado el q̄l en vida fijo heredero a telaso fijo d̄l v̄dadero eroles amigo q̄ fuera su yo.

questo fecho todos los mayores del reyno por las cibdades todos los cibdadanos e moradores fisieron sacramento e pleyto o menaje a telaso de le ser leales asi como a su rey e señor. El qual telaso faha en aquella fazon por el derecho e creencia de su padre era llamado duque e de alli adclāte ovo nōbre de rey e d̄ señor io cfo mesmo. Lo qual todo asi fecho el rey t̄claso tomo en su poder con mucha tēperança todos los gouernamientos del reyno. Todas a queitas cosas ansi pasadas archiles fijo cargar de vituallas en granda bundancia todas las naves que avia traydo el e telaso. el qual telaso queriendo en todas maneras tornar se cō archiles ala bueste d̄ los griegos e archiles porfio con el por tal manera q̄ el rey telaso cō su propia volūtat hovo de quedar e quedo en su reyno a lo regir e gouernar e archiles e le en comēdo afincadamēte q̄ sobre todas cosas que la bueste fuese de su reyno bien puerda e abondosa mēte requerrida de vituallas e de las otras cosas necessarias sobre lo qual le rogaua q̄ prestamente pudiese toda diligēcia. el qual rey telaso con mucha aficion se ofrecio siempre lo p̄lir ansi en todo

er por todo. achiles pto se del reyno de telaso t tomase en las naues t mudo las meter al mar t con derecho viaje t seguro tiepo tomo saluo t seguro al puerto del tencedo en el qual ay en estaua la hueste de los griegos. E como achiles descendio en tierra fue se de rechamete bien acompañado ala tie da de agamenon. t como se supo fue vida luego vinieron ala tie da de aga menon reys principales duques t señores t todos los mayores de la hueste los quales con mucha alegría t singular plazer recibien a achiles abraçan do lo con mucho gozo t conioacion así como aquel al qual tenían mas ca ro que a todos los otros. E archiles los cómo ordenadamente todas las cosas que en la prouincia de: menfa avia ayudo t de como traya todas las na ues cargadas. t de como el rey telaso le avia pmetido de jamas no faller en el tiepo que era por venir ala hueste con vituallas en mucha abundancia por manera que jamas non sería men gua ala hueste. Lo qual todo así por: archiles recotado todos los de la hueste fueron muy contentos t en especial gozo t todos loa a los señores t proceso de archiles. Así dando fin a todas las palabras archiles se torno a su tienda en lo qual fue recebido cō gozo de sus merediones los quales muy alegres se fenteron cō su veruda en este lugar. El frigio davis quiso escrutar quantos t quales reys principales t duques vinieron en defension t socorro de la cibdad de troya segū que la ystoria de taso ha recotado q los reys duques t principales t señores que vinieron t fueron en la hueste

de los griegos. Por lo qual digna cosa es que nos en esta parte fagamos mencion de los t a vn que no se recuente de todos alomenos fayer mencion de los mayores dellos. en go es de saber que de los reynos dellos el frigio davis no dixo cosa alguna que vi uieron tres reys cō mas de tres mill hombres de armas conuene a saber el rey padio t el tabo: t el rey dastro t otrosi de vna pincia que se llama caloppon la qual se dize ser vna ysla poblada de muy fermosas cibdades vinieron quatro reys en vna compañía con fasta cinco mill caualleros de armas de los quales reys cōmo se llamaua el rey carat el otro el rey ysafisio t el tercero se llamaua nesto: el fuerte el quarto el rey ansimaco. Otro si del reyno de licia vino el rey glandō con tres mil caualleros t vino con el dicho rey su hijo el muy fuerte sarpendon el qual era mucha en amistad cō el rey pamo. Del reyno de licomia vino el rey casido con mill caualleros bien diestros t exercitados alas armas. Del reyno q se dize lariso vinieron dos reys con mill t quinientos caualleros conuene saber el rey lupet el grande t el rey capedo. t del reyno que se dize caria vino el rey benno cō tres mill hōbres de armas t en su compañía vinieron quatro duques t siete condes los quales erā leales al rey puamo t sus vasallos por derecho estos trayen las armas de color jaldas t amarillas sin otra entresca alguna por: q entre las bayes de las batallas el rey benno de ligero puede se conoscer a los suyos t el fuerte como fado t caso q otros tratesen aquellos

armas. **E** del Reyno que se dize tracia conuene saber aquella tracia que es en la plaga ouertal vino el rey peles **7** el duque oramo cō mill **7** cūcūeta caualleros. **D**el Reyno de panomma vino el rey cemofo **7** vn sobrino del duque estapes solamēte con mill caualleros q̄ esta prouincia toda esta en muy frago sa neffa **7** muy escaras mōtañas **7** mōtes muy aspēros **7** muchas seluas tāto q̄ por toda ella tarda se falla ninguna neffa llana. **P**or lo qual se dize que en esta prouincia se fallan muchos animales **7** saluajes d̄ diuersas maneras en grand numero **7** que se han vista e ellas muchas maravillosas cosas. **E** nesta prouincia son muy muchas **7** diuersas maneras de aues **7** de bestias fieras. **E**n su compañía d̄ a queste rey todos eran muy valientes **7** espertos sobre todos los otros en pelear con arcos **7** con saetas **7** lanças. **D**e la prouincia de boenuay entéro tres duques con mill **7** quinientos caualleros el duque ansumio **7** el duque ferciono **7** el duque sabiono del Reyno d̄ virtuma el qual estaua muy alōgado casi en cabo dela plaga oriental es muy abundoso de especierias de todas maneras vçieron dos reys con mill caualleros conuene a saber el rey boeres **7** el rey pusio del Reyno pasagoma el q̄l regno es muy cercano a ouertet don de sale el sol el qual es quasi fuera del mundo por su grand distancia. **U**no el rey silomeno el qual era muy rico de oro **7** de piedras preciosas las quales se fallan en el rio de tigris **7** de cufrares. **E**l qual rey trato dos mil caualleros los quales trayan escudos fechos de madero las embraçaduras muy ar

tificiofa mente fechas **7** cubiertos en cima de fuertes cueros **7** guardados despues de oro muy ricamente. **E** este rey silomeno era hombre de grand cuerpo no menor de statura que vn gigante. **E** del Reyno de enofia vino el rey ptes en su compañía vino el muy valiente rey menon con muchos caualleros duqs **7** condes que le eran subiectos **7** truxo en su compañía tres mil hombres de armas **7** en compañía vino esto mesmo vn hermano del rey menon sobredicho. **E** del Reyno theneo vino el rey theco **7** archilago su hijo cō mil caualleros este rey theco era pariente muy cercano del rey peramo. **7** dia ysla que se llama agreffa vinieron dos reys con mill **7** dosientos caualleros **7** los hombres de aq̄stos reys la ystoua no los escrine. **D**el Reyno de tafalta el q̄l es allende d̄ el Reyno d̄ las amazonas vi no vn rey de muy antigua edad **7** hōbre de muy grand discrecion llamado epistopo **7** muy enseñado en las siete artes liberales. **E**ste truxo cōsigo mil caualleros **7** vn sagitario de maravillosa vista el qual avia la meytad d̄ su cuerpo de hoc el ombligo affa de faciones de hōbre **7** del ombligo abaxo era cavallo **7** aq̄lla mytad que no era de hōbre toda era cubierta de pelos asi como cuero d̄ cavallo **7** tenia los ojos que parecian flamas de fuego asi que eran colorados **7** encendidos en color. **E**a queste sagitario era muy espantable de vista **7** muy buen archero **7** ballestero el q̄l fizo muchos grandes espantos a los griegos **7** esto mesmo muchos dafios. **7** grand estrago **7** mortandad en ellos. **S**ucron los caualleros que cō estos reys vinieron sin

los caualleros q̄ tenía el rey palamo t̄ sin los d̄ la menor yndia treynta y dos mill t̄ nunca se lee de el del comienzo del mundo tantos caualleros t̄ tan nobles t̄ tantos hombres manebos q̄ fuere en vno jurados que toda la flota de la caualleria del mundo fue jurada así de la pre de los troyanos como de la pre de los griegos. Consideren los que la presente hystoria leeran quãto fue pequeña t̄ ligera causa que tanta muchedumbre de señores t̄ caualleria mouio esta demãda. Así que verdaderamente son de esquivar t̄ evitar los escandalos ayn que sea ligera la causa o grave de la qual bouieron comienço estos señores.

Citulo. lxxj. tracta como se acordaron en su consejo de fazer lo q̄ a li propusiera diomedes de lo qual se siguió grand mostrandad esta batalla q̄ ovieron de ambas partes se sigue.

En los griegos no eran partia dos del puerto d̄ teneo quando aquel noble cauallero palamides fizo del rey. Quando llegó ende con treynta naues en grand numero de caualleria de cuyavenda los griegos fuerõ muy alegres caso de su tardança algunas cosas fueren contra el retratadas t̄ d̄sbas por q̄ el no fuera venido antes en especial al puerto de arhenas. de lo qual palamides se escuso razonablemente desiendo en como avia estado grauemente enfermo así q̄ en su venida el fue recebido t̄ tractado con mucho hono: como el fuere el primero o el segũdo de los mayores d̄ toda grecia t̄ muy asperro t̄ diestro en batallas t̄ muy diestro en consejos

de batallas. Era otro señõ de muchas riquezas ayn q̄ le rogaron los griegos que le pluguiese ser vno d̄ los del consejo. Lo qual palamides a peticion de los accpro de grado t̄ muchos dias t̄ noches los griegos se juraron en consejo en especial los mayores de ellos por delibera r t̄ accordar cõ maduro consejo aq̄llo q̄ complia fazer para venir e cercar atroyas lo mas cabramente que ser pudicte t̄ finalmente fue entre ellos acordado t̄ determinado que este negocio deuiden poner en obra sola tiniebra de la noche. Empero temiendo se del paso de las naues t̄ de su partida del lugar donde estauan que podria ser les la noche dapñosa pa ellos nauegar por lugares t̄ pasos d̄l mar q̄ no cognoscia cesaron de aqueste proposito t̄ consejo que entre ellos avian acordado de sepear de noche t̄ venir sobre la cibdad de troya t̄ tomaron otra vez haue r su consejo sobre lo qual muchas razones t̄ consejo entre ellos se ouieron t̄ finalmente despues de muchos consejos entre ellos avido arouieron se todos t̄ hovieron bien t̄ por bueno el consejo solo de diomedes el qual entre los consejeros de los griegos dixo tales palabras. oyd señores todos reys t̄ principes los q̄ al presente podedes partientes a mis palabras t̄ considerad bien el seso de las muchas deuidamos a ver verguẽça t̄ tener en menos t̄ grand hono: que ya es pasado vn anno t̄ mas que venimos en esta ruzga t̄ a vn falta el presente día non hovimos en nosotros tanta osadia a que nos diese animo de llegar a troya t̄ lo q̄ en este comedio havemos secho con verdad

se puede decir que no es otra cosa salvo que ayamos dado industria a nuestro enemigo & ha yemos aguzado su seso & ingenio a fallar manera. por lo qual mas ligeramēte & con mayor poderio nos puedan traer en cayda si non considerad lo q̄ notorio vos es en como despues q̄ aqui venimos. & no nos partimos d̄ aqueste puerto q̄ los troyanos han ayido grand putanga & focosfos & han guarnecido su ciudad & h̄ hecho muy mas fuerte d̄ muros & defosados & cauas & de muchas otras fortalezas en amparo & defensiō suya. Para lo qual asy han ayido tiēpo & lugar dello faser despues d̄ nuestra venida & de puocar & fallar muchas causas & maneras para ellos ser vencedores q̄ ellos han concebido & tienen por cierto que en nosotros no ay ofadia para los cometer ni mouer contra ellos. por ende quanto mayor es nuestra tardança en este negocio. tanto mas acasamos a nosotros mismos mayores daphos. creo bien que si nosotros q̄ al tiempo que aqui llegamos oyera tanta ofadia & animosidad que nos deuieramos continuar nro viaje derecha mente fasta en troya & pudieramos ende bien llegar & tomar tieffa muy de ligero. Uniendo asi muy assecuradamente quando los troyanos no eran ayebidos ni ayusados d̄ nra venida & agora es forçado de tomar tieffa & descendir sobre la ciudad d̄ troya quando ya los troyanos estan bien ayebidos & de nos descender la entrada. Amonesto vos pues si vos otrosplaze luego por la mañana a m̄idemos soltar las nras naues & nos enderesemos todos en p̄to ar-

mados & vayamos con mucho ardimiento & denuedo ala ribera de troya & en grand vutuo & putanga nra descẽdamos en tieffa & pongamos nueli o real & cāpo sobre la ciudad d̄ troya cō mucho poder & fuerça. Sabemos biẽ que si los troyanos quieren q̄ nunca podremos descendir en tieffa ni cō grand peligro & batalla & por grand putanga & poderio nro que alli se deue mostrar en mucho ardimiento & rompamos pues toda nuestra tardança & toda d̄diberacion d̄ cada & p̄puesta & d̄cremos de pensar & pospongamos todos quantos pensamientos nos pueden ayuir ymaginado que es aquello q̄ enõ se nos puede seguir por nos otros & cōtra nosotros o nuestra prosperidad o contrariedad que por cierto necesario es que por esta via & non por ninguna otra vengamos deuidamente en efecto de nras voluntades & propósitos. Dichas estas palabras por diomedes plugo a todos quãtos ende eran absolutamente el cõsejo da do por el por lo qual el siguiente dia por la mañana mandaron con mucha discrecion soltar las naues & partierõ se del puerto & mercense en el grãd mar & ayido su cõsejo como las naues de vian de yr delãteras & quales las deuen seguir ordenadamente continuan su viaje por los grandes p̄clagos & fonduras d̄l mar. Premieramēte ordenaron que fuesen delanteras cien naues leuantadas & tendidas las velas & pucito cōo mesmo en los castillos d̄ las naues sus pendones & estandarres & señas que denotauan batalla. Las quales naues eran pobladas d̄ mucha gēte de armas & por configu-

ente ordenaron que las siguiessen d' /
tras cient naues & despues todas las
otras ordenadamente descendiēte por
la mar. lo qual bien era singular cosa
de mirar & van derecha mente naue-
gando contra troya & non nauugaron
por lungo espacio quando vieron an-
te si las riberas de troya & luego con-
siguiente miraron la cibdad & los mu-
ros & edificios de troya por loqual
mandan luego abatir las velas go-
uernando las naues contra la ribera
esforzando se por descendir en tieſſa.
Los troyanos viendo tanta muche-
dumbre de naues llegar a su ribera la
ego aſtebatada mente se metieron a
las armas & armados & bien endere-
çados en punto canalgaron en sus ca-
uallos que eſo mesmo eran armados
& van desordenadamente con mucha
prueſa contra la ribera ſin esperar luē-
cia ni mandamiento de su rey & ſeñor
E los griegos viendo tanta muche-
dumbre de armas venir en defension
de la ribera fuerō todos maruillados
& en eſpecial ſe maruillaron muy mu-
cho en ver todos los troyanos tan bi-
en armados & tan bien en punto & a-
dereçados & tan diestros a cavallo. &
tan bien ſe traer deſembuelta mente a
las armas tanto que non fue ni gūo en-
tre los griegos tan ofado ni tan fuer-
te ni tan animoſo q̄ mirando tanta gē-
te de armas de la pte contraria que non
o viſte el coraçon turbado & tibio con
aſas temer. Empero los griegos no
podian descendir en tieſſa ſino por ſie-
ros & duros golpes de eſpada & en-
entros de lanza & por batalla mortal a
q̄ los compia ofrecer ſe Todos ſe ſi-
ten alas armas tomando en ſi mucha

animoſidad por loqual proteſeō el rey
de los ſilardos el qual era p̄mero en la
ordenança que las naues de los griegos
havian repartidas & en las primeras
ciento con mucha animoſidad ſetra-
baja por descendir en tieſſa. por muchas
de aquellas naues con el grand aſte-
batamiento de los vientos tendidas
las velas vienen a ferrir en tieſſa aſte-
batadamente por tal manera q̄ muchas
dellas fueron quebradas. & muchos
perecieron aſi de los marineros como
de la otra gente que en ellas eran. los
quales fuerō en el mar anegados. po-
los que de aquellas naues pudieron
eſcapar vivos & venir en tieſſa ſon re-
ſcobidos por los troyanos & fazer eſ-
tillos grand mortandad traçando los
muy cruelmēte & entonces fue alli tan
grande & tan eſp̄toſo el tirar de las
cras que trauan la clarida & parecian
lluvia de factas que descendiessen del
cielo. Las aguas q̄ ende eran cercanal
todas ſe tornan vermejas tantas q̄ ſan-
gre de aquello a q̄ ende p̄dieron mu-
erte de cuya mortandad claramente ſe
dio a entender quanto fue mortal la de-
ſcendida que los griegos fizieron en
tieſſa & nunca ſe lee de p̄ueſte ſemejan-
te que en tanto infortunio & peligro
ſuſo descendiessen en tieſſa de ſus ene-
migos. Despues q̄ aquellas cient na-
ues las otras que las ſiguen vinierō
en aquel mesmo lugar empo non furie-
ron aſi en tieſſa aſtebatadamente con
el poderio de los vientos ſegund que
las primeras fizieron maſ abatadas
las velas & cogidas manſamente llegā
a tieſſa con mucho ſoſiego & discreciō
de los que las gouernauan Aſi que la
gente q̄ en ellas era ſe ſoçana & ſe tra-

bajaua por descēdir en tieſſa. E los troyanos los reſciben en las armas defendiendoles con mucho ardimen- to la deſcendida en tieſſa. Los grie- gos que eran en las naues armadas ſus balleſtas en grand numero ⁊ can- tidad cometen a los troyanos luſiando ⁊ matando muchos dellos con las ſa- ctas tanto q̄ ſayen aſſeorar los algūn tanto dela ribera por como: delas bal- leſtas los griegos los llagauā ⁊ mal tractauan aſſi que los troyanos al- gund tanto eſſe drados ſia ribera loſ griegos ſaleu dlas naues ⁊ deſcendē en tieſſa ⁊ t̄ abajaſe de ſocoffer a los q̄ h̄avia deſcendido delas primeras na- ues ſi algunos ayan quedado dellos ⁊ aſſi ſayen dura ⁊ mortal batalla cō- tra los troyanos. E ſtonce el rey pro- teſleo el qual ya era deſcendido en tieſſa ſaye maravillas contre ſus ene- migos los troyanos cometiēdo los duramente en grand eſſuerço de ſu p- ſona matādo por ſu mano muchos d- llos aſſi q̄ ſocēſſo maravilloſa mēte a ſus griegos que aya deſcendido ē tie- eſſa ſin duda algūa loſ troyanos ē cru- el muerte loſ puſieran. po quien po- drā aprobar la animoſa dēſeñen ⁊ ſo- ceſſo di rey p̄teſleo como ſola mente ſiete mill griegos tengau batalla con tra acent mil troyanos. por loqual mor- tal batalla ſe comete contra ellos ⁊ vi- endo los griegos que a caſo que ſe q̄- ſieſen tornar alas naues ya no podiā ſeguramente ſin grand peligro delloſ ⁊ muerte reducir a ellas ⁊ acordarō que quieran mās ſeñeſer ſus días ſo- bre tierra que ſer anegados en las ſō- duras del mar donde les eſuēne mor- rir ſi p̄e ventura quieſeren boluer laſ

eſpaldas aſſi que con la mayor animo- ſidad que los griegos ſe eſſuerçan a- la batalla cingō muchos dellos pere- ſcen cruel mente por ſieſſo pero toda- via ſe deſcenden con mucha anguſtia ⁊ grand trabajo de ſus pſonas ⁊ aſſi trabajados por fuerça les cōuino de ſe retraer ſalta en ſin dela ribera ⁊ cier- tamente todos oyieran la cruel muer- te ſi a taleo ⁊ cetero: no llegaran lue- go ala riuera con ſus naues los qua- les en grand virtud de batalla quierā o no quieran los troyanos deſcendē delas naues en grād muchōūbre de gente de armas loceſſieron a los ſuy- os ⁊ cometen a los troyanos ⁊ con grand violencia ⁊ poderio ſe deſcendē aſſi los otros griegos que eran en tie- ſſa recobraron animo con la venida d̄ aqueſtos ⁊ meſela ſe cruel batalla en- tre ellos en grand peligro de ſus per- ſonas. E ſtonce ſobreuino el duque neſtor el qual con ſus naues ya era lle- gado a tieſſa ⁊ con ſiruiēte deſeo de animo de ſocēſſer a los griegos deſe- dio el ⁊ los ſuyos ſaluos ē tieſſa ⁊ ſin mas tardança ſe meten ala batalla. ⁊ muchas lanças ſe rompen ⁊ las pie- ças buelan por los ayres ⁊ muchas factas eſo meſimo muchos caen muer- tos de golpes de eſpada las boſes ⁊ gritos ⁊ clamores ſon muy grandes que reſonauan en lecos pte ⁊ confun- dian los ayres ⁊ muchos caen en tier- ra ſeridos ⁊ muertos muy cruelmen- te t̄ los troyanos como fuēē muchos ſin cuenro eſſuerçan ſe en muy mas a- ſpero ⁊ mayor ſerno: contra los grie- gos. Aſſi que por fuerça es a los grie- gos de ſe retraer ⁊ no pudiendo reſi- : ſtar a los troyanos cōuincen les por ſu

erça de se retraber fasta en cabo de la ribera. Entonces descendio el rey estalo e el rey alaco con sus naues e en tomando puerto metense ala batalla con mucha animosidad e van acometer a los troyanos con mucho ardimēto e así durar crudamente los fazen retracer. por la grand muchedōbre de los troyanos que ayn non era venida ala batalla sobrecuino aquella ora e efforçose ardidamente contra los griegos con desampoderadamente q̄ por fuerza conuino a los griegos de le retraber. Entonces sobrey. no vltres cō sus naues e tomo puerto e luego assebatadamente se metio con los suyos a tierra así q̄ la batalla se metio muy duramente e los griegos recibieron animo e fuerça con la venida de vltres cometiēdo a los troyanos ardidamente e effuerçanse e vltres así como el leon quando mucho bramamete en medio de las haysas e haze cosas de maravilla de su persona matando e feriendo e desribando muchos de los troyanos. e como el rey de pasagonia viesse a vltres en tanta ardoresa se avert e batallar bolauo la tienda muy presto e con grand ofadía contra el e cometiōle así duramēte que lo desribio del cavallo e paso adelante allí do mas pñeçía vio e así que conuino a vltres de necesario pelear pie a tierra e estando vltres así peleando. e el rey silomeno luego esgrimiendo la lança que traia contra vltres e dio le un duro golpe por manera que le rompió el escudo e le fasso las armas e así rompidas con el duro golpe e vltres non le pudiendo sufrir fuele fuerza de caer en el suelo e las espaldas en tierra en

pero efforçandose en su persona e no muy mucho espantado o tal golpe no tardo mucho de se levantar muy apñeça en grand fuerça de sus brazos e esgrimiendo la lança que tenia contra el rey silomeno por encima del escudo e sinolo en la gargara por manera q̄ silomeno así grauamente ferido cayo del cavallo en tierra medio muerto. e los troyanos viendo lo así caer bien pensaron que fuele del todo muerto. por lo qual en grand virtud de batalla se trabajauan de lo sacar e sacaron lo de la grand puera de manos de los griegos e puesto en un escudo embarraron lo casi muerto ala ciudad de troya. por lo qual los troyanos fueron muy turbados de su muerte e sino fue ra aquel caso de silomeno así aver seydo ferido toda la bueltes de los griegos que aquella sazō era descedida e uatallaua en tierra fuera sin falta vendat liotaran los griegos el poltrunero temor de sus dias. e las ciuades con miedo sobrecuino toas rey de ipalia con sus naues e agamenon rey e capitan general e cabdillo de toda la bueltes de los griegos con las suyas. los quales todos tomaron puerto descendieron ala ribera e muy presta mente e sin mas tardar fazen orroffo sacar los cavallos de las naos e faziendo en aquel confidio la muy aspera e cruel batalla los troyanos contra los griegos que havian descendido. e aquellos se efforçauan quanto mas podian contra los troyanos. Así que estos que descendieron en tierra suben con mucha pñeça en sus cavallos por se defender e amparar dellos e van en grand vir

mid de sus fuerças e mezclanfe ala batalla e cometiendo muy duramente a los troyanos e con mucho ardimẽto. En los primeros encuentros deffibaron infinitos dellos los ynos muertos e los otros grauamẽte llagados anfi que renouando fe la batalla muchos delos troyanos padescen muerte. Entonces el rey pitefeleo rey dlos filardos sentiendo se muy trabajado delas armas que luengamente avia foportado en aquel dia remuxose de la batalla solo por tomar descanso e reposo que necesario le era segund el dia avia pasado e retraxo se ala ribera donde la batalla fuera primeramẽte comenzada. e estando alli por reposar entendio e sentio en como casi todos los suyos eran muertos los quales el lloco agramente. e mouido por reude en mucha yra e grand dolor q̄ dlos suyos tenia recobro animo para retoñar otra vez ala batalla esperando aver vengança dellos por muerte de muchos troyanos. Anfi que cauallgo con los suyos que con el se avian retraydo e mudo salir algunos otros de sus caualleros e gente que avian que dado en las naues que por la grand fortuna delos vientos no havia podido llegar a tomar puerto. E va así a companiãdo con mucha animosidad descando vengança de sus enemigos así que con mucho furor el por su cipa da en aquella entrada mato muchos delos troyanos e muchos deffiba de los caualllos a tieffa e muchos fiere grauemente a tanto que los troyanos resciben muy gran daño en su venida. Entonces el rey peles rey d ebyopia con grand compania de caualleros ví

ene de la cibdad de troya e con grand animo e muy encendido en safia entra en la batalla e fiere muy duramente enellos e con la venida dchos de cthyopia la batalla se mel da muy mas duramente e tanta ofadia e ardimẽto rescubieron los troyanos con sus venidas que quasi fechos menos e asse frescados en sus fuerças e poderes a ffebatada mente destroçan en los griegos por duros e grandes golpes que enellos dan e los apremian grauemente por manera que por fuerça los fazen retraer ala ribera e verdaderamente los griegos fueran alli vencidos si no aviera aquidvaliẽt muy efforçado palamides el qual cõ sus naues llego e muy prestamente descendio en tieffa e luego sin mas tardar mando sacar los caualllos dlas naues e el e los suyos bien armados e con dcho de focoffer a los de su parte entro en la batalla muy poderosamente e fiere en los troyanos muy de ffezio. e en su entrada se renouo la mortal batalla que por su venida los griegos se effuerçan e recobran animosidad. e palamides con proposito de a todo su poder confonder todos los troyanos fue con grand furor contra el rey siganon hermano del rey mchon e sobrano del rey peles el qual siganon en destreça de armas en aquel comedio fazia marauilla de su persona e en controlo así muy poderosamente con su lança por meyrad delas costillas q̄ lo deffiba muerto del su cauallo a tierra e dexo lo así muerto. e va discossiendo por las bascas delos troyanos rompiendo las por donde va e destroçando e feriendo e matando por don

de alcança muchos de los troyanos q̄ era maravilla los muertos & feridos que de tras d̄ si de tra. Los quales como le veyan ante si todos le fazen el campo libre & lo temian & fuyan del como dela muerte que de necesario le era así los faser por lo qual grandes son los gritos & las bozes & los clamores que se fazen por el grand estrago de los muertos. Así que los troyanos no pudiendo sustenerse nun amparar se al acrecentamiento & grand fortaleza de palamides & dela mucha diuina de gente que con el recrecio fue les forçado de se retraer por gr̄d espacio de tierra & comiençan todos d̄ boluer las espaldas. E estóces aqud muy estremo & mas valiente canallero de los canalleros Hector mouido en grand saña & yra alas bozes & gritos que en el campo se fazia salio dela cibdad de troya a gr̄d pueña en muy notable compaña & entro en la batalla encendido en flamas de grand yra armado de muy ricas & muy reliquientes armas & su escudo era todo el campo de oro fino & pintado en el tres leones en su venida cometio muy poderosamente a los griegos & rompiendo las hazes a todas ptes va por medio dellos en gr̄d fortaleza & virtud d̄ su persona & vino a fallar se con el pretrelico el q̄l ala sazón por su espada no cesaua de faser grand estrago en los troyanos. E Hector fue cōtra el la espada sacada q̄ ya avia rompido la lança en los griegos así que leuanto el brazo en virtud de su grand fuerza firmo al rey pretrelico por tal manera que la cabeza le partio por medio & no le aproucharon ni le valieron las armas

que traya. Así que el muy noble rey pretrelico cayo muerto en tierra & partiendose Hector va muy poderosamente contra los griegos & quando acaesce que el alcança lo su espada cierto es q̄ son venidos al termino de sus dias. Nō avia mucho descōffido el muy valiente animoso Hector por las hazes quando tantos havia muerto por su espada que todos los otros espantados del le escondian & lo temia & faya así como la repible muerte & preguntã se los unos a los otros quien fuisse a quel que tanto estrago & mortandad en ellos fazia final mente con el grand trabajo & dolor que sentian ovierō lo de conocer que aq̄l fue Hector el muy mas fuerte d̄ todos los canalleros q̄ entre los troyanos avia. Así que fuyã delante del todos los griegos no pudieron sufrir ni soporar los mortales & fieros golpes que en ellos fazia duramente Hector en la batalla muchos de los griegos fallen empero Hector sentiendo se algund tanto fatigado pariose d̄ la batalla por lo qual los griegos recobraron fuerza & cobrã el campo. Lo qual en aqud día cōrefesio bien ocho o diez vezes & el sol ya declinado a occidente Hector sentiendo se algund tanto cansado & trabajado en las armas retrutose ala cibdad dexãdo los otros en la batalla la qual ala sazón seruia muy cruelmente & los troyanos aviendo lo mejor del campo & ya los griegos casuendos se apsebiã a voluer las espaldas quando aqud muy fuerte archiles con sus naves cō los meridiones descendio en tierra & acompañado de dos fuyos entro en la

batalla acometio muy cruel mēte a los troyanos e los griegos se effozcarō muy valiente mēte cō la venida d' archiles en cuya cōpañia vinieron mas de tres mill cōbatētes e la batalla se metia por tal maña q̄ muy grā estrago e mortādad se faze. muchos caē de toda pte e muchos muertos son enl' cāpo de los griegos engo mas son de los troyanos. q̄ el valiente e effozgado archiles faze cō su espada grād cōfusio e muy grād daño en ellos e trae a muerte a infinitos e otros fiere e otros deffiba en grād mortādad e los troyanos q̄ no quian entrar en la cibdad q̄ mas queriā morir e trabajan por se defender mas como las naues erā todas llegadas ala ribera e toda la gēte de armas q̄ enllas veniā era de scōtida en trā e erā todos en la batalla. E los troyanos no pudiēdo sustener la grād putāca e muchedūbre de los griegos q̄ archiles les apimaua cruelmente fueres forçado de boluer las espaldas e trabaja se fuyēdo por se meter en la cibdad e allí se faze el grād clamor e muchos gritos e boyes q̄ sonauā e grād neffa e en grād āguiltra por causa d' los q̄ muerē e por los feridos e trā duramēte allí archiles bañando en s'g're así de los feridos como d' los q̄ lō muertos muchos deffiba e de tra de tras de sí e muchos d' los fuyē e no les dexa fasta en la cibdad e infinitos eran ala puerta d' la cibdad e se trabaja por entrar dentro. allí se faze grād mortādad en los troyanos que no puedē entrar en la cibdad e les era por fuerza sufrir los duros golpes e muchos caē en los fosados e bastācos e allí se podiā mirar los hijos despe-

daçados en p'sencia d' los padres e los padres en p'sencia d' los hijos. grande fue la mortādad fecha al entrar de la puerta d' la cibdad e fuera avn mayor si no sobre vinierā aq̄llos diestros e muy valientes e effozgados troylo paris e diosebo. los q̄les cō grād cōpañia de caualleros e de gēte d' armas vinierō e se ofrescierō en socorro e āparo d' los q̄ entravā en la cibdad. así q̄ por su venida ceso el grād estrago e mortādad q̄ se fasia e avnēdo la noche ceso esomefimo la batalla e partio se de amas ptes. E los troyanos recogidos ala cibdad trabajase d' afirmar e ceftar las puertas así con fuertes e firmes ceftaduras como cō leal e seguira cōpañia de mucha gēte de armas q̄ las guardā en seguridad. e āparo. E archiles cō los griegos seto: narō ala ribera cō gran g'lia. E entrōces aq̄l muy effozgado e muy mañoso rey agamenō m'ado e ordeno cō grā estudio e deliberaciō poner cāpo e fincar el real e nēdas en el mas cōviniente lugar q̄ el vido assignādo a cada vno su d'uido lugar. Allí se podiā mirar muchas tiendas e muy ricas e pavellosas e alojes d' muy diversas mañaf e albergos así pa las psonas como pa los caualleros e fardajes cada vno lo mejor q̄ puede. E sacadas todas las cosas muy ordenadamēte q̄ en las naues veniā faze ligar las naues vnas con otras con muy fuertes maromas e cuerdas e lançā las pesadas e graves ancoras en las fonduras del mar por manera que pmanescan en seguridad. Toda aq̄lla noche agamenon se estadia e trabaja con mucha astucia. e discrecion e p'cedo juysto de alojar

et caudellar toda la bueste velado et descubrido por todas las partes de la bueste con infinitas antorchas et bládones que ardían en grãd numero por toda la dicha bueste et en todas partes avia muchos et infinitos fuegos tanto que por todo el real no menos claridad et respládor era que si fuera dia claro. E aqui dize daria et omero qen nunca vio en vno tantas fustas sobre la mar et tantas tiendas tã ricas et pauellones sobre la tieffa et tantos grandes et todos tã cõfortes et en vna voluntad et deseo de alcãgar victoria q biẽ era cosa digna de ser mirada. E asi fueron por aquella noche aposentados et muy bien albergados et el real asentado sin impedimento alguno que a los griegos fuese dado nin secho por los troyanos los quales cerradas las puertas en segura guarda ninguno dellos no salio por aquella noche fuera de la ciudad. E despues q aq̃l muy diligẽte et solicto agamemõ ovo asentado el real lo mejor que el pudo et se le entendiõ no lo agruando el sacio ni punto mãdo ordenar por todas partes sus guardas et gente de armas q toda la bueste tenían segura q la otra gente pudo segura niẽte dormir so la guarda. E si que en lo regido de la noche despues q fue el real asentado muchos que avia sidos el dia quebeitados et trabajados con la batalla reposaron et despojaron las armas et se dieron algund tanto a descãso fasta que vino el alua en su resplandor et aquesta fue la primera batalla entre los troyanos et los griegos. despues q los griegos tomaron puerto et descendieron todos en tierra.

¶ Titulo .lxxij. tracta como Hector fizo jutar toda su gente de armas en vna çampo et ende ordenara sus batallas et a cada batalla fiziera sus cabdillos et gouernadores de ellas se sigue.

entiendo el dia quando el muy rano diate sebo trua sus resplandores rayos sobre la faz de la tieffa aquel muy grãd batallador et mas valiete Hector capitã et cabdillo et ordenador general de toda la bueste de los troyanos qriendo se aver con grãd diligẽcia et estudio et discreciõ acerca de su gouernamieto. Como fue yenda el alua mãdo q toda la gente de armas q en la ciudad era et puede venir aq̃l dia se armase et asi armada venierõ todos et jutarõse en vna grãd çampo et muy llano q era en medio de la ciudad a dõde era fundado el templo dea deca diana. E asi todos jutados et pucydos õ las cosas cõuenientes ala batalla et ordenadas et distribuydas sus hazes et batallas. El muy esforçado et animoso Hector mãdo abrir vna õ las puertas de la ciudad q se llamaua dardandides et fizo venir asi dos primeros suyos cõmenc a saber a galay et agalacõte fijo del rey de licia et a cinabõte hfo bastardo de aq̃ste agalacõte a los q les fizo cabdillos de la primera batalla et encomendo gela en la q̃l ordeno ser mill caualleros õfices muy discretos et muy esptos et valietes ala batalla. de los qles algunos serã del reyno de licia et otros erã troyanos et recibida por ellos licia de Hector salieron en nõbre de los dioses et en sehal de victoria por la dicha puerta dardandides et mansamẽte se fuerõ allegãdo ala bueste de los griegos. E cõ esta primera

has m.ñdo hector q̄ fueren otros mill
caualleros los q̄les m.ñdo yr so guar
da a τ āparo. τ capitania del muy valie
te rpeleo rey de tracca τ de archilago
su muy amado fijo τ dio les licēcia el
dicho hector q̄ m.ñbre de los dioses τ
m.ñdo les q̄ juntasen ala p̄mera has τ
ellos cō solegados pafos se vā a don
de el señor hector les m.ñdo. τ despues
de esta ordeno la segunda batalla en q̄
ordeno tres mil caualleros oñis muy
fuertes τ muy cōforçados los quales
m.ñdo regir se lo capitania τ ordena
cion del rey de tracca τ del rey piles. τ
del rey alcario oñis de grādo ardimen
to. Los q̄les por m.ñdamuēto de hec
tor: so señal de victoria salieron por la
dicha puerta d̄la cibdad. yēdo se acer
car faba mēte contra la buēste de los
griegos. La tercera batalla ordeno
ser de tres mill caualleros τ m.ñdo la
regir se lo ordenaciō τ capitania de a
q̄l barallador: τ muy cōforçado troylo
τ dio le por acōpañados pa q̄ fueren
cōel tres reys cōtente a saber el rey an
tipeo τ el rey maris τ el rey alcalamo.
Al q̄l troylo amonesto hector cō afec
tuosas palabras τ le fablo por tal ma
nera. **M**uy amado h̄fo cō grādo
alegria de mi coraçō mucho me cōtra
ña τ ap̄mia dudar la grāde τ muy de
uodada animosidad tuya. por lo qual
he temor q̄ te aver a cō mucha ofadia
sin cōsejo en la batalla ruego te pues
h̄fo q̄ sobre todas cosas te estudies d̄
guardar tu cuerpo τ te guardes d̄ ser
mas ofado q̄ duces τ no te q̄ras dar
de todo a tu grādo ardimēto τ ofadia
τ estremidad mas q̄ v̄ses an̄si sabia τ
mañosamente en la batalla τ q̄ no se a
legre de tu nō pensado mouimēto los

n̄fos enenigos los q̄les mucho defe
an los n̄fos afortunados casos. **U**e
pues en n̄bre de los dioses q̄ en n̄ro
fauor seā τ ellos ordenen q̄ tu tornes
a tu cibdad vencedor: sano τ salvo co
mo yo defeo. **A**l qual troylo respōdo
por tal mañia. o mi muy amado señor
plazēdo a los dioses τ cō su fauor nō
te cūple mouer en temor a cerca de mí
La sin falta alguna ten por firme q̄ ja
mas en cosa algūa no trespasare tus
m.ñdamuētos an̄ como d̄ mi muy ama
do señor: τ h̄fo. **E** dichas aq̄stas cosas
troylo sale por la dicha puerta dela ci
bdad de troya con los dichos reys τ
tres mill caualleros cō buena v̄tura
so señal de victoria τ va se cercano ala
buēste d̄ los griegos. **T**roylo tenia to
do su escudo dorado en el cāpo: del q̄l
eran pintados tres leones dorados.
Eso mesmo hector ordeno la q̄rta ba
talla d̄la q̄l m.ñdo ser tres mill caualle
ros los q̄les m.ñdo ser so ordenacion
d̄l rey rifa el q̄l se llamaua vepō el grā
de este vepō era oñis muy fuerte τ ba
tallador: τ oñis q̄ siēpre deseaua gue
rras era tā valiere q̄ no se cree que fue
mas valiere q̄ el d̄ la parte d̄ los troya
nos salvo solo hector. **E**n cōpañia de
ste rey fuēdo coproso τ artileno oñis
muy cōforçados τ muy discretos an̄si
en batallar como en dar cōsejo. **L**os
quales eran del dicho reyno dela rifa
τ todos yuau con grādo gana τ cō bue
na cōtinēcia ala buēste d̄ los griegos
τ avida licencia de aquel muy animo
so hector: salieron por la dicha puerta
dela cibdad so señal de victoria. **E**n
esta quarta batalla ordeno hector que
por su grand fortaleza τ destreza fue
se el duque de arcion el qual era h̄fo

bastardo d' hector. e hector lo amaua
muy infinito por q' era oñe muy ani-
moso e discreto. E posede lo fizo esto
mesmo capitā e cabdillo d'la dicha q' r
pa batalla con el rey de la rifa. E la qui-
ta batalla ordeno hector: ser lo gouer-
nació e capitania del rey de cisonia cō
su gente de cisonia. estos cisones eran
muy fuertes e muy grādes de cuerpo
tāto q' parecā muy valientes gūgātes
e sus armas de aq'ite rey eran jaldas
sin otra entrefeña ni seña alguna or-
deno tā bien hector q' en esta quita fas
fuese por: capitā palamides su h'fo el
q' ayda licēcia de hector va cō apresu-
rados pasos ala hueste d' los griegos
La sexta fas ordeno hector q' fuese lo
regimēto d' el rey pteseno e del duq' es-
trencbos los q'les erā muy valientes
oñes e muy diēstros pa en batalla po-
su gente yua ala batalla desarmada e
no v'sauan traer lorica ni armadura e
su batallar todo era cō arcos q' l'cauā
sueras e plumadas de luēgas plumas
e cō fierros muy agudos cō las q'les
dauā fierros e mortales golpes a sus
enemigos e trayan muy fuertes caua-
llos e muy coffedores. En esta fas or-
deno esto mesmo hector: ser cabdillo d'
ofebo h'fo suyo legitimo el q' ayda li-
cēcia de hector se p'tio muy animoso e
cōpañia de los suyos ala batalla. e en
esta mesma fas hector: fizo yr muy infi-
nita gēte de armas en especial de aq'-
llos d' el reyno q' se llamaua agresto los
q'les yuā lo ordinació d' el rey pedes e d' el
rey silō. este rey silō traya en marau-
lloso casto el q' lera fecho de marfil e
sus rudas erā fechas de hebano en-
gastonadas todas de oro e en la cubi-
erta de encima era toda poblada e se-

brada de piedras preciosas e texida de
oro. E este casto trauā dos diomedas
rios muy fuertes. e en el yuā grādo nu-
mero de caualleros muy biē armados
e muy guarnidos ala batalla. E los es-
tos dos reys pedes e silō ordeno he-
ctor q' fuesse piragoras su h'fo el q' en
cōpañia de ellos va muy p'stamente e de
buena voluntad ala batalla ayda licē-
cia de hector. El muy noble hector p'-
scuprādo e cōsiderando muy diligete-
mente acerca d' su g'neral capitania es-
tablescio por cabdillo d' la septima fas
a enneas del q' de suso la ystoria h'are-
cōtado lo cuya ordenació e capitania
mando yr toda la gente de armas del
comun de la c'udad los quales regia
en notable hombre llamado cōfrenio
Los quales todos ayda licēcia de
hector salen con selegados pasos ala
batalla e juntaue con las otras ha-
ses. e la octaua fas ordeno hector: ser
lo g'ouernacion del rey serfes de p'lia
con su gente e con el ordeno por com-
pañero en la g'ouernació a paris su
hermano e amonçsto le e requirio le
que quando se quisiesse yr que se fuese
a juntar con las otras h'ases e bata-
llas. empero que le amonçstaua e mā-
daua que por manra algūa no se me-
necesse ala batalla salvo estando el pre-
sente. El qual hector: d'ixo que luego
p'estamente le entendia seguir e se cō-
fiesse. E paris se le ofrescio muy deuot-
amente con obediencia para obede-
ser todos sus mandamientos e ayda
por paris con mucha afiçion licē-
cia de su hermano hector en compa-
ñia de la gente q' le succedupmda salio
por la puerta de la c'udad lo seña de
victoria. La nouena fas mando hec-

102 ser fo ordenaçión ⁊ capitania ⁊ su regimieño suyo ña q̄l m̄do ser todos los nobles ⁊ mas fuertes ⁊ diestros caualleros dela cibdad de troya en la q̄l mando yr eso mesmo a b̄fos suyos bastardos aq̄llos q̄ entẽdo ⁊ conofcio ser mas animosos ⁊ mas diestros en las armas ⁊ ordeno yr en su bay cõco mil caualleros biẽ armados ⁊ cõco pañia dellos salio por la puerta dela cibdad ⁊ el mesmo Hector armado de muy fuertes ⁊ muy seguras armas caualga en su cauallo llamado galatea dela grãdeza ⁊ fortaleza ⁊ ferrosura del q̄l cauallo ⁊ de sus fepuras darif escruio maravillas. Hector citãdo ã si armado ⁊ a cauallo fue al rey p̄amo su seño: padre ⁊ fablote tales palabras *A* muy amado ⁊ v̄tuoso seño: padre tẽ cõtigo mil ⁊ q̄nietos caualleros los q̄ les dexo aqui en tu cõpañia cõ los q̄ les ⁊ cõ toda la ḡte a pie q̄ es en esta cibdad citaras a cerca del palẽque de los griegos al mas aferrado palenque dellos es esta alli labia ⁊ mañosa m̄re por modo q̄ ningũo delos q̄ en tu cõpañia serã no sea ofado de pasar el palenq̄ saluo q̄ndo yo m̄ã dare ⁊ q̄ndo necessario fuere ⁊ fazeo por maña q̄ vos tẽgamos en fortaleza ⁊ castillo seguro. ⁊ recurfo ⁊ defendimieño ⁊ yo terno conigo ciertos m̄fajeros ⁊ co rredores q̄ yran ⁊ vernã de ti a mi ⁊ te dirã ⁊ notificarã cõnuada mente el estado ña batalla ⁊ lo q̄ te cõplira fazer segũd el p̄ũto en q̄ la batalla sera *E* tu mi seño: padre citaras siẽpre sobre auisacion diligẽte en guarda tuya ⁊ delos q̄ cõtigo serã de ña cibdad q̄ por auertura ños enemigos por alguna cautella engañio o por otra despen

sada maña en tanto q̄ nos otros seremos en la batalla vengã por cometer ⁊ saltar ña cibdad o la furtasen mañofamẽte sey les tu pues muro siẽpre cõtrario resistiẽdo les mortalmẽte ⁊ sey a nos otros colupna de fundamẽto ⁊ firme seguridad. Dichas estas palabras por el muy magnifico cauallero Hector. el muy v̄tuoso ⁊ seño: rey p̄amo su padre le respõdo por tal manera. *E* nu muy amado ⁊ v̄tuoso hijo Hector: toda cosa se fara segũd tu ordenares ⁊ dispones q̄ despues ña ayuda de los dioses no tẽgo yo otra esperãça ni se fino solamẽte en la virtud ⁊ fortaleza del tu muy poderoso brazo ⁊ en la gouernaciõ ⁊ ordenança del tu muy peñado juyrio ⁊ discreto seño. *E* suplico muy humilmẽte a los ños dioses q̄ te guardẽ sano ⁊ salvo de todo cõtrario ⁊ peligros por que yo non yca lastima ni mãsilla en mi vejead de ti por q̄ ños enemigos de nos otros no ayã aq̄lla vengãça a q̄aq̄ son jurados. *E* así ayuda Hector: licẽcia de su padre p̄rnose luego ⁊ juntose con la bay ⁊ batalla que para si auia ordenado. *E* ra Hector: de grand virtud ⁊ hõbre de muy grand coraçõ ⁊ muy fuerte ⁊ poderoso ⁊ jamas non vencido mas el muy victorioso en batallas ⁊ muy sabio ⁊ discreto en ordenaçion ⁊ regimiento dellas ⁊ muy amado capitã ⁊ cõdallo ⁊ muy temido ⁊ obedescido de todos. ⁊ su escudo era el campo todo de oro ⁊ en medio del vn leõ colorado. Hector: en nombre dios dioses sale por la puerta dela cibdad de troya en compañia delos suyos las señas estandarres ⁊ pendones tendidos ⁊ caso q̄ Hector: en saltiẽdo dela

cibdad con su faz fuele postrimero de los otros empo no tarde de se poner e pasar adelante d todas las otras bases e se fizo pmero de todos. e las señoras e nobles damas q en la cibdad era todas suben encima d los muros d la cibdad por q desde pueda mirar el estado d la batalla e los diestros valientes e esforçados caualleros q les son e como se han en ella. Allí era las hijas del rey pamo cõla hermosa elena. Las qles aviedo e refabiẽdo en sus coraçones varios e diuersos pesamientos q en ellas engendrouã dubda e grave temor e padesciã mucha variaciõ de plazer e pesar en sus volũtades. E si decto así ordeno cõ sano iuyzio sus bayes e batallas ciertamente no fue agamemõ reniso ni negligẽte d la ordenaciõ delas suyas. El mesmo agamemõ fizo d su gente veynete e seys fazes en la pma era de los qles ordeno q fuele cabdillo patroculo el q leuo cõfigo toda su gente e leno esto mesmo la gente de archiles conuene saber los mercediones q eran omne muy esforçados e muy diestros en las armas e archiles no salio aq̃l día ala batalla antes qdo en la tiepda por se faser curar e medicar de ciertas llagas q tenia. E este patroculo era omne e señor de grã linaje zera duque esto mesmo por linaje e era cauallero muy biẽ enseñado e era señor muy rico. al q̃l tenia archiles en tanta biẽquerencia e ydadera amistad e biẽ quisto q quasi el anima e el espiritu de ambos ados era solo vno el q̃rer de amos tno avia diferẽcia alguna entre ellos de cosa ningũa q toñiesen q̃lq̃era d ellos q lo q̃ era de vno era de ambos ados. A la segunda faz

dio agamemõ por cabdillo e gouernador al rey menon e al rey ydomenio en la q̃l batalla ordeno q fuesen tres mil caualleros. E fuele esto mesmo en esta faz el duq̃ de atenas cõ toda su gente e jarnas q̃ trato de atenas los q̃les era biẽ descubierto en armas. A la tercera faz dio por cabdillo al atelaso e a su hijo silomeno. en la q̃l mado q̃ fuele toda la gente de los troyanos los q̃les eran muy diestros en batalla. La quarta faz ordeno su regimẽto e capitaniã del rey archilago e del rey protenos e cõellos fue el muy fuerte segumudo cõ toda su gente. La quinta faz lleuomenalao cõ sus gẽtes los espartañof los q̃les eran sujetos a su reyno de menalao. La sesta faz leuo el rey epistopo e el rey cidio cõ la gente d la provincia de fondises. La septima faz leuo talamon ajas cõ la gente de su provincia de salamina e en su cõpañia fuerõ quatro cõdes conuene saber theseo ansimaco douio politano. La octaua faz lleuo el Rey Zoas. La nouena faz lleuo ajas riloie. La desena lleuo el rey ifilo toyo. la onzena leuo el rey ydomenio e el rey merio. La dozena leuo el duque nestor. La trezena leuo el rey ones hijo de maneten. la catorena leuo vlixes. la quinsena leuo el rey vnelio. En la dies e seys fue la gente del rey protefilone el q̃l ya era muerto sobretroya e toda su gente era venida por vengar su muerte. la dies e siete leuo el rey palidario e el rey macon. La dieziocho faz leuo el rey rod. la dies e nueue leuo el rey tãpulo rey de los antremenos. la veynete leuo el duque natipalo rey d los lidof e el rey ãsimaco. La veynete vna leuo el rey fitoleces se

ños día rifa. la veynte y dos lleuaron diomedes e esteleno. la veynte y tres lleuaron tenepe rey de tenepe. la veynte y quatro lleuó el rey porcayo. La veynte y cinco colleuó el rey tapenoe de copidia. La veynte y seys y postrimera lleuó el mesmo agamenon así como empador de toda la hueste. Las hazes e batallas así ordenadas cada vna de las partes eneran en el cõpo ofresada ala batalla. E aquel mas fuerte e muy poderoso hector que non padecia dar se a folgura bate poderosamente las piernas a su cauallo primero delante todos e va casi encendido en yra cõtra la primera fas de los griegos el qual como feno e vido venir a patroculo que era capitán dela primera batalla de los griegos segund dicho es va derecha mente contra hector en la fuerça e poder de su cauallo e encontro poderosamente a hector cõ su lança muy aguda por mañra q̄ le falló e pasó el escudo pasó cõo mesmo e rompió algund tanto de las otras armas empero no le toco en la carne. Hector no espantado ni mouido por el duro golpe q̄ ha via recebido no furio de encuentro de su lança a patroculo. mas sacada la espada fue contra el ardidamente e ferriolo tan cruelmente con su poderoso brazo que del tal golpe partio la cabeza de patroculo en dos partes. por lo qual patroculo non se pudiendo sostener en la silla así como aquel q̄ era venido al fin de sus dias cayó muerto en tierra entre la otra gente de armas. Hector veydo lo así caydo en tierra e mirando la grand ferrosura e apostura de las armas q̄ patroculo traya e mouido en desseo de las aver descen-

dido de su cauallo e teniendolo por la rienda fue para el cuerpo de patroculo por le desarmar e despojar de las armas muy fermosas e resplandescientes que traya. Alas el rey menon veydo lo en tales terminos va cõ tres mil hombres de armas por defender el cuerpo sin alma e fue a poner se poderosamente cõtra hector por lo defender que no lo desarmase e encendido el rey menon en furia dixo a hector estas palabras. O lobo carnicero sin fartura alguna en otra parte comi eneyr a buscar de comer que por cierto ten por firme q̄ por manera alguna no podras de aqueste gustar que luego sin mas tardança veras contra tí mas de cinquenta mil hombres de armas lo a quales seran juntados solo por destruytion tuya e por te aver la vida. E dichas estas palabras por el rey menon va con vna voluntad el e los suyos conera hector por lo derribar a tierra e le tomar el cauallo que tenia por la rienda e cometieronlo tan poderosa e cruelmente que hector por el grand poder de tanta gente que sobre el vino se vido en tanto estrecho q̄ por fuerça le conuino poner las rodillas en tierra. pero no tarde mucho q̄ en virtud de su grand fortaleza se le uanto luego en vn punto e quieran o no los griegos el subió diestra mente en su cauallo e fue esforçadamente contra el rey menon por se vengar del. empero el rey glamo e el rey thetes con archilago su hijo e cõ otros tres mil caualleros e sobrenuieros en socorro del rey menon oponiendolo se fuertemente contra hector. empo hector furio tan duramente al primero de los griegos

q̄ se le paro delãte q̄ luego le dio cruel
mẽte ⁊ así muchos otros q̄ sin te
mor se llegauã çtretãto la batalla era
en grand seruo. E Hector tomo otra
vez al cuerpo de patrocolo con pposi
to dlo desarmar por lo q̄ otra vez de
scõdio del cauallio no se dãdo a temer
ni curãdo en caso q̄ el rey ydiminio ve
nia cõtra el cõ dos null ofisa ð armas
E estando así Hector por desarmar al
cuerpo muerto el rey menon tomo o
tra vez en grãd cõpãtia de gẽte de ar
mas ⁊ fue ptra Hector tã poderosãme
te q̄ por maña alguna non lo dexo so
bir enel cauallio ãtes el rey uenõ ⁊ lo
fuyos firerõ de duros golpes a hec
tor: el q̄ como se vido a pie q̄ le cõue
nia de defender se a tanto poderio de
gẽte effoço se poderosa mẽte en su fa
erça ⁊ cõ animoso ardãmẽto refecbia
a sus enẽmigos cõ su espada en la ma
no ferido ⁊ matãdo muchos dellos
⁊ despedaçando brazos ⁊ piernas de
muchos dellos. así q̄ en poco espacio
mato luego allí quinze om̄s ð armas
de aq̄llos q̄ erã allí sobre el por lo tra
er a muerte. E entõçe el rey menõ fizo
leuãtar de tierra el cuerpo ð patroco
lo ⁊ tomo lo antesi sobre su cauallio ⁊
leuo lo cõsigo alas tiẽdas de los grie
gos. Entre tãto los griegos todos
le effuerçã cõtra Hector ⁊ se trabajan
a todo su poder cõ grand cõpãtia de
gẽtes por lo traer a muerte o le tomar
el cauallio è tãto q̄ è maña algũa nõ le
dexã subir enel. Ère los q̄les yn muy
fuerte cauallero llamado girion dela
piedra el q̄ se ayia contra Hector con
mas instãcia q̄ los otros ⁊ veyẽdo lo
yn feruido de Hector ⁊ veyẽdo a su se
ñor en tãto peligro. E el q̄ feruido de

nia dos lanças muy fuertes ⁊ de fier
ros muy agudos ⁊ effoçadamẽte cõ
tra el cauallero girion el q̄ cõ null hõ
bre de armas açtaua a Hector mas q̄
todos los otros ⁊ firuio tã cruel me
te cõ vna de aq̄llas lãças q̄ girion así
mortalmente ferido luego dio el d̄pur
tu ⁊ cayo en tierra muerto. E despues
el mesmo ferido de Hector el q̄ era en
tãto peligro fizo cõ otra lãça a otro
q̄ por lo leuãtãte se effoçaua ptra he
ctor: tõe a q̄ golpe esto mesmo le derri
bo a tierra. ⁊ despues el mesmo ferido
comẽço a gritar ⁊ dar bozes cõtra los
troyanos a q̄ pestãmẽte viniesẽ en lo
corro de Hector: el q̄ era en tanto peli
gro. E stõces dinaboz vno dlos bros
de Hector: ⁊ como oyo la boz del serui
do: q̄ gritaua boluio la haz muy p̄sta
en q̄ andaua cõtra el lugar donde era
Hector ⁊ comẽto a los griegos tã du
ramente a q̄ por fuerça les couino des
embargar el camino fasta q̄ vino a dõ
de era el tropel dlos caualleros q̄ así
açtauan a Hector por lo q̄ en su veni
da mato los treynta dellos. E así q̄
los troyanos recobrarõ asõ ⁊ recobrarõ
el çãpo ⁊ a los griegos couino de
ser traer dlo q̄ fecho Hector no poco
alegre cauallio en su cauallio ⁊ cõ grã
furo: ⁊ saña se metio ala batalla ⁊ en
cendido así en yra cõtra los griegos
desesperado ya de aver las armas de
patrocolo mata infinitos de los grie
gos q̄ õlãte se le parauã así q̄ antõ el
falla delãte se lo trae a muerte o los
derriba mortalmente feridos así q̄ los
griegos deseãdo saluar su vida todos
le fuyã delãte ⁊ le abzẽ libremente el ca
mino por dõçe el çere yr. E así q̄ passã
do por todas las hazebãdo todo

en sangre d'ellos por el muertos: e lla-
 gados ya q̄si no pudiendo fallar a quie se-
 rir ni en quie yrar d' fuerça. Estonces
 sobreuino ala batalla el duq̄ nestor: du-
 q̄ de aenas cō tres mil om̄s d'armas
 e yendo así con su gēte d'la pte sinistra
 vino al lugar dōde andauā aq̄llos de
 fr̄gia cō los q̄les yua troylo el q̄l d' su
 p̄fona e cō los suyos faziā marauillas
 cōtra los griegos. En esta haz donde
 troylo era andauā con el rey antiope
 e el rey mayson: e el rey alcainalo los q̄
 les todos tres eran con troylo capita-
 nes e cabdillos como dicho es: e en la
 venida d' el duq̄ nestor: las hazes se nue-
 elā las vnas cō las otras e aq̄l come-
 dio se comieça entre ellos la cruel e po-
 derosa batalla. Estonce el duq̄ nestor
 va poderosamēte cōtra troylo e fue lo
 excōtrar cō su lança así fuertamente a
 q̄ por fuerça forçada q̄era o no quiera
 troylo pouo d' caer d' el cauallo a tieſta
 en gr̄ad trabajo e dañō de su p̄fona q̄
 estaua pie a tieſta bien epachado entre
 los picos d' infinita gēte de armas así
 d' los suyos como d' los otros los q̄les
 los vnos cōtra los otros auian entre
 si la mortal batalla en gr̄ad duda d' su
 vida el duq̄ nestor: se trabaja cō todas
 fuerças e estudio por p̄nder a troylo
 e lo leuar su p̄fionero e cautiuo e tanta
 diligēcia puso por su p̄fona cō todos
 los suyos e sacō a troylo d' entre el tro-
 pedela gēte e de los cauallos e lo to-
 mō captiuo e así p̄fo se trabaja con
 mucha p̄uicia por lo leuar a su tieſda. e
 estonce en cauallero llamado mureſa
 grita a gr̄ads boſcos e llama a los tro-
 yanos diziendo los tales palabraf. O
 fuertes e valientes caualleros a q̄ veni-
 steis ala batalla por ventura venistes

por adquirir honor e gloria e por p̄de-
 locr e adquirir vengança no vedes ni pa-
 rades mientes con o troylo hijo d' el cy-
 p̄amo p̄fo d' virtuosos peccos e a p̄cio
 en poder de sus enenigos. en v̄dad si
 le vos detays por tal manera leuar pa-
 en perpetuo seredes abilitados e d' así
 grados en gr̄ad verguēça amanzilla-
 dos e non solamente vos otros mas
 v̄fos subsecos e herēdos por la tal
 causa bolued p̄vos v̄fas fuerças en lo
 recobrar e curad de lo poder en obra
 muy prestamente antes q̄ sea leuado e
 librado del poder de vos otros. Estō
 ces el rey alcaino encēdido e inflama-
 do todo en yra como vna fuerte lança
 e fue en grand ardimiento contra los
 griegos que leuauan preso a troylo e
 ferto así poderosamente de aquella lā-
 ça a vno d' ellos q̄ luego lo deſſho mu-
 erto en tieſta. e dende fue contra otro
 e ferto mortalmente por lo qual con
 poder e ayuda d' los suyos el fiso tan-
 to que libro a troylo d' poder de aque-
 llos q̄ lo leuauan preso en grand vir-
 tud de batallar e mayor mente le dio
 allí grand esfuerço el rey pantipo el q̄l
 con su haz vino muy prestamente en la
 d' abieracion de troylo. Este rey pantí-
 po fue poderosamente cometer al du-
 que nestor con grand yra e furioso alē
 grauemente al traues que si no fueran
 las muy fuertes e muy legaras armas
 que el duque traya sin dubda el lo ma-
 tar a allí. Así que el duque nestor sentí-
 endo graue dolor por ayer así p̄bido
 su p̄fionero amonestā cruel mente a
 los suyos e requiere los ala batalla.
 Así que sobreuiniendo los griegos e
 grand putança e compañía por soco-
 rrer al duque la batalla se meſcla muy



aspera e mortal entre ellos así q̄ beca
da p̄ce se sigue gr̄d̄ mortaldad e c̄tra
gor̄ e caen muchos cuerpos entre tanto
hector al qual no podía c̄isar el traba
jo de la batalla mata sfuitos de los gri
egos a vnos llama duramete otros d̄
ffiba. po nestos padeciēdo así gr̄d̄ a
margura por aver así p̄dido su p̄sione
ro e aver otros p̄dido gr̄d̄ p̄te de su
geneva discarriēdo por las bases co
mo p̄sona mouida en furia. E como a
si fuese discarriēdo en d̄año de los troya
nos occiſſio delante aq̄l cauallero mise
res por causa de q̄l oviera dado su p̄s
ionero al q̄l luego nestos conosció el as
armas e sobre vistās q̄ traya. Por lo
qual boluio la riēda contra el poder
ofamete en poder de su cauallo encō
tro lo así poderosa e fuertemete cō su
lança e lo deſſibio del cauallo a tieſſa
en el tropel de la gēte de armas e no lo
podiedo mas seguir pouo lo de ſer
así pie a tieſſa fue cōtra otro al q̄l cō
melino deſſibio del cauallo a tieſſa. E
en esto sobuenio d̄ p̄te de los troyanos
ypon e en su compañía el piſo cō dos
mil oñis de armas e cō todos los del
reyno de la r̄sa cōtra los quales el rey
p̄tenos e el rey Archilago cō su gente
del reyno de boca vimerō en opoſito
así que dura batalla se mezcla etrellos
empero no tarido mucho que de parte
de los troyanos vino polidamas hijo
de Antenor cō dos mil oñis de armas
El qual como vido tantas bases de su
p̄te ser juntadas en vno p̄ſo en su vo
luntad e delibero e q̄so que la bas en
que el venia fuese aptada de las otras.
e por otra parte fuese cōtra los gri
gos por lo qual se fizo así que la di
c̄pa haz yendo por otra parte fuese cō

tra los griegos por lo qual se fizo así
si q̄ la dicha haz yendo por otra parte
de los troyanos sobuenio el rey romo
de troya con tres mil hombres de ar
mas cōtra el qual fue menalao conto
dos los de eſp̄tin así q̄ avino que
el rey menalao se fallaron e se cōbaten
los quales así fuertemete se recibierō
en los enciētros de las lanças que a
mos a dos cayeron de los cauallōs a
tieſſa polidamas fue cōtra mereno so
bueno de Elena e duq̄ q̄ era el qual era
en la c̄dad de veinte años en la flor de
su m̄do e eia e segund la poca c̄dad q̄ a
via el se reputava de todos ser valiere
cauallero al qual polidamas encōtro
así poderosamente cō su lança q̄ de tal e
cuētro q̄ le dio le rōpio e falso las ar
mas q̄ mereno traya e lo serio así fa
tamente q̄ lo deſſibio a tieſſa muerto e
viendo lo así menalao muerto gr̄de
fue el dolor e angustia q̄ sentio q̄ lo a
mana de cordial amor. Así que el va
al rey romo e serio de su espada tan
duramente que le rompio el yelmo e
el duro golpe llega fasta la carne e fi
rio lo así gr̄de e a mente que lo deſſibio
medio muerto del cauallo a tieſſa e ve
yendo lo así los suyos caer bien p̄ſa
ren que era muerto así q̄ no se dauā
a curado de lo socoſſer antes p̄puse
ren de se partir de la batalla e sin duda
lo pusiera en efecto si polidamas non
les deueniera e apremiara a quedar
así que se ofrescieron al trabajo e fac
ron su rey casi muerto de entre los pi
es de los cauallōs e leuaron lo así a la
c̄dad medio viuo. En esto el rey cele
dis el qual en sus dias ovo crecencia
sobre los viuos en fermosura. De q̄l
daria seruiuo que su forma e fermosura

ra amara en tanto e en tan encendido
 amor q̄ ma e que así meliso lo amara
 Este rey celestis comento a polidamas
 esforzando se por lo occubar ya uestra
 conel encuetto de su lãça e polidamas
 enfiamado en grã dolo: e fu: or va cõ
 tra el la espada e la mano e ferio lo an
 si grauamẽte en vno de su poder e fu
 erça por encima d̄ la cabeça q̄ lo orno
 muerto del cauallo a uestra. Entre tan
 to el vno de hector: en d̄cafa de lo a su
 yos ofende grauemẽte a sus escuderos
 tanto q̄ neccario le fãse retraer e mes
 ciãdo le a todas ptes entre las hãces
 rõpe la feriendo mortal. uere a muchos
 de los griegos fãta tanto q̄ vino allí
 dõde era la gẽte de salerna el q̄l poe
 famente batallaua lo regimiento e ca
 pitania del rey theseo el qual era su
 rey. Este rey theseo era de grand eñe
 midad e fortaleza muchos d̄los troya
 nos fiere mortalmente e muchos del
 los mata. Estõce avino de pte de los
 griegos el rey tener e fue poderosa
 mente cõtra hector: e encõtrolo así du
 ramente con su lãça que lo ferio graue
 mente hector boluio la ricnda a su ca
 uallo cõtra el en vengança suya el rey
 tener començo de fuyr delante hector
 por manera que se alargó del e hector
 no lo pudiendo aver ni pudiendo re
 frenar la furia e encendimiento de su
 coraçon fue contra vno d̄los griegos
 que le p̄mero parecio e en su furio: le
 ferio así cruel mente cõ su espada que
 luego lo deffio del cauallo muerto a
 uestra. E en esto vna grã pte d̄ las hã
 ces de los griegos cercarõ a hector: lo
 lo por lo prender o matar. Entre los
 quales como fuele vno llamado theco
 fablo con afectuosas palabras amon

standole q̄ se parta de la batalla por q̄
 su consejo no periescise entre rãros. ca
 la su muerte vena q̄si a todo el mudo
 en oãto falleciẽdo e periciendo vn
 tan valiente cauallero. Así q̄ hector le
 dio por dõce afectuosas gras e partio
 se ocide. e en esto como la batalla fue
 muy aipera e faele en grad feruo: los
 troyanos hãviendo leccõra los grie
 gos poderosamente citando no muy le
 uos o hector polidamas el q̄l en vno
 d̄ grã fortaleza se hãvia p̄ra los gri
 eos menalao e talamo fuero contra
 polidamas e talamo el q̄l p̄meramente
 lo encõtro así duramente que lo lanço
 del cauallo a uestra e juntanoo le fuer
 ças a fuerças menalao e talamo to
 maron preso a polidamas el qual cita
 ua pie a uestra e la espada que uatao
 e rõpidas las en lasaduras: el yelmo
 e tenia la cabeça d̄armada. por lo q̄l
 teniẽdo lo así preso trabajã con mucha
 p̄uefa por lo cambiar alas ricndas. Lo
 hector el qual no citaua muy alonga
 do dello muro cõtra aquella parte e
 vido al melino polidamas en caõ e
 muchos griegos e las grãces bozes
 de los griegos q̄ gritaua como lo vio
 e cognosco q̄ citaua pie a uestra. e lo
 leuã preso mouido en a p̄barao y. a
 fue cõtra aq̄llos que lo tenia uercao
 e mato muchos de los e otros fuo
 mortalmente e deffio a uestra. por lo
 qual todos se delambargan uercao en
 te el camino como el fu: se así dura
 mente diestro e a siniestro quantos le
 le llegauan e veýdo aquellos que lo
 leuau. preso a polidamas fue co grad
 yra contra ellos e los otros ocian en
 a polidamas e boluieron las s̄ aloas
 e fuyen. E así en la maramilloa vno

de Hector: fue librado polidamas. estóces los reys epulopio ⁊ menalao con sus bases jutaron se todos en vno cótra los troyanos ⁊ así poderosamente los cometeró ⁊ que por fuerza los fazen retracer ⁊ boluer las espaldas ⁊ quasi desamparar el campo no embar gante q̄ Hector era estóces entre ellos ⁊ faya mar auilla de su psona auiedo de fazer có tantos quãtos eran cótra el mayor mēte q̄ le ayan muerto el cauallo ⁊ así pie a tieffa se defēdo ôllos en tanto ardimēto ⁊ por q̄ ninguno no era ofado ni de tãto denucdo q̄ p̄sumi ese ni ofase lãçar las manos enel. ⁊ los hermanos naturales de Hector veyen do así la bueste de los troyanos casivē cida ⁊ fallãdo menos a su hermano el qual non podian fallar juntaron se en vno por lo buscar con grand diligen cia entre las batallas así q̄ enyutud ô sus grãdes fuerzas tanto rompieron las bases que lo obieron de fallar ⁊ fi rieron duramente a talamô vno de los hermanos de Hector: fue cótra polize no valiente cauallero ⁊ noble cana llero de la compaña de los griegos el qual traya vn muy fuerte ⁊ maravilloso cauallo ê que caualgava ⁊ como lo así en grãd fuerza que lo deffibo a ti eſta. ⁊ como lo hono deffibado tomo le el cauallo por las riendas ⁊ presen tolo a Hector: el qual estana a pie ⁊ fue go Hector: caualgo enel entóces todos los hermanos bastardos de Hector: fi sieron por las armas maravillas con tra sus enemigos. Estonces sobrecui no diosebo con toda su bay que le ha yia deputado ⁊ encomendado Hector: Lomancie a saber con aq̄llos de pano nia q̄ trayan los arcos ⁊ lançauan sac

tas con q̄ lastimauan mal a sus enemi gos el mesmo diosebo ferio graucmē te en la cara al rey tentran. En esto los troyanos q̄ ya havia comēçado a fuyr recobaron animo ⁊ tornaron ala ba talla por lo qual la batalla se mesclo ⁊ renouo mas duramente ⁊ theseo el su so dicho faziendo grand resistencia a quintileno vno de los hijos bastardos del rey priamo ⁊ el rey medemo con el fueron cometer a theseo ⁊ prendieron lo así preso queriendo lo matar ⁊ dese cho lo matarã sino por Hector: el qual dio voses cótra ellos ⁊ les mãdo que lo no fiziesen así q̄ por mãdamēto de Hector: lo o vieró de dexar ⁊ dexaró lo libremēte de lo qual les dio Hector: ho mil deſ gracias ⁊ tomo se así librado a los griegos. Estonces sobremmo ala batalla el rey toas có aquellos de cal cedonia vino eso mesmo con el filo rio ⁊ metese poderosamente ala batal la ⁊ el rey toas fue cometer a casibilao que era el octauo hermano de los ba stardos hijo ôl rey p̄amo. ⁊ en p̄sencia de Hector: q̄ lo miraua el rey toas. firió así duramente a casibilao q̄ lo deffibo muerto del cauallo a tieffa de la maer te del qual Hector: mouido en singular de los enēdido muy mas cruelmente en confusion ⁊ estrago de los griegos matando feriedo deffibando muchos dellos así q̄ por su alosidad ⁊ por la v tud de su fostalesa ⁊ poder cótino fue cada mēte a los griegos de boluer las espaldas ⁊ luego sobremmo otraves ô pte de los griegos nestor: có cinco mil hombres de armas ⁊ salieron cótra el en oposito el rey esdras ⁊ el rey sylon en socorro ⁊ aq̄llos q̄ eran de agrista so capitania de iacomias hijo ôl rey de

aquella gente. Ensi q̄ la batalla se metia ala lason entre ellos muy aspera ⁊ siguiése grand estrago ⁊ morranda el rey sýlon se ba poderosamente en la batalla mata muchos de los griegos al qual cercaró los griegos después por lo matar. El dñe jacomias dixo al rey el dñas no vedes como sýlon es preso d los griegos pues si vos plazc socorrámos le co mucha pñcia. entonces los los troyanos cñozcádo se cometen cō grand ardimiento a los griegos ⁊ q̄ ran ellos o no quieran los troyanos socorreró al rey sýlon ⁊ lo libraró d manos de sus enemigos entre tanto hec tor cō sus hermanos los bairados ⁊ diofebo ⁊ polidamas los quales con los suyos faziendo marauilla en armas trabajan se ⁊ piensanse de cometer así cruelmēte a los griegos a que les puedan fayer desamparar el campo ⁊ venidos fuyesen ante ellos por menalao ⁊ thalamo los resciben así poderosamente que ellos no poderón venir al efecto ⁊ proposito que eran delibados. Entonces sobruino eucas cō aquellos de coma so regimiento ⁊ capitana de culario capitán dellos cō los quales ⁊ con otros hec tor comete así poderosamente a los griegos a q̄ por fuerza les faye boluer las espaldas pero talamon es el qual de parte de los griegos batalla a poderosamente quando a los suyos así querer se dar a fuyr sentio muy graue dolor ⁊ boluo la vista de tras de sí ⁊ vido muchas bayes de los griegos las quales ayn no crã llegadas ni entradas en la batalla ⁊ tenidos los estandartes ⁊ pendones que bayian con mucha pñcia va ala batalla en las quales bayes venia por

cierto toda la flor de los griegos. Así que thalamo aya comença así terriblemente de amonitar ⁊ roquetar a los griegos q̄ dexten de foyr ⁊ ellos fuertes ala batalla que les venia socorro muy cercano. Encito la batalla se refreca muy mas aspera mente ⁊ aineas ⁊ aias se fueron fallar en vno cō animos muy desconfos ⁊ en poderoso cōfite de sus cauallos se fueron cometer así fuertemente ⁊ se recibieron en duros encuentros de las lanças que a mos cayeron de los cauallos a tiejta cael tropel de la otra gente que ende era. Encite con dño sobruino de parte d los griegos filoteas ⁊ calcedonia cō tres mil hombres d armas ⁊ socorro aias en esta sazón los troyanos avían lo mejo: de la batalla se cñozca así cō grã ardides a q̄ los griegos eran todos a foyr mas aquellas dos bayes que cō filoteas vineró ala batalla no detaró a los troyanos avernir a complir su intencion. aquella batalla se metía en grand furor ⁊ filoteas se comete a hec tor ⁊ encótro lo así duramente a que rópio la lança en el po hec tor lo encótro así duramente que lo furio así mortalmente ⁊ lo desho del cauallo a tiejta medio vivo entre los pies de los cauallos. el dñe sobruino d pre d los troyanos humero cō su bay en grã cōpañia de gente de armas ⁊ de pre d los griegos vno víxer cō su gente de tracia. Otrosi vino el rey humelino los quales reya truxeró cōsigo dies mil caualleros ⁊ omes de armas ala batalla que podriã pñer los troyanos cōtra tãta pñcia q̄ les vino de fresco como quiera q̄ por todo aquel día las bayes d los griegos oviesse sofrido

desiguales trabajos e fuere ya cansado que a penas podía ofender a sus enemigos. Pero sobrevino entonces paris con aquellos de pisa e entro por la parte derecha de las bases e metiolo se ala batalla e fue con ardimiento cometer al rey d'frigia sobrino d'vlites e e virtud de su fuerza lo mato luego alli decuya muerte los griegos fueron muy enojados e turbados e vlites moviéndose en furia por vengar la muerte de su sobrino fue ardiendo contra paris e encontro al cavallo de paris por manera que el cavallo vino a tierra muerto e por consiguiente paris se vino pie a tierra e troyo veyendo a vlites aver se por tal manera contra su hermano paris fue contra vlites e feriole asi duramente con su espada por encima del yelmo que gelo rompio e metio le por la frente lo que del yelmo rompio asi q' toda la cara fue intra e llena de sangre. empo vlites estubo firme en su cavallo e ferio a troyo en la cara en donde verdaderamente fue a forjado a los troyanos de volver las espaldas si no resistiera aq'l muy fuerte Hector con sus hermanos troyo e diosebo e paris con los otros sus hermanos bastardos. que todo aquel día Hector discurriendo a muchas ptes por las bases avia andado aferrado ala haz q' avia deputado so su goviernamiento. Pero despues veyendo a los griegos puenalefer contra los troyanos tornase contra la su haz propia e jutose con ella. a si q' los troyanos que eran en aquella haz fueron muy alegres e gososos por recobrar su señor e capitán Hector les amonesto con afectuosas palabras que se esfuerzen ala batalla trayendo les a

memoria las pasadas injurias. q' por los griegos avian seydo hechas e dando les a entender lo que los griegos farián ellos si lo que los dioses no puegan facer e vengadores asi que los amonesto e requiere con mucha afición q' se ayen con mucha animosidad ala batalla e se esfuerzen con todo su corazón por aver vengança de sus enemigos asi que todos ellos movidos con mucha devocion ala batalla con las afectuosas amonestaciones de su capitán Hector entro por la parte derecha por un valle que ende era e leuo contra los griegos los suyos ala batalla alli se hizo grand mortandad muchos matados de los griegos sin fin e los cobonde. El rey toas aquel que matoro casibulo discurriendo por las bases fase grand dafio contra los trayanos e como los hijos bastardos del rey p'amo lo vieron e conocieron asi que se esfuerzan contra el por aver del vengança de la muerte de su h'ro e jutaron se todos en uno e con una voluntad e querer fueron contra el rey toas e desbararon lo del cavallo a tierra e tenia el rey que bñtada la espada por manera q' ya en el no era poder de se defender de ellos asi q' habiéndose ya ellos con los muchos golpes desguarnecido las armas e desentazado el yelmo q'riéndose le cortar la cabeza lo q'l de ligero ovieran podido fazer si no vñera e socorro suyo el duq' de athenas el qual va contra ellos cruelmente desbido del cavallo a tierra e quitandovno d'los h'ros de Hector el qual aquetava mas duramente al rey toas e despues resistiendo con grand fuerza a los otros. Paris embazo el arco contra el e feriole duramente en

las costillas. Emço el duque de atre-
nas no se espãrando de aquí tanto si
so por su ardimẽto que lioro al rey to-
no e lo faco de manos de sus enemi-
gos caso q̄ lo faco muy mal llagado d̄
muchos golpes por diversos lugares
el mismo duque fue librado d̄ ellos con
grand trabajo e dificultad e por po-
der de grã cópañia de gente que vino
a lo socorrer así escapo. Hector discusse-
do con mucha animosidad e andão
con los suyos en la batalla por alcan-
çar victoria de sus enemigos el rey hu-
mero el qual era d̄ gre de los griegos
teadto el arco cótra hector e feriole e
la cara. hector fue poderosamẽte e fe-
riolo así grauemente por encima d̄ la ca-
beça q̄ le pto la cabeça en dos pres a-
sí q̄ el rey humero cayo muerto del ca-
uallo a tieçta e ya no era poder en el d̄
embraçar el arco ni ferir d̄ factas. De
parte de los griegos fue ala sazõ soñ-
do vn cueruo al son del q̄l se juntaron
siete mil cõbatieres d̄ los griegos los
q̄les todos se jũtaron en vno contra
hector. po hector có los suyos se ofien-
de maravillosamẽte d̄ ellos. En este me-
dio se pto hector de la batalla e fue al
rey su padre có mucha pueça deman-
dandole q̄ le acoñese có la gente que el
rey tenia e rescabio d̄ su padre tres mil
hombres de armas có los quales he-
ctor va de refresco poderosamente ala
batalla así q̄ en su vñda la batalla
se mezcla muy mortal mayor mente de
gre de los griegos q̄ se fase d̄ ellos grã
moztandãd. cõ este comedio ajas e he-
ctor se fueron fallar en vno e rescaben
se así poderosamẽte en los ençũtros
de las lãças a q̄ entramos ados venie-
ron de los cauallõs a tieçta. entõce me-

nalo mato vn maravilloso cauallero
d̄ gre d̄ ios trojanos. Leidamas el se-
timo hijo del rey pãmo mato a molas
o xelobuino del rey tpoas muto otro
hijo del rey pãmo fue cótra el rey cedio
e feriole así cruel mente en la cara que
le q̄brãto el ojo e gelo faco fuera de la
cabeça. surdeto otro hijo del rey pãmo
mato vn maravilloso cauallero d̄ gre
de los griegos a margarõ otro hijo d̄ l
rey pãmo fue cometer a talamõ po ta-
lamõ lo ferio grauemente. samuel el o-
tro hijo d̄ l rey pãmo fue a cometer al
rey pãmo e deçhbo lo del cauallo a tie-
çta e así mismo los otros hijos bastar-
do a d̄ l rey pãmo se hã moztalmẽte có-
tra los griegos e los ofendẽ en grã d̄
estrago entre tãto el rey dulges fue co-
meter a menesteo duq̄ de atenas e en
cõtrolo poderosamẽte có vna muy fu-
erte lãça. po menesteo como uõ toue-
se lançava cometer al rey dulges có su
espada desnuda e tan duramente lo fe-
rio por encima d̄ ye moaq̄ la feridavi-
no en la carne e el rey fue mal lladado
en la nary doamo v. cõdo así a su her-
mano ferido en la nary fue cótra me-
nesteo e encõtro lo así poderosamẽte
a q̄ lo deçhbo del cauallo a tieçta pero
menesteo se leuãto luego en punto en
grand fortaleza suya entõce otro her-
mano d̄ los bastardos fue cótra el e a-
sí como el estava a pie lo aquetava cru-
elmente e así que todos tres h̄nos se
an cruelmente cótra menesteo trabajã-
do se a todo su poder por lo matar o
por lo prender. Pero menesteo se deç-
cende de todos los tres hermanos en
pero como siẽpte acaesce que muchos
cótra vno suele a ver lo mayor los tres
hermanos con los muchos golpes le

desguarnecen las armas e rompen el elcudo e le deslazará el yelmo en especial todas el mayor de los tres hermanos el qual mas duramente lo aquetua. E s'once el rey tentran viédo al duque menelco en tanto peligro fue presto por lo socorrer. por Hector sobrevino allí ala fazon có voluntad de ofender cruelmente al duque menelco e al rey centrã sin duda muy mal les oyera ydo a ellos si aqñ fuerte apas no les socorriera el qual sobrevino có mil hombres d'armas. e fue muy poderosamente có su gente cótra Hector. E t'once sobrevino de pte de los troyanos el rey de perfia có mil hombres d'armas lo la capitana de paris. E en sonádo el cuerno que traya todos van poderosamente. E así mismo sobrevinieron las otras hazes de los troyanos así que la batalla ala fazon se metto muy asperamente e los troyanos han lo mejor della e prevalecen en grand ventaja contra los griegos e en virtud d'el poderoso Hector a los griegos fue forçado de volver las espaldas. e dar se a foyr. E a t'onces segund d'aris escrivió. Hector mato mil caballeros de los griegos e en esto Hector faziendo maravilla de su psona e durcurriendo por las batallas fallo entre las hazes a cerca de una tienda hamenon que a caso le vino de delante. e como Hector lo vido d'ito le o traydo: hóbze de poco bien vendida es la hora q' tu abias el galardó q' tu mereces por q'nto có loca osadia presumiste de me defender que no defamase el cuerpo de patrocilo. E d'iziendo estas palabras Hector fue para el en grand furor e falia por lo traer a muerte e desuido lo

del cauallo e fue contra el pie d' tiéssa có su espada desuada muy precitamente le aparto la cabeça de los hombros empero no se curo de lo despojar d' las armas que traya. por menelco duque d' atenas veyendo aquesto tomovna muy fuerte lança e vino del trayes en contrar a Hector. Hector no lo veyendo ni se avisando de su encuentro así que el duque fero graument e a Hector e temiendo el duque ala saña e furor de Hector no lo oyo espar e apose luego delante del Hector. ent'once se así se rido falso sacra de la batalla e fizo lea tar muy dicitramente la llaga q' le avia seydo dada por manca que non le de sangrase e luego tomo có mucha p'iefa ala batalla. E t'óces en el grand at'atamiento de su yra mato muchos cavalleros de los griegos. E la segúdo el libro de d'aris afirma d'spues q' Hector o vo aqñla ferida mato oie en el mismo dia pasado d' mil cavalleros d' los griegos. Así q' trato a los griegos en tanta queza e poqñdad de ayo e q' ninguno d' los no avia ayo de se d'fender ni agame no su capitã avia ya tãto poder aq' oya se llegar ala batalla por lo qual la fue fteddo a troyanos aviendo se en grãdo fortaleza e virtud de pazança van en alcance de los griegos siguiendo los fasta en sus tiédas e ya los troyanos casi vencedores van cótra las tiendas de los griegos e las meten a robo faziendo en ellas desigual d'apño rombióles e robãdo les e destruydo las armas joyas e vapillas de oro e d' plata que fallanan en los cofres e cajas que en las tiendas eran. E finalmente los tomaron e leuaron quãto fallarã sin defensa alguna q' les fuesse secha. e

aqueste fue aq̄l día c̄ñl q̄l se fuera dar
 p̄petuo fin ala baralla ⁊ los troyanos
 fuerā estōces afolutamēte en todo v̄
 cedores. mas los fados q̄ ordenauan
 los casos afortunados q̄ estan ⁊ son
 por venir ciega los coraçones ⁊ traē
 fontes mañās ⁊ afechāças. porēde lo
 q̄ por los fados esta ordenado sea fi
 nalmente cōplido mas o quanto fac li
 gera ⁊ pequeña la causa ⁊ ocasiō q̄ ce
 go los ojos de los troyanos especial
 mente de hector q̄ no supo euitar la de
 struyciō suya ⁊ de los suyos ⁊ de todos
 los futuros ⁊ finicltros casos q̄ le pu
 diesen auenir ⁊ auenirō despues en
 las batallas q̄ en aquel día los troya
 nos fuerō en t̄ra putança ⁊ poder q̄
 pudierā finalmente traer a muerte to
 dos los griegos q̄ cōtra ellos venie
 rō. ⁊ cierto no era de loar la discreciō
 de q̄l quiera p̄sona q̄ esta en algū gr̄
 peligro ⁊ se le sigue la fortuna la qual
 muy de ligero se muue en cōtrario ⁊
 no la sabe conoser ni sigue podiēdo
 se seguir. Porēde cō los biē a ventura
 dos auenimētos q̄ lo auenē o librar
 del trabajo ⁊ peligro gr̄de en q̄ esta
 E lo q̄ la fortuna amuestra no lo sa
 be rescibir con presta mano acepran
 do ⁊ excusādo aquello que vna hora
 el bien auenturado caso le ofrece. E
 si a aquella hora no lo rescibe o lo pier
 de nunca despues podra venir en a
 quello que yn momēto podria adque
 rir que el bien que los fados dan en
 vna hora si entrōce no se rescibe presta
 mente auiene despues ase perder que
 casi los fados por desagradezamiento
 niegan lo despues a aquel a quien lo
 ofrecien asi como a p̄sona desagrade
 scida. E así ayūno al fin ventura pec

tor en aquel día encl qual pudiera ha
 uer victoria ⁊ vengança de sus enemi
 gos que casi vencidos fuyan delante
 dilos. C̄mo a caso que se vino hector
 a encontrar con yn lobrino de talamō
 el qual por su proprio nombre se llama
 ua ajas thalamon. el qual quando le
 vio fue en grand desfrica ⁊ ardimen
 to contra hector. ⁊ como este ajas tha
 lamon fucife de gr̄d fortaleza ⁊ muy
 valiente cauallero ⁊ de grand ardimē
 to efforço se en si mesmo ⁊ así q̄ se co
 mette la dura ⁊ mortal batalla entre los
 dos fuertes caualleros ⁊ como entre li
 durādo el su cōbate se hablafen vno a
 otro. conofcio hector q̄ aq̄l fuese hijo
 de su r̄a ⁊ a el muy cercano en deuido
 parētesco por lo q̄l hector se fizo ende
 muy alegre así q̄ detada la espada ⁊
 las otras armas q̄ de ligero pudo de
 jar ofreciōse le cō muy blandas pala
 bras a su p̄mo ⁊ rogole cō mucha afe
 ciō q̄ fuesen a troya a murar la cibdad
 ⁊ conofer los infinitos parientes q̄
 ende eran del su ran generoso ⁊ claro
 linaje. de lo qual talamon no se excusa
 pero no oluida la saluaciō de sus gri
 egos ⁊ de su tierra. Ensi que rogo a
 hector desiēdo le q̄ sitanta aficion ha
 via cerca di que faga ⁊ procure q̄ por
 aquel día los troyanos cesen o seguir
 mas a los griegos ⁊ q̄ se roznafen a tu
 cibdad dexando los por aquel día en
 pas. E así que la fortuna de hector
 quiso complazer al primo por lo qual
 luego en p̄uro fase sonar las trompe
 tas a que los troyanos se arrodiaen
 mandan les que por entōces cesessen
 de la batalla. E ya los troyanos ayū
 puesto fuego alas naues ⁊ todas las
 naues fueran estōces finalmente abra

ladas. Pero a mādamiento de su cabullo ⁊ caputā conuino les de cesar de mas les fayer daño así q̄ con mucho sentimiento ⁊ dolor se retruxerō ⁊ van a su cibdad ⁊ entrā en ella. Estā fue la cā ligera ⁊ poçña cantā por la q̄l los troyanos eçarō aq̄l dia de la victoria q̄ les era ofresada ala q̄l despues nūca podierō venir por los fados siēpe los cōtra desir. ⁊ ser contrarios.

C Título. lxxij. tracta en q̄ mañra ⁊ como demādarō los griegos tregua por dos meses a los troyanos ⁊ q̄dā otorgaron. E como fizieron sepultar los griegos todos los muertos q̄ fueron de la pre. Tracta otrosi de la muy rica sepultura q̄ fizo fayer archulos a patrocuro su muy especial amigo. E así mesmo tracta como fizierō los troyanos sepultar los q̄ eran muertos d̄ su pre. E mas se sigue las palabras q̄ dixo casandra al rey p̄amo su padre a grādes bozes. ⁊ lo q̄ a ella fue fecho.

veniendo la noche los troyanos se retraxē a su muy noble cibdad de troya ⁊ las puertas se cierrā cō muy fuertes ⁊ seguras cerraduras. ⁊ veniēdo el alua la gente de armas de troya aq̄llos q̄ sanos erā todos se arinā ⁊ se metē biē en punto esperādo la luz d̄l dia para q̄ a mādamiento de hector su general caputā salgā ala batalla cōtra los griegos. po veniēdo el respitādo del dia los griegos ebilarō sus ebaradores al rey p̄amo ⁊ demādā tregua de dos meses. lo q̄ el rey p̄amo ⁊ hector ⁊ los mayores de la pre de troya auido su cōsejo otorgarō lo. ⁊ de muy buena voluntad

E los griegos durāte las treguas fizierō en muy ricas sepulturas ⁊ muy solēpniante sepultar ⁊ fayer las obsequias de algūos dios mas nobles ⁊ mayores q̄ eran muertos de su pre ⁊ los otros cuerpos fizierō los q̄uar todos. archules no se pudiēdo cōsolar por la muerte d̄ patrocuro no cesō por muchos dias de llorar por su muerte en grād amargura ⁊ sentimiento. E patrocuro fue sepultado en muy rica ⁊ p̄ciosa sepultura labrada d̄ diuersas piedras ⁊ marmoles en grād solēpna ricamente labrada ⁊ fizo en ella cō muchos honores el cuerpo de patrocuro sepultar. Eso mesmo los griegos fizierō sepultar el cuerpo de p̄ofedeo eyna tūba de muy p̄ciosa ⁊ rica obra segūdo estōces era vsāça d̄ sepultar los mayores ⁊ mas nobles. E durāte las treguas fizierō los troyanos curar biē ⁊ medicar los q̄ de su pre erā feridos ⁊ la batalla ⁊ por industria de famosos ⁊ muy espertos sabios fīlcos en fin de los dos meses los q̄ fuerō feridos fuerō restituydos en entera salud ⁊ sanidad. E el muy noble rey p̄amo no se pudiēdo dar a cōsolaciō por la muerte de talibulo su hijo natural ca lo amaua cōel mayor amor q̄ padre a hijo pudiefe aver por muchos dias sedio a esq̄nos lloros ⁊ fizo lo sepultar en el tēplo deuenya en muy rico ⁊ precioso monumento. E asōda oyēdo los gemidos ⁊ lloros dios q̄ gritauā su dolor como furiosa comēço a dar muy grandes bozes ⁊ d̄cia. o me q̄nos troyanos q̄ sostenedes ⁊ q̄redes padecer la muerte ⁊ final destruycion vsā ⁊ de los vsos q̄ lo semejate esta por venir a todos vos otros. por q̄ no buscareys

pas cō los griegos antes q̄ todos pe
 rescays por la cruel e mortal espada
 e la muy noble cibdad de troya sea de
 struyda e v̄ga en cayda e sea asolada
 fasta c̄los cumētos e ātes q̄ las viudas
 mades huercanas de los hijos e los
 padres huercanos de los hijos e ellos e
 ellas vengā en destruyciō e fuidūbre
 e capriuero q̄ en v̄dad no es elena de
 cōpiar por tā doloroso e caro p̄cio a
 q̄por: e la todofasta el postruero pes
 camos e tāto marturio. E casādra no
 podiēdo dar fin a semejantes e senti-
 bles clamores e muy dolorosa grita.
 el rey p̄amo oyēdo estas cosas q̄ casā-
 dra dezia e d̄l gritar q̄ faysa ovo muy
 gr̄d enojo e mādola p̄der e fizo la
 así tener en presiō por luēgo t̄po. **O**
 tros afirmā q̄ la fizo poner en vn cau-
 stro. en esta sazō palamides se q̄rella
 grauemēte entre los griegos por la
 señoria e poderio q̄ era dado a aga-
 menō a q̄ el fuele capitā e empador d̄
 la bueste de los griegos. e dize pala-
 mides q̄ agamenō no es digno de āv
 tāto señorio e poder sobre tātos reys
 e duqs e sobre tāta e tan noble cōpa
 sia e caualleria como allí era. alo q̄l
 se dize palamides e afirmac̄l ser muy
 mas digno e q̄ no d̄re padecer d̄ āv
 por su mayor e su capitā a agamenon
E dixo cō gr̄d saña a todos quātos
 en la bueste estauā reys p̄ncipes duq̄s
 cōdes nūca le aver el escogido ni con-
 sentido encl por capitā ni c̄lo mesmo
 lo eligerō todos los reys q̄ son mas
 detreyta q̄ no fuerō en su electō mas
 solamēte lo elegierō tres reys sin sabi-
 duria ni cōsentimēto de los otros **E**
 cerca desto nō fue procedido por entō
 ces mas adelāte. Pasado el terminō

de las treguas agamenō aviēdo se con-
 muba diligēcia a cerca d̄l officio de su
 regimēto e gouernaciō e poderio a
 el dado ordenio con mucha discrecion
 las hazes de los griegos por q̄l maña
 deuā peeder e sair alabaralla. La p̄-
 mera haz encomendo a archiles. la se-
 gūda a diomedes. la tercera a mena-
 lao. la q̄rta a menesteo duq̄ de arenas
 e así mesmo las otras hazes agame-
 nō las distribuyo en buena ordenāça
 cō marauillosa discrecion. **H**ector e lo
 mesmo distribuyo e ordeno sus hazes
 muy ordenadamēte e cō buē iuytio e
 diestra ordenāça. En la p̄mera haz pu-
 so a troyo en las otras distribuyo por
 capitanes reys e señores de gr̄d ani-
 mosidad e discreciō aq̄llos q̄ entēdio
 mas conuenientes ala tal capitania.
 e sin mas tardança hector con todas
 sus hazes e capitania de gente de ar-
 mas sale por las puertas de la cibdad
 con mucho ardūcinto e va d̄recha-
 mente al campo contra los griegos.
 hector en llegando al campo fue po-
 derosamente contra archiles al qual
 bien conoscio entre las compañías de
 los griegos. **E** veyendo se vno a otro
 van poderosamente recebir en fuerça
 de sus cauallos e encontraron se así
 poderosamente que ambos ados veni-
 eron de los cauallos a tierra. pero he-
 ctor se leuanto primero con mucha
 animosidad e caualgo con mucha de-
 streza e partiose de Archiles non to-
 nando mas a el e va con mucha ardi-
 desca meter se entre las hazes de los
 enemigos matando la mayor parte d̄
 quantos delante se le parauan ferien-
 do los vnos e desfbando los otros
 crudimēte en su gr̄d fortaleza e fuer-

ça faziendo el grã estrago en las hazes
parando las e rompiendo las por mu-
chas ptes dōde el quiere yua d'acurri-
do bañado todo en sangre d'los q' fue-
re e mata cruel mēte cō su espada. Ar-
chiles despues de allí a vn grã rato
se leuanto d'nessa e cauallgo en su cau-
llo e va en su grã fuerça cometer a los
troyanos matado muchos d'ellos nã
to andauo ferido e discorriendo por
las hazes e a q' en virtuo de batallar
se vino a fallar cō hector: luego amos
a dos se van poderosamente recebir en
los encuentros de las lãças. Pero hec-
tor encetro así poderosa mēte a archi-
les q' rōpio su lãça en muchas ptes
Archiles no se pudiendo tener en la
cayo del cauallgo a nessa hector q'so en
rōces tomar el cauallgo de archiles po-
oro en ello tãtos cōtrarios e cōtradi-
tores a q' archiles cō mucha priesa ca-
ualgo en su cauallgo e fue cometer a he-
ctor: la espada sacada. así fuerrenēte
lo ferio en el yelmo sobre la cabeça q' he-
ctor e grã pena se pudo tener en la si-
lla por la fortaleza d'los brazos de ar-
chiles por lo q' hector llamado e mu-
cho furor e saña fue poderosa mente
cōtra archiles su espada en la mano e
en su grã fortaleza lo ferio de tãtos
e tã duros golpes sobre el yelmo a q'
toda la cara de archiles era tinta de
sangre así q' entre ellos amos se faze
la cruel e mortal batalla e si luẽgamē-
te durara el vno d'ellos fuera muerto
o entramos a dos. Pero sobrenie-
rō muchos caualleros de sus conofe-
dos veyendo los en la fanga q' estauan
así d'la pte d'los troyanos como d'los
griegos e cō grã trabajo e pena p-
tenció la batalla d'entre ellos. Entōces

diomedes entro en la batalla cō grã cō-
pañia de gente de armas. Lo mismo
d'la pte d'los troyanos vino cō mayor
cōpañia troylo. e troylo e diomedes
se fuero a cometer cō grã fortaleza
e amos se desjibarō d'los cauallgos
a tressa. po diomedes se leuanto p'ime-
ro e cauallgo en su cauallgo e va ardi-
damente contra troylo q' estava a pie
e ferio lo tan duramente por encima d'el
yelmo a q' le rompio las encaaduras
po troylo se oro con tanta animosidad
a que en virtuo de sus fuerças mato
el cauallgo de diomedes así q' amos a
dos pelcan a pie. po sobrenie-
rō los
griegos e fizieron a diomedes subir
en el cauallgo e los troyanos esto mis-
mo a troylo así q' otra vez d' nuevo co-
mencian d'los dos la batalla entre sí
a cauallgo pero preualcendo en su
erça diomedes cōtra troylo vino a lo
tomar p'aso e así tomado el fuerçase
d'elo sacar d'la priesa d'la batalla e lo
leuar alas rēdas. po los troyanos re-
sistiendo duramente a diomedes. fizie-
ron que librarō de sus manos a troy-
lo. Entōces discorriendo por las ha-
zes sobrenie-
menalao e de pte d'los troyanos pa-
ris con sus hazes así q' la batalla se
mexda e renoua más duramente. He-
ctor encendido en furor discorriendo
por las batallas mata quantos fallia
d'el. ite si e vino contra el vn cauallero
que se llamaua boeres e comenote a-
nimosamente en su fortaleza po hec-
tor lo ferio así duramente en la cabeça
fasta los ombros le partio en dos p-
tes así q' luego cayó muerto a nessa e
hector le tomo luego el cauallgo e lo fi-
zo leuar por vn seruido: veyendo

esto el rey arcelao el qual era primo de boeres effuerya se por vengar la muerte de su primo va duramente comer a Hector por lo traer a muerte. por Hector se esforço è su muy valiente fuerza e lo ferio así que no le valierò las armas e lo partio con su espada por medio del cuerpo así que luego lo derribo muerto a tierra e dio el espíritu entre los pies de los cauallos. E el rey proteos mouido è muy grãd ira e fasia por la muerte del rey arcelao con pñerosa ofadía fue al traues comer a Hector: por mañra que lo dñtibo del cauallo anieffa no se a visado Hector: ni se guardando de sus afectos del rey proteos. Pero así muy valiente e esforçado Hector se leuanto muy pñamete e con mucha defebolura caualgo muy diestramete è su cauallo e fue duramente contra proteos e ferio lo así grauemete de su espada que le pto la cabeza en dos pres. E así Hector andado discurrido por todas partes de la batalla fazia muy duros e graues golpes rãto que no lo podian los griegos sufrir. Archiles veýdo así muerto al rey proteos como opicfen en entre si de bdo e parentesco fue de su muerte mouido en mucha tristeza e a margura. e esto mesmo el rey archilago haze ppañia a archiles con semejante dolor e tristura por la muerte del rey proteos que avia entre si bien cercano de bdo así que archiles e archilago con el se trabajã por aver el cuerpo del noble rey proteos: lo qual no pudiendo fazer por causa de los troyanos que gelo deffendierò e recibierò muy grauemete así que a los griegos les es fuerza de boluer las espaldas e de dar a syr los tales troyanos los siguè è alcaçe fasta las

nèdas e matado crudemete e llagando muchos de los e faziedo en ellos el cru del estrago. E sobrecuinido ya la tarde vesina de las tinieblas conino eslar la batalla e no fue mas por aquel día peleado partiendo los la noche.

Cítulo lxxiij. trata de como los griegos fizierò consejo en el qual ordenarò como deuicfen matar a Hector e pa efecuciò de aqueste fecho dièrò el cargo a archiles. e lo accepto.

obscureciendo la escura noche e que ala vísita es vesina quando ya las estrellas se redian e mostran en grãd numero por el cielo los reys duques condes de la hueste de los griegos ala sombra de la noche e conuicieron e se juntaron a su consejo en la tienda de su emperador: aya meion a donde solamete tractarò de la muerte de Hector: por que mañra lo poduan matar sobre lo qual muchos facron los consejos que dièron. e dizen entre si que si Hector no fallèssiese de la paciente vida e si siempre fue contra ellos de las batallas que los troyanos no podian ser jamas tanto ofendidos a que los griegos pudieffen venir aver triumpho e victorias de los que el solo es defensa de todos los troyanos e mortal ofeso de los griegos. Pero finalmente todos concluyeron en este consejo a que recibiesse sobre si archiles todo el efecto de aqueste negocio no solamete por la fuerza e fortaleza que en archiles era mas tambien esto mesmo por su mucho ingenio e que die se fin a este fecho. Lo qual archiles a cepto con presta voluntad de lo acabar como aquel que en ello le yua interesè

Que Hector esto mesmo era aqñ q̄ ayi
a en volũdad de dar la muerte a archi-
les. ⁊ si archiles no se puerca podie-
ra venir a caso de perecer ⁊ finalmen-
te morir alas manos de Hector acaba-
do su cõsejo ⁊ determinaciõ sobre aq̄-
sto. cada vno se retrat a su nẽda por re-
poliar ⁊ dar descanso. Aveniendo el al-
ua ⁊ mostrãdo se el dia en su resplan-
dor los griegos se meren alas armas
⁊ van ordenadas sus hazes al cãpo a
dõde ya aqñ muy fuerte Hector que no
puedia estar en reposo los atõia cõ
su gẽte ⁊ hazes ordenadas q̄ erã con
Hector. ⁊ cõ su haz la gẽte de armas na-
tural d̄ troya. Cada siguiẽdo despu-
es de Hector cõ su haz ⁊ batalla orde-
nada ⁊ cõsiguiente Paris ⁊ así dio fe-
bo ⁊ despues troylo ⁊ así todos los
otros cõ sus hazes legũo por Hector
ayta seydo ordenado. E p̄mero ⁊ p̄-
cipal se mete ante de todos Hector ala
batalla ⁊ siguiẽ lo las hazes todas de
los troyanos en las q̄les seguad escri-
uio Paris fuerõ cãto ⁊ cinquenta mil
om̄es de armas. ⁊ así q̄ la batalla se co-
mẽça mortal de cada pte Paris entro
ala batalla cõ aq̄llos d̄ p̄sia q̄ erã muy
diestros archeros ⁊ lagãdo duramẽ-
te a los griegos ⁊ matã infinitos del
los estãte comiõdo el rey agamenõ çtro
en la batalla ⁊ veyẽdo lo Hector fue po-
derosamẽte cõtra el ⁊ desfibolo del ca-
uallo a tressa grauemẽte sendo Archi-
les estõces fue cometer arduamẽte a
Hector ⁊ rõpiõle el yelmo con los mu-
chos golpes q̄ le dio en una õia cabe-
ça. E luego sobrevino troylo ⁊ enca-
en grãd cõpasia de armas contra ar-
chiles. Entõces aqñ muy fuerte dio
medes fue cometer a enca ⁊ ferirlo

grauemẽte ⁊ avilãdo ⁊ vituperando
a enca d̄cole tales palabras. Dios
te salue o tu buẽ cõsejero q̄ al rey p̄sia.
mo dute el fiel cõsejo q̄ me ofendiesen
en su p̄sencia. Pero por cierto sepas
q̄ si muchas vezes ponuas a te ver en
la batalla ⁊ vega a certar te conmigo q̄
no podras escapar de mis manos ⁊
diziẽdo esto fue le acometer duramẽ-
te q̄ lo desfibolo del cavallo. ⁊ en este co-
medio Hector comieto a archiles en
grãd fortaleza ⁊ ferirlo grauemẽte ⁊
rõpio le el yelmo ⁊ fue cõtra el por lo
a ver p̄soncro. po el fijo de tades veyẽ-
do en tales terminos a archiles cas-
cãno fue cõ grãd furor cõtra Hector.
⁊ leuãrada la espada en fortaleza d̄ su
brazo ferirlo fuertemẽte ⁊ dio le una
grãd ferida. empo Hector no espanta-
do ni pãro del tal golpe ⁊ ferida q̄ a-
yia recibido como la espada çlos pu-
ñõs ⁊ enõido en grãd furor ⁊ sana-
fue cõtra el ⁊ cõtra diomedes el q̄ lo
aquezana grauemẽte ⁊ cometo lo así
poderosa mẽte q̄ lo desfibolo el cauillo
a tressa. troylo veyẽdo así a diomedes
venir a tressa desçediõ de su cavallo ⁊
ya pie a tressa cõtra diomedes su espa-
da desnuada. ⁊ diomedes se desfibolo
en grãd arduamiento. En este comedio
archiles ⁊ Hector fallaron se en vno ⁊
se cõbaten amos poderosamẽte. Otro
si en este comedio otra vez sobrevinie-
ron ala batalla de pte çelos griegos
el rey matalao ⁊ vides ⁊ paumes ⁊
neptaleno palamides silofca seckno
menestor ⁊ el duq̄ nestor ⁊ el rey roas
⁊ tãseo. E de pte çlos troyanos sobre
unierõ todos los reys q̄ erã venudõs
en socorro de troya cõ muchos d̄bre de
grãd gẽte d̄ armas ⁊ cõ todas las h̄

ses segund ya de primero hector los avia osdenado. asi que se metia eston ces de amas partes la muy aspera ⁊ mortal batalla. El rey agamenon ⁊ el rey pandalo se cometen poderosa mente ⁊ amos se derribaron de los cauallos a tierra. El rey menalao se vino a fallar cō paris los quales amos a dos ala fozon biē se conosciēro ⁊ se estudiā ⁊ se trabajā cada vno por ofēder al otro ⁊ menalao ferio del encuētro de su lança a paris. Pero por la fortaleza dlas armas que traya no le ferio grauemente. Enpo paris no se pudiendo tener en la silla / por el fuerte encuentro q̄ avia recebido conuino le forçado de venir del cauallo a tierra delo q̄ paris se sentio muy avergonçado por causa d̄ helena ⁊ por menalao asi lo aver ayultado ⁊ toz pemēte tratado. Eneste comedio el rey acasito ⁊ vlites se fallan en vno en la batalla ⁊ cometen se duramēte ⁊ vlites derribo del cauallo a tierra al rey casto ⁊ tomole el cauallo ⁊ d̄biolo a su tienda palamidas fue cometer a ypō el anciano antiguo en bedad ⁊ ferio lo ansi mortalmēte q̄ lo dexho muerto d̄ cauallo a tierra. Neptaleno cometio al rey archilago ⁊ derribarō se amos a dos de los cauallōs a tierra. Palamides fue cometer a polimedon ⁊ derribo lo del cauallo a tierra grauemente ferido ⁊ tambien comēço a mal tratar lo por la palabra ⁊ detraer del ⁊ de su flaqueza ⁊ poca fortaleza. El rey celeno ⁊ el rey cartus se fallaron en vno en la batalla ⁊ fueron se a cometer en gr̄de denuedo pero el celeno dexho del cauallo a tierra al rey cartus grauemente ferido silomencio fue contra

el duque de atenas ⁊ derribolo del cauallo a tierra ⁊ leuolo en p̄fion a los suyos. ⁊ siloteas fue contra el rey como ⁊ amos se derribaron de los cauallōs a tierra. ⁊ theseo ⁊ el rey curialo se fallaron en vno en la batalla ⁊ ferieron se el vno al otro ansi duramēte q̄ amos ados venieron de los cauallōs a tierra. ⁊ los fijos bastardos del rey p̄amo por este dia fizierō maravillas por sus p̄fonas ⁊ destresa matando ⁊ feriendo ⁊ derribando muchos dlos griegos. firiedo esto mesmo afaz dlos griegos. El rey talamon fue a cometer al rey sarpendon ⁊ amos fueron grauemente feridos en los encuētros dlos cauallōs ⁊ vinierō a tierra asi medio buas en el tropel delas batallas. el rey toas ⁊ archiles los quales eran puimos ⁊ avian entresi cerca no deudo fueron amos ados a cometer a hector ⁊ comiençā lo a ferir grauemente de muchos ⁊ duros golpes tāto q̄ le rōpieron el yelmo ⁊ gelo desenlazaron con el poder dlos muchos golpes ⁊ gelo quitaron d̄la cabeça ⁊ le firieron en muchos lugares de los quales salia infinita sangre. Pero hector ayiedo se poderosamente contra ellos ferio al rey toas en la cara ⁊ coratole la meytad dela nariz. Entonce sobreuinieron con mucha p̄ficia ⁊ aquezamiēto en socorro de hector sus hermanos los bastardos ⁊ maravillosamente ofenden a los griegos ⁊ tomaron preso al rey toas ⁊ ferieron grauemente al rey tbalamon ⁊ derribarō lo d̄l cauallo a tierra ansi muy mortalmente ferido quasi muerto lo leuaron alas tiendas dlos griegos. enbiarō con diosebo ⁊ antenor al rey toas p̄e

6
fionero ala cibdad de troya menalao se trabaja quanto puede por ofender a paris. lo q̄l sentiēdo paris abraço su arco cōtra el ⁊ ferolo así graue mēte co vna sacra enruada de cosigo por mañã q̄ quasi por muerto lo leuaron los suyos ⁊ leualo alas tiēdas. Pero luego sin mas tardança por industria de ciertos ⁊ alperros sūicos ⁊ cirujanos q̄ venierō ale curar la llaga fue ligada ⁊ fuerō cūlla puestas medicinas ⁊ vnguetos p̄trarios ala pōp̄na por mañã q̄ menalao así biē arado ⁊ curado de su ferida tomo ala batalla con grãd furor ⁊ comiença de buscar a paris cobdiçãdo v̄egar se del ⁊ fallo lo ē las batallas ⁊ fue cōtra el por le ferir ⁊ encōtrar d̄ su liza poder ofamēte. lo q̄l por cierto o viera secho si eneas no se metiera en medio biē cubierto d̄ su escudo. Paris era ala sazō desarmado q̄ desu pp̄ia volūrad avia derçado las armas ⁊ se avia despojado dellas lo q̄l avia sentido menalao ⁊ biē p̄cia na mas d̄ ligero traer lo a muerte. po eneas cō grad cōpañia de gēte de armas por tãto q̄ paris no era armado leuolo en cōpañia de los suyos ala cibdad de troya por q̄ no auenicie que por v̄ntar a menalao lo ofendiese. po hector fue cōtra menalao por lo aver su p̄fionero po su volūrad no le vino a efecto por tãto q̄ en socorro ⁊ defen dimiēto de menalao vino grãd numero de gēte de armas por lo q̄l hector derçado a menalao v̄ase meter por las batallas ⁊ cōpañias de los griegos ⁊ cometer les así duramēte q̄ en la gran fortaleza ⁊ poder suyo ⁊ de los suyos a los griegos puino por fuerza d̄ boluer las espaldas ⁊ de dar a fuyr. Los

troyanos los siguē en alcãce. po por el sol declinar a occidēte ⁊ la noche se acerca la batalla c̄fo por entōce ⁊ las hazes se partieron vnas de otras.

Titulo lxxv. tracta de como el rey priamo ord. no en su cōsejo antes sus hijos ⁊ cōsejeros q̄ deuiden matar al rey thooas ⁊ respulo eneas ⁊ hector q̄ no se deua fazer. ⁊ así se hizo.

os troyanos se reduyē a su cibdad ⁊ cierrã las puertas lo fuertes ⁊ firmes cejaduras ⁊ ponen en ellas fides ⁊ leales guardas. E los q̄ erã trabajados de las armas ⁊ de la batalla se diēro a descansar ⁊ reposo lo la lombra de la noche. E aueniēdo el dia el rey priamo ordeno q̄ por este dia no se saluicn ala batalla. m̄b̄no por algunos de sus secretarios ⁊ cōsejeros ⁊ por hector ⁊ paris ⁊ troylo ⁊ diosco ⁊ polidamas ⁊ areno ⁊ eneas a q̄ todos se jūrasen conel a cōsejo. E así todos p̄sentes el rey priamo les dixo tales palabras. Sabeyd biē como el rey thooas esta en n̄ra tr̄a en p̄fion. el q̄l mouido cō furiosa oia dia p̄sumio de venir ⁊ vino cōtra nos otros ⁊ cōtra n̄ra cibdad ⁊ cōtra los n̄ros por nos traer a j̄dos a final d̄ trago ⁊ destruyã. por lo q̄l me parece justa causa q̄ aq̄l que ē n̄ro peligro se c̄fo: çaua perçeca por cruel muerte ⁊ q̄ sca enforcado o por otra manera grauemēte justiciado pues dezid lo q̄ çillo vos parece ⁊ q̄ de mas sano cōsejo sca. Eneas el q̄l primero resp̄ndio alas palabras del rey. dixo humil mēte tales palabras. N̄ro plega a los dioses seño: rey q̄ v̄ra masçtad se muera a tã enorme ⁊ desonesta secho co-

mo el rey toas sea dlos mejores d gre
 ciar ofie q alcança muchos parientes
 t amigos t vos señor averfio menof
 parientes t feruidores t otros q vos
 son bien cõquistos t podrian acacer
 por semejãte q algunos fueren p̃fos d
 los ṽfos por los griegos t avernã q
 les fueren dadas las semejãtes penas
 o muertes loqual vos porventura no
 querriades aver fecho por la mayor p
 te del mundo así q señor rey mas sano
 me parece lo eniẽda de mejor juyzio
 que se tenga en buena guarda el rey to
 as t podra acabefcer q se de en concã
 bio por algunos dlos ṽfos q por tal
 manera sea p̃fos en la batalla. Hector
 entõces oydo el cõsejo de encas lo loo
 t apud diziẽdo deuerse anfi guardar
 po avn el rey p̃amo nõ se qriendo p̃ir
 dla intenciõ de sus palabras tornales
 a desir otra ves si alí acordays q se sa
 ga p̃saran los griegos t duran q nos
 otros por recdo t temor no auemos
 osadia de fazer justicia de nuytros ofe
 sores t enemigos ni auemos aio para
 ṽegar. Esto digo no embargãte q me
 plaze t qero estar por ṽfo p̃sejo to de
 nacion eneste caso. t anfi d. ãdo sin a su
 cõsejo encas dixo q querã yr a elena
 t leuo en su compaña a troilo. t a an
 tenor t entraron en el rico palacio cõ
 ficado en marauillofa sermosura enel
 qual por entonces estaua la reyna ecu
 bia t elena en cõpañia d otras nob les
 señoras doncellas t duçias. a d onde
 llegãdo encas t troilo estudfan de cõ
 solar t conoxtar la reyne ecaba cõ dul
 ces t afectuosas palabras. Allos qua
 les la reyna ecaba como señora discre
 ta t sabia q era reqere de uotamente q
 se effuerçen a defendimiento d p̃sonas

t dela cibdad de troya. Los griegos
 eneste comedio fazen entre si las q̃tal
 callada m̃ter agrand sentimiento así
 dlos daños q han recebido como dla
 muerte dlos suyos t del grãd estrago
 q por los troyanos les es fecho. E ot
 3 en los griegos entre si ellos aver sey
 dos mouidos con grand p̃funciõ t lo
 cura a tãtos t tan graues daños t pe
 ligros de sus p̃sonas t bien es dlo q̃l
 entonce se podrian affedar t esq̃uar
 cõ la lud suya. Enesta misma noche fue
 grand tempestad de truenos t relãpa
 gos t lluvias a tanto q el mudo pare
 cia querer se fouertir t los dioses lo
 querian otra ves d̃stroyr de diluuiõ t
 lo que mas graue fue por aq̃lla noche
 fue la grãd fortuna dlos affebatados
 t muy fuertes viẽtos entãto q todas
 las tiendas de los griegos d̃stamarõ
 por fuerça de sus lugares donde esta
 uan fuçadas. por lo qual alof griegof
 vino en grã dolor t se les siguiõ gran
 des daños t trabajos. E despues pri
 cido se la noche fuyeron las tinieblas
 t p̃to se eso mesmo la tẽpestad t ave
 niendo el día claro el cielo se mostro
 sereno t el sol en su resplandor alãbro
 la tiefsta t aueniẽdo así el dia los grie
 gos se metiõ ala batalla t archiles fue
 el p̃mero dlos griegos que fue enfi cã
 po t despues cõsiguieron diomedes
 t agamenon t menalao t el duque de
 atenas. Archiles fue cometer en los p̃
 meros aypon el grande el q̃l p̃scia gĩ
 gante. t era rey dela rusa t enõtro lo
 asiduramente con su lança que lo d̃st̃i
 bo muerto del cauallo a tiefsta el rey o
 trumeno fue cometer a hector t diome
 des se falla con antipo el qual diome
 des en grand peligro trato t maro.

Entonces dos reys delos gres el vno se llamaua epistopio ⁊ el otro cedio se juntaron amos a dos en vno en la batalla ⁊ fueron cometer a Hector: el rey epistopio comiço a desir cõtra Hector al qual conosciã biẽ muchas injuriasal palabras ⁊ despues diã palabras fuele cometer de su lança en todo su poder tu era effozadamente como no lo pudo mouer de la silla. Por lo qual Hector en cendido en yra por las palabras ⁊ feros del rey epistopio fue cõtra el ⁊ ferriolo así cruelmente q̃ luego allí lo mató ⁊ dixo allí Hector contra el tales palabras tu q̃ semejãtes injurias ⁊ palabras espẽdias entre los vnos agorea entre los muertos espẽde si puedes desir otra tales. Cedio refendo muerto al rey epistopio su hermano grande ⁊ desigual fue el dolor que sintio. ⁊ trabajo ⁊ tribuara que padescio frefes trabajado con mucha tribuara llamo ⁊ fizo luego juntar en vno mill caualleros consigo que avia traydo en ayuda ⁊ fauor delos gregos ⁊ mudo les que fue en el conel contra Hector ⁊ lo sigan ⁊ p̃ sigan por modo que lo trayan a final termino de sus dias ⁊ alcancen ⁊ ayã del vengança dela muerte del rey su hermano. Así que sin mas tardança los mil caualleros con el rey cedio van todos juntados entropel buscãdo a Hector ⁊ fallaron lo entre las batallas ⁊ fueron lo cometer duranẽte ⁊ desribaron lo del cauallo a tieffa el rey cedio veyendo lo así pie a tieffa va cõtra el la espada en la mano ⁊ tendio el brazo por lo ferir mortalmente Hector miro ⁊ vido venir el golpe con el brazo tendido ⁊ veyendolo boluio la espada contra el ⁊ el ferio al rey cedio en el brazo

así que gelo partio el cuerpo ⁊ llegose luego al rey que ya veya q̃ le venia del cauallo en tieffa ⁊ matolo luego allí ⁊ chas mato el rey antinaco ⁊ el rey melnaco ⁊ el duq̃ de arbenas ⁊ el rey talamon ⁊ el rey vixes ⁊ el rey diomedes ⁊ el rey archilago ⁊ el rey agamenõ cõ sus bases todos entran jutos ala batalla lo qual en su venida se metia muy aspera ⁊ mortal de ambas partes ⁊ muchos caen muertos a tieffa era medio dia quando todos los gregos se jiraron en vno ⁊ van cõ grand effuero ⁊ vnuedo cometer a los troyanos ⁊ los cõpremierõ así grauemẽte q̃ foxado les fue boluer las espaldas. Entrõces archiles mato al rey filomeno de la muerte delãl Hector haviendo grand sentimiento ⁊ mouido en gran saña mato dos reys delos gregos comenc a saber el rey abcomos ⁊ el rey dozio entõces los troyanos en vtrud ⁊ fortaleza de Hector el qual así poderosamente batallaua cobraron el cãpo ⁊ persiguen los gregos muy mas duranẽte. El rey acasto salio ala sazõ de la ciudad de troya muy animoso con tres mil caualleros los quales todos con mucho ardõmero se meten ala batalla ⁊ cometen cruelmente a los gregos a los quales en mayor fortaleza cometen por tanto que el rey acasto traya en su compañía vn fogatario. Este fogatario era hombre del onbligo affiba ⁊ del onbligo abaxo era cauallo ⁊ así en la gre de affiba como en la debaxo era cubierto de vello de pelos a modo de cauallo ⁊ su cara en caso que fuele semejante a cara humana pero era toda vermicja de color de fuego así como si fuele carbon encendido ⁊ relinchaua

a modo de cauallo ⁊ sus ojos resplan
decian por modo q̄ parecian q̄ d̄llos
salian fiamas d̄ fuego ansi q̄ solamēte
d̄ su vista parecía q̄ fazia grand espā.
ro a los q̄ lo mirauā ⁊ no traya sobre si
armadura ninguna saluo tan solamē
te vn arco ⁊ vna alfama llena d̄ saetas
con lo qual entro en la batalla ⁊ en su
ētrada los caualllos se espātauan a ro
das partes donde el andaua ⁊ caso q̄
los caualleros q̄ los caualgauan les
batian las espuelas todavia los cau
llos se retrayan asta foyr ante su espā
table vista po los caualleros los dete
nian en grād pena ⁊ cō grand trabajo
ēta batalla ⁊ nomienos los caualleros
dudā ⁊ temē su muerte d̄l ca con su ar
co mata ⁊ fiere muchos d̄los griegos
hector entre tanto mato al diuq̄ d̄ salte
no el qual vino contra el en la batalla
discussido ansi el sagitario entre las
batallas ⁊ cōpañias d̄los griegos ⁊
los troyanos esto mesmo auiedo se cō
tra ellos cruelmente fue forçado a los
griegos d̄ voluer las espaldas ⁊ dan
se a fuyr fasta ē sus tiēdas ⁊ los troya
nos los siguē fasta el alcançē d̄ sus tiē
das ⁊ alli vino vn marauilloso caso ē
tal manera el sagitario p̄siguendo a
gramente contra los griegos. E los
troyanos esto mesmo los siguē en alcan
çe entre sus tiēdas. Diomedes el qual
esto mesmo yua fuyēdo por las tiēdas
vino a caso q̄ fallo se cō el sagitario no
podiedo en ningūa maña evitar de se
aver con el ala batalla q̄ los troyanos
le venā en alcançe por las espaldas a
si q̄ fue necesario a diomedes avn q̄ cō
tra su voluntad. E cō grand duda q̄ a
via del sagitario de se cōbatir con el.
D̄lo qual diomedes se q̄siera retrar

el qual era ala sazō mal ferido ⁊ cayē
ra en manos de sus enemigos los q̄
les por ninguna manera no lo dexarā
a vida ansi q̄ el sagitario veyēdo a d̄
omedes ferido de vna saeta ⁊ diome
des esto mesmo poderosamēte cō su es
pada al sagitario q̄ estaua d̄armado
asi q̄ lo d̄stibio a tiejra muerto. ⁊ en este
comedio los griegos recobrarō et cā
po ⁊ los troyanos de necesario se re
tracn. hector fue en poderoso cōffer d̄
su cauallo llamado galatea contra ar
chiles ⁊ archiles esto mismo fue cōtra
hector asi q̄ de los ençuentros delas lā
ças amos cayeron a tiejra d̄los cau
ços. po archiles subio con mucha pe
cā en su cauallo. ⁊ fue luego ⁊ tomo d̄
la rienda el cauallo d̄ hector llamado
galatea ⁊ trabajase por lo sacar d̄la pe
sa dela gente ⁊ lo leuar alas tiēdas.
lo qual veyendo hector mouido en yra
comiença a dar boyes a los suyos. ⁊ q̄
no dexa leuar su cauallo. por lo q̄ in
finitos caualleros se mouerō ⁊ vine
ron en recobrar el cauallo ⁊ fueron ef
forçadamēte contra archiles asi q̄ en
tre d̄los se meció graue batalla de a
mas partes po los b̄ros bastardos d̄
hector en grād destresa suya a ciuētud
de sus fuerças ⁊ batallar cobrarou el
cauallo de manos de aq̄llos q̄ lo leua
uan ⁊ q̄taron gelo por fuerça d̄ armas
⁊ restituyeron lo a hector con el q̄i. hec
tor fue muy alegre durādo asi la batal
la d̄ amas ptes ⁊ discussido ātenor ⁊
batallando entre las tiēdas junto se
vna grand compañía de los griegos
⁊ fueron contra ātenor ⁊ prendieron
lo ⁊ embiaron lo a sus tiēdas pero co
mo ya el día declinase alas vesp̄eras
⁊ el sol discussiēse haya poniente non

embargãte q̄ podíamos fijo de ante-
noe el q̄l no fuera p̄fente ala p̄fion d̄ su
padre por lo recobrar t̄fiso aq̄l día en
la batalla muchos nobles fechos èpo
aq̄l día por la noche sobrecuenir fue de
cada la baralla.

CTitulo. lxxvj. de como los griegos
demãdaron treguas por tres meses t̄
les fuerõ otorguadas por el rey p̄amo
cõtra voluntad de Hector.

Entiendo el siguiente dia t̄ mo-
y frãdo se el alva en su resplãdoe
t̄ ya quando el sol r̄dia sus ray-
os a todas ptes sobre la tierra las ba-
ses de cada una delas partes fuerõ en
el cãpo t̄ comiença se la cruel t̄ mortal
batalla laqual todo aquel día fasta en
la noche duro t̄ muchos fueron por a
quel dia muertos d̄ los griegos pero
mas murieron de los trojanos q̄ los
griegos ovieron aquel dia lo mejor d̄
la batalla El siguiente dia embiãrõ los
griegos a diomedes t̄ a vlixes al rey
p̄amo por çbatadores ale demãdar q̄
les otorgase treguas por tres meses.
Los quales diomedes t̄ vlixes encõ-
traronva cauallero muy rico t̄ d̄ grãd
linage natural de la cibdad de troya.
El qual como los encõtro fizoles cõ-
pañia t̄ leuo los ante la p̄fencia d̄l rey
los quales dixerõ largamente ante
la p̄fencia del rey d̄fecto de su em-
batada çtãdo çtãdoes el rey peiamo a
sentado en su real mesa. laqual biẽ era
bastefada de muchos t̄ diuersos man-
jares t̄ cõpañado d̄ notable cõpañia
de muchos t̄ valtẽres caualleros t̄ no-
tables hombres. po el rey p̄amo les re-
spondio cõ mucha cortesia t̄ cõ aque-
llas palabras t̄ les dixo como luego
abra sobre ello consejo con los suyos

Asi q̄ sin mas tardãça llamados ante
el lof del consejo todos acordarõ que
las dichas treguas se diesen salvo so-
lo Hector el qual no cõfintio d̄stẽdo q̄
los griegos omãdauã las dichas tre-
guas por ègaño t̄ astucia mañosa t̄ q̄
buscauã mañosa ocasion desyẽdo q̄ q̄
rian sepultar los cuerpos muertos t̄
q̄ so este color q̄riã yr buscar virtuallas
las quales ya les fallẽciã t̄ dize mas
Hector nos otros entre tãto espẽdere-
mos las nras prouisiones t̄ virtuallas
las q̄les nos s̄ muy necessarias pa en
esta cibdad sostener con nos otros tã
ta gente. po desq̄ Hector vido que a to-
dos venã en plazer q̄ las treguas se
diesen non quiso cõtradesyr al cõsejo
en q̄ tantos incuffã avn q̄ cierto es a
toda p̄fona discreta q̄ q̄ndo es llama-
da a cõsejo entre muchos puesto q̄ to-
dos ocuffan t̄ seã en una sentençia si a
el p̄fete ser el cõtrato q̄ por el iuyzio t̄
sentençia d̄ los otros nõ depar por en-
de de d̄str claramẽte su voluntad t̄ lo q̄
en ello le p̄fete. Que por muchas vezes
ha acatfido t̄ a viene q̄ la sentençia d̄
vno caso q̄ sea d̄ los menores d̄l cõsejo
atrae a muchos otros alo seguir t̄ ap-
nar ansi como aq̄l q̄ es de mas seguro
t̄ sano cõsejo. Non embargãte q̄ las
mas vezes acatfec q̄ la sentençia d̄ los
muchos t̄ q̄ mas son en el cõsejo deua
valer caso q̄ otro alguno de en cõsejo
el mas sano cõsejo. Ansi q̄ Hector por
cõdẽverẽdo el acatfido t̄ consejo d̄ tã-
tos no quiso desatar se del caso q̄ otra
cosa que en ello parecã. go no quiso
contrastar al consejo en que tãtos cõ-
cordauã por lo qual fueron otorgadas
las treguas por tres meses loqual vi-
no en grado asi dela gente de armas

de los griegos como de los troyanos por poder folgar e reposar de la batalla. En este tiempo de los tres meses durantes estas treguas fizo se promouacion de vno por otro conuiente a saber del rey toas el qual tenian los troyanos por el conde anterior el qual tenian los griegos e fueró amos libref cosas el qual era sacerdote e piado e principal de los troyanos e por mã daniento de los dioses dexo e defam paro a los troyanos e fuese para los griegos como de suso ha recontado. Este tenia vna fija q̄ era mucho d̄ grã fermosura e muy bien enseñada de nobles e notables p̄diciofis la q̄ a via nõ bre bzaçayda este colcaç p̄dio e suplico cõ mucha diligẽcia al rey agamemõ e a los otros griegos q̄ demãdassen su fija al rey p̄amo. a q̄ le plega q̄ la mande restituir a su padre. Los q̄les sobre esto eb̄iarõ a rogar al rey p̄amo a finca damete e cõ mucha istãcia. Pero los troyanos comẽçan adtraer grauemẽte de colcas mal trayẽdo lo desyẽdo el ser falso e traydor om̄e e digno de muerte. Enipo el reç p̄amo a peticoõ d̄ los griegos quãdo se fizo el cõcambio de anterior e del rey toas restituyeron esto mesmo a bzaçayda.

Titulo. lxxvij. de como hector fue a durãte las treguas d̄ los tres meses a ver las tiẽdas d̄ los griegos e las palabras q̄ oyera archiles con hector e hector cõ archiles e vno se sigue.

Uante las treguas de los tres meses hector fue a mirar la tiẽda de los griegos al qual archiles con buena voluntad vido ansi como a quel que falta alli nõica lo oyera vsto defarmado e a ruego de archiles hec-

tor: descẽdio e entro en su tienda en cõ paña de nobles e muy famolos caualleros e señores e sablãdo entreci de muchas cosas archiles dixo a hector: estas palabras. Hctor: hector en grado he q̄ te veo sin armas por: tãto q̄ falta aq̄ nunca te vi defarmado. Pero muy mas e grado me feria si sin tar d.ãça tu bouices demis manos la muerte segũd deseo q̄ yo en tu mucha virtud e fortaleza de batallar he sentido en ti grand fuerça e mucha fortaleza ser grande lo q̄ he sentido en tus graues golpes d̄ los quales inficuta sangre es deffamada de mi cuerpo en caio q̄ por solo esto mi coraçõ siente por muchas vezes dolor e passion. Pero mayor trabajo e agustia padẽco e mebrando me como tu diste la muerte a patroculo el mi muy singular e mas intimo amigo al qual no meios amana cõ v̄dadero amor q̄ ami mesmo e apta ste me d̄ aquel conel qual cordialmete e indusible afecion me tenia ligado la muerte de patroculo sera crudmete e gada en ti mesmo q̄ ansi mesmo trabajas de me traer a muerte. Al qual hector respondio por: tales palabras señores archiles si e tu muerte me trabajo o tẽgo en odio en todo mi coraçõ injustamete te maravillas q̄ bien creo q̄ tu sabes q̄ no puedes pceder d̄ justicia q̄ yo deua amar aq̄l q̄ me p̄sigue en capital odio e enemistad que en mi mesma tierra presume venir cõtra mi e cõtra los mios e nos poner en continuos trabajos e gueffas. E de la gueffa nunca pueda proceder amor nin amistad e dilicion de caridad que el amor traer comienço de dulce conuenẽcia d̄ los coraçones. e del odio pcede eñmã

llad cuya madre es la guerra quiero q
tu sepas que tus palabras no me spã-
tã. Ates te digo q si d aqui a dos años
la vida me sera t mi espada en mi bra-
ço espero por cierto yo poder fazer tã-
to t pualescer en virtud de mi poder a
q no solamente tu mas todos los ma-
yores dela bueste delos griegos q cõ-
tinuamente se muenã alas batallas cõ-
tra mi pereceres a mis manos have
reys la amarga t cruel muerte q se por
cierto que tu t los mayores dela pñen-
te bueste ser mouidos en grãd locura
t presunçion q tal carga psumistes t q
sistes tomar a que trabajados de p.e.
su puesto no averes ende otra cosa sal-
uo p dïgros muerte vfa t te seguro yo
que tu pñero pereceras por muerte q
tu espada pualesca contra mi. Pero
si por ventura a tanto te atreues. o tã-
ta osadïa te muene aque te creas t pñ-
ses pualescer contra mi en fuerza fas
tu esto que todos los reys t pñcipes
griegos t todos los della bueste t can
t consentan en esto con vna voluntad
que lo guarden t mãtengã t así firme-
mente que se ordene çãpo entre ti t mi
solamẽte t si avenga tu vncer mi pa-
dre t yo t todos mi parientes nos p-
tiramos en deshecho de aqueste reyno
t d todos los otros nros reynos t lo
detaramos so el señorioz poder d los
griegos dello qual vos farcmos segu-
ros por suficiente seguridad t por cor-
poral sacramento de los nros dioses.
Lo qual si fizieres aprouchares no
solamẽte a ti mas tãbien aproucha-
ras a los otros los d los çefarã d la ba-
talla con salud d sus pñonas. E si por
avẽtura verna yo reuẽcer fas q toda la
bueste d los griegos se pta de aqsta ti

esta t nos dexẽ en segura t sana paz q
ros d todo trabajo. Archiles alas pa-
labras d hector ècõd iose è yra casi todo
bañado en sudor ofreciose al çãpo t a
la batalla entre ellos dos t recibẽ la
con mucha animosidad t allego se a
hector t en sehal d firmeza diole vno
de sus guantes el qual hector recibio
con muy alegre voluntad t mas delco-
so animo q ser ni desir se podria. Pe-
ro agamemõ oydo el roydoz bozes de
muchos que ende erã fue ala tienda de
archiles acõpallado de muchos reys
delos griegos t sãtados así todos è
consejo en vna volũtad cõtradiçeren
no queriẽdo aver por firme aquello q
archiles se havia ofricado sin cõsqo
ni deliberacion que no les plaze de q
rer se someter se a los casos dela for-
na t por vn solo cauallero este en pelo
la vida o la muerte de tãtos reys t pñ-
cipes t tambien los troyanos de su p-
tẽno lo quieren consentir t reprouã
t reusan lo salvo el rey pñamo al qual
bien plaze de se someter al tal caso por
tanto que el conosco biẽ las fuerzas t
poderes de hector al qual deligero se
ria alkãgar victoria de vn cauallero co-
mo archiles. po non pudiendo el rey
pñamo contra desir a tãtos quãtos erã
en no lo consentir partio se el çãpo de
los caualleros t siguiõ el rey pñamo la
volũtad de los otros. E así q recibida
por hector licencia delos griegos
tomose a troya.

Citulo. lxxviij. d las palabras que
dixera brãçyda a su padre colcas t lo
que el le respondio le sigue.

Es pues que troyo supo la vñ-
dad de su padre como era de dar
a brãçyda a los griegos la qual

+

el amara có ardo: ó verdadero amor
 q̄ en los manebos se suele apoderar
 grande es el dolor de su corazón: t̄ seruo
 de cordial deseo que padecie có muho
 rreco: de amargura que siente dase a
 sensible t̄ doloroso lláto bañado qua
 si todo en lagrimas dá dose a muchos
 sospíros t̄ agultias. t̄ no falla ni gño
 de quãto se h̄ en amos q̄ le puede có
 solar. braçayda la q̄l bien parecía que
 amara a troyo no có menos ardo: ó
 verdadero t̄ intrínico amor esto mes-
 mo se mueue t̄ no menos reuira ó la
 grimas t̄ sospíros con mucho dolor: t̄
 clamor bañada toda en lagrimas que
 pesca que de sus ojos así como de una
 fuente continuamente manauã t̄ se der-
 ramauã por sus pechos t̄ vestiduras
 tanto que si las ropas que vestia fue-
 ran algũdo tanto apretadas o toci-
 das bien sacaran t̄ manarã de ellas a-
 gua en grãdo quãtidad no ceso ó abur-
 t̄ romper con sus viñas su claro visaje
 t̄ afficido esto mesmo t̄ melando sus
 lindos t̄ sermosos cabellos sinuado
 que h̄ aya de ser aptada de su muy a-
 mado troyo t̄ desleñada de su netta
 comiça de desir tales palabras. **O**
 padre t̄ con quãta mãsilla t̄ verguen-
 ça eres oy cófundido entre los brios
 tu que tã gloriosamente solias ser hon-
 ñado de los troyanos t̄ ya en ppetuo
 no seras jamas limpio ni lauado ó tã
 infama t̄ desonoz de quãto eres oy
 avilado t̄ confundido. Piensa si eres
 denostado t̄ retraydo entre los brios
 en tu vida que tã bien despues de mu-
 erto en los infernos no aras culpa ó
 la traxid por ti comida t̄ q̄ no loxas
 ni padescas las penas que bien mere-
 scas de que eres muy digno. pues me

por te sera t̄ tã bien a mí q̄ nos fisiese
 mos nuestra vida en algũdo solitario
 lugar o en algũdo apartado desierto
 o en los fragosos montes o en alguna
 ysla afforada ó los poblados de la ti-
 esta q̄ étre los ombres decur diffama-
 dos en tãta infamia: secho tã to: per
 puestas q̄ los griegos te reputen t̄ tẽ
 gã por fiel t̄ leal quãdo eres publico
 t̄ desleal a tu netta en ver ad engaña-
 ron te las respueitas de apolo di q̄l tu
 dices aver ayido mãdamẽto a que ó-
 res tu ppia netta t̄ naturales t̄ a los
 tuyos en tãta crueldad padecientes: t̄
 que te llegas alos tus tã notorios t̄
 manifestos enemigos por cierto no
 fue aquel el dios apolo mãs ydadera
 mente creo aver sido la cópañia de las
 infernals furias do recibite la tal res-
 pueita. Esto dicho por braçayda con
 muchos sospíros t̄ lagrimas t̄ reu-
 res q̄ óbraçayda saltã dio fin a sus pa-
 labras. Si la q̄l su padre colcas so bre-
 ues palabras respõdio así por tal ma-
 nera. **O** mi muy amada hija piẽsal por
 ventura ser cosa segura menospear
 a los sacramẽtos ó los dioses t̄ sus mã-
 damientos: t̄ no los seguir en especial
 a q̄llos por los quales nos podemos
 saluar que se muy ciertamẽte por las p-
 mecas ó los dioses las quales no pue-
 den fallar: que la presente guayã no
 puede luẽgo niẽpo durar: q̄ la ciudad
 de troya no sea en breue destruyda t̄ v̄
 ga en cayda t̄ assolada fasta ó los cim-
 entos t̄ todos los nobles t̄ mayores
 q̄ en ella son mostrã a cruel muerte por
 la espada. Por lo qual muy amada hija
 asy nos es mejor estar a q̄ que padecer
 por el fierro cuchillo ó la venida ó
 braçayda pluga mucho a los griegos t̄

todos los mayores dela bueste veni-
eron por ver la maravillosa fermosura
e le preguntan por muchas de tro-
ya e como se tratan los mayores dlla
esto mesmo le preguntá del rey e de los
suyos como se han con subeurr alo q̄l
responde braxayda satisfaziendo a sus
preguntas con medurada eloquencia
e aquellas palabras. por lo qual to-
dos los de la bueste la recibien en lu-
gar de suja prometiendo siempre dela
honrrar e tener bien quista asi como a
su propia suja e partiendose della die-
ron le infinitos e preciosos dones . e
ricas dadiuas. Syn no era llegado e-
ste dia ala ora de las vesperras quando
ya braxayda recienet e nueuamente ha-
via mandado su voluntad e avia pos-
puesto e ouidadas todas las cosas
pasadas e ya le era mas en plazer e-
star con los griegos q̄ aver citade sa-
sta a lla con los troyanos e ya comien-
ça el amor de troylo a turbarse e ribi-
ar en la voluntad de braxayda e rã bre-
ue comuença ya de variar su querer e
voluntad en todas cosas. Pues que
se puede dezir dela firmeza de las mu-
geres de cuya condicion es proprio q̄
en rebatado motivo declaran e tral-
mudan todo su proposito e muy e bre-
ue vengán en verddad e mudança de
sus voluntades e non es en poder de
hombre poder recouar ni discernir
las variedades e engañios dellas co-
mo sean muchas mas que dezir se po-
drían sus cautelas e mañesas mane-
ras.

Ciralo . lxxxix. de como salio hec-
tor ala batalla acabadas las treguas
e por semejante los griegos e lo que
se siguió. *fin de la historia de troya*

Alado el termino de las treguas
p de los tres meses e veniendo el
siguiente dia los troyanos se a-
percibe ala batalla e ordenadas por
hector: sus hazes e el mesmo hector sa-
lio primero al campo sus batallas por or-
den de hector: leuo consigo q̄nse mil ho-
bres de armas los q̄les oputo solamē-
te pa su haz el qual leuo consigo a troy-
lo e o dos mil otros de armas Paris
esto mismo salio dela cibdad con gran
compañia de archeros e cõbatientes
de aq̄llos de p̄sia que erã tres mil por
numero e fueres cauallos e bue guar-
nidos ala batalla. Lo siguiente salio
el valiente diosco con otros tres mil
cauallos ala batalla despues enea
salio con todos los otros. Los q̄les
por erõce fueron o pte dlos troyanos
cient mil cauallos e hombres muy dẽ-
cibos en las armas e muy esforçados
contra sus enenigos. segund el clauio
daria es su ystoria de los griegos v/
no primero ala batalla el rey menalao
con siete mil cauallos e despues co-
siguiente diomedes con otros tantos
despues el rey Antipo e tres mil ho-
bres de armas e despues el rey agame-
non con muy grand numero de gente
de armas de los griegos. El rey felix
fue eõ sus hazes el primero q̄ fue come-
ter a los troyanos muy resiamēte al q̄
hector salio en estrario e fiero lo muy
poderosamente con su lanza e q̄ el rey
felix cayo muerto a tierra eõ su cauallo.
Por lo qual dela muerte suya se haze
muy grand davor entre los griegos
e la batalla se mescla en grand seruo-
dela qual se sigue grand mostandad
de parte de los griegos sobacimo el
rey antipo el qual era hermano del rey

fin de la historia de troya

felice e q̄riendo p̄egar la muerte de su
no fiso grãd estrago en lo a troyanos.
lo q̄l vezido Hector: fue enoñdido en y-
ra cõtra el en v̄cudo de su fortaleza e se
riolo así duramente av̄ lo desuido del
camallo a neffa. Entõces los griegos
mouidos en grã se amimẽto e doio: el
fuerc̄a se en todas las fuerças e ofen-
den grauemẽte a los troyanos: por lo
q̄l muchos dellos fallecẽ. E archiles
lo aq̄ta grauemẽte e mata muchos
nobles troyanos entre los q̄l es mato
el duq̄ lanos e a enserbio los q̄les erã
caualteros muy diestros e de grãd ar-
dimẽto e erã venidos en el socorro de
troya e se av̄ en las batallas muy di-
estra e poderosa mẽte e cõ mucha ani-
mosidad e ardimẽto. Hector: por este
dã fue ferido en la cara e nõ pudo sa-
ber quẽ lo ferio. ðla qual ferida salia
mucho sãgre. por lo q̄l a los troyanos
cõmuno de se retraer forçadamente. Pe-
ro Hector: en este comedio leuãdo los o-
jos e endereçõ su vista contra los mu-
ros ðla ebbdad e vido a Elena e a las
b̄ras q̄ estauã encimã delos adarves
por mirar el estado de la batalla e co-
mo subordia a cada vna dlas pres en
ella. E va los griegos av̄ã tanto se-
cho retraer a los troyanos q̄ casi los
av̄ã leuado fasta los fosados ðla ci-
dad. Por lo q̄l Hector: padescẽ allí e si-
ente grãd v̄guença así q̄ enflamado en
furia meselado en v̄guença fue cõtra
el rey marano sobeino de archiles e se-
riolo así grauemẽte de su espada dan-
dole grãdes golpes encima ðl yelmo
e ðro q̄ gelo resupio e sus golpes pa-
sarõ el yelmo e venieron ferir en la ca-
beça del rey e diote vna tan moza! fe-
rion e q̄ le r̄pio los bucos ðla cabe-

ça e el rey marano vino muerto del ca-
uallo a tierra. lo q̄l vezido archiles to-
mõ vna fuerte liça e muy gruesa e fue
cõtra Hector: e encõtrolo así fuertemẽ-
te q̄ le paso el arnes. empo no lo mo-
uio de la silla. Hector: enõces fue con-
tra archiles la espada desnuda e ferio
lo en el yelmo por maza q̄ gelo r̄pio
e la espada entro tãto fana q̄ llego a-
la estofa e eso mesmo la cotto fasta lle-
gar ala malla de q̄ era guarnecida.
Empo el golpe no llego ala carne e
archiles no se pudo tener tã firme mẽ-
te ala fortaleza de los tales golpes q̄
no se mouiese ðta silla en asaz mouimi-
ento e remoz. así q̄ Hector: entõces di-
xo. archiles mucho te esfuerças en te
llegar cerca de mi po el tu llegar es al
fuego e sin duda ningũa te llegara tu
muerte. sin de tus dias. E archiles q̄
riẽdo respõder alas palabras de Hector:
sobrecuina q̄l muy valiente capa-
llero e muy aiso troysto en grãd cõpa-
sua de gẽte de armas el q̄l se mencõ en
medio entre Hector: e archiles e los a-
parto ð cõsano. empo de ðido troysto
ofender moxalmeẽte a archiles e haze
alos griegos boluer las espadas. fi-
zo tanto q̄ mas de quinientos griegos
por enõces murieron a espada. así q̄
alos griegos fue forçado ð se retraer
e en esto sobrecuino en socorro a los gri-
egos menalao cõ tres mil caualteros
los q̄l se aieẽ luego ala batalla por
lo q̄l los griegos recobrãrõ el caipo en
su v̄cudo po ð pte dlos troyanos so-
becuino el rey cõono cõ grã p̄pãna ð
gẽte ð armas el q̄l fue cõtra el rey me-
nalaõ e desuido ðl cauallo a neffa e
feriolo en la cara. Troysto e el rey cõ-
se trabajan e esfuerçan por prender a

los otros de Troya por ver a Hector
y a su familia

menalio e perdido e ansi pfo trabajã
se por lo sacar de entre las batallas po
cõ la grãd pñesa e tropel de las bata
llas q los estorbarõ no lo pudierõ sa
car õia batalla por luego espacio õ ñ
essa. Estõces sobrevino diomedes ca
uallero de grãd destreza e ardimẽto
e viene acompaõado de mucha gente e
fue para troylo e õstibolo õi cauallõ a
trã e assi desfibado tomo le el cauallõ
e embiolo cõ su fuidõr e especial mē
sajero a braçayda en pñentado e man
do al mensajero q notificase a braçay
da e como aq̃l era el cauallõ de su ena
morado troylo. al q̃l el avia õstivado
en la fortaleza de sus valietes braços
e mãdo eso mesmo diomedes al mēsa
jero q supuõ q humilmente a braçayda
q le plega no affeõdar en volũtad a di
omedes. El mensajero se partio con el
cauallõ õbiado por diomedes e dixo
le eso mesõrõ las palabras q diomedõs
le avia mãdado õsur recõõdõ las fiel
mẽte. E braçayda tomo alegrimẽte el
cauallõ e dixo al mē sajero tales pala
bras. por diõs grãd mal es este rã no
ble cauallero ser tan mal traydo e mu
cho me maravillo dello. A õdas biẽ se
q antes q este juego se parta el se fara
biẽ emẽdar. e dixo al escudero q gelo
traõ desilde a vfo señõr diomedes q
le rẽgo yo en merced el su pñente. mas
q cõ otras donas podiera yo ser cõrẽ
ta. e desilde q este cauallõ es muy bue
no e deviera lo guardar pa si q aquel
cuyo fue nõ õrra estar sin emẽda. ene
sto el mē sajero se pñio della e tomo se
a su señõr al q̃l fallo en la pñesa de la ba
talla ansi q diomedes muy alegre con
las palabras del mē sajero va discõssi
cudo alegre mẽte cõ grand animõ e en

tre las bases õias batallas e los tro
yanos sean ansi duramẽte contra los
griegos a q les fasy boluer las espal
das e foyr. e los siguiẽ por la cruel õf
pada fasta en sus tiẽdas e si por enõ
ces agamenon no socoffiera los grie
gos cõ grãd compaõia de gente de ar
mas por cierto los griegos fuerã vẽ
cidos del todo e se podera final mẽte.
Ansi q la batalla fue renouada entre
ellos e los griegos recobrarõ el cam
po e a los troyanos les fue forçado õ
se retraer. Pero aq̃l muy efforçado e
muy animoso cauallero polidamas
sobrevino entonces en socoffe de los
troyanos cõ muy grãd compaõia de
gente de armas e locoffie los en muy
grand poder ca los griegos por fuer
ça de armas avian fecho retraer a los
troyanos fasta en los fosados õia cib
dad. Diomedes veyẽdo a polidamas
ansi muy cruel mente aq̃tar a los grie
gos fue contra el muy efforçado naci
te por lo ofender mortal mente con su
lança pero polidamas encontro ansi
muy poderosamente a diomedes a q
lo desfibido del cauallõ a tieffa del qual
encuentro fue diomedes muy graue
mente ferido entonces polidamas to
mo el cauallõ de diomedes por las ri
endas e fuclo dar a troylo el qual esta
ua a piẽ peleando. archiles luego fue
aprefurado contra troylo con mucho
ardimẽto e troylo fue eso mesmo a en
contrar archiles asi ofada e arõida
mente que desfibido del cauallõ a archi
les a tieffa e lo ferio gravemente. Ar
chiles no espantado en caso que avia
caydo m se carõido del tan duro golpe
como avia recebido el qual le havia
fecho vna muy mortal llaga leuõse

de febueltamēte ⁊ cauallgo en su canallo. po los griēgos rcsisten effozgadameēte a troylo. eithocē Hector: llego aq̄l lugar. ⁊ segund escriuio davis maro null caualleros pocos mas o menos de aq̄llos q̄ eran en defenſiō de archiles ⁊ fue por entōce tan q̄brantado ⁊ pueſto en tāto eſtrecho a q̄ del grā trabajo cāfado ⁊ fatigado a grand pena se podía defendr ⁊ sin duda el fuera por eithocē p̄ſo si ralamō duq̄ de arbenas no lo ſocoffiera p̄ſtamēte el qual fizo a archiles q̄ subieſe en su cauallo caſo q̄ cō mucho trabajo ⁊ ſobreuiniēdo la tarde quādo ya la noche era veſina ceſo por entonces la batalla ⁊ cada vna delas ptes ſe retraxo. ⁊ aſi cōtinua mēte duro batalla treynta dias cōtinuos muy cruelmēte por lo q̄ ſe ſiguē grād mortādad de cada vna dlas ptes ⁊ muchos falleſen delos troyanos po mas falleſcē dlos griēgos. en eſte comedio deſtos treynta dias fuerō muertos ſey de los ſijos baſtardos d̄l rey priamo. ⁊ hector eſo meſmo eſte termino fue ferido en la cara por lo q̄ el rey priamo ebio ſus ebaadores ⁊ meſajeros al rey agamemion ale de mādar treguas por ſeyſ meſes las q̄les fuerō otorgadas.

¶ Titulo. lxxx. delas fermofuras del palacio llamado yliō pone davis.

firmadas aſi las treguas dlos ſeyſ meſes hector eſte comedio ſe faſe curar ⁊ medicar de ſus llagas. ⁊ eſtaua eñl palacio d̄l noble yliō. el palacio era fabricado e marauilloſa fermofura del q̄l palacio davis eſcriuio marauillas. La lo dixo ſe fundado ſolamēte ſobre doſe piedras de alabaſtro q̄ erā de largura de veyſ

te paſſos ⁊ ſu cubierſa d̄ixo q̄ era de cristal. Eſo meſmo las piedras entrecidas ⁊ engastonadas de muchas piedras p̄cioſas. En los q̄tro cantones de aq̄ſte palacio eran q̄tro colunas d̄ ceſo las q̄les erā muy rēdidas en largura. ⁊ deſto meſmo erā los chapiteles ⁊ los cubetes dellas encima de cada vna de aq̄ſtas colunas era vna ymagen de puro ⁊ fino oro aſentada por marauilloſa arte matematica. dlas q̄les ymagines ⁊ d̄ ſus viſajes muchas cosas eſcriuio davis ⁊ q̄ mas hā ſemjança de varios ſueños q̄ no de certidumbre ⁊ de v̄dad. caſo q̄ el meſmo davis aſirmo ⁊ manifeſto dlo ſer aſi por verdad. ⁊ por ende ſe deca de mas ſablar dello eñſta parte.

¶ Titulo. lxxxj. del amor de diomedes ⁊ de braçayda.

urātes las treguas hector fizo d̄ honorablemente ſepultar ſus h̄ſos los baſtardos entre los otros ſus h̄ſos q̄ avia fallecido ⁊ fizo a cada vno dellos faſer a ſu pte la ſepultura muy p̄cioſa. ⁊ de p̄re d̄ los griēgos diomedes el qual todo era eñcēdido ⁊ enſlamado en amor de braçayda no ſabe q̄ penſamēto ni que ſe faſer por venir en eſſecuciō de ſu deſeo ⁊ ſegūdo es coſtumbre a los amadores quādo ſon en deſeo de ſus ſeñoras ⁊ non las pueden adquerir nin aver. ſu coraçon de diomedes ſemua e todo en varios penſamētos ⁊ trabajos ⁊ cuydados tanto que con el aſincado deſeo que padecía ya perdiēdo la voluntad del comer ⁊ del beuer ⁊ continuos trabajos ⁊ penſamētos que lo aquetauā viene a enmagreſcer ⁊ por deſcanſo de ſu dolor ⁊ trabajo ya por

muchas vezes ver a braxarda foplicã do le humilmete cõ muchos sospiros e lagrimas q̃ le plega p̃sentir en su ro lütad de diomedes. Pero ella como aq̃lla q̃ era muy diestra e mañosa e es perta en aq̃lla plastica de amor e con mañosas mañas se estudia de plõgar la esperança de diomedes e q̃ el atormẽ tado e afligido amador en fuego de mas amor lo acedõia e atormẽtaua e a cresecãtaua en arbor cõ palabras dela esperança q̃ le daua q̃ le dõia no le q̃rer negar el arbor de su volütad deauer ser cõplido antes dise q̃rer lo por maña q̃ se esfuerça cõ toda intenciõ por poner a diomedes en fuisa de su esperança.

¶ **Titulo. lxxxij.** del sueño q̃ soñara andromaca muger de hector e dõa muerte del e de sus hermanos

Estados los seys meses delas p̃ treguas q̃ se auian dado cada vna delas p̃tes se apocben ala batalla e por continuos doze dias se guieres no cesarõ de batallar. En termino delos q̃les doze dias muchos nobles de cada p̃te murierõ. E como entõces fuese el tpo del verano cõ los grandes e desiguales calores vino grãd mortadad en la buelte d̃ los griegos. por lo q̃l el rey agamenõ embio a demãdar al rey p̃amo tregua de treynta dias. la q̃l el rey p̃amo le otorgo. Pasados los treynta dias dõa tregua cada vna delas p̃tes se apocbẽ ala batalla. La noche q̃ era antes d̃l p̃m̃cro dia en q̃ deuiã salir ala batalla passadas las treguas Andromaca muger de hector dela q̃l havia ayido hector dos hijos. d̃ los q̃les avia el vno d̃ los nõbre lamõdon e el otro cnestanes

el q̃l era menor e a vñ en los dias q̃ se mãrenia enl seno de su madre. Esta ã andromaca muger de hector vido en su efios vna repible visió q̃ viene afaber q̃ si hector saliese aq̃l dia ala batalla por modo algũo no podua escapar q̃ no p̃cediese la muerte en ella. por lo q̃l andromaca muy esp̃ãtada dõa tal visió comiẽça el aspero llãto bañada su cara en sentibles lagrimas e la trabaja da dueña no pudo rãto padecer a q̃ alli enl lecho dõde estaua cercana de hector tomo ofadã de le notificar cõ muchos soloscos la tã esp̃ãtab le visió on q̃ a via visio en sueños rogando a hector muy piadosa m̃ete e cõ muy afincadas e humildes plegarias q̃ q̃era arõder e parar m̃etes al seno e significaciõ dõa tal visió e q̃ por maña alguna non le pluguiesse por aquel dia salir ala batalla. hector indignado e malencõioso con las palabras de su dueña andromaca comiẽça maltrazer la e desiedole agras palabras e ca stigandola. e dise q̃ non toca a p̃sona diestra e de buẽ jurysio creer en los sueños los quales fueren escarnecer los ensoñadores. Alentendo el dia andromaco notifica al rey p̃amo e ala reyna ecuba el efecto dela tal visio que a via soñado rogãdo les humilmente q̃ por aquel dia no detraferi por mane ra ninguna salir a hector ala batalla. e veniẽdo el dia todas las hazes de los troyanos fueron ordenadas por hector e troysio va en la p̃m̃era haz de la batalla consiguiente paris e despues encaas cõsigniẽte polidamas. Des p̃nes el rey sp̃pedon despues el rey croysa. e el rey solao. e el rey silomono. e despues todos los otros reys que

vinieron en socorro de troya. el rey pámo dio licencia a todas las pazes q̄ erã ordenadas q̄ fuesse ala batalla. La ya los griegos esto mesmo erã sus liberos d̄ fureta ala batalla ⁊ mudo espiesã mēte el rey pámo a hector q̄ por aq̄l día nõ saliese ala batalla por mañã a la gñã por lo q̄l hector fue todo mouido ⁊ en cõdido en desigual saña ⁊ comieça de sir a su dueña muchas ⁊ injuriasas ⁊ graues palabras q̄ biẽ creçido aver si dno ordenado ⁊ tractado por ella q̄ el no saliese ala batalla. Empeo detado el mãdamiento de su padre hector de mãdo las armas a sus fluidores ⁊ de los gelas diçrõ ⁊ armarõle. veyendo esto andromaca su muger mouida en mucho dolor va cõsu peq̄no fijo q̄ tra ya en los brazos ⁊ con muchas lagrimas va se lançar a los pies de hector suplicãdo le humil mēte ⁊ cõ muchos sospiros ⁊ clamores q̄ q̄era dexar las armas lo q̄l denegãdo hector la afortunada dueña por muchas vezes se a mortçao a los pies desiedõ le si ya no te plaze aver çpasion ⁊ merced de mi la sin vçtura inueue tefolamēte a piedad d̄ste mal fadado niõ ni fijo ⁊ no q̄eras q̄ tus fijos ⁊ su madre perescã por la cruel ⁊ amarga muerte o q̄ iãden destejjados ⁊ d̄seredados por el mudo en mucha pobriedad ⁊ vguẽça suya ⁊ d̄ su muy noble linaje la Reyna ccuba su madre ⁊ casandra ⁊ policensa sus hças ⁊ ctena todas se lançã a los pies de hector ⁊ comieçan cõ muchas lagrimas ale rogar q̄ dexen las armas ⁊ q̄ repose çntreal palacio. empo hector no se moniedõ ni çriendo cõceder alas palabras ⁊ ruegos de tãtas señoras descẽdio armado d̄l palacio ⁊ ca-

ualgo en su cavallo ⁊ bate las espuelas çriendo yr se meçlar en las batallas. Lo q̄l veyẽdo andromaca fue toda casi sacra oc sefo ⁊ va ansi muy tra bajada ⁊ despeçada sus vçidou ras ⁊ rompida su cara ⁊ sus cabellos meçando gritãdo a grãdes clamores bañada toda en sãgre tãto q̄ no se podia conofcer así avia rõpido ⁊ despeçado su cara ⁊ va ansi la muy d̄sentida dueña ⁊ lãço se a los pies d̄l rey pámo ⁊ cõ mucha angustia ⁊ dolor le suplica q̄ vaya muy p̄tamēte ⁊ cõ p̄esa a hector ale estozar la yda ala batalla. el rey pámo sin tardança caualga con mucha p̄esa ⁊ va en alcãce de hector ⁊ alcãçolo antes q̄ luẽgamēte ovieca minado. el rey pámo cõ semblãte casi ayrado como el cavallo de hector por la rieda ⁊ cõ muchas lagrimas piado samēte comieço a rogar ⁊ amonçtar a hector cõjurãdo le por el poder de los dioses q̄ se q̄era tornar ala çddad por çlãces ⁊ no çrer yr mas adelãre. Lo q̄l hector cõtradiçiedõ grauemēte fi namēte ovo lo de otorgar avn q̄ muy cõtra su volũtad suya q̄ le cõamo ⁊ q̄lo obedecier al mãdamiento ⁊ volũtad d̄ su padre ⁊ torno se al palacio empo no q̄so dexar las armas. Entre tãto la batalla feruía en grand mortãdad diomedes ⁊ troyo se fallarõ en la batalla ⁊ van se cometer el vno al otro poderosamente en los ençuentros de las lanças ⁊ sin duda por estonces el vno dellos matara al otro o por ventura ainos ados pelãgrarã si no sobre vintera menalao con sus bases. el q̄l llego alli donde ellos erã ⁊ partio la batalla de entre ellos amos ados me fue a cometer en grãdo animosidad al

rey miferes e derrubolo del cauallo.
por lo q̄ los griegos tomaron p̄so al
rey miferes e esfuerça se e trabaxo se
por lo facar de la p̄ca d̄las batallas si
nō sobrecuerra el rey de fermosia. el
q̄l cō su haz e gēte de armas desēdio
e resistio poderosamēte q̄ no fuese le-
uado captiuo en p̄sion el rey miferes.
Los griegos veyēdo q̄ lo no podian
leuar p̄sionero deliberarō dele cortar
la cabeza. po enronces sobrecuino aq̄l
muy valēte troylo cō muy gr̄ad alosi-
dad e destresa. el q̄l por enronces fizo
gr̄ad mortādad e estrago en los grie-
gos e infinita fue la gēte q̄ por en-
tonces murio por la gr̄ad destresa e for-
talesa de troylo. por lo q̄l libro el rey
miferes d̄l poder d̄los griegos q̄ le q̄
rian matar ayn q̄ con a las trabajo de
batallar lo libro de entre sus manos.
Eneste comedio sobrecuino ala bara-
lla talamō a las cō tres mil om̄s de ar-
mas los q̄les el traya escogidos por
quāto erā om̄s de gr̄ad denredo e ef-
fuerço e muy diestros en las armas como
aq̄llos q̄ muchas vezes lo cōtinuauā
e fue cometer a polidamas e derribo
lo d̄l cauallo a trā. po aq̄l noble e fu-
erte troylo sobrecuino luego e focorro
de polidamas e fizo lo canalgar e su
cauallo caso q̄ con a las trabajo. en-
tonces aq̄l valēte cauallero paris entro
en la batalla e de pte d̄los griegos so-
brecuino archiles el qual cō los suyos
fue asi poderosamēte acometer atroylo
tāto q̄ los griegos en v̄tud de archi-
les por sus gr̄ad̄s fuerças d̄ batallar
q̄ fasia cōtra sus enemigos sirēdo e
a v̄nos matādo a otros e d̄stribido esto
mesmo los q̄ d̄cl̄te se le parauā faziē-
do en ellos gr̄ade e moral estrago tā

to q̄ pōt fuerça fizo a los troyanos bol-
uer las espaldas e dar se a suyr cō mu-
cha p̄ca por se meter ala cibdad. En
este comedio q̄riendo p̄der archiles
a margaritō vno d̄los fijos bastardos
del rey p̄amo e como margaritō se le
defendiese cō mucha animosidad e ef-
fuerço fuertemēte cōbatiendo a v̄no
q̄ archiles q̄riendo e teccutar su furia
dióle tātos golpes e tā fuerces de es-
pada q̄ finalmente lo llago mortalmen-
te e vino d̄l cauallo a tieffa. por la mu-
erte del q̄l por entōces se fase los gr̄a-
des e muy dolorosos llātos e clamo-
res d̄la pte d̄los troyanos los q̄les si-
entē muy graue dolor e d̄p̄nio por la
muerte de margaritō ansi cruelmente
ser muerto. Thalamon esto mesmo p̄fi-
gue cruel e graue mēte a los troyanos
e fase en ellos desigual estrago e mor-
tādad. po paris lo desēde cō mucho
denredo e fortalesa d̄cl e d̄los suyos
e tā biē los otros fijos bastardos d̄l
rey p̄amo los q̄les con gr̄ad destresa
e fortalesa se hā cō mucha alosidad e
fuerça de su batallar cōtra sus enemi-
gos en po no puedē tāto faser ni p̄ua
leser por sus fuerças cōtra ellos a q̄
los troyanos q̄ ya erā mouidos e da-
dos a suyr no entrasen en la cibdad cō
mucha p̄ca e leuarō el cuerpo del no-
ble margaritō ala cibdad con sus llo-
ros e āgustias e tribulaciones q̄ los
troyanos sentīā por la muerte de mar-
garitō. el q̄l segūd la ystoria ha recōra-
do fizo samosos sechos por su p̄sona
q̄ segūd escriuio daris el día de su mu-
erte mato por su espada tresētos de-
los griegos. e como hector oyo desir
d̄la muerte de su p̄so margaritō gra-
ne fue el dolor e sentimēto. e muy de-

figual trabajo sin cuéto que padescio por su muerte. ca lo amaua de cordial amor: e có mucha águſtia q̄ ſentio en ſu coraçõ p̄gunto có mucha diligéncia deſeãdo vengar ſu muerte q̄ en fuera aquel q̄ lo matara. e fecha la peſq̄ſa có mucha diligéncia fue le dicho en como fuera archiles. E ſõces hector mouido en deſigual yra e furor: e laçado el yelmo ſu padre el rey ni la reyna ni ninguno no ſabiendo ningũa coſa de ſu yda fue muy p̄ſtaméte meterſe en la batalla. la q̄l ferua de todas ptes e luego en ſu entrada cóel aſſebatamiento d̄ ſu yra e furor mato dos grãdes duques de pte de los griegos cóuene a ſaber el duq̄ polo e el duq̄ aſtilo los q̄lea erã caualleros de mucho eſfuerzo en ſu batallar e dēde có mucha ofadia va diſcuſſiēdo entre las baſes de los griegos matãdo e ferido e deſſibando a diestro e aſuieſtro. E luego los griegos conoſcierõ el ſer hector e los mortales golpes d̄ ſu eſpada e to dos le fuyã delãte có temor q̄ auia de ſu tajãte eſpada la q̄l fazia eſtillos inumerable dañõ e eſtrago e mortãdad e los troyanos q̄ ya eran encefados fuýẽdo en la cibdad recobearõ animo e tomarõ animo e tornarõ al campo muy eſforçadaméte e có grã denuedo vã cometer a los griegos. e fazendo eſtillos el grã dañõ Los griegos p̄te dierõ a polidamas e teniẽdo lo aſi p̄ ſo q̄rian lo ſacar d̄ las batallas. po hector lo libro de ſus manos el q̄l ala ſaſon en ſus fuerças e fortalezas mato doſiētos d̄ los griegos. Lo q̄l veyẽdo vn muy valiente e muy diestro cauallero de pte de los griegos llamado leochides fue p̄tra hector p̄ſtando traer

lo a muerte. po hector encedido e yra fue p̄tra el enel ardo de ſu ſaña e mato lo e archiles veyendo como hector mataua tãtos nobles e tãta gente de los griegos e fazia eſtillos tan grãde eſtrago piẽſa e cócibe en ſu aſo q̄ ſi hector preſtaméte no fenecieſe q̄ jamas los griegos no podiã aũ victoria de los troyanos ni podiã p̄ua leſcer contra ellos aſi q̄ có mucha diligéncia e eſtudio piẽſa en ſu volũtat en q̄ modo por q̄l via el pudieſe luego cóp̄lar e acabar ſu p̄ſamieto. e archiles eſtãdo aſlegido eſtil tal p̄ſamiento vino a caſo q̄ polixamos vn duq̄ el q̄l ſo lo por amor de archiles era venido en ſocorſo e ayuda d̄ los griegos e eſomeſmo eſpera a ver por muger vna hſa de archiles e era muy rico. e era otroſi venido d̄ las ptes d̄ la mas alta yndia. e eſte duq̄ andãdo por las batallas vno ſe fallar có hector cótra el q̄l fue por deroſaméte e mato lo. e veyẽdo lo archiles mouido en yra fue p̄tra hector p̄ſtando vengar la muerte d̄ duq̄ polixamos. Pero hector tomo vna aſcona cuyo ſieſſo era muy tajãte e agudo e eſgrumola fuerte méte p̄tra archiles e ferido lo cula yngre grauaméte. archiles aſi ferido p̄tio ſe d̄ la batalla e fue ſe a fazer cu rar de ſu llaça aſi biẽ ligado tomo ala batalla có p̄poſito d̄ matar a hector en caſo q̄ vcuieſe q̄ el meſmo archiles murieſe por lo matar. E q̄ndo el llego hector auia deſſibado vn noble rey d̄ los griegos d̄ golpe d̄ la lãça q̄ tal era ſu coſtãbre q̄ ſiepre adereçaua a dōde vera la marõ p̄ſa y a p̄ſona de alta guiſa e al q̄ deſſiba ua ſi p̄der lo podia ſi no del q̄ mataua en ſeñal d̄ ſus p̄heças e caualleria

siempre le quitaua las armas o alomino
 cláspada o el yelmo y estando así hector
 abatado sobre el arco del áterro de éla
 sãdo le el yelmo descubrióse de las ar
 mas por la pte de tras. Lo q̄l veyẽdo
 archiles como hector era así defarua
 do tomo vna lãga muy fue rre t hector
 noparãdo mlttes al su cometer de ar
 chiles ni se guardãdo del fue adefora
 cõtra hector t ferio lo así moztalmete
 q̄ lo deffibo dl cauallo ateffa muerto
 Lo q̄l veyẽdo el rey odemõ fue cõtra
 archiles poderosamente t deffibo lo
 dl cauallo a trã t ferio lo así duramẽ
 te a q̄ los sus meridiões lo leuarõ ca
 si muerto en vn escudo a las tñedas. en
 esto los troyanos casi vçados deãpa
 rarõ el caipo t entrã éla cbbdad ala q̄l
 leuarõ el cuerpo de hector sin embar
 go q̄ los griegos les fiziesen en leuar
 lo. como q̄era q̄ omero y v̄rgilio y o
 tros ystorizadores dixẽ q̄ el cuerpo de
 hector q̄do en poder dlos griegos y
 fue leuado al real y q̄ fue arrastrado a
 vista de toda la hueste y q̄ despues el
 rey pãmo le cõpro por muy grãd p̄cio
 y otros dixẽ q̄ gele diẽro los griegos
 por ruego t d gracia.

¶ Titulo. lxxxij. del llãto q̄ se fizõ en
 la cbbdad de troya por la muerte del
 muy valiente t magnifico hector t dela
 muy rica sepultura q̄ fue ordenada t
 fabricada pa esse figue.

Despues de hector muerto co
 mo recõtado es t su cuerpo le
 uado ala cbbdad d troya el plã
 tose fize muy fuerte t grãde t muy a
 gro generalmete por toda la cbbdad
 cõtre todos q̄ no ha nĩgũo d q̄ntos cib
 dadanos t moradores q̄ en la cbbdad
 crã q̄ mas no q̄siera q̄ los fijos suyos

fuerã muertos q̄ no hector t q̄ lo non
 dieran por saluar la vida de hector si
 los fados t los dioses por sus ruegos
 t segũd sus volũtades así lo q̄siera or
 denar en lo tomar viuo. t todas las
 mugeres q̄ eran en troya así las due
 ñas como las dõzellas desigual es el
 llãto t grãdes damores q̄ cõ mucha
 auargura por muchos dias fize en
 sus moradas t sus q̄rellas t rēcores
 t q̄ras viene en muy sentibles gritos
 t bozes d istẽdo q̄ ya desde aq̄ adclan
 te no les es esperãça nĩgũa d poder
 saluar las vidas ni de sus maridos t
 fijos q̄ dixen en les falleciẽdo hector
 les fallecio toda su firme seguridad
 q̄ los tenia a todos seguros de las a
 lchãças t poder de sus enemigos t
 de oy adclãte dixẽ las sin v̄tura q̄ se
 ran en cõtinuo temor q̄ sus enemigos
 si los dioses no les estorbarõ no tar
 darã en venir en muertes t final estra
 go de las t de sus maridos t fijos t
 p̄doer a ellas t a ellos t las leuaran
 en p̄petuo captiuero t suidumbre t
 por muchos dias se dieron a los tan
 muy auargos t dolorosos llantos t
 ansias t tribulaciones t aũgustias. el
 cuerpo de hector todos quatro reys
 t nobles erã en la cbbdad lo leuan al
 palacio real del rey su padre con gran
 des gritos t damores t planto que
 todos fize en t rasgan t cortan t des
 pedaçan sus vestiduras mclãdo cru
 damente sus cabellos t baruas t fazi
 endo el mas graue sentimiento que es
 creuir se podria. Lo q̄l veyẽdo el rey
 pãmo en muy desigual cõparaciõ fue
 el pesar t delor q̄ su coraçõ trespasõ è
 esquiuo pesar t aũgustia. t por muchas
 vezes se amortecõ t dexõ caer sobre

el cuerpo d' Hector: lo q̄l por muchas ve-
 zes le avimera ⁊ se amoreticiera allēd
 dio q̄ se amoreticío sobre el cuerpo mu-
 erto saluo q̄ por muchas veces los q̄
 ende erā lo quitarō por fuerza d' sobre
 el lo q̄l si no fiziera podiera avenir sin
 dubda q̄ el mesmo rey fiziera allí el fin
 de sus días sobre el cuerpo muerto cō
 la mucha rēcura ⁊ āguſtia q̄ padeciera
 E quando en ſu torno dixo así ay avēru
 ra meſq̄na ⁊ pa q̄ te me moſtraste tã a
 legre d' dō me d' las tus donas tã lar-
 gamente ⁊ como tã ſin por q̄ ⁊ tã afte-
 baradamēte me las q̄tas ay el mi muy
 amado ſijo Hector: fuerte muro d' la mi
 cidad ⁊ ſueño ⁊ ſojgura d' la mi ve-
 jes ⁊ como tornarā los tan viejos bra-
 ços al vſo d' las armas de tan grād tie-
 po por vos d' tadas ⁊ oulidadas. ſi-
 ſo mio ya el mi dolor d' creſce pues ya
 no abonde mas creſca con vos el cam-
 po era mi fortaleza no cōbatidra. maſ
 agora las mi altas toſſes del ylion nō
 daran a mi el ſueño ſeguro o cruel ⁊
 mortal golpe fue eſte q̄ d' ſpues d' la mu-
 erte no ceſan los dolores ⁊ atendā do-
 lo do yaſia muerto d' ſia p̄amo entrefi-
 eſtas ⁊ otras muchas coſas. ⁊ no llo-
 rava ca no podia q̄ la gran triſteza le
 tenia ceſſadas las venas d' todo el cu-
 erpo. ſi eſto meſmo los trabajados
 d' ſus hermanos faſen el muy ſentible
 lloro con fiero dolor. ⁊ d' ſiā así o muy
 bnē hermano Hector: cabo d' toda ala-
 bāça d' canalleria q̄les fueron los dio-
 ſes q̄ tal ſentēcia d' ierō ⁊ como abata-
 ron la grand fortaleza ⁊ como cayó el
 muy temido cōdo q̄ broſe la vēgado-
 ra lāça peſcío la no vēcida eſpada. ſy
 ſeñor d' esfuerço nō ⁊ d' los nros fechos.
 q̄ la vſa ſabla daua a nos atreuimēto

⁊ esfuerço ⁊ toda fortaleza del mando
 delante nos fuya mas los nros gran-
 des fechos d' las vſas peſas no podi-
 an haver nombradía ⁊ con vos ſe re-
 parauan las nuſtras grandes faltas
 ſy hermano ſeñor Hector: los dioſes
 no quieran q̄ nos deſte mundo parta
 ſin leuar vengāça d' tan grand pōida.
 E d' ſian mas ſeñor ſi ſo la ſombria de
 vueſtro braço haviamos acogimien-
 to de guarda. agora qual ſera el q̄ tan
 grand carga lo portara. Pues que ſe
 podria d' ſir d' la Reyna ecuba ſu madre
 ⁊ d' ſus hermanas caſādra ⁊ policeña
 E q̄ ſe dira eſto meſmo de andromaca
 ſu muger alaf q̄les por ſer ſembras ſu
 condicion natural mēte mas mueue a
 dolor ⁊ anguſtias ⁊ lagrimas ⁊ mas
 luēgos ⁊ cōtinuos llāros ⁊ q̄rellas ⁊
 ſentib les lamētacioñs ⁊ ſus lagrimas
 ⁊ gemidos ⁊ pēſamētos la p̄ſete yſto-
 ria d' ra aqui d' recontar las particular
 mēte por quāto eſtendio no ſer necesa-
 rio dio eſcreuir por q̄nto ſe ſigua grā
 plicitud ⁊ muba eſcriptura po cierto
 due ſer a todos q̄ q̄nto maſ Hector: era
 amado tãto mas por el ſe farā mayo-
 res llāros ⁊ lamētaciones ⁊ d' mas a-
 margo ſentimēto ⁊ alas mugeres es
 dado d' natura q̄ todos ſus dolores no
 los ſabē moſtrar por otra maſira ſal-
 uo por grā muchedūbre de lagrimas
 ⁊ cō doloroſas palabras ⁊ ſentibles ge-
 midos ⁊ gritos como ſegūdo es la ſla-
 queſa ⁊ cōdición humana. El cuerpo
 d' Hector no ſe podia luēgamēte guar-
 dar ſobre la neſſa ſua coſſupciō. el rey
 p̄ſiamo ſijo eſcreuir ⁊ inquirir con
 mucha ſorileza eſtudío ⁊ diligēcia de
 muy aſperros ⁊ ſabios maſtros ſi el
 cuerpo d' Hector: ſe podia ſin todo maſ

olos: e sin corrupcion guardar por: q̄
quereria: e q̄ no facese sepultado mas
q̄ estuueſe ſiẽpre ãre la viſta de la gẽte
por manera que peſeſe bino. Por lo
qual los maẽſtros tales con muchas
ſortileyas e artificios ſegũd m̄damen-
to del rey p̄amo puſieron el cuerpo
de hector en el tẽplo de apolo el q̄ ãn-
guamẽte era ſudado cerca de una puer-
ta de la cibdad la q̄ ſe llamaua la puer-
ta timbreca e los dichos maẽſtros he-
dificaron e fabricaron en mucha ſor-
teya a cerca de mayo: altar de tẽplo en
tabernaculo de afas eſpacio e cõperen-
te el qual fundaron e obraron por ma-
nera q̄ ſe boluia ſobre quatro colunas
de puro e fino oro. las q̄les erã ſeſpaſ
por modo de huſillo e en cada vna de
taſ colunas era pueſta e obrada vna
ymagen de ãgel la qual figura era an-
ſi luẽga como la colupna. por manera
q̄ las meſmas colupnas erã las ymagi-
nes e los chapiteles de las colupnas
erã de maravilloſos e muy ſortes he-
dificios. La cabeza del tabernaculo
en caſo que era de fino oro por en el erã
ẽtmetallada e egallada muchas pie-
dras p̄cioſas de todas naturas en grã
copia e cãtidad de cuya claridad e res-
plãdo: peſcia la noche e reſpetar el dia
e de dia peſcia a reſpetar los rayos
muy brios del ſol. el tabernaculo fue
levantado desde el ſuelo e fuerõ obra-
das algũas gradas de cristal. por las
quales ſobian al tabernaculo. en lo
mas alto del tabernaculo los dichos
maẽſtros obraron vna ymagen de fi-
no oro a ſemeſça de hector la qual te-
nia la eſpada deſnuda en la mano dere-
cha e boluia ſu viſta derecho amẽte con-
tra el lugar donde era la buſte de los

griegos la q̄ ymagen peſcia que fazia
alos griegos reſſiõles amenazas con
ſu eſpada. El cuerpo de hector con ma-
rabilloſo e muy ſortileſo fue pu-
eſto e aſerrado en vna muy rica ſilla la
q̄ firmemente fue pueſta encima del
tabernaculo. Hctor: en ella aſi artifi-
ofamente aſerrado que v baderamen-
te peſcia q̄ fueſe bino en ſu aſerramẽ-
to e era veſtido de ſus p̄pias veſtidu-
ras ſaluo ſolo los pies encima de la
cabeça del cuerpo de hector: fue pueſto
con mucha ſortileya e artificio en vno
de puro e muy p̄cioſo baſſimo con
otras miſturas muy v̄tuofas pa guar-
dar de toda corrupcion el cuerpo de hõ-
bre muerto. la cabeza del cuerpo de he-
ctor: era muy ſortileſmente foradada por
donde entraba el licor e baſſimo e pri-
meramente ſe rẽdio por las pres de de-
tro por la fruẽtes por las ſienes e por
los ojos e por las narizes e despues
deſcẽdio alas maxillas aſi cõ meſmo
diſſuadiendo ſe por las pres de deſtro
venia a los labios e alas eſias e a los
dientes por rã maravilloſa obra e ar-
tificio q̄ tenia eſta cõſeruaciõ toda la
cara e la cabeza cõ ſus cabellos q̄ q̄da
ẽramẽte peſcia q̄ fueſe bina e deõ el m̄ſ-
mo licor deſcẽdia por la gargãra e venia
alos pechos. e deſpues por los bucos
de los brazos venia alas mãos e a los
dõos ſalta alas viſas. e aſi el m̄ſmo li-
cor deſcẽdia e ſe iſtudia a todas pres de ca-
da lado copioſa e abaſtadamẽte por
mañra q̄ tenia todo el cuerpo aſi guar-
dado q̄ peſcia ſer bino e p̄nuamẽte el
licor venia a los pechos e deſcẽdia por
el cuerpo e por las piernas e deõ venia
a los pies. elos pies era otro vaſo de

no de balfamo así q̄ con estos licores e multuras el cuerpo d̄ Hector citava así enteramēte guardado q̄ parecia representar ser vivo e q̄ fuele alla dōde citava guardado en segura guarda. Los dichos maestros fizieron artifiziosamente quatro Liparas d̄ oro cōpuetas las quales por muy soml arte ardiā q̄ jamas no cesava. E así acabada la obra d̄l tabernaculo fizierō en torno d̄l vna ceffadura de madera d̄ rebano la q̄l ceffadura se podia biē cessar e abur a los q̄ quisiesen mirar el cuerpo d̄ Hector. El rey p̄amo establecio e mando ser en este tēplo gr̄d cōpañia de sacerdotes q̄ no cesasen continuamente d̄ fazer oraciones a los dioses q̄ continuamente fuesen en guarda del tabernaculo e orando el rey p̄amo abūdo samēte rētas d̄ que buicies e se mantuviese los tales sacerdotes. ¶ Agamenon despues q̄ Hector fue muerto citōdo así archiles moztalmente ferido fiso venir e ayūtar ante el todos los reyes e p̄ncipes e duqs e condes e señores d̄ la huēte. E así todos jūrados ante el agamenō les fablo por tal manera. Oñores reyes e p̄ncipes todos devenis dar muy buenas gr̄as a los nros dioses d̄ todo coraçon e con muy v̄dadera buoicion pacē les plugo que el nro muy duro e mortal enemigo e ofensor Hector fuele muerto por archiles q̄ buiēdo Hector jamas no pudieramos haveram epear victoria de nros enemigos. La el solo maro cruelmēter antos reyes d̄ los nuestros e mayores d̄ nra huēte e pe refierō a sus manos e por su gr̄ fortaleza e destreza el maro al rey percesleo e al rey pagodon e al rey menon e al rey ecidio e al rey silomēto e al rey

tenor e al rey Antipor e al rey antipenote. e al rey archilago. e al rey doasio. e al rey policarnio. e al rey yfido. e al rey polabete. e al rey lartibano. e al rey alrofo. e otros muchos notables de nra huēte. Pues q̄ pueden de aqui adelante esperar los troyanos d̄ipues q̄ Hector es muerto salvo el final estrago e destruxion d̄llos e nos q̄ podemos d̄ oy mas esperar salvo q̄ en breuēto seremos sus v̄cedores. Pero por q̄ batalla alguna no podemos fazer es segura esperāça sin la p̄sencia d̄ aq̄l v̄tuoso archiles fenta bueno e pue coposo si avos otros parece ser copliero q̄ fasta q̄ archiles sea guardado e v̄ega e sus fuerças e sanidad d̄ plona q̄ coicemos nros v̄baradores al rey p̄amo ale d̄mādar treguas por dos meses e pa q̄ en este termino podamos q̄ mar los cuerpos d̄los nros muertos cuyo scodo nos faze gr̄ mal e daño e entre tanto aq̄llos q̄ son feridos d̄ ura pte ser ancurados e abā sanidad agamenon dādo fin a sus palabras todof quatro en el cōsejo cr̄ā loaron e apuaron su cōsejo e dixeron q̄ se due raser anh por lo q̄l d̄biarō luego sus charadoveas al rey p̄amo d̄mādādo los dos meses d̄ tregua los q̄llos fueron orrogados durātes estas treguas palamides se q̄rellā entre los oñores reyes griegos desyēdo e d̄strāido gravemente el señorio de agamenon. E en d̄ta est̄do los reyes jūrados ēla niēda de agamenon. E como palamides d̄ d̄sepra agamenō sus acostābradas palabras d̄ q̄ta por señorio que agamenon tenia sobre el e sobre los otros reyes agamenon respondio con grand discrecion así como aquel que era en

todas las cosas muy sabio y discreto
y muy aplaudido con paciencia y obediencia
de los que en de presentes estaua respon-
dio a palamidés por tales palabras y
dixo así amigo palamidés el poderio
y del regimiento que fasta aqui he tenido
y gouernado pienso por ventura que yo
aya aydo placer ni alegría alguna desde
el comieço fasta aqui que sabido es yo
nunca haer buscado ni procurado que se
mediese el tal poderio en el nica haue
ni busqué puecho ni enterece alguno sal-
uo en solamente trabajos y ayudados
que en los regir y mantener se siguieron y
recrescieron a mi espíritu y a mi persona
continuamente estudiado me toda via y
trabajado como los reys y principes
que son mi gouernacione con todos se ouie-
sen de salvar seguramente y si ayuiese
que el mi poderio me fuese grado bastar
me ya estar en gouernacione y en regimien-
to de otro capitán y caballero segund a-
basta acada vno de los otros reys y
principes estar en mi regimiento y bien
pienso yo no aver estado en mi regimi-
ento ni haer fecho cosa alguna con
gano ni con negligencia que se me pueda
notar sueltre ni deudamente. Si en la
eleccion de mi regimiento no fue requere-
do el tu consentimiento no te deues
marauillar como tu ala fazon no era
presente en la compañía de los otros re-
ys y principes ni veniste después por la
enque tiempo ala buelte que primero paso
vni año y si por tan luego tiempo ouieramos
de esperar aque dieras y venieras dar
tu consentimiento podiera ser que por ven-
tura ayen nuestra buelte toda stauiese
en el puerto de ardenas por que no se
puesse nin se crea que yo he grand deseo
ni soy cobdicioso de aqueste regimiento mu-

cho soy contento y me viene en placer que
otro sea elegido ala tal gouernacione en
la qual eleccion muy filósofo de consuno
con los otros reys y principes se traba-
jar con mucha afecion y de consentir
en ella y no puedes desir palamidés que
sin tu consejo no se pueda gouernar ni
otra buelte como si tu no ser presente y
sin ordenança de tus consejos muchas co-
sas se sido ordenadas y fechas por las
que se costar a toda la buelte gerimiente
es segura salud y buena andança. En-
dando agamenon fin a sus palabras
por aquel día no fue mas hablado ni tra-
tado sobre aqueste negocio. Agamenon
aqueste día ala tarde mandó pregonar por
publico pregó por toda la buelte que el
siguiente día por la mañana todos los
de la buelte se juntasen en la tienda de a-
gamenon a general consejo. Venien-
do el día todos los mayores de la buelte
y los otros se juntaron a general con-
sejo. Agamenon desque todos juntos
hablo entre ellos las tales palabras.
Bellores y hermanos yo he tenido y
gouernado fasta aqui larga mente el
regimiento de toda la buelte con la que
carga muchas vezes recebi y senti mu-
chos y desiguales ayudados y traba-
jos de noche y de día trabajando toda
via mi espíritu y mi persona y buscado
muchas vias por las que todos los
mayores de la buelte y los otros son re-
gimientos fueren bien regidos y pla-
go a los otros dioses que son mi gouernacione
y trabajos por mucho bien afortunados
casos ya somos venidos a puerto de sa-
lud con buena andança. No como sea justa
cosa que la vniuersidad y muchedumbre de
toda gente ya no duan lançar todo el car-
go a sola vna persona mas que cada vno y

gualmente alcãce parte del trabajo 7 cargo por q̄ todos sean regados deudamente. 7 señores como ya sea tpo q̄ sea 7 deua ser releuado d̄la carga de a queste regimiento la qual luengamente 7 por muchos dias de tenido sobre mí hōbreos cō asaz trabajos. por ende señores dueños escogar algũos d̄los señores reyes 7 príncipes q̄ aq̄ s̄o lo cuya 7 discreta gouernaciō se amos todos bien regidos 7 gouernados. Quando agamiñó fin a su sabla plugo su sablar a todos los otros q̄ eran p̄sentes La es vicio natural la gēte gozar se con el nuevo señorio 7 alegrar se con el nuevo m̄damiento d̄ señores 7 gouernador. E por ende fecha entre ellos su eleciō segund entre ellos era v̄sca eligierō por su general capitan 7 epador 7 cab dello de toda la bueste a palamides 7 dieron le cō plido poderio 7 facultad sobre s̄i mesmo priuo del consejo todof se recogen a sus tiendras. E veniendo a noticia d̄ archyles ē como agamend era mudado d̄l señorio 7 que palamides era elegido 7 puesto ē su lugar mucho desplugo dello a archyles 7 cō ay rado animo ate los q̄ allí con el eran p̄sentes dixo q̄ non avia sido necesaria nin buena la mudãça d̄ agamend. La en toda la bueste no avia otro su seme jante ni ygal en discrecion 7 buen suyo al tal regimēto 7 q̄ la mudança siē pec se deua fazer d̄ bien en mejor 7 que palamides no se podia yqualar con agamenon en peso 7 sano suyo. por la elecion bauer seydo fecha 7 prurada por tãtos quedo en su firmeza. en este comedio el muy noble rey p̄amo m̄do llamar a sus hijos paris 7 troy lo 7 diofco 7 delante de los suyos d̄

to los d̄si. **A**dió buenos hijos favisto avers el muy grand daño q̄ los griegos nos han fecho en la muerte de vuestro b̄ro Hector mucho hayes de haber por dar a entēder q̄ vos otros soys sus b̄ros hijos de aquel padre 7 de aquella madre 7 esforçad vosa heredar la su noble proela 7 los nuestros enemigos no hallen mēgua a Hector 7 no entiendan que el solo era el que peleaba 7 havia los grãdes fechos 7 tened el duelo en v̄o coraçon no parezca ē las v̄sas caras 7 trabajad 7 puñad por me dar vengãça de aquel q̄ tã cruelmentelagolas mis entrañas. 7 q̄n to mas fizo el que a Hector mato tãto mas valdra 7 alcãgara nombradia el q̄ a el matare. **E** aq̄l alumpiara la grã m̄silla del mi coraçon 7 aquel quehe yo 7 amare ca Hector muerto es. mas el su nōbre nunca moſta. E mucho me nos aquel por quien la su cruel llaga sera vengada 7 tomad con vos otros grand esfuerço. **L**a si grand daño nos han fecho. grand daño an recebido 7 daldes a entēder que no les vino por Hector. **E** fazed nombre alo v̄ros brazos 7 conostad ala v̄sa madre 7 ala v̄sa gente 7 tengã que si Hector muerto es que susos tengo otros. Paris d̄to d̄tōce señores muy voluntariosos son los v̄ros hijos en fazer el v̄ro m̄dado en todas las cosas quãto mas en esto que tã m̄sillados estã los coraçonis 7 por mi vos digo señores que tristes a nunca partira de mi coraçon fasta que esta vengança sea fecha. 7 pues los diofco as̄ lo quisieron vos señores tomad alegria en v̄ro coraçō. **L**a en vos alegrar tomaran todas las gentes grand esfuerço 7 no por los diofco q̄

seran fautos delos vuestros pecares
e tornará las añader en vso plazer. e
vos señor: bolgad en buena esperāça.

¶ Troylo dixo entonces. *Alduz vruo
fo señor padre la vña grādo mansilla si
medes ma no þouiese tā grāde es la lla
ga que ayna trayria muerte. Aldas no
creo señor q̄ rāto se pueſ alongar que
en ocdono sea vēgada e rāto que lo yo
vea entonces fere el mas bien doñte de
todos los caualleros e sio por los di
oses que pueſ tāto mal me han dado
aver que este bien para mi lo tienen
guardado. Así conortaua el rey þamo
a sus sijos. e ellos faziā mucho por le
alegrar con muchas buenas razones
E quando vino el dia q̄ las treguas fu
eron salidas los troyanos estāā muy
safiudos por la muy grādo p̄dia q̄ ha
vian recebido e por la vēgar nō veyā la
boca q̄ fueren cōellos en el cāpo.*

¶ Título. *lxxxviij. de como saliera el
rey þamo con sus sijos los bastardos
ala batalla e como se ouiera en ella e
de las þonffas e añterfario que por
hechos se fizieron. E de como se ena
moro archiles dela hermosa polixena
sequitur.*

Asados los dos meſes dela tre
p gua el rey þamo descando aver
vengança dela muerte de su sijo
por su espada. el mesmo rey por p̄sona
ordeno todas sus þazes e pueſto e ca
da vna su capitant cabdillo el mesmo
rey quiso por su p̄sona ser en la batalla
e escogio para su capitantaveynte mil
caualleros. segūdo eternio darte salie
ron este dia ala p̄te de troya ciēto e cin
cuenta mil caualleros. Primeramente
salio diosebo e cōſiguēte troylo e de
spues paris e cōſiguēte el rey þamo

e despues enes e despues el rey me
non e despues polixenas los quales
van con mucha p̄ſa fasta las bases d
los griegos. Delas p̄tes delos grie
gos ya palamides auia ordenado sus
þazes. Las q̄les luego se mouerō cō
tra los troyanos e leſvienen en cōtra.
Asi q̄ la batalla se comete e se meſta
muy cruel dia q̄ se sigue muy grā mo
randad e estrago. el muy noble rey þa
mo fue contra palamides e acometio
lo asi duramēte q̄ lo deſſubo el cau
allo. e asi deſſubado dexolo. ca yua en cē
dido en yra e metiſe entre las þazes d
los griegos matādo e ferido e deſſi
bando muchos dellos. el rey þamo fu
so este dia rāto e tan notables cosas
por su p̄sona aq̄ p̄ſecon nō crederas a
q̄ vn om̄e ya venido en tā antigua þe
dad fiziese tātos e tales sechos en ar
mas e de estrea e cō rāto eſuerço e ar
dimēto **Diosebo** esto mesmo aq̄ta gra
uenēte a los griegos en este comedio
vino ala batalla d̄ p̄te d̄ los troyanos
el valiente rey sarpēdon e fue con mu
cha animosidad contra neptelcno el
qual era muy fuerte entre los griegos
Pero neptelcno en la fuerza d̄ su cau
allo cōtro asi duramēte al rey sarpēdo
q̄ lo deſſubo el cauallo a neſſa po el rey
sarpēdon se leuāto muy þstamēte e así
pic a neſſa como estāna fue cōtra nep
telcno la spada desnuda e feriole asi
duramēte cerca del muslo q̄ le dio vna
mortal ferida. en esto comedio el rey d̄
perſa entro en la batalla e fizo al rey
sarpēdon caualgar en su cauallo a
yudando le esto mismo los troyanos q̄
eran alli con el. e luego el duque de a
tenas e menalao en muy grādo com
pañia de gente de armas fueron con

tra el con mucho ardimento e fizierō tender sus Hayes a toda parte por modo q̄ cercarō en medio a los troyanos e amataron allí al rey de perſia por lo qual a los troyanos es forçado d̄ se retraer. en defension d̄ los quales el rey ſarpedon hizo muchos e notables fechos en armas por ſu pſona e deſtreza en muy grã ardida. Euelto el noble rey p̄ amo encōdo en mucha yra ſocofte en grã denuedo acompañado de ſus hijos los baſtardos q̄ toda via lo ſiguant del non ſe partian ni ſe alezaban. Faze eſo miſmo el noble ſeñor rey p̄ amo grã dapho a los griegos e muy grã moſtado eſt̄ los ſi q̄ por eſte día no fue ninguno d̄ p̄ d̄ los troyanos e valiere cauallero ni q̄ tanto fizieſe por ſu pſona como el rey p̄ amo al qual dolos e yra le d̄ ana e acreſceta ua las fuerças de toda pte. E los griegos auido ſu coſejo ſitarō ſe en grã copia de gēte de armas e fueron ſe poner en el lugar por donde los troyanos auia de tornar ala cbbad por ſe eſtoſbar e ocupar el paſo. e como los troyanos cōmo de ſe retraer fallarō el paſo ocupado por lo qual allí ſe meſclo la muy aſpera e cruel batalla. E ſi no fuera por el rey p̄ amo el qual ſobre uino por la pte de aſſiba en muy grã cōpañia d̄ cauallero e entro muy duramente en la batalla ſin duda ni ḡa el p̄ d̄era allí grand pte de ſu gēte e aquel muy eſforçado cauallero paris e lo meſmo vino día pte de traues en cōpañia de mucha gēte d̄ armas e va eſu gente meterſe muy eſforçadamēte e tre los griegos e con ſus arcos e ſetas matan e fieren moſtalmēte e deſſiban muchos dellos aſi q̄ los griegos

no podido padecer ni ſoſtener los fieros e duros golpes d̄ las ſactas d̄ las quales ya muchos erã fallecidos començã de ſe retraer e boluer las eſpaldas con mucha p̄ſa a ſus nēdas. E los quales los troyanos por eſto no curaron de r̄ a ſe seguir antes ſe tornaron miſamēte a ſu cbbad por lo q̄ eſto por aquel día la batalla e todo el loo: e fama e gloria de la batalla fue dado al muy noble rey p̄ amo por aq̄l día. E uenido el ſiguiente día los troyanos embiarō a demãdar treguas a los griegos las q̄ las treguas les fueron otorgadas. Pero en la yſtoia no ſe falla quãto fue eſto d̄ aquellas treguas. e durãte el tpo d̄ aq̄ſtas treguas fueraydo ala cbbad cō muchos lloros el cuerpo del rey d̄ p̄ſia. por la muerte d̄ qual todos los troyanos fizē muy r̄cueroſo llãro e meſquo ſentimēto eſpecialmēte paris el q̄ amara el rey de p̄ſia cō eñoro e y d̄do amor por lo q̄ paris oydio e fizo por maſira q̄ el cuerpo del noble rey fue leuado con mucho honoe por tieſta a ſu reyno d̄ p̄ſia q̄ alla fue ſeſcultado a d̄ d̄de e r̄a d̄ coitãbre d̄ ſe ſepultar los reys ſus antecēſores cō aq̄ſtas obſeq̄as e honffas en p̄ſencia d̄ dos hijos suyos que erã herederos del reyno. Durãte el tpo d̄ aq̄ſtas treguas e vino e la cbbad de troya el tpo e q̄ ſe d̄na fazer el aũuerſario por el d̄ſunco Hector eũt̄ q̄ aũuerſario los troyanos oydian d̄ q̄ ſolēpne mēte por q̄nse dias cōtinuos ſe fizien generalcs llãros. E d̄ ſpues d̄ los quēse dias paſados ſe celebraſen las obſeq̄as ſegũd̄ eſt̄ d̄ce era vñã q̄ ſe fazer a los reys e nobles ſeñores d̄ la ſecta de los gēnicos. e durãtes eſtas

troguas los griegos entrara segura
mente ala cibdad de troya. e los troya
nos esto mesmo juan seguramēte alas
tiendas de los griegos. entonces vi
no a archiles una deliberada volūtat
e fue su consejo ala cibdad de troya por
mirar la cibdad e mirar esto mesmo la
grand solemnidad del aniversario
de Hector. e así que archiles fue desar
mado ala cibdad e entro en el templo
de apolo a donde estava puesto el cuer
po de Hector segund suso la ystoria ha
recordado ende estava ala sazón grā
cōpañia de nobles señores e damas
q̄ fazian el dēquo llāto e dauā los sen
tibles gemidos delante del cuerpo de
Hector q̄ era ala sazón abierto de todas
pres el tabnaculo del cuerpo de Hector
por mañira q̄ manifestamēte p̄cicia el
cuerpo de Hector e se veya de quāto lo
q̄nta mirar e la cara de Hector era en a
quel mesmo estado e calidad en q̄ fue
ra quādo p̄meramēte fue puesto en la
silla q̄ la ytra del balfamor el licor te
nia todo el cuerpo guardado e p̄seu
rado sin corrupció algũa e delante del
cuerpo de Hector a los pies stava la rey
na ecuba e la muy hermosa polixena su
fija e cōpañia de otras muchas nobles
señoras las quāta todas tenia d̄stama
dos e d̄stidos sus cabellos por los
pechos e por las espaldas e con grā
amargura faziā el muy doloroso llāto
podrase d̄yr si polixena si con la mu
cha d̄gustia e ansias muy sensibles q̄
ala sazón padescia si auia mudado o p̄
dido la fermosura de su gesto o si auia
variado el color tā colorada de sus ma
rillas de color de rosa o q̄ el natural co
lor de su coral de sus labios le fue q̄ta
do o tramudado por mañira algũa. o

q̄ lavista de sus amorosos ojos fue se tur
bada de las muchas lagrimas q̄ ellos
salta o q̄ no diecen de su tal gracioso mi
rar. E de otra d̄ramēte se puede afirmar q̄
p̄cicia las lagrimas e cayēdo por su re
sp̄ta descieñte e usa fays p̄pamēte a seme
jaca como si e tabla de marfil apurado
en su color de leche e algũo lāpse gotas
de agua muy clara e muy lípiade q̄ la ta
bla fue se rucada e la copia de sus cabel
los q̄ así tenia d̄stida biē rep̄staua q̄
no fuesen cabellos mas ydadramēte
p̄cicia madercas de oro fino. Los d̄les
como fue se tocados de las manos de po
lixena q̄ cō mucha rēcura los d̄sp̄da
çaua p̄cicia q̄ no los tocase manos de p̄
sona diua mas q̄ se d̄stamauā por ellos
lipia e muy blāca leche tāta era la blā
cura de las manos q̄ los tocauā. Como
archiles bono murado a polixena e o
uo cōsiderado e cōtēplado e su fermo
sura ydadramēte cōcubio en su alio q̄
nūca en sus dias ouiera visto de sella
ni otra fēbra e q̄ fue se tāta fermosura
e q̄ en su p̄sona cōcuffiesen aq̄llas dos
cosas cōuicū asaber tā claro e genero
so linage e tāta excelēcia de fermosura
e como archiles cō d̄seo de su coraçō lā
go e afirmo su vista en mirar a police
na. Archiles se sintio ad̄sora ferido de
fieta de amor e afincado de seo q̄ su cora
çō trespaso e lo coltrino e ap̄mio muy
grauemēte e ferido de amor e intrinica
aficion q̄ grauemēte le atormēraua. el
qual archiles p̄fando su dolor aman
sar e cōsolar así mismo en cōtinuādo
su mirar en vista de polixena q̄nto mas
la miraua tāto mas en ardo se acēdia
y muy mayor llaga faziā en su coraçō
e q̄nto mas cōsideraua e cōtēplaua e
la muy grādo fermosura e graciosidad

y policena tanto mas el mesmo es cau-
 sa de su passion y grand dolor: y tanto
 mas el amor q̄ del se apodera podero
 famēte q̄ mas archiles se siente capti-
 uo y p̄so del amor de policena todos
 los otros ayudados oluida y pospo-
 ne y solo este es aq̄l q̄ su coraçõ traba-
 ja y aromēta tno piensa en otra cosa
 si nõ en mirar a policena en quanto mi-
 rar la puede. enlo q̄l faze su llaga ma-
 yor y trae mas en sõdura de su coraçõ
 Enpo como el dia ya declinafe alas
 visperas, la reyna cuba cõ su fija y
 otras muchas señoras q̄ allí estauan
 se partierõ õl tēplo dādo por entõces
 fin a sus lagrimas. Archiles en tanto
 q̄ pudo mirar a policena no cesa de lā-
 zar en vista della y seguir la con dulce
 mirar el q̄l fue causa de todo su mal.
 Archiles así captiuado de amor y cõ
 mucho desseo no ayūdo paciencia en
 su pēsar tomo se a su tēda y mādõ q̄
 le fuefe aparejado el estrado y acosto
 se cõl muy trabajado y comēça de pē-
 sar muchos y varios pēsamētos co-
 mo a aq̄l q̄ se ve embuelto y traspasa-
 do en muchos y varios pensamētos
 y ayudados y biẽ conoce solo el amor
 de policena ser causa p̄ncipal de su de-
 figual trabajo. Entõce estādo así asse-
 gado comēça de decir calladamēte en
 tres tales palabras. o õl afortunado
 de mi a quẽ tātõs y tã fuertes y muy
 valētes y robustos caualleros nõca
 podierõ vēcer ni aq̄l muy mas fuerte
 doctor. el q̄l sobro en excolēcia a todos
 los fuertes y agora así me ha vēcido
 y deffibado sola la vista y mirar de v-
 na flaca y tierna y delicada dõsella y
 si ella es causa p̄ncipal de mi mal qual
 sera aq̄l tã sabio fisico de q̄en yo pudí

este esperar salud como ella sea aq̄lla q̄
 solamente puede ser fisica y medicina
 de mi salud ala q̄l no podian mouer a
 piedad õ mis pleganas y ruegos ni
 mis p̄ncias y dādunas ni la fortaleza
 de mis fuerças ni el muy generoso y
 noble linaje. pues q̄l furor y desorden-
 nado q̄rer a así ocupado mi coraçõ q̄
 yo deseo aq̄llo q̄ me abofesce en odio
 y enemistad capital como sea venido
 a su reyno aie matar sus p̄ncipes y la
 p̄uar dellos y ya le aya marado el su
 noble hermano. pues cõ que gesto la
 podre requerir segūdo los õn õs ama-
 dores faze lo la podre atraher a mo-
 uer a q̄ consienta a mi querer y volun-
 tad ca soy cierto q̄ me peccode y tiene
 ventaja así en linaje como en riquezas
 y de tanta excolēcia y fermolura es c-
 lla q̄ sobre todas las otras mugeres
 tiene espectralidad. E todas estas co-
 sas la faran muy alnua y argullosa a
 cerca de mis p̄ces y ruegos en v̄dad
 toda via me es muy oscura y fallo cer-
 rada por dõde me pueda valer ni so-
 coffer y puer de salud. acabadas de
 decir estas cosas por archiles buelue
 se ala pared y mucuefe secreta y alõ-
 didamente alas sentibles lagrimas
 por manera que ninguno non puede
 saber sus dolores y veynde al impian-
 do sus lagrimas y rouerlas è agrof
 y muy a margos sosp̄tos. E así en-
 cobriendo su lāguir lo mejor q̄ puede
 calladamēte en su volūdad eicodruia
 y busca muchas vias por las q̄les pu-
 diese venir a seguro puerto de salud y
 leuãtose õ su estrado y demādo agua
 a sus seruidores y lauo su cara de las
 señales de las lagrimas q̄ non fuerõ
 en el conõctadas un ystas.



C Timlo. lxxxvj. e como embiara archi-
pules vn secreto mēfajero ala Reyna e
cuba ale demōdar su hija policensa en
casamiento. e la respuesta q̄ le dió la re-
yna e el rey p̄lamo.

si conēdiã archiles en su cama
a cōel amor dēsiēdo muchas ra-
zones e al cabo sacordo así de
baser saber este fecho ala Reyna cuba
e fizo vna carta d̄ su mano q̄ el bien sa-
bia q̄ la Reyna sablana biē griego e le-
ya lo e escriuia lo muy biē q̄ griega e
ra ella d̄ natura segūdo q̄ la ystoria d̄ su
so lo ha demostrado. e fizo su carta e
muy grãd reuerēcia q̄ ya no avia en el
cōtra aq̄lla p̄t orgullo ninguno antes
estana vēcido e d̄ todo p̄so e facra d̄
su poder. e la carta q̄ le ēbio desia en
esta maña. Alta aona ospia cuba di-
uina. El meloso mermadomo caualle-
ro archiles gracia e paz a los dioses
es. despues d̄ las sus vēgāças la su pi-
adosa fialdad tomã a los om̄s. e por
ēde q̄siēro ala tu alta sãgre por la par-
ta dueña darpēna e si agora q̄erē por
la tu muy delicada policensa restaurar
la tu cibdad e lo q̄ los brazos de los
muy fueres dardanos no podierō va-
ler dēsiēdalo el āparo dela muy linda
e delicada dōsella. q̄ sabe ser yo amo-
nēstado d̄ los muy altos e temerosos
dioses en tu amistad en p̄sion d̄l man-
damēto d̄ la tu hija policensa. por q̄ te
pido q̄ te plega aver piedad de mi. e
q̄eras obedēcer a los dioses que am̄
mãdan obedēcer a ti. e q̄eras acōjfer
ala tu cibdad e estes cō el rey p̄amo q̄
me de la su hija policensa. e yo hare de
aq̄ partir a toda su dōssa los griegos
e ser le be yo fizo muy obedēte emen-
dãdole todos los peñares por mi re-

echidos cō muy amigables fauēdos e
no q̄era q̄ por otra p̄t los dioses cū-
plã los sus dēuros jussios mas q̄crē
q̄ sea fecha la su hija muy fuerte muro
no cōbãndero ala su cibdad. e facien-
do a mi el mas biē ayēturado d̄ los ca-
ualleros. e si biē chillo pensare vera q̄
por aq̄ el nō av̄ p̄dido n̄gūa cosa mal
ser p̄ceta la su cibdad en̄l mayor esta-
do guarnesida d̄ las falsalias dēyda-
des e folgara el p̄ncipe trojano lo la
segurāça d̄l brazo griego. **C** El mēsa-
jero q̄ a rēpiles ēbio fue otro dia d̄l cō-
plumēto all̄ en aq̄l tēplo dōde hēctor
estana entēssado q̄ all̄ seguna la Reyna
cada dia vna ves e fallo all̄ ala Reyna
e a policensa e conella otras muchas
dēcias e dōsellas e el fizo su reuerē-
cia. e ella entēdio q̄ a ella vena e lla-
molo e fizo el otra ves la reuerēcia e
dio le aq̄lla carta e ella la l̄yo luego
sin mas tardar. e q̄ndo la ouo leyda e
biē mirado las cosas q̄ cilla venia pa-
ro se como e impetocida e q̄ndo tomo
en su s̄so p̄sio d̄ los fechos e llamo al
mēfajero e dixole. amigo vos jrcys a
gora a v̄ro señor e desir le cys de e q̄ a
q̄ero dias el avia respuesta desto q̄ el
aq̄ embia pedir. e el mēfajero se tomo
pa la huēte e cōto a su señor archiles
todo q̄nto avia visto e fallado ēla Rey-
na. e el q̄do ya q̄nto conotado esperã
do el dia en q̄ por la respuesta ēbiãse.
e la Reyna luego q̄ el mēfajero fuepu-
do mostro la carta al rey e el fue muy
maravillado. e dixo el ala Reyna. en v̄
dad señora q̄ agora no vos tengo yo
por tã cuerda muger como p̄ssana ca-
veo q̄ esta cosa vos entra cula v̄ra vo-
luntad. como señora nō sabeys vos q̄
d̄l enemigo nūca se deue los om̄s fial

e q̄l bōboc podria ercer q̄ m̄ngūa bue
 na amistad entre archiles e vos pudi
 este aver auiedo t̄ntos males pasados
 E la amistad q̄ por cobrear algūa cosa
 se mueue aq̄lla cobrada es p̄dida. q̄n
 to mas q̄ archiles es casado con alta
 muger e fuere aq̄llos los p̄nceros a
 modes q̄ ellos ovierō e avn han hijo.
 E por cierto esto non es al si non por
 mas ayua alc̄çar su fecho quierē ago
 ra buscar nuevamente arteria. ca el ene
 migo hiriedo alcanza aq̄llo q̄ siguido
 no puede. e la Reyna d̄to al rey. señor
 lo q̄ vos yo dixē v̄a merced no entē
 da q̄ lo dixē sino p̄sando siēpre en la
 v̄a p̄ssa e q̄nta por q̄l quier p̄r ser
 segura no recebir vos ni yo p̄dida ni
 p̄çar. e vco q̄ este om̄ie es tan v̄tuoso
 q̄ todos los griegos tienē en su effu
 erco. E si el leal q̄re ser ya e q̄ d̄l mal
 romentos lo mas poco. ca en lo q̄ d̄l fa
 sta aqui ha fecho no tiene culpa q̄ cue
 migo era q̄ si gr̄d̄ daño no ha fecho
 avn en grand fecho de n̄ra pro puede
 hazer e quiza los dioses lo acassan
 esto por dar fin en biē a los n̄ros gr̄
 d̄s males e si por v̄tura falsedad vos
 q̄re traer pues lo entēders podrey
 vos guardar della. e quando engañar
 vos q̄siere podria ser engañado. Ēnto
 d̄to la Reyna al rey q̄ el d̄no de p̄s̄tar
 en ello. e acordarō q̄ le d̄biase desir q̄
 ella q̄ como quier q̄ cō gr̄d̄ asan que
 que avia tractado con el rey q̄ le pla
 sia. pero con condiciōn primera m̄re
 fysisse leuāt̄ar los griegos de alli e q̄
 el p̄nza cōel sus firmesas q̄ como e
 llos fuesen leuāt̄ados el le daria a su
 hija polixena e lo heredaria en troya
 en v̄gal de vno de sus hijos e lo her
 nia así como a vno d̄illos e lo amaria

en su coraçō así como a su hijo Hector e
 cuyo lugar lo tomava. e q̄ desto ayua
 sus firmesas conel.

¶ Titulo. lxxxvi. como archiles em
 bro por la respuesta de la carta ala Rey
 na ecuba.

quando el quarto dia del plazo
 e fue llegado archiles llamo al
 escudero q̄ avia embiado ala
 Reyna e embio le alla por la respuesta
 q̄ r̄ro estava deseando. e dixole ve a
 mi señora la Reyna e di le q̄ le p̄do por
 merced q̄ me respōda e q̄ no quiera p̄
 der el segundo Hector su hijo e q̄ mudo
 mas le valdre yo vivo q̄ muerto e no
 le d̄to mas ni le diō carta. el mensajero
 lle go ala Reyna e ballo la donde la
 otra vez la avia fallado e dixole. seño
 ra la vuestra merced bien sabe en co
 mo de parte de mi señor archiles este
 otro dia oye traydo vna carta. e a mi
 manda s̄les señora oyr venir por la res
 puesta. Señora archiles se vos enco
 m̄da e pide vos de merced que le re
 spodays e q̄ no querays perder en el
 el segundo Hector vuestro hijo que en
 la vuestra respuesta la su madre o vi
 da es. e que mejor vos sera el a vos
 vivo que muerto. e que si el en algūo
 tiempo biue e a los dioses place e la
 v̄ra gracia alcanza no tantos fueron
 los pesares e enojos q̄ d̄l recebistes
 que muchos mas no sean los seruicio
 s e plaseres q̄ en vos entēdre faser.
 e la Reyna d̄to al mensajero yo al v̄o
 señor archiles e desid̄e q̄ como quer
 que yo falta oyr en el mudo cosa no de
 famava tanto que agora entēdre que
 no tenia culpa en nos buscar mal. e q̄
 pues así agora por nos querer biē q̄
 no le deamos querer mal que yo he

afanado mucho cō mi señor el rey e a
doñde el dñe este fecho sera librado
e dald esta carta e el mensajero septio
e leuo la carta q̄ la reyna le dio e to-
noſe muy alegre pa archiles. **A**dy la
enq̄ se le fizo a archiles aq̄l dia q̄ la
respuesta eſperaua q̄ todos aq̄llos q̄-
tro dias se le faza a claños. e adana
el su coraço a muchas ptes e comedia
pelaumentos deſuariados e desia en
su voluntad. ay dios e q̄ respuesta sera
esta q̄ por cierto mucho lo reſto yo en
pẽsar tal cosa como esta q̄ a quẽ yo rã
to mal he buscado q̄ nũca biẽ me pue-
dã querer. e por cierto yo me busco la
muerte. **E** lo q̄ ellos otramẽte no po-
dã fazer yo mesmo les do ocaſiõ por
do lo acabẽ. mas q̄ esto agora comedi
endo q̄ otros muchos males fuerõ en
mũdo amafados por ayũtamientos d̄
caſamientos q̄nto mas enesto q̄ rã grã
menester les base. **E**n este comedi-
to eſtãdo archiles lleo el mensajero e
dixole lo q̄ la reyna le ouia mãdado e
dio le carta q̄ le ella cmbiana. **E** archi-
les q̄ndo las palabras d̄ eſcudero oyo
rã grãd plazer ouo q̄ no ay omẽ q̄ oõ-
tar lo pudieſe. e õsia bẽdito ſea el dia
en q̄ tu alla fuiste. e por cierto agora
me puedo yo llamar el mas biẽ a vẽtu-
rado d̄ los omẽs si yo esto acabo. **E** biẽ
tẽgo q̄ lo acabar e pues rã grãd mene-
ſter faze a amas las ptes. **E**nõnce a-
brio la carta en q̄ desia aſi. **F**arſiliano
e muy dubbado cauallero archiles.
La duçia dimãte caldona e cuba a-
baçada cõ la forma salud. si el cabo
õlas cosas la caſtea. **E**n õ ſea õlas
llagas mortales las medicinas sean
pa sanar las peçoñas en los iuystos
d̄ los dioses en las grãdes tribulacio-

nes eſtã eſcõdidas delectables glorias
e porõde no dubbãdo õl enemigo ser
hallado ſiel amigo viſta la tu deman-
da he hablado cõ el alto pũcipe rey tro-
yano. **L**omo q̄er q̄ con grãd afan por
mi se respõde a ver te e amarte por su
fyo. **E**n se doto q̄l ſacrificaras al dios
mars dos mill bestias fieras pũdos
õla su cõdad los griegos. **E** pa esto
te dara por rehenes las reliq̄as e ſan-
tidades d̄ los altos dioses pa te dar
la ſu amada e delectable ſya policea.
Lõya voluntad ſepas d̄ los dioses d̄ a
mor ſer jũtada ala tãra ſarſiliana. õla
q̄l a ti en el dios cupido ſalud. e te rue-
go ſer por ti d̄ los sus grãdes pesares
e amargos enojos agrada. **E** ſepas
q̄ biẽ parece el dios cupido a ver cõ-
go alicgado deudo. pues guarbo pa
ti la ſu eſcõgida fuerte aq̄lla q̄ venas
guarheſcio õla ſu propia deſdad. **E** a
ſi archiles eſtãdo p̄ſo poderosamente
en poder õl inflamado amor deſq̄ piẽ-
ſa q̄ por magia otra via el no podria
venir en eſpecuõ de ſu voluntad e de
ſeo nũcuẽſe en mucho cuydado q̄ndo
rebuclue en ſu voluntad trabajada en
como avia p̄mendo grandes cosas al
rey p̄amo las õles no crã aſolutamẽ-
te en ſu poder. **L**as cosa propia e vi-
cio a los amadores q̄ por venir en cõ-
plũmẽto de ſu d̄õdido deſto p̄mẽtẽ
i poſibles e grãdes cosas ſin peço e d̄
liberaciõ con el grãde arbor e calor q̄
los atomẽta. p̄o biẽ piẽſa archil el cõ-
ñãdo õla q̄lla d̄ ſus meritos q̄ ſi el de-
raſe t̄no q̄ſieſe ayudar a los griegos q̄
ellos le p̄ſentirã õla p̄tida. e q̄ õrada
la cerca de troya touarã a ſus tieſſas
por lo q̄l de cõſentimẽto de palamõd
archiles fizo llamar a conſejo todos

los reys e principes e duques de la buente los quales assi ayutados de archiles ppuso ante ellos las tales palabras. **D**esio res reya duques e principes e todos los que la carga de la presente guerra a que lo porramos dode nos mouio tal moriuo sin consejo e deliberacion a que por recobrar la muger de un hombre puiene a saber del señor menalao que aqui esta que es la señora etena de ramos nros reynos e tierras e mugeres e hijos e parientes. e mal barata mos nros bienes por venir en estraios reynos e tierras e por la recobrar auemos ya fecho raras e tan grandes espaldas e mal trayendo nras personas con tantos trabajos e ya delos mas nobles de nras tierras e reynos e de los mas valientes e fuertes caualleros son a que muertos los que les por ventura aun oy biviunt en sanidad de sus personas e yo esto mismo con las muchas heridas que he recebido he perdido mucha sangre de mi persona. e no son muchos dias que en la muerte de he crece rescibi tal ferida de la que bue pena no poder mas buir e por ventura es etena de tanto peio a que por la recobrar deua morir tantos nobles en verdad muchas nobles mugeres son por diversas partes del mundo de las que el rey menalao podria ya si escoger no solamente una mas muchas. por las que les no seria necesario que toda la grecia se metiese a tantos trabajos e no es cosa ligera de poder verer nos a los troyanos que ellos tienen la ciudad muy fuerte e poblada de infinita gente de armas e de gente de pie. e deua nos bastar que avinimos ya traydo a muerte a he crece el muy mas fuerte e a otros muchos nobles de su parte e esto solo nos

basta a que es honor nro e gloria tomemos a nras tierras. caso que de ramos a etena sin la recobrar non lo deuenos ni se nos deue notar a cosa grande como sea en nro poder auhana hsta del rey pamo ala que non se puede con verdad desir que etena preceda ni ayauataja e nobles e linaje. **E** dichas estas palabras archiles dio por estorco fin a su pponer. a muchos de la buente se lescabiaró las voluntades quando a archiles assi oyó hablar. que por quebrantados se tenia del grado asan que pasado ayian e a un pasaua mas que non entendia tan ay na dello ser libres. **A** las agamenon se leuato en pie e dixo assi. **N**obles principes e caualleros que aqui estays por que a mi putare hablar en esta razon primero non por que otros mayores aqui non ay mas por que el primero moro desta cosa fue yo por raso del rey menalao mi hermano **E** puede ser a vos otros pluguiere dire en esta razon lo que a mi se me eniende **B**ien es assi todo lo que archiles dize que muy grandes son los asanes e las grandes perdidas que en esta razon se han seguido. **A** las parece me que ante de uiera ser esto pensado que tantos males se recrefacran que todos los males que recibidos son se recobrarán quando la victoria se nos acompaniare. e todos se nos doblarian si nos de aqui partiessimos. **E** por mi vos digo que si yo en el comienzo tanto supiera como tanto fui rogado e acuciado para este fecho que tanto fuera estornado. **E** mi hermano non bastara se la enienda por otro cabo do mejor buscar se pudiera. pero aqui esta a vos otros fazed lo que por bien oviereis que con lo que

todos oidenar des yo e menalao con
ellos feros e playseteros. el rey toas
e el duq d'atenas p'radixerō mucho
la razō d' archiles e toda la bueste
no cōellos e los avia por muy nobles
caalleros e de muy grād pres. Pala
mides avia muy grād fama d'lo q' avia
oydo dezir a archiles. e d'ito asi por
cierto si esto asi fuese eouiese de pasar
q' asi lo acordastes todos e al no pu
dieste ser yo nūca en grecia to: maria a
tes me yria buscar t'ras estrañas do
brūiese. E avn alla no me llamaria gri
ego. e en tū mal pūto nos otros suy
mos nascidos si los nobles fechos d'
nros ātrecesores por nos hā de aver
sin e tū māzillofa avn q' todo lo al q' fi
cado es peresciese. q' si asi fuese toda
la alabāca cō los muertos q'dava e d'i
rian las gētes q' las batallas q' fasta
aq' son fechas q' ellos las fieseran e q'
despues q' ellos falleciēd' e nosotros
no q'dara e fuesgo ningūo. e por cier
to esto no sera tū otro no q'dare yo lo
lo q'dare. archiles d'ito entōces. Be
ñō: palamides biē se yo q' de los gran
ds fechos q' ē nra bueste se fieserō vos
aundes ende grād pres. po yo creo biē
q' vos le aveys misbo mejor: e mayor si
vos solo q'days como vos dezis e si
vos a grecia no tomastes por los o
tros yr alla como d'icho aveys tūto a
bramos mas ācura los q' alla fue
mos. como q' er q' alas nos hā dexado
los q' alla fallecē. Adas biē se yo q' si
los otros de aq' parten q' la vfa sinca
da a q' do sera mucho segund los fue
nos dehdos que vos enesta guessa a
vera. mas ya no q'ero mas pre de las
ganācias q' los q' aqui fucaren farà.
Otras muchas palabras nō de buē

cōtīnente pasarō entre archiles e pa
lamides. tāto q' todos los q' alli esta
uā no q'sierō q' mas alli estouiese e le
uātaro se de alli e fuerō se todos fabi
do sobre esta razō vnos de vna maña
e otros de otra. po ala fin todos los
mayores acordarō de moxir o acabar
lo q' ecomēçado a viā. po archiles les
d'ito e les declaro q' jamas ē aq' fecho
po: el no serā ayudados. e mando a
sus mendicōis q' de alli adelante no seā
olados d' tomar armas p'ra los troya
nos ni p'sumā d' ayudar a los griegos
E enste conedio falleciēd' las vna
llas en la bueste d' los griegos po: lo
q' entre ellos vino grād fabre. Bobf
lo q' t' avido palamides su p'seo cō los
mayores d'la bueste acordarō ensto q'
embuē agamenō al rey telaso con ma
chas fuitas e naues e q' las naues lle
nas de vnaallas tonale d' p'tanente
ala bueste cō ellas po: maña q' la fue
ste fuese muy en bueue pueya e tabassa
da. Agamenō accepto d' grado el man
damēto d' su capita e fue p'tanemēte cō
las naues en mēsa. e como el alla lle
gase saluo e seguro el rey telaso le reci
be alegremēte e fizo cargar las naues
en grād abūdācia e abastadamēte de
vnaallas e d'las otras cosas necessa
rias e puenibles pa sustētaciō d'la bu
este. e agamenō cō seguro viaje se tor
no ala bueste en la q' fue cō mucha ale
gria recibido. Palamides aviēdo se
d'it' gētemēte cerca d' el regimēto de su
capitania mando reparar todas las
naues q' erā venidas sobre troya con
la bueste d' los griegos po: q' mejor se
pudiesen guardar e q' fuesen toda via
pictas pa sus necesidades e pa otro
qual quier caso que pudiese aver.

Titulo. lxxvi. d cómo mato paris a palamides e cómo las naues de los griegos e de como fizo mucho estrago en ellos.

afado el término de las treguas cada vna de las partes se apareja e se mete ala batalla. La qual entre ellos se mezcla muy dura e mortal de cada parte. Diósebo entóces fue cometer al rey trefeo. al qual esto mesmo refeció poderosamente en el encüetrotro de su liza. po diósebo encótro e ferio así duramente al rey trefeo q lo dexó muy muerto del cavallo a tría. e así el rey acabo allí sus dias. Ola muerte del qual los griegos fueró muy turbados e muy tristes. e venieró en desmayo tanto q los troyanos viendo se contra ellos esforçadaméte a los griegos fue forçado de se dar a fuir e boluer las espaldas desforçadaméte. po sobocuíneró entóce en socorro a los griegos palamides e diomedes cō veynecmil omes de armas e cō ellos aq̄ valiente cauallero talamó ajas e vā en grand ardíméto cōtra los troyanos. talamó fue cometer a sifieno hijo bastardo q era del rey priamo e feríolo así graueméte en el brazo a q desde aq̄lla hora a delste sifieno jamas nunca fue pa batallar. lo q̄ veyédo diósebo fueró como uido en furor e desigual faza e fue cō mucho esfuerzo cōtra talamó e cometiolo así duraméte q lo dexó mal ferido del cavallo a tría. lo q̄ veyédo palamides mōuido por aver vègãça como vna liza e fue encótrar a diósebo así muy graue e mortalmente q le puso el encüetrotro a los pechos de diósebo e la liza fue q̄brada e quedo en los pechos de diósebo en pedaço del basta

cōd fiesfo fincado. Paris su h̄fo el q̄l estóces le acerto en aq̄l lugar veyédo su h̄fo así mortalmente ferido la cōle de la batalla cō mucho trabajo e cō muchas lagrimas e fizele leuar cerca de la cibdad a donde despues q̄ fue leuado diósebo abrio los ojos e vido a cerca de si a su h̄fo paris. e dixole. H̄fo por v̄tura q̄eres me por tal maña de par mour e descódir al infierno raego te q̄ antes q̄ este troço delança sea q̄rado de mi cuerpo vayas p̄stamente para aq̄l q̄ me mato e traba. es cō tanto estu dio e esfuerzo a q̄ antes q̄ yo muera el peresca a tus manos e pase ola p̄sente vida. Paris oyédo las palabras de su h̄fo ferido cō mucho dolor e angustia se p̄nio e lo dexo en tales términos en artículo ola muerte e va se meter e las h̄ases baxado en lagrimas así como aq̄l q̄ despues ola muerte de diósebo nō dexaua mas bñuir e va cō mucha diligēcia buscado a palamides e fallo lo entre las batallas cōbatédo se poderosamente con el rey sarpendo. e el rey sarpendon lo avia comēdo duramente por lo matar e como lo así ouiese comēdo palamides esto mesmo lo comēto esforçadaméte la espada desfiada con la qual ferio al rey así grauemente en el muslo q̄ lo partio de la yngre así que el rey sarpendon cayo luego del cavallo a tierra muerto.

Paris veyendo la grand mortad e estrago como palamides fazia e los troyanos tan cruelmente en tanto que e necesario les fasia boluer las espaldas. Zendio el arco en la fortaleza de sus brazos e miro estudiantemente a palamides en qual lugar de su persona le podia mas mortalmente ferir e ofu

der. e lançole vna saca enervada e fe-
riolo en la garganta por maña q̄ le pa-
so la vena organica assi q̄ luego pala
misdes fue muerto e vino el cavallo a
tiçça. Oyendo los griegos su grãd se-
ñor acapitã e cabdillo muerto por tal
maña dã grãdes clamores e padeseẽ
dñ qual dolor e lagrimas por la muerte
de su epador. Vela q̄l muerte espãta-
dos luego desapareçõ el çãpo e se dã
a foyr fasta çlas tieçdas a tieça suetra
e los troyanos vã en la alcãçe p̄siguiẽ-
do los mortal mẽte por la tãstã epa-
da. Pero los griegos ãte sus tieçdas
se buciũẽ çstra sus enemigos en grã
fortaleza e esfuerço e les oponẽ dura
mẽte. po los troyanos se hã p̄tra elos
poderosamẽte tãto q̄ los trae a grãd
flaçsa en tãto q̄ los troyanos deficien-
den de sus cauallos e pie a tieçça ba-
tallã p̄tra elos e les fazẽ el mortal es-
trago e entrã por sus tieçdas e meren-
las a robo tomãdo e robãdo muchas
vapillas de oro e de plata e otras mu-
chas ricas joyas q̄ ende fallarõ e grã
numero. Entõces paris e troylo con
treyn ta mill omiss de armas van ala ri-
bera e mãdã poner luego fuego alas
naues assi q̄ sin mas tardõça se puso
fuego a muchas naues e con el ayre q̄
ala sazõ se tendian las llamas e el fue-
go se leuantã mayores tãto q̄ por luẽ-
go espacio de tieçça resplãtana e pare-
cia el resplãdor del fuego e los lãga-
res e trãas cõfines e comarcas erã
todos alũbados el fuego e las muy
ençõdidas e muy altas flamas se mi-
raũ libremẽte de los q̄ en la çidad d
troya erã. Pero en esto sobocamo de
pre d los griegos talamon ajas con
grãd çõpãna de gẽte de armas el q̄l

resiste e se opone muy duramẽte p̄tra
los troyanos. E assi q̄ la batalla le me-
scla entre ellos muy mortal mẽte. Vela
q̄l se sigue muy grãd mortãdad e ma-
chos cuerpos caẽ de cada pre. E por
cierto estõces fueran q̄madas todas
las naues si nõ fuera por ajas el q̄l en
rõces fiso maravillas por su p̄sona e
resistio e se opuso muy duramẽte p̄tra
los troyanos. E mpo no embargãte
su defẽsa fuerõ entõces q̄madas mas
de quinietas naues. entõce p̄ual çie-
ron en tãta vntud e fortaleza lo troya-
nos a q̄ de pre d los griegos fueron
muertos sin cuento e infinitos los se-
riodos õlos õles muchos se partiã de
la batalla no la pudiẽdo padecer sin
sofrir cõ el mucho desmayo e flaçsa a
q̄ ya eran venidos en mucho peligro
Entre los õles yua heber hijo del rey
de tarfia el q̄l fue mortal mẽte ferido d
vna lãça e le avia q̄dado el troço õlla
en el cuerpo e assi como estava con el
troço dela lãça fue ala tieça de archi-
les en la q̄l archiles estava entonces q̄
por aq̄l oĩa no avia salido ala batalla
por amor de polixena. lãdebar entõce
assi mortal mẽte ferido comuẽça de mal
traer por sus palabras a archiles de-
siẽdo le q̄ se avia muy cruel mẽte p̄tra
los de su tieçça en los dõxar assi respe-
mẽte en su tieçça mefina morir. e pa dez-
ca el e pueda sofrir q̄ ellos fallẽsẽ en
tãta crueldad e pereseã assi tã sin pie-
dad podiẽdo los el bãdear e ayudar
en la vntud de su defendimẽto e forta-
leza. E dichas estas palabras mãdo
hebar que se sacasen el troço õlla lãça
q̄ traya en el cuerpo e luego en p̄sencia
de archiles diõ el espiritu e falleçõ.
e luego pasado esto no muço espacio

vino ala niēda de archiles en su serui-
 do: ꝛ archiles le dñádo en q̄ estado e
 ra la batalla ꝛ como yua a los griegos
 ꝛ su seruidor: le dixo. **Q**ũto mal va
 oy a los n̄os griegos por: grand mu-
 chedũde de los troyanos q̄ los matan
 ꝛ fierē ꝛ fazē en ellos la mortal d̄struy-
 ciō. ca no se cree q̄ oy aya q̄dado e tro-
 ya p̄sona algũa d̄ quãta gēte d̄ armas
 a ella yno q̄ no aya salido ꝛ ap̄mã ꝛ
 p̄siguen muy duramēte a los n̄os por:
 lo qual sehor mio agora q̄ estã los tro-
 yanos cãlados ꝛ q̄biãrados del grãd
 trabajo si a vos viniēse en playser d̄ en-
 trar e la batalla cõtra ellos ad̄q̄rreys
 ꝛ alcãzariades p̄p̄ma fama ꝛ gloria
 d̄ v̄os fechos ꝛ proesa q̄ solo por v̄sa
 entrada en la batalla en̄ mud de v̄so ar-
 dimēto ꝛ fortaleza los troyanos serã
 luego vencidos los quales por: el grã
 causacio q̄ han no se podriã d̄stener ni
 resistir a v̄sa grãd fortaleza ni leuãta-
 rian las manos contravos. Archiles
 ni por las palabras de su seruidor: ni
 por la muerte d̄ hebar q̄ asĩ delante d̄l
 era muerto cõ el troço d̄ la lãca no bol-
 uc su coraçõn ni se muoue a p̄edad an-
 te de s̄mula ꝛ fingeno oyr ni ver todas
 las cosas q̄ en este caso son por: cõstas
 ni oydas asĩ como aq̄l q̄ encõtrado ꝛ p̄-
 so en amor: todas las otras cosas d̄ fa-
 na q̄ cõstibre es de todos los amado-
 res que quãdo son llagados ꝛ ciegos
 con el poderio del amor: q̄ d̄lles se a-
 podera fazer ni oũidã todo otro bo-
 norē gloria que alcãzar podriã pensi-
 do de cõplayer a sus enamoradas. ꝛ asĩ
 acabese que con grãd injuria ꝛ deso-
 norē dellos mesmos cesan de ad̄q̄rir fa-
 ma ꝛ gloria d̄ sus obras. En este come-
 dio la batalla era muy aspera en grãd

feruor entre los troyanos ꝛ los grie-
 gos pero como ya el dia declinase al o-
 caso del sol la batalla se p̄no ꝛ troylos
 paris con sus troyanos se tomaron a
 su abdad. ꝛ aya diosēbo no era muert-
 to el qual estaua en desigual trabajo
 quãdo paris ꝛ troylo vinieron ãre el
 con muchos clamores ꝛ ãgustias fa-
 zen el esq̄uo llãto ãre el como aquellos
 que en grado avriã de morir alli con el
 tãto ꝛ tã grave es el sentimēto q̄ por
 su muerte padecese ꝛ siente. **E** diosēbo
 ya en la fable ꝛ hoy p̄gusto a paris si
 era muerto su matador ꝛ paris le certifi-
 fico de su muerte ꝛ luego diosēbo mã-
 do que le fuese q̄tado el troço d̄ la lãca
 q̄ tenia: como le fue sacado luego dio-
 sēbo dió el espíritu d̄ la muerte d̄l q̄ los
 troyanos fueron muy tristes po como
 sea cosa d̄mãsiada ꝛ sup̄flua recõtar p̄-
 ticularmēte el dolor: ꝛ sentimēto d̄l rey
 p̄amo ꝛ d̄ la reyna ecuba ꝛ d̄ sus p̄sos
 ꝛ tã biē esto mesmo los llãtos ꝛ clamo-
 res fechos por: la muerte d̄l rey serpen-
 don cõ muchas lagrimas q̄ por: ellos
 amos ados fuerõ deffamadas por: en
 de la ystoria por: el p̄sente lo d̄ca d̄ re-
 contar: bastar de uelo q̄ pensar se pue-
 de del esq̄uito rencor q̄ todos sentian
 por: la muerte de aq̄stos dos. cõpo el
 rey p̄amo mãdo ꝛ fiso sepultar el cuer-
 po de diosēbo en vna rica tumba ꝛ p̄ci-
 oso monumēto ꝛ asĩ mesmo el cuerpo
 del noble serpēdon. En la hueste d̄ los
 griegos tã bien se faze muy ꝛ grãde ꝛ
 sentible llãto por: la muerte de palami-
 des ꝛ d̄spues q̄ su cuerpo fue sepulta-
 do los griegos se s̄itaron en su cõse-
 jo ꝛ acordarõ ellos no podr̄ biē estar
 sin capitan ꝛ cabdillo ꝛ allegãdo se to

dos a consejo tomaron e eligieron otra
vez por su capitán al rey agamenon. El
siguiente día los troyanos con sus bara
llas ordenadas salí al campo contra lo
que los griegos es mesmo salí muy
afosamente así que la batalla se mezcla
entre ellos así muy duramente e muy a
espera de la qual se sigue gran mortandad
e estrago e no e bargate q por este día
fizo gran tempestad de lluvias e vien
tos. Mucha fue la sangre q de ambas
partes fue derramada e muchos los q mu
rieron. pero mas fallecieron de los grie
gos q de los troyanos. Entóce troyo
entre en la batalla con gran compañía de
gente de armas al q los griegos no
podiendo resistir ni oponer fete fue les
esforzado de huir áte el así con la gran
lluvia q fazia los troyanos los sigué
en alcáze fasta alas riberas e por la gran
tempestad e turbacion del tpo dexaró
los allí e tomaró se a su ciudad. El si
guiente día la batalla se faze entre el
los muy mortalmente e comenzada la
batalla Troyo veniedo a ella fiere e
destru e mata muchos de los griegos
e muchos nobles cōdes e varones e
otros mayores. e así este día fue bata
llado fasta en la noche lo q se cōtinuo
sin entervalo alguno por siete dias cō
tinuos. Lo q los griegos ya no pudie
do lo sostener cō la gran muchedumbre de
los muertos embiaron a demandar al
rey pámo treguas por dos meses las q
les les facieron otorgadas cō firme se
guridad durante el termino de las tre
guas agamenon embio a archiles por
mensajeros al duq Hector: e a vlixes e
dionexos a q rēgeran e amonesten a
archiles e lo muevan a q quiera salir a
la batalla e no qera de par peccer dura

e cruelmente en la batalla los otros gri
egos de su parte q así sus escudos se g
rasen de la muerte e estrago de los. los
queles como llegaron ala riberas de archi
les el los recibe alegremēte e fiyolos
afentar a cerca de si en vno. e luego vti
xel comienzo la fabla por tal manera. He
reos archiles por ventura no fue vna in
tenció de todos nos otros conviene a
saber de tantos reyes e principes como aq
somos de car a nos propios reynos e scio
rios por venir en el reyno de rey pámo
en gran putança e poderoso braco por
dar la muerte a el e a los suyos e destri
bar su ciudad de troya en ppena. Cay
da e asolar la fasta en los cementos.
pues donde vos es venido agora mu
cho animo o volūdad q vos en ha mu
dado en lo contrario e q ayays trocado
esto morino despues de tantos daños
como en esta riberas nos son hechos. et des
pues de tantas angustias e dolores co
mo por ellos auemos pasado e pade
cido como ya los troyanos nos ayá
muertos tantos reyes e tantos nobles. de
esta compañía e nos ha robado e despo
sados nras riberas e nos han qmado
nras naues e ya e vno e fortaleza de
vno braco somos venidos a esperança de
vna victoria despues q vos duxes la
muerte al muy fuerte Hector en el día
ya toda la firme espansa de la victoria q
los troyanos espauá aver de nosotros
e agora es muerto diosco ho de mis
mo Hector por lo q ya los troyanos a
yan perdido de todo e todo la espansa de
su salud. e vos agora q por sola fuerza
leya de vnas fuerzas e en vno ardimen
to e poder ayays adgrido gloria e fami
ran gloriosa querere q tan famosa nom
bradia como oy poseos muera e por

sea cō los hechos cōtrarios e sostene-
ya tā bien q̄ vya gēte perezca en cruel
e amarga muerte auēdo la en tāto ti-
empo defendido ē grādes peligrōs d̄
vya plona e deffamādo se tāta de vue-
stra sangre por ella. Plega vos pues
agora quere mātener en vya memo-
ria la gloria d̄ vya fama e d̄fender los
vros que sin vro socorro e esfuerço e
poderio no pueden fazer cosa alguna
E plegavos de aq̄ adelante de tomar
las vencedoras armas cōtra nros efi-
migos por q̄ p̄stamēte podamos aver
e alcāzar victoria dellos segund por
cierto nos esperamos. E dycas estas
palabras vltres dio fin a supponer ar-
chiles entōce respōdio por tal mañra
señor vltres si segūdvos aveys dicho
nos otros venimos en esta tieſta con-
aquē proposito que vos plago d̄ d̄zir ē
vya rason seguramente vos podeys d̄-
zir que grād p̄fucion e fantasia fue
aquella que nos mouio a ello a q̄ por
sola vya muger de vn rey cōmencē a sa-
ber del señor menalao tātos reys e p̄n-
cipes oviesen la muerte como h̄ a auē-
do por la tajante espada. E q̄ nos cō
meſmo padescamos las crueles muer-
tes en cōtraños reynos e no hoviera
seyo mejor al noble palamides moer
en el su glorioso reyno q̄ no moer en e-
straña p̄uncia e así mismo a los otros
reys de nra pte q̄ en las crueles batal-
las an fenecidos sus días. En vdad
bien cōsiderado como la mayor pte ca-
si todos los om̄s del mundo se h̄ jū-
tados en esta buēta avēga q̄ todos fa-
llecā en esta tieſta e veria el mūdo ser-
lleno d̄ villanos e poblado todo d̄ vil-
limage d̄ villanos fallēcādo aq̄ tātos
nobles e non sabeyvos biē q̄ el muy

fuertē valiere Hector feneció en la ba-
talla su vida e así meſmo podria fenec-
ſer la mia yo q̄ no son de tāta fortale-
za. Así q̄ requerir me e rogar me q̄ yo
salga ala batalla contra los troyanos
es trabajo p̄dido q̄ no es de mi p̄posito
ni intēcion de me aver de aq̄ aociā-
te ni vfar en las mortales batallas q̄
mas q̄ero que muera la fama e gl̄a d̄
mis obras q̄ no muera mi plona ca en
caso que la proesa d̄ algunas plonas
algunas veces se loc aviene a doctora q̄
la olvidāca la asconde e fase d̄iapecc-
ōla memoria d̄ los om̄s aiaz se traovaja
ron. e estudiantō cō mucha diligēcia ne-
stor e diomedes e vltres por mouer a
archiles e lo abtādar cō sus palabras
pe por ninguna manera nūca lo podi-
eron mouer aq̄ q̄siese cōſentir ni coce-
der a sus palabras. ni a los ruegos q̄
le fysieron de pte d̄ agamēdo. Así que
nestor e vltres e diomedes se tornā d̄
al rey agamēdo recōtādo le todas las
cosas o denadāmēte segūdo a una pala-
do entre ellos e archiles. Despues q̄
los reys se p̄rierō d̄ archiles el que do
en su cama e comēço a p̄ſar en muchas
cosas que atormentauā el su coraçon.
el amor de vn cabo e la proesa del ca-
uallero del otro e d̄cia así o cuytado
sin ventura como yo so agora oy en tā
grā p̄rdicio por estos mis ojos mas
q̄ digo agora q̄ ellos no pecaron por
ver la mas fermosa de las fermosas.
mas peço el mi coraçō q̄ me h̄ muerto
tomādo ella su figura d̄lla en ſic nūca
lo pudiendo desampar. Pero qual fu-
era el noble coraçō q̄ tal viera que su
yo no fuera por cierto d̄ todo en todo
me conuencē moer por ſuyo e nūca ja
mas por otra o que ligero fue el enia

fu llegada e que vagarosa fue la su p-
noa que de tí mortal llaga soy ferido
e que fare cortado que laga mi espada
non me vale e quanto le fuyo mas me
alcança e quanto mas le refulto mas
me conquita e embiana muchas ve-
zes por aquel melaçro que havia en
biado al Reyna ecuba e preguntaua le
con juramento si viera a polixena e q
gesto tenia e si le pareçiera así fermo
la como a el pareçia e el escudo le vi-
sia como la havia visto e como d su p-
te la saludara dize la Reyna su madre
e como ella no le respoudiera cosa al-
guna mas que fiziera como vn gesto q
gonçoso mudado se le la color. quando
archules esto oya qdaua sin fabla que
non quedana enl ninguno sciendo q
le prendia todas las arterias dlas ve-
nas del coraçon el amor de polixena e
despues de sta. *My cruel amor tu q tan
ligera ballaste las puertas dlos mis-
eros por do entraste al mi coraçon e
pusieses allí el tu sello que non puede
ser fallado e non bouiste quien te las d
fendiese fueses tu agora aquella don-
cella que no alcança espada conque te
empesca de que temer dnas. e pues a
mi quiesite que fuese lo los sus pies si
quiera faz que sea ella mi amiga e de-
ua ser mi señora. e tu que no catas a y-
gualdez mas ordenadas las tus leyes
sin iuyrio alas quales algada non ay
faz me alguna gracia dlos tus dones
Despues q agamemnon ouo ordo la re-
spuesta que archules auia dado man-
do venir a consejo a todos los reys e
principes e los mayores dla buelte. e
estado así todos iutados notifico les
allí en publico la voluntad d archules
e su resistencia e como haviendo lo el*

rogado e otros nobles reys e princi-
pes de los griegos archules auia de-
negado en todas maneras su salida a
la batalla cõtra los troyanos e como
dçia ser mejor a los griegos tomar se
a sus tieçtas e reynos e buscar paz cõ
los troyanos. *My que de aqstas cosas
cada vno de nos otros diga su volun-
tad e lo que le pefere que de aqui adelã
te dauamos fazer e manifestar así lo q
yerna segund su conscio cõplidero. E
dichas citas palabras por agamemõ
dno por su estonce fin a proponer. E
menalao el q se leuãto ante todos pri-
meramente a fablar e contradize de-
uer se buscar paz con los troyanos lo
q dno ser cosa muy mala e non fazeõ
ra como ya Hector e diofobo fueõ mu-
ertos por la muerte dlos qles los tro-
yanos ya se reputauã ser mas muertos
que viuos e que cierto es agora a los
griegos que sin el poderio d archules
a vna victoria de los troyanos. po vñ-
tes e nestos contradixeron granme-
te a menalao diziõdo que no es de ma-
rauillar si menalao desea la batalla e
estouar la tornada a sus tieçtas e rey-
nos. E en recobrar su muger es todo
su espõritu e voluntad. *Dizen mas q
troya no se pued avn dezir viada d he-
ctor e d diofobo en todo como enõ sea
otro Hector el q con nos menos i tud
e fortaleza se ha contra ellos cõuente
a saber aqñ noble troyo el q no menos
q Hector aqñ e aqñia e pfigue a los
griegos e ende sea otro diofobo cõui-
ene a saber paris. por lo q dno dize nestos
e vñtes ouer se fazer la paz cõ los tro-
yanos. e despues d la paz fecha ellos
se deua tomar a sus tieçtas. Colcas el
sacerdote e traydos dlos troyanos co**

miença casi mouido en yra a gritar en tre los griegos diziendo varones uobles q̄ es lo q̄ p̄caysso q̄reys fazer cōtra la voluntad delos dioses ⁊ contra sus mādamiētos los dioses vos p̄meten victoria ⁊ sin falta lo oy ⁊ entēdi a sifese boca. P̄ues auisad vos ⁊ ymaginad bien q̄ non es cosa segura escar nescer a los dioses ⁊ yr cōtra sus mandamiētos tomad pues las armas contra los troyanos ⁊ renouad las batallas por vras fuerças cōtra ellos ⁊ nō fallezca v̄ra mano fasta q̄ alcācyo delos la espada ⁊ p̄metida victoria la q̄l los dioses sin dudāca algūa han ordenado. Asi q̄ alas palabras d̄colcas todos los griegos recobrarō ayo ⁊ fuerça cōtra los troyanos no se curādo d̄la ayuda de archiles asi como si el no fue se cōellos por alguna manera.

¶ Titulo. lxxxvi. d̄los hechos q̄ fizo troylo contra los griegos ⁊ como se o viera contra archiles en la batalla

As treguas d̄los dos meses pa
 I sados los griegos salen sus hazeas ordenadas ala batalla Cōtra ellos salē cō mismo los troyanos que estonce eran prestamente asi que la batalla se mescla muy asperamente ⁊ durāte entre ellos muchos cuerpos muertos d̄cada p̄te caen. entonce troylo entro en la batalla con grand compaña de gente de armas ⁊ mata infinitos griegos con d̄seo afincado que tiene de vengar la muerte de su hermano ⁊ de troylo escrivio daris que este dia mato por su espada diez caualleros muy nobles ⁊ de alta sangre. ⁊ de los otros griegos doxiētos los quales fuyan ante el Por lo qual los griegos bueluen las espaldas. E los tro-

yanos los siguen en alcāce ⁊ persigē los por la cruel espada fasta en las tiēdas. Pero por la noche sobrecuēir la batalla se p̄cio de entre ellos ⁊ luego el signiēte dia se comēço la quinquena batalla muy dura ⁊ muy aspera entre ellos ⁊ los griegos se trabajan en todas sus fuerças por alcāçar vengēca delos que de su p̄te erā muertos asi que p̄siguen a los troyanos por la dura muerte. Allí diomedes se ha en grā ardimento ⁊ destrēza a marauilla contra los troyanos matādo ⁊ feriendo ⁊ deffibādo muchos delos. pero troylo veyendo a diomedes al q̄l bien cognoscio que se haūa asi esforçadamēte contra los troyanos fue contra el cōl cōffert fuerça d̄l cauallo ⁊ tēdida su lāca cōtra el al q̄l diomedes cō mismo encōtro a troylo ⁊ rōpio en el su lāca ē pero no lo serio ni le fizo lision algūa empo troylo encōtro asi muy poderosamente a diomedes q̄ lo deffibo d̄l cauallo a tieffa mortalmente ferido t̄no que q̄si muerto vino a tieffa ⁊ troylo ē tonce le comēço mal tratar d̄ palabraz ⁊ de traer d̄l por los amores d̄ braçayda. Pero los griegos con grā trabajo sacaron a diomedes q̄si muerto d̄entre los p̄tes delos cauallōs ⁊ leuaron lo en vn escudo alas tiēdas. menalao deff̄vido asi a diomedes grauemente ferido ⁊ venir a tieffa bate las espue-las a su cauallo ⁊ buelue la riēda contra troylo por lo d̄ffibar del cauallo a tr̄a po troylo cō aq̄lla mesma lāca cō que firio a diomedes que avn no aua sentido que fuese q̄brātada serio a menalao asi duramēte que cō mismo lo deffibo del cauallo a tieffa mortalmente ferido por manera que los suyos lo

leuaron en un estado alas tiendas. E a gamenon viendo a los suyos así faller en la batalla amonico a muchos d'ellos ala batalla e el cō su gēte entro cō mucho ardimēto ala batalla cōtra los troyanos e aq̄ta los grauemēte matado e feriendo deffibando muchos del los pero troyo fue contra agamenon e deffibo lo del cauallo e ferio lo. Pero no grauen mortalmente Agamenon cō ayuda d'los suyos subio en su cauallo e defiende lo mejor q̄ pued así a los suyos. e fenecida por aq̄l dia la batalla el rey agamenō visto el grã estrago en los suyos embio demãdar al rey priamo treguas por seys meses el rey p̄amo auido su cōsejo sobre ello otorgo q̄ en caso que a muchos d' sus leuitores leales no fue en grado d'las otorgar tã largas entre tãto bia çayda fue por muchas vezes cōtra voluntad de su padre aver a diomedes q̄ estaua en el lecho así grauemēte ferido en caso que ella sabia bien que troyo el su bien quisto que fuera lo auia ferido grauemēte muere se en grãdes p̄famientos. E desque a biẽ considerado diligētemēte en como no le es esperãça alguna d'tornar con troyo toina e buelue su coraçon en diomedes como vario e mudable segund ppio es alas mugeres e buelue se a diomedes pponiendo en su coraçon d' no plongar la engamēta la sperança e salud d'su p̄sona fazer absolutamente su çer en todo como aq̄lla q̄ en amor suyo seruiar era toda encedida e inflamada de todo en todo en ardoz de su afincado de feo. El rey agamenon durãte el termino d'las treguas fue a archiles acompañado del duque nestor archiles los

recibio con muy placentero gesto En tonce agamenō fablo con archiles q̄ le plaguese de salir ala batalla contra sus enemigos capitales e q̄ no q̄siese de aqui adelante dexar peker los suyos. Sobre lo q̄ agamenon req̄ere cō mucha instancia a archiles. po archiles con muy ende recido coraçō nõ se quiso mouer por ruego algũo nõ e bargante q̄ por la amiltad e amor singular q̄ tema cō agamenō otorgole q̄ sus meridiones salira sin el ala batalla. Lo qual agamenon e nestor maõ lo agradescieron e recibida licēcia tornarõ a sus tiendas Pasado el termino delas treguas agamenō cō los suyos se ap̄siben ala batalla e archiles mãdo armar sus meridiones e el mesmo los ayudo armar e dio a cada vno de los diuisa colorada por la q̄ se pudiesen conõcer e cō asaz lagrimas dio les licēcia q̄ saliesen ala batalla. e estõces los meridiones cō mãs pasos e cō buena continēcia vanse a juntar en la batalla la q̄ ya era conõcida e la q̄ los troyanos aq̄rã grauemēte a los griegos. po el duq̄ d'arenas los d'edia cō mucho d'nuedo cōtra el q̄ fue troyo e deffibo lo del cauallo en tierra e fiere esto mesmo mortalmente muchos d'los meridiones. e por todo este dia dura la batalla fasta e la noche. Pero sobre uiniendo la obscuridad d'la noche cesaron dela batalla. El siguiente dia a mas las p̄tes se ap̄siben ala batalla la qual entre ellos se comete muy aspera e muy mortal. el rey silonien e polidamas tomaron p̄o al rey thomas e teniendo lo así p̄cho trabajanse por lo sacar dela p̄cia e tropel delas batallas pero los meridiones gelo cō

trafã e defciden con mucho ardime
to por manera q̄ lo librarou d̄ sus ma
nos. Entonces trovlo va cõtra ellos
e defiba e fiere muchos dellos los q̄
les esto mesmo vueluen contra el e ma
taron le el cauallo e trabafãse esto mes
mo de matar a trovlo. Entonce paris
con sus h̄os los bastardos se matõ
en medio d̄ los meridores e aq̄ta los
grauemẽte e fiere muchos dellos por
mañra q̄ libro a trovlo. El q̄ luego ca
ualgo en otro cauallo por causa de li
brar a trovlo se comento muy aspera e
mostral batalla ña q̄l por etõce los me
ridiones matarõ a vno delos hijos ba
stardos d̄l rey p̄amo trovlo d̄scãdo v̄
gar la injuria e la muerte de su h̄o va
cruelmẽte cõtra los meridores e fi
re muchos d̄llos e aq̄ta los duramẽ
te en socofo e ayuda d̄ sus h̄os paris
e los otros baliardos q̄ no era cosa
ligera d̄ podr̄ rõper los meridores e
p̄ua lesocer p̄ra ellos q̄ erã om̄s d̄ muy
grã esfuerço e muy valietes e d̄ictros
e defcumbuctos en las armas los q̄ les
temiõdo e mirãdo la grã muchedum
bre d̄ los troyanos e juraron se todos
en vno e fizierõ d̄ si amodo deyn casti
llo. po no se podiã tãto defendr̄ a que
trovlo no los aq̄tase mal e d̄apñase e
feriese e q̄ no fiziese algũos dellos ap
tar se por muchas veces del juntamie
to e castillo q̄ de si hauiã fecho q̄ troy
lo les era p̄siguidor e ofensor q̄ graue
mente los epefia. Entõces el rey aga
menõ e el rey menalao e el rey talamõ
e v̄lites e diomedes los q̄les ala sazõ
eran todos en sanidad de sus p̄sonas
e veniã de refresco e traron cõ sus ha
ses eia batalla la q̄l e su venuda se mes
clo muy dura de amas pres e los grie

gos aquetana maraullosamẽte a los
troyanos e matã muchos dellos. Pe
ro trovlo se mete en aquella p̄te a don
de los troyanos erã mas mal aqueta
das e mata e fiere e defiba muchos
delos griegos en tãto que solamete
que por virtud e ardimento de ti o vlo
los griegos se bueluen a fuyr en n̄. u
cha p̄cia falta en sus tiendas po rala
monajas entro en la batalla e comete
así duramẽte a los troyanos en su vir
tud e destresa a que los griegos reco
baron el cãpo. E aqueta fue la des
mañra batalla la q̄l fue muy mostral
de amas pres que de cada vna d̄ las p̄
tes cayeron muchos muertos. E ti o
vlo el q̄l en sus fuerças d̄ca d̄ aquetar
alos meridores e el po sigue así du
ramẽte a todos los griegos e con tã
ta destresa los atomẽta que por su v̄
tud e destresa los mas fuertes dellos
no puõde p̄ualceer contra el por lo
qual los griegos otra vez buciẽ las
d̄paldas a se dar a fuyr e los troyanos
los siguiẽ en aleãce falta en sus tiebas
E trovlo los comete e se hayra cõ los
maraullosamente en su grã v̄tud de
batallar e tomo p̄fos ciento delos no
bles delos griegos e leuo los capti
uos ala cõddad e la batalla cesõ por e
tonce e las partes se partieron della
los meridores tomaron alas tiebas
de archiles muchos dellos feridos e
dixeron le en como por aquel dia mu
chos dellos cayeran en la batalla. An
si que buciãdo entre los cuerpos mu
ertos sacaron fallados muertos d̄ los
meridores pasados de acuro e echẽ
ta así que archiles se duide e ha grã
p̄sar delos suyos e auentendo la no
che fuec acofiar en su lãcho con mu

chos dolores e angustias e no descañá
do pensando de muchos trabajos e pe
sanientos tanto que por toda aquella no
che non bouo voluntad de dormir ni
cejar los ojos ocupado e muchos pe
sanientos tanto que por vengança de los
suyos dispone en su coraçõ de fallir a
la batalla. Pero el amor de polixena
le resiste en ella duramete pñado q po
lixena lo ama mas q a si mesma. Lo q
es cõtra el muy grãue argumeto que
si el saliese ala batalla pderia el amor
e polixena todo pñto sera desespado
de auer jamas con ella en su espada e
tã desçoso gozo como ya el ouiese sal
leçido al rey pãmo e a su muger sin q
guẽça niã reuerẽcia viniendo cõtra a
quellas cosas q le au a pmetido. E õ
uiente a saber de non ayudar jamas a
los griegos e batalla cõtra los troya
nos e q ya por muchas vezes les au a
dado ayuda para ellos. Ansi q por mu
chos dias archiles fue embuelto en se
mejãtes pensametos e avino que las
bases dlos troyanos e dlos griegos
se aperciben ala diez y siete batalla. la
qual muy aspera e dura fue entre dlos
e duro por cõtinuos siete dias archi
les trespassado en amor de polixena cõ
tinuamete se dio a muchos aydados
e varias ymaginaciones en el q termi
no muchos falleçierõ dlos griegos.
Egãmenõ verẽdo tã grãd mortadad
e cibrago fecho en los suyos demãdo
treguas a los troyanos las quales los
troyanos les negaron salvo tan sola
mente tãtos dias en que pudiesen en
tejar todos los cuerpos muertos los
quales dias pasados comienza se en
tre ellos la mortal diez y ocho batalla
en la qual menalao e paris se sacron a

fallar e amos se desçibiarõ dlos cau
llos en los ençuetros dias e la ças. poli
damas fue cõtra vices la espada del
nuda e fforçadãmete. Adençesto duq
de atenas fue comer a a tenor ansi du
ramente que le desçibo del cauallo en
nessa. El rey si lo meno fue a comer a a
gãmenõ al q por entonce cierto offe
diãra grauemete si no le socoçiera el
rey talãmon el q furo al rey si lo meno
e lo desçibo del cauallo a nessa. Archi
lago furo de nestor fue contra vno dlos
fijos baltardos del rey pãmo el q ha
ua nõbre vnico agãm. les e ençetro
lo ansi poderosãmete con su lãça que lo
furo mortalmete e lo desçibo muerto
el cauallo a tierra. õla muerte el q los
troyanos fueron muy tristes. e como
a troylo vnieste la noticia õla muerte e
su hõo troylo se mouio e muchas lagri
mas e dolor e va ençebido en su furo
cometer duramete a los griegos tanto
q sin dubda les fuy cõuenia e boluer
las espaldas si los merçiones no ge
lo defendierã e le resistierã e fforçada
damente por lo q troylo dexãdo los
otros buelue se cõtra los merçiones
e metese entre ellos con mucha õtud e
ardidya e mata e fice e õffida muchos
dellos tanto q los merçiones no podi
endo sostener õl õnodado començãse
to de troylo nin cõo mesmo los otros
griegos la grã muchedõbre dlos troy
anos los griegos se dã a fuyr e troy
lo e los troyanos los siguen en alcan
ce fasta en sus tiendas. e allõ los troy
anos matan e fieren muy cruelmente
muchos dlos griegos de muy duros
golpes e los troyanos dexiendõ de
sus cauallõs e pic a nessa van contra
los griegos e dentro en sus tiendas

los deſſibã ⁊ matã muy cruelmẽte infinitos dõllos. anſi q̄ el clauoz ſe façe muy grãde en las tieſdas ⁊ las boyes q̄ alla dauã reſonauã con el ayre letros neſſa tãto q̄ el gritar reſonaua en la tienda de archiles. E archiles mãdo a aquellos q̄ cõel eſtauã ſi ſupicẽ q̄l era la cauſa de tã grãdes llãros como ſe dauã ⁊ algũos de los q̄ ſayan de la batalla por ſe acoger ala tienda de archiles le dixerõ en como los griegos crã õl todo vencidos õ los troyanos tanto q̄ de neceſſario ⁊ con la muy grand moxibã q̄ en ellos faziã los auã llãrados hafta en ſus tieſdas ⁊ q̄ ayu de tro en ellas no ſe podiã defender a q̄ los troyanos no los mataſen ende. ⁊ vos aſi q̄ reys eſtar ſeguro en vſa tienda no ſe tardara mucho quando peſta inẽte verçya ſobre vos mas de cinco ⁊ cinquẽta mill om̄s de armas los õles vos fallarã deſarmado ⁊ no vos podarã ni vos dexarã a vida. E ya vã dada cruelmẽte la muerte a muchos de los vſos meridiones tno ceſã a vn de matar en ellos. ⁊ todos ſe ducen ya reputar ⁊ tener por muertos ſino ayẽga algũo q̄ los ſocorra poderofamẽte. E oydas eſtas coſas por archiles le uãtoſe caſi mouido en furor ⁊ el eſpĩritu le comiẽga caſi õ tremar como el fueſte todo encendido en ſaña. anſi q̄ poſueſto el amor de polixena demando las armas ⁊ armaſe muy p̄ſtamente ⁊ cõ mucha peſa caualgo. ⁊ aſi como lo bo ſãbioento entre los corderos va ſe meter ãre los troyanos ⁊ comete los duramẽte deſſibãdo ⁊ matãdo de ellos tãto q̄ en buene ora fue ãre los otros conoſcãda ſu eſpada. la õl toda era tinta ⁊ bañada en ſãgre de aq̄llos que el

matara. ⁊ eſo meſmo por dõde el ãda ua toda la neſſa cobua de ſãgre de cuerpõs muertos. Lo õl vey. do troyo bic conoſcio la dura eſpada de archiles por lo õl troyo boluio la tienda õ ſu cauallo cõtra el al õl eſo meſmo ſin no archiles ⁊ va ſe poderofamẽte contra el. ⁊ como amos ſe cõbãnten aſi duramẽte troyo ferio a archiles aſi grauemẽte a q̄ de neceſſario cõuio a archiles ceſar õ la batalla por muchos dias ⁊ le cõuio eſo meſmo por eſta ſerida eſtar por muchos dias en letro en oyo en caſo q̄ no fue tã graue meſe ferio õ go mas ſitio el golpe õ archiles q̄ la ferida amos le deſſuãrõ diõ cauauos a neſſa en los encuentros de ſu lãgas todo eſte dia fue batallado deude la mañã hafta la noche. ⁊ ſobrecuuido la noche parnoſe la batalla ⁊ por cõuinos ocho dias duro la batalla cõmuãmẽte en la õl de cada pte ſe recreſco muy grãd dañõ aſi de muertos como de feridos. En eſte conẽdo el rey ñamo ſe ſicẽ muy laſtunado por tãto q̄ archiles cõtra las coſas q̄ le a via p̄necido ayã entrado el en la batalla. E bic piẽſa q̄ archiles lo ouicte dicho mas lo titulo de engaño q̄ non de a miſtad. por lo õl el rey peñamo comiẽga de mal traer ala reyna ſu muger deſtẽdo le q̄ ſi ouiera creydo a ſus palabras q̄ fuera venido en grãd vniuerſo ⁊ de ſõnor ſuyo. ha cõmeſmo muy grãd ſentimiẽto polixena ala õl ya a uia venido en plazer de recebir a archiles por marido.

¶ Titulo. lxxviii. dia muerte de troyo ⁊ del rey menor en q̄ manera fue ⁊ como los matara archiles.

archiles durate el termino d'los
a dichos scys mcses fizo se bien
carar de sus feridas tanto q̄ vi-
no a estado d' su sanidad . Empero to-
mo cōtra troylo odio t̄ muy gr̄ad ser-
uoz en su coraçõ por q̄ así grauemete
lo avia ferido . t̄ dize de necessario ha
de venir q̄ Troylo muera por sus mis-
mas manos muy tompemete . pasadas
estas cosas sobrevino el t̄po d'la bata-
lla en la q̄ se fizo la diez y nueue bata-
lla t̄ de amas ptes las bayes se mes-
clã fieramete . t̄ se fize grand moetan-
dad . Empe archiles ares q̄ entrase e
la batalla llamo ãtrefi a todos sus me-
ridiones t̄ venidos ãtrefi el fizo les gr̄ã
q̄ rrela de troylo t̄ amonestãdo les no
mencios por ruegos t̄ plegarias q̄ por
mãdamientos como se deua aver en la
batalla cōtra troylo t̄ q̄ todos ellos
jũtados no pongã en su coraçõ a cosa
algũa salvo q̄ trabajasen de cercar a
troylo en medio d'ellos por mãs q̄ lo
puedã entre si firmemete detener t̄ q̄
así detenido no le maten mas q̄ lo tra-
baje t̄ empache tã luẽgamete falta q̄
a ellos veniese archiles el q̄ no anda-
ria muy alõgado d'ellos en la batalla .
E dize estas palabras por archiles
ante los sayos el fexere ala batalla t̄
los meridiones le siguen . Entre tanto
troylo en gr̄ad cõpañia de caualleros
t̄ cõ mucho denuedo t̄ destreza entro
en la batalla va cōtra los griegos de-
fribido et matido t̄ ferido muchos
d'ellos tanto q̄ en buena hora por la vir-
tud de su espada a ellos puino boluer
las espaldas t̄ fuyr de los troyanos .
Disfussido el sol ala hora de medio
dia ãsi q̄ los griegos casi venidos
fuydo se aq̄tan por llegar alas tien-

das . Entõces los meridiones los q̄-
les era por culto dos mil omes d' ar-
nas merçe ala batalla muy alofõs jũ-
tados todos vno t̄ no olvidado el
mãdamiento de su seõor mesclã se cõ
ardimeto alas batallas t̄ comete alof
troyanos así q̄ los griegos recobran
el cãpo t̄ la batalla se mescla muy du-
ra de amas ptes . los meridiones en
ste comedio busca cõ mucha deligẽcia
entre las batallas a troylo . t̄ fallarõ
lo entre las p̄pãias batallido cõ mu-
cha destreza t̄ aiosidad así q̄ los meri-
diones lo cercarõ en medio d' los a ro-
das ptes . po troylo mata muchos de
ellos t̄ infinitos fize mostalmete . em-
pe como ningũo d'los de troylo esto-
niese estõce cerca d' l' ga que socoffer lo
pudiesen . t̄ los meridiones le matarõ
el cauallo cõ los muchos golpes d' lã
çadas q̄ le dierõ t̄ tirarõ por fuerça el
yelmo d'la cabeça a troylo rõpidõ ge-
lo por muchas ptes . así q̄ troylo d' dar
mada la cabeça t̄ pic a trã se defediõ
de ellos en rãta fortaleza t̄ fuerça q̄ cf-
tumar no se podia . t̄ entõces sobrevi-
no archiles el q̄ d'clã vido a troylo e
tales terminos t̄ tener la cabeça des-
armada t̄ sin otra cõpañia ni defendi-
miento fue cõtra e en furia encedido
con la espada destruda juntando gol-
pes a golpes corrole cruelmete la ca-
beça t̄ lançola entre los pies d'los ca-
uallos t̄ tomo el cuerpo de troylo cõ
sus m̄nos muerto t̄ atolo fuertemete
ala cola d' su cauallo t̄ cuolo por toda
la buelte sin v̄gãca ningũa . mas ome-
ro que en sus libros ensalçate a archi-
les en tanto loores t̄ glã . Qual ligi-
tima raxon t̄ razonable te mouio alo
ensalçar t̄ loar no deuida mete en tan

ta proeza e fama e mayormente quando
dices q el mismo archiles mato dos
hectores por sus fuerzas e fortalezas
pues se a saber el mismo Hector e el muy
luciente troyo su hño en vdad si te mo-
uio la naturaleza de los griegos cuya
fama qñ fue a alargar. e por esto se dice
tu ser mouido en loos de archiles. E a
no se puede decir q archiles mato aqñ
magnifico e tã fuerte Hector como de-
nata ca no le semejava en dñtresa ni for-
taleza e estrenidad como Hector. ala
faz q ouiese muerto en rey e no se estu-
diado en otra cosa mas toda su enten-
ció era por lo desarmar. e así estando
descubierto de sus armas e no se agn-
ardado de las asechichas q archiles
e si Hector ouiera entóces fñtido a ar-
chiles effozgara se en defençio suya p-
stamente como aqñ q en muchos peli-
gros solia e acostũdeava agranar a
archiles. e así como el mismo mato al muy
fuerte troyo al qñ no archiles en dñtre-
za e vñtud mato mas no ouo vñguença
dele dar la muerte quando ya era vñtado
casi muerto de aqñs dos mill cana-
llos e en el no fallo defençion ni resi-
stencia alguna así q no mato en hñbre
en lo matar antes mato al casi muerto.
E ya de aq adelante archiles no es dñg-
no ni se le puede cõtar loos alguno. el
qñ fogũdo q tu omñro escrivuiste q era
do tado en tanta nobleza pues q a en no-
ble fijo de un rey q en tãta fortaleza e
destresa se effozgava no vencido. e así
por el pospuesta toda vñguença lo trata-
tado ala cola de su caualllo En vñdad
si archiles guardara toda nobleza e
se moiera a vñtud no cometiera tã cru-
eles e viles fechos. po el no se podia
mouer a aqñs cosas q vñdadramente

no era çil. Archiles traydo así sin vñ-
guença ninguna el cuerpo de troyo de-
pues q vino su muerte a noticia de pa-
ris e de polidamas e de eneas. paris
fue amoteçido e casi se fallçsio el ef-
puru los troyanos se trabajã cõ mu-
cha diligencia por aver e cobrar el cuer-
po q troyo po no lo pudierõ av e co-
brar por la muchedũbre dlos griegos
q en galo defender se opusierõ graue-
mente. el rey menõ mouido e mucho do-
lor por la muerte q troyo fue cometer
cõ mucho denuedo e a osidada a archi-
les e dize le pñmero ciertas palabras
injuriasas por tal maña. o ribaldo e
dõde te pudo mouer tã hostible cruel-
dad a q en muy noble e tã valiere e vñ-
tuoso infante fijo q tã gñoso rey tu ata-
ses ala cola q tu caualllo e no ouieses
vñguença dlo traer así por trã como en
vil omñe. en vñdad te digo q ya sin daño
q tu pñona no lo podias av fecho. E
luego dñbas estas palabras fue para
el çil poderoso cõffer q su caualllo e
cõtro a archiles e ferio lo q le encuen-
tro así fuertemente dlos pechos a q grã pe-
na se pudo archiles tener çil caualllo
e luego el rey menõ fue para el la çipa-
da dñnuda e ferio lo así duramente q ta-
les golpes sobe el yelmo a q archiles
así graueente llagado capo dñ caualllo
a trã medio bino por lo qñ los troya-
nos recobrarõ el cuerpo de troyo po
no sin grã trabajo q barallar los me-
ridiones leuãtarõ a archiles q trã e
fisiçerõ lo sobir çil caualllo. e archiles
dende a poco de hora recobrando fu-
era como ala batalla e fue cõ mucha
ira cometer al rey menõ. pero el rey
lo refabio cõ mucho ardimiento. Así
que entre ellos se comete la grande e

cruel batalla. por el rey menō mal trae por su destreza mas dura e mas grauemēte a archiles por por la grād muchedūbre de batallas e bases q̄ sobre uinierō a llī dōde ellos erā partiose la batalla de ētre ellos dos. e por ya de dñar el sol a occidēte ceso la batalla de ambas ptes e por siete días cōtinuos duro entre ellos la batalla en grād feruor. E despues q̄ archiles fue efforçado dlas llagas q̄ avia recebido cō deliberaciō de av vēgança del rey menon entro el septimo día en la batalla e fablo a sus meridiones e mādō les firmemēte q̄ cercasen en medio dellos al rey menō e lo touiesen anfi cercado fasta q̄ el viniese a ellos. e así finalmēte alcãcase vēgança del e entre tāto la batalla se comete muy graue e muchos caen muertos e archiles e el rey menō se fuerō fallar en vuo e rescabē se ē los encaētros dlas lãças e ambos vinieron de los cãuallos a tieſta e así pie a tieſta se cōbaten. Entōces los meridiones fuerō cōtra el rey menon e cercarō lo de todas ptes e como no fuesse cerca del ningūno dlos suyos q̄ le socorrier n̄ āparar pudiese tomarō lo p̄so. Lo q̄ veyēdo archiles fue cōtra el remēdo lo preso los meridiones dio le tātos golpes q̄ lo mato. empo archiles nō lo pudo matar sin grād peligro de su p̄sona. ca el rey menō lo aucto por muchas de vezes de muchas feridas e graves golpes de los q̄les mucha sãgre le salía e se deſſamaua por su cuerpo fasta en los pies tāto q̄ mas se esperaba de su muerte de archiles q̄ no d su vida. Para miētes o mesq̄no omcro q̄ nūca ē sus dias archiles mato valiete omē algūno salvo a trayciō.

E así q̄ cō razō el es digno de loar si la trayciō deue ser loada o mereſce la gloria. Entre tāto durante la batalla ē grād feruor menalao e nestor e dio medes e talamō ajas cō sus bases vā cometer a los troyanos por māsira q̄ los leuarō del cãpo e les fazē boluer las espaldas e cō mucha p̄ueta se vā recogēdo ala cūdad en la q̄ entran cō grād peligro e trabajo. E a los grēgos los p̄siguē duranēte e fier ē infinitos d̄llos e matā. Pero los troyanos q̄ avia podido fuyr deſq̄ entrarō en la cūdad cierrā las puertas dlla cō fuertes e firmes ceſaduras.

Titulo. lxxxix. dla muerte q̄ murio archiles en el tēplo de apolo a manos de paris e de la muerte del mismo paris se sigue.

Despues q̄ el cuerpo de troylo fue traydo e puesto en el real palacio del rey su padre siente no poco dolor el rey pamo. Duele se e cuba duele se mucho policensa. duele se e lena duele se paris e muchas aſias e āgustias e tribulaciones e lloros p̄ farō muchos dolorosos e trabajosos dias todos los troyanos con d sin cōparaciō e sentimiento. E en viedo se deſparados del āparo de hector e d dioſebo e d troylo biē piēſa por v̄dad no se poder deſeder mas adelāte. empero el rey pamo embio a dñādar tre gua a los grēgos las q̄les fuerō otorgadas. E durāte el termino dlas treguas el rey pamo fizo sepultar el cuerpo de troylo ē muy fermosa sepultura e cō mesmo el cuerpo del rey menon. E la Reyna cuba siente muy doloroso e eſquiuo dolor por la muerte d sus hijos e busca muchas e diuerſas mane

ras e vias por las q̄les finalmentefe
pudicife vengar d̄l matador de los e q̄
el tirano archiles el q̄l así cruelmente
no aboffecio d̄los matar ella le pudí
efe acastear la muerte. Anſi q̄ m̄do q̄
viniſe ſte ella paris fu hijo e ella le fa
blo en ſecreto e muchas lagrimas por
tal manera. **O** hijo mio remaſaſa eſe
que me has quedado dela merced de
mi vientre a quien yo encomiẽdo las
miſ lagrimas agora mi muy amado fi
jo pido te yo por los d̄ofes q̄ d̄la cru
el muerte eſcaparon en p̄cio d̄los do
lores del mi p̄to te pido q̄ tu me oco
gues lo q̄ yo te d̄nãdare por q̄ la mi
alma con tãto dolor no vaya al infier
no. Paris dixo ſeñora tã grave coſa
eſtã m̄do vos a mi no podriades mã
dar que yo no fizieſe avn q̄ en ella ſe ca
eſtaſſe la muerte. e por el mas bieu a
dãre de los caualleros me r̄dria yo ſi
a mi los d̄ofes otorgaſca q̄ por algu
na pte del vfo dolor fueſe amãſado. d̄
ſpues q̄ la Reyna fuecierta d̄ ſu hijo pa
ris dixo le. hijo mio tu biẽ ſabes quã
to mal e deſonra auemos recebido d̄
archiles. **E** agora penſãdo q̄ le tenia
mos por amigo a nos a tã mal aman
ſillador ſabes biẽ la pleyteſia que me
mouio por caſar cõ tu h̄a policena e
eſto creo q̄ nõ es ſi nõ q̄ los d̄ofes lo
acaſtea q̄ me q̄ren dar cõſejo d̄ v̄gã
ça. **O**nde te digo q̄ yo he penſado de
ẽbiar por el q̄ me v̄ga fablar al t̄plo
de apolo e q̄ v̄ga de noche lo mas en
cubiertamẽte q̄ puede ſer **E** yo ſe bien
q̄ el v̄dra por q̄ te ruego hijo mio que
tomes ſecretamẽte tãtos om̄s e tales
e tã bien adereçados por q̄ quãdo al
la viniere me des vengãça del e eſto
hijo p̄dras a los dolores d̄la mi po

ſtrimeria algũd remedio de melezina
Quãdo paris dho oyo peſo le d̄ coſa
çon mas no podiẽdo negar laſ aſuca
das plegarias cõlagrimas de ſu ma
dre dixo así. ſeñora avn q̄ a mi es eſto
par d̄la muerte e azer coſa tã v̄gãſoſa
como de vos q̄ reyo q̄ ſe haga. **L**a pte
dad de vfo dolor me fuerza q̄ lo haga
e vos ordãaldo q̄ yo p̄ſto eſtopa lo q̄
mãdãdes. **L**a Reyna luego en eſe dia
cubio vn m̄ſajero a archiles cõ que
le eẽbio deſir q̄ bien ſabia el pleyto q̄ e
tre ellos eſtaua e q̄ ſemarauiãua cõ
mo el coraçon le ſabria d̄le haſer tãto
enojo po q̄ eſto no era ſin rason pues
mas ſu meſas entre ellos no haia.
Aſſas q̄ le pedia d̄ merced q̄ viniere a
eſtar cõ ella e ſecreto lo mas q̄ pudicife
ſer al t̄plo d̄ apolo por q̄ allí firmãſe
ella e el ſu v̄o adra amũdad. **L**a mu
cho ſe temia d̄los muy grãdas peligrõs
q̄ la v̄tura le acaſtaua e q̄ ella trae
ria a policena la q̄ ſupicife q̄ de coſa q̄
lo amaua e q̄ ſiana en dios eſtã ſu buẽ
amor q̄ allã q̄ daria las coſas e tal eſta
do aſolegadas como el d̄ſcaua **E**l m̄
ſajero d̄la Reyna lleo a archiles e di
xo le eſtas palabras d̄ pte d̄la Reyna e
otras muchas. e q̄ndo archiles las o
yo fueẽllamado d̄vn fuego q̄ lo no po
dia dudar e dixo al m̄ſajero q̄ ſe tor
naſe luego pa ſu ſeñora cõ ſu carta en
le eẽbiaua d̄ſir cõ muy omũdas e car
goſas palabras q̄ luego eſa noche aſo
legada la ḡete ſeria coella. **D**ize ago
ra aquí el abtor. o fuerte e eſpantable
juſſio de dios que oſſe en quien el pu
ſo la deyrad dela virtud del ſu rasona
ble ſpiritu contra la ſu ordenança pue
ſta. **A**ſſi por ſeſo ni por fuerza no ſe pu
ede defender mas v̄yendo la muerte

con sus propios ojos confiado e con gran
cuidado con las sus propias manos la va to-
mar. **Que** dize q quando la deca tenia
su madre vio q a su hijo archiles no po-
dia desfiar dela yda de troya ay un que
por pelear ella por sus obras estozer
le la muerte q le dio vna tienda muy rí-
ca e de muy maravillosas obras en la
q alia muchos encantamientos. en espe-
cial q estava escrita en la tienda vna agu-
la por tal encantamiento q quando algu-
no venia con buenas nuevas en dia anel
echava por la boca vnas flosas muy
fermosas e de muy buen olor. E otro
estava en el malle dentro en la tienda vna
figura de hombre por tal encantamiento
q quando alguno entrava en la tienda q
intencio tenia en su voluntad tal gulto
mostrava en la cara la figura por tal
manera estavan estos encantamientos en la
tienda q ninguna falsedad no se podia
hacer. E todas estas señales se mo-
straron en la tienda quando el mensajero de
la reyna entro. mas como en la tienda
otro no qdo sino archiles e aquellos q
lo avian de apcebir no las vieron. ca el
no podia q los ojos del coracon e de
su entendimiento por lo tenia en su
poder. Pues por demas fue el ap-
cebiendo de los dioses a adomaca pa-
beco ni los encantamientos de tben e
las ytuosas aguas del ex. ni las gra-
des candelas de la tienda encerrada de ar-
chiles. o q falsa e engañosa cautela de
aquellos q por arte se esfuerca a contra-
star la ordenaça de dios. **El** dicho
cobiçiaua archiles q la noche fuese
venida e tardava se le rano q se faysen
las bocas dobladas e llamo a archi-
lago hijo del rey nestor q era mucho
compañero e amigo e era muy noble

maçco muy loado de proeza de cau-
lleria e prole todo su secreto e osdeno
como pueblo el sol e folegaba la gente
fuesen amos al templo de apolo a curar
co la reyna ecuba e fysiero lo asi e fue-
ro se q otras armas no leuavan sino
solamente las espadas e fuerro se al tem-
plo archiles e archilago. e paris esta-
va ya en el templo e tenia consigo veynte
caualles muy armados e otros me-
jores q el enredo q pudo aver. E quan-
do lo vio entrar en el templo salieron los
medios alas espaldas e los otros de
lante e hirieron en ellos. mas ellos quando
fintieron q engañados eran pusieron ma-
nos alas espadas q trayan e pensaron
de pelear mas no yvan de tal manera q
puedo les pudiese hacer e ouieron a
mour por ante fysiero gran daño. E a
mouer buen los medios de los de pa-
ris. e ay paris qdo serido como q
er q algunas otras ysbontas dizen q ar-
chiles asi como allego en el templo lle-
go al santuario ante q alguño parecete-
le e q se echo a pces e q lo serio paris
de vna saeta empocionada por la pla-
ta del pie. E despues q asi muertos pa-
ris mandava q la cuerpo de archiles se
lijase a q los cuernos o perros lo co-
miesen. mas por ruegos e plegarias
de elena lijaron los amos ados en la
plaza asta q todos los troyanos que
los quisiesen ver los pudiesen mirar libre-
mente. e los troyanos se gozavan mu-
cho de la muerte de archiles e sablaua
entre si diziendo q ya de aq adelante no
ayra q dudar de los griegos. El rey a-
gamenon embio sus mensajeros al rey
pamio a q mandase dar los cuerpos de
archiles e de archilago por sola triste
consolacion de ellos e del padre de archi-

Iago el qual avia no poco sentimiento e grand dolor por la muerte de su hijo. asi que el rey pamo gulos otorgo e los griegos leuaro los afus tñeas los cuerpos amos ados. por lo qual entre los griegos se haze grand llanto de la muerte de archiles. E desia. ay Elena no fueras nascida. policena no fueras engendrada que solo este bastaua a no ser mercedoras todas las mugeres. Algamenon fazia muy grand duelo. e desia archiles todo el mundo soñauiera por enemigo. mas marote la laca del año de 1330 de todas las falsedades troyanas e falso glorioso vencedor robado el despojo de la proeza del mundo. Aduchas que ellas dan a los griegos del amor e fazia muchos llantos por archiles. los queles bien piensan e hablaron entresi que ya de aqui adelante no tiene esperanza de tomar ni entrar en la ciudad pues que archiles era fallecido. asi que los griegos hizieron un rico monumento a archiles e rogaron al rey pamo que consintiese que su sepulchra se pudiese en la ciudad. el rey pamo le otorgo que su sepulchro fuese edificado ala entrada de la puerta tibre e a e por no fazer demasiada e larga scriptura la presente ystoria desta aqui de recostar la graciosa forma de su sepultura. Pasadas estas cosas el rey agamenon hizo llamar a consejo todos reyes e principes griegos que ella huiesen. los queles juntados en presencia suya agamenon les notifica en como por causa de la muerte de archiles la mayor parte de toda la hueste parecia ser muy trabajada e desconsolada por lo que agamenon les pregunta que les parece ser la mas segura via. conuene saber que de aqui deca la batalla e tornar a sus traxas o que de-

ca continuara la batalla e escogerse en ella con todas fuerzas. Lo que oydo por los presentes que ende era muchos e muy diversos fueron los plejos que ende se dierren. los unos dixen e aprouen deuenir se continuar la batalla. los otros dixen ser mejor que se tornasen a sus tierras. Pero finalmente todos fueron e concuerpieron en una sentenca e consejo que la batalla se continuase diciendo que en caso que archiles les ouiesse fallecido. empero que no les fallecieran las promesas de los dioses por las quales les era prometido que auian de los troyanos la deseada victoria e que destruyrian e asolarian fasta en los cimientos e fundamentos de la ciudad de troya. E en este comedio leuanto se aca e medio de los reyes e dixo que si archiles era fallecido que embiasen por su hijo el qual era con el rey licomede su abuelo de parte de la madre el qual hijo de archiles era en pequena edad. E el mesmo aca dixo que ama apertido en como sin el jamas no podria ellos aver victoria contra los troyanos. Ansi que los griegos oydo aqueste consejo todos lo aprouen e escogieron al rey menalao para que vaya por el hijo de archiles el qual se llama ua neptelico vera con el rey licomede. E a venido era ya el tiempo quando el sol ya pasado el curso e curso de 30 dias entraba ya esto mesmo en este año el signo de cancro quando segund la divina ordenacion e curso de las estrellas es el tiempo del estio quando los dias son los mayores del año. conuene a saber a diez e siete dias del mes de junio se haze la veyntena batalla e muy cruel e las pasas salen de ambas partes

ordenadamēte e se mezclā vnas cō otras e se comete muy aspera e cruel batalla entre ellos. Entōces ajas mouido cō motiuo de fatasia e locura etro la batalla desarmada la cabeça e leuua solamēte la espada ēla mano e esto mesmo sin estuio algūo e los pncipales de los griegos diomedes menesteo e vlixes e menalao e agamēno ordenadas sus batallas e bayes vienien se al çapo. Esto mesmo el rey pamo ordenadas cō discreciō sus bayes e cōpaxaf mādō las salir ala batalla. Ahas o qñto temos padesce e siēte la gēte troyana en se viēdo entrar en la batalla sin gouernaciō e capitania dī muy fuerte hector e del sabio diosebo e del muy afoso troylo. po pues q̄ necesario es q̄ los troyanos dñtēdā sus vidas quēne les dhas poner e ofrescer a los peligros dhas batallas. E paris por el fallidamiento de sus dños salio ala batalla bañado en muchas lagrimas q̄ de bato dī yelmo manauā en mucha abñdancia e muchos solloscos e sospuros e sensibles gemidos. Cōsiguēte sale polidamas e el rey silomēno e el rey ecdias e el cōde eneas e vā pñlamēte cōtra los griegos e mezclanse ala batalla. Paris cō su gēte de pñia cō sus arcos e factas mata muchos dlos griegos e siere esto mesmo muchos dlos diomedes fue cometer al rey silomēno. po el rey se le desñede e resiste ardidamēte e su gēte cōuiene a saber los d pasagonia los q̄les erā sus vasallos de aq̄ste rey mata muchos dlos griegos e desñidā esto mesmo e sieren muchos dlos tātō q̄ diomedes e los griegos no pudiēdo sostener el poder e cometimiento de los troyanos es les

por fuerza de se retraer por: grād espacio de tiepsta. Este comedio menesteo duq̄ de atenas fueptra polidamas e encōtro lo aq̄ duramēte d su lāça q̄ lo desñido del cauallo a trā e fue luego cōtra el la espada en la mano e aq̄talo de muchos e duros golpes por lo traer a fin de sus días. lo q̄ siyiera si el poderio e putāça del rey silomēno no le veniera en socorro q̄ lo libro d manos de menesteo. Otroñ paris mata e siere muchos dlos griegos e entonces fue ajas cōtra la gēte de paris solamēte la espada en la mano e puede se del cōtar maravillas q̄ por cōdices fyo casi desarmado como estana mato muchos de los troyanos e el fasha allī no auia sido ferido en pre ninguna d su cuerpo como el entrase entre la gēte de paris su espada en la mano dūscuffido entre aq̄llos de pñia mata muchos dlos tātō q̄ todos supē delāte dī por salvar sus vidas. Añ q̄ paris no pudiēdo sostener el estragō tēdio fuerte mēte su arco cōtra ajas e lançole vna facta enerbolada cō la q̄ le ferio mortalmente entre las costillas e el bazo ā si q̄ bien sentio ajas el ser mal ferido a q̄ de aq̄lla ferida le era forçado de morir por lo q̄ antes q̄ el pasase de la presente vida buco a paris entre las batallas e allego se a el e dīdo le tales palabras. Paris paris tu me has ferido cruel e mortalmente estī golpe de tu facta po ante q̄ yo muera e descienda a los infiernos tu seras pñcro e yras ante mī q̄ necesario es q̄ agora luego en pñto seas apartado dī injusto amor de elna por la qual sō muertos tātōs reys e muy nobles omes. E dī çhas estas palabras por a las el serio

a paris anfi dura e mosta linete que le
gno las quebradas en dos partes por
manera q̄ luego paris cayó muerto e
ere los pies de los cauallos e ajas esto
mefino no tarde mucho q̄ luego non
moio e los troyanos viêdo muerto
a paris recobrarou su cuerpo con mu
cho dolor e traxerou lo ala cbbdad cō
muchas lagrimas e tritura. pero dio
medes e menelco en grãd cōpasia d̄
la gente griega se han muy duramen
te contra los troyanos tãto que les fa
sen boluer la espalda e como ya la no
che se acercase los troyanos entrã en
su cbbdad con grãd peligro de sus per
sonas e cejtas las puertas de su cib
dad con fuertes e firmas cerraduras.
Algamenō venida la noche nãdo mo
uer el real fjsolo afentar mas cerca d̄
la cbbdad e fuêdo ende puestas nêdas
e pañellones en grãd numero los tro
yanos en caso que pousessen la cbbdad
muy bien alta e bien murada e torrea
da pero entouce ordenaron sus guar
das pa que continuamete fueren çlos
muros e los guardassen e yclassen.

Esta mesma noche fue traydo el cuer
po de paris al real palacio d̄ su padre
e fase por el muy grãde e sensible llan
to cō grã dolor e sentimiento q̄ todos
los cbbdadanos hã q̄ ya desde agora
en adelante bñ creen e les parece p̄sto
todo camino de desesperaçã pues que
ya les han fallecido todos los fijos
del rey priamo en los quales era toda
su esperanza eran ya todos muertos
El rey priamo no vino al llanto que
ya no podia e estava en su camara co
mo hombre salido de memoria e non
podia hablar ni ayu parecia que en si
ouiesse sentido alguno mas vino allí

su madre cabar trayã la los canale
ros e escuderos en brazos. E quena
llorar e no podia mas oteãdo le cayese
amontesada. e avnq̄ por las bozes
no. Ahas bien pefica en el su semblãre
q̄ en el coragon havia el duelo e despues
quãdo a grãd pieça acorido dixo con
muy lafa e del gada boy **E**tã podero
sa fortuna q̄ ayu los dioses no son po
derosos derõper lo a tus poderosos
lasos. e ya cõplir se deuiera que yo ga
stado aua la mãsilla dela muerte del
mi fijo paris. ca a pecebida delos dio
ses del muy cruel destruymiento q̄ los
mis ojos hã visto que por el ayu q̄ sin
culpa se aua de haver yo le mãde ma
tar e todos los dolores d̄ la su muerte
ya pasados los aua la mi anima. e la
rabiola deca del infierno vialla ya fe
cho aua las sus estradas por el ãla mi
casa **A**has tu cō salta cara mostrando
te contra mi muy alegre ya olvidado
como que no fuera nascido muy glori
oso me lo tragiste por las puertas del
mi palacio. Dime q̄ saña te ouiste. ay
mi buen fijo doble rania d̄ mi coraçõ
tus llãtos fuerõ los pñeros q̄ comença
rõ ãla mi casa e agora eres febo cabo
d̄ las mis amargas fuêtes d̄ lagrimas
Disiêdo esto acuba e otras muy man
sillofas cosas caya muchas vezes a
monteada en los brazos d̄ açillos q̄ la
tenã e quãdo acordana recõtana las
sus mãsillas pasadas q̄rellãdo se si
pe d̄ la vênura e rcurãdo se a los dio
ses d̄ la con muy fuertes gemidos. E
lena muy desmejada estava ala cabe
cera del estrado amontecida sin mou
miento ningũo d̄ los sus sentidos tãto
que pensauan que muerta era e echa
uan le por la cara mucha agua e tenia

toda la cara fecha vna carne. e q uãdo acordaua daua vnos gritos tã dolorosos que estremecia toda la gẽte que la oyã. E desta estas palabras. By el mi buẽ seiõor e quien vos mato tã cruelmente que tan cruel e tã escuimo fue contra mi. Si vos mataron las enjurias delas deusas juno e palas o las cõtinuas querellas de oemone. Adãa no por cierto sino la mi mã zelosa fortuna. ay captiua de mi que naset en robo dela flor del mundo. así llãreaua e leua a paris recõtdo los sus fuertes acacelamientos e amo:refiafe muãas vezes tanto que la balaron de albr e la touieron todo aquel día por muerta q̄ bien pensaron las gentes que no eia para. E así estouo ya quãtro dias su era de su buen sentido fasta que fuerõ cumplidas todas las bonijas de paris que ella no sabia donde se estaua. Así que fue fecha vna muy preciosa sepultura en el templo d̄ jupiter pa el cuerpo d̄ paris el qual fue en el tal sepulcro sepultado. Pero la presente ystoria dexa d̄ recõtar la forma e hechico d̄ tal monumẽto por euitar plitidad.

Titulo. lxxx. de como vino la reyna pãrãsilea con sus amazonas en socorro de troya de los fechos que fizo e la muerte que recibio alas mãos de pãstus.

Asiãdos fueron dos meses enteramente que el rey pãmo uo quiõo que las puertas dela çibdad se abuiesen por lo qual los troyanos durante este tiempo e temiendo así las puertas dela çibdad cejjadas no se oiron a otra cosa salvo a continuos clamores e plãtos. Durante esto mismo este termino embio agamenon saõnẽ

fãseros por muchas vezes al rey pãmo ale requerir q̄ mãdãse salir la gente ala batalla. lo q̄ el rey denego e no lo quiso otorgar temiendo el su escãrgo e destruçion de su gẽte. Adão emẽte que el rey pãmo ama ala razõn yda dera e firme eperãça dela reyna delas amazonas. La qual ya era en camino pa venir en socorro suyo. Ea era ala sazõn en las ptes de oriente vnã pãncia la qual se dezia delas amazonas la q̄l pãncia era solamente poblada de mugeres sin hombre alguno las q̄les mugeres en su mãcebria todo su cuydado e eperãcio era en buscar las armas e las batallas donde quicra que podã adq̄rir e alcãgar fama e gloria por sus pãsonas e destreza. E en frente de aq̄l la pãncia era vnã grãd ysla e muy a bastada la qual era poblada de solos om̄s Las amazonas autã tal costumbre q̄ tres meses del año. E ouiene asãber el mes de abril e de mayo e de jumo palauã ala dicha ysla e autã su cõpãnia cõ los om̄s que en ella morauã así que muchas dellas se empuãuan dellos e así pãchadas tornauan se a su propia tierra e quãdo venia el tiempo de partur si veã que nascia fãsa guardauanla e criauanla en su pãnceta consigo e si veã que nascia fãjo embiãuanlo ala ysla despues que haũa cumplido tres años de su edad. En esta pãncia era vna reyna virge muy noble e muy diestra en las armas e muy enseñada en las batallas. la qual por la proeza de Hector lo ama uo en singular amor. E como ella oyese que se morian e venian en huerte los griegos contra el rey pãmo ella se ofrecio solo por amor de Hector e d̄

libero d venir en ofensa d los griegos a troya con mil donzellas las quales erñ fembreas de grñ dñresa. así que vino ala cbbad d troya en compania de sus donzellas no sabiedo q̄ Hector facie pasado del pñente siglo Lo qual veniendo a su noticia ella fue muy trabajada cō mucho dolor: por muchos dias se dio a cōtinuos lloros ⁊ lagrimas pero despues ella sabto al rey p̄amo con afectiuas ⁊ blñdas palabras de cōtra amillao ⁊ refrio le q̄ el siguiẽnt dia m̄adase armar su gonnẽt que fuesen p̄itos ala batalla ⁊ q̄ m̄adase abair vna delas puertas dela cbbad. q̄ ella cō sus donzellas enredia salir ala batalla cōtra los griegos por q̄ ellos pued̄ ver ⁊ espuncitar por obra q̄ es lo que pued̄ ⁊ valen los brazos ⁊ manos drectas dlas dñsellas. así q̄ por m̄damiento d̄ rey p̄amo el rey silomno cō los de palagonia ⁊ encas ⁊ los otros con sus hazes ordenadas. ⁊ la Reyna p̄atãfila con las sus donzellas salen por la puerta dardande. la q̄ el rey p̄amo m̄ado abair ⁊ v̄ effocadamente cōtra los griegos. ⁊ los griegos esto melino cōtra ellos cō mucho dñredo ⁊ refaben se en los encuẽtros dlas lãças duramente así q̄ la batalla se mezcla de amas ptes muy mortalmente ⁊ menalao fue cometer a p̄atãfila pero p̄atãfila así dura ⁊ poderosamente a menalao q̄ lo deffido d̄ cauallo a tierra como le el cauallo ⁊ dio le asus dñsellas. D̄tomedes fue esto melino a en cōtra a p̄atãfila al qual ella refabio cō mucho dñredo ⁊ fortaleza así q̄ amos ados se refaben poderosamente en los encuẽtros dlas lãças. po p̄atãfila esto no biẽ firme ella filla mas dio

medes por la grñ fortaleza del encuẽtro a grand pena se poderõ sostener el ⁊ su cauallo ⁊ del melino encuẽtro p̄atãfila le affico por fuerza el escudo del cuello ⁊ dio le a sus dñsellas. Esto melino ralamõ viẽdo estas cosas q̄ fazia p̄atãfilca no pudiẽdo padecer el estrago q̄ p̄atãfilca fazia boluo la riẽda de su cauallo cōtra ella. pero p̄atãfila se va así poderosamente cōtra el q̄ lo deffido d̄ cauallo a tierra ⁊ d̄deua discuffiẽdo entre los griegos batallãdo cruelmente cōtra ellos por lo q̄ los griegos conosciẽ a poca de hora la grñ fortaleza ⁊ poder ⁊ dñresa d̄ p̄atãfila q̄ así en los golpes d̄ su espada c̄ poderosamente ama comẽdo a ralamõ rãto q̄ con ayuda de silomno lo tomo p̄to. así p̄to dispone de lo enbiar ala cbbad. lo qual viẽdo dionides monicse en mucha yrat va cō mucho ardimento contra quien tenia p̄eso a ralamõ ⁊ libro lo de sus manos. Caronces p̄atãfila comieça de gritar contra sus donzellas por manera que las acabdillo ⁊ junto en vno ⁊ va poderoso ⁊ deudadamente cometer los griegos ã rãta fortaleza ⁊ dñresa a que por fuerza les fase fuyr ⁊ boiver las espaldas fuyendo ante las donzellas las quales duramente los aquezauan tanto que parecia grave cosa decreer. Eneste comedio p̄atãfila mata muchos de los griegos ⁊ persigue los asperamente siguiẽdo los cō grand ardidez fasta en alcance dela ribera dela mar. ⁊ allí perofian todol ⁊ finalmente fenescieran si non fuera por aquel noble dionides el qual uo raullofamente se opone en defenfiõ d̄ ellos ⁊ tanto fue alla batallãdo fasta q̄

fobreuino la noche así que la batalla
cesó por entonces pãtafila con sus do-
sellas las ðtes marauillosamẽte se auí
an auido ðla batalla t el rey filomeno
con los de pasagonia se tomaron ala
ciudad. El rey puamo da afectuosas
gras a pãtafila por los nobles febos
q̄ auia fecho en la batalla t da le ricas
d'adunas t dones ofresciendo le su pso
na t todo quãto el auia q̄ por ella crey
el rey pãmo ser sobreluauo de sus do-
lores. pasado aq̄to fue despues bata-
llado por muchos dias fasta tãto q̄ en
termino de dos meses fue menalao al
rey licomede t romo de su viaje el q̄ li
comede tenia a nepteleno hijo d' archi-
les el q̄t por otro nõbre se llamaua pir-
rus t lo traxo ala bueste d'os griegos
adonde los reys t todos los otros d'
la bueste lo rescabierõ en mucho ouor
t los merdiones fueron muy alegres
con la uenida de su seño: t luego los
griegos fizierõ cauallero a thieptele-
no al q̄l ajas talamon cuõ la espada t
encañido gela dixo le tales palabras
q̄ el la rescabiese en tal pũto t ora q̄ vi-
rouiosamẽte se esforçase ala vëgãça d'
noble d' su padre. t dos pncipes d'os
griegos cõ sus manos ppias le calça-
ron las espuelas doradas t el rey dio
lex asino le las armas d' archiles su pa-
dre t las riendas t todas las otras co-
sas q̄ el auia t los griegos se alegrã d'
la caualleria d' piffus por la q̄l por
muchos dias hizieron entrefi feitas t se
dieron a plazer. etretãto sobreuino
el día ðla batalla t cada vna d'las ptes
salio al cãpo ordenadas las bases t
la batalla se comiça muy aspa t dura-
mente entrecellos. así q̄ el moço piffus
entro ðla batalla armado d'las armas

de su padre archiles t fuele encontrar
con polidamas t vasc contra el muy
duramente dãdo le muchos golpes d'
espada por le traxer a muerte. po el rey
filomeno en putãça de su gente le loco-
fio peccitamente por manera q̄ piffus
por entonce no ouo po dr d' mas ofen-
der a polidamas. así que deço lo pir-
rus fue comerer a filomeno t deçhibo
lo del cauallo a tieffa t trabajase por
le dar la muerte. t los pasagonces se
lo meten manifiestamente ala muerte
por librar a su seño: po los meridioñis
no los dexã. polidamas encite come-
dio socoçte a los troyanos trabajãdo
se poderosamente por librar a filome-
no lo q̄l no pudo acabar por el grãd è
bargo q̄ en ello la pte contraria le fase
entretãto pãtafila con sus donzellas
entro en la batalla t las entrefeças de
sus armas erã blãcas como la nieve t
en su entradava se meter cõtra los me-
rdiones t deçhibo t fiere dellos gra-
uemente. En cõte comedio talamon
ajas fue comerer a pãtafila t deçhibo
la d' el cauallo. Pero ella se leuãto muy
peccitamente con mucha ardidez. E
así pie a tieffa va contra talamon t fe-
riolo así grau emẽte de su espada que
talamon cayo desapoderado d' el cau-
allo t puso las manos en tieffa. Enton-
ces las donzellas en grãd fontaleya d'
barallar fizieron a su seño: a cauallar
en su cauallo. E uiniendo a noticia de
pãtafila en como los merdiones a-
uiã preso a filomeno luego boluio la
rienda contra ellos con sus donzellas
en mucho ardimento t fiere los así du-
ramẽte de su espada aq̄ por su uenida
los fase retraer. Piffus uido el grãd
estrage t daphio d'lo s supos deço su

lison alguna a filomeno q̄ tenía p̄so. 7
comiença fuertemēte a dar bozes con-
tra los suyos diziendo les tales pala-
bras vergüenza de uades aver que así
seades muertos de manos d̄ muger ef
piffus dixo jurad vos conmigo pa q̄ p̄
itamēte por la espada les d̄mos la mu-
erte. Pátasilea biē oyo las amenazas
de piffus. po allegādo se mas cerca ua
a piffus por mañira q̄ el podía oyr cla-
ramente 7 entēder sus palabras. p̄ta-
silea comēço a detraer 7 p̄facar la mu-
erte d̄ Hector al q̄ archiles auia muer-
to a traxion por vengāça del q̄ no so-
lamente las mugeres q̄ son diestras ē
batallar mas todo el mūdo se ouia le-
uatar 7 nos a quien los griegos dixē
mugeres ellos sentirā p̄stamēte los
nros mortales golpes. Piffus oyda f
las palabras q̄ p̄tasilea hauiā dicho
fue encendido todo en yra por lo q̄ ba-
te las pieris a su cauallō 7 va muy po-
derosa 7 ardidamente contra ella. Lo
q̄ viendo p̄tasilea salio le esto mesmo
a recibir en el poderoso coffer de su ca-
uallo 7 refacen se amos ados en los ē
cucntros d̄ las liças 7 piffus rompio
su liça en p̄tasilea. pero nō la mouio
d̄ la silla 7 p̄tasilea encontro así muy
fuertemente a piffus que lo deffiba d̄
cauallo a tieffa pero el seteuāro muy p̄-
stamente fue cōtra ella encendido en
yra su espada defuada por la traer al
fin de sus dias con ta q̄ le da muy gr̄
des golpes 7 esto mesmo p̄tasilea no
menos golpes da con su espada 7 lo a
queta muy gr̄auemente pero los mer-
diones en muy gr̄de fozalezaz deffre-
sa suya fystero a su señor subir en su ca-
uallo. Entōces agamēdo en gr̄ cōpa-
ñia de gente de armas. 7 el muy effor-

çado cauallero diomedes con sus ha-
ses 7 el duque de arthenas esto mesmo
en gr̄d cōpañia de gente de armas.
Entōces los otros reys 7 duques de
los griegos sus haces ordenadas vi-
nieron ala batalla. 7 el rey filomeno
viēdo se librado d̄ manos d̄ piffus da
por ello muy muchas gr̄as a p̄tafi-
lea afirmando ydadramente q̄ por ella
le auia seydo saluada 7 guardada la vi-
da. Entōces fizo toda su gēte ayuntar
se ē vno. 7 p̄tasilea esto mesmo sus d̄
sellas 7 polidamas fizo t̄ bien ayun-
tar toda su gēte el q̄ d̄spues q̄ fue liça
do d̄ cauallo ed̄ mucho trabajo salio
d̄ entre los pies d̄ los otros canallos
7 llego ala batalla ē gr̄ cōpañia d̄ gē-
te d̄ armas 7 esto mesmo enes 7 el rey
remo. 7 juradas así todas las dos hu-
estas comete se ētre ellos la mortal ba-
talla 7 piffus resiste mucho cōtra los
troyanos. pero mas duramēte resiste
p̄tasilea cōtra los griegos piffus en
este comedio fue cōtra gletou s̄po d̄
Antoer h̄fo d̄ polidamas nascido de o-
tra madre 7 cometolo así mortalmen-
te q̄ lo mato d̄ golpes d̄ espada p̄tafi-
lea eneste comedio cometio a piffus 7
piffus se va p̄ra ella poderosamēte 7
amos ados se d̄ffibā d̄ los cauallōs a
tieffa. po luego en p̄sto se leuātaron a
mos a dos ed̄ mucha ardidaz 7 comiē-
çā de batallar cō mucho effueryo. po so
bruntieron las compañías d̄ las bata-
llas 7 p̄nieron se amos a dos d̄ enēble
polidamas se acuyta mucho 7 fiēte mu-
cha tristura por la muerte d̄ su h̄fo por
cuya veng. lya o fēdo cruelmēte a los gri-
egos 7 los aquere 7 mata muchos de
ellos 7 muchos deffiba 7 fiere. en t̄ro
que por v̄tud 7 ardimiento de polida-

mas e pãtafilea los quales grauemẽ
te aquetauã a los griegos a rãto q̃ for
gado les fue a los griegos de boluer
las espaldas. e polidamas e pãtafilea
los persiguen en la cruel e tajãte espa
da. Pero dila precontraria sobrecuini
eron piffus e talamo e diomides. E
así juntados con vna voluntad se van
contra los troyanos por manera que
fizierõ a los griegos cesar de huir los
quales ya yuan huyendo por laengo e
spacio de tierra. E veniendo ya la tarde
e el sol declinaba a ponerte cecio e par
tiose la batalla d̃ entre ellos e los tro
yanos se bueluen a su cibdad con mu
cho honor. Ansi que por todo vn mes
continuaemẽte se bouo en grãd feruor
entre ellos la batalla en el q̃l termino
mas de diez mil om̃s murieron de ca
da pte. En este comedio esto mesmo p
dio pãtafilea muchas de sus dõzellas
e sobrecuiniẽdo los siguientes dias pa
sado vn mes la batalla se comete muy
mas duramẽte e las bases se mesclan
de amas ptes así q̃ la batalla se come
te muy cruda e muy mortal entre ellos
en este comedio piffus entro ala batal
la muy ardidam̃te. e pãtafilea esto
mesmo entro dela otra pte contraria.
Ansi q̃ amos ados se persiguen en mor
tal enemistad e amos ados se fallã en
vno e se cometen muy duramente e cõ
mortal saña. e piffus en su cneõtro rõ
pio la lança en pãtafilea. pero nõ la pu
do mouer dila silla. E pãtafilea enõ
tro mas duramẽte con su poderosa læ
ça a piffus por dar le la muerte en ca
so que no lo deshuo del cavallo. Em
pero rõpio cõ su lança por manera q̃
lo fizo grauemẽte e dexo en su perso
na el asa dila lança por lo q̃l se faze grã

clamo e gritar. En vëgãça de piffus
muchos dios griegos le meten contra
pãtafilea en tanto q̃ le deslencarõ e rõ
pieron las cuerdas del yelmo. Piffus
monido en saña e con mucha animosi
dad en caso q̃ traya el troço dela lança
en el cuerpo no cõsiderando cosa algu
na q̃ le enõ pudiesse venir fue cometer
a pãtafilea la qual ya auia pido el yel
mo e era muy trabajada cõ la mucha
gente de los griegos q̃ cõtra dila eran
pero pãtafilea veyẽdo a piffus venir
cõtra ella así cruemẽte biẽ le pefõ d̃ fe
rrir lo pãramẽte po piffus fue mas p̃
sto ala ferir en vtrud e forales a de sus
brazos feriola d̃ su espada ansi graue
mẽte entre el ombro e la cofeca d̃l esca
do q̃ por fuerza del golpe le coõro por
la sũtura el brazo e gelo apto del hom
bro así q̃ pãtafilea cayo muerta en tier
ra. e piffus en grã satisfacõ d̃ su vëgã
ça d̃spesacõ en pieças el cuerpo d̃ pã
tafilea. e el mismo piffus no pudo
sostener por la mucha sangre q̃ d̃l se ha
uia d̃shamado cayo en medio dlas cõ
pañas medio bino. E los suyos le le
uãro alas nãdas en su cõcudo puesto.
Las dõzellas fuerõ muy trabajadas
por la muerte d̃ pãtafilea e d̃scãdo de
todo e todo morir mas q̃ huir por lo
q̃ auiedo se cõ todas sus fuerças e cõ
forçãdo se ala vëgãça d̃ su senõca van
cõtra los mendiones muy ardidamẽ
te. Los q̃les por entõce no temã su ca
pirã nin defensor cõsigo e matã infini
tos dios e dios om̃os griegos ansi q̃
mataron por cõdõces mas d̃ dos mil
de los dila bueste dios griegos. Alas
que pudo aprouchar a los troyanos
tãta mortãdad q̃nta entonces fizierõ
en los griegos q̃ los griegos se junta

ron entonces con infinita compañía de gente d'armas e va acometer muy duramente a los troyanos e mató muchos d'ellos sin cuento. q' eferuio varia q' diez mil troyanos mouieron esp. 104 por entoces. Por lo q' así las d'oydas como los troyanos q' pudieró salir recogense a la cibdad e cerró las puertas della có muy fuertes e firmes cerraduras. ca ya d' aq' adelante no há voluntad nin cōo mesmo há poder d' salir d' la ciudad lo nulo e fin de batallar.

¶ Título. lxxxij. de como encas e antenor pensaron traycion cótra los troyanos e sus naturales. e de la consaja que hizo anchises con su hijo encas e i tenor con su hijo polidamas e d' lo que propulicron ante el rey priamo.

Os troyanos teniendo así cer

radas las puertas de la ciudad adonde era acogido a grãde es el dolor e amargura que padecete que ya de aq' adelante no há esperãça ninguna d' socorro q' les deuesse venir de pre alguna por donde ellos podiesse escapar salud. Así que non piensã ya ni se trabajã de otra cosa saluo en guardar e amparar la cibdad e poner en ella fides e leales guardas. Por las q' les la cibdad fuele muy bien defendida.

Que saben bien que tienen la cibdad muy poseada d' murallas toffel e muy espaldas e de muy alto e fuerte muro e que ya siempre poortã perpetuamente estar seguros e que non gela entrar si no les falleressen las murallas pa su mantenimiento e sustentacion. de elen se empero infinito de la muerte de pãtasica la q' en tanto que pudo los ouo defendido con tanta arduidez e de fresa e mató tantos d' sus enemigos

que fue maravilla por lo qual los troyanos han desigual sentimiento de la muerte mayormente por que no puede aver su cuerpo pa le fazer las deudas onffas e obsequias segũdo costumbre era de fazer a los nobles quando palauã de la p'sente vida. Los griegos d' o mesmo guardete por d' fuera las puertas d' la cibdad a todas partes en grand compañía de gente por manera q' los d' d'etro no pudiesen libremente salir por ellas. El cuerpo d' pãtasica algunos d' los griegos ordenã q' se dixte a los pechos. Pero pifus lo contradixe diciendo q' se deua sepultar. po diomedes dixo q' pues pãtasica auia dado muerte a tantos nobles griegos q' su cuerpo no era digno de sepultura. pero finalmente fue cõcluydo q' su cuerpo fuesse liçado en vn estico d' agua q' en de cerca de la cibdad era. E los troyanos estando así trabajados có muchos dolores e angustias cerrados en su cibdad. fizieron entresi consejo anchises con su hijo encas e irenos có su hijo polidamas tractado e sabido entresi d' como podiesen salvar sus vidas q' no pudiesen a manos d' los griegos. e q' si otra cosa nõ podiesen fazer dar les por traycion la cibdad. por lo q' ordenaron entresi d' hablar con el rey priamo a que deuesse fazer paz có los griegos e resitrayese a menallo su muger elena satisfaziendo eso mesmo entracamente de todos los d'apños que paris auia fecho en la ylla cubarea. mas quãto fuera sano consejo e buena andãça al rey priamo si los griegos quisieran aceptar la tal concordia en caso que el rey priamo auia perdido sus hijos los quales fueron caualleros d' eñ

ta peya muy digno d' gloriosa fama e en caso q' auia recebido e pasado tantas ansias e dolores e muy grãds da pños que por la tal cõcordia pudiera el saluar en salud e paz su persona e su muger la reyna ecuba e su hija police- nat sus hijos bastardos los quales a atan q'dado e su cibdad e sus cibdada nos los q' por entõces en ella eran mo rados: es. Lo qual grãd tiempo auia pa sado q' pãmo lo pudiera fazer quãdo la gente d' los griegos e su puente esta ua en el puerto d' el thenedo e fue desde ende requerido por el rey agamenõ a concordia e fuele se desir en puerbio que las cõcordias que se fazẽ rãptano son buenas. Conuene a saber aqllas q' se fazen e los conuencos aites q' las p res sean trabajadas por espãas e da pños q' despues d' los daphnos rescabi dos e los peligros alas psonas veni dos quien podra inclinar nin traer a cognoscer dia a q' la pre q' se cognosce tener vñtaja dela otra. E q' por la dis cordia e similitud enuẽde de venir me jos segund su grãd querer en execuciõ de su voluntad. E bien era cosa dura d' creer q' los griegos en tal fassõ e en ta les terminos quisiesq' cõsentir en tal cõcordia despues d' por ellos recibidos tãtos daphnos e pasados tãtos traba jos e tãtos nobles fallecidos d' su par te e tãtas espãas sechas mayounete agora q' vian manifesta espãa d' final merte rãcedores asi q' d' su pposito es e creẽ biẽ podr dar la cruel muerte a to dos los troyanos e asolar en todo la cibdad d' troya. Por lo q' fue luego cõ cebido e creydo q' el cõsejo d' los sobre dichos podia d' engaño e maluado p pposito e q' se color d' tratar paz e con-

cordia los traydores touiesen mañira d' traer la cibdad si por otra via ellos saluar no se pudiesen. Asi q' d' seãdo los traydores salir a fin con pposito an tenor e en cas requirerõ al rey pãmo q' haga paz con los griegos e en pñen cia d' anfimaco el q' era hijo menor ba stardo d' el rey pãmo e e pñencia e lo mes mo d' otros nobles dela cibdad habla ron con el rey por tal mañira q' biẽ le d'eron a entõder su intento el qual ellos fugian de paz. po el rey pãmo desde que ouo oydo el motiuo d' antenor e d' ene as e q' le conseqnã q' tratase la paz cõ los griegos. luego conuebio en su aso q' no pcedia de zelo de lealtad o de ase cion nin amor: verdadero aquello a q' lo requertan con tãta e tan sollicita di ligencia. Pero disimulãdolo lo mejor q' pudo ocultãdo mañifamete el cõcep to d' su voluntad. Respõdio les con discretas palabras e asosegado sem blante e dixo les como por algunos dias el queria auer sobre ello su conse jo e q' deliberaria lo q' en ello deuiese fazer los quales le dixerõ puea que desis que sobre esto quereys d' liberar e auer consejo oye el nro e si en plazer non te verna podras te allegar al cõse jo de los otros. E el rey pãmo les res pondio yo no repueuo vfo cõsejo ante me plaze de lo oyr mas que otro alguno e lo psto d' lo creer e d' lo seguir si sera bueno go si tal fuere q' no sera d' aceptar no vos deue desplazer si elige re otro mejor.

¶ **Capit. lxxxij.** D' las palabras q' p puso antenor ante el rey pãmo.

Entõces leuanto se luego ante e nos estãdo en pie dixo estas pa labras. Señõs rey no puede de-

simular vña discreció en q̄nto peligro
 toya oy puesto vos e los vñas q̄ uros
 enemigos capitales no a tñen cerca-
 dos juro en las puertas d̄ vña cibdad
 los q̄les no dexa otra cosa q̄ el final
 citrago e destruyó d̄ n̄ras aias e cu-
 erpos. Entre los q̄les está mas d̄ cu-
 cuenta reys q̄ no dexa otra cosa salvo
 e. i. solamēte desffbar e afolar falta en
 los amueños esta cibdad e d̄ todo p̄u-
 tonos destruyr e en nosotros no es
 t̄ta p̄táça ni poder a q̄ podamos al
 c̄gar victoria de los ni los poder res-
 sur ni d̄fēsr nos d̄ los. E como vos
 scays venido e t̄ta flaq̄ya e mēgua d̄
 vño poder t̄to q̄ solamēte no ayey lí-
 berrad ni osada d̄ m̄dar abuir las pu-
 ertas de vña cibdad ni esto mesmo espe-
 rays d̄pte alḡia d̄fēsores alḡios q̄ v̄-
 gan en socorro e fauor: vño como sean
 fallecidos en la batalla todos vños ff-
 jos. los q̄les cr̄a t̄a valientes e de t̄to
 arduñto e alosidad e destreza. e esto
 mismo sea fallecida la mayor pte d̄ to-
 da vña ḡte e de aq̄llos q̄ en d̄fensió
 vña cr̄a. Parece vos pues agora q̄
 vos e nosotros deuamos así moer e
 effados. Así q̄ bien es q̄ de todos ma-
 les se deua escoger lo q̄ es menor: mal
 por lo q̄ a nosotros parec̄ cosa con-
 plidera buscar paz cō los griegos e q̄
 elna sea restituya a mēlao por cau-
 sa de la q̄ son t̄tos nobles fallecidos
 q̄ para q̄ la tenia por muger es passa-
 do de la vida p̄sente. E esto mesmo sea
 restituyas todas aq̄llas cosas q̄ pa-
 rta e su cōpasia ouierō tomado en la
 ylla curaca.

C Llamó nouenta y tres de como cō-
 tradicō ansimaco a anteno: de las co-
 sas que a vna dicho.

Antonces leuante ansimaco
 e. i. lo bailardo del rey puamo e
 contradito grauemete a quã-
 ro a vna dicho anteno: e reprouando
 las cosas que haia dicho: fablo a an-
 teno: por tal manera. Que esperança
 due tener de te el rey ni no e otros
 por agora pues q̄ tu q̄ deuas tener
 el animo fuerte e firme en ca de tu rey
 e de tu señor. e esto mesmo en d̄fensió
 de tu cibdad e effoxar te con todo tu
 poder e venos te ya así fallar e ve-
 nir en d̄fensio e de cayuēto d̄ tu uaf-
 mo tu q̄ deuas con firme e verada-
 ra aficion morir o bñir con nosotros
 e agora es rebuelto proposito sin re-
 uerencia e sin vergueza cosas q̄ nro
 rey el qual es venido a t̄to de cayu-
 ento de su glorioso estado butque pas
 que le seria may vutuperiosa d̄fensio
 tu que deuas en tales t̄pos mostrar
 tu gr̄ad discreció e fortaleza e animo
 en virtud del qual veyendo la flaque-
 za de ta rey lo deuas effoxar. Pocu
 de como las cosas por ti dichas sean
 muy duras e no de seguir primero a-
 verna q̄ muerã mas de veinte mil hó-
 bres q̄ no se pōga en efecto ni no pro-
 cede de solo de caltra mas de u. a. u. a
 do e offfide effor e de tray mēra. Así
 que ansimaco d̄to muchas injurias af
 palabras contra anteno. po cuca se
 trabajo cō dulces palabras por refe-
 nar el afebatamēto de ansimaco d̄y-
 endole es fin en como ya no tenia espe-
 rança de parte alḡia pa salir cōtra los
 griegos ni solamēte abuir la a puertas
 de vna cibdad pa salir cōtra ellos así
 q̄ de aq̄ adclite otra via nos cōuene
 buscar a la qual mas seguramēte nos
 podamos venir que por la paz.

Citulo. lxxxiiij. de las palabras q̄
dixera el rey priamo cōtra cñas ⁊ an-
tenor.

fi q̄ el rey p̄amo no pudiendo tē
a plar el mouimiento de su volun-
tad mouido en assebatada yra
cōtra antenor ⁊ en cas auilado los ⁊
retrayendo sus dichos los fablo por
tal mania. Como es agora ē vosotros
tan tope ⁊ offible māsilla de descal-
tad ⁊ crueldad q̄ sin v̄guença alguna
ayaya tā maluada ofaora de vos aver
comigo por tal via. En v̄dad por tola
causa v̄ra mi espíritu es muy trabaja-
do ⁊ casi me muere a desesperaciō cō
mucha angustia ⁊ rencor q̄ v̄ras pala-
bras en mi hā causado en vos otros
fabeys biē q̄ toda cosa q̄ yo fasta aqui
fize ⁊ ordene ⁊ ymagine cōtra los gri-
egos nūca lo fize ni solmēte lo comen-
ce sin cōsejo ⁊ deliberaciō v̄ro ⁊ no sa-
bes tu antenor q̄ quando tornaste d̄ gre-
cia q̄ te oue embiado por q̄ ouieses de
los griegos a mi h̄ra ansiosa ⁊ q̄ tu
me ouiste cōsejado ⁊ me tratiste a que
embiasse a paris mi hijo a grecia pode
rosamēte pa en robo ⁊ destruyon de
los griegos q̄ nunca fue ni podio de
ni volūtat aver guerra p̄ra los grie-
gos ⁊ turbar la segura ⁊ pacifica vida
en q̄ yo bivia si no fuerā las cōtinuas
amonestaciones ⁊ falsos cōsejos q̄ tu
sobre ello decada día me fazias inde-
tando me toda via ⁊ ansydo cō tus a-
gudas palabras. las q̄les me mouie-
rō a tāta p̄secuciō ⁊ ofadía. En tu enc-
as q̄ quando fuiste en grecia cō paris
tu fuiste el p̄ncipal ordenador de aq̄l
cōsejo ⁊ fecho q̄ paris robasse a elena.
⁊ la tratiesse en este reyno ⁊ tu melmo
faste cō llo p̄sonalmēte su asutor. Lo

q̄ si tu curdices q̄sieras choobar a pa-
ris nunca elena fuera trayda a los tro-
yanos firmos ni viera los muros
de esta cibdad. ⁊ agora despues dela
muerte de mis hijo ⁊ despues d̄ tāta
ofensas ⁊ injurias ⁊ daphos por mi
pasados vos me mouedes a tā falso
⁊ intricado cōsejo cōtra mi a q̄ tracte
pas cō los griegos q̄ tā sin picdad ⁊
tā cruelmēte me p̄ā destruydo. ē v̄dad
vos digo q̄ no es d̄ seguir el tal p̄sejo
el q̄l seguir no sería si no caer en lazo
q̄ por el de manifestō se me apareja
pa q̄ yo fenesciese mis dias en t̄ro de
sonor ⁊ v̄guença. en cas cō esta respue-
sta fue mouido en desfigaal yra ⁊ d̄yo
cōtra el rey p̄amo muchas palabras
desonestas ⁊ de grād lastima. ⁊ por ē
tōce antenor ⁊ en cas se p̄nerō d̄l rey cō
palabras asas ayradas. dello q̄l el rey
p̄amo mouido en mucho dolor se mu-
cne a muchas ⁊ sentibles lagrimas q̄
de manifestō ⁊ claramēte puede pen-
sar ⁊ cō raso se deve temer q̄ antenor ⁊
cñas querē traer en manos d̄los gri-
egos la cibdad ⁊ q̄ los griegos diēsē
a el la cruel muerte.

Citulo. lxxxv. de como el rey pri-
amo ordeno cō su hijo asumaco d̄ matar
a antenor ⁊ a en cas en su cōsejo.

l rey p̄amo q̄riendo atajar las
c malicias dellos ⁊ desfazer sus
maluadas obras de tāta tray-
ciō llamo secretamēte a su hijo asuma-
co ⁊ fablo le por tal mania. Amado hi-
jo sabes biē q̄ yo so tu progenitor ⁊ tu
eres mi engēdrado ⁊ como scamos ē
tan cercano de d̄do ⁊ sangre trabaja-
mos nos en tāto q̄ podemos q̄ la mu-
erte no v̄ga en apartamēto de n̄ro
tā cercano parētleo. Se biē mi ama-

do fijo q̄ aq̄stos dos antenos: e encas
 enñed̄e tratar q̄ los griegos nos ma
 t̄ e traer n̄ra cibdad e dar gela e sus
 manos. por̄de no sera cosa no deu
 da q̄ ellos cayã en el sayo q̄ se estu
 dian e trabajã de ordir e armar ga nos o
 tros. an̄si q̄ delib̄rado e disp̄uesto so
 dlos faser matar a entramos ados i
 tes q̄ por causa fuya nosotros seamos
 traydos por los griegos ala muerte
 lo q̄ se podria faser mañosa e secreta
 m̄te en esta mañã. mañãna en la tarde
 quãdo vernã a cõsjo e despues q̄ el
 cõsejo fuere sc̄necado q̄ero q̄ tu estes
 asẽdido en cõpañia de algũos q̄ yo
 tẽgo e reputo an̄si mas leales e como
 el cõsjo se acabara saldr̄es cõtra ellos
 en aff̄caramuẽto e darles cõs lazru
 el muerte d̄la q̄ ellos son biẽ merecedo
 res. las cosas oydas por āsimaco
 el se ofrecio muy de grado ala ejecu
 cion d̄las lealm̄te. mas atrayẽdo lo si
 niestra fortuna ord̄no no q̄dar e secre
 to el tratado q̄ era entre padec e fijo
 ord̄nado q̄ no a cosa nã oculta e secre
 ta m̄te fecha q̄ no se pueda reuelar e
 manifestar. E seḡdo es vulgar puer
 bio d̄los ladadores la n̄ra traga e a
 scõde las simiẽtes mas despues mani
 fiesta las e dimuestra las publicam̄te
 an̄ q̄ auto no se sabe quiẽ ni por que
 mañã q̄ aq̄ste tracto q̄ a viã acordado
 padec e fijo fue reuelado e vino a no
 ticia d̄ encas d̄ como el rey p̄amo avia
 ord̄nado d̄los m̄dar matar a el e tan
 tenor lo q̄ sabido por encas luego el
 e antenor cõ otros algũos q̄ en ello le
 fuẽd̄ partesanos jurarõ e p̄metierõ
 de traer la cibdad en poder d̄los grie
 gos. e p̄pusierõ q̄ an̄ v̄cise q̄ el rey lo
 llamase a su cõsjo d̄ no yr alla su grã

cõpañia de gente de armas. ca estõces
 encas era muy poderoso en la cibdad
 e muy aparẽtado e no era otro algu
 no en la cibdad q̄ fuesse mas rico que
 el tanto que en riqueza e poderio se
 pudicra ygualar con el rey cõo mesmo
 antenor era muy enparentado. an̄ q̄
 ellos tractaron con los griegos d̄les
 traer la cibdad en esta manera que los
 griegos les diero n̄ firme segundad
 quanto rocaua a ellos a sus persona
 e bienes. E todos sus parientes que
 pudicẽ ser seguros e saluos e libres
 como ellos mismos de todo daño. e
 en tãto el rey p̄amo m̄do q̄ veniesen
 aẽte el antenor e encas d̄yẽdo q̄ q̄ria
 baver con ellos consejo sobre tan gra
 ue negocio de q̄ se tractava deseando
 el rey p̄amo final m̄te cõpir el p̄po
 sito de su voluntad. Pero antenor e
 encas seḡdo que ya avia entre si acor
 dado como a aquellos q̄ erã ausados
 del tractado q̄ el rey les tenia ord̄na
 do van al palacio del rey e acompa
 ñados de grand cõpañia de gente de ar
 mas. Lo qual oyendo el rey p̄amo
 mando a su fijo āsimaco que cessasse
 del proposito que avian delib̄rado.

¶ Titulo. lxxxvij. de como curaron
 en consejo el rey p̄amo e los suyos
 e delib̄ron de faser paz con los grie
 gos de lo q̄ eligierõ por embaxadores
 a antenor para este negocio.

E siguiente día quando el rey q̄
 e todos los troyanos se junta
 fen en publico e general conse
 jo e como allã fueron jurados todos
 leuanto se de entre ellos cõas e comi
 ença de los requerir e amonestar a to
 dos que traçen paz con los griegos.

lo q̄ oydo por los troyanos todos en
en q̄rer e voluntad confiere lo q̄ chas
avia dicho e lo aproua diziendo de-
ner se fazer. E lo q̄ como el rey estrari
afe e cōtrafata se encas le fablo por tal
maña. pa q̄ señor rey se esfuerçaf e tra-
bajas de resistir e cōtrariar en este ca-
so. ca si a ti sea en plazer o por el cōtra-
rio q̄eras o no q̄eras cōuiene de se fa-
zer así e tratar se a la paz e cōcordia sea
a plazer o pesar tuyo. Lo q̄l desque vi-
do el rey q̄ su cōtradiçō no valia mas
q̄so cōsentir q̄ no q̄ el pueblo se escada
lhas e se leuatafe en escandalo por el
cōtradesir. Así q̄ dixo a encas. fazed
como vos plazca e toda cosa q̄ cucl
p̄sente negocio a vos pareçera ser cō-
pladera fazedla seḡn v̄o iustia. e yo
q̄ero estar e pasar por todo aq̄llo que
vosotros ordenar des. Así de comun
cōsejo de todos fue escogido antenor
por ebatados q̄ fuefe ala buette de los
griegos a tractar con ellos en todas
mañas paz. E por entonces los tray-
dores acabado el cōsejo luego e sefial
de paz subieron encima dlas alturas
e muros de la cibdad cō ramos d olí-
uas. lo q̄ visto los griegos luego en-
tendierō el misterio dello. E fizieron
eso mesmo a los troyanos otras seña-
les q̄ denotauā e dauā a entender con-
sentimiento cerca de paz e cōcordia. a-
si q̄ los troyanos fizierō q̄ descōdesse
ātenor por los muros de la cibdad dī
q̄l fue recebido dlos griegos e p̄sen-
tado ante agamēd. E luego agame-
nō con los griegos como este nego-
cio al rey de troca e a diomides e a v-
laco pa q̄ ellos tratasen todo. e final-
mēte lo determinaf. e toda cosa que
ellos acordafen e fiziesen en ello q̄ to-

da la buette lo avria por firme e pasa-
ria por ello sin cōtradiçō algia. e así
lo p̄meterō todos e fizierō sobre ello
corporal e solpne sacramēto. así q̄ los
sobre dichos tres cō ātenor se aparta-
ron a su cōsejo. E ātenor llenō d tray-
ciō e malicia e engañō p̄meterō les de
les traer la cibdad e q̄ela dar en su po-
der pa q̄ ellos libremēte fagā della to-
do su q̄rer po con tāto q̄ ellos asegure
firmemēte a el e a chas de sus p̄sonaf
e bienes e de todos sus parientes e d
todos los otros q̄ ellos dos antenor
e encas escogierē e q̄sieron q̄ sean li-
bres e saluos e seguros. e q̄ ellos to-
dos e sus bienes e posesiones seā sal-
uos e sin dañō algio por maña q̄ li-
bremēte fiziesen dīlo a todo su plazer
e sin līdō e cōtrafate algio les serā de
tados. Lo q̄l los sobre dichos tres p-
meteron firme mente a antenor de le
guardar e mantener sin falta ni defe-
to algio. E por que el tracto se rom-
pē e tractase en secreto fasta tāto que
ouiese efecto e fin e que por ventura
el negocio no viniese a ser descubier-
to por manera que se estorbasse el fin
e exēcucion del antenor les amone-
sta e requiere con mucha instancia e
grauemente que las cosas entre ellos
pasadas las tengā ocultas e guarda-
das so sello de muy arduo e pesado se-
creto. e por que la cosa quedase en me-
jor secreto e lo algio color se tractase
demandando antenor a los griegos que
fuese conel ala cibdad el rey Laipio
el qual era hombre anciano e cōstituy-
do en vejes al qual mas d ligero seria
creydo en la cibdad. e que instrosaf e
māssofamēte demāde la voluntad de-
los troyanos si les viene en plazer la

pas e q̄ es lo q̄ quierẽ fazer para q̄ se
p̄cluya e acuerde. E despues de todo
esto tractado entre ellos e platicado,
ãtenor demãdo a los griegos el cuer-
po de pãtafitea. lo q̄l los griegos le o-
torgarõ caso q̄ cõ grã dificultad e tra-
bajo e cõ instãcia de muchos ruegos
e p̄ces q̄ sobre ello les fizo lo q̄l ali fe-
cho ãtenor demãdo licẽcia a los grie-
gos e tomo se el e el rey calipo ala cib-
dad d̄ troya e fucrõ luego al rey pãmo
ale recõtar la causa d̄ su vendita.

Capitulo. lxxxvij. d̄la respues-
ta que traxo ãtenor de los griegos sobre la
pas e lo q̄ p̄puso en consejo.

E figuriere dia el rey pãmo mã-
do q̄ todos los troyanos vini-
esen al general consejo a oyr la
respuesta de la çbarada q̄ ãtenor a via
avido de los griegos. los q̄les a si to-
dos jũtados leuãto se entre ellos ãte-
nor el q̄l q̄riendo encobrir la planca d̄
su engaño e maliciãtã maluada comẽ-
ço a cõponer palabras e florecar las e
ordir luẽga arẽga recõtando çntã en
como los griegos erã en grãd poder
E trofi de como siẽpre fuerã tales e
firmes en todas sus p̄mesas e las mã-
tuierã toda via cõ mucha seguridad
alegado e honor e en exalçamẽto de-
los griegos en como jamas no fucrõ
por ellos q̄brantadas treguas algu-
nas ãres siẽpre las guardarã çntoda
firmesa e seguridad. Entrãto esto mef-
mo en su p̄poner e dixo el grãd caym-
ẽto e flaq̄za a q̄ los troyanos erã veni-
dos tãto q̄ en otra cosa no vacauã ni
despẽdiã su tpo saluo en cõtinuos llo-
ros e angustias e dolores pasando cõ-
tinuamente la dolorosa e muy traba-
josa vida a si q̄ cõ las tales palabras

moviõ e traxo a su p̄poner las volũta-
des d̄los q̄ alli erã tãto q̄ les pareçio
puechosã e segura e saluifera via bu-
licar por todas mãnas e cõ toda dili-
gẽcia mãna por: la q̄l pudiesen dar fin
a sus llãtos e lãguir e desq̄ la tal ma-
nera fallasẽ q̄ la deua seguir cõ todo
estadio e saber. aãndio esto mefmo ãte-
nor en su p̄pucioẽ en como por modo
algũno no podia atraer a concordia a
los griegos saluo cõ grãdissima çnti-
dad de oro e de plata q̄ demãdauã en
satisfacioẽ d̄los grãdes dafnos e traba-
jos q̄ por causa d̄ aq̄sta empsã se les a
via seguido. Ansi q̄ en su p̄poner rcq̄-
rio aq̄llos q̄ sintia cabdalosof en espe-
cial al meçno rey d̄isicẽdo les q̄ pa re-
muneracioẽ e descaõso de tãtos dolores
abricesen sus manos. E alegava les co-
mo segũd el puerbio vulgar se acostũ-
bra desir q̄ mejor es q̄ las bolsas siẽ-
tan e padesçã el dolor q̄ biuir en cõti-
nuo trabajo e tozmeõto de espirta e ã-
sia de coraçõ. Dixo mas e como fasta
alli no avia podido saber ni conocer
abiertamẽte las volũtades d̄los grie-
gos por tãto q̄ le peccã ser cõplidero
q̄ ellas e el tornasẽ otra ves a ellos pa
q̄ amos ados jũtos pudiesen mas cõ-
plidamẽte saber la final volũtad d̄llos
E esto mefmo por q̄ los griegos dieẽ
mas creẽcia a ãtenor cerca d̄las cosas
q̄ les p̄metiesẽ e que fuesen mas cuer-
tos e mayor seguridad d̄l. Las tales
cosas por antenor: ansi dichas to dos
lo loaron el su p̄poner. Ansi que or-
denaron que antenor e encas fuesen
otra ves de cõsano a los griegos. por
lo qual ellos e el rey calipo fucron al
real de los griegos. E el trabajado se-
ñõ: rey pãmo desq̄ salio del consejo

retrato se a su palacio real avna cama
ra a dōde secreta mēte se bañia en muy
señbles lagrimas ⁊ con desigual do
lor esta pensando ⁊ revolviendo la en
gañosa traçion ⁊ desleal proposito
de antenor ⁊ de encas. Considerando
esto mesmo aq̄l mal afortunado prínci
pe en como avia podido todos sus tã
gulosos fijos ⁊ de tanta famosa nobria
dia ⁊ de como por el erã pasados tan
tos ⁊ tã dñguales trabajos ⁊ ma' ef.
E agora lo q̄ mas graue le parecia el
articulo en q̄ se veyã desiedō en su vo
luntad. **¶** el lin ventura de mi q̄ me es
necesario q̄ me redima por p̄cio d' oro
⁊ d' plata ⁊ auer de manos de aq̄llos
q̄ tantos males me h̄j tractado ⁊ fecho
⁊ q̄ lo color de aq̄sta reocçion q̄ me de
sercōd' ⁊ desponçã d' todo el oro ⁊ pla
ta q̄ yo poseo. lo q̄l yo allegue ⁊ junte
de tanto r̄po aca. E q̄ del pueo yo ansí
despejado ⁊ deseredado vega en tanta
⁊ tã v̄gōzosa pobreza. ⁊ ya pluguiese
alos dioses q̄ cō todo esto yo pudiese
ser seguro d' mi vida. Así q̄ el rey p̄amo
en tanto trabajo puesto no sabe q̄ se fa
zer. q̄ vez q̄ de necesario le p̄uene ⁊ le
es fuerça seguir la voluntad de aq̄llos
q̄ cō todas las fuerças ⁊ estudio no se
trabajã ē otra cosa salvo d' todo en to
do en destruydō de su aia ⁊ cuerpo.

**¶ Título lxxxviii. de como rogo ele
na a antenor q̄ la recōciliase cō su ma
rido menalao.**

esque elena supo en como se de
d' ma tratar la paz con los grie
gos ⁊ q̄ antenor ⁊ encas aviã
de yr alla por ēbatadores al real d' los
griegos despues q̄ vino la escuridad
d' la noche fue secretamēte elena a ante
nor ⁊ rogo le afincad amēte q̄ la recō.

ciliase cō menalao su marido q̄ era an
tes ⁊ tractase buena paz ⁊ cōcordia ē
tre ellos dos lo q̄l elena cō mucha m
sticia rogo a antenor que por sola pie
dad q̄ della ouiese lo q̄ fuese tractar. E
luego elena se p̄no de antenor secreta
mēte ⁊ tomo se al palacio d' el rey. Ene
sta sazō fue sepultado el cuerpo d' glã
co suyo d' el rey p̄amo ⁊ del cuerpo de p̄a
tafilca fue ordenado por el rey silome
no q̄ no se sepultase. Los troyanos si
endo cōlennēres ⁊ aceptado q̄ no fue
se por entōces sepultado. mas q̄ esto
uiese así entero ⁊ balsamado feita en
tanto q̄ la paz fuese coneluyda ⁊ tracta
da. entōce el rey silomēno lo leuaria a
su reyno dias amayonas. pa q̄ endesa
ese con reales obseq̄as el cuerpo dela
reyna sepultado segūō p̄necia a vna
tal reyna ⁊ tã grãd señora. Eneste co
medio antenor ⁊ encas se fuerō a' real
⁊ nēdas d' los griegos adōe planca
ron ⁊ tractarō con aq̄llos tres q̄ los
griegos aviã elegido ordenado ⁊ cō
corda ro cō ellos como o por q̄ mañra
deuã traer la cibdad. Esto mesmo tra
bajard cō menalao sobre la recōcilia
ciō de su muger elena. Lo q̄l el gracio
samēte les otorgo. Para enestos tra
ctos ordenarō los griegos ⁊ fuyerō
sus ēbatadores a vites ⁊ a diomedes
pa q̄ fueran a troya cō antenor ⁊ cō ene
as. los q̄les entrãdo por la cibdad el
pueblo se alegrō cō su v̄nida. ca por
ser ellos amos reys ⁊ muy diest. of to
da la gēte se cree q̄ la paz seria por el
los mas de ligero cōcluyda.

**¶ Título noneta y nueue dello que de
mandaron los griegos en la paz a los
troyanos se sigue.**

l figuierē dia en la mañana lof
 e troyanof se jutarō enl palacio
 real ⁊ por mañamēto del rey
 fue ende cōsejo general celebrado. en
 tōcea leaanzo se vlitex entre ellos en
 grā apostara por sus palabias fablo
 por tal maña cōuene saber diziēdo ē
 como los grēgos denā dauā doo co
 sas es saber grand suma ⁊ cāndad de
 oro ⁊ de plata pa satisfacciō ⁊ reitaura
 ciō de los daños por ellos resechido of
 Otrosi q̄ anfirmaco hijo del rey p̄amo
 fue se pa liepre destieffado dela cibdad
 d̄ troya sin esp̄aça algūa d̄ jamas a el
 la entrar. lo q̄i todo atenor lo avia ou
 denado q̄ se denādase por esta maña
 cōtra anfirmaco por quāto avia cōtra
 riado en sus palabias q̄ndo p̄imera
 mēte el ⁊ encas fablarō con el rey p̄a
 mo d̄i tractado d̄ la pay. **Q**uāto es
 cōueniēte ala p̄sona sabia ⁊ de buē ju
 ysio aver en si tā mañosa cautela a q̄
 en secho de turbaciō o trayciō o enga
 ño el nō q̄era salir ni ob̄çar a fablar
 mas q̄ los otros mas q̄ p̄oga buca
 tēperança ⁊ guarda en su lengua. La
 esil fablar argaloso de anfirmaco le a
 casso el tal grandaño enotra maña
 nūca atenor le pcurara ni tractara el
 tal destieffo **A**ldas dios todo podero
 so el q̄i justamēte da vēgança d̄ los ma
 les alas veyes cōdena ⁊ atornēta la
 p̄sona en la pena q̄ ouo a otro pcurado.
E así avino a atenor q̄ d̄spues fue
 destieffado p̄petuamēte de troya. **E**nc
 as lo pcurō ⁊ tracto tal destieffo segū
 la p̄sente ystoria lo cōtra. ⁊ estando se
 gū d̄icho es vlitex ⁊ diomedes cō el
 rey p̄amo en su palacio en cōsejo vino
 adefora vn marauilloso caso ⁊ se leuā
 to entre ellos vn tā grāo remoz ⁊ da

moz ala entrada por dōde se etraua al
 lugar dōde el cōsejo se fazia. ⁊ tantas
 boyes fuēro oydas q̄ fue vn grā esp̄a
 to en d̄spocial vlitex ⁊ diomedes fue
 rō muy esp̄atados. ca se p̄savian ⁊ re
 miero q̄ el pueblo se leuārase cōtra el
 los por los mazar o ofēder **O**tros se
 pensarō q̄ erā los hijos d̄i rey q̄ veniā
 a p̄der aq̄illos doo reya embaxado
 res es a saber vlitex ⁊ diomedes por
 q̄ tractauā del destieffo de anfirmaco.
 pero despues biē p̄ciq̄fado ⁊ exami
 nada la causa del tal remoz ⁊ roydo ⁊
 clamor nō se pudo por maña alguna
 entēder ni saber q̄ cosa ouiese seyo. ā
 si que por entonces todos los que e
 ran juntados en el consejo se partierō
 deude.

¶ **T**itulo ciento dela respuesta q̄ diō
 atenor a vlitex sobre la tardāça dela
 cibdad q̄ no la daua a los grēgos.

atenor ⁊ diomedes vlitex se
 a apartaron a vn secreto lugar
 dōde podiā afaz secretamente
 fablar ⁊ tractar d̄ sus malicias ⁊ lega
 ños ⁊ trayciōis. **E** it̄ido así solos el
 los tres en su cōsejo vlitex d̄ixo a ate
 nor tales palabias. seño atenor pa q̄
 nos traea en r̄ta luengas ⁊ dilacio
 nes sin venir al efecto de aq̄llas cofas
 q̄ por ti nos sō p̄metidas. **E**l q̄i respō
 diō atenor. fab̄ los dioses mi volun
 tad ⁊ q̄ en otra cosa novelo ni trabajo
 cō encas saluo solamēte q̄ se cumplā p̄
 stamēte las cofas q̄ po: nosotros vos
 son p̄metidas. po esta en n̄fo estorbo
 vn grā ebargo d̄ los soberanos dioses
 el q̄i si oyr vos plaze po vos lo relata
 recōplidamente. **E**l qual d̄ixo diome
 des. bien nos plaze ⁊ viene en grado
 d̄do oyr. ⁊ atenor les d̄ixo estonce.

cosa cierta es sin dubda alguna en esta
ciudad q̄ el rey ylio el q̄l paneramente
fádo en troya ylion el q̄l por causa del
nóbre del rey fue así nóbrado ylio. esta
biciencia e ordeno el grand tēplo desta
ciudad a reuerencia de palas por me
morla suya fue fádo. el q̄l tēplo sien
do ya hedificado en los muros q̄ non
fallara pa se acabar el hedificio saluo
solamente cobur el techo. descedio del
cielo vna maravillosa señal e vna muy
vnuosa cosa. La q̄l por misterio deu
ino se puso e coloco en el muro cerca del
mayor altar en el q̄l lugar desde enton
ces fasta agora estuuu segura siempre
jamal. la q̄l no se dexa mudar ni leuar
de persona del mūdo de aq̄l lugar dó de
esta si no solamente d̄ aq̄llos q̄ lo guar
dan e s̄o de putados pa en guarda su
ya. e por agora no se dexa traer si no
de vno solo q̄ le guarda el q̄l es solo el
sacerdote del tēplo el q̄l lo guarda con
tanto estuado e diligēcia q̄ mayor ser
no puede. E la materia de aq̄sta cosa
es cópuesta por la mayor pte segūdo a
firmá las guardas q̄ lo guardá d̄ ma
dera caso q̄ ninguno de los no puede
conoscer de q̄ árbol ni de q̄ natura sea
aq̄l madero ni eso mesmo puede yma
guar ni entēder como fue e fecho e la
forma en q̄ esta. e la deca palas de cu
yo singular dó e gracia e beneicio se
dize a q̄ esta tan vnuosa cosa fue embi
ada a los troyanos. e les notifico en
como en ella era tal vnuo e viene a sa
ber q̄ en tanto q̄ sera en el tēplo o dentro
de los muros de troya jamal no pderá
los troyanos la ciudad ni fallar e e
p̄petuo el linaje de los reys troyanos.
E aq̄sta es firme e cierta esperāça de
los troyanos por la q̄l buuē seguros.

po temiedo se algūdo tanto de la destruy
ciō e carnūdo de la ciudad puerd̄ e ti
enen en diligēte guarda la tal señal e
vnuosa como aq̄l madero es el q̄l por
q̄ se cree q̄ la deca palas lo ouo embi
ado es llamado en vulgar comū pala
diō. aq̄sta cosas dize pa por átenor se
spōdio diomedes por tal maña. Amí
go si así es el paladiō como tu dizeo
ingfluo e demasado es todo nro tra
bajo pues q̄ la ciudad por causa del pa
ladiō no se puede aver. al q̄ átenor re
spōdio. Señor diomedes esto vos he
cōtado por q̄ si os maravillades dela
tardāça por nosotros fecha q̄ se paxa
la causa della q̄ tan legitima es. q̄ esta
sola es la q̄ ha sydo la ocasion de nra
tardāça fasta aq̄. E yo fasta aq̄ no he
cesado de tratar con el sacerdote por
q̄ntas mañras he podido q̄ alcōdida
e fornille mēte nos q̄era dar el pala
diō. de lo q̄l ya tenemos cierta esperā
ça por ocasion de grād suma e caridad
de oyo q̄ yo he p̄ncendo al sacerdote d̄
lo q̄l somos sin falta seguros. e como
el paladiō sera fuera de los muros de
la ciudad luego lo embiaremos a vos
otros entōces serenos ciertos de av
nro intelecto e volūdad cóplada. Aq̄
stas cosas así entre ellos fabladas ce
sarō por eñtōce del cōsejo po átes q̄ se
particēn de en vno les dizeo antea
señores e muy amados amigos por q̄
nro cōsejo no v̄ga en sospecha por la
tardāça q̄ enl avemos fecho e q̄ nro
negocio se tracte segura e discretamē
te yre al rey e desur le en como he trac
tado có vosotros cerca dela suma del
oyo q̄ demãdades e q̄redes aver del
rey e de sus ciudadanos por nos cer
nificar della. E así có estas palabras

despediéndose los unos de los otros á
tenor se fue al rey pámo.

Capitulo .xj. de como fuera antenor á
noche al sacerdote que se llamava toá
te ale dar grãd numero de dinero por
el paladion e el dicho sacerdote gelo
dio.

Es pues q̄ vlixes e diomedes se
d tomaron alas tiẽdas átenor di-
to al rey pámo q̄ mãdãse e fize-
se juntar en consejo todos los abada-
nos de troya E así todos jũtados á-
tenor les notifico con palabras cõpue-
stas en como auia tratado cõ los gri-
egos. que para q̄ la paz fuese entre el-
los pcedada e afirmada e mãtenida
q̄ les diessen los troyanos veynete mill
marcos de oro e otros tantos de plata
e ciente mil moyos de trigo así q̄ fue
ordenado entre ellos q̄ fasta cierto ter-
mino q̄ estas sumas se dexasen coger
las q̄les auidas estõdes se acordara
e afirmara en seguridad e cõ suficien-
ter firma cautela las pazes ãre amaf-
las ptes ãrcel q̄ a los griegos sea dada
cosa ninguna Bquesto así pasado õspu-
es entre tanto q̄ los troyanos ya q̄ auí-
an reptido entre sí aq̄stas sumas. pu-
raron e dauã diligẽcia por las coger.
Antenor se fue so la sombra d̄ la noche
e secretamẽte ayu al sacerdote que se lla-
mava toante el qual tenia en guarda
el paladion e leuaua le grã suma d̄ di-
nero lo qual todo ofrecio e p̄sento al
sacerdote. Estando ellos amos en se-
creto dixo antenor veras q̄ muchedũ-
bre de oro cõ la qual tut tus heredros
podreys pa siempre ser ricos pues to
malo todo libremẽte e dame el Pala-
dion q̄ tu tienes en guarda pa q̄ yo lo
pueda leuar a dõd q̄sere. Lo qual no

podra saber persona d̄l mũdo segund q̄
nosotros dos somos lo trataremos e
saremos La puebs ser cierto q̄ no me
nos õseo yo e me trabajare e q̄nto pu-
diere d̄ guardar mi fama e honor cer-
ca d̄ los troyanos q̄ tu La mas en gra-
do me seria la muerte q̄ nouiur en dif-
famacion por tal manera. E q̄ los tro-
yanos me pudiesen acusar senjeãte se-
cho q̄ yo fuese fecho: ni p̄cipe ãlo co-
meter: so dispuesto si me lo q̄res dar
õlo embiar luego a vlixes muy secreta-
mẽte. E despues si a veniesse q̄ se supie-
se q̄ el paladion era furtado al me smo
vlixes se podria lãgar toda la culpa d̄
siẽdo q̄ el lo furto del tẽplo e por esta
manera seremos nos otros librados
de aq̄ste effor. el sacerdote toãte ofdaf
aq̄stas palabras q̄ antenor auia d̄sõ
graumẽte las cõtradiçe e por mayor
pte le cõtradiçe en todas elias . po fi-
nalimẽte ante q̄ antenor aq̄lla noche se
p̄fiese del bueno del sacerdote cõ mal-
uada cobdicia e enlagado conel õseo
d̄l oro q̄ ante se veyã p̄metio a antenor
de le dar el paladion e gelo dio libre-
mẽte e luego antenor le leuo del tẽplo
e aq̄sta mesma noche luego lo õbio cõ
vn secreto m̄sajero a los griegos que
lo diess a vlixes: así lo fizo. Lo q̄l así
lo pasado fue despues publicado e di-
uulgado e como vlixes lo auia ascõdi-
damẽte furtado d̄l tẽplo cõ sus maõs
las cautelas e fortalezas e engaños.
Alas osoberano dios pues q̄ toante
q̄ era sacerdote q̄so mas traber la ab-
dad dõde era natural q̄ p̄r el oro q̄ le
dauã q̄l sera ya en lugar seguro a p̄so-
na d̄l mũdo pues q̄ la santidad q̄ non
õuia rõper así to: pemẽte se cõthompe
pero no el nuevo q̄ las senjeãtes. 69

fas hacen aqellos q̄ de antiguanete lef es propio couiene a haber el auaricia q̄ es madre de todos males la qual esta affaygada en los sacerdotes. ⁊ la d̄ fozdenada cobdicia fasta alas etrañaf se apoña cñ lloa. E no ha nife pu d̄ p̄ far effor alguno tan feo ni tã graue q̄ por dinero no lo cometrã los sacerdotes ca por ellos se dice rays d̄ rota cobdicia que del solo el respñador del oro no aya luego affebatada ceguedad ca ellos son tēplo de auaricia ⁊ arbol de cobdicia. Los troyanos d̄spues q̄ bo uierõ entre si repñido ⁊ cogido las llamas d̄ oro ⁊ d̄ plata ⁊ d̄ trigo ponian lo en el tēplo d̄ la miferua falta tanto q̄ la fama fuefe enteramente cõplda.

¶ Titulo. ciiij. de dos miraglos q̄ en treuñeron en el tēplo de la miferua q̄ riendo los troyanos fazer sacrificio ⁊ que significauan. La lo p̄feyto caandra que le fue demandado.

¶ Neste comedio acordarõ los troyanos ⁊ vino les en grado d̄ celebrar ⁊ fazer solēpne sacrificio al dios apolo en el tēplo d̄ la miferua cõ grãd numero ⁊ muchedumbre de animales muertos pa el tal sacrificio los quales animales como fuefe traydos ⁊ puestos sobre el altar ē poniēdo les fuego pa los q̄mar ⁊ fazer dellos el sacrificio cõteñeron en subito dos grãdes miraglos. El p̄mero fue jamas el fuego no se pudo ascender pa el tal sacrificio lo qual fuepuado biē por diez vezes ⁊ luego el fuego se tornaua ⁊ fu mo por tal manera que en n̄gand mo do los troyanos no podieron haer fuego para su sacrificio. El segundo milagro fue que estando lo que es de dentro d̄ los cuerpos d̄ los tales ani-

males puesto sobre el altar pa sacrificar d̄cedio d̄ la yererna aguilã cõ grãdes clamores ⁊ fue affebatadamente sobre el altar ⁊ cõ las vñas affebato todas aqllas cosas q̄ así segũd̄ d̄bho es eran sacadas d̄ los cuerpos d̄ los animales es a saber q̄ en n̄fo vulgar se dize ⁊ leuolõ alas naues d̄ los griegos. De lo qual todos los troyanos fuerõ muy espñtados ⁊ veyēdo ellos tales cosas ser así cõteñidas ē publico ãre todos. xbiē etēduerõ por la señal d̄ l̄ p̄mero miraglo q̄ los dioses erã idinados ⁊ mouidos ē yra cõtra ellos. ep̄o d̄mã d̄ã a caandra la significaciõ de amos los miraglos. La q̄l por las señales d̄ l̄ p̄mero les d̄ixo ē como el dios apolo era cõtra ellos indignado por q̄ su tēplo auia seydo violado ⁊ enl se auia d̄spañado sangre vmana q̄ndo enl fue muerto archiles po couiene pa esto q̄ vaya al sepñero d̄ archiles ⁊ cõcedã enl lãbre d̄ la q̄l lãbre d̄spues se accõbra tal fuego ē su sacrificio q̄ por mañra alguna no podria ser apagado lo q̄l fue así fecho. Del segũdo miraglo caandra les d̄ixo ⁊ notifico q̄ v̄dadramēte significaua en como la cibdad d̄ troya de uia sin dada n̄gũa ser trayda ē manof ⁊ podr̄ d̄ griegos por tradimento q̄ se d̄lla trataua ⁊ se auia d̄ fazer. Eso mesmo p̄gũtarõ los griegos al sacerdote colcas q̄ significauan estos dos miraglos el q̄l les respñdiõ. Como deua saber que la cibdad de troya deua ser por ellos en breve tiempo tomada. en esta razon esto mesmo colcas con otro sacerdote q̄ se llama crisis ordenaron ⁊ hizieron que los griegos sacrificasē al dios apolo lo qual fue luego ⁊ prontamente fecho.

Titulo . ciiij. de como el sacerdote Crisís conſejo a los griegos q̄ ſe fiziſſe vn cauallo de arambre q̄ cupieſen eſtá mil om̄s ⁊ aſí fue fecho.

Ep̄ues d̄l ſacrificio fecho el ſacerdote crisís dió conſejo a los mayores dela buelte de los griegos ſecrtaamente q̄ fiziſſen fazer vna grãd figura de arambre a ſemjãça de cauallo eñl qual alomenos pudieſen caber mil hombres. el qual cauallo d̄l go crisís ſe fara ſegund yo ordenare. q̄ eſta es la voluntad de todos los dios. Eſte cauallo ſera fecho ⁊ fabricado por artificio ⁊ arte de apio el qual es muy aſpro ⁊ ſonl arteſano ⁊ maeftro en ſemjãres coſas eñl qual ſeran fechos ciertos artificios ⁊ cejjaduras aſi maeftradas ſotilmẽte q̄ d̄ parte d̄ fuera no ſe podrã auſar ni mirar por via alguna por las quales cejjaduras quando r̄po ſera ⁊ lugar ſaldra la gẽte q̄ eñl ſera ecejjada. Lo qual aſí fecho d̄ſq̄ el cauallo ſera acabado ⁊ metido eñl mil caualleros d̄ mandareys al rey p̄amo q̄ le plega detar meter el cauallo por reuerẽcia ⁊ onor d̄la d̄ſa palas en ſu abdad ⁊ poner lo en ſu tẽplo faſiẽdo le eñtẽder al rey p̄amo la ocaſion q̄ a eſto vos mouio como en vn voto q̄ ouieſtes fecho por amãlar la d̄ſa palas q̄ ſeno indignaſe contra vos otros por cauſa d̄l paladiõ que fũntible mẽte le faciſtes d̄ ſu tẽplo. Aſí q̄ d̄l cõſejo d̄l ſacerdote crisís todos fuerõ en vna boy cõſentientes. E ſin mas dilacion ⁊ tardãça lo puſieron luego en efecto ⁊ con mucho trabajo ⁊ muchos artificios el cauallo fue en breue tẽpo acabado ⁊ cõp̄tado el poſtrmero año dela conquiſta ⁊ p̄ſion de troya los

reys q̄ eran venidos en ſocõſſo de troya ſegund de ſaſo la yitoria ha r̄conta do deſq̄ vino a ſu noticia el tã feo tracto ⁊ tã vil p̄tido como el noble rey p̄amo auã concordado ⁊ tratado con los griegos ſegund q̄ era diulgado todos los ſuyos cõellos no tardaron ſu p̄tada ⁊ p̄tamẽte ſe p̄teron d̄ troya ⁊ ſe tomaron a ſus reynos dexãdo al rey p̄amo en tales terminos. El rey ſilomene el q̄ era venido a troya cõ dos mil om̄s d̄ armas ſe tomo ſolamẽte cõ dosiẽtos ⁊ cincoẽta q̄ le q̄daron ⁊ aſí p̄teron de troya en cõpañia d̄las donſellas q̄ eran venidas con larcyna pãra ſilca ⁊ leuãdõ el cuerpo d̄la reyna cõ ſigo. de las quales dõſellas non hauã an quedado ſino ſolamẽte quarẽta ſin la reyna dellas ⁊ aſí caminaron continuamente ſaſta que llegaron a ſus p̄uincias.

Titulo . cv. d̄las malicias que toubieron los griegos para meter el cauallo en la abdad.

El ſiguẽte día por la mañana ſe cund̄ eſtaua ciertamẽte ordenado ⁊ tractado fueron ordenados por los griegos eñl campo fuera d̄ los muros d̄la abdad ciertos ſanctuarios ſolẽpnemente pa donde ſe dauieſen juntar a fazer ⁊ cõcordar la paz. El rey p̄amo ſalto dela abdad acõpañado de los ſuyos ⁊ aſí el rey p̄amo como los griegos ſe jũtaron allí ſegund la forma d̄ ſu ſacramẽto ⁊ tener ⁊ guardar firme la paz. E diomeds fue el p̄mero q̄ juro dela guardar ſin falta ⁊ defecto alguno ſegund ⁊ por la forma que anteno entre ellos auã ordenado ⁊ defpues como aũno que los griegos r̄p̄teron la paz dixeron q̄ no fueron p̄-

juros por tanto que ellos auia tratado con antenor de traer la cibdad uisita-
rosa e cautelosamente. Lo q̄l así paso e
así fue por vdad en caso q̄ en vulgar p
uverbio se suele dezir quie en arte jura
cō arte se jura. E por la manera q̄ ju-
ro diomedes por esa mesma jurato ro-
dos los otros griegos. así q̄ el rey pa-
mo con sus troyanos el q̄l yuo cōte era
la tal malicia e fue tã fallamēte enga-
ñado juro la pas no cō cautela ni con
engafios mas vdadera e absolutamē-
te. Los quales juramētos así hechos
no cōtenia cautela ni engafio alguno
restituyo a los reys de los griegos la
reyna elena recomēdādo gela con hu-
mildes pces e con mucha instācia ro-
gādo les q̄ no cōfintiesen q̄ ella pade-
riciese nīgūa injuria q̄ por vctura le po-
dría ser hecha. Lo q̄l los griegos con
alegres gestos gelo prometierō los gri-
egos deleādo poner en execucion las
encubiertas e cautelas d̄ sus egafios
ro garō al rey p̄amo q̄ le pluguiesse de-
zar meter ēla cibdad d̄ troya aq̄l cana-
llo d̄ arābte q̄ auia hecho el q̄l dixerōn
q̄ auia mādado fazer por onoz e reue-
rēcia d̄ la d̄fesa palas porēnd q̄ le roga-
uā pues ellos erā en grida q̄ lo quierē
esse d̄ meter en su cibdad e poner lo de
lāte el tēplo d̄ la muerua por q̄ la d̄fesa
cōel tal dō como le fazia fuesse amāsa-
da d̄ la indignaciō si cōtra ellos algūa
renia por ocafiō del furto paladiō e q̄
ellos en su tornada e viaje nauegafē e
romafē a sus rras e reynos q̄nos e li-
bres d̄ las fortunas e peligros d̄l mar
El rey p̄amo caso q̄ ala tal peticiō no
respōdio cosa algūa ēpo ātenoz e enc-
as dixerō q̄ era fazēdro diziendo q̄ el
tal dō q̄daua pa en ppetuo onoz e cō-

postura d̄la cibdad. Ansi q̄ el muy no-
ble rey p̄amo ayū q̄ muy cōtra su volū-
tad hōnd lo d̄ otorgar e encas e ante-
noz cō engañofas palabras e ficiofias
cōfentierō ēllo. Eneste comēdio rescā-
biēro los griegos d̄l rey p̄amo las su-
mas d̄ oro e d̄ plata q̄ era cōcordado.
traē eso mesmo a las naues el trigo q̄
se auia pactado. todos los griegos se
jūtarōn en yno e cō grād duocion que
mostrauā e cō peshiones q̄ sus facer-
dotes faziā truxerō el cauallō cō mu-
chas maromas e cuerdas e artificios
fasta lo poner junto con la puertā d̄la
cibdad. la q̄l puertā no era d̄ tãta grā-
deza ni espaciosidad ni altura a q̄ por
ella pudicisse caber ni meter el cauallō
como vna así q̄ fue necesario q̄ d̄usele
desmurar e abur el muro e la puertā
por manera q̄ entāto espacio q̄ el cau-
llo pueō libramēte ser metido ēla cib-
dad. lo q̄l hecho los troyanos metierō
el cauallō en la cibdad cō mudo gozo
e alegria po no es cosa nūena q̄ lātes
e trabajos e tēcozes fueren ocupar el
fin d̄los plazerēs e alegria como los
troyanos e los mayores d̄la cibdad e
ras innocētes e sin sabidoua algūa d̄
las afechāças e malicias encubiertas
q̄ les erā ordinadas vdadramēte se pu-
ede dezir q̄ no rescābiēro cauallō mas
el trigo e fin e destruyciō e muerte de
todos ellos. Los griegos metieron
en el cauallō vn ofise llamado Buios
al q̄l ansi duēro las llamas del pa quā-
do el yuse tpo e lugar oportuno que
abuiēse las cerraduras del. E āndo el
fintiese que los troyanos erā en repo-
so e dormiā en sus posadas so la som-
bra d̄la noche el saltēte del cauallō e
los q̄ en el eran. e en saliēdo q̄ fiziesse

señales e ahumadas e fuego por que los dha buelto lo viesen prestamente viniesen ala cibdad e mas ligeramēte pudierē dar la muerte a los troyanos miētras q̄ ellos dormiā. Este mesmo día los griegos ebdiarō cautelosamente desir al rey p̄amo fingēdo su p̄ida q̄ se queriā p̄tir e yr se al puerto del teneo a dōde auia mādado oculta e secretamēte q̄ elca fuese leuada por temor q̄ auia q̄ si la rescibiesen en troya q̄ por v̄tura se leuantaria temor en la buelto conera ella e le daria la muerte e que entōce no seria q̄en la podiese e fender. El rey p̄amo ansi como aq̄l q̄ no sabia predios otros e gafios e falsas malicias q̄ teniā encubiertas ouo plazer cō aq̄llo q̄ los griegos le ebdiaron desir e su p̄ida p̄fando ser anfibdad asi q̄ los griegos se metierō e sus naues e en vista dlos troyanos q̄ los mirauā se p̄rierō del puerto e riberas e troya cō la q̄l p̄ida los troyanos ouierō grā plazer e los griegos llegaron al teneo poco ātes q̄ se pusiese el sol.

¶ Titulo. cvj. e como metierō a robo e a espada la cibdad e troya e dha muerte e del rey p̄amo e de los suyos.

¶ Espues q̄ los griegos llegaron al teneo cenaron ende cō mucha alegria e plazer e aueniedo la noche todos se armaron e se metē e punto e van muy secretamente ala cibdad de troya. sinon eneste comedio desq̄ sentio que los troyanos erā ya yados a dormir salio del canallo e abrio todas las cerraduras q̄ enl erā e ya auia encēdido el fuego pa fayer señal a los q̄les p̄stamēte e trarō por el muro q̄ staua abierto e tā biē los caualleros q̄ auia e cēffado dentro enl cauallo to

dos derrebatē vā cruelmēte cometerē a los troyanos q̄ estauā asegurados folgando en sus posadas sin temor de q̄ se temiesē de p̄te algua q̄ fuese e estauā en reposo en sus casas no se recelādo de enemigos algunos ala fazon. Los griegos q̄vāta fieramēte las puertas de sus moradas e d̄stribādo e rōpiēdo a todas p̄tes e subē podrosamēte sobre sus casas e matā cruel e muy fieramēte todos quātos enllas fallā no guardādo ni p̄donando la hecōd e creaturas e ipoc̄tes viejos ni eso mesmo se curādo ser onis o fēbras los q̄ asi tan sin pietad matauā metiēdo a robo todas sus muy p̄ciosas riq̄zas e robādo todas q̄ntas cosas fallā q̄ e valor e p̄sico sean por mañra q̄ ātes q̄ el día veniese erā palados por la cruel espada pasadas d̄v̄ente mil p̄sonas. e meten a faco mano e cruel e d̄pojo todos los tēplos q̄ eran en la cibdad. El clamor e gritos e muy sentibles bozes suenā por todas p̄tes de las p̄sonas q̄ padescian las tan dolorosas e fieras muertes el rey p̄amo desq̄ oyo el tan turbado e sentible clamor e bozes luego cō noscio e sintio el desleal tradimēto e el ser falsamente e cō grā traycion traydo e su cibdad eso mesmo e con desigual angustia e reñco: mouido alas muy e quisias lagrimas leuāto se del citrado en q̄ yasia e vistio se prestamēte como pudo e así como desfēctō e scendio con grand p̄cisa del real palacio e fue se meter en el templo de apollo el qual templo era fundado en el mesmo palacio que bien se ceauio verdaderamēte que sus enemigos no le segurarā la vida antes le daria la cruel muerte e ya no era e sperāza alguna

de vida. Así q se fue lançar delante el grand altar ⁊ allí estava sin otra esperanza alguna de salud atendiendo la muy temida muerte. La landra tornada do mesmo cast sin sentimiento alguno va fuyendo cō la mayor piedad ⁊ q ta que puede ⁊ fuefe meter enel tēplo dla minerva ⁊ allí fijo el muy sensible ⁊ doloroso llanto por la muerte ⁊ cruel destruyō ⁊ estrago dlos troyanos. Las caras sombras dī palacio ⁊ casa real qdaron enel real palacio dī rey cō muchos desesperados lloros ⁊ qras ⁊ defauēturados rēcores ⁊ desq venido el día en su resplandor los griegos seguia por antenōr encas publicos ⁊ notorios traydores dī su propia tierra fueron al grād ylion q no fallaron persona vna q les defendiese ni estorbare la estrada ⁊ matā cruelmēte sin piedad alguna todos quitos ende fallā. Piffus hijo d archiles entro enel tēplo de apolo dōde el mal afortunado āciano el rey pamo atendia la esqua muerte ⁊ final termino de sus días ⁊ fue contra el la espada sacada ē pñencia dlos mesmos traydores ātēnos ⁊ eneas que lo guāuan ⁊ cōduzian ⁊ matō al rey pamo malamēte ⁊ sin piedad alguna delante d el altar por manera q dela mucha sangre q del fue deffamada cañ la mayor pte del altar fue toda bañada.

Titulo. cxiij. de como fuya la Reyna ecuba ⁊ su hija policensa ⁊ encoñtrārō cō eneas ⁊ lo q dixo la Reyna.

El Reyna ecuba ⁊ su hija policensa comieçan de fuyr mas non saben las sinventura aque par te fuyr ⁊ que la fuyda les sea segura. Pero adādo las trabajadas sichezas fuyēdo ⁊ discurrēdo no sabiā dondet

encoñtrārō cō eneas al qī ecuba encoñtrada ē yta dixo tales palabras. **D**ñe al omē falso traydor como pudo de tí salir tāta crueldad ⁊ dñe al tād q pade sciertes ser guaidor ⁊ cōduzidor de aqī q tā cruelmēte ⁊ sin piedad dio la muerte al rey pamo tu señōr natural ⁊ d q en tātos bienes ⁊ señaladas merceds recebiste ⁊ d q en tu en tāta magnificēcia ⁊ trono fuisse tratado ⁊ onrrado ⁊ por cuya saluaciō ⁊ dñensa tu ouieras trabajar no menos q por la mesma tu ya ⁊ agora has así cō tā enorme trayciōn vedido tu mesma trair natural eiza ⁊ la cibdad ē q nasciōte ⁊ fuyte tāto nē po tenido ⁊ reputado ē tāta gloria ⁊ honoz dñe al falso traydor ⁊ falso como pudes padecer q no aboñteca ser tu dñeay mēto ⁊ q mal ⁊ final estrago. por la qī cosa la fama tā vil ⁊ abasada d tu grā abominacion ⁊ falsedad ⁊ dñe al tād sera por el vniverso mūdo divulgada en cōdenacion tuya. Aya agora en ti solamente misericordia ⁊ piedad d aqī sta sinventura infanta ⁊ suqera mēua se tu animo a piedad della. Et tu falso ojo non padezca el la ser mal tratada. por que solamēte entre quitos males ⁊ cruels fechos como cometes. Este solo biē te puedā contar ⁊ q tu pures en todo modo q podras por solo la saluar antes q venga en manos ⁊ poder de los griegos q la maten o la tracten desonesta ⁊ no penēre. Eneas mouido alas palabras dīa Reyna tomo por la mano a policensa ⁊ leuola cōfigo dī figurada por modo q no fuele conocida ⁊ puso la en vn secreto lugar. Zala mon ajas andādo dñe qñido enel robo entro enel tēplo dīa minerva enel qī fallo andromaca muger del glorioso

Hector: e a casandra: e faco las del templo
 e leuo las consigo. e cío mismo mena
 la o fallo a su muger la reyna elena: e to
 mo la alegremēte: e leuo la consigo. po
 con todo esto los griegos enuercia
 dos en su cruel pposito dffibraró falta
 en los cimētos todo el yllion: e ponen
 por todas las ptes dla cibdad offible
 fuego: e q̄man ia en buias llamas. así
 q̄ en toda la cibdad cō el grā poder del
 fuego los magnificos edificios fuerō
 todos q̄mados: e hechos ceniza. así q̄
 todas las cosas padecē saluo aq̄llas
 q̄ los traydores q̄sieron saluar alas q̄
 les tenā sus señales puestas por que
 no fuerā destruydas.

C Título. cxiij. del modo que touterō
 en su conseq̄o de dar la vida a quien q̄
 ren o a quien no.

Itando la cibdad casi asolada: e
 destruyda: e destruydo el rey a
 gamenō fizo q̄ todos los mayo
 res dla bueste se jūtaen en el templo dela
 minerva: e estādo así jūrados agame
 nō les req̄rio d̄ dos cosas cō muba dī
 ligēcia p̄uene ataber si d̄uia guardar
 la fe: e seguridad p̄metida aq̄llos por
 cuya causa ellos auā sido v̄cedores d̄
 los troyanos: e señores dla cibdad cō
 uicne a saber ātenor: e encas. La otra
 cosa d̄ q̄ los req̄rio fue esta cōuicne afa
 ber q̄ modo se d̄uia guardar a cerca d̄
 rep̄ar el robo: e tesoro: e riq̄sas q̄ a viā
 ayido dla cibdad. La rep̄cilla d̄ los
 griegos fue esta q̄ a los troyanos con
 uicne a saber ātenor: e c̄nas q̄ fuerō p̄n
 cipales d̄l fecho sca guardada la fe q̄
 por ellos fuerō hechos los griegos se
 ñores dela cibdad. Otroñ q̄ todas
 las cosas q̄ fuerō tomadas dla cibdad
 v̄gā ē publico: e se d̄tribuyā comunē

te āre todos segū el estado: e meritos
 e trabajos d̄ cada vno req̄ere. Otro e
 so mesmo talamō ajas q̄ d̄uia ser dada
 la muerte a elena por cuya causa tantos
 millares d̄ griegos erā fallecidos. e
 a su d̄ibo d̄ talamō muchos se allegarō
 d̄siēdo d̄uer ser así fecho: tanto q̄ a grad
 pena la pudierō por c̄rcos d̄teor aga
 menō: e menalar. La la mayor pte de
 los reys erā p̄cordes q̄ ella d̄uicte pad̄
 ser muerte. ego v̄ltes temēdo la pte
 p̄traria tanto lo po fayer ē cōpostura d̄
 sus palabras: e eloquēcia ta orōnada
 a q̄ traxo a su op̄niō los sobre dichos
 reys así q̄ mudā su volūtao: e f̄tēcia: e
 todos fuerō p̄cordes q̄ elena fuele libre
 e le saluāse la vida. otro si agamenō ē
 este comedio tanto fizo: e p̄curo cō los
 reys dla bueste q̄ por remuñr ac̄o d̄ los
 muchos trabajos q̄ auia ando en el re
 gamenō: e gouernaciō dla gente: e dla
 bueste le d̄ierō: e asinarō por recōp̄esa
 c̄o: e señalado galardō a casdra fua
 d̄l rey p̄amo. ego āres q̄ se p̄ueca d̄ite
 cōsq̄o d̄dō todos erā así jūrados ayi
 no q̄ llegarō a ellos c̄nas: e ātenor: no
 tificard̄ como ādromaca: e eleno sijo
 d̄l rey p̄amo siēpre q̄nto pudierō se tra
 bajarō d̄ estorbar: e estorbarō los c̄cā
 dalos: e c̄mūlad̄ entre los griegos: e
 los troyanos: e q̄ por causa: e necēssid̄
 d̄ los dos fuera el cuerpo d̄ archiles o
 notablenēte sepultado por lo q̄l ante
 nor: e c̄nas suplicarō a los griegos q̄
 otorgasē libertad: e vida estos dos así
 como aq̄llos q̄ erā dignos d̄ fallar la
 tal grā los señores dla bueste. lo q̄l to
 dos librenēte les otorgarō. Otroñ e
 leno: e ādromaca suplicarō por: dos si
 jos d̄ hector así como tio por sobrinof
 e madre por fijos suplicado humilnē

te e cō mucha reuerencia a todos los reyes e señores de la buelte por la saluaçion de aquellos dos. lo qual es mefmo lof reyes les otorgaron tā buē pñsus el qual lof tenta es su poder no e bargate q̄ a las cōtrario se puso ala tal dñada de pñsuro dñado o ellos dñer ser muertos. O troh ordenarō por etōce los griegos e stadescierō q̄ todas las nobles damas dueñas e doçellas q̄ falta alli a. uia escapado de muerte ouerē dēd ad lante libre facultad de se pur dōde q̄sie sen o quedar si les pluguiese segūdo su libre q̄rer e voluntad.

¶ Titulo. cxx. dela morte que ouo polixena tā cruel a manos de pñsus e de la muerte dela Reyna ecuba su madre tan crud.

Questas cosas así pasadas los griegos se disponen ala pñda de troya mas sobreuino les en cōtrario tāta e tā continua rēpeñdad e fortuna de torçerās e viētos en la mar a q̄ por en mes entero no pudierō n. negar la q̄l fortuna e rēpeñdad no q̄riēdo a yn cesar bouierō los griegos de ouerrir a su plado e sacerdotē colcas e p̄guntaron le diligēte mēte q̄l era la causa del empedimēto de su pñda e dō de p̄ccōia la causa de tā graue culpa q̄ tā luengamente duraua. El q̄l les respondio en como les ama por las furias infernales por tāto q̄ a yn no era satisfeccha el anima de archules el q̄l aya seydo muerto en el templo de apolo a. si que les dixo q̄ deusā sacrificar a los dioses haciendo les sacrificio de aque lly por cuyo causa padesco muerte la q̄l era polixena que falta de onces ama estādo secretamente e oculta escondida. por lo q̄l pñsus deñada con mu-

cha diligēcia que sen fecho della como de aquella q̄ ama seydo principal causa dela muerte de su padre archules e no se sabia noncia de ella que fuele muerta ni poesa e todos dizen q̄ vuc. Sobre lo qual agamenō haze pēñsa e deñada por ella a areno lo q̄l el negro dñiendo el no saber parte della. Agamenon viendo la negatiua fura comuença de le dñadar e inquerir sobre ella mas aspera e mas duramēte. Antenor viendo se tā aq̄tado e tā agrauado de agamenon e de los otros griegos así como hijo de toda maldad que riendo finalmente complir todas sus trayçones e malicias tāto se trabajo e inq̄rio por algunos dias a que ouo de sentir e saber en como polixena esta ua escondida secretamente de baço de vna camara de vna toffe uicja así q̄ areno fue ala dicha toffe e como a polixena por los brazos de saco la dende por fuerça. E luego sin mas tardar la presento a agamenon e luego agamenon la embio a pñsus el q̄l pñsus luego la mado matar sobre el sepulcro de su padre. E quando la leuauā a matar muchos reyes e otra gente conuicfen a yer su muerte e la fama anda e se diuulga por toda pte de como la q̄riā justiciar o mas verdaderamente matar sin justicia. Así q̄ todos quātos erā en de la vā mirar e se mucuē a grād cōpasion e se timēto e lagrimas viēdo su tā cñmera da fermosara dñer ser así poua e dia dñer padecer la tā graue muerte atan sin por q̄ e sin causa de cñso ni delicto algūo que por ella fuele cometido así que todos se mucuen a grand pñdad della tāto q̄ se mouieron ala querer librar de manos e poder de pñsus e sin

falta la libranza si no fuera por aq̄i la
 ceroote colcas el q̄i les dixo en como
 cõtenia pa salud de todos e pa salud
 õl pueblo e pa q̄ tornasen saluos e se-
 guros en sus neçsas q̄ ella muriesse e
 supiesse: por cierto q̄ niẽtra cila fuecse
 bua jama no a vna tpo ni libertad
 de tomar a sus neçsas. La su vẽtura
 dõsella de tãta beldad cõtado ãte el se-
 pulcro de archiles comieça a cufar se
 cõ omibdes palabras q̄ diẽ crã õmas
 de ser admitidas. distiẽdo ella no aver
 seydo sabidora ni pñentiẽte cula muert
 de archiles ãtes desta q̄ aua auido
 por el grãdo sentimẽto e desigual do-
 lor. distiẽdo esto mefimo a los reys e pñi-
 cipes õlos griegos como cõfienta q̄
 vna virgẽ ynocete pefacite por tal ma-
 ñira. no por q̄ ella adofestacise la muert
 q̄ la vida le ferva muy mas graue de
 pasar e q̄ vna virgẽ de tara noblesa e
 de claro linaje real padeciese su vguñi-
 dad ser coñõpida no deudamẽte e tã-
 ta e tã õtera purgã e onclõad e lın-
 deya como ella era sintacise ser auitra-
 da por otro algũo q̄ no fuecse de tanta
 noblesa e cãndad como ella especial-
 mẽte por aq̄illos q̄ capual odio e gra-
 ue enuistã õñi cracimẽte mararõ al
 rey pãmo e a los muy gliõsõs ãfos su-
 yos. Por lo q̄i desya q̄ mejor le era mo-
 rir en su trã ppa q̄ adar discõñiẽdo
 por estrãnas puicias e agenõs reynõs
 en destiẽto e pobreza pãando la tra-
 bajosa vida. Distiẽdo venga pues ya
 la muerte q̄ndo q̄ssa. La q̄i yo muy de
 grado so pita de recebir pues q̄ muero
 virgẽ ofreniẽdo mi vguñidad a los
 diõses e ala mefima muert cõ leda vo-
 lũad e dichas estas cosas por police
 na dio fui a su fãbla. E luego el cruel

e crudo de pissus tomo en sus manos
 el cuchillo escicutor de tãta crueldad
 e agro misterio e viẽdo lo la mal afor-
 tunada reyna ecuba citãdo en el sepul-
 cro de archiles mato muy sin piedad
 ala mal afortunada vgen e infãta po-
 licena despedaçado su cuerpo. tan fie-
 ra mente e desffamado su sangre a to-
 das partes fõdõ el sepulcro de su pa-
 dre la reyna trabajosa e mal afortuna-
 da ecuba como vido asitã crudmẽte e
 pñecia suya ser muerta su fissa cõel grã
 sctumẽto e dolor e desigual amarga-
 ra q̄ sintio e padescio ala fazõ fue defa-
 poderada de todo su buẽ juyzio asitã
 sentida tomo se casi fuera õ leõ e traf-
 portada fuera de su memoria e ya co-
 mo enloq̄cida fuera de todo su seiõ dẽ
 scoñiẽdo entre q̄ntõl allt crã como ra-
 bioia mozdicoõ amodo õ vna pçssa e
 lãçõdo picoras a diestro e a sinicliõ
 E agora fiere vnos e agora a otros
 listãdo e ofendiẽdo los griegos por
 muchas mañas falta tãto q̄ fãzia mu-
 cho daño en ellos. Por maña q̄ no lo
 podiẽdo padescer la mãdarõ pñeder
 e fisyerõ q̄ todos la apedracise en vna
 ylla q̄ se llamaua autio q̄ era ayerca õ
 troya e endẽ fue apedracada e dio el ef-
 purũ. E õspues q̄ asitã muerta los gri-
 egos fisyerõ fãser pa su cuerpo vn al-
 to e biẽ edificãdo monumẽto a dõde
 sepultado el edificio e fabrica õy dia
 parece en aq̄l lugar. Entõces fue pu-
 esto nõbre el lugar inficlio. El q̄i nõ-
 bre ala fazõ de agora ficnẽ acerca de
 todos por memoria de tã glouiosa rey-
 na ecuba.

¶ Titulo. c. õlas palabras q̄ ppuso
 taãmõ ãas ãte todos los griegõs cõ
 tra vltres sobre el palacio q̄ el tẽta.

espues dila destruyció t cada
o de troya t tãta gôte así en dila
fencida los griegos no po/
diêdo ayn pñir de troya por grãd for/
mã dï mar t tã pñtas dï tpo q ayn no
cesaua. talamõ ajas se qñello de vltex
ãre agamemõ t ante los otros pñnci/
pes diziêdo q todos sabian en como
fuera ordenado entre ellos cerca del
pñir t distribuyr dï despojo t sacoma/
no q fue tomado t auido de troya fue
se pñdo t distribuydo a cada vno se/
gund su estado t meritos reqñria t ca/
da vno deuie ser guardada su digni/
dad t grado en dar el paladiõ. Lo qñ
no fue ygualmẽte guardado segñd se
se deuia guardar. q el paladiõ fue da/
do a vltex dñ qñ no era digno de cãto/
don t no le oue yo caso mas digno d
lo aver q no es el. ca por mi destreza t
valentia t trabajos nõ pocos abaste
la general bueste q perdicia de sãbre.
t le digrãd abũdancia t abastamien/
to de vitualas t de otras muchas co/
sas q erã necessarias. La qñ abũdãcia
en mi grãd fortaleza adqñr de los troy/
anos t la traxi a nra bueste t me oue
enella seguramẽte cõtra nros enemi/
gos. E yo mare al rey poluxto: so ca/
ya guarda el rey pãmo embiaua su fi/
jo polidero. E ore del infinito tpeo/
ro q lleuaua t lo traxe todo ala bue/
ste t fue porãd estẽpre abastada de des/
pensa. t mare esto mesmo al rey de fri/
gia t traxe todos sus bienes ala bue/
ste. E allẽde desto sojudguc t adqñr el
señorio de los troyanos t mũbos rey/
nos. cõuene saber los gargaros t
aciprensín t anedia t ala rifa t los cõ/
fines t lugares cercanos de troya fa/
sta los muros de la çdad como ala

fazõ no era troiano algũo q lo defen/
diessen resistiese. t yo fise cõ archiles
mũbos famosos fechos t vtuosas o/
bras. Las qñes ayn q archiles oue re/
cõtado. po citas dexo como demasia/
das. E agora vltex q es mẽguado e
armas t caualleria q por fortaleza t cõ
pñestas palabras luõferas de q sabe
aproucharse q pualdica sobe los o/
tros t alcãce pãuñecia t avãtaja por
sola engañosã arte de fablar. E si qñ/
ra desyr q vosotros alcãçastes victo/
ria dila çdad de troya t fuerdes dila
señores por el esto no. pcedio de su ar/
dimẽto t destreza t vtudes t obras d
caualleria. mas solamente por sus en/
gañosas palabras de muba trayciõ t
falsedad por las qñes sũepte seramos
avltados t denigrados en ppetua i/
famia. q dirã q alcãçamos vengõça t
victoria dlos troyanos por engaños
t fortaleza dlos vócer t prender po no
por nra putãça t ardideseza t fechos
de armas.

¶ Titulo. c. xj. de las injuriosas pala/
bras q ouierõ talamon ajas t vltex
sobre el paladiõ.

espues q talamon ajas dio fin
o a sus palabras vltex enle ref/
põdiendo estudiosamẽte dixo
q el por su sola sabiduria t pñejo avia
vẽcida la bueste t poder de los troya/
nos t q si no ouiese estado enla bueste
dlos griegos la industria de su buen
juysio q ayn oy dia çstarian los troya/
nos en su grã glia t firmeza t todos
sus çdadanos t presanos seriã çta
putãça q ares erã d sus estados. E
yo mas vltex tales palabras e vñdad
señor: talamõ entre las otras cosas no
fue adqñrido dlos troyanos por tu vt

tud mas por mi grãd cuydado e estu-
dio e diligencia. q̄ los troyanos mes-
mos nunca supierõ q̄ cosa era paladio
ni conosciã la v̄tud e poder q̄ es̄ta a v̄ia
Aidas yo por sola mi astucia e dilige-
te escodunaciõ lo supe e lo falle en co-
mo por solo el paladio nosotros abri-
mos libremente la cibdad en n̄ro poder
q̄ la v̄tud del paladio era tanta q̄ durã-
te el en troya jamas la cibdad no se po-
drã p̄derer fasta q̄ el paladio fuese su-
era d̄ los muros d̄ ella. por lo q̄l yo fuy
ascõddidamente a troya. e tanto trate q̄
lo oye e el paladio auido alcãçamos
libremente el señorio dela cibdad. Di-
çhas estas cosas por v̄lizes dio fin a
sus palabras. po talamõ asaz d̄to cõ-
tra v̄lizes muchas agras e injuriosas
palabras. E d̄o mesmo v̄lizes cõtra
el as̄i q̄ quedaron amos enemigos ca-
pitales diziẽdo talamõ en publico q̄
de necesario era q̄ v̄lizes muriese a sus
manos. E sobre sus palabras e porfi-
a q̄sierõ amos tomar por juezes aga-
menõ e menalao e q̄riã estar por la se-
rencia q̄ ellos diẽrẽ juzgãdo q̄l de los
auia d̄ aver el paladio. e fue por el los
sentenciado q̄ lo oviese v̄lizes. alo q̄l se
mouierõ los juezes por q̄ v̄lizes por
contẽplaciõ d̄ losos libros a elena d̄ mu-
erte de manos d̄ talamõ e d̄ los otros
reyes griegos cõ sus palabras e cloq̄n-
cia. por lo q̄l talamõ a grãd senten-
to e dolor por la tal sentençia ser dada
por agamenõ e menalao adjudicãdo
el paladio a v̄lizes as̄i p̄tra toda razõ
ca todos los dia huete d̄zẽ e afirmã
por v̄dad q̄ talamõ es muy mas d̄no
deõ aver q̄ no v̄lizes. As̄i q̄ talamon
cõ indignada volũtad e grãd mal q̄-
rencia q̄ por el tal iurysio ouo cõtra a-

gamenõ e menalao muriese cõtra el-
los en injuriosas palabras diziẽdo
les q̄ d̄de adcl̄ite el se notificaua ene-
migo capital de los amos.

Capitulo. c. xij. de como fallarõ mu-
erto a talamõ en su lecho de diuersas
feridas. e lo q̄ oponiã a agamenõ e a
menalao e a v̄lizes.

espues el dia pasado sobrecu-
diõ muerdo la noche e veniẽdo el si-
guete dia al alua fue fallado
talamõ muerto en su lecho e fue ferido
de muchas mortales feridas e gol-
pes e su cuerpo despedaçado en mu-
chas peçhas. Por lo q̄l el clamor e bo-
zres e gritos s̄o por toda la huete en
grãd sentimẽto q̄ todos q̄nos ãla hu-
este erã hã grãd dolor por la mayor p̄-
te por su muerte. e todos d̄l secho tan
cruel castimonidos a crueldad opone-
la culpa e sospecha no solamente sobre
agamenõ ni menalao mas solamente so-
bre v̄lizes mas grauenente piffus el q̄l
auiaua cõ ètero amor e v̄dadera ami-
stãça a talamõ faze grãdes e temoro-
sas amenazas cõtra v̄lizes e cõtra los
otros por causa de su muerte. Por lo
q̄l v̄lizes dudado de su vida mucho e
temiẽdo la muerte p̄no se viuã noche
q̄ faze el tpo muy escuro escondida e
furnible merte cõ sus naues del puerto
d̄ troya e metiose ãlas vagas e õdas
d̄ los altos mares e d̄to el paladio a
diomedes su amigo piffus fizo q̄mar
el cuerpo de talamon. E el qual desque
tornado cenysa fizo lo poner en vn ri-
co vaso de oro e cejfo el vaso e sellõ lo
cõ su guarda para lo leuar al proprio
reyno del talamon. Agamenõ e me-
nalao temiẽdose de las amenazas de
piffus estudiã se cõ mayor diligencia

de poner cura e guarda en sus personas
co algunos otros reyes q esto mesmo e
ra partefanos e les fauorecia. Ansi q
puffas se estudiana de espíar cōtra el-
los e ellos esto mesmo cōtra el. Pero
ātenor: cō sus atractos e mafias se in-
terposō en medio de amas las ptes e
cōcordo e puso entre ellos firme e se-
gura paz. E cōbido en solēne cōbitet
grand solēpnidad a todos los mayo-
res dela huette e diolos muchos e di-
uerfos mājares en grād largueza e a
bastadānēte. E despues trabajose e-
so mesmo de onar su fiesta dādo a las
cōbitados muchos ricos dones e jo-
yas de grād estima e valor.

¶ Titulo .c. xij. dlo q auino a enecas
cō los griegos como lo destejaron e
lo q interuino entre enecas e ātenor e
lo q pferisara casandra a los griegos
quādo se qrian peir pa sus trās e lo
q les cōsejio en el viaje.

os griegos oponentē grauenē-
te cōtra enecas diziēdo q les a-
via qbrātado la fe e tractos e
sacramētos q les auia jurado por qn-
to auia ascondida a polixena la q era
mcrebora d muerte por aver sido por
causa suya muerto archules. Ansi q au-
do sobre esta razō cōsejio entre ellos d
lo destejar e destejard lo ppenamē-
te de troya. El q enecas no pudiēdo
cōtradesir ni cōtrastar el mādamiēto
de los griegos. suplicoles banilmēte
q les pluguēse e ouiesen por biē de le-
dar las reynte e dos naos cō q parir
pasars en grecia e q esto mesmo le die-
sen algūd cōpēnēte espacio pa las refe-
ser e guarneser. Lo q los griegos
frācamēte le otorgarō e asinarōle esto
mesmo espacio pa las guarneser. En

tre tanto ātenor: no qriēdo qdar en tro-
ya busco algūas naues pa si e pa su cō-
pañia e ptiōse por su volūtad d troya
con grād numero d los troyanos ma-
la pñente ystoria no fase menció ni cuē-
ta dl a q parte apostase despues de su
partida. enecas mouido en alo odioso
e grane mal qrencia cōtra ātenor: por
qnto dl auia pcedido e por su causa a
uia seydo ordenado q enecas fuesse de-
stestado de troya. E antenor: baxa li-
cencia e libertad de yr e tornar a tro-
ya segūd su voluntad e qrer. e buico e
supo ordir e tractar contra antenor: q
fuese eomesmo destejado pa siēpre e
no ouiese aqlla libertad de yr e tornar
a su plazer. Ansi q enecas llamo a con-
sejo a todos los troyanos q auia qda-
do en la cibdad e fablo les enesta ma-
nera. Amigos e hermanos pues que
siniestra fortuna a causado vos ser ve-
nidōs a este estado en q estays claramen-
te e de manifestō vedes q sin dparo.
e desēlio de algūd buē psejo no pode-
ys aq fazer vfa vida en puecho e sa-
lud de vfas personas asi q me pēse ser
pplidero e puechoso a vosotros q pa
desq yo sca pndo pēseys de elegir en-
tre vosotros algūd buē reor: e cabdi-
llo. q si vfos vesinos q morā por los
castillos e vllas e por los otros luga-
res de entomo sabā q vosotros cita-
ys e buis sin defensor e gouernador
entre vosotros. todos se leuācarā cō-
tra vos e vos pōdrā a robo estā po-
ca de laceria q vos ha qdado e lo q a
delāte abreyo. Ansi q vos cāpē segūd
mi iuryio q embieys por antenor: e q
le fagays vfo rey pa q cō cōsejo e go-
uernaciō syys vos podays desēder d
vfos cōtrarios. Plugo a todos el cō

sejo de eneas e sin mas tardança embi aró por árcnor sus méñajeros. los q/ les lo fallaró e tornaró con el a cibdad el q/ en llegádo luego eneas se le uáto e mouio alas armas p/ra el gra ueméte por lo ofender. ca entóces eneas era en troya mas poderoso q/ ante nor. Lo q/ veyédo los troyanos q/ erá en la cibdad raegá humilméte a çñas q/ q/era cesar de aq/ pposito e no q/era renouar entre ellos los males de las batallas q/ tá inégaméte avia padefecto e algúo táto avia ya sin tomando las agoia entre si mefimo ser les ya /co sa graue e aspa d' sofrir. Eneas oydas las palabral e ruegos d' la géte popu lar respódió les así. q/ sera aq/ q/ en si podra aver táta oulcoñbre d' piedad a q/ piadosa méte pueda pdonar a vn tñ maluado e querió hóbre como este fecho d' pñua trayad por cuyas malicias e trayciones e artes fue fecho q/ la noble policensa fya d' el rey pñamo y gen ynocéte fuese muerta segúo q/ fue en pñencia e uita d' la reyna su madre e deláte d' el sepulcro de archiles tá era elméte. e yo lo ppetnaméte d' estejado por causa faya de vñ ppañia q/ mi uoluntad era siépre de biuir cō uolostros. e me doler en cōtinuas lagrimas así como aq/ a q/ en alcãça grã d' pte e bu/scar q/ntas uias pudiese de cōsolaciō a nñas agustias e trabajos por oóde pudiesemos ser algúo táto rēcuadof de nños clamores e dolores e d' d' signuales. Oydas las palabras d' eneas to dos los troyanos en deliberrado cōsejo ordenaró q/ árcnor fuese pa en ppetuo d' estejado d' su cibdad d' troya e q/ nunca jamas fuese ofado d' tornar a ella e fue le dada luego licencia e q/ sin

mas dilaciō e tardança se pñiese. lo q/ árcnor cōplio encótinéte e pñio co lui naues e cō muchas reliqas ociosas n o yanos e menose élos auos pñelagos d' el mar. E andádo d'isfuffiédo por las vagas ódas vino a caber en manos d' dos señores los q/ies lo fueró cometer duraméte a el e a los suyos e mata ró algúos d' ellos e a otros fieren gra uemete e fizieró çillos grãd robo de las cosas q/ leuauá. E despues lo mejor q/ pudieró pñir se d' ellos e librarie de su podr comieçan a nauegar con a fays fortia falta tato q/ el viento se çficia resior e el mar fue folegado e cō viento seguro aporito con los suyos riberas d' vna pñencia q/ se llamaua gozbedia en la q/ ala sazō reynaua vn rey el q/ era muy iusto e piadoso llamado tectides el q/ regia e gouernaua aq/ la pñcia en muba seguridad e paz a donde d' çf q/ fue árcnor aporitado d' cōd' edio en trã cō algúos d' los suyos cerca de vñas grãdes rocas e peñas muy altas q/ era riberas del mar. E árcnor uita e bié mirada e pñiderada la grã altura d' aq/ las peñas e despues la grã llanura d' prados e de moteas q/ al pie de las peñas erá en grã espacio e grãd' abúdiçias de muchas aguas e tan claras q/ poréde se tendiá a todas ptes si so edificar en lo mas alto d' las peñas vna cibdad q/ allí fundo cō algúos de los troyanos q/ nauegaró con el e mádo la llamar coçhire menaloz e fizo la en breue tpo cercar de muy fuertes muros poblados de muchas torres e cubos e otros fermosos hedificiōf La qual cosa d' çf que vino a noticia d' los troyanos q/ auian q'dado en la cibdad como antenor auia fñado la tal

ciudad en lugar seguro e fuerte e e co
marca muy abastada la mayor por de
ellos se vino a morar a ella antes q de el
los e de otros muchos la ciudad se fi
zo muy poblada. e atenos co estrano
modos e maneras plasticas ovo noti
cia con el rey de aquella puncia en cuyos
terminos havia fundado aquella ciudad
por mana q el rey lo ovo a grand gra
cia e recibio co mucha afecto a ante
nos e los q con el era. E atenos le fue
muy bien querido e ovo con el rey singular
amistad e lo tractava en tanto amor q
por la discrecion e buen juicio de ante
nos el era el segundo en todo el reyno
despues del rey. E alli atenos feucio
sus dias. Baxa casada a q ayua que
dado en troya muy trabajada e co de
signal amargura por su madre ha ver
seydo apocada cruelmente e su hña
policea aver seydo muerta tan sin pie
dad e a tan sin rason no cesa de se dar
por muchos dias a los continuos e
muy espavidos llozos e angustias e pia
dosas lagrimas. go ya cesado algu
tanto de su lagrimar e sentibles quere
llas. Los griegos q se queria por d
troya le preguntan co mucha diligencia
por las cosas q les era por venir e co
mo les deua subceder. A los q les res
pddio en como les deua venir muchos
males antes q fueren tomados en sus
tristes. De agamenon dixo como lo au
a de matar otros q era de su casa e ca
da uno dillo vino por la mana q casan
dea ayua notificado d primero e les no
tifico segun la plere ystoria adelante re
cortara. e auia qdado dos hijos de ta
lamon el q fue asit tan ma lamete muerto
Los qles dos hijos auia auido d dos
reynas q ovo por mugeres dlos qles

el mayor se llamava erigides de glau
stra e el otro se llamava acasaco. estos
dos quando era niños de niema herdad
fueron dados en guarda e su tutela al
rey ten pa q facie criados e bien encha
dos en su corte fasta tanto q viniesen a
mas edad e facien manobros pa usar
las armas. Agamenon e menalao de
mandaron iudicia a los griegos pa se
tir la q les fue muy grande de aver e a
gra pena la alcanaron dlos mayores d
la buelte q ende era por tanto los avia
muy sospechosos d la muerte d talamon
fasta alli caso q vltres en su pnda fur
tada se avia manifestado e notorio fe
cho d la tal muerte q en la oviese cau
sado. go ayua no les avia reudado co
sa nigua. mas finalmete ayua q para su
voluntad ouiero les d dar iudicia. asi q
se pre agamenon e menalao d puerto
e riberas d troya e meten se a los pie
gos d el mar. el tpo era quando ya es pasa
do el mes d octubre e ya se acercava el
prieso invierno e los arboles pda las
fojas e fermosuras atrayendo a iudicio
los dulces cantos d las melodiosas au
nes quando ya los poderosos e affebara
dos vientos s en su grado poder e luto
disfusse por el mundo e el oscuro
e tenebroso nublado cubria el mundo
e fazia cesar los solgados ayres e co
brar el cielo de tenebroso e oscuro nu
blado q se convertia en grado fuerza de
lluvias d q toda la agua e rios co
njetes crecia grandmete e alpiando
las vailes e comarcas por donde corria
e fojas e ramos de q el tpo despojara
todas las arboledas. entoces los gri
egos mouidos co no d liberado ni gra
juicio e consejo antes mouidos co affe
barado dseo d se tomar a sus tristes e

recrear çillas çe dar a plazer los re
 çere volútað no puerda ni de peñado
 sefo ð se meter al mar ç nauegar por
 las vagaf ðdas no çsideraðo ni a viẽ
 do miẽtel el duro tpo ç se allegaua ni
 su calidad ni las fortias ç el tpo o ma
 straua asi ç su mas çseço se açtauan
 por toznar a sus tñas ç fallaçierð al
 medio camino ð sus ppositos ç ouie
 rð tal ipedunẽto ç jamas no les fue lí
 bertad ni ouiero tpo pa toznar a sus
 tñas. ç finalmẽte los griegos moui
 dos cò furo: ç affebata miẽto ð toznar
 a sus naturalesas prierð se ðlas ribe
 ras de troya cò sus naues. Las çles
 erã pobladas ð muhas riçsas ç aviã
 auido ði robo ðlos troyanos. E pnie
 rð se en dia claro ç les peçcio ser el tpo
 seguro a su viaçe ç biẽ fauorable. leuã
 tadas las velas çrẽdidas e podr ðlos
 viẽtos talçadas las açoras metẽ las su
 stas al mar ç comieçã ð nauegar ç na
 uegarð çtro diaf cò sus nobes çrina
 amẽte cò sossegado tpo. al çnto dia cer
 ca ora ð nona nauegãdo seguramẽte
 ç cò çspero viẽto avinolef ç el sossega
 do tpo ç aviã en su fauor se les toeno
 muy escuro ç todo el cielo muy anubla
 do ç comieça les ð llouer en grãd for
 tuna laçãdo muy pauorosos truenos
 ç relãpagos ç muy grãd rẽpçtad tã.
 to ç biẽ peçcia ç fuefe noche tãto era
 ð tniẽblas cobierto el cielo ç tã scuro
 se mostraua el tpo ç los affebatados
 viẽtos se rebueluẽ ç fazẽ las ðdas ði
 mar muy turbias cò la mucha tommẽ
 ta. asi ç las nauef ðlos griegos en tã
 grãd fortia andã vagas por los ma
 res aptadas vnas de otras su repo
 so algũo boluẽdo se a diuersas pres
 segũd la diuersidad ðlos viẽtos ç veẽ

se en todo peligrø a ç se røpẽn las ve
 las por muchas pres ç los arbolç se
 çbrantã ç las årenas efo mefimo se rø
 pẽn por modo ç las naues çdan sin a
 bugo algũo ç los timones ðilas se rø
 pẽn efo mefimo ç se affçcan åfi ç pade
 scẽ desigual tommẽta la çl sobrecuauens
 do la noche se les doblo ç açtã se las
 vnas ðlas otras ç pefçẽ muchas del
 las asi por grãd fortia como por ra
 yos ði cielo ç çnllas caen ç las çma
 ua adçfora ç otras se anegã en las fõ
 duras ði mar åfi ç infinitos ðlos gri
 egos ç erã en la çõpañia perççierð a
 li. ç sus naues efo mefimo ç innumera
 bles riçsas ç enellas erã. Enista fazç
 ç fortuna vltres el çl era en açlla for
 tuna ç rẽpçtad cò veynte y dos naos
 las pçdo allí todas ç el ççapo nadan
 do ç foortalesa ð sus braços ç salio me
 dio viuø a neçta inflado cò la mucha
 agua ç aua beuido ç a grãd pena pu
 do llegar ala ribera ç alli estouo cafi
 muerto fasta ç vino el dia eçhado en
 la arena eçperãdo la muerte ante que
 la vida mas çfo su vçtura ç algunos
 de los suyos eçcaparð efo mefimo de la
 fortuna ç salierð ala ribera ç comien
 çan de buscar a su sefior si por aççtura
 ouiefe eçcapa do ðla rẽpçtad ç tommẽ
 ta ç buscãdo fallarð lo asi ç estaua e
 çhado en la arena ðla ribera ç comieç
 çan lo de çõfolar no lo podiẽdo ayu
 dar de vestiduras ni ð otra cosa saluo
 de consolatorias palabras ansi ç por
 eçta mañra avino a los griegos. Enfi
 çõreçcio a ajas por indignaçiõ ðla de
 eça muerua ç eçtaua indignada cruel
 mente cõtra el ç cõtra los otros ç los
 çfo judgar por eçta manera. E la cau
 sa de su yra era por çnto ajas aua sa

Cado por fuerça a cañada del tēplo de la minera a avn en vulgar se dize q̄ la pena tiene sus actores. Pero no es cosa nueva por sola culpa de vno padecer otras vezes otros mil q̄ no hã culpa. así q̄ de estos griegos a d̄los cabdillos d̄los d̄los a se prieron de troya para se roenar a sus neçtas a q̄ fueron en esta fortuna a roenar la plēte ystoria cōtara como les avio despues en esta sazō a t̄po era vn rey en grecia el q̄ se llamaua naulo a tenia vn reyno d̄ grã comarca en grecia el q̄ era ala pre de la plaga setentrional a era situado ribera d̄l mar por grã d̄ espacio de tierra a d̄la pre d̄ d̄de cōfinaua cō el mar era cercado de muy altas peñas a rocas a grã altura de montes. Este d̄cho rey al t̄po de la cōquista de troya tenia dos hijos d̄los q̄lea el vno se llamaua palamides a era el mayor d̄los el menor se llamaua octes. Este palamides fue valiente cauallero a de grã ardōmēto a destreza a muy afoso en las batallas a de glōsa fama el q̄ vino a la cōquista de troya cō grã numero de naues a trato cōsigo notable cōpañia de gente de armas a lleuo ala buelte en grã paz a q̄ no avia otro en grecia q̄ touiese mayor ni mas rico reyno q̄ el. A este palamides avia fecho los griegos empador a capitã mayor de toda la buelte a q̄taron del gouernamēto della a agamēno por le fazer a el capitã general de todos los griegos el q̄ palamides despues mouo en las batallas segūdo q̄ del a de aq̄stas cosas ya la ystoria de suso ha contado. mas son algunos a quē plazē los infortunos a daños de los otros a q̄ siēpre se glorīa a p̄suerã en su malicia

a fuerō a desir al rey naulo a a su hijo octes d̄la muerte de palamides recōtando q̄ela falsamēte a por otras ficciones por ellos puestas fuera de toda v̄dad. E cōtaroule como palamides no havia seydo muerto en la batalla mas q̄ v̄lites lo avia muerto malamēte en oculto el a su cōpañero diomedes a q̄ por cōsejo de amos ados el fuera malamēte a trayciō muerto a por dar algūdo color los q̄ esto fingierō a leuãtaron su cōpuesta mētra a ficcion por modo q̄ fueren creydos fingierō q̄ la su muerte avia seydo por esta maña q̄ v̄lites a diomedes a agamēno a menalao avia ordenado dos cartas cōtrahechas a escritas. En las q̄lea letras se cōtenia como palamides traçaua cō los troyanos de traer la buelte d̄los griegos en manos d̄los troyanos por grã suma a cãtidad de oro q̄ los troyanos le avia prometido de dar a palamides a q̄ fieser q̄ estas letras fueren aradas al costado d̄ vn hōbre muerto a q̄ despues como ellos avia fingido d̄la suma grãde de oro q̄ los troyanos avia de dar a palamides q̄ v̄lites tractaua cō vn secretario de palamides q̄ le daria la suma de oro segūdo en las letras se cōtenia a q̄ le daria allende desto otra suma de oro pa el mismo secretario a q̄ el ascondida a secretamente pusiese la suma de oro q̄ los troyanos prometierō so la cabeçera d̄l su lecho de palamides a q̄ el secretario lo fizo así a desq̄ lo ouo fecho lo fue notificar a v̄lites contando le en grã secreto como lo avia cōplido a q̄ despues q̄ v̄lites lo descubriera a lo matara allascondidamēte a q̄ despues q̄ los griegos avia fallado las letras

contrabechas del tratado e trayciõ q̄ palamides auia d̄ fazer ala bueste e d̄ que las bouieron leydo q̄ bouieron d̄ figual sospçha cõtra palamides e q̄ luego los griegos vinieron a su tiẽda por ver si era verdad d̄ la quantidad de oro segund se contenia en las letras e buscaron su lecho e fallaron ala cabecera del aq̄lla cierta suma q̄ las letras destã asi que los griegos creyerã todo lo que en ellas se contenia e q̄ ouieron mas firme sospçha en palamides e que mãdarã que muriese como aq̄l que queria cometer e caer en enorme trayciõ. Mas quales cosas palamides se oponia animosamente e cõ mucho denuedo ofresciendo se al cãpo e faria conofecer a q̄lquier que fuesse que esto era vna grã maldad e falsedad que le era cõpñesta. e que queria salvar su inocẽcia e faria sobre ello cãpo a cavallo a q̄l quier que fuesse e faria v̄dad q̄ el era ynocẽte d̄ nã puer lo offor. e q̄ como no fuesse por psona algũa entre todos los griegos q̄ q̄siese aceptar el cãpo nã tomar la tal ep̄cra cõtra el veyendo todos q̄tro aq̄llos sus contrarios q̄ aq̄ste trato le auia ordenado e d̄ manifesto conofciẽdo q̄ por aq̄lla via no le podia ep̄cfer e cosa alguna que entõces se interpusiera v̄luxe e cõ sus palabras q̄ amãfara toda la bueste q̄ era mouida cõtra palamides mostrãdo se v̄luxe favorable. En tãto q̄ los griegos creyerã q̄ estas cosas fueran falsas e leuãtadas e opñestas a palamides. E que avn d̄spues desto palamides fuera tomado e restituydo al i. pio e general capitania q̄ d̄ ãres tenia sobre la bueste. Enãdieron sobre esto aq̄llos malñicos inuẽtrozes d̄ aq̄sta si-

cion e malicia q̄ dõde apocos dias v̄luxe e diomedes fablarã con palamides e le dixerã e afirmarã como ellos erã certificados que en vn pozorõje esta ua vn grãd tesoro escondido lo q̄l sin duda alguna ellos podriã auer e q̄ si el quisiere ser con los çhsto q̄ fuesse a la noche siguiere e q̄ palamides no se auisãdo ni guardãdo d̄ su engaño q̄ le trayã encubierto auiendo se cõellos a salva e buena fe q̄ fuera en su cõpañia en la noche al pozo q̄ le auia dicho. E q̄ desq̄ alla llegaron q̄ fablaron todos entre si d̄ysiẽdo q̄l dellos descõderia e q̄ palamides se ofresca de ser el p̄mero q̄ descõdiese. Ensi que se descalgara e deliudara e entro animosamente en el pozo e desque los otros sintierõ que estava en el fondo del pozo q̄ luego lã sarã sobre el tãtas de picoras falta q̄ lo mataron e se lo dexaron asi muerto en el pozo e lo la sombra d̄ la noche tornarã prestamente a sus tiẽdas sin ser sentidos. Esta fue la falsa relaciõ e cõpueta que fue fecha al rey nauio dela muerte de su hijo palamides. Por lo q̄l ãsi su padre como su h̄fo otes fuerõ muy turbados e sus volũtades e dierõ fee ala tal relacion por lo q̄l el rey nauio e su hijo se trabajã diligẽtemẽce por aver vengãça poderosamente contra los griegos dela muerte de palamides e cõtra aquellos que fueron en la bueste hauiã ya oydo como los griegos se auia metido en tiempo de inuẽrno por mar por tornar a sus tiẽffas e era les necesario de tomar en los cõfines de su reyno ansi que mandaron el rey nauio e su hijo a los pobladores de su reyno que cada noche encendiesen fuegos encima d̄ las alturas d̄ los

montes que estauan ribaras del mar mas cercanos pa que los griegos como anduiesen de noche nanegando en aquellas pres q̄ se engañasen ⁊ p̄fasesen que estauā cerca de tierra ⁊ q̄ podrían allí tomar seguro puerto ⁊ voluiesen las velas cōtra los lugares dō de el fuego era encōdido ⁊ que viniefē a encallar las naues en aq̄llos golfos ⁊ viniefen topar en las fuertes rocas ⁊ peñas que eran cerca de aq̄llas sierras ⁊ agras montañas. E así auino que los griegos p̄dieron muchas naues en aquel passo ⁊ confines d̄ aquel reyno de nauo ⁊ mas de dosietas naues fueron anegadas ⁊ los que en ellas yuan ⁊ las otras que las siguiū como vinieron de noche aquel passo ⁊ oydo el raydo delas otras naues que se quebratauan entre los golfos ⁊ viniefen topar en las fuertes rocas ⁊ oydo el mortal clamor que fazīā los que en ellas yuan ⁊ que perecian trabajanse quāto pueden por se asferrar d̄ aquel paso ⁊ huyen d̄l como d̄la muerte ⁊ meten se por el espacioso mar. Entre las quales que así se apartaron d̄ aquel paso fue agamenon ⁊ menalao ⁊ diomedes ⁊ otros de quien la p̄sente ystoria contara.

¶ Titulo. cxiij. D̄l modo q̄ touo octes con la Reyna diuiesra muger d̄ agamenon pa lo matar ⁊ así lo hizo.

E sobre dicho octes o peles q̄ e touo dos nombres el qual era hijo del nombrado rey nauo d̄ seaua con grand cuydado la muerte d̄ agamenon ⁊ de diomedes ⁊ piensa ⁊ reduelue en su animo las mas vias q̄ puede donde pudiefē venir en grādes daños de ellos ⁊ peligros ⁊ muertes

de sus p̄sonas ⁊ como pudiefē venir ē ofensa dellos si auiefē q̄ ellos romasen a sus tierras saluamēte. Por lo q̄l embio sus cartas especiales ala Reyna diuiesra muger de agamenon las q̄ les le certifico ⁊ afirmo como agamenon su marido hauiā tomado por muger vna delas hijas del rey p̄amo la q̄l el amaua d̄ verdadero ⁊ cordial amor ⁊ que la traya consigo en su reyno ⁊ q̄ cōdicia d̄ p̄mar a diuiesra la qual era su v̄dabera muger ⁊ q̄ si falta le daria la muerte ⁊ q̄ aq̄lla hija del rey p̄amo q̄ así traya por muger auia febo Reyna de su reyno. E así q̄ le conphia que se proueyefē ante tiempo. P̄oende que le requiere ⁊ amonesta que para mientes por si ⁊ no aya de perder el señorio q̄ tiene ⁊ se prouea sabiamēte. Así q̄ recibidas por diuiesra las cartas creyo lo que en ella se contenia ⁊ embio le regraciar afectuosamente por que le auia escripto ⁊ guardado en su coraçon secretamente. E piensa ⁊ reduelue consigo medina por q̄ manera se puediefē guardar ⁊ proueer cōtra las cosas q̄ su marido así le tenia ordenadas se gūdo le era escripto por octes su hijo d̄l rey nauo ⁊ como se podiefē saluar ⁊ d̄fender d̄ tāto d̄ honoz fayo. ⁊ auino q̄ agamenō llego en su reyno saluo ⁊ seguro ⁊ librado delos grandes pdi-gros dela mar ⁊ diuiesra su muger la qual ya estaua bien proueyda para las asechanças dela muerte de su marido recebio lo con muy alegre gesto non de voluntad mas contra fecho. Esta diuiesra estando su marido absente auia le rompido la ley del matrimonio ⁊ auia dado su cuerpo a vno q̄ se llamaua egilio postpuesto su onoz

vergüenza e rópida la ley matrimonial
 Climestra amaua de tan encendido a-
 mor a aq̄l egisto que h̄aua auído del
 vna fija la q̄l se llamaua h̄engona ala
 qual ella auia por cierto p̄ncido d̄ le
 dar su reyno caso q̄ egisto no era de li-
 nage real ni duq̄s ni de cōdes ni alcā-
 çase debdo cō noble linage alḡno mas
 esto es cierto e las volūtaades d̄ las mu-
 geres q̄ q̄ndo les viene apetito d̄ auil-
 tar su cuerpo e lo dar a otro nunca sa-
 mas h̄a volūtaad d̄ lo dar ni adulterar
 es quē sea mas noble q̄ su marido ni
 ygal con el en nobleza ares siempre d̄
 d̄nā a menor estado e a mas viles co-
 sas e como ellas no sean escusas de su
 onor: antes lo espíenden desordenada-
 mente no temen ni abofessen d̄ come-
 ter vilezas las q̄les no cometen si no
 con los viles. Mas tienen esto mesmo a
 vn que las cometiesen con mayores q̄
 sus maridos o que ellas mismas o cō
 los mayores del m̄do creerā que fa-
 zian vn gr̄a effor: e q̄ cayā en mal caso
 La la nobleza e riquezas del comere-
 dor no las escusaria del pecado e q̄ no
 cometiesen adulterio en̄ q̄l auilassen
 su fama e q̄ no enuiazasen el talamo d̄
 marido innocēte d̄ su enoime delicto.
 En este comedio climestra trato cō su
 bien quisto amador que la p̄mera no-
 che que era venido agamenō quādo e
 stouiese en su lecho estouiese dormien-
 do que egisto fuese a el e lo degollase
 lo qual el fizo así e mato lo e d̄spues
 q̄ muerto e sepultado no pasaron mu-
 chos dias q̄ la Reyna climestra como
 por marido a egisto e lo cōstituyo rey
 en su reyno de metenas e auia q̄dado
 vn fijo de agamenō e de climestra el q̄l
 era llamado oreste e era en muy tierna

hedad El rey calabo q̄ era p̄mo d̄ este
 inf̄re temiendo se q̄ lo matare egisto a-
 scōndidamente lo como e b̄bio lo a ydassi
 dco rey d̄ creta el q̄l esto mesmo era su p̄-
 mo caso q̄ cō oreste no alcāçaua t̄nto d̄
 bdo cercano ep̄o el rey ydumedeo e su
 muger la Reyna t̄ntalis lo rescabierō d̄
 grado e no lo teniā ni tratuā en me-
 nor amor q̄ a vna fija q̄ teniā q̄ llama-
 uā clionna la q̄l era su heredra e ouia
 subceder en̄ el reyno despues d̄ sus dias
 dellos. Enpo no era de edad pa ser a
 talamo rescabida.

Titulo. cxv. delo q̄ interuino a dio-
 medes cō su muger egea q̄ndo q̄so tor-
 nar a su reyno. E como eñas se p̄nio d̄
 troya cō sus naues e adōde aporto.

Quel otes fijo d̄ el rey Mauto
 a fue a egea muger d̄ diomedes
 e por la misma mañra q̄ mouio
 el afo e voluntad de climestra por esa
 mesma mouio el d̄ egea a creer que su
 marido diomedestraya por muger a
 vna fija d̄ las d̄ el rey p̄amo. Esta egea
 fue fija d̄ polidamas rey d̄ los arguof
 el q̄l d̄sq̄ muerto q̄do su heredra cita e
 gea e vn su fijo llamado asandro e p̄ne-
 ró el rey no d̄spues d̄ la muerte d̄ su pa-
 dre e copo la meytad a egea e la otra
 meytad a asandro. esta egea cō la mey-
 tad d̄ el reyno como por marido a dio-
 medes mas e tractaro q̄ su h̄fo asandro
 fue ala batalla e la h̄ueste d̄ los gregos
 contra los troyanos cō el mesmo dio-
 medes su cuñado ares q̄ illegalen ala
 h̄ueste yñieron a creta por reposar en
 de por alḡnos dias. Mas el rey que e-
 ra señor de aq̄lla p̄nna no pudiēdo
 cō paciēcia sopozar la tardāça q̄ ellos
 fazian en su señoio fue cōtra ellos en
 gr̄ad poder de ḡte dar mas por lo q̄l
 p̄ u

a ellos cómo de se defendere a sãdro
mato muchos de los del rey refofo. Lo
qual el rey veyendo e no lo pudiendo
paderer q̄ tãtos dios suyos p̄diere
muerte como vna lança muy aguda e d̄
muy fuerte fiesfo e ferio con ella a sã
ertemente a sãdro q̄ lo deffuso d̄ el ca
uallo muerto a tierra. Diomedes desq̄
supo la muerte de a sãdro e lo vido a
si morir sacolo por fuerza d̄tre los pi
es dios cauallos e con muchas lagri
mas lo leuo entre los suyos. A questa
fue la v̄dad segũd el fecho se conto cer
ca d̄la muerte d̄ a sãdro h̄o d̄ egea. ca
so q̄ no fue así recontado a su h̄ra. ãres
le fue dicho por cierto e a firmado que
diomedes auia tratado su muerte por
q̄ d̄spues q̄ el fueçe muerto q̄dase la o
tra muerte d̄ el reyno a su muger egea.
E q̄ por esta mañra el seria rey en
m̄re d̄ los arguinos. egea como aq̄lla
q̄ amaua mas a su h̄o q̄ a todo el rey.
no concebio oçioso a sã contra diome
des su marido. Por lo q̄ así por la di
cha causa como por las palabras q̄ le
auia dicho oçes fijo d̄ el rey nauo. pec
ro con todos los arguinos de su rey
no q̄ en n̄gũa manera no fueçe recebi
do diomedes con ella e des d̄ çõces le
puso d̄stieffo recusãdolo d̄lo no aver
n̄ recebir en su reyno en su cõpatria. a
s̄ q̄ diomedes fue forçado de yr en de
stieffo e no sabe a q̄ p̄te se v̄pa n̄ d̄d̄
se recoger. d̄spues trayendolo su fortu
na lleo a vna pulcia llamada salami
na a donde la fazon residia el rey tenran
h̄o de vno q̄ otro t̄po fuera señor d̄ a
q̄lla puincia e se llamaua talamõ el q̄
rey t̄rrã auia oçdo desir en como dio
medes auia seydo con vices d̄la muer
te d̄ su h̄o talamon. por lo q̄ el sabiẽ

do como diomedes era apoyado e su
fiesio m̄do lo p̄der po diomedes
como tales maneras a q̄ a sãdro e for
tiblemente escapo e se libro d̄l poder d̄l
rey tenrã. Oçosi el rey ãmoson e el
rey antomas por la mesma manera q̄
do vniaron a sus reynos fueron d̄los
d̄stieffados e les cõuino yr en d̄stieffo
ellos vniere a tarãto e el duq̄ nestor
los rescibio alegrem̄te. E çtos dos
reys ppuliere d̄ venir e sus reynos e
trar çtillos cõ poder d̄ ḡte d̄ armas
e de bellar e d̄ subyudgar a todos los
moradores d̄llos e venir e su muerte e
estrage su oçes d̄los la fortia por
q̄nto auia seydo así rebelde çtra ellos
e auia oçdado el trato de su d̄stieffo.
po el duq̄ nestor v̄sta la d̄liberaciõ de
los dos reys no apuo su p̄posito çstle
caso ãres les çseja q̄ ebe sus çbarado
res e m̄çajeros a los tales a sus rey
nos e cõ m̄ças e biãdas palabras e
grã d̄spmesas d̄ libertad reoçerã a los
moradores e pueblos q̄ çtillos erã. ã
s̄ q̄ fue tratado por tal mañra por su
stria e cõsejo d̄l duq̄ nestor q̄ les dio e
les ipuso çtillo pa lo así fayer e oçd̄nar
q̄ n̄ pasarõ muchos dias q̄ los mora
dores d̄ los tales dos reynos ouiere
a sã de reconciliacion con los reyes e se
reconstiaron con ellos e los rescibie
ron en sus reynos graciosamente ene
as q̄ avn auia q̄dado en troya para re
fayer e guarnecer sus naues çntretãto
que çnde esto no por muchas vezes en
d̄fesion d̄los d̄la çbbad se metio alas
armas cõtra algũos çstrarios q̄ eran
veynos d̄la çbbad e se leuãtã çtra
ella por robar lo q̄ en ella auia q̄dado
E despues veydo en eas q̄ no podia
ni leçõ enia çstar allí luegam̄te cõse

jo a los troyanos q̄ ebialē por diomed' d's q̄ era valiente ⁊ aioso ⁊ muy diestro en las batallas ⁊ de grād ardimēto el qual estaua en distieſſo q̄ los suyos no le q̄rian reſcebir en ſu reyno ⁊ que por eſta cauſa el venia con buena voluntad en deſenſion d'ellos. Aſi q̄ los troyanos ebieron por diomed's el qual fue buſcado por diuerſas ptes con mucho trabajo ſalta q̄ fue fallado ⁊ luego vino a troya ⁊ en veniedo fallo a los troyanos caſi cercados ⁊ fallo en d' con ellos a encas aſi que aſos a dos ſe ouicrō ⁊ ſe recibieron cō mucho playser ⁊ apreſtibēſ p̄ſtamente ala batalla aſos a dos con ſu gēte ⁊ con los troyanos que erā abiles alas armas ⁊ ſalen ala batalla con ellos. ⁊ continuaron el batallar por cinco dias continuamente. En qual termino diomedes fizo marauillas d' ſu p̄ſona ⁊ cometio muchos notables fechos d' armas por ſu diſtreſa ⁊ fortaleza mato muchos d' los contrarios ⁊ los troyanos eſo meſmo p̄ceden muchos ⁊ todos quātos auian q̄ fueſen p̄ſos todos los ſaſiā enforcar como malos ladrones ⁊ robadores. El quinto dia cometio los aſi duramente ⁊ cō mucha ⁊ grād deſtreza ⁊ aficio ⁊ mañeroſa planica de buen gueſſero por manera q̄ los cerco a todas ptes ⁊ los tomo en medio de guiſa que nō podicrō ſalir de ſus manos ⁊ poder. Aſi q̄ los p̄cedio todos ⁊ los eſforco ⁊ aſi como ladrones los fizo poner e muchas fuerzas los otros vezinos q̄ eran por la comarca cercanos dela cibdad de troya d'ſq̄ oyeron q̄ aq̄llos que ſe auia leuātado contra los troyanos erā ſeneſcidos por tā cruel ⁊ amarga muerte ouicrō d'illo grand eſpanto ⁊

dēde adelāte ceſaron d' todo e todo de mas fatigar ni inq̄etar a los troyanos aſi q̄ los dexā en paz ⁊ ellos quedā en grād folgura. Entre tanto encas fizo bien adereçar ſus naues ⁊ guarnecer las ⁊ con muchos d' los troyanos q̄ q̄ daront con ſu padre anchibēs entro e ellas por complir el diſtieſſo q̄ los griegos le hauian pueſto. Aſi que ſe mette con ſus naves a los altos p̄delagos d' el mar. En ſabiēdo lugar a dōd' ſus ſados teniā ordenado q̄ el fueſe poner pies ⁊ tomar puerto e repoſo ſuyo. ya diſcuſſiēdo por los mares cō muchos peligrōs q̄ paſo ⁊ llego a muchos lugares q̄ por la volūtad d' los dioſes tāto adudo diſcuſſiēdo ⁊ navegando por diuerſas ptes ſalta q̄ vino a ytalια ⁊ d'ſcēdio e talia. La p̄ſepte yſtoria cuenta d' mas adlāte p̄cularmente d' como ſubcedio ⁊ vino a eſas d'ſpues q̄ ſe p̄nio d' troya ⁊ como le cōtegio d'ſpues q̄ ceſo d' navegar ⁊ d'ſcēdio e taſcia. ⁊ de ſpues q̄ a egea muger d' diomed's vino a ſu noticia como ſu marido hauia ſeydo reſcebido d' los troyanos ⁊ como a uia por tal manera v̄cado los encanigos oſo muy grād temoz q̄ por ventura diomed's recobzādo p̄uaxā ⁊ fuercauiniſe cōtra ella ⁊ aſi como aq̄l q̄ d' la auia ſeydo iſuriado ⁊ auia recebido d'ap̄ſio la oſcēdiſe a ella ⁊ a los ſuyos. Aſi q̄ auido por agora ſu p̄ſejo cō los d' ſu reyno d'libero d' ebiar por diomed's pa q̄ ſeguramente ſe tomāſe d' ſu reyno ⁊ d'ſq̄ a diomed's vino el meſajero goſo ſe iſnitamente cō el ⁊ p̄ſtamente ſe torno cō el e ſu reyno en q̄ ſue reſcebido cō mucho playser ⁊ cō el dos años d' ſu muger ⁊ d' todos los d' el reyno ⁊ eſo meſmo los otr' of reys griegos q̄ auia

seydos refusados en sus reynos e no los auia q̄rido rescibir sus vasallos e los pobladores d̄los reynos hauida por ellos penitēcia los rescibē humil. mēte en sus reynos e los restituyē sus dignidades. Los q̄les desq̄ así fuerō restituidos e ouierō sus reynos traba jāse de refaser e reformar algunas cib dades e lugares q̄ por su abiecia d̄llos erā caybas e retornarō las en mejor e estado e mas fermoso e fuerte.

¶ Titulo. cxxij. dela v̄gança q̄ hizo o. reite cōtra el que matō a su padre aga menon e de como matō el dicho o. reite a su madre.

Reite hijo de agamenō al q̄l el o. rey ydumedeo como lo por cri ar por temor de egisto era ya d̄ hedad de veynte y quatro años el rey hizo lo cauallero con grand solēpnidad e alegre fiesta. E desque así lebo cauallero rogo cō mucha istācia al rey ydumedeo que como al mismo o. reite le pesase ser en hedad e t̄po a que se d̄ uiese ya efforçar e trabajar por reco. bracion d̄ su reyno e por alcāçar v̄gā ça dela muerte d̄l rey agamenon su pa dre que le plaguiese para en ayuda e fauor suyo en esta demāda dar le algu nos caualleros e gēte darmas d̄ su re yno. Lo qual el rey oyo de grado e o. tor:gole su peticiō así que le dio luego mil caualleros e hōbres d̄ armas muy valientes e muy diestros e bien exerci. tados en armas. E el mismo o. reite a biē req̄rrio ga en fauor suyo a algunos de los suyos por manera que en breue t̄po allego e acabdillo otros mill ca. ualleros e hōbres darmas con los q̄. les dos mill caualleros que ya anfi te nia entro por fuerza de armas anūq̄.

Samēte la cibdad llamada t̄pente. E era señor de aq̄sta trsa vn rey fosse q̄ era así llamado por nōbre el qual otro t̄po avia seydo singular e muy fmo a migo de agamenon e enemigo muy o. dioso d̄ egisto e la causa d̄ aq̄lla enmi stad por la q̄l el rey fosse tema en capi ta le enmigo a egisto p̄ncipalēte fue aq̄sta q̄ el rey fosse auia dado en casa mēto al dicho egisto vna su hija. e de. spues egisto por amor d̄ diuēstra auia se p̄to d̄lla. así q̄ por esta causa se ofre scio muy d̄ grado a o. reite rogādole q̄ lo rescubiese e su cōpañia cōtra egisto en cuya d̄struccion e estrago e en serui cio d̄ o. reite el q̄rria venir cō dos mil ca ualleros la q̄l oferta le regracio o. reite alc̄grenēte. En esta sazō era venido a q̄l t̄po quādo el sol era entrado en el sig no de tauro conuene a saber ala p̄ma v̄a q̄ndo los prados ya reumbrian cō su v̄oura e los muy fermosos arboles lāçi las odoríferas flores e v̄a cabri endo d̄la v̄de librea e los muy señores cicariçā los muy dulces e amorosos cā. tos e pasā los melodiosos berbes quā do ya se acercana el mes lebo d̄l año cō uenie a saber mayo cō su compañía de fojas e flores. en tōces se ḡtieron dela ciudad de troēce. O. reite con el rey fo. rense con su hueste e cōpañia de gente darmas van cōtra metenas e los me. tenants no los queriēdo recibir e la cibdad o. reite les pufo real e cercoles la cibdad ponido le cāpo q̄ duramen te los tena estrechos e este o. reite auia auido repuesca d̄los dioses en q̄ le d̄. xeron q̄ fuese sin dubda alguna cōtra egisto. en sup̄cile por cierto q̄ atos dio ses era en plaser que alcançase del vi. ctoria e que el mismo O. reite por sus

manos tomase vengança de su madre. la q̄l estava encerrada en aquella cibdad. Egisto era p̄do por la puincia a allegar gente darmas con q̄ le creya defender en la cibdad. Lo q̄l sabiendo oreste ordeno sus hazes e así ordenadas v̄l no se cō ellas a tomar los pasos e poner se es̄l camino por donde haúa de tomar egisto e puso a todas pres sus esp̄as q̄ le notificasen su venida d̄ egisto por manera q̄ le el pudiese prender a su tornada. Entre tanto no cesaua d̄ combatir de cada dia la cibdad duramente la q̄l muy mal se podia defender d̄ los cibdadanos. ca la cibdad no estava apercebida ni p̄cyda ni era auisada. Entre t̄po pa se podr̄ p̄uer d̄ las cosas necessarias pa en d̄. l̄o suya. Así q̄ los q̄ era en la cibdad no pudiendo padecer los cōtinuos trabajos e grand afincamiento q̄ d̄ dia e de noche les f̄sia los d̄la hueste. cesan de batallar ni mas se d̄fender. E la cibdad fue tomada por oreste e entro en ella con grand cōp̄sija de los suyos e puso luego sus guardas e ḡete darmas alas puertas por modo que ninguno no pudiese entrar sin su voluntad e q̄rer e ya derecha m̄te oreste al real palacio de su padre es̄l q̄l fallo su madre clumestra e mandó la luego prender e poner en buena e leal guarda. e esto mesmo a todos los otros que fuer̄ a plazereros e fauorables e consentier̄ a o fueran tratantes en la muerte d̄ agamenon su padre e se reuelar̄ cōtra el. Este mesmo dia tornado egisto cō cierta ḡete darmas que consigo traya por dar socorro ala cibdad vino a podr̄ d̄la gente d̄ oreste q̄ estava arrojado su tornada. Los d̄les arrojados lo comet̄ a el e a los suyos

e mat̄ muchos d̄los q̄ venia cō el e se nalm̄te tomáro al mesmo egisto p̄do traerlo a oreste las manos ligadas a tras. El siguiete dia m̄do q̄ truxiese a su madre las manos atadas e d̄nu da áte el. la q̄l como fuese así trayda oreste fue cōtra ella la espada d̄nu da e cō sus mesmas manos le corto las tetas e d̄spues la mato d̄ndole muchos golpes d̄ espada. e así muerta e d̄nu da m̄do q̄ fue esse affastrada fuera d̄la cibdad. e la esp̄a se d̄d̄ p̄ffos e aues la comiese e así fue fecho e d̄caró la e el c̄po sin la sepultar fasta t̄to q̄ fue comida d̄ p̄ffos e d̄ aues carniceras e no d̄caró d̄la si no los huesos. f̄iso otrosi p̄este q̄ egisto fue esse affastrado por la cibdad d̄nu da e d̄spues f̄iso lo enforzar e por esta mesma via f̄iso matar los otros q̄ auia p̄dido e forçado los a todos q̄ mas se p̄ue d̄zir suyo q̄ f̄iso purgar toda la cibdad d̄ meremaf d̄ aq̄llos q̄ auia sido traydores e rebel d̄s por muerte d̄ muchos d̄llos e q̄ su povēgar la muerte d̄ su padre e d̄vitu pio ta torpe q̄ clumestra le avia fecho e d̄la injuria q̄ al mesmo oreste ella avia fecho q̄ en muchas cosas avia peccado clumestra e biē fue culpada d̄ omicidio cōtra t̄ñ gr̄ñ señor. e t̄ñ noble como agamenó fue e seguridad est̄do dormiendo lo f̄iso matar a t̄ñ si piedad e hijo rio al hijo cō el vil e torpe adulterio q̄ cometió no guardado así mesma ni su onor ni d̄l noble linage d̄d̄ venia. Así q̄ justa cosa fue por t̄ños males q̄ la pena le fuese dada por aq̄l aq̄ie e t̄ñ, tos males injurio. En esta sazón menalo despues de por el pasados muchos peligros por mar apozto con su muger elena en creta e allí ovo las nu

cuas o su hño agamenó como era mu-
erto e tã bien dela vengãça fecha por o-
reste. Por lo q̄l menalao cócebó gra-
ue e duro alo contra oreste por la tan-
dara vengãça que auia vñado contra la
madre. Tiene toda la gente popular
por ver a ctena. e todos los mayores
dla cibdad por causa dela q̄l auia los
griegos pasados nã tos males e dap-
ños. E después d̄stovino a menalao o-
tro p̄famisto. Así q̄ se p̄rio de creta e
metio se por mar e vino có seguro via
je al puerto de metenas. Llegando allí
mostró odioso aïo a oreste diciendo le
no d̄ues subceder en isto reyno por q̄n-
ro vñalca de tã dura vengãça contra
tu madre la q̄l mas vñadera se puede
d̄vir crueldad q̄ vengãça. E sobre esta
razon fue ayuntado cõsejo por todos
los reys de grecia en atenas. E como
la mayor pte d̄illos fue en acuerdo q̄
oreste hijo de agamenó era indigno de
subcedr̄ en el reyno o su padre por q̄nto
auia sido con tãta ipicdad p̄tra su ma-
dre. E q̄ denia porẽde ser desterrado.
Oreste alegaua en su d̄fesion q̄ todas
cosas que auia fecho contra su madre
lo auia fecho por m̄damiẽto d̄los d̄i-
oses. entõces leuãto se oẽtro los reys
el duque de atenas e ofreciose por p̄-
re o oreste cõtra q̄l q̄er q̄ d̄ixese que no
era digno de subceder en el reyno e q̄ to-
da cosa q̄ fiziera de su madre la hauia
fecho o volũtad d̄los dioses. E como
no fue persona algũa q̄ contradixese a
las palabras del duq̄ m̄ se q̄siẽse ofre-
cer contra el todos los sobre d̄ichos
reys auiedo su solẽne cõsejo asoluiçrõ
de aq̄sta d̄mãda orestes o toda q̄rrela
q̄ d̄l en esta razon era dada e coronarõ
lo solẽpnamẽte por rey del reyno de su

padre. E así rescibió licencia dellos e
torno se a metenas e fizole cõpañia el
duq̄ o atenas cõ aficion muy intima e
fue allí rescibido cõ mucho plazer e a-
legria. Oreste así coronado por rey
posee la silla real de su padre tiene em-
pero r̄curoso alo contra su tñ mena-
lao. po después q̄ se p̄rio el duq̄ de ate-
nas del p̄ncipe oreste el rey ydamedeo
rey de creta vino a metenas e allí trac-
to paz entre oreste e menalao por ma-
nera que oreste tomo por muger a cr̄i-
monia hija de menalao e de ctena la q̄l
era su p̄ma e fizieron solẽpna bobaa
en grand festiuidad. Er̄monia hija de
climestra e de egisto la q̄l fecha e adul-
terio era h̄sa bastarda de oreste e des-
pues q̄ supo como oreste r̄ynaua e q̄
lo auia p̄firmado en el reyno cõ grã do-
lor q̄ sentio e fozose esta melina.

Titulo .c. xxij. de los trabajos e for-
tunas q̄ auino a vlixes e como el rey
ydamedeo le d̄mãdo como le acõtesca-
era después q̄ p̄rio de troya de lo q̄ vli-
xes respondio como le enteruino.

Algos dias pasados después
m̄ q̄ vlixes vino a creta a donde
por cierto p̄cio lo traerõ dos
mercaderes q̄ p̄dio sus naues e le ro-
baron los piraros todo q̄nto traya el
vino en mano d̄la gẽte o calamonas
e le tomarõ q̄nto le fallarõ e a el que-
rriã lo eforçar. po vlixes por industria o
su juyzio tanto supo rebuelner q̄ fue li-
brado o podrõ aq̄lla gẽte e q̄do muy
pobre e m̄gado tãto q̄ le no era cosa
nigũa. e como así fue librado d̄la gẽ-
te o aias q̄ se ya creya ser seguro e libre
d̄los infortunios vino otra vez consi-
guiente a caer en poder del rey nauo
el q̄l tenia contra vlixes odio capital

por la muerte de palamides su hijo, e viótes cōo me vino por su mañola fortaleza supo tanto fayer aq̄ fue saluo d̄ manos del rey nauo e libro su p̄sona. por la p̄sente yitoria no declaro cōo q̄ fortaleza con q̄ ingenio o planica. el fue librado d̄ el poder d̄ la gente de ajas e d̄ el poder d̄ la gente del rey nauo saluo sola mēte q̄ vutē así librado de aq̄tos peyugros llego pobre e meguado al rey yonmedeo. E el q̄ rey yonmedeo viédo lo en tā pobre estado marauillase mucho d̄. go refabiolo alegremente. e recórote por cōo todos los infortunios e peligros q̄ havia pasado. E el q̄ rey yonmedeo le p̄gunto por orden como e por q̄ maña le avia auenido. e el gelo recórote por entōce en esta mañera. Acredad es señor rey q̄ despues d̄ la p̄sion e entrada de troya delo q̄ yo fuy casi p̄ncipal causa e uve en mi p̄te grā suma e q̄ntidad d̄ las riquezas d̄ los troyanos a si oro como plata e otras joyas e bienes cōo lo q̄ todo e cōo grā cōpasia d̄ los míos yo me meti con mis naues al mar e nauegue por algūos dias cōo sofegado e p̄pero t̄po t̄to q̄ llegue sano e saluo cōo mis naues. e cōo los míos a vn puerto q̄ se llamaua cōmunicante mínan en el q̄l puerto por recreaciō mia e d̄ los míos descendí en tierra e estuue d̄ algūos días en ebargo algūo q̄ fue fecho a mí nin a los míos así q̄ sin desastre alguno recreamos allí yo e los míos. E despues p̄ti me de aq̄ste puerto cōo viēto seguro e sofegado t̄po e vine luego saluo e seguro en otro puerto q̄ se llamaua cales tosege e e rabien descendí en el e esto me cōde por algūos dias cōo los míos sin empacho algūa. e despues veyēdo

el t̄po q̄ se me demostraua tan sofegado e tāta seguridad p̄ti me de este puerto e casi no avia nauegado cōo seguro viaje por solos tres dias q̄ndo a dezoza se leuāto vna grā d̄ repēdad e fortuna de aq̄batados viētos q̄ el t̄po tā claro q̄ antes era se tomo muy claro e mis naues todas se escomeçarō a se escapar vnas de otras andā vnas acá e otras allá en grā d̄ fortuna e tempestad e despues la tal afortiada tormenta lizo me en sciala cōtra todo mi que rer e cōo grādes trabajos e afanes q̄ pase del que ende fuy. La era cōde en sciala dos reys hermanos d̄ los quales el vno se llamaua succon e el otro cōoplān. los quales luego veyeron poderosamente contra mi e cōtra los míos. E robaron me todas mis naues de quantas joyas e riquezas en ellas eran soçosamente e lleuaron me ellos e sus suyos q̄ eran en grand compaña de gente de armas e lo que por fue q̄ sobreuiniēto dos hijos d̄ aq̄stos dos reys los quales eran cavalleros muy valientes e de mucho adimento e desēbueltos en el amor. E el vno d̄ ellos se llamaua Bisan e el otro polifermo. Estos fuerō cōtra mis cavalleros e matarō ciento d̄ ellos e tomarō p̄preso a mi e a senor vno d̄ mis compañeros e pusieron me a mi en p̄sion en vn castillo. Este polifermo tenia vna hermana la qual era doncella de grā d̄ fermosura e desq̄ la vido a senor fer tan fermosa e de tanta beldad fue d̄ ella muy enamorada e encendido se grauenēte en su amor. Este polifermo me touo seys meses p̄preso en sciala. pero desq̄ e mouido a p̄cedad de mi tolto me libzemēte d̄ ella p̄cedió a mi

¶ Alfonso mi cōpañero. e después este
melino poliferno me fue a mi biē pue
chofo e me fizo alaz honor. e Alfonso
mi cōpañero tãto obro e tãta diligen
cia puso cerca dī ardoz q̄ ama cōcibi
do en amor dīa h̄fa dī poliferno a q̄ y
na noche la tomo dī casa de su padre e
la leuo cōsigo. La q̄l cosa desq̄ vino a
noticia dīllo o uicrō dīllo gr̄a s̄m̄m̄e
ro e dolor por lo q̄l poliferno se meti
o otra vez cōtōs supos alas armas cō
tra mi e cōtra los mios por mañira q̄
recobro a su h̄fa. Este poliferno fue
cōtra mi ayrada mēte por me ofēder.
e yo trabajādo por me desēder dī ferti
lo por tal mañira q̄ le q̄brante vn ojo lo
q̄l desq̄ así fize luego sin mas tardāça
yo e los mios aq̄llos q̄ b̄tuos erā nos
merinos alas naues aq̄lla misma no
che e así discuffido por el mar el viē
to nos lāço avn cōtra n̄ra volūtad en
vna ysla llamada colinde. En esta ysla
estauā dos dōsellas h̄fas muy fermo
sas las q̄les erā señoras de aq̄lla ysla
Estas dos h̄fas prendiā por tal ma
nera no solamēte cō su fermosura ma
cō arte magica q̄ sabiā q̄ntos nauēgā
tes en aq̄lla ysla apostauā e q̄ ende en
trauā no avia esperāça algūa dī poder
salir de aq̄lla ysla todos otros curda
dos por ellas decauā e si auenia que
ellas fallauā algūos q̄ crē r̄chēdes a
sus maldamētos luego los faziā ro
nar bestias vna dīllas cōuēne asaber
la q̄ mas enēdida era en aq̄lla sciēcia
q̄ avia nōbre c̄rce. E la otra se llama
na califa. así q̄ la forrūa me lāço en po
der de aq̄llas dos dōsellas dīas q̄les
la vna cōuēne asaber c̄rce mouida ē
amor q̄ cerca de mi e dīlla se apodero
fizo sus encāraciones e sus misturas

por mañira q̄ me enruo así locamēte a
q̄ en mi no fue libertad ni poderio al
gūo de me p̄tir della por vna hora no
entera c̄il q̄l t̄po fue p̄chada de mi e
cōcēbio yn fijo el q̄l después nascio e
crecio e se fizo valiente om̄e dī armas
E yo estādo así en esta ysla estudiādo
e trabajādo por me p̄tir dēde e q̄nien
do lo poner en obra sintio lo c̄rce. e
ayrada cōtra mi se creyo poder me te
ner cō su arte magica e encāraciones
mas yo q̄ esto mesmo era biē enfeñado
en aq̄lla su arte desfize todas sus encā
ciones e desfroz q̄nto ella ama fecho
E como esta sea vna arte la q̄l se desfa
ze por otra a ella cōtraria tãto puale
fiarō mis artes cōtra las de c̄rce a q̄
parti cō todos mis cōpañeros q̄ entō
ces erā conmigo de c̄rce q̄dādo la muy
trabajada e dolorosa. mas q̄ me apro
uecho aq̄lla p̄rida. ca luego q̄ me meti
al mar me lāço el victo en tr̄ra dī la rey
na calipia la q̄l esto mesmo por sus ar
tes así mi enlazo amī e a los mios a q̄
me tono cōsigo mas de lo q̄ yo q̄siera
caso q̄ la tardāça q̄ yo fize no me fue
por entōce muy enōsosa por la grand
fermosura dī aq̄lla reyna q̄ biē era ma
rauillosa e muy singular esto mesmo
por la tā plazerera e tā grād biē q̄rē
cia e amor como en ella falle. ca siēpre
se trabajo por me dar plazer a mi e a
los mios. e después tales mañiras supe
tener a q̄ por fortaleza de mi feso e alhu
cia mia me p̄ti dīlla. caso q̄ cō grād tra
bajo e pena mia e a grād pena e con
mucha dificultad pudierō mis artes
cōtrafatar e desfazer las suyas. e dēde
p̄rido nauēgādo cō los mios aposte
ē otra ysla en la q̄l estaua vn sacro oca
torio el q̄l por poderio dīlos dioses e

por elloflo ay así otorgado daua ciertas respuestas y verdaderas a los q las demañauā así q yo fue cō mucha diligēcia a este oratorio y p̄gūte diligētemēte a los dioses q allí eran q era lo q auia de ser de n̄ras almas de q se p̄ciē de n̄ros cuerpos y de todas las otras cosas q le p̄gunte me dio cierta respuesta saluo tā solamēte a esta demāda q le fize d̄las almas sobre lo q̄l no puede aver d̄l respuesta. y p̄ti me de a q̄l oratorio cō viēto seguro y fosegado t̄po se gūd q̄ allí me auia seydo dada respuesta lāgo me el viēto en vn lugar lleno de muchos peligros ca apor̄te ē aq̄l mar dōde estauā las serenas q̄ sō las mas mostruosas bestias marinas q̄ en todas las mares scā las q̄les d̄sde el ombligo ariba sō de forma de fēbra y tiēne el efecto de d̄s yellas y ḡmeas. y d̄sde el ombligo a bato tiēne forma de pescado ē todo. estas serenas cātan muy marauillosamēte. y hā muy suaves y melodiosas boyes en tanta dulçura q̄ biē p̄fariades q̄ trespasauā toda la melodía suauidad y dulçumbre d̄los sonos musicos y cātos celestiales por mañās q̄ los meçnos d̄los nauegātes como apor̄ta dōde ellas son así se trespasā ēla dulçura d̄l cātar d̄llas a q̄ como desētidos y trespasados no hā cura d̄ velas ni d̄ remos ni d̄las otras guarniciones d̄las fustas en q̄ sō y de todo p̄uto dexādo nauegar así se lāçā los afos d̄los infortunados mareātes y casi se embriagā ē aq̄lla dulçura d̄ su cāto y los meçnos d̄radas las otras cosas se despoñā de todas otras volūtaades y p̄famiētos y tāto los trastorua el oyr de aq̄l dulce cāto a q̄ oluidados d̄ si mismos pierdē el comer y el

bauer y se trasportan de tal mañā q̄ se aduermē d̄ todo en todo. E como las serenas sicutē q̄ ellos duermē y citā a si adormidos luego fazē fomter las naues y venir ē peligro. ca estā desiertas d̄ todo el abrigo y d̄ sus guarniciones. así q̄ los nauegātes como estā dormido peligro de tal sō q̄ se anegā cō sus fustas. E yo q̄so mi fortūa q̄ venise dōde estas serenas erā. E por q̄ yo ni los d̄ mi cōpañia no se tresportan sen segūd q̄ oyē de los dulces cātos si se cesar los oydos a mi y a todos mis cōpañeros por tal mañā que yo nin ellos nō oymos cosa alguna de su cātar y pelcamos cō ellas por tal manera matamos mas de mill dellas y desta manera pasamos saluos y fuera d̄ peligro por el lugar dōde ellas erā. E dende nauegādo n̄ro infortunio nos lāgo entre silla y capredina. donde es vn peligroso paso q̄ dura quinze millas en qual se p̄dierō mas dela meytad de mis naues q̄ fueron allí anegadas y los de mi cōpañia que yuan en ellas perescierō y yo con la otra meytad de las naues librado de aq̄l golfo y tā peligroso paso apor̄te nauegādo a fomicia y falle ende grād cōpañia d̄ tiranos y robadores los quales van cōtra mi y cōtra los mios y nos comēte duramēte y matā por la cruz eçada la mayor pte dellos y robaron me quāto ala sazō traya en todas mis naues y prendierō me a mi y aq̄llos pocos q̄ auian q̄dado d̄los mios y pusiéron me en fuertes p̄siones y duras carceles. E despues plugo a los dioses que nos libraron a mi y a todos los mios. po no nos restuyerō cosa nigūa de q̄nto nos auia tomado. por

lo q̄l yo fuy afi venido en tā grā pobre
ya alla culas ptes de meridiano. ⁊ de
spues aponte en esta tr̄a afi pobre mē
guado como me vedes. E ya de cōtra
do todos los mis infortunios ⁊ tra
bajos q̄ pafē despues q̄ de troya p̄n ⁊
la pobreza en q̄ fo venido. E por esta
maña vltres dio fin al recōtar de sus
afanes ⁊ infortūa de las cosas q̄ le afi
avinuero. El rey ydumedeo desq̄ oyo
toda la relaciō de vltres por el ser no
ble ⁊ rey ⁊ ser venido a tā miserable ef
tado ouo dī cōpafitō. ⁊ en tanto q̄ plu
go a vltres de estar allí el fue tratado
en mucho onor. ⁊ despues q̄ndo se q̄
lo yr dio le el rey ydumedeo dos naues
hien guarnesadas de las cosas ne
cesarias cō q̄ pudiefen pafar en su rey
no fa lina mēte ⁊ dio le grād suma de o
ro ⁊ de plata q̄ abūdosamēte le basta
ua fasta en su tr̄a. ⁊ rogo le en su p̄n
da q̄ llegafe a ver a ātenor el q̄l lo dese
a a muy singularmēte ver. ⁊ así a uida
licēta por vltres dī rey ydumedeo pa
se p̄ntr entro en sus naues ⁊ fue al rey
ātenor el q̄l lo recibio alegremēte ⁊ a
yūno le en grado d̄ oyr la relaciō dī tā
cloq̄nte vltres ⁊ su industria marauī
llosa. estādo allí vltres cō ātenor lupo
por ciertas nueuas de su muger peno
lope como fue muy inq̄eta de algūos
nobles q̄ rōpiefen su castidad la q̄l ella
siēpre conuera ⁊ avia tenido sin cofpu
paciō. Supo cōo mēfimo nueuas como
algūos se kuātārā alas armas cōtra
su reyno por lo señorear ⁊ travolūnādo
de su muger. Telameo hijo d̄ vltres dī
que supo la venida d̄ su padre ⁊ como
era cō ātenor vino allí a el ⁊ afirmole
por ciertas nueuas de do aq̄llo q̄ el pa
dre a vīa oydo d̄ yr. por lo q̄l vltres ro

go a ātenor q̄ lo acōpafiafe fasta en su
reyno cō su cōpañā de gēte de armas
lo q̄l ātenor hijo de grado ⁊ acōpañio
lo cō sus caualleros ⁊ ouierō seguro
viage fasta venir ē su reyno d̄ vltres el
q̄l hijo ⁊ pcuro por maña q̄ lle go a su
ciudad d̄ no che ⁊ delcōdio en tr̄a con
toda la gēte d̄ armas q̄ traya ⁊ fue lue
go con el los afi d̄ no che alas cosas d̄
aq̄llos q̄ le auīā seydo traydores ⁊ fa
llo los douniēdo ⁊ matō los a todos
q̄ a nigūo d̄ ellos no otorgo la vida. ⁊
desq̄ el dia vno fuefe afu real palacio
cō ātenor ⁊ recibio lo allí cō mucha a
legria su muger. o q̄nto se alegro ⁊ fu
e p̄solada peno lope cō la venida d̄ su
mando q̄ tā luengamēte ⁊ cō tāto tra
bajo ⁊ afi a uia d̄seado. todos los ci
ddades q̄ vā cō muho plazer a v̄ su rey
⁊ su señor q̄ auīā tāto t̄po efpado ⁊ ve
yn lo cō muho plazer ⁊ gozo ⁊ fazele
muho s̄pientes ⁊ vltres fue mucho ē
salgado ⁊ gllōso ē su reyno ⁊ tāto tra
to con el rey ātenor a q̄ telameo su hijo
tomo por muger la hija d̄ ātenor ⁊ las
bodas se celebrārō solēnmēte ⁊ con
muchos plazerē ⁊ fiestas. lo q̄l fecho
el rey ātenor se torno ē su reyno salvo
⁊ seguro. telameo ouo yn hijo ē la hija
d̄ ātenor al q̄l puso nobre d̄ yfsebo ⁊ fue
llamada la muger de telameo nauica
d̄sta maña vino vltres a su reyno en el
q̄l estimo en gllōso estado ⁊ lo trato ē
mucha paz ⁊ seguridad.

¶ Titulo. c. xviii. d̄ lo q̄ interuino apī
stus en la venida d̄ troya cō dos abue
los suyos cō uicne afaber el rey peles
⁊ el otro el rey acasto.

¶ De q̄ fasta aq̄ la ystoria no ha
p cōrado cosa algūa de p̄stus fi
jo de archiles despues q̄ se p̄ntr

de troya. por dōe el estilo se comiēça ⁊ el calamo le muene en rconstar de sus auñumietos. pirrus oño por abuelo de peas d̄ su padre al rey peles. Archiles fue hijo del rey peles ⁊ de tetis su muger. ⁊ archiles ouo a pirrus en de ydomia hija d̄i rey licomedē ⁊ así ouo pirrus por abuelos dos reys. conuie ne a saber el rey peles de parte de su padre. tal rey licomedē de parte de su madre. ⁊ el rey licomedē fue hijo d̄i rey acasto q̄ fue visabuclō del dicho pijs̄ el q̄l ayū q̄ era cōstituydo ēvejes. Este acasto tenia mal q̄rencia ⁊ capital o d̄io cōtra pijs̄ ⁊ cōtra todo el linaje de su padre. po la p̄sente ytozia no reñeta q̄l fue la ocasiō d̄ia tal cñmuitad así q̄ el rey acasto visabuclō de pijs̄us hijo del reyno de tefalia al rey peles ⁊ fizo q̄ fuele desterrado de su ppio reyno ⁊ auia buscado muchas mañas ⁊ vias ⁊ lãçado muchas esp̄ias ⁊ aschãças por marar a pijs̄us q̄ no escapasse de sus manos. Pirrus desq̄ se p̄tio d̄ troya ⁊ se metio por mar paio alas fortūas ⁊ peligros ⁊ muchos trabajos ⁊ cō las grãdes founas q̄ paso lãço en la mar la mayor pre de las cosas q̄ tra ya en sus naues tãto q̄ ayū le cōuino de lãçar las ynuallas por eua cuar las naues d̄i peso q̄ trayã. E desq̄ aposto en tr̄a su po como el rey acasto su visa buclō auia lãçado ⁊ desterrado d̄i reyno de tefalia al rey peles su abuelo ⁊ de como tenia cōtra el mesmo pirrus puestas sus esp̄ias ⁊ tractaua olo mar. Olo q̄l ouo pirrus doloroso senti mieto por el daño d̄ su abuelo. po mucho mas se dolio de si mesmo confide rãdo como licomedes su abuelo de p̄tes de su madre ⁊ hijo del rey acasto le

avia criado en tierna hedad. Entre tãto el rey peles así desterrado temiedo se d̄i rey acasto. que el rey acasto tenia dos hijos ⁊ vna hija llamada tēde de los q̄les hijos el vno se llamaua polices ⁊ el otro mēclipe ⁊ no se osiua d̄mostrar. E p̄curo dōd̄ pudicse mas seguramēte citar ascōdido fasta q̄ pirrus tornase de troya ⁊ por sus obras lo librase d̄ tã graue daño ē q̄ era pue sto ca el sabia como pirrus se auia p̄ti do cō sus naues d̄ troya. ⁊ podia ler fasta ocho millas d̄ia cibdad d̄ tefalia vn ānguo edificio d̄ia mar entre tefalia ⁊ aq̄ edificio auia grãdes boiq̄s ⁊ mōtañas a dōde mudas vezes aco stãbrauã venir a caça los reys d̄ tefalia ca ēde auia mudas fieras aialias d̄ caça. Este ānguo edificio era ya por la muda ānguedad d̄scaydo. ca era fūda do ē lugar desierto ⁊ no p̄scia ya d̄i fo bre la tr̄a fabrica algūa cñste mesmo lugar erã muchas grotas ⁊ cucuas ⁊ abiraciones so tr̄a a dōde se podia estar segura ⁊ ascōdidamēte q̄ era la d̄scōdida por dōde descēdã alas tales grotas muy ascōdida ⁊ ecubierta de çarças ⁊ otros siluestres arboles ⁊ d̄ yedia ⁊ d̄ semejãtes cosas. po quē fabrica dōde era el foraco por dōde se descēdia muy d̄ ligero ⁊ libremēte podia alla descēder por sus gradas d̄ piedra q̄ erã allã caso q̄ ē grãd fōdura se descē dia alla ⁊ el foraco por dōde se descē dia era ē vna grã altura por dōde entraua claridad ala cucua. así q̄ peles se dispuso ⁊ libero d̄ se ascōder cñste edificio ⁊ estãdo allã ascōdido mudas vezes salio d̄i ⁊ venta alas riberas d̄i mar ⁊ miraua si por ventura venia venir a pijs̄us cō sus naues. Pirrus d̄i q̄

llego cō sus naues ē melota refijo las
alli dīas cosas necesarias ⁊ comēço a
nauegar en yfo thesalia por se végar
si padiese dī su visabuelo acaño por el
deltierro q̄ avia fecho a su abuelo pe-
les ⁊ desēder dī eso mesmo su p̄sona ⁊
ser p̄mero c̄n ofender q̄ ser ofēdido ⁊
por mas cautamēte faser p̄ffus alo q̄
era dispuesto d̄bio dos secretarios su-
ros cōuiene afaber a crisipo ⁊ adasto
q̄ mañosamēte fuere a refalia la vn ab-
dadano q̄ era llamado por nōbre asā-
dio el q̄l otro t̄po era a p̄ffus muy le-
al en todas cosas ⁊ se enformafē dī cō-
plidamēte de todas las cosas en q̄ ter-
minos p̄uidiā ⁊ como eran pasadas.
Los q̄les māchos ynierō secretamē-
te a refalia ⁊ enformarō se por estenō
de asādio ⁊ tornarōse p̄tamēte a pi-
ffus ⁊ recōtarō le todas las cosas fiel-
mēte por ordē segūdo auia seydo infor-
mados largamēte de asādio. Lo q̄l
desq̄ ouo oydo pirrus entro con su cō-
pañia ē sus naues ⁊ fasia su viaje por
aportar a refalia go dōde el se p̄fana
aver seguro viaje leuāto se vna tempe-
stad ⁊ forrūa en el mar la q̄l duro tres
días ⁊ trato sus naues ē grā peligro
go despues cō fano dīos dīoses non
cesādo los arrebatados viēto a llego
a vn puerto llamado sepetiasto. Este
puerto era lexos de refalia casi ocho
millas. era biē cercano de aq̄l bēdifici-
o dōde el rey peles estaua asēdido a-
si q̄ pirrus llegādo alli desēdio en tie-
rra como aq̄l q̄ estaua asay trabajado
⁊ fatigado dī mar ⁊ andādo alli a pie
a cerca de aq̄llos buq̄s armo por ca-
so de forrūa q̄ lo trato aq̄l focado por
donde se entrava ala grotā. el q̄l forā-
do el non veyēdo por la grā d̄spesura

de arboles q̄ era cubierto segūdo cōta-
do se ha cayo estite vino a p̄der los p̄ies
estī p̄mer grado por dōs d̄cēdia aba-
ro. ⁊ como así vido alas gradās q̄ de-
scēdian en tal maña vino le ē volūtao
de faber lo q̄ era de baxo así q̄ d̄scēdio
por lo ver ⁊ fallo ayuso or' lugar mas
estaro ⁊ vido dōde estaua asēdido el
rey peles. E como el rey peles vido a
su nieto luego lo conofcio. ca en su filo-
somia ⁊ gesto le parecio q̄ veyā archi-
les t̄ p̄pio le pecio ⁊ rā era la semēja
ca dī hijo a su padre. así q̄ peles va con
mucha cōsolaciō ⁊ cō mucho desēo ⁊
refeche en sus brazos a pirrus' abraçā-
dolo cō mucha afeciō besādolo cō pi-
adosas lagrimas. E dēde comēça se
recōtar todos sus infortunios ⁊ tra-
bajos pasados por causa dī rey acaño
referēdole todas sus q̄rellas lo q̄l to-
do pirrus lo guarda en su volūtao. ⁊
luego abuelo ⁊ nieto salē dīa cuena ⁊
subē arriba ⁊ vāse ala compañía dela
gēte de pirrus. ⁊ luego vinieron nue-
uas a pirrus en como politenes ⁊ me-
nalipo hijos dī rey acaño erā venidos
en aq̄llos mōtes por caçar. Lo q̄l oyē-
do pirrus luego se desfinde de sus ve-
stiduras ⁊ vestiose vna pobre vestidu-
ra ⁊ despeçada ⁊ rota por muchas p̄-
tes ⁊ cūo se vna espada ⁊ partiose de
sus cōpañeros so lo sin cōpañia algu-
na ⁊ fuere d̄rechamēte al mōte. ⁊ avn-
no avia ādado mucho camīno por el
busq̄ quādo encōtro cō los hijos del
rey acaño los q̄les le p̄guntarō quiē
era ⁊ dōde venia ⁊ a q̄ p̄te yua. pirrus
les respōdio como era de grecia ⁊ q̄
era p̄tido de troya con algūos otros
sus cōpañeros por se tomar a su t̄rta
mas ayiā ayido tāta fortuna ⁊ q̄ des-

pues de por ellos pasado muchos pe-
ligros e afanes navegando luego tiempo
que pesó todos los otros navegantes
diziéndoles yo solo escape e así gra-
des dadas del mar me largó casi muer-
to a tierra e sali a la ribera. E allí des-
pues del grado peligro que pasado auia
láce de mi cuerpo mucha agua salada
que avia beuido del mar e ya respire al-
gundo tanto. e despues con muchas angu-
llias que he pasado a grado pena su to-
nado avia que no del todo auia puerca sa-
nidad. e su venido en mucha lasteria e
pobreza. ca por donde auia en la forrua
e ando medicando e demorando la li-
mosina por las puertas ajenas falta a
tanto que tome a mi tierra. E vosotros si
no ayedes comido e traxestes en este
móte alguna cosa para comer que de ago-
ra ser tan gracioso que prays conmigo es
común. Los que le respondieron esta cosa
nosotros e espera. e en este comedio
parecía del arte dellos un ciervo que an-
dava paso a paso por el bosque. e como
lo viero luego menalipo se pryo de su
heno e va en la seguida del ciervo detrá-
do a su heno solo con piffus el que despu-
es que fue bien alagado dellos siguiendo
toda vía el venado que fuya. Policenes
su heno descendió del caballo a tierra por
reposar algúnto tanto luego piffus fue
contra el muy duramente e mató lo. e así
si muerto. cío mesmos otros dos no
fuyos heno de su abuela teris e les dio
la cruel muerte. e tornando se piffus de-
la muerte dellos encótro vno que se lla-
mava cimaros el que era de la familia del
rey acasto. e piffus le demandó que donde
estava el rey acasto el que respondió co-
mo estava cerca de de. E luego piffus
fizo la espada e mató lo cruel mente. e

luego tornose a las naues e vestiose de
preciosa e muy ricas vestiduras de seda
e pryo de su compañía. e como se otra
vez albosque e encótro al rey acasto.
El rey le preguntó que eres tu. e piffus
respondió a acasto diziendo le. cío vno de
los hijos del rey pamo e fui cabraro e
vine en poder de piffus que me traxo ca-
braro de mi tierra. E el rey acasto no sa-
biendo ni pensando que el fuese piffus. e
le respondió así descendió en tierra muy
fatigado del mar e es ydo por recrear
a aquella cueua que allí esta. la que cueua le
mostró con la mano derecha. e luego
fizo la espada de la vayna piffus e cómo
matar al rey acasto. Pero sobricuino
teris la muger del rey pelos la que era
hija del rey acasto e madre de archiles
e abuela de pirrus e dixole tales pa-
labras. O amado nieto e que es lo que
quieres fazer no sabes que so tu abu-
ela e agora has me matado dos her-
manos que eran tus tios e quieres
matar al rey acasto mi padre e tu vis-
abuelo. e teris esto diziendo fue abra-
çar a pirrus. e como le el brazo con que
tenia la espada en la mano por miedo
que no lo pudiese levantar a golpe
contra el rey acasto. e pirrus le fablo
por tal manera. el rey acasto tu padre
lanzó e desferro de su propio reyno a
tu marido el rey pelos en lo qual ofen-
dió gravemente a ti e a mí. Pero ven-
ga pelos si el lo quisiere perdonar
yo esto mesmo lo perdonare. Así que
vino pelos e rogo a pirrus que no
mataste al rey acasto que asy estava
trabajado e afligido por la muerte de
sus hijos. e que peo le era ya la vida que
la muerte. Así que fue fecha paz por
entonces e buena voluntad entre acasto

que pedes q̄ fasta alli avia seydo en dizeos
dos e alietan se todos en vno. conuie
ne saber tenio el rey acasto e el rey pe
les e pissus e comieca a tractar del re
yno. E el rey acasto q̄ en dices regia el
reyno les dixo. yo so ya en grado vejes
asi q̄ d̄ aq̄ abelate ya poco curdado te
go dia governacio del reyno e pues q̄
pdimis hijos q̄ tengo ya d̄ fazer del rey
no a yn q̄ touiese el señorio del. ay otro
aque d̄ derecho despues de mi pene
sse el reyno si no a pissus mi amado vis
nieto por lo q̄ yo me despojo de aq̄ e
me despogó del reyno e fago del espon
tea donacion a pissus. e luego lo mu
stio del cobaiendo le dia falda de su ve
stidura al q̄ esto me fizo dixo ples e
yo tá bien rendido en el e le otorgo to
do el derecho q̄ tengo al reyno e lo tras
paso est e aq̄ste fue siépre el mayor de
seo q̄ en muo luras oue q̄ pissus touie
se el otro real del reyno d̄ thesalia estas
cosas así entre ellos pasadas todos
se leuantaró de aq̄ lugar q̄ citaua asē
mos e caualgā en sus cauallos e vi
enē se a thesalia. e pissus mando q̄ to
das sus naues veniesen a tomar puer
to en thesalia. E como los gregos q̄
en las naues venia llegaró a thesalia
el rey acasto mado a todos los de the
salia q̄ fiziesen sacramento e lealtad a
pissus. Los q̄ les sacó muy alegres
del señorio de pissus. así q̄ todos con
mucho gozo fizē omenaje a pissus.
Luego el siguiente día el rey acasto e el
rey ples coronaró a pissus por rey d̄
thesalia. E asento se pissus en la silla
real de thesalia así coronado de su co
rona real e despues armo por fauor
del rey pissus el reyno de thesalia fue e
salpado sobre todos los reynos d̄ gre

cia. E el rey pissus le mātuo en grā
pas fasta en fin de sus dias q̄ paso de
aq̄ste siglo e q̄daron dos hijos suyos
cōuiene a saber menó e latina. po me
no buio poco tpo despues dia muerte
de su padre e murio e dexo el reyno a
su h̄ro latina. e fue sepultado así muy
honorablemente.

¶ Titulo. c. xix. d̄o q̄ avino a pissus
por sus meritos e de la muerte q̄ fizo
se sigue.

gota la ystoria torna a cōtar d̄
a pissus e de los casos e aueni
mientos q̄ le despues auuieró
e como e por q̄ malira pissus acabo
sus dias. E el rey acasto no poco cōtri
stado de la muerte de sus hijos fizo le
nar sus cuerpos a los sepultar en the
salia e sacó ende sepultados de man
damiento del rey pissus en biē p̄ciolaf
e ricas sepulturas. Los fados q̄ no
cēlā de armar e odir sus aschācpas
e despēladas mañaf a los q̄ veē ser pue
stos e estado e grā adāpa. e biē les or
denā diegos lazos pa los traer en de
scaymieto e trae los e muenelos en
desco dādo les a enēder aq̄llas cosas
les ser playēteras q̄ paren e trae cōsi
go estrago e destruycio dellos. Así
fue q̄ pissus estando muy ḡhoso en su
reyno fue muy enamorado de crino
ma hija de menalo e de elna e mu
ger del rey oreste. Por lo q̄ así en cō
dido en amor e susijos se trabaja quā
to puede en venir e satisfacció de su vo
luntad. Así q̄ en cōsecutando su desco
tomo aschōdida e furnblenēre de ore
ste e del reyno q̄ avia seydo de agame
non es asaber de metras a crinoma
e así furnblenēre la trato en su reyno
e tomo la por muger. Delo q̄ oreste

houo grand sentimiento por la eno-
me 7 tan fea injuria 7 grand verguęa
que le asi era fecha. Empero non a o-
rre tanta puzança a que pudieffe co-
meter a piffus en su reyno. Anfi que ca-
lladamente lo reuota en su coraçõ espe-
rando tiępo para q̄ se pudieffe vengar
siuuo q̄ piffus delibero de yr ala ysla
llamada delfo por regradar al dios a
polo dela mucha victoria 7 vengança q̄
el auia auido dela muerte de su padre
por q̄ paris auia seydo anfi cruelmente
muerto. Por lo q̄l piffus en su apato
se mete al camino 7 fue ala ysla de del-
fo. 7 dexo en su palacio Andromaca
muger que fuera de becto: cõ vn su pe-
queño hijo del mesmo becto: el qual se
llamaua lamēdon. La qual androma-
ca tan bien estaua ala sazõ preñada
de piffus. E dexo esto mesmo en el pala-
cio a crimonía la qual desq̄ piffus fue
partido eubo a dezir a su padre mena-
lao en como le yua muy mal cõ piffus
su marido el qual dabo todo al amor
de andromaca curaua della muy poco
o nada. Porõ de que vinięse a thesalia
muy prestamente 7 matase a androma-
ca 7 a su hijo lamēdõ. Anfi q̄ menalao
oyda la embaxada que le embio a d̄zir
su hija viene prestamente en thesalia 7
d̄sque en de fue puesto ouldado el ho-
nor 7 la verguęa de su nobleza fue cõ-
tra andromaca la qual por se defendr
como el infante pequeño que tenia en
los brazos 7 comieça d̄ suyr colliendo
alas plaças d̄la cibdad 7 allí comien-
ça de gritar a grãdes bozes demãdã-
do socosso 7 amparo d̄l pueblo cõ mu-
chas lagrimas contra Almenalao que
la queria matar rogando al pueblo q̄
non consistieffen que ella fuese muert-

ta con su hijo. el pueblo oydas las bo-
zes de andromaca leuantose alas ar-
mas contra menalao 7 van en ofensa
del. el qual muy espantado del pueblo
por su alboroto se partio de thesalia 7
tomo se en su reyno. Deste hauiendo
nueuas en como piffus era pasado a
la ysla delfo fue calla con grã cõpasia
de gente de armas 7 de caualleros 7
anfi poderosamente fue cometer a pir-
rus 7 matolo con sus propias manos
7 anfi fue muerto piffus 7 sepultado e
la misma ysla. 7 oculte recobrio su mu-
ger 7 trapola en su reyno. Peles 7 the-
tis leuaron a Andromaca que estaua
preñada 7 a su hijo lamendon en la cib-
dad de melosa 7 pteron se de thesalia
7 en melosa pario andromaca vn hijo
el qual auia concebido de piffus 7 fue
le puesto nombre archiles. 7 este archi-
les crecio 7 coronõ despues de su her-
mano lamēdon por rey d̄ thesalia. pos-
poniõdo enfi mesmo a quien el reyno
razonablemente perteneciese. 7 allen-
de de esto por amo: de aqueste su her-
mano lamēdon mando que todos los
troyanos que erã captiuos en su seño-
rio que fuesen libres. La ystoria haze
aquí mencion de aquello que de suso
es dicho de los bucos del rey menon
ca este rey lamēdon fue el q̄ faco d̄l se-
pulcro los bucos del rey menon.
¶ Titulo. c. xx. del ensueño q̄ soño vti-
tes 7 como le fue asuelto por sus sabi-
os 7 aduinos. 7 d̄ como matara a vti-
tes su hijo Ebelagano 7 en que mane-
ra se sigue.

A presente ystoria se sigue d̄ta-
1 das al p̄sente todas las otras
cosas a contar la muerte de vti-
tes. Cuenta 7 dize la ystoria que vna



nóche estando vltres dormiêdo en su cama vido en sueños ôl tal vision pe-
ficia le q̄ vera vna ymagē de hecãd mã
ceba de tã maravillosa fermosura a q̄
nó se pēfana q̄ la tal ymagen fuese hu
mana mas q̄ fuese diuina por la grãd
excolencia dela grã fermosura que po
feya pareficia le tabien q̄ autã desigual
deseo de abraçar aq̄lla ymagen. Refu
fana ella granemente ser del aptada ⁊
que peficia que le miraua de lefoer dē
de peficia le que la ymagen se allegana
a el ⁊ le p̄guntana que es lo que q̄ra.
El respondia quiero que nos junte/
mos en vno por que te conosco por vē
tura. Que la ymagen le respondio. o
quanto es enesto na peticion graue ⁊
amarga. La ôla tal juntança necesa
rio es que el vno de nos otros muera
⁊ tu pides que junte contigo mas o q̄n
to esta juntança es defauturada ⁊ da
ñosa para tío para mí. E desde pare
ficio le que aquella mesma ymagen tra
ya vna lança en la mano en la punta de
la qual lança le pareficia q̄ tenia vn ar
tificio todo compuesto de peces ⁊ den
de pareficio le q̄ aq̄lla ymagen se q̄era
parturido ⁊ le dezia la señal del cruce a
parturido q̄ finalmente entre nos o
tros se ha de seguir. vltres d'el q̄ des
p̄to ôl enuefio fue muy ayrado ⁊ turba
do dela vision q̄ autã visto ⁊ piensa ⁊
rebueta en su voluntad q̄ es lo q̄ sua
entender ala tal vision. E desq̄ vino el
día pregunto a sus agoseros ⁊ adení
nos ⁊ fijosos venir ante sí. Los ôles
ante el venidos reconto les la calidad
ôl sueño. ellos le respôdieron q̄ cierta
mente conosco ⁊ veyan por la signifi
cacion ôl tal sueño q̄ su hijo autã d'ma
tar avltres o d'effartio ôla qual signi

ficacion esp̄itudo vltres fijo prender
a su hijo telameo ⁊ fijo lo tener é guar
da ⁊ vltres escujo para si vn lugar dō
de pudiese seguir amēte viuir en compa
ñia de sus secretarios ⁊ leales seruido
res ⁊ cerco de otros muros aq̄l lugar
q̄ para su buiêda escujo por mañra q̄
no se podía pasar a el salvo por vna
puêre leuadisa q̄ ende erat mado que
nigũo non fuesse ôlado d' yr aq̄l lugar
si no fuesse alguno de aquellos sus le
cretarios ⁊ leales seruidores q̄ el ama
escogido pa si. ⁊ auino q̄ vltres segũd
la ystoria ha recôtdado honovn fijo en
circe el q̄l fue llamado telagono ⁊ nin
guno nó era q̄ supiese d' q̄e fufe fijo sal
uo solamēte circesu madre. E auino q̄
telagono cõplio edad de quinze años.
El qual con mucha diligēcia pregãta
a su madre cuyo fijo era ⁊ si es buio su
padre ⁊ donde mora. Pero la madre
gelo descubrio ⁊ prolongo luengamē
te que no gelo dixo. Pero despues no
celando t̄telagono con mucha instan
cia ⁊ afinamiento de preguntar toda
via sobre ello. Ella enojada del afina
miento declarole ⁊ notificole quiē era
su padre diziendole como era el rey v/
ltres ⁊ informole diligentemēte ôl rey
no de su padre a que parte era ⁊ dond
buia vltres. lo qual oyendo t̄telago
no fue muy alegre en lo saber ⁊ muese
leen grand deseo d' yr auer a su padre.
Asi que recibio licencia de su madre ⁊
metio se al camino ⁊ la madre le rogo
que tornase prestamente. Tanto conti
nuo telagono en su caminar ⁊ continua
as jornadas q̄ vino con grand traba
jo en acaya en la q̄l fue certificado del
lugar donde moraua su padre ⁊ fuesse
luego para alla ⁊ llego ende vn lunes

por la mañana e fallo ala pasada dia puente las guardas que ende era pue-
 stas por vltres e rogoles afecuo oiañi
 tes que le dexafen entrar e allegar a vlt-
 res. Lo qual las guardas queriendo
 guardar el mandamiento de su señor le
 denegaron. Pero no cesa trelagano
 de mutar cerca dellos cō mucho e afin
 camientos e con humildes ruegos. lo
 qual ellos veyendo e que non lo podi-
 an de alli leuar trauã di cō manos ay-
 radas e lãçã lo q̃ se apre deinde repeti-
 endo le duramẽte cō alaz injuria. Por
 lo qual trelagano nõ pudiendo pade-
 cer las injurias q̃ le era feças fue cō-
 tra vna de aquellas guardas e ferio-
 le duramente con el puño decessado a
 que lo quebranto la vena del cuello e
 luego espiró alli e comẽça efo mesmo
 a lançar dela puente abaxo eñl fosado
 las otras guardas sus compañeros.
 Por lo qual le faze alli muy grãd cla-
 mor e grita ansi q̃ muchos le meten a
 las armas e van cōtra trelagano por
 lo matar po trelagano va muy dno-
 damẽte cōtra vno de a q̃llos q̃ asi veni-
 an ptra el e tomo le por fuerza la espa-
 da q̃ traya en la mano cō la espada va
 effozgada e duramẽte cōtra los otros
 e tãta fortaleza e aiosidad q̃ mató qn
 se d̃llos dõde alas grãds boses e dia-
 mores q̃ se faziã cada vez mayores vlt-
 res pensãdo q̃ algũo ÷la familia ÷ re-
 lameo ouiese leuãtado ptra la familia
 del rey por liberrad ÷ relameo segund
 le auã dicho algũos ÷ su casa e q̃ los
 fierẽ e matã cruelmente leuãto se con-
 grã malicoma cō vna ascona q̃ traya
 va cō mucha p̃ca al lugar donde era el
 ruido e se faziã el clamor e viera tãto
 ÷ los suyos por vn solo manco e co-

menço lo de mirar e por vguẽça ÷ los
 suyos q̃ así era por el muertor lãço le
 fuerrenẽre la ascona q̃ iraya e ferio lo
 cõella grauemẽte al macebo. curõces
 trelagano tomo otra vez la ascona q̃
 yaya eñl suelo e no conociendo a vlt-
 res q̃ gela ama lãçada lãço gela otra
 vez trelagano avltres e ferio lo así gra-
 uemẽte e los pechos q̃ le dio vna mor-
 tal ferida e lo q̃orãto las costillas del
 golpe. vltres así ferido cayo e tãta nõ
 le pudiẽdo sostener e los p̃ef así como
 aq̃ q̃ se fẽtia veyino ÷la muerte así q̃ le
 fallicẽ todas las fuerças ÷l cuerpo. e
 el fallicẽdo le q̃si la fãbl e tãtanuã
 do cō la lãgua gruẽla p̃gũto a trela-
 gano q̃en era ca eõces le vino ala me-
 moria la mortal visõ ÷ su hecho. E te-
 lagano oyda la d̃nãda e pregunta de
 vltres p̃gũto a los que ende eran en
 torno q̃ quien era aquel q̃ le pregunta-
 ua quien el fue. e fue le dicho como
 era vltres lo qual como trelagano ho-
 uo oydo comiença cō mucha angustia
 e ansia de su coraçon a gritar desicẽdo
 ay de mí el fin ventura q̃vive por ver a
 mi padre e alegrar me cõel en su vida
 e agora lo fecho ocasion de su muerte
 e luego conel grãd dolor q̃ ouo cayo
 en neça medio muerto e deinde leuan-
 to se de neça e comiença derõper tra-
 çar sus vestiduras. ca estaua de diarma-
 do e bate duramẽte su cara cō muchos
 puños e aq̃ca mucho sin piedad sus
 cabellos de la cabeça e lançose a sus
 pies de vltres cō muchos solloscos e
 muy grãdes suspiros e lagrimas co-
 mo el es el fin ventura trelagano fijo
 de eixe aquel q̃ tu vltres padre mio o-
 uiste enella así decturãda mente si
 tu muricres padre mio ruego a los ÷l

des que ellos fagã que muera yo con
tigo e despues de tu muerte no cõsien
tã q̃ yo viva mas en este siglo, anfi que
vlites quando conosciõ q̃ aq̃l era hijo
de arce comẽçole d̃ mirar piadosamẽ
te su gesto e la semejança d̃l q̃ tanto le p
escia biẽ allí dõde estaua e cõ quebra
tadas palabras le dixe q̃ cese delas la
grimas e d̃l dolor e f̃bio por telameo
su hijo el q̃ llegãdo ante el q̃so ferir a
telagono cõ feruor e grãd voluntad d̃
vẽgar la muerte de su padre. Mas qu
do vlites vido a telameo su hijo tã ay
rado por matar a telagono asi por pa
labras como por señales lo mejor q̃ el
pudo defendiõ a telameo q̃ por via al
guna nõ lo offenda nũ se haya contra
elãtes q̃ lo ame como a su h̃o por q̃ a
quẽl era su hijo q̃ auia auido en arce.
Esti q̃ estõs terminos estãdo fue tray
do vlites dolorosamẽte medio muer
to en casa dõde biuio solo tres dias e
d̃spues espirõ e fue allí sepultado con
honor e cõ d̃uida solẽntad e d̃spues
d̃ su muerte luego telameo fue leuãta
do por rey e trata en mucho honor a
telagono su h̃o e touo lo cõsigo un
año e medio cõ mucho honor e frater
no amar. e d̃spues f̃s solo cavallero e
q̃ria lo ayu tener e su cõpañia. Q̃nto el
q̃siese po telagono seyẽdo cada dia so
licitado e req̃rido cõ letas d̃ su madre
q̃ la fuesse auer. Mas q̃ cõtra su volun
tad p̃rio se d̃ su h̃o por satisfazer al q̃
rer d̃la madre. E en su p̃nda telameo
lo onfio alegremẽte. e p̃rio con el con
mucha fr̃quẽza dãdole muchos do
nes e grãdas dadiuas e todas aq̃llas
cosas q̃ erã necessãrias a su p̃nda. E a
si partio telagono de su hermano tcla
meo cõ muchas lagrimas q̃ en la p̃ri

da a mos deffamauã cõ grãd sentimẽ
to. E telagono d̃spues d̃ su p̃nda vi
no a su madre ala ysla d̃ bulide d̃cuya
tomada e vendida la madre fue muy cõ
solada e alegre mas q̃ dezir se podria
la q̃ la d̃gamite le auia d̃scado. e vima
en cõtinuo cuydado d̃l por los muchos
peligros q̃ le aueneron tã d̃sãuctura
dos segũd q̃ ella por su arte auia p̃feti
sado no muchos dias pasados d̃spu
es d̃la tomada d̃ telagono vimo arce
a efermar d̃ muerte d̃la q̃l efermedad
espiro e f̃yo sin d̃ sus dias e d̃spues d̃
su muerte fue telagono rescibido e al
gado por rey e buio en su reyno sefẽta
años e d̃spues fallecio. telameo rey
no en acaja sefẽta años e d̃spues espi
ro. e fo su governaciõ el reyno no fue
muy aumentado e multiplicado vlites
biuio nouẽta e tres años bien auenta
rado en su reyno

¶ Titulo .c. xxi. de como encas apo
to con tormenta en scilia. e como mu
rio el conde anchises su padre e fue a
llí sepultado.

El ystoria aya recõtrado de suso
I como el traydor conde encas
ouo de salir de troya con toda
quãta gente tenia e cõ grãd dolor de
su coraçon por no poder abitar en tro
ya. e agora dixe la ystoria que d̃spues
que diomedes septio como es dicho
que se fue por la mar adelante e llegã
do ala ysla de delfo sabiẽdo como allí
era el grãd tẽplo de apolo ouo volun
tad de saber de su andãça. ca era entõ
ce aquel tẽplo el q̃ mas acrtas respue
stas daua e salio allí e f̃yo sus sacrefi
cios e pidio sus respuestas e fue le d̃i
cho que se fuesse a ytalua que allí teniã
los dioses ordenada muy grand silla

para la su generacion e quando esto su
 po fue se por la mar abclate e aporoto
 con tometra ala ysla de feculia e alli sa
 lio en neffa e reparo algños dias por
 que el e los suyos venia muy cansados
 e alli estãdo adoleficio el conde anchi
 feo e murio e fizo le muy grãdes obse
 quias e enteffo lo alli e despues q̄ alli
 ouo estado algños dias adreço su flo
 ta e mouio por continuar su via e e co
 mo quier q̄ el paso para ytalua po ouo
 ña mar tometra e po: fuerça d̄ tempe
 stad echolos en el puerto de cartago a
 donde entõces reynaua la muy fermo
 sa e sabia e discreta dueña elisabido.
 e neas muy fatigado como alli apo
 to con todas sus gentes e muy desco
 fo de folgura mas elisabido quando su
 po q̄ tales gentes eran llegadas a su
 puerto ella ouo plazer d̄ los yr auer e
 quando ella fue hallo los todos arma
 dos que auu no se auian desarmado.
 E vio alli a escamio que era niño e a
 un no se armaua e era fijo de enecas e
 dela condesa creusa fija d̄ el rey priamo
 e era niño tã fermoso que mas no po
 dia ser. E elisabido quando tan fermo
 so lo vio fue tan pagada del que mas
 no podia ser. e dixo entrefi padre d̄ tã
 fermoso don el fermoso debria ser e e
 neas quando le dixerõ que ay estaua
 desarmõ se e fizo le su reuerencia muy
 cortes mente. e la reyna como era mu
 ger de grand sefo ouo piedad dellos.
 La los vio muy aquetados por que
 muy grandes tormentas auian pasa
 do e mando les dar buenas posadas
 e todas las cosas q̄ les fuerõ menester
 ¶ Titulo. c. xxij. de como enecas e eli
 sabido truxeron por sus fablas como
 casafen en vno.

stando asi alli algunos dias y
 e ua enecas a fazer sus reuerenci
 as ala Reyna. e auiendo sus
 fablas continuamẽte ella ouo de pen
 sar como este hõbre andaua buscãdo
 lugar donde asentase cõ su gente. e cõ
 siderãdo como era muy fermoso e va
 liente e como era de alta guisa e otro
 si como el su reyno no tenia heredero
 despues de sus dias. Trato en mane
 ra que casafen en vno e ella mouio la
 fabla entre amos ados e dixo asi en
 cas el amor e la vçura se acordaron en
 vno a traer a ti a mi puerto desuãdo
 te d̄ los peligros d̄ el mar e otrosi guar
 do el amor a mi q̄no me quiso otorgar
 a ninguno. Como quier que muchos
 reys e altos hombres cõ muy grãdes
 falagos e pmeças ami ayau requirido
 auu despues por muy grãdes amena
 zas q̄ me fazian pefando de metraer a
 su podr. Mas los dioses me an guar
 dado fasta el estado en que agora esto
 Mas con todas estas cosas nunca el a
 mor: nũ yo ouimos nignã cõcordança
 Mas agora pefce q̄ vino cõ las tu ve
 las e es entrado e aportado en la mi
 cudad. Por q̄ te ruego e pido de gra
 cia pues tu desseffado buscador d̄ tier
 ra eres. Tomes lo que te da la vçura
 e el amor te aparejaron si quiera de d̄
 nuestro de d̄seffados entre mi e ti esta
 remos seguros de vno a otro.
 ¶ Titulo. cxxij. de como enecas e eli
 sabido auian sus fablas d̄ amores en
 vno.

¶ Asi que enecas quando esto o
 a yo ala reyna elisabido fue
 muy alegre e entendio que la
 ventura auia guiado que el la auiana
 mucho el auiendo oydo della que tan

tos altos hombres auia rehusado de casamiento. Dixo así Señora si algũd buen deudo yo vue con la deessa venus de cuyo linage yo descendio bien me lo dio a entender en me echar en tan alta suertes hazer me bien quisito de aquella en quien el pœz d̄l mũdo oy se alienta. Delo qual señora oy nõ fuento cõil mũdo yo ser digno ni merecedor. E doude yo pensaua la mi ventura ser esquiua fue mal pagada a mi q̄ a otro hombre que ãre de mi fuese. La pulo todas las fuerças en me enriquecer d̄do me muy mayores cosas que yo pensar pudiera. Por que en mi coraçon tristesza ni doler ya no fara ni gũd sentimiento.

Titulo. cxxiij. como encas e clisidido casaron en vno e de como tomana ystoria a contar de jupiter.

En fablando encas e la Reyna a muy dulces cosas de amores ordenaron su casamiento e ella fablo con los sus mayores. E otrosi encas con los suyos e todos lo euidorõ porhiẽ e ordenarõ sus bodas muy solẽpnes que nũca en aquella tieffa ãtes fueron seças. Añdas por que los q̄ esta ystoria leyere mas abiertamente lo puedã entender here aqui el ystoriador cõtar quien fue esta Reyna dido e como vino a africa e como poblo en cartago. Onde dize así. Que en las partes de africa en los fines d̄ egipto ay vna puincia que llamã libia e ouo este no nombre de vna dueña q̄ fue hija de neptuno otros dize que muger e en esta prouincia de libia auia vna cibdad que era cabeza que llamauã rebas. E Reynaua en ella vno que auia nombre e genor e este auia vna hija q̄ llamarõ europa e auia tres hijos h̄os d̄sta euro

pa e d̄yã los por sus nõbres. Cadmo e fenix e celso. e esta europa era ala sazõ la mas noble d̄sella q̄ e todas las tr̄as se pudiese hallar e como ya el d̄cho q̄ jupit̄ rey d̄ creta se dielẽ a mugeres mas q̄ otro omie o yo desir d̄lla tomo le volũta d̄lla cobrar tr̄fido d̄ sus artes q̄ d̄ otra manera no la podia auer por quãto el era muy viejo. como q̄era biẽ bisabuelo d̄sta d̄sella. Oyẽ los gẽtles en sus gestas q̄ se cõuertio jupiter en tozo e q̄ se metio entre las vacas d̄l rey agnor. e q̄ veyẽdo la infantã europa e a fermoso tozo q̄ ouo volũtad de llegar a el e q̄ el se le fizo tanto mãs q̄ estãdo el echado q̄ allego a el e q̄ le subio encima e el q̄ se leuãto cõ ella muy pãso e fue ala ribera d̄l mar cõ ella. E ella tomãua muy grã plazer en ello e dixẽ q̄ otro muy pãso cãl agua e d̄sq̄ estouo tãto q̄ el etredio q̄ se no osaria ella desãparar d̄le leuo la a su tr̄a cõsigo mas esto no fue ãsi si no q̄ jupiter salio d̄ creta en vna galea e q̄ traya en la proa vna cabeza de vn tozo como agora a vn figurã las galeas a vna e a otra cosa. E p̄cia aq̄lla galea quãdo venia por la mar que era t̄põro. E esta figura tomo jupiter en aq̄lla galea por que en aquella tieffa donde el yua en figura de tozo auianla por mayor deydad e llamãuã le d̄ tozo apis. E en esta galea como dicho es apor to jupiter al puerto de rebas donde e sta doncella estãua e dizen que traya en esta galea tantas joyas e tã ricas. e tã preciaças que e rayna marauilla. Las q̄les fasta en aquel tiempo nũca fuerã vistas e q̄ esto era vna singular cosa de mirar. E fizo se que el yendo en romeria al grãd t̄plo d̄las arcuãl

que ouiera tormenta e que le fallestie, ran las vituallas e que abriera allí tienda a vender de sus joyas pa comprar d las vituallas. e por quanto el ama fecho promesa de no salir en tieffa fasta q al repto allegase. por ende abria tienda en la galea. e en esta galea entrara muchas personas amurar delos de aquella ciudad e copraua cada vno dello que le placia tan preciadadas e ricas cosas alli vieron q lo dixeron ala infanta tanto que ella ouo voluntad dello ver e demandando licencia a su padre e fue alla con otras tres o quatro dueñas e entro en la galea e quando jupiter la vido dentro mudo leuantar andas e mouio la galea e fue a su tieffa.

¶ Titulo. cxcv. de como jupiter leuo a europa hija del rey de rebas en la galea

El donzella quando se vio leuar daua muy grandes gritos e bozaca e asia muy grandes rabias. La no sabia quien la leuaua ni a donde. Que nunca ningunos pudieron saber el señor dela galea quien era ni donde. mas el rey ageno que por tal arte ama seydo escarnecido bouo tan grand pesar que salia de su buerfendo e con muy grand queçura mando llamar a sus hijos. caduno e cels e fenis. mudo les q fueren por todas las tieffas e que supiesen de su hermana si la pudiesen auer e gela traçien e sin ella ala tieffa non tornasen. E aduso era muy valiente hombre e muy discreto e con voluntad de complazer a su padre e por la honrra de todos ellos como muchas gentes e muy bien adereçadas e sus hermanos consigo e paso a asia e no hallado rastro alguño d su hermana fizo sus señalaciones a sus

dioses pidiendo les que le dixesen el secreto de sus fechos. E ouo dellos respuesta q non tornase a su tieffa mas que pudiese por efecto e muy preltamente a sus pños en do estadesca. e despues q quedase el ddo de los dioses le mandasen. Ansi q despues q esta respuesta ouo delos dioses coçquillo. vna tieffa e ganola por fuerza de armas e puo en ella por señor a scif su hño e fue llamada aquella tieffa scalia. e fue mas adclite e coquillo a otra. e ansi mesmo la otro por fuerza d armas e puo por rey a su hermano a scus e llamo la de su noble finica e este feno pueblo en aquella trra cerca de vn estajo q alli era vna cibdad. E por quanto era muy abondada de pecado e desau por el pecado en su lenguaje sidon e llamaron a quella tieffa sidonia. Adas los de las comarcas boluieron le guerra e faziã le daño ca era la cibdad llana e avn a vno en este tiepo que tremio aquella tieffa e cayo grand parte della. e por esto mouieron se de alli avn puerto de mar en unas angosturas de unas peñas muy fuertes e a vn muy gançiofas por el muy buen puerto e por que llama en su lenguaje por angostura reton llamaron aquella puebla. Eiro la qual en muy poco tiepo fue abastada en todas las cosas.

¶ Titulo. cxvi. como fue poblada tiro. e de como los captiuos della mataron a sus señores.

By apoderada e rica se fizo e poco tiepo esta cibdad tiro q en toda la tieffa non se fallaua su par e tiro era fuerte q todas las riqsas dela trra era alli en ella por la mucha guerra q co la su forraçea le faziã

a tanto q̄ ya muchos mas erã los captiuos q̄ de las otras tieffas tenia q̄ los moradores d̄ la cibdad. ⁊ como las bienandajas alas vezes rēgã daño a los q̄ las hã fizierõ se los d̄ tiro p̄ resofos ⁊ eparõ se al deleyte ⁊ como en los muchos non puede fallecer biẽ ⁊ mal entre aq̄llos captiuos ouo algũos q̄ p̄ faron como la su vida era defonffada por estar en captiuerio ⁊ p̄ farõ como podria d̄l salir. E veyẽdo el mal recabdo q̄ los de tiro en si ponã acordaron todos q̄ vn dia d̄ vna grãd fiesta q̄ los d̄ tiro faziã a los sus dioses como estu diosen seguros ⁊ bien contentos d̄ vino ⁊ d̄ viãdas dormiẽdo en la noche q̄ cada vno matase a su sefior ⁊ fizierõ lo a si ca matarõ todos los captiuos a sus sefiores q̄ tã solamente no d̄ xarã omie ni muger. E los d̄ tiro q̄ con muy fuerres guettas ap̄marõ a sus enenigos no se supierõ guardar d̄ los sus captiuos. La muy mayor çnigo es ⁊ mal d̄ temer el d̄ cerca q̄ no el d̄ lejos. mas çstos captiuos auia vn buẽ omie q̄ d̄ sia estãco ⁊ era captiuo de vno q̄ auia nõ bre astrãco ⁊ faziã este malõ bien a este su captiuo ⁊ quando todos los otros matarõ a sus sefiores Este tomo aq̄l suyo q̄ era muy viejo ⁊ a su muger ⁊ a vn su nieto muy pequẽho q̄ en casa tenia ⁊ meno los en vna cuena muy se creca q̄ d̄ las casas auia. E rouo los al li ası encubierto algũdo tiempo.

Titulo. c. xxviij. de como acordarõ todos los captiuos q̄ el q̄ viese el sol p̄mero que fue se rey.

De siervos de tiro despues q̄ fueron enseñorçados en la cibdad ⁊ cada vno en las cosas d̄ sus sefiores q̄ auia ya muerto despues

de muchas çniedas q̄ auia auide como omie sin cabdillo ouieron de acordar q̄ ouiese rey ⁊ çnesto no se podiẽdo auenir quie d̄ lo fue se ouierõ de auer postura q̄ saliesen todos otro dia al campo ⁊ el q̄ p̄mero viese el sol aquel fue se rey. ⁊ este q̄ a su sefior no matõ ⁊ lo tenia asẽddido vino ala noche a su casa ⁊ dixo la aq̄l su sefior la orõnãça q̄ entre ellos era secha ⁊ puesta. Pues dixo el sefior yo te dire como seas rey. quando mañana todos salier d̄ a çpar q̄ndo saldra el sol todos parã miertes a dõd sale mas tu buelue las espaldas ⁊ pamiẽtos alas roffes d̄ la cibdad. ⁊ luego como el sol saliere dara en ellas ⁊ tu ver lo as p̄mero q̄ otro algũo ⁊ d̄ xir lo has. ⁊ q̄ndo otro dia saliere al plazo todos estauã mirãdo d̄ cara do salia el sol ta q̄l q̄ tenia a su sefior guardado pana miertes alas roffes an al d̄ los otros. ⁊ q̄ndo los otros estouierõ çcarneçã d̄l diziendo este por çerto no çere reynar. Alas q̄ndo el d̄io bo seç diziedo yo lo veo ⁊ boluierõ los otros las cabeças ⁊ vierõ al sol rclumbar d̄ las roffes marauillarõ se como aq̄l omie auia acertado e aq̄lla cosa q̄ aq̄l vno nõ lo tenia por muy auisado entre ellos. ⁊ como q̄r q̄ le orõgase q̄ su yo era el d̄recho. po seffogaro le muy afineadamente q̄ les dixiese como sup̄ era aq̄llo rãro que pidio seguro dello ⁊ dexo como el çcapara a su sefior del su orõnam̄ çto d̄llo se q̄ el le diera aq̄l çõsejo. E los quando esto supierõ dixeron los mayores dellos por çerto effuerõ m̄ seço çõplido nõ pudo çstar en p̄sona de seruidãte. E porẽd acordaron todos de tomar a aquel q̄ d̄ su si cruo era çcapado por su rey sefior ⁊

fu. rrom a donde estava escondido. e fa
caron lo de allí. e tomarolo por su rey
e señor.

¶ Título. c. xxviii. de como caso acer-
ba co. e. elisabido.

espues q̄ astráco fue recebido
d por rey. e señor de los sicruos
de tiro el se supo có tā bucias
mañas traer conellos q̄ todos crā dī
muy agradados e cōtenciosos e traxo
tras muchas gētes ala cibdad tito q̄
la puso enl meyo estado q̄ nunca an-
tes fuera. E quando murio dexo fijos
q̄ Reynarō despues dī fasta q̄ vinēdo
por subccsiō allego a vno q̄ llamaron
estráco. e este estráco rey de tiro avia
vna fija muy fermosa e vn vfo q̄ se de-
zia acerba muy gracioso e muy sabi-
dor e fizierōle a su costūbre sacerdotē
mayor. E este estráco rey de tiro tenia
esta fija muy apuesta e de muy buē juy-
sio e llamauā la dīdo e caso la cō este
acerba su vfo. e ellos crā muy conen-
tos. e así fue q̄ estráco vino a morir e
dexovū fijo pequeño q̄ desia epigma-
leon e mādō q̄ fasta q̄ este niño tuviēse
de bebād q̄ su vfa e yerno acerba go-
uernasen el reyno e criasen a epigma-
leō su fijo el q̄ el crío cō grādo pīoad.
e desq̄ fue de edad dexole su reyno biē
regado e sin ningund bollicio e enter-
go le sus rentas.

¶ Título. c. xxix. de como epigmaleō
pidio el theoro a acerba e como lo
mato cruelmēte.

alio epigmaleō hōbre muy re-
s bolroso e muy cobdicioso e co-
mo a los reys mādchos no fa-
llescē lisonjeros espccialmēte en aque-
llas pīccades q̄ son conotidos al-
gūos q̄ a acerba no querā biē fizierō

entēder al rey q̄ acerba era el mas rico
hōbre q̄ en todas las ptes se pudicse
hallar. e q̄ todo aq̄llo avia ayido del
su reyno q̄ gelo pudicse e el rey criolo
e sin otro mas cōsejo embio por su tu-
tor acerba e dixole q̄ lo q̄ el avia era dī
lo q̄ robaua de su reyno e q̄ le mostra-
se el theoro q̄ tenia e q̄ gelo dicese. A-
cerba le dixo. señor si yo theoro algu-
no tēgo yo lo avia antes q̄ regador fu-
ese de vfo reyno e oyēdo de sus trās
e rētas e pa esto saber ayuntad vfos
reynos e fazed vfa pesquisa e si algūa
en mí fuere fallada yo lo pagare. E co-
mo q̄er q̄ acerba biē se razonase nō le
fue cabido e tomole pfo e no podien-
do dīauer el theoro ni saber dōde es-
taua marolo muy cruel mēte e tomo a
su vfa e halago la por q̄ le dixese don-
de su marido tenia su theoro mas ella
siēpre dixo q̄ lo no sabia.

¶ Título. c. xxx. de como elisabido or-
deno como se fuesse.

Ey grandes llantos fizo elisa-
bido por su marido acerba. ca
mubo lo querā e desia así. ay
el mi señor e el mi buen marido non
mato a vos el barbaro enmigo si no
la vuestra grand bondad que si vos
fuerades malo non vos fizicra mal.
Ay mesquina que vos no fuestes tan
bueno si no por dexar grand mansi-
lla en el mi coraçon que non puede a-
ver melesua e así desia elisabido mu-
chas cosas muy mansilloas e fizo
muy grandes obsequias por su marí-
do e despues de palado ya quanto tē
empo epigmalcon partio de tyro e fu-
ese a vna cibdad que era muy lepros dī
allí. e elisabido pesando cada dia en
la muerte de su marido. e cōsiderādo

la muy grãdo cobdicia de su hño penso q̄ jamas usica podria aq̄ conel buen a moenõ ni segurãca. ⁊ p̄lo como podria a escapar de su poderio ⁊ yr a otras p̄tes. dõde es lo q̄ ella tenia podiese bñuir segura dñi ⁊ hño hazer vnã cartaf en q̄ le ebto desir a su hño e como ella avia hallado el thesoro de su marido acerba ⁊ conello se q̄ria yr pa el ⁊ q̄ le embiaua pedir demerced q̄ le mãdase dar dños sus nauios en q̄ ella fuese ⁊ pudiese leuar aq̄l thesoro. E quando su hño aq̄llo oyo fue muy alegre ⁊ embio mãdar q̄ le diesen nauios ⁊ ḡtes q̄ co ella viniesen. Elisadido como entõces oñis dñ su secreto ⁊ hño fenchir muy se cretamẽte muchas arcas de arena ⁊ e otras todo el thesoro q̄ tenia ⁊ en la nauio en q̄ ella entro pusierõ todo el aq̄ ⁊ en las otras naos en q̄ yuã los oñis del rey q̄ la guardauã metieron las otras en q̄ estaua el arena dixiẽdo q̄ era el algo q̄ hallo ⁊ fablo co aq̄llos q̄ ella fua. ⁊ dizeles q̄ ella mãdaria pasar aq̄llas arcas de vn nauio a otro ⁊ como q̄ mas no podia q̄ las fiziese caõdicas en la mar ⁊ ellos fizierõ lo asì. Ella quando aq̄llo vio dio muy grandes ḡrios dixiẽdo q̄ todo el thesoro de su marido q̄ pa su hño leuaua q̄ era caydo en la mar aculpa de aq̄llos q̄ en su cõpañia leuaua. E fizo los p̄derer a todos asì q̄ aq̄llos co quie ella tenia fecha su fabla como a todos los otros. Ella mãdo a los q̄ los tenã p̄sol q̄ no pudiese grã diligẽcia ellos guardar. Del otro cabo q̄raua se tanto q̄ a todos fizo creer q̄ era en muy grã peligro coel rey por el aver q̄ alli era p̄dido. Asì q̄ todos aq̄llos q̄ alli estauan conel grand miedo q̄ les fue pue-

sto. ⁊ veyendõ la poca guarda q̄ les ponian vna noche ala medìa noche leuantaron anclas ⁊ diron vclã ⁊ fueron.

¶ Titulo .c. xxxij. de como elisadido a posto ala cibdad de beteta.

Elisadido quando se vio desẽ e bargada de la ḡted el hño q̄ la guardauã ovo grãdo playe ⁊ mãdo soltar sus vclã ⁊ q̄ an auclãse la mar ala parte de africa ⁊ oyõ bu en viẽto ⁊ apõtarõ ala cibdad de beteta. La q̄ latiguamẽte a via leydo poblada de los de nro. E eran amas como vna cosa q̄ era la vna puerto de la otra. ⁊ los de aq̄lla cibdad acogierõ muy bñe a elisadido ⁊ fizierõ le mucha bõffa ⁊ ella dauales dñ sus dones muy granadamẽte tanto q̄ les gano asì los coraçones q̄ cosa ella no les p̄diera q̄ vedada le fuera. ⁊ puce q̄ ella vio q̄ aq̄lla tieffa era muy buena ⁊ las ḡtes dñla fablauã a su volũtad. Dizeles q̄ si a ellos pluguiese q̄ ella co sus gentes q̄daria alli q̄ les rogaua q̄ le diesen la gar adõde pudiese hazer vna Puebla a dõde viniese ⁊ q̄ gela cõp̄aria por su p̄cio q̄ en otra guisa ella nõ la q̄ria. ⁊ las ḡtes de beteta como erã muy cõteiros dñla reyna elisadido. Dixerõle q̄ les playa de buena volũtad ⁊ q̄ en todo la termino escogiese lugar a dõde se fiziese Puebla pa ella ⁊ pa los suyos ⁊ pusierõ el p̄cio ⁊ ella pago gelo muy bñe a su volũtad.

¶ Titulo .c. xxxij. de como elisadido fizo abrumiẽtos pa poblar su cibdad ⁊ lo q̄ ende fallarõ.

si q̄ elisadido escogio lugar a
a say cõuenible pa hazer la su Puebla mas quando començo a a

buir los cimientos fallaró vna calauera de vn bucyt ella pgunto a sus sabidores q̄ queria significar aq̄llo delos le dixeró q̄ si allí sentaua la cibdad q̄ sería abastada e rica mas q̄ siépre sería en subjeccion. Quando ella esto supo dixo q̄ esto no sería raso q̄ los q̄ siempre fueró libres e por suyr subjección salierā en desleijto q̄ escogierē agora yn go para sus cruzyes. La muy graue cosa es el que suede mandar tomar a ser mandado. Entonce detaron aquello que allí tenían començado a fazer e fueron tomar vna peña que estava muy alta sobre la mar e començaron abrir los cimientos e hallaron vna cabeza de vn cauallo. E elisadido preguntó que significaua aquello. e sus sabidores le dixerón que si allí poblaua que la cibdad no sería muy rica mas que sería muy poderosa e que nunca le fallería contrallos. e ella dixo que allí le plazia q̄ la su cibdad fuese asentada e poblada e puso tan grand diligencia en ella q̄ en muy poco tiempo la cerco d̄ muros muy altos e muy firmes todos de cal y de canto e habían en ancho quatro brazas e en alto veynete e dos brazas. E las torres eran muy espesas e subia sobre el muro cada vna cinco brazas e fizo en ella vna torre tan alta e tan fermosa e firme q̄ en el su tiempo no ballauan en el mundo otra tal sino era la de babel e todas las vezindades la ayudauā deuoluntad e en tal lugar delectoso e ganioso la supo asentar que todos los de las comarcas dexauā sus propias moradas y venian allí a poblar. Ansi que en aquel tpo no se fallaua en las partes de vropa ni de africa y qual ólla.

C Título .c. xxxiiij. de como en cas falló en el tēplo pintada la traycion q̄ fizo e propuso de se yr deude.

ucho estava gloriosa en la su cibdad elisadido e muy noble mente honssada e temida de todos sus comarcanos. Mas la fortuna q̄ siempre fue madastra e afechadora d̄ los altos estados avn no quiso que esta duçña tan alta quedasse con las perfecciones passadas. e despues de tanta gloria quiso le mostrar su brava fuerza trayendo a en cas al su puerto como de suso es dicho. que aquella que muchos ricos e poderosos avia rehusado a los no q̄rer por maridos por guardar su buen proposito fizo le tomar este desleijado e pobre e conosciado. e por rason que aviendo de ser de desfachada con rason doblada ouíese de aver la pena así q̄ estando casados como ya es dicho elisadido e en cas algund tēpo así muy grãd plazer e de todas sus gentes. Mas avn la reyna siempre punaua en quanto podía por enoblecer la su cibdad. e en vn templo muy honssado que ella mandara fazer mado allí deubar todos los grãdes fechos de los otros hombres que avia acacado. e como los fechos de troya auia muy poco tēpo que avia conecido estava a la postre d̄ todas fuera en el portal e vn dia fue allí en cas e miro toda la ystoria tyto que allí no escondierā cosa dela grãd falsedad que el e Anteno: fizieran. e entēdio que pues en aquella tierra tanta cierta mente crā sabidas sus nueuas q̄ el allí no podría alcãçar honssa acabada e rayo de su coraçon toda bien querencia dela reyna elisadido e con

la esperāça q̄ los dioses le pusieran q̄
el su linaje aura de schiorcar en ytalia
no tentado en nada todo el fecho de
cartago puso en su volūtat de se yr en
ytalia ⁊ fingiose q̄ ama de hazer vna
romería ⁊ pidió licēcia pa se yr ⁊ disti
endo q̄ luego tornaria. La desya q̄ q̄n
do su padre muriera en seculia p̄menc
ra de yr adōde estauan las reliq̄as de
bercoles ⁊ ella gelo otorgo como q̄er
q̄ no de volūtat. La biē entendia ella
la razō. ⁊ el fue a otra cibdad q̄ a vna
jornada d̄ allí estaua a reparar sus na
uios ⁊ desp̄diōse d̄ el adido cō muy
grādes p̄mencas de se tornar. ⁊ d̄spues
q̄ el fue partido de cartago estādo est
puerto de bereta adereçido sus navi
os la Reyna disadido enredio por sus
p̄fuciones lo q̄ encaç q̄ria hazer. ⁊ ve
yendo se muy cuytada de amor eb̄io le
alli vna carta q̄ desya así.

CTitulo. c. xxxiiij. de la carta que el
fadido embio a encaç al puerto dōde
estaua.

Meas disadido la tu sin vētu
e ra. Salud. si el fuydor d̄lla me
rescedor puede ser dicho la ra
zon q̄ te embio es tal como el canto q̄
el cisne fase ala sazō q̄ se ha de morir
q̄ se renda en el prado ruciado ⁊ haze
vn cāto como de grito doloroso. Es
to no te lo embio desir por enred̄er q̄
te moueras por ello a cosa alguna del
mí mortal deseo. La no fue el n̄ro ayū
tamēto en tal signo. Adas pues yo ē
tí poi la mí castidad ⁊ el p̄cy dios mis
buenos fechos por muy mas ligero
be de p̄der en tí las mí palabras. ca
biē se q̄ vas cō entenc̄ō de no tornar.
Pues como deparas ala meçquē
na disadido en tormento de cuytado

pa siēpre. Los viētos q̄ tus velas le
uarā. leuarā la se q̄ tu a mi diste r̄ica
tando las ancoras se q̄b̄r antaran las
tus falsas p̄mencas. Mas a ytalia a bu
scar t̄essa q̄ nō sabes detando la q̄ co
n oces tā abastada q̄ con tā poco tra
bajo ganaste. Adas ay de mí q̄ esto es
lo q̄ a ti empece ⁊ a mí acas̄ca muerte
ca aq̄llo q̄ mas amā los om̄es es lo q̄
cō grādo afan ⁊ peligrō alcançā. mas
si biē lo p̄sares no ay tā grādo ganan
cia como saber hōbre guardar lo q̄ tu
me ganado. La bien creo q̄ no halla
ras est̄l mūdo cibdad n̄ufr̄ia fuerte ⁊
noble ni tā abastada como la q̄ decas
⁊ fayendo las cosas conosciadas vas
buscar las q̄ no sabes ⁊ ay si las pa
llaras ⁊ pōgamos q̄ las faltes q̄i sera
la cuytada q̄ así relasdara en donado
como yo ni q̄ tāto te ame ⁊ abras a bu
scar otro amor nuevo ⁊ otra fec q̄ le
des. ⁊ despues q̄ la fallescas como a
mí. E q̄ mal es este q̄ q̄nto yo mas co
noçco q̄ me ofamas yo meçqua sin se
so tāto mas te amo. Por q̄ ruego alof
dioses del amor q̄ ablandescā la dure
za del tu coraçōn ⁊ que te fagā amar
a quien te ama ⁊ si nō q̄ faga a mí des
amar a ti tāto como tu ofamas a mi
o q̄ a ti fagan amar donde seas des
amado. E si quieres paramētes alof
contrarios viētos del mar. ⁊ no te me
tas al peligrō de la muerte ⁊ a tanta a
ventura. E se que tal non so yo q̄ por
fuyr de mí te metas a tan grandes pe
ligros. mas tengo q̄ ya tu no puedes
tener muerte ca pues possic la fec al
no te queda q̄ pierdas. Ave miedo d̄
dios de los mares que muchas vezes
toma sus vengāças d̄ios falsos ama
dores cōp̄hēdo por ellos los cauallos

dolo a sus vientos. La lealtad e amor
 fallada nunca dolo a dioses se podia.
 mas no q̄stia yo tu así muriciles mí q̄
 yo fuese acpaq̄ dela tu muerte. mas si
 tu al tal peligro llegases piésta como
 en la tu voluntad pareciera ante ti la y
 magē dela mesq̄na dido tu muger des
 cabellada sangrieta triste dolorosa q̄
 de ti tā q̄rellosa es. e en todos los pe
 ligros siépre seras temeroso. ca fara
 la culpa en ti silla de mico. por q̄ te
 ruego q̄ dexes pasar si q̄era la biau
 ya d'itpo e yr me he yo faziendo ala tri
 stara e cō ratillo pesar no moije. E si
 al no aye duelo de los hijos tuyos ju
 llo e ascano q̄ mal no te increfacion e
 por te apartar de mí no pōgas en tan
 peligrosa suerte los mis hijos. La bu
 ena tardāca es la q̄ faze la caxera sega
 ra e ya otro conoite a mí no q̄da si no
 q̄ quando las gētes vierē a tu hijo ju
 llo dirā cuyo es este a tā fermoso dōxel e
 respōder se les ha d'la mesq̄na e sin vē
 tura dido q̄ cneas mato. E quando su
 pierē por q̄ dirā por q̄ desheffado v̄ sic
 te años cuytado e muy lazerado por
 las tomētas traydo a los sus puertos
 lo fijo señor de sí e de todo lo suyo. E
 porēde sabrā q̄ d'la mí muerte mucho
 menor sera la pena q̄ la culpa. Añdas si
 tu voluntad hauias de me matar metie
 ras me en manos del rey jarua de los
 gētiles a quien yo por amar a ti tome
 por enemigo. embiaras me a mi b̄no
 epignaleo. My de mí q̄ por ser muger
 a tantas cuytas supe dar cōsejo e fize
 meschosa d'los reynos estraños e no
 me supe defender de ser captiuada de
 las mis falsas palabras. e ya los dio
 ses fueran playēceros. e ouieras los
 mis grādes señorios e haures e el

míbu e pres d' mí cuerpo por ti no fue
 se mas uiuado. cneas el mas cruel d'los
 om̄s a paco ya a mí q̄eres matar no ma
 tes si q̄era al b̄no de julio tu fijo q̄ est
 mí vientre eita. e si merecedora puedo
 ser dicha de algūd buen galardō, da
 me tāto espacio q̄ lo conoica por fijo
 e q̄ sea el digno de alcāçar tāta segurā
 ca cōtra el mal tpo pa los sus b̄nos. e
 si por v̄tura co codicia dela guexa
 lo has e de cōquistar tieffas toma tu
 guexa cōtra aq̄llos q̄ yo por ti cobre
 por enemigos e ternas afay q̄ hazer
 cōellos. e ay si por av̄tura no te tie
 nes por biē casado conigo e hallas
 yo no ser digna de ser llamada tu mu
 ger ten me dela forma q̄ tu q̄ffas o cu
 q̄lquier nōbre q̄ a ti biē visto fuere. e a
 y si tu biē cōsiderares los fechos de
 los tiepos pasados nō tcruias tu en
 tan poco lo que tienes. e así conteece
 que quando los h̄bres quieren sobir
 mas alto caen romando mayor salto.
 Añdas esto no es al si no la grand cul
 pa que tu a los dioses tienes que non
 quieren q̄ de tanto bien como te mo
 straron gozes por q̄ quando la mal au
 danca te vinerē membrādo de dolo p
 dido con doble pena seas atoumenra
 do. La si en el tu cuerpo alguna v̄dad
 ouiese el poderio dela fortuna non a
 bria lugar de te empecer. cneas de
 xas me la tu espada en la mí camara a
 quella que mas rason ayias de leuar
 a donde quiera que tu fueras e non
 me la dexaste si no por q̄ no me sa
 leci ese con que me matar o por que veyen
 do la cadaldia fuefe penada membrā
 do se me dela tu grād crueldad. q̄ quā
 do el matador parece resientafe la lla
 ga. pero si de mí piedad no queres

auer e de todo en todo me quieres de
tar. ya esta pena lucidamente no sera
ni me la puedes dar. La sepas que yo
me quiero desampachar d'ella e fare ce
sar los fuertes de las lagrimas por los
rios de la sangre. E ya pues que con el
cuerpo no quieres que te aguarden o
podras defender que la mi alma non
te siga acasfando te los muy grandes
e muy fuertes peligros. Encas que
ro complir tu deseo en me dar la mu
erte. Esta fue la carta que la noble rey
na clifadido embio a encas. e asi fue
que despues con esta espada se mato
e fue scripto en el su monumeto estos
versos. Probat encas causam mortis
e casen. Qua clifadido ipsa se sua co
cedit manu

C Titulo .cxv. d. como clifadido se ma

to e de que guisa.

Antes que encas partiese el pu
erto de estaua. Pero ya en la
partida la carta d' clifadido a
llego. mas el no fizo mencion della e
continuo su viaje para ytaia. E quan
do clifadido supo como de todo en to
do era partido mando fazer al pie de
la su toffe vna muy grand foguera co
mo q' q'na fazer sacrificio a los sus di
oses e mando llamar a todos los de la
abdad e ellos estando al pie de la toffe
comego a hablar e esta manera. como el
somero ascalo d'la vctura d'los dioses
a niguno d'los mortales no sea otorga
do e yo llegada cerca d' aquel anu el a
braçada la fortua e por acotter alavsa
glia e yo no d'ceder al pie de la escalera e
pero yo agora roperlos grands d' gra
dos q' esta es la onsta de pueblo de di
gritud de pncepe. e pues la fuerte for
tuna a mi ta su piedad amena a d'co

q' yo mas d'cedo a tomaref por seido a
mi sobano pago fijo d' ana a q' la ven
tura pefce mostrar su cara alegre. e a
cabado esto d' d'yr d' d'ro asi. el mi fero
marido acerba recabe la tu fiel muger
q' a ti va. e recibe este sacrificio e emie
da el yesso q' te rago febo en poner so
bre ti otro cauallero. e d'yiendo esto to
mo la espada q' tenia alli d' encas e pu
so la maçana en la d'arue de la toffe e
chose d' pechos sobre la punta e paso
por ella e caro de la toffe de la foguera e
alli fue muy piadosamente llareada d' a
na e d' todos sus abdadanos e cogo
ron las cenizas e pusier d' las en el tem
plo de colapio q' ella fiziera fazer e co
sagrar co' reliq'as d' su mando acerba
d' d'ce muy grado tpo despues fuero ho
ffados por deydad.

C Titulo .cxv. de como fablan o
tros ystoniadores la muerte de clifa
dido.

esta muerte de clifadido no a
o cuera d' todos los q' d'la fabla
ro. La d'is en vnos q' la ego cor
mo encas e sus fijos pñeron q' luego
se mato. Alas ovidio m' vgilio no lo
dise asi. antes d'isen q' fue d'spues vn a
ño e pario vn fijo q' en el vierte le q' do
de encas. E dise q' fue ansi ya es d'bo
de suso q' el rey de alcalona era muy ve
sino a esta duçha rasi como supo que
encas la avia d'gado como le cobdicia
de casar con ella. e este rey era mucho
su amigo e avn era el en su ayuda con
tra el rey tarua d'los gñices. E d'isen
q' este rey q' le ebio dos caualleros co
que le embio desir q' ellos son reynos
de e otrosi de la q' avian por vso q' las
duçhas de otra guisa q'ndo embuda
ua de no casar mas e q' esto le parecia

vn grã amēguamiēto dlos nobles ⁊ otros omīs ⁊ q̄ si al noble feso alla biē parecía q̄ fiziesen amos vn decreto cō muy fuerte juramēto q̄ q̄lq̄r muger q̄ embiudase ⁊ fuese ayn pa aver hijos q̄ si algũd hōbre la req̄riese q̄ fuese obligada a casar conel. ⁊ esto q̄ lo fiziesen en amos los reynos por q̄ si enel vno se cūpliese. ⁊ no enel otro q̄ el q̄ no q̄si fese q̄ se pasaria al otro ⁊ desto q̄ fiziesen muy resias leys cō juramēto. La Reyna q̄n dno estas cartas ouo ⁊ no aví fãndose delo q̄ el rey tenia en su voluntad ayũto sus ricos omīs ⁊ como q̄er q̄ fue. desque lo supierō todos acordarō q̄ era biē. E luego allí fuerō fechas las leys ⁊ fueron juradas por ella ⁊ por todo el reyno dlas guardar ⁊ fue rō aq̄gonadas por el reyno ⁊ los caualleros tornaronse pa el rey ⁊ pa q̄ les jurase ⁊ fiziese jurar. ⁊ fizo lo luego así como aq̄l q̄ lo avia muy a coraçon ⁊ luego ayudo su cōsejo embio req̄rir a la Reyna q̄ puea ella era la fãcedora d̄ la ley tera muger pa aver hijos. ⁊ por los no aver ni aver marido el mayor menoscabo por ella venia al reyno. q̄ le req̄ría q̄ guardãdo la ley q̄ jurara q̄ casase cōel. Quando la Reyna esto oyo entēdio como era ēgãñada ⁊ entēdio de no escapar d̄la p̄ncesa si no por muerte. ordeno su muerte segũd q̄ la ystoria lo ha cōtado. La entōcela p̄ncesa ⁊ jura dlos reys no se defatava si no solamēte por la muerte ⁊ así murio elí sabido ⁊ q̄do pago enl señorio de cartago el q̄l salio tan noble cauallero q̄ enel comiençã los ystoriadores el m̄rio de cartago ⁊ de toda africa. ca la conq̄isto toda. ⁊ del su nõbre pago tomano todos los africanos nõbres pa

ganos por la muy grãd cõdencia de la su alta cauallera. Pero algũos altos sabidores dixerō q̄ ouidio dize q̄ antes del casamiēto de enas cõtencia ala Reyna elãdido cō este rey de escalona esto q̄ dicho es. E q̄ este fue el aq̄baque por q̄ ella caso cō enas q̄ se acaescio por allí ⁊ nõ q̄riendo casar cō el rey de escalona por guardar el juramēto ouo de casar cō el. ⁊ q̄ndo enas se partio q̄ ella se mato como ya d̄fuso es dicho. Enesto acuerdan todos los mas delos antiguos poetas.

Titulo ciento y treynta ⁊ siete d̄ como enas apozto en ytalia enel reyno de saturno do entonce Reynaua el rey latino.

si fue que enas no tornando a cabeça a cosa dela que elãdido le embiava desir mas continuando su viaje haviendo buenos tiempos apozto en ytalia enel reyno de saturno a donde estonce Reynaua el rey Latino. El qual lo recibio muy bien. E dize leomarte que el avia embiado por el para se ayudar d̄l en guerra que le fazia el grande turno de toscana que era d̄posado con su hija la rina. Adas por que mas claramente los que la hystoria leyeredes podays entender declarar a aquí leomarte d̄o de venia este rey latino ⁊ este turno. E dize así ya de suso oystes enesta hystoria en como el rey saturno de creta fue desterrado del reyno por su hijo jupiter ⁊ fuyendo del m̄rio se enla mar con mucha gente suya. ⁊ ayn algunos dizen que traxo a su muger consigo. como quier que leomarte dize que su muger rea cō su hijo jupiter quedo en creta fallã se que este rey saturno vini

endo así por la mar fuyendo que esta
mar le naxio la su fija venus o la en-
gendo aquella que los gentiles lla-
maron de esta el amor. Ahas si fue en
su mujer itea o en otra no lo fallamos
e como quier q fue el aporro a ytalía
e hallo allí las gentes dela tieffa co-
mo saluages que no biuian sino tan so-
lamente dela fruta dlos arboles e no
hantian casas mas morauan en las cu-
eas como animalias ni hantian ordi-
nanças algunas por do se flegieffen .
e quando vio tieffa tan plannosa e
tan buena e vio las gentes tan sin ffe-
cabdo como voluntad de quedar allí
ca entendió que estauan cõquistados
e quedo allí el e los suyos e erã muy
muchos e ombres de ordenança e cõ-
mençaron a poblar en aquella tieffa .
e fisteron casas e edificios para que
abitasen e pudieffen viuir e començá-
ron a ffo mper tieffa e ascibirar panes
e a plantar viñas e a fazer las otras
cosas por do los hõbres viuen de gus-
ta q aquellas gentes saluages veyen-
do aquellas cosas allegauã se a ellos
e veyendo los grandes puechos to-
maron lo por señas . e ven como de su
sooyfices que turne era muy grand sa-
bidoz del arte delas estrellas e dela ni-
gromãcia e fasyales enõder q el era
dios e así lo llamauã el dios dla vida
por q por su arte d astrologia sabia el
qndo avia de ser el año lluuioso fasya
les sembrar en las vegas muy reñas
E quando el sabia q el año era seco de
siales q el qria aqñ año llouer e fasya
les sembrar en las aluras de gusfa q
siempre avia pan e por este beneficio co-
mo diximos llamauã le el dios dla vi-
da e llamarõla aqñla pmera puebla q

el poble saturna d el su nõbre saturno.
e allí viuo e de allí cõquistó a toda y-
talia . e allí fizo otros fijos e fijas q
ovo e reynarõ en ytalía en otras mu-
chas partes.

Citulo . c. lxxviii. de como aporro
encas en ytalía e may biẽ recebido d el
rey latino.

E su linaje deste saturno viniẽ
do por subcessõ de vno e otro
reyno en saturno el rey latino
el qñ fue hõbre muy sabio e avia vna fi-
ja muy apuefca dõsella e era la mas sa-
bia muger q enõces en las ptes d yro-
pa le hallale . e esta cõpuso la grã ma-
ca . La ella emedo por su saber el latin
e por q llamauan a ella latina como e
sta fabla este nõbre latino . e este nõbre
latino q llamauã a su padre la tieffa lo
avia q llamauã toda ytalía lo que q
ere dezir en este lãguaje escõdinueto
por q alla se escõdiõ saturno de su fijo
jupif . e este rey latio d sposo a su fya la
tina cõ el grã turno toscana q era dña
mãma gẽnraciõ . e estãdo este turno d
posado cõ esta dõsella boluio guerra
cõ latino su suegro . e latino no se po-
diẽdo mãparar d el e aviẽdo oydo de e-
neas e de su gẽte como estauã en car-
tago e muy aderagados de gueffa en
bio alla a el ale pedir su ayuda e el cõ-
la mociõ q tenia q los dioses gelo
avã dicho q la su vida era en ytalía e
otro si por la pintura q en el tẽplo d car-
tago vio así como la yfocia ha conta-
do como su camino como es dicho pa-
yralía dõde fue bien recebido e luego
como allí fue el rey e el ordenaron de
hazer su gueffa al grã turno esta qñ el
ovo muchas buenas andãças tãto q
despues q muchas tieffas del gano e

muchos topamiētos d' gētes q' ouo ē las q'les siēpre fue biē. dō d'ate ala fin ouerō d' auer vna pecca ē q' el turno fue muerto e encaes se apodero d' toda su tieffa. E el rey latino veyēdo tā biē andante a encaes en todos sus fechos di ole por muger a su hija latina la q' amia seydo d'isposada cō turno Entōcc pobio encaes la cibdad q' agora se llama napol e puso le nōbre ēcapol q' qere ē yr la cibdad d' chas e no dēd' a mucho tpo murio el rey latino e q' do enas por rey d' saturna por la muger e d' toda la mayor pte d' ytalīa e dio el reyno d' turmio a su hijo ascano e caso lo cō vna fisa q' d' el turno amia q' d' abo. e así q' darō ēramos en vn tpo reynādo en ytalīa. otrosi el su hijo jullo q' auia auido ē el sabido andādo ya macebo en casa del padre enamorose d' vna dōyella sobrina d' latina su madrastra e otrosi ella del za furto ouierō se d' auerir d' guisa q' fue ecita ella mas q'ndo chas e la reyna lo supierō fisierō los casar en vno. E así fue q' chas le tomo voluntad d' saber por sus sabidores q' era lo q' aq'lla su muera traya enl viētre hijo o hija e q' vctura auia d' auer e los sabidores cataron por sus sciēcias e hallaron q' te ma hijo q' este auia d' matar a su padre e a su madre. e quādo esto le fue dicho pesole mucho. ca muy mucho amaua encaes a jullo e p'uso de como naciese la criatura de lo mād'ar matar e q'ndo ouo de encaeser la duēña murio d' p' tot' la criatura escapo E encaes q'ndo esto vio enēdio q' enesta muerte desta muger esta criatura no auia culpa e q' bien así podría acascer enl padre e q' los justos d' dios no se podría estoruar mād' q' lo no mataren Adas q' lo

criasen cō muy grā diligēcia e así fue fecho e llamaro a esta criatura bruto

¶ Titulo c. xxxix. d' como murio encaes e d'ito que gouernaen el reyno su muger e ascano su hijo.

Biūdo así encaes muy escō e reado en los reynos de ytalīa por el e por sus hijos ascano e jullo. ca a jullo reyno le auia dado ē q' reynase. allego el tpo en q' ouo de morir. e estaua entōces su muger latina encinta e hijo testamēto en q' mād' q' gouernase el reyno de saturna su muger e su hijo ascano fasta tāto q' lo q' su muger enl vientre tenia fuese d' bebado pa regir. e así fue q' como chas murio ascano se ouo tā bien enel regimiento del reyno con la reynalatina q' todo el reyno fue muy cōtēto e la reyna encaescio de vn hijo q' llamaron filio postano e no e llamaronte este nōbre filio post' q' lo pio la madre en vna montañā ē vna mata q' pesce ser que le tomo el pro yēdo de vn lugar pa otro. e porque dijē en latin sedua por mata e nascio en ella lo llamaron filio. e llamarō lo postano por q' nascio d' spues d' la muerte del padre. Adas despues q' este filio postano fue de bebado pa regir ascano le dio el reyno e tomase a reynar e aq'llo que el padre āres le auia dado. e ouo este ascano vn hijo el q' llamaron jullo así como a su hō cayo linage fue despues muy gr' d' en ytalīa de quien ouo muchos emperadores.

¶ Titulo c. xli. d' como fauno pueblo a alua luenga.

Asi que este filio postano q' la a ystoria ha contado despues q' reyno fue muy buen cauallero e gouerno muy bien. fureyno d' spues

ella muere e su madre la Reyna latina.
E caso e ouo hijos e hijas q le subcedi
cron fasta q vino de su linage a quien
llamaro fauno. E este largado en su
señorio fizo una puebla a cerca de un
rio q llamaua alua es aqñ q agora di-
zen el nbre. e llama aqñ la puebla alua
luega del nbre de aqñ rio e este fauno
ouo un hijo q llamaro pico. e este pico
ouo otros dos hijos q fueron llamados
el mayor monico e el segudo amulo. e
quando el padre dñtos murio oco le el
reyno e alua luega al hijo mayor moni-
co. e el hijo menor amulo salio hóbte
muy fozil e cobdicioso e por grãde ar-
terias fizo al hño mayor del reyno e po-
scyolo el faziendo venir al pñorida muy
mala e penada como a otro ciudada-
no del reyno. e una hija que este moni-
co auia que llamauan reacla que asi
la llaman algũas ystoriaz puso la mō-
ja en un monesterio de monjas. por q
della no saltese quien a el o a sus hijos
desposicse del reyno. e esta rea segund
se cree ouo que hayer concla un hom-
bre seydo monja el qual las ystoriaz
no dedara en su nombre. Antes dice-
ron los gentiles que fue el dios maref
e ella fue en cinta e quando el rey am-
ulo lo supo temiendose dello que ella
ese por quanto letenia culpa mando la
matar que tal era el secreto q la muger
q fuese confagrada al tēplo e fuese fal-
lada en adulterio q muriese por ello.
dhas por q fasta ser nascida la criatu-
ra q no fuese susgada que era asi la ley
mãdo la guardar fasta que pariese. e
quando vino el tiempo del pto pto dos
criaturas amos hijos muy fermosol e
mando a un escudero que leua se aquel
los niños a matar fuera del termino e

ala madre mãdo la quemar en la plaza
de la ciudad. dhas el escudero que los
niños leuo auiendo por effo e pover
las manos enillos no los quiso matar
mas oco los e una mata e çarças muy
grãdes entendiendo que alli se mou-
ria o que algũa bestia fiera los come-
ria mas el iuryto de dios ordenolo de
otra guisa. Que a caçcio q un pastor
q guardaua las ovejaz de monico ab-
uelo dñtos infires los halloz los dio
a criar a su muger que llamauan lupa
dhas dice leomarte que quando estos
niños allu fueron echados que una lo-
ba q estava pida que este pastor que di-
cho auemos que le tomo los lobeznos
en aqñla montañia donde estos infires
fueron echados e que viniendo la lo-
ba con las tetas cargadas de leche q
le dolia e no hallado los hijos e fallã-
do allu aqñlos infires que se allego a
ellos como estauã gumiendo e frega-
ua las tetas enellos e ellos sintiendo
las tetas como la natura lo ordena co-
mençauã a mamar. Asi que la loba to-
mo amor eellos e temio los en su ca-
cua e poniendo les sus blãduraz como
las aialias lo vsan e curaua dñlos co-
mo de sus hijos. E el pastor q de suso
es dicho vsaua siēpre por alli e esta lo-
ba tomava siēpre e aquel ganado. E
un dia que auia ya bien quatro meses
que la loba criava aquellas criaturaz
Bcaçcio que tomo el mas valiente co-
dero de aquel ganado e veydo lo el
pastor siguiola con los canes e ella a-
cogio se aqñla mata adonde tenia aqñ-
los infantes. E ellos quando la sintie-
ron salieron a ella e colgaron se les e
las tetas e quando los mastines reco-
noscieron q criaturas erã retouieron

se que mas no acometieron ala loba. Despues que el pastor allego ala mata esforçando los mastines vio las criaturas e maravilloso muy mucho. Esforçado todavia los mastines bouo la loba de dexar los infantes. e el pastor allego e tomo los e como dicho es dio los a criar a su muger e alguaf ystonas dixē q̄ llamarō a estos dos infantes romo e romulo e otras remo e romulo. E dixē las ystonas q̄ esta muger deste pastor era muger muy refes e porq̄ criava los fijos q̄ auia seydos tirados ala loba llamarō a ella lupa e porq̄ era ella así refes llamaron de su nombre en el latin al lugar do está las malas mugeres lupanar.

¶ Título. c. xij. de como el pastor morion descubrio a romulo e a romo cuyos fijos eran.

Muy grā querēcia romo esta muger deste pastor con estas criaturas e tā diligente mente las crió q̄ era grād maravilla. E ellos salierō muy mēbrados e así mesmo muy auilados así q̄ quādo ouierō catorze años guardādo los ganados de aq̄l pastor fazīā muy grāds atreuimētos como quier q̄ andauā en nōbre, o fijos de aquel pastor. e tāto fazīā que el pastor se veyā con sus veñinos en grand trabajo tāto que el les ovo de desir q̄ no erā sus fijos. e q̄ catasen como vñi efes e dióles a entēder como los auia ballado e como los auia criados e euyos fijos pensauā que erā. E a estos moços llamauā por sus nōbres romulo e romo. E como entendieron que fijos erā de rea e de la sangre q̄ mereci en reynar. e como quier que auīā grādes coraçones ouierō los despues mu

cho mayores e alçarō se alas mōtañas e comēçarō a robar e acogēse les muchos mal feçores e enseñoreauā se de la nra. E avn como amulo era ya viejo e como era muy alfo en el señouo tenīā le muchos dios buenos saña grād encubierta. e q̄ndo esto vieron todos gelas mostrār e pasauāse a romulo e romo. e q̄ndo esto vio amulo fue los a buscar e ellos salieron a el e ouierō su pelea muy grāde e alcabo vencierō los sobriños al rey amulo e matarō lo e tomaron a su abuelo monicoz e pusieron lo por rey en alua luenga.

¶ Título. c. xij. de como romo e romulo fizieron vna puebla ala q̄ llamarō de su nombre roma.

Despues q̄ romo e romulo pusieron a su suegro. Al dō monicoz por rey en alua luenga no rouieron por bien de q̄dar ellos allí con el mas allí biē cerca fizieron otra puebla ca no tenū ya cōsigo muy muchas gētes e llamaron a esta puebla de su nōbre dellos roma e fizieron en ella vn tēplo al dios mares q̄ llamaron sulo e pusierō decreto q̄ qual quier q̄ alla veniese de fuera fuese libre de todo cargo q̄ sobre si romase. Así q̄ por esta razon todos los dcudores e mal feçores de todas las otras tieças venian allí. e por tal manera fue q̄ en muy poco tpo ouo muy mucha gēte en aq̄lla puebla. e por q̄ e azer las moradas tenū a las q̄ haser no fizieron muros ala puebla mas fizierō vna caua muy pequena e fizierō le ciertas puerttas. e si alguno por otro cabo saliese o etrase si no por aq̄llas puerttas q̄ por ello muriese. e por allí salian todos por aq̄llas puerttas q̄ estava pucto quādo salī a sus

auenturas e sus conquistas e a otras cosas algunas. **A**ldas acaesio vn dia q̄ como madrugó muyto q̄ q̄ria fraca çar romulo no era leuádo ni las puertas de la çbbdad no era abiertas por q̄mo aq̄l dia auian de auer consçio pa çccrar su puebla como en que tardauã q̄ tã aymano abuã como el queria dio de las espuelas al cauallo e salto por la caua. mas q̄ndo romulo e todos los otros lo supieron fueron muy pesãres e dixeron que si la justicia e los decretos a todos no eran yguales la su puebla no seria duradera. **A**ldas quando romo fue venido fue luego tomado e fue muerto. **E**veyendo aquette decreto e que sin çerca non podia ser firme començaron luego por aça por do romo estava muerto a ççar los cimientos e pusierõ la primera piedra sobre la su sangre por que por allã auia el saltado. **E**asi dizen que roma fue asentada sobrela sangre de su seño: **E** de allã adelante la enfortaleçieron de torres e de muros e la ennoblesçieron de templos e de otras marauillosas cosas.

Titulo. cclij. d̄ como los romanos fizieron su fiesta e robaron las mugeres de sus comarcanos.

Asi que cada dia se yua a cresçendo a tando de muy valientes e resios hombres esta puebla e cõ muy grand recabdo que en si ponian era muy rica. **A**ldas como eran todos allegados e los mas dellos mancebos e non auian mugeres entendieron que en çlã no podria ser que no ynuicã a menguar el pueblo. **E** acaesio asi que estando en tregua con sus comarcanos que ellos ouieron de fazer vna grand fiesta a los sus dioses e

la qual ordenarõ de fazer muchas fiestas e torneos e çesser torneos e otras a nimalias e fazer otros juegos de diuerças maneras e durarõ çitas fiestas bien ocho dias. **E**si que toodos los de las comarcas leuãã alli sus mugeres e sus hijos e hijas por mirar las cosas de marauilla q̄ alli se hazia e despues q̄ romulo e los suyos en la çbbdad tanta nobleza vieron dio q̄ çllos tã menguados estãã ouierõ su acuerdo de tomar cada vno por fuerza la que mas le pluguere e asi lo fizieron q̄ cada vno tomo de aquellas moças donçellas q̄ alli eran venidas la que mas le agrado entre las quales fue allã tomada la muy hermosa sabina. **E** a q̄l romo vn cauallero que auia nõbre talaso. **E** a q̄l donçella salio de tan nobres conuociones a tanto que auaro vn grand tpo e la çbbdad de roma que q̄ndo algũos caçauan auã por costũbre de llamar a los hombres talaso e alas mugeres sabina.

Titulo. cclij. d̄ como deça la ystoria de contar desto por contar de bruto el hijo de julio e nieto de encas e de la muy noble e muy hermosa elafidido e de la muerte que este bruto dio a su padre.

De esta manera quedaron romulo e los suyos cõ mugeres e quedaron çhuygos de todos sus comarcanos por el robo q̄ les assí fue feço de las mugeres çtãdo entre guaconellos. **A**ldas agora deça aq̄ la ystoria de çõtar de feço de roma e torna a contar de julio hijo de encas e de do do el quemurio por mano de bruto su hijo. **P**or q̄nto la p̄sente ystoria ha traydo el çuanto de la muy noble Reynã di-

do como quier q algunas ystorias di gan q jullo padre de bruto q fue hijo d ascano. Adas leomarte dize q este fue hijo d la Reyna dredo. E como qer q tan bien llamaron jullo al hijo de ascano.

Onde dize agora asi q andado ya bruto mancebo de veynte años a caça vn dia el t su padre t estado a mos en vn armada en el monte que vino el venado al armada. t que yedo jullo por lo ferir al venado t atrabefando jullo dí ole la faera por el cuerpo t murio. po q ate q mouese dísq se fizio mortal mã do q no le fuese dmãdada aquella muerte ni le fuese retrayda a su hijo bruto

Titulo. cxlv. como partio bruto de su Reyno t apozto en el Reyno de grecia

L pueblo de jullo t de su hermano ascano quando lo vieron muerto ouieron muy grand pesar t quisierõ muy grand llanto. E como quier que jullo ouiessemãdado q le non fuese demandada aqlla muerte a su hijo bruto. Pero ellos no quisierõ que sobre ellos reynasse hombre q a su padre auia muerto t echãrõ lo del Reyno. Adas su tio ascano t siluio postano de que aqillo vieron ayndaronle como fue a su honssa pues d la tieffa auia de salir a buscar suuentura t dierõ le vn nauio t gente para el t lançose e la mar t su voluntad era d yr en troya t leuãdo para alla su viaje ouo tormẽta en la mar t echo lo en la tieffa de grecia en el Reyno de macedonia. E reyna ua alli entonce el rey pandraso. E quando bruto estediõ que en el Reyno d pãdraso era. embio a el vn mensajero con quien le embio a desir que por fuerza de tormẽta aportara aquel su puerto por que le podia de gracia que no lo o

uiese por enojo por que el t aquellas sus gentes que tenia saliescn alrcrescar en aquella su tieffa por sus espensas. Pãdraso le respondio que le plazia t que de todo lo q en su tieffa facie el seria bien acossido por aver oydo d sus buenas nuevas t ebio le a desir q viniese ala cibdad t mandole dar posadas t todo lo que menester les era. E bruto como salio del nauio fue luego ver al rey t el rey le fizo mucha honssa a el t a todos los suyos.

Titulo. cxlvj. de como eleno t asaraco fablaron con bruto de que manera podria facer los captiuos d el Reyno

E suso es dicho en la presente d ystoria como los griegos traheron muchos presoñeros de la cibdad de troya t los mas que en grecia hauia eran en el señorio de este rey pandraso que hauia en su Reyno bñ en diez mill captiuos de los troyanos t avn estos sin hijos t sin mugeres.

Entre los quales estaua eleno hijo d el rey priamo. t estaua otrosi conestos a saraco nieto de archiles q de parte de su madre era muy cercano pariente de los troyanos t su padre quando muriera auia le dexado tres castillos muy fuertes que erã en la frontera d este rey pandraso. t vn su hermano deste asaraco queriendo celos por fuerza tomar este asaraco acogtofe a este rey pãdraso. E traya el hermano de asaraco tratos cõ el rey pandraso que le entregase el hermano t los castillos. E de esto auia asaraco muy grand sospecha. E quando eleno t asaraco supieron quien era bruto t lo vieron tan valiente t tan cuerdo ouieron con el grã plazer t rogaronle muy asincadamente

que quedase allí algunos días e el lo fizo muy de grado. En aquel tiempo que el allectouo el se ouo rãbien con el rey pandrafo e con sus gentes que to dos le querian muy bien e d' grado lo qualifican por vesino. mas despues q' algũo tiempo así ouo quedado el eno e a faraco defendelo tan bueno e tan esforçado cometeronle diciendo que pues el queria buscar ventura que no podria en el mundo tal gente auer para que le ayudasen alo fazer como aq' l' los troyanos que allí estaaan en p' sion seydo o sus naturales quãto mas si los el sacaste de captiuo. E dieron le a entender com o podia bien ser por ra son de aqu' illos tres castillos que afa raco tenia que eran muy fuertes e esta ban cerca dela montaña.

Cet' l' titu. cxiij. de como los captiuos fueron venidos al pie dela montaña e delo que fizieron.

Asi que este consejo muchos días aduuió rãto q' bruto ouo de otorgar q' tomara este cargo delos e illos todos le fizierõ pley to e omenaje de le nunca fallecer. e pusieron dia cierto a que todos fuesen jũ tados en la mōtãña cerca de aquellos castillos. E quando el dia del plazo fue venido todos fueron en el lugar don de auian pu esto con sus hijos e cõ sus mugeres e con todo lo que auian. E quando bruto los vio todos juntos fizo bastecer los castillos de genter o viãdas. E quando esto ouo fecho acordarõ de embiar vna carta al rey pã drafo e la carta desia así. El muy noble e excelente rey pandrafo de macedonia. beuto delas reliq'as delos troyanos salud. Como sea muy aboffecti-

ble cosa e muy cargosa aquellos que la antigua e clara generacion fãnoicã tan larga e equiva mente soñuer yugo de subjeccion en las sus ceruicças.

Potende la clara e diuina generaciõ dardana q' so el tu duro e espatabile fiero es te dicen que fueres los gra ues degedos dela su generacion que tanto tiempo dello es sofrida e quieras dar les nieffa de libertad en el tu reyno e auer los de aqui adelante por tus fides amigos. E donde esto non te plugiere da les saluo que vayan a buscar nieffa en que puebrent fagan su asiento e esto que sea por la tu licen cia. Por que de otra manera su volun tad es delo non fazer si tu quieres. e si d' otra fuerte mirar lo qualieres por el contrario lo miraran e procurarã por salir dela p' sion e subjeccion en q' son. Del qual pedimieto que te hazen te entenden tu estar deudos.

Cet' l' titulo. cxviij. de como el rey pandrafo fue muy ayrrado e fastuado quando vio la carta. e d' lo q' sobre ello fizo.

Desq' la carta llego al rey pandrafo e supo todas las cosas como eran como grãd fastia q' mas no podiera e d'yo con muy grãd yra por cierto bien creõ q' bruto vino por me hazer enuicida delos yessos q' su abuelo cuicas tenia fechos a los griegos. E en mal dia yo nãsa si el deste ffado que yo en mi nieffa acogi así me ha de escapar. Alas desilde q' yo tornare a los mis captiuos los hijos e a el e a los suyos ha muy oscuras carceles. e en diciendo esto embio por su hermano antigano e por el duq' ande to e con ellos embio quatro mill onças de armas pa que tomasen p'õ a bruto

τ a todos los otros, mas quando ellos mouierō bruto luego lo supo τ trayēdo siēpre sus espīas cō ellos traspnocho de dos noches τ salio les al encuentro τ de noche dioles salto ado yasiā en unas āgosturas en la ribera dī rio escaldō. La dlos biē pensauā q̄ bruto no tenia tal gēte pa venir a ellos ni a yn pēsauā q̄ en aq̄lla tieffa pudiese al cāpar tāto. E por esta rāzō estauā sin sospecha τ de tal mañā fuēro desbaratados q̄ solamēte no escapārō ciēto q̄ p̄fos o muertos no fueren τ cōlas armas d̄stos armo bruto los mas d̄los q̄ en la su huēte eran. E allí fuēro presos antigano, τ anclero cabdillos de la huēte de pādriaso.

¶ Titulo. c. xlix. de como fizierō los d̄la huēte grād causalgada τ ganarō el castillo troyano.

Asi q̄ bruto despues q̄ esto hō a no fecho p̄tio biē aq̄l despojo q̄ allí ovo de mañā q̄ todos fuēro biē contentos. τ mando les entrar por la trēa τ fizierō muy grā causalgada v̄ ganado s τ de captiuos τ cōbatērō yn castillo q̄ a vīa nōbre troyano q̄ estaua frontero al castillo espartano q̄ era el mas fuerte q̄ en la tieffa a vīa. τ tomo lo por vna muy forā celada q̄ les echo. E despues q̄ este castillo ovo tomado bastesciole muy bien τ los otros q̄ ganado tenia de gēte v̄ armas τ de las cosas q̄ menester a vīa τ apoderose d̄la mōrañā τ de stos dos castillos del de ropārō τ del de troyano τ faziā muy grā gueffa q̄ teniā estos castillos toda la mōrañā p̄sa. asi q̄ los teniā en muy grād afincamiento τ tomo todos los pasos d̄la tieffa. La los troyanos sabiā muy bien aq̄lla tieffa,

Asi q̄ llegārō las buēas al rey pādriaso como toda la gēte q̄ a vīa embiādo cōtra bruto era destrozada τ desbaratada. E antigano su h̄fo τ el duq̄ erā p̄fos τ fue tā grād el pesar q̄ ovo q̄ por poco no ensandescio po biē enēdio q̄ este fecho a muy mas se estēdia τ allego todo su reyno τ fāco muy grād huēte τ fue cerca d̄l castillo espartano, τ pensādo q̄ allí estariā p̄fos su h̄fo τ el duq̄. τ q̄ si aquel castillo tomāua q̄ la entrada τ salida d̄la mōrañā era por si. Mas bruto le tenia biē bastescido de gēte τ v̄ todo lo q̄ menester era. mas los p̄fioneros no lo tenia allí ca los tenia consigo. mas los q̄ en el castillo estauā escaramuēua cada d̄ia cō los d̄l real. E otrosi bruto d̄los otros castillos d̄la mōrañā faziā muy grādes daños en la huēte d̄l rey. Mas el rey traya muy buen recabdo en su huēte por que non osauan andar muy letos. Mas traya sus escuchas τ sus bastantes τ sus guardas en tan buen recabdo asi de noche como de d̄ia. que el su real era muy bien guardado. E tanto estouo sobre aquel castillo que como quier que d̄l estouiese bien guardado τ bien guarnido. Pero ellos se veyā en grand afincamiento. tanto que embiaron pedir socorro a bruto. τ aplazaron se.

¶ Titulo ciento y cinquenta de como fizio bruto yr a desir alas escuchas a anclero como el τ antigano eran sueltos d̄da p̄fision.

Yendo bruto que el castillo era aplazado τ la grād huēte que sobre el yasiā τ que lo no podia acof̄er ni deccrear por batalla embio por anclero q̄ tenia preso τ fizo

la venir d. AIRE de si e dizele d'elto la
tu maerac e la tu vida e otrosi de tu se
ño: d'angano de tu mano cuelga todo.
¶ Onde se d'igo q' si tu no bases e non
me juras fazer lo q' de yo mandare lae
go en este p'nto vos conuene mouir a a/
mos coberta mi espada. Anclero d'ixo se
ño: pues q' dios e la nra v'ntura en el
tu poder nos puso e por: n'ras manos
defensa n'no nos q'da no ha cosa ayn q'
fueraca de rayo q' por saluar la vida
no fagamos. Bruto d'ixo. pues conuene
que vayamos de noche alas escu
chas q' tiene puestas la hueste de pan
d'rafo e desir le has que tu e d'angano
vos salistes d'la mi p'sion e q' d'angano
q'da en vn monte q' no podiste tan ayua
dessejarlo e q' venga por el por q' si el
los v'neró yo los pueda tomar. e to
mados pueda acoster el mi castillo e
no pierda las mis g'etas q' en el d'ep'e.
E si tu esto fizieres despues q' yo aya
acostido al mi castillo soltarcas e d' an
gano e a dos hijos tuyos q' yo en mis
p'siones he. Anclero fizo el juram'eto
de bazer todo lo q' bruto le m'adana e
m'ado lo luego soltar. E m'ado armar
toda su g'ete e m'ado yr cob' d'elto algu
nos q' fueren cob' fasta cerca d' d' d' d' cita
ua las escuchas d'la hueste. e q'ndo fu
eron ya cerca q'daron en vna espesura
de vn monte. e anclero lleo alas escu
chas e q'ndo ellos lo sentieró aluoro
garóse. e despues q' le tomaron e le co
notieró marauillaróse. e p'guntaróle
como aya escapado d'las p'siones de
bruto. D'ixo d'elto. señores dios q' d'ó
por: mi grand v'ntura escapar a mi e
d'angano el hermano del rey. mas a
corred muy toste q' esta aqui cerca en
vna espesura de vn monte cargado de

fieffos que gelo no puede quitar. E
de polo al' d' d' d' d' e q'ndo las escuchas
esto oyeron muy ayua quien mas po
dia desordenabam'ete por ballar a an
tigano e anclero con ellos e entraron
todos por: vn monte por: d' d' d' elto los
guiaa fasta q' los echo d'las m'as d'
los de bruto e fueró todos p'sos q' lo
lamente vno no escapo. e despues que
bruto entendió que por: aquella parte
podia bi'e allegar al real sin ser b'ffu
tado adereço muy bien toda su gente
pero partiolo en tres partes e dio sal
to en la m'at'ia por tres lugares en el
real e fasta q' lleo nunca fue b'ffu
do e alleg' d' d' ala tienda del rey pan
d'rafo e p' d' d' d' lo e fue all' fecha muy
grand' moxandad en la hueste del rey
pand'rafo. Basi q' de cinquenta mil h'ó
bres darinas que en la hueste aya no
escaparon mil q' no fueró muertos o
p'chos. e bruto non haia en su real
mas de diez mil hombres e los mas
troyanos. En muy gr'ad' alegría cita
ua bruto e d' gr'ad' bi'e and'ca q' sobre
los g'negos aya auido e quedo el e
los tuyos t' r'cos que fue vna grand'
marauilla. Despues q' el despojo fue
partido que duro quatro dias en par
tirse. todas las cosas folegadas ayu
ro bruto todos los mayores d' d' la su
hueste e d' d' los. Amigos e buenos
pari'eres q' aqui estays ya visto aya
la bien and'ca que empos de tantos
laserios dios vos ha quesido dar por:
que le deueys dar grandes loores. e
otrosi bi'e sabeys como stamos en gre
cia en que ay muchos nobles reys e
principes. e ayn que este r'gamos v'e
cido no estamos bien seguros de to
dos los otros. por: que es menester q'

tomera consejo pa lo q̄ aveys de hazer
 E si q̄reys quedar en esta tierra es vo-
 luntad del rey p̄do: asō. pues peido lo re-
 neys otorgara todo quanto q̄sierdes
 o q̄dad en ella pa vos parar a todas
 las cosas q̄ vos vendiā. La yo pues
 esta carga de vosotros tome con lo q̄
 vosotros escogierdes soy contento. ⁊ a
 goza q̄ t̄po tenays tomad lo q̄ entendi-
 erdes q̄ a vosotros mas cupie.

¶ Titulo. c. ij. de como acordaron to-
 dos los del p̄ncipe q̄ todo lo q̄ eleno
 ⁊ mēbudo mādassen que por aquello
 estoviesen.

uchas ⁊ diversas q̄stiones se
 m leuātārō ena buelte sobre esta
 rasō. La los unos aprouarō
 lo vno. ⁊ los otros lo otro t̄to q̄ ovi-
 eron de aver gr̄do buelta entre ellos.
 mas al acabo acordarō q̄ por dos hō-
 bres de muy gr̄d felo q̄ ena buelte fue-
 sen. fuese dado este pl̄cio ⁊ como ellos
 mādassen fuese fecho. E estos dos hō-
 bres fuerō eleno hijo del rey p̄amo de
 troya mēbudo. Despues q̄ esto ovi-
 eron acordado eleno dexo delante to-
 do pueblo. Señores muy dura cosa
 es ⁊ abofescadera a toda criatura la
 guerra cōtina ⁊ muy peligrōsa. quā-
 to mas a los omes q̄ son razonables
 criaturas. ca sō las guerras en juyzio
 de la fortuna. De la q̄ la natura es de
 nūca estar en vn p̄ncipio. ca si en effu-
 ergo desta buē andāça q̄ vos ella dio a
 qui q̄reys estar. Sabed q̄ a toda gre-
 cia aveys de destruyr āte q̄ segura rī-
 da podays fazer. ⁊ la vēmara que vos
 esto dio t̄mo me q̄ no quejta cō voso-
 tros mayor debdo de amorio tener q̄
 cō los vros anteciores q̄ cō muy gr̄d
 logro les denādo todo aq̄llo q̄ dado

les avia. E puesto q̄ a los manebos
 pueda la guerra bien parciēcr. Los q̄
 en la cāpuā pedas lo despues de tan-
 tos afancas rasō debua ser q̄ cō segu-
 rīça de paz gosasen de gr̄d libertad q̄
 dios les quito dar. E así mismo que
 con gracia del rey p̄ndraiso que pre-
 so tenays querays quedar ena tierra
 por quanto vos otorgara todas las
 cosas que le pidays. Adas deucays cre-
 er que el rey p̄ndraiso jamas no vos
 podra bien querer. ⁊ que el bien vos
 quisiese ⁊ guaraselo q̄ con vosotros
 pudiese peniād q̄ no vos quejta bien
 ni vos guardaria cosa que con voso-
 tros p̄ncipe. Aquellos a q̄n vos ma-
 tastes los padres o hijos o hermanos
 o como podra ser La quando el mata-
 dor pardēc rezētase la llaga. ⁊ como
 podra ser fecho de cōmigo tal ami-
 go si de hōbre a q̄n no sea fecho ca-
 ña alguna. Aduras penas puede ser
 tal pallado. por q̄ si a todos plugue
 se a mi pareceria q̄ lo que al rey p̄n-
 draiso ayades a pedir para fincar en-
 la su tierra que le sea pedido pa yr fue-
 ra della. ⁊ dios que con este noble cab-
 dillo vos quiso ayudar el vos dara a
 donde quiera que vays consejo lano ⁊
 hōstio. A todos plugo de este consejo
 dicho. ⁊ acobaron enl despues que
 esto así quedo afosegado bruto d̄no
 por el rey p̄ndraiso ⁊ fizo lo traer alif
 delāre de todos ⁊ dixole así. Rey p̄n-
 draiso bien sabes como despues de tā-
 tas ⁊ tā fuertes premias que so el tu
 bravo señor los troyanos fincarō
 muy omildosamēte te enbiarō pedir
 ⁊ requerir que no q̄sieses que ellos tā
 largamēte durasen en subyccō ⁊ q̄ de
 tu grado les quisieses encl tu s̄n d̄no

dar tieſta ⁊ ocoꝝgoles antigua liberrat
en q̄ ſus antoceſores vinerã. E tu no q̄
rriẽdo lo hazer los dióſes vſando d̄ ſu
oficio ſizierõ juſticia. ⁊ a viẽdo pícdar
ellos poſterõ te en ſu ſeñozio ⁊ pode
rio. mas agora ellos reconofciẽdo a
los dióſes la muy grã merced q̄ les ſi
zierõ ⁊ no vſãdo de tu cruexa temiẽdo
te en ſu poder nõ te q̄eren dar las pe
nas q̄ tu tienes mereçidas mas pide
q̄ les ocoꝝgues de tu grado la ſalida
de tu tieſta ⁊ q̄ les des nauios ⁊ baſte
ſcimẽtos cõ q̄ della ſalgã ⁊ q̄ te dexa
rã tu tieſta en ſaluo ⁊ ſoltará a tí. ⁊ ſi
eſto por tu volãtad no q̄eres hazer q̄
por ſi lo entendiẽ de cobrar ⁊ a donde
ellos fuerẽ a tí ⁊alos tuyos leuarã en
cadenas. E el rey quãdo eſto oyo fue
muy pagado d̄ la raxon de bũto. ca el
no aydaua a vn q̄ eſto lo tenia ⁊ di
xo aſi. Hazer deue lo om̄s por ſaluar
la vida todas las coſas a vn q̄ ſean de
aq̄llas en q̄ verguẽça pueda haber. an
to mas las q̄ razonables ſõ falladas
E poeẽde pues los dióſes aſi lo q̄ ſie
ron yo de mi buena volãtad ſoy plaze
tero ⁊ ocoꝝgo todo lo q̄ por ellos fue
re demãdado ⁊ a vn ellos no rãto po
deã demãdar como enlo q̄ contra mí
mueſtrã parece q̄ mereçõ. E aſi entõ
ce q̄darõ pagados d̄ el rey pãdraſo los
troyanos ⁊ el d̄ ellos. ⁊ tomaron le cõ
ce a poder d̄ los caualleros ⁊ lo tenã
en guarda ſalta q̄ ſetrataſe lo q̄ mene
ſter auian pa ſu viaje aſi de nauios co
mo de baſtimientos. aſi q̄ los troyanos
traçãdo lo q̄ ſeria mençter pa ſus cõ
pañas. Dixo aſi aco a bũto. yo a vi
a pẽſado vna coſa q̄ a mí parece cõue
niente ſi a vos pluguiẽſe. pues q̄ eſta
guẽſta ⁊ otroſi eſta ſalida de los troya

nos d̄ la ſubjeçió p̄de plazimieto del
rey pãdraſo ſe ba de hazer. ⁊ como en
razõ de pay parece me ya a mí q̄ por q̄
mas firmeſca la coſa ⁊ fueſe a do q̄er
q̄ fueſemos o pa otra vez la vẽtura e
char nos por aq̄ que ſeria biẽ q̄ fueſſe
pedida la ſija ymogenes d̄ el rey pãdra
ſo pa vos por muger. La q̄l yo cono
ſco por muy apuella dõzella. ⁊ en con
dicioncs la mas noble del mũdo cõ la
q̄l vos ſerãdes biẽ caſado ⁊ nos yria
mos mas ſeguros. Aducho plugo de
ſta razõ a bũto ⁊ a todos los ſuyos.
acordarõ todos dela pedir cõ todas
las otras coſas q̄ acordado ayan. ⁊
enbiarõ al rey pãdraſo enel caſtello
dõde eſtaua cõ otros muchos p̄ſione
res de los mas altos om̄s de ſu reyno
q̄ conel eſtaua p̄ſos cõ eſta meſajeria
al obispo eleno ⁊ a mẽbrudo. ⁊ quãdo
fuerõ delãre del rey eleno començó la
razõ. ca el era muy cuerdo ⁊ ſabio ⁊ a
vn entre los griegos ſiẽpre le fue gu
ardada grã hõſta mas q̄ a ningũo de
todos los p̄ſioneros q̄ el rey tenia. ⁊
dixo aſi delãre todos aquellos q̄ allí
eſtaua p̄ſos.

¶ **L**itulo. c. liij. de las coſas que los
troyanos enbiarõ a demandar q̄ les
diẽde el rey pãdraſo.

yo rey pãdraſo. Los troyanos
o piden q̄ les des cincoẽta naos
de las q̄ tienes en los tus puer
tos ⁊ baſtimieto ⁊ viãdas pa ellas pa
vn año. ⁊ piden te mas q̄ todos aque
llos captiuos q̄ en las cibdades eſtan
q̄ ellos no podieron venir ⁊ otroſi te
pidẽ mas q̄ des a aſaraco por los ſuf
tres caſtillos q̄ el te quiere dexar por
tuyos diez q̄ntales de oro. ⁊ otroſi te
pidẽ mas por q̄ la tu amulad ⁊ la ſuya

mas firme sea q̄ le des la tu hija ynoge
nes por muger al su cabdillo bruto. cō
el q̄ tu la deues tener por biē casada.
τ otrosi cō ella a tu sobrina deosila pa
asaraco τ conestas veynre dōs cillas o
tras las q̄les a tu escogēcia cafen con
caualleros troyanos. τ dōde esto qui
sieres fazer soltarā a tí τ a todos los
nyos τ dar te hā los castillos de esp
tino τ de rugarō dētiropino. Otro
si el de mcalao q̄ tomarō tuyo. tabriā
cōtigo leal τ v̄dadera amistad. τ a dō
s no q̄sieres todo esto ētiēdē por: si co
brar τ leuar a tí τ a los dēla tu tiejra ē
la su p̄sion. τ por q̄nto yo siēpre en tí
balle mucha hōjra q̄jra yo q̄ ovicifes
buē consejo τ q̄ lo que no puedes por
mejor via acabar nī acassar q̄ lo fizie
ses sin prouar mas las fuerças dēla v̄
tura quāto mas q̄ aquí no te cae si nō
hōjra.

¶ Titulo. c. liij. de como el rey pādrea/
so otorgo todo lo q̄ le fue pedido por
pre de los troyanos

Esto τ oydo pādreafo τ los su
yos q̄ en la p̄sion estauā todo
lo q̄ el obispo eleno dixō havi
do su acuerdo entre si. el rey respōdio
τ dixō así. Eleno el menester no dexa
cobrar de los om̄s sino aq̄llo q̄ no q̄
ren. τ porēde nosotros cuyos en las
v̄sas manos q̄remos hazer todo aq̄
llo que mandays. q̄nto mas q̄ avn yo
entiēdo q̄ del todo los dioses nō me
ayan scydo cōtrarios. Mas q̄ en pos
del muy grād trabajo τ q̄branto que
a mí τ a todos los mios han dado q̄
ellos me quisierō guardar algund co
noxe. en yo dar la mi hija a tal τ a t̄
al to τ tā noble cauallero como bruto q̄
fiēto no aver mejorā oy entre los vi

nos. La que fuera ofado de tal fecho
acometer τ tā cierta cūta le dar. τ hō
bre destejado τ cō tan poca gēte por
fuerça τ por fecho sacar los capriuos o
tan luēgo t̄po del poderio de grecia.
E porēde yo otorgo la mi hija ynoge
nes al noble cauallero bruto τ así ha
ye mi hō antigano la saya deosila a
asaraco. τ d̄spues todas las otras co
sas q̄ por vos son pedidas. Luego fa
eron puestos los firmamicitos τ po
sturas de todas estas cosas por: r̄be
nes τ juramētos τ fue suelto el rey p̄
dialo τ los suyos. τ las dōs cillas fue
rō todas entregadas en poder de los
troyanos. τ fuerō fechas las bodas
de todas ellas muy ricamēte. τ fuerō
traydos los nauios τ todo lo que era
menester puecho en ellos. τ bruto cō to
da la otra gēte entrarō en sus nauios
τ singlarō por la mar. mas q̄ndo se o
uierō de d̄spedir los vnos d̄ los otros
la infāta ynogenes veyēdo se p̄tir o su
padre τ de su t̄rfa. τ no sabía avn c̄r
tamēte pa dōde. las māsillas q̄ fazia
τ desia no ay hōbre q̄ las cōtar pudie
se. τ desia así. ay triste de mi como los
dioses touierō pa mi guardados tan
tos males. τ no estoue yo en los celesti
ales en el grād sagitario τ en las rod
llas del q̄ se demāda al cueruo amena
sador: en l̄ q̄l todas las cosas sō mou
bles o si fue yo engēorada d̄ las muy fi
eras amazonas q̄ se d̄clararā d̄ las pa
sadas d̄ los mares ē escoduiar las tie
jras. τ tā simple dōs d̄la como yo τ co
mo se podiā a los tā grādes trabajos
en muy grād p̄cio τ cūta so yo puesta
pues fue p̄cio redentidor de la mi t̄rfa
τ gente. τ muy fuerse mansillaua y
nogenes τ alas v̄ces se amouēcia.

Abas bruto la tomara en los brazos
e la abraçara e besara e cõseruua la
muy dulçemẽte diziẽdo le muy dulces
palabras e conuertido a ella e a las o
tras. e el cõ todo esto mandaua toda
via a los mareñeros q̃ gustasen las na
os pa el viaje d̃ troya. q̃ toda via su in
tencion era de yr en troya. ca quando de y
talia pñera cõ aq̃lla intencion de yr a
troya pñera. o en cartago q̃ crã trãas
de su naturaleza. **E** por q̃ supiera des
pues como reynaua en cartago pago
Era aq̃l entõce el mas nõbrado e el
mas noble q̃ ouiese en africa e era de
su linaje a q̃en de razõ preñcia la fil
la de cartago e no pensaua de yr alla
mas de yr a troya e poner toda su dili
gencia en la cobrear e rixtamar e q̃ se re
cobrase en el nõbre troyano.

Titulo. c. lxxij. de como bruto apo
to en tierra de damasco. e dello que en
de. lxxo.

o tarde mucho despues q̃ bu
no otro en la mar q̃ la tomãta
le fue en cõtrario e por fuerça
de vientos echoles en las ptes de asta
e en tieffa de damasco e ouierõ de to
mar puerto e salierõ en trã e andan
do por ella robãdo d̃ aq̃llo q̃ mas me
neñer les era pasãro los lagos de so
doma e gomessa. e desq̃ toda aq̃lla ti
effa ouierõ dispõsada tomãro ala mar
por cõtinuar su viaje. e en la mar topa
ron cõ muy grã cõpañia de cofarios
q̃ erã allegados sabiẽdo su hacienda
de bruto. e estos avia robado muchas
ricças e muchas gẽres muertas así
por mar como por trã. e eus bruto
muy grã batalla cõ ellos. rãto q̃ en v
na oca le tenia cõq̃stada toda la mas
p̃te de su flota. mas la su nao afeñãdo

cõla el capitã d̃ los cofarios salto bru
to en la nao d̃ los cofarios a muy grã
peligro de su p̃sona e abraço le conel
capitã e liço lo en la mar e tã grande
fue el esfuerço q̃ los suyos alli tomãro
q̃ se recobro toda la pelca. e fuerõ ven
çidos todos los cofarios como q̃er q̃
mucha gẽte p̃dio alli bruto. **A**bas lai
nças q̃ alli ganãro fuerõ rãtas q̃ de
alli adelãte jamas no pudieron aver
mẽgua. e tomãro de ellos muchos cap
tivos e cõ los sus naos h̃sierõ muy
grã flota. q̃ avia ya en la flota de bru
to veynte e quatro velas e todas muy
bien guarnidas.

Titulo. c. lxxij. de como bruto peleo
cõ el rey de la puincia de mauritania. e
lo veynte e lo prendio.

espues q̃ bruto ouo esta buena
o andaçã por la mar a leguanase
le el coraçõ e supere avia mas
talãte de continuar su p̃posito en yr a
troya. por q̃ su volãtad aq̃lla era por
recob:aria de la p̃dicion q̃ tenia. mas
los veytos le fuerõ muy cõtrarios q̃
todos se ouierõ de p̃der por ganara
quella intencion. e alcabo por fuerça d̃
tomãta ouierõ de affibar en tieffa de
africa en la puincia de mauritania. e a
lli salieron en tieffa e el rey della refi
bio los luego cõ guetta d̃fendiẽdoles
los puertos. e por esto bruto ouo de
aver guetta conel. e muchos dias esto
uierõ en grãdes afrentas de q̃ se ro
crecio muy grã daño a ambas ptes.
Abas al cabo ouierõ de aver batalla
e veyto bruto e fizo muy grand daño
en ellos. e tomo p̃so al rey e a toda su
gẽte e rendio los en tal maña q̃ todo
el algo de la tieffa fuere suyo. **E** así ge
lo dierõ q̃ fue vna marauilla el tesoro

que de aquella puñcia buuo. E entro o tra vez en las naos q̄ nō se q̄so alli mas deuenir p̄sado o poder llegar a donde q̄ria E comēçaron a seguir su camino e nō pudieron auer t̄po el q̄ ellos q̄rā e apostarō en aquella t̄ra q̄ es en la pte d̄ vropa germania e alli fallarō a cociuco d̄la muy grā fuerça e era d̄los d̄la gēte d̄ ātencō: el d̄ troya q̄ alla poblara e t̄nto le fizo e le p̄micio q̄ le ouo d̄ leuar cōsigo E nō estouerō alli mucho q̄ luego se p̄nerō d̄ alli cō la grā cobdicia q̄ auā d̄ seguir aq̄l viaje q̄ tenā comēçado. Añdas al p̄nto q̄ en la mar entraron ouerō cōtrariedad d̄ vietro arāto q̄ pochādo los maneros cōtra el t̄po en p̄nto fuerō d̄ ser todos en p̄dicion. e echolos la tornēta d̄la ysla de legocia q̄ auā en t̄po seydo muy biē poblada. mas por la guęsta d̄los cofarros estaua entōce yerma q̄ en ella no auia ningund morador. mas auia pueblos d̄ciertas.

Ude beuto como apozto en la ysla d̄ legocia e d̄ lo que endē fizo e del sacrificio que fizo ala d̄cfa diana.

Assi como d̄dō es apozto alli cō tornēta beuto cō sus gētes e salio en tieſta e como auia en aquella ysla muchos buenos mōtes e estaua yerma e auia muchos venados tomo le volūtada beuto d̄ cōſer mōte al li e mato alli muchos venados. Entre los q̄les d̄ize la yſtonia q̄ matorna cerua blanca la q̄ ouerō por muy grā maravilla. Otrosi hallarō en aq̄llos mōtes cerca de vna ribera en t̄plo q̄ era muy maravilloſo q̄ era cōſagrado ala d̄cfa diana. E q̄ndo aq̄llo alli fallaron ouerō por p̄ſeio d̄ hayer alli su sacrificio ala d̄cfa diana. e p̄ues rā con

trarios aq̄l los mares q̄ sobre ello p̄ d̄cien ala d̄cfa como les mādaua haber. e ellos trayā alla segund sus crencias buenos ſabidores e ſacerdotes. ca trayā cōsigo segūdo la yſtonia d̄ suso lo a recōtado: el eno ſijo d̄i rey p̄amo q̄ era om̄e d̄ grādo ſaber e de muy buenos cōſejos e a otros ſabidores muy aſertos en el ſaber. e por q̄ aquella cierna blanca q̄ d̄ramos q̄ mararā tenian por grādo maravilla. ſisierō d̄dōes el fuego d̄ sacrificio sobre el altar dela d̄cfa diana e d̄ſollarō la cierna e q̄marō la alli. e t̄edio beuto el cuero d̄la d̄clāte el altar e ali sobre el ſazia ſe oraciō. e tenia en un vaso d̄ oro la ſāgre d̄la cierna e d̄clāte ſi alli en un bān tenia las et̄rañas segūdo q̄ era cōſtūbre d̄ sus sacrificios. e fue el cō aq̄llo al altar en aquellas vasijas d̄ oro e d̄ſtamo la ſāgre por el altar. e puſo fuego alas otras cosas e tomo le aſentar en el cuero e fizo su oracion en ſta maſira. Señora d̄iana q̄ eres el p̄nto d̄los mōtes tornen to d̄los venados d̄cfa d̄ caſtidad. d̄inos a q̄les t̄ras nos mādās ſr a poblar. E d̄dōe te yo cōſagrare t̄plos d̄ ſigues q̄ te ſiepre alabē cō cōtes e instrumentos d̄ melodía muy grādes. e nō q̄eras q̄ yo e los mios padſcamos t̄tos d̄strumentos e infortunios andādo por las mares nō conoſcidas nauęgādo e diſcuſſiendo. e aſi eſtando beuto muy deuoto en su oraciō vino le en ſueño como en viſion la d̄cfa diana e d̄i xō le aſi beuto en el mar oceano ala pte ſerētrional es vna ysla q̄ āntigamēte fue otorgada a los gigantes. Añdas agoza eſta vasia e meguada d̄los e de otras algūas gētes eſta yerma. alli eſapejada a t̄i la ysla a d̄dō muy muchos

reys de tu linage reynarā 7 señorearā
toda aquella tieſta con grand puzāça
que abian de gētes 7 de riquezas 7 por
uan a muchos en muy grā angostura
E a otros muchos reys ſoungarā ō
bato de ſu poder 7 ſeñorio. E tu ſeras
muy pſpado de hauieres 7 de muy no-
bles caualleros. 7 creſceras en muchas
gentes. 7 entonces haras a mí tem-
plo ō caſtidad por que yo ſea en guar-
da dela tu generacion 7 ſe acaben los
tus dias en grādo honſta en aquella ti
eſta que te eſta aparejada.

Titulo. d. vj. de como bruto conto a
los ſuyos la viſion 7 como fueron to-
dos muy alegres. 7 lo q̄ ende ſisieron
eſpues que bruto deſperto del
d̄ ſueño fue muy alegre 7 cōto a
los ſuyos la viſion 7 ellos oui-
eron grādo alegría 7 tomarō grā eſpe-
rança q̄ por loſ dios eſteſ era ſeñalado
cierto lugar dōde podieſen auer ſoſie-
go de ſus grādes aſanes. Entraron
luego en ſus nauios 7 tomarō ſu via-
je pa las mares de eſpaña 7 ouieron
buen viaje 7 vinierō a apozar a eſta-
nia aquella q̄ agora llamā cataluña 7
ouierō a tomar tieſta por ſe reparar al
gūas coſas q̄ menester auā como hō-
bres d̄ mar. E quando los dela tieſta
uierō tales gētes en la ſu partida ouie-
ron mī cōo q̄ ſe q̄riā enſeñorear dela ti
eſta 7 ſisierō lo ſaber al rey della q̄ en
tonce reynaua q̄ aua por nōbre gaſa-
rio 7 el embio alla ay n̄ puado a los
deſir q̄ le ſalieſen d̄ ſu comarca. E aq̄
puado d̄ rey fue alla 7 quando llego a
elloſ rasonoſe muy mal q̄ comeco q̄era
muy valiente 7 ay n̄ bien paciēte auie-
do muy malas palabras cō el diolo cō
yn arco q̄ traya eſta cabeza q̄ lo mato.

Quando el rey gaſario eſto oyo entē-
dio q̄ amaſ q̄ ſe q̄rian eſtender. embio
alla dos p̄napes ſuyos q̄ deſtān eſta-
ncos 7 dio les muchas gētes pa q̄ pe-
leaſen cō bruto 7 cō los ſuyos 7 ſalieſe
d̄ la tieſta 7 ellos fuerō alla 7 pelearon
cō ellos mas los eſtāncos fuerō v̄ci-
dos 7 ſus cabdillos muertos 7 los d̄
bruto ouierō el cāpo 7 el deſpojo q̄ fue
marauilla la riçça q̄ ende ouierō. Eſi
q̄ d̄ ſpues q̄ el rey gaſario vio q̄ cō eſta
gēte tā mal le yua eſto pedir ayuda a
los frāceſes galios q̄ entōce reynauā
en eſtāncos aq̄lla q̄ agora dize guiana
E a entōce cataluña 7 guiana equita-
nia ſe nōbrauā. E vinierō los galios
ē ayuda d̄ rey gaſario. 7 eſtāto los de
bruto gaſtarō 7 d̄ſtruerō muy la ti-
eſta 7 robarō la toda. 7 q̄ndo los fran-
ceſes vinierō el rey gaſario po ſu batal-
la a los brutones mas fue v̄cado el 7
los galios 7 fuyo alas fortalezas por
librarſe d̄ las manos d̄ ellos. E ay n̄ de
alli ouierō d̄ ſpues muchas batallas cō
ellos p̄ſado d̄ loſ eſchar fuera d̄ la trſa
mas ē todas fuerō d̄ſbaratados los e-
ſtāncos 7 muchos d̄ ellos muertos. E
alli cobro corinco muy grā fama dela
ſu fuerça. ca fallauā 7 ſeñā eſta peleaſ
los golpes q̄ el ſazia q̄ nō lo podian
creer los om̄s. ca fallauā el om̄ cercō
cortado por la cita 7 muchas veyes cor-
tado d̄ loſ hōbros 7 ſaſta eſta cita 7 otros
paſados d̄ la lança amāteniente todo
el cuerpo cō las armas. E tāto era ſu
fuerça 7 grā daño q̄ en ellos ſazia que
los eſtāncos en el campo non oſauan
eſperar por d̄ grādo daño que. xbiā
E en p̄nto eſtouerō los brutanos de
q̄ dar alli en la trſa d̄ morada mas al ca-
bo acordarō d̄ yr tomar aq̄lla tieſta q̄

los dioses les auia señalado. e como
 qer q avn ellos alas veyes auia seydo
 sbaratados dlos galios e dlos eqta
 neos e estar e puto d ser pdidos. mas
 al fin rro fiziero q ya como por suya
 tenia la trfa mas como dicho es ouie
 ro por su acuerdo dia d'yar e continuar
 su viaje q tenia comecado: E despues
 q bué dos años aua q en eqtania esta
 ua ptiéro d'be e entraro en su flota e
 ouiero buenos vietos e pasaron el e
 strecho e todos los mares d' espania
 q no fiziero salida fasta q llegard a dō
 de agora se llama el ducaado d' guiana
 e alli sabiedo q era aqlla tieffa de aq
 los q auia fecho ayuda cōtra ellos el
 rey gasario. Baliero en tieffa e comē
 çarō a fazer gueffa Los galios qndo
 vicron aqllas gētes en sus comarcas
 fazer rātos daños apfcebieron se e so
 narō su gēte e ebیارō al rey gasario e
 el ebioles gētes e ouiero todos muy
 mudas susiedas en q amas las ptes
 ouo grā daño entre los qles murio vn
 pmo d' bruto muy buē cauallero q los
 brutanos ouiero por muy grā poida.
 e auia nōbre Zereno e fue d'ellos muy
 llātado e fizierōle muy rica seplura
 e poblarō alli dōd' el fue creffado vna
 tribdad e llamarōla d' su uōbre turona
 e es aqlla q llamarō roffel e poseyo d'
 alli adlāte tiepre esta gēte aqlla tieffa.
 E ya d'pues auiedo sus treguas por
 n'gūnd' tpo cō los galios pasard aia yf
 la d' aluid q ēdoce añosse llamaua q es a
 qlla q se llama inglateffa e hallard la
 yerna como qer q en esta puēcia d' como
 alla s'arō vnas pocas d' cōpāsias e
 era capitā dellas vn gēte q auia nō
 bre magot e cōellos ouiero vna poca
 d' cōnēda mas al fin no se pudierō de

fōr fiziero se sus vasallos. ca ouo po
 stura ētre couneo e magot q luchasen
 e el q vēciēse q qdase por señor d' aqlla
 puēcia. e esta lucha fue d'āre de bruto
 e ētarō couneo e magorēla lucha. e
 ouiero amos afay q fayer mas al cabo
 vēcio corineo. e dije q luchauē ē vna
 peña q es ēcima dia mar e q lo echo d'
 lia en la mar. e avn oy llamā alli aqlla
 peña la peña de magor por que de al
 li fue echado.

C Titulo. clviij. d' como ptiéro las trfas
 e cayo a bruto la ysla de aluid q agora
 llamā inglateffa. e a corineo la ysla de
 magor q agora llamā comoalla e a a
 saraco aqlla q agora llaman escocia.

Asi como es dicho entro bru
 to en la ysla de aluid. E quan
 do en pay fueron sofegados p
 tiéro las trfas e tomo por pte Bruto
 aqlla pte mayor q agora es llamada i
 glateffa e a corineo aqlla d' magor q a
 goza llamā comoalla d' su nōbre Loui
 neo e dierō otrosi a a saraco aqlla puē
 cia q agora se llama escocia e ouo este
 nōbre d' vn fijo suyo q fue muy buē ca
 uallero q llamarō escor. e d'istos cau
 lleros bruto e couneo e a saraco salie
 rō los q d'pues fuerō reys d' iglatier
 ra. e de este nombre bruto tomaron nō
 bres britones.

C Titulo. clviij. en q pone los reys e
 señores q mato hector. e por semēte
 archiles e todos los otros de vna p
 te e de otra.

estas cosas q se figuē son del li
 bro d' dicitis caso q d'aris troy
 ano fecho fin a su obra dia pre
 sion e destruycion de troya no pcedio
 mas adlāte en su libro Las otras co
 sas son del libro de dicitis fasta a la fin

El qual quiso fazer su obra enteramēte. posende si alguna se fallara añada a esta obra. **D**ecreto es que non es dola y badera mesma obra mas es ficcion. **E**mpero daries e dieris por que fueron presentes ala conquista de troya en la composicion e ordenacion d sus libros por la mayor parte se fallan cordes. e que antenor e enecas fueren fechores dela traycion e trato dela cibdad e ellos bien lo dizen e consienuen en vna. **E**mpero dixo daries en como polidamas hijo de antenor llego vna noche a los griegos e trato con ellos de como la cibdad fuese trayda quando el les fiziese señal e que fuesen vno dadamente entrar en ylion. **E** dixo esto mesmo que los griegos entraron de noche la cibdad e que no entraro por muro deffibado por ocasion del cauallo de arambre que los griegos fizieron. **A**nres no fizo mencion alguna d aquel cauallo. **A**das dixo que fuese en trada por la puerta de arambre q era vna dlas puertas dela cibdad de troya sobre la qual puerta era fabricada e fecha vna grand cabeza de cauallo fecha de marmol. **L**aso que virgilio acuerda con daries a cerca del cauallo d arambre. **E** dixo daries que antenor e enecas e polidamas recibieron en esta puerta d arambre los griegos e les fizieron libre entrada e despues los guiaron e como fue to mado por ellos aquella noche el grand ylion. e que entro en el primeramente neptaleno hijo d nestor. **E** dixo esto mesmo daries como enecas no solamente escondio a police na mas que tan bien escondio con ella la Reyna ecuba. **A**ñado empero en fin

ola obra a questo que duro d batallar **D**ies años e seys meses e dose dias e los griegos que vinieron de grecia que fueron ochocientos e setenta mil combatientes. e dola parte de los troyanos que vinieron en defension de troya q fueron seys cientos e setenta mil. e de ro esto mesmo que las naues con que fue en dñeño enecas que fueron veynte y dos con las quales paris auia pasado en grecia. **F**ueron los troyanos q figueron a antenor dos mil e quinientos e los otros figueron a enecas aquellos que se siguen de qn la ystoria. **f**ase mencion segun escrito daries q fueron muertos anfi dela parte d los griegos como de los troyanos quales fueron e por que fueron muertos. **H**ector por sus pprias manos mato diez y ocho reys. **L**ouiene a saber el rei protelesco. e el rei **A**denon. e el rei tantipo. e el rei **S**unio. e el rei **A**rchilago. e el rei **E**pistope. e el rei **A**ntipo e el rei **P**alumo e el rei **P**olicano e el rei **P**atroculo. e el rei **P**rotenor. e el rei **S**upo. e el rei **H**umero e el rei **D**ocunero. e el rei **L**edio e el rei **P**olipe. **A**rchiles mato al rei **A**ntenor. e el rei **P**elico. e el rei **E**nforuio. e el rei **P**oco. e al rei **A**strio. e el rei **A**denon. e el rei **L**iganio e a troylo e al rei **M**epalino. **E**a **H**ector. **D**ionides mato al rei **E**storian. e al rei **P**rotenor. **A**ntipo. e al rei **A**premon. **P**aris mato al rei **A**nilago e a **P**alamides e a **A**rchiles. e a **A**jas. **E**l qual ajas mesmo mato a **P**aris. **L**a amos a dos se firieron e mataron vno con otro e vna dia e en vna batalla. **P**iffus mato ala

fantasica. ⁊ al rey Priamo ⁊ Polixena.

Ota mas o tu leedor: q̄ segūdo se cōtiena la ystoria dlos franceses troya fue hedificada en tiēpo de ayob. ⁊ estouo así ciento ⁊ ochenta ⁊ cinco años ⁊ despues en tpo de adon fue entrada ⁊ destruyda. ⁊ a si fecha su destruycion fuyo dende grā pte de gente ⁊ ptiōse en dos pueblos Los ynos siguieron a francoyuno q̄ fue nieto del rey priamo. conuene a saber fijo de hector. ⁊ otros siguieron a turco fijo de troilo. de los quales dos nietos del rey priamo ⁊ dela gente que fueron conellos se dize que se leuanta ron dos pueblos que oy día se dizen conuene a saber frances ⁊ turcos **D**troilo segund eusebio dize ⁊ cuenta como elena fue robada lo qual dize que ayino en el año que fuerō muertos. sette ⁊ hercoles. ⁊ desde este tiempo falta el año quarto del rey acab que fue el p̄mero año que roma fue fundada que se fallan en las coronicas ochociētos ⁊ treynta ⁊ tres años **D**espues dila destruycion d troya los griegos por gloria suya començaron de enalçar ⁊ diuulgar sus nombres. ⁊ de parte dlos griegos murieron en troya ochociētos ⁊ quarenta mill hombres. Siguieron a eneas tres mill ⁊ quatrociētos hombres ⁊ a eleno ⁊ casandra mill ⁊ seicientos hombres.

Qui pongamos silencio ala pluma muy magnifico señor humilmente suplicando a vuestra señoria que si èlo por mi escripto algunos dfectos hallare como no du do los mande corregir y emendar atribuyendo la culpa de aquellos a mi poco saber ⁊ no a falta de mi voluntad muy deseosa de vuestro seruicio. ⁊ así muy magnifico señor: bago fin ala troiana coronica la qual hize y copile en el año dela encarnacion de nuestro señor ihesu christo de mill ⁊ doscientos ochenta y siete años. Sean dadas infinitas gracias a nuestro saluador ihesu christo ⁊ ala gloriosa virgē nuestra señora. Amen.

Aquí se sigue la tabla.

Título primero de como noe fallo vbas en vna parra ⁊ se embeodo con el vino dellas. ⁊ como partio las tier- ras a sus hijos. fo. iij.

Título. ij. como noe ouo el quar- to hijo que llamaron yonico fo. iij.

Título. iij. de como mambrot fizo la torre de babilonia. fo. iij

Título. iiii. qual fue el primer conq- itador que ouo en el mundo. fo. iiii.

Título cinco como la Reyna rea ca- lo con el rey saturno ⁊ de como el rey sa- turno fizo matar los tres hijos pame- ros que la Reyna pario. fo. iiii.

Título seys de como la Reyna en ca- clio el quarto hijo ⁊ lo dio a yn efende- ro que lo diofe a criar ⁊ le puso nom- bre jupiter. fo. v.

Título siete como jupiter fue cono- cido por hijo del rey saturno. fo. v.

Título ocho de como jupiter lidio con su padre el rey saturno ⁊ lo vencio ⁊ lo desleño de su Reyno. fo. vi.

Título nueue de como jupiter fizo a dar dano el que primero poblo a tro- ya. fo. vi.

Título diez como fue destruyda la primera vez troya llamada dardania. fo. viij.

Título onze como Reyno el rey mi- da en dardania. fo. viij.

Título doze como a mida se letor-

naron las manos de dno ⁊ de la espla- nacion de aquesto. fo. viij.

Título treze como fue destruyda troya la segunda vez en el tiempo del rey troya. fo. viij.

Título catorce como la infanta y- les fue pedir consejo ala infanta lau- ris su hermana. fo. ix.

Título quinze como el infante fri- to fue rey de la ysla de colcos. fo. x.

Título diez y seys como el rey pe- leo embio a jason ala ysla de colcos a ganar el velocino dorado. fo. x.

Título diez y siete en como jason p- uo eno al rey peleo que partu la en conquista del velocino dorado. fo. x.

Título diez y ocho como jason a- pto con tomenca ala ysla de lemos ⁊ caso alla con la infanta yfofite. fo. xi

Título diez y nueue como a pocto jaso ala cibdad jaconita a do el rey co- tes ⁊ su hija medea estauan. fo. xi

Título veinte de como medea au- to a jason para el encantamiento de la ysla. ⁊ entro jason al templo encanta- do. fo. xij.

Título veinte y vno como jason le- uo a medea ⁊ luego a su tierra. ⁊ como ella tomo mozo a su negro cfo. fo. xij

Título veinte y dos de la carta que evo yfofite a jason su marido. fo. xiiij

Título veinte y tres como medea

fopo dela carta de yfozfile. ⁊ como sa-
foa se fue ⁊ dela carta que medea le en-
bio. fo. xiiij.

¶ Título veynte y quatro como safo
liego a su mager yfozfile en la su ysla ⁊
como medea parno de casa de safon ⁊
degollo a sus hijos ⁊ al Rey Peleo.
foja quinze

¶ Título veynte y cinco del nascim-
ento de hercules. ⁊ cuyo hijo fue ⁊ en
que tiempo. fo. xvj.

¶ Título veynte y seys como herco-
les mato las serpientes yaziendo en
la cama fo. xvij.

¶ Título veynte y siete como herco-
les mato al puercos montes de arca-
dia ⁊ al leon dela selua miana sin ar-
mas. fo. xvij.

¶ Título veynte y ocho como herco-
les mato la sierpe dela laguna lerne.
fo. xvij.

¶ Título veynte y nueue como herco-
les lucho con el rey anteo ⁊ lo vencio
⁊ caso con mera sobrina del rey anteo.
fo. xvij.

¶ Título treynta como hercules ma-
to a diomedes Rey de Lacia. foja.
dies y ocho.

¶ Título treynta y vno como herco-
les vencio los centauros ⁊ libro la no-
ua. fo. xix.

¶ Título treynta y dos como hercules
mato sus hijos que ouo en mera su mu-
ger. fo. xix.

¶ Título treynta y tres como herco-
les caso la segunda vez con daymira.
fo. xix.

¶ Título treynta y quatro como her-
cules destruyo troya ⁊ mato al rey ian-
medon. fo. xx.

¶ Título treynta y cinco como el infan-
te priamo restauo a troya ⁊ la noble-
sco ⁊ curiqueto. fo. xxi.

¶ Título treynta y seys como herco-
les peleo con las dueñas amazonas
⁊ de como se levantaron las amazo-
nas. fo. xxi.

¶ Título treynta y siete como ouierō
pelea hercules ⁊ tefeo con las amazo-
nas. fo. xxi.

nas.

fo. xxij.

sefso z mato. z poblo a tarazona.
fo. xxiiij.

Título treynta y ocho como hercules mato los onze hermanos fijos de mdeco el gigante. z mato al rey boferis, de egipto. fo. xxij

Título quarenta y quatro. Como hercules peleo con el Rey Orico z le mato z tomo la tierra z caso con su fija yolante. foja veynte y cinco.

Título treynta y nueue. Como hercules robo las mançanas de oro dela huerta del Rey Atalante. foja veynte y tres.

Título quarenta y cinco. Como se po Daymira del casamiento de hercules. E dela carta que ella le embio. foja veynte y cinco.

Título quarta como hercules paso en españa z de los sefpos que en ella fizo. fo. xxij.

Título quarenta y seys. Por que rason murio hercules el noble canallero. foja veynte y seys.

Título quarenta y vno. Como hercules peleo con el Rey Serion en merida cabo el río guadiana. foja veynte y quatro

Título quarenta y siete. Como despues que hercules murio dello que yolante fasia. z como fue enterrado z llantado. foja veynte y seys.

Título quarenta y dos. Como Sirion fuyo en galizia z hercules enpos del z lo alcanço z mato. foja veynte y quatro.

Título quarenta y ocho. Como daymira se mato quando fopo q hercules su marido era muerto por acha que dia camisa que ella le embiara cob las otras donas. fo. xxvij

Título quarenta y tres como hercules peleo con cacu z lo vencio z de-

Título quarenta y nueue. Como

La Reyna Ecuba soño que salía de su vientre vna facha que quemana a troya & como mando matar a Paris & de como Paris fue leuado & criado del pastor del Rey Lantalo. foja veynte y siete.

C Título cincuenta. Como caso paris con la infanta oenone schora del monte pelio. fo. xxvii

C Título cinquenta y vno. Como Paris dio el iuyzio dela manzana entre las tres deças & mando que la leuase veius. foja veynte y ocho

C Título cinquenta y dos Como el rey tantalo dio a comer a los dioses a su hijo propio en manjares. foja veynte y nueue.

C Título cinquenta y tres. Como Paris fue cognoscido por hijo del Rey Priamo & como ayunto el Rey sus cortes sobre lo della hermana Anusiona. foja veynte y nueue

C Título cinquenta y quatro. Del cõsqo de Hector & de los otros que ay

estauan en la corte en razon dela guerra. fo. xxx.

C Título cinquenta y cinco. Como to dos acordaron que fuesse Antenor a grecia a pedir Anusiona hermana del rey Priamo. foja treynta y vno.

C Título cinquenta y seys. Dela respõcita del Rey de parta & del rey Lorinco. foja treynta y vno.

C Título cinquenta y siete. Como el Rey Priamo delibero de fazer vna armada contra los Greigos. foja treynta y dos.

C Título cinquenta y ocho como el rey priamo fizo juntar a sus hijos & a los mayores de su cibdad a les dezir la respõesta que traxo el conde Antenor de grecia. foja treynta y dos.

C Título cinquenta y nueue. de como el rey Priamo fablo con todos sus hijos a cerca dela yda para grecia en de struymiento de los griegos. & sus hijos respondieron a el & del ensueño que fizo Paris & lo que profetizo ca sandra & lo que diera el rey su padre se figue. foja treynta y dos.

dio. fo. lxxxv.

Título. lxxxix. de como salio Hector ala batalla acabadas las treguas e por semejante los griegos e lo que se siguió. fo. lxxxix.

Título ochenta de las ferrosuras del palacio llamado y lion pone Paris. fo. lxxxix.

Título. lxxxj. del amor de diomedes e de braxida. fo. lxxxj.

Título ochenta y dos del sueno que soñara Andro maca muger de Hector e de la muerte del e de sus hermanos. fo. lxxxj.

Título ochenta y tres Del llanto que le fizo en la cõdada de troya por la muerte del muy valiente e magnifico Hector e de la muy rica sepultura que fue ordenada e fabricada para el se sigue. fo. lxxxj.

Título ochenta y quatro. de como saliera el rey priamo con sus hijos los bastardos ala batalla. e como se ouiera en ella. e de las honrras e anniversarios que por Hector se fizierõ. e de como se en amor archiles dela hermosa policensa. fo. lxxxj.

Título ochenta y seys. De como embiara Archiles vn secreto mensagero ala Reyna ecuba al demandar la hija Policensa en casamiento. e la respuesta que le dio la Reyna e el rey priamo. fo. lxxxj.

Título ochenta y siete como archi-

les embio por la respuesta dela carta ala Reyna ecuba. fo. lxxxj.

Título ochenta y seys de como mato Paris a palamides e quemó las naues de los griegos. e como fizo mucho estrago en ellos. fo. lxxxj.

Título ochenta y siete de los fechos que fizo Troylo contra los griegos: e como se ouiera contra archiles en la batalla. fo. lxxxj.

Título ochenta y ocho de la muerte de Troylo e del rey menon en que manera fue e como los mato Archiles. fo. lxxxj.

Título ochenta y nueue de la muerte que murio archiles en el templo de apolo a manos de Paris e de la muerte del mesmo Paris. fo. lxxxj.

Título. lxxxix. de como vino la Reyna Pantaslica con sus amazonas en socorro de troya e de los fechos que fizo. e la muerte que recibio alas manos de piffus. fo. lxxxj.

Título nouenta y vno de como enuas e antenor pensaron traycion contra los troyanos e sus naturales. e de la conseja que fizo Anchises con su hijo encas e Antenor con su hijo Polidamas e de lo que propusieron ante el rey Priamo. fo. c.

Título nouenta y dos de las palabras que propuso Antenor ante el rey priamo. foja. c.

Título nouenta y tres de como contradix anfimaco a antenor de las co-

fas. que avia dicho. fo. cij

Titulo. lxxxviij. de las palabras q
dixera el rey Priamo contra enecas ⁊
antenor fo. cij.

Titulo nouenta y cinco de como el
rey priamo osdeno con su fijo anfonia
co de matar a antenor ⁊ a enecas en su
cõsejo. fo. cij.

Titulo nouenta y seys de como en
trarõ en consejo el rey Priamo ⁊ los
suyos ⁊ deliberaron de fazer paz con
los griegos delo qual eligieron por
embaxador a antenor para este nego
cio. fo. ciiij.

Titulo nouenta y siete de la respue
sta que traxo Antenor de los griegos
sobre la paz ⁊ lo que propuso en con
sejo. fo. ciiij.

Titulo. lxxxviij. de como rogo ele
na a antenor q la recõctiase cõ su ma
rido menalao. fo. ciiij

Titulo nouenta y nueue delo que de
mandauan los griegos en la paz a los
troyanos se sigue. fo. ciiij.

Titulo ciento de la respuesta que
dio antenor a vlixes sobre la tardan
ça de la cõdad q no la daua a los grie
gos. fo. ciiij.

Titulo. cij. de como fuera antenor
de noche al sacerdote que se llamaua
toante ale dar grand numero de dine
ro por el paladion ⁊ el dicho sacerdo
te gelo dio. fo. cv.

Titulo ciento y tres de dos mira
glos que entremiieron en el templo
de la minerva queriendo los Troya
nos fazer sacrificio ⁊ que significauã
La lo profetizo La sandra que le fue
demandado. fo. cv.

Titulo ciento y quatro de como el

sacerdote Crisis consejo a los grie
gos que se fiziesse vn cauallo de aram
bre que cupiesse en el mil bomb. es ⁊
asi fue fecho. fo. cvj.

Titulo. cv. de las malicias que toui
eron los griegos para meter el caual
lo en la cõdad. fo. cvj.

Titulo ciento y seys de como metie
rõ a robo ⁊ a espada la cõdad de tro
ya ⁊ de la muerte del rey Priamo ⁊ de
los suyos. fo. cvij.

Titulo ciento y siete de como fya
la Reyna Ecuba ⁊ su fija Polixena ⁊
encontraron con enecas ⁊ lo que le di
xo la Reyna. fo. cvij.

Titulo. cvij. del modo q touiero
en su consejo de dar la vida a quien q
eren o a quien no. fo. cvij.

Titulo. cx. de la muerte que ouo po
licena tan cruel a manos de piffus ⁊
de la muerte de la Reyna Ecuba su ma
dre tan cruel. fo. cvij.

Titulo ciẽto y diez de las palabras
que propuso talamõ ajas ante todos
los griegos contra vlixes sobre el pa
ladion que el tenia. fo. cx.

Titulo. cxj. de las injurias pala
bras que ovieron talamon ajas ⁊ vli
xes sobre el paladion. fo. cx.

Titulo ciento y doze de como falla
ron muerto a Talamon en su lecho
de diversas feridas. ⁊ lo que oponi
an a Agamenon ⁊ a Alenalao ⁊ a U
lixes. fo. cx.

Titulo ciento y treze delo que auí
no a enecas con los griegos como lo
desterraron ⁊ lo que interuino entre
enecas ⁊ Antenor. ⁊ lo que profetiza
ra casandra a los griegos quando se
querian partir para sus tierras. ⁊ lo

q̄ les cōtēscio eñil viaje. fo. c. x.
¶ Título. c. xxiij. del modo q̄ toyo octef
 co la Reyna cluēstra muger de agame
 nō pa lo marar t̄ asī lo fizo. fo. c. xxiij.
¶ Título. c. xxv. dlo q̄ Isteruino a diome
 del cō su muger egea q̄ndo q̄so tomar
 a su reyno. t̄ como eñas se p̄. lo d̄ troya
 cō sus naues t̄ adōde apozto. fo. c. xxiij.
¶ Título. c. xxvj. dela vēgança q̄ fizo o
 reite cōtra el que mato a su padre aga
 men s̄. t̄ de como mato el dicho orette
 a fr madre. fo. c. xxv.
¶ Título. c. xxvij. dlos trabajos t̄ for
 tijas q̄ auiso a vluxes t̄ como el rey y
 dūmēdo le d̄mādo como le acōtēcra
 r̄spues q̄ p̄tio d̄ troya delo q̄l vluxes
 respōdio como le cūteruino. fo. c. xxvj.
¶ Título. c. xxvij. dlo q̄ interuino a pi
 ffus en la yenda d̄ troya cō do s̄ abue
 los suyos cōtēnc a saber el rey p̄cles
 t̄ el otro el rey acasto. fo. c. xxvij.
¶ Título. c. xxviii. dlo q̄ ayino a pirrus
 por sus meritos t̄ dela muerte q̄ fizo
 se sigue. fo. c. xxviii.
¶ Título. c. xxix. del enfacio q̄ soño vli
 tes t̄ como le fue afuētro por sus sabi
 os t̄ aduinos. t̄ d̄ como matara avli
 tes su fizo Thelagono t̄ en que maue
 ra se sigue. fo. c. xxix.
¶ Título. c. xxx. de como enecas apoz
 to con tormenta en seclia. t̄ como mu
 rio el conde anchises su padre t̄ fue a
 lli sepultado. fo. c. xxx.
¶ Título. c. xxxi. de como enecas t̄ eli
 sado truxeron por sus fablas como
 ca fassen en vno. fo. c. xxxi.
¶ Título. c. xxxii. de como enecas t̄ eli
 sado auñ sus fablas de amores en
 vno. fo. c. xxxii.
¶ Título. c. xxxiii. como enecas t̄ elisa
 dido casarō en vno t̄ d̄ como torna la

ystoria t̄ dōtar de iupiter. fo. c. xxxiiij.
¶ Título. c. xxxv. de como iupiter te
 uo a curpa hija del rey de tebas en la
 galea. fo. c. xxxiiij.
¶ Título. c. xxxvj. como fue poblado ti
 ro. t̄ de como los captiuos d̄lla mara
 ron a sus señores. fo. c. xxxiiij.
¶ Título. c. xxxvij. de como acordarō
 toodos los captiuos q̄ el q̄ viese el sol
 p̄mero q̄ fuerē rey. fo. c. xxxiiij.
¶ Título. c. xxxviii. de como caso acc
 ba con elisadido. fo. c. xxxv.
¶ Título. c. xxxix. de como epignal cō
 p̄tio el r̄thefoio a acerba t̄ como lo
 mato cruclmēte. fo. c. xxxv.
¶ Título. c. xl. de como elisadido o
 d̄cio como se fue. fo. c. xxxv.
¶ Título. c. xli. de como elisadido a
 p̄to aia cibdad de betera. fo. c. xxxv.
¶ Título. c. xlii. de como elisadido
 fizo abunmētos pa poblar su cibdad
 t̄ lo q̄ eñda fallarō. fo. c. xxxv.
¶ Título. c. xliii. de como enecas fa
 lo eñl r̄plo p̄ntada la trayciō q̄ fizo
 t̄ propuso de se yr d̄cude fo. c. xxxvj.
¶ Título. c. xliiiij. dela carta que eli
 sado en d̄io a enecas al puerto d̄ d̄e
 ctaua. fo. c. xxxvj.
¶ Título. c. xlv. de como elisadido se
 maro t̄ de que guisa. fo. c. xxxvj.
¶ Título. c. xlvi. de como fablan o
 tros ystoriadores la muerte de elisa
 dido fo. c. xxxvij.
¶ Título. c. xlviij. d̄ como enecas apoz
 to en ytalía eñl reyno de saturno do ē
 r̄d̄ce reynaua el rey latino. fo. c. xxxvij.
¶ Título. c. xlviij. de como apozto
 enecas en ytalía t̄ muy biē recebido d̄l
 rey latino. fo. c. xxxvij.
¶ Título. c. xlv. de como mario ene
 cas t̄ d̄to que gouernaua el reyno su

mager e ascano su fijo. fo. cxxix.
Titulo. c. xl. de como saano pueblo a
 alva luenga. fo. cxxx.
Titulo. c. xli. de como el pastor mo
 rion descubrió a romulo e a romo cu
 yos fijos eran. fo. cxxx.
Titulo. cxlii. de como romo e romu
 lo fizieron vna puebla ala q̄llamard
 de su nóbre roma. fo. cxxx.
Titulo. cxliii. de como los romanos
 fizieron su fiesta e robaron las muge
 res de sus comarcas. fo. c. xxx.
Titu. cxliiii. de como d̄ta la ystoria
 de cótar d̄to por cótar d̄ bruto el fijo
 de julio e nieto d̄ ena e d̄la muy no
 ble e muy fermosa enfadido e d̄la mu
 erte q̄ este bruto dio asu padre. fo. cxxx.
Titulo. c. xlv. como partió bruto d̄
 su reyno e aposto en el reyno de gre
 cia. fo. cxxxj.
Titu. cxlvj. de como elena e asara
 co sablaró cō bruto d̄ q̄ maña podria
 sacar los captiuos d̄l reyno. fo. cxxxj.
Titulo. c. xlvj. de como los capti
 uos fuerō vendidos al pie d̄la mōtaña
 e dello q̄ fizieron. fo. cxxxj.
Titu. cxlvij. de como el rey p̄draso
 fue muy ayrado e sañudo q̄ndo vio la
 carta. e d̄lo q̄ sobre ello fizo. fo. cxxxj.
Titulo. cxlix. de como fizieron los
 dela bueste gr̄a caualgada e ganarō
 el castillo tiropino. fo. cxxxij.
Titu. c. l. de como fizo bruto yr ade
 sir alas escuchas a adeto como el e a
 ngano er̄ sueltos d̄la p̄sion. fo. cxxxij.
Titulo. c. li. de como acordaron to
 dos los dela bueste q̄ todo lo q̄ eleno
 e mēbrudo mād asen que por aquel lo
 estou. fo. cxxxij.
Titulo. c. li. de las cosas que los
 troyanos embiãrō a demandar q̄ les

diẽse el rey panadraso fo. cxxx. iij
Titulo. c. liij. de como el rey p̄draso
 se otorgo todo lo q̄ le fue pedido por
 pre de los troyanos. fo. cxxxij.
Titulo. c. liiij. de como bruto apoe
 to en tierra de damasco. e de lo que en
 de fizo fo. cxxxij.
Titulo. c. liij. de como bruto peleo
 cō el rey dela puincia de mauritania e
 lo v̄cio e lo pr̄edio. fo. cxxxij.
Titu. cxlv. de como bruto cōto alōs
 suyos la visió e como fuerō todos muy
 alegres. e lo q̄ ende fizierō. fo. cxxxv.
Titulo. cxlvj. de como partierō las
 tierras e cayo a bruto la ysla de aluis
 que agora llaman inglaterra. e a cori
 neo la ysla de magor que agora llamã
 como alla e a faraco aq̄lla que agora
 llaman escocia. fo. cxxxvj.
Titulo. cxlvij. en q̄ pone los reys e
 señores q̄ mato Hector. e por semejan
 archiles e todos los otros de vna p̄
 te e de otra. fo. cxxxvj.

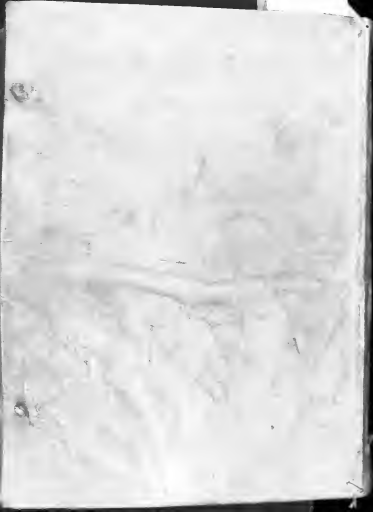
Trabase la cronica e *reconocion de*
 troya empreñada en la *Abada de S. Juan*
 plona por maestre *Arnald gueson de*
 brocar. por mādade de *Juan Hernan*
 suario.







105740



Chronica trojana.



1 0 0 2 3 1

Este segundo cronica muy reuerendo y real magnifico
señor Rey para de las dhas partes principales:

por el qual se ve muy claramente a la vista de los ojos...



En la primera parte se trata de la guerra que se hizo en el año de 1519 de las aguas del Colorado con las naciones que se hallan en las dhas partes... como se ve en el libro de las cosas de las Indias... como se ve en el libro de las cosas de las Indias...

Esta segunda parte trata de los señores de las Indias... como se ve en el libro de las cosas de las Indias... como se ve en el libro de las cosas de las Indias...

Esta tercera parte trata de los señores de las Indias... como se ve en el libro de las cosas de las Indias... como se ve en el libro de las cosas de las Indias...

Esta quarta parte trata de los señores de las Indias... como se ve en el libro de las cosas de las Indias... como se ve en el libro de las cosas de las Indias...



